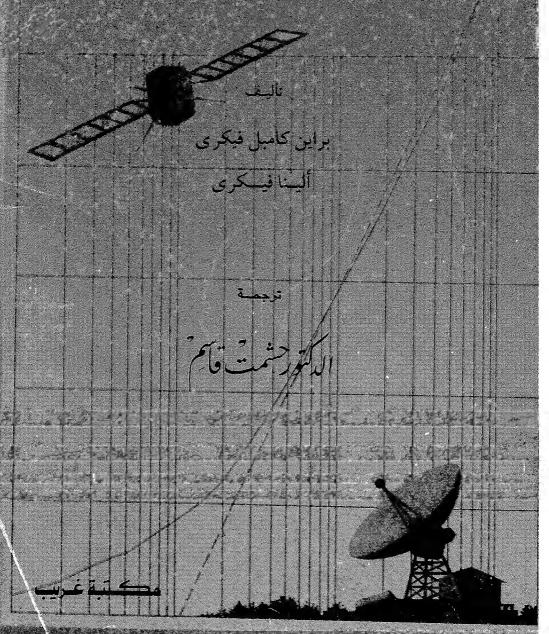
## علم المطوعات بين النظرية والتطبيق



## عــلم المحــلومات بين النظرية والتطبيق

تألیف براین کامبل فیکری و ألینا فیکری

ترجمة

الدكتورشمت وأيم الدكتورشمت وأم أستاذ علم المعلومات كلية الآداب ـ جامعة القاهرة

> النساشر مكتبه عمريب ۲۰۱ شاع كامل مدّق ( إنتجالة تليغون ۱۰۲۱۰۷

بسعر الله الرحمن الرحيم

#### إهداء

إلى كل من يتعامل مع قضية المعلومات بإخلاص وتجرد . (المترجم)

#### المتسويات

مغط	41	الموضــوع
م ص ف		تحجير مقصة البترجم أوحة الشرف
18 - a V	١	القصل الأول: علم المعلومات؛ نشأته ومجاله العوامل المؤدية المحاجة إلى المعلومات دراسة تداول المعلومات تقام المعلومات وعلم العلومات
۳۰ - ۱	<b>1</b>	الفصل الثاني: المحتل اللجماس المعلومات
77 77 77 77 67 77		بعض خصائص المجتمع الصناعي الاتصال في المجتمع الصناعي الحاجة إلى المعلومات الحيثة المعلومات المتلقو المعلومات المعلومات الاتصال المعلومات الاتصال المعلومات ككل
٤٦ - ١	۳۱	الفصل الثالث : السياقات الخرس لتعاول المعلومات
77 70 79 13		تداول المعلومات فى الطبيعة
٤٥		الخلاصة

: البشر والم	\ _	الفصل الرابع:
انتقائية الانت	٤٨	l
الخصائص ا	19	
وسسائل الاتع	٥٢	,
ربط المصدر	00	)
الجماعات والم	٥٧	l
انتشار المعلو	7.1	I
دراسة البشر	70	>
المتغيرات وال	77	l
تحليل المتغيرا	79	,    -
تطوير المؤشر	77	i
التوجه المهنى	٧٨	l
استخدام الو	ΑŅ	İ
المجتمع والع	۸٩	
تجميع البيانا	44	
نهاذج من الد	90	;
البحث العل	90	
الدراسات في	4٧	ĺ
النشر في الد	1	İ
الاخطارات	1 • 1	
تلقى المعـلو.	1.4	
حاجة المهارس	1 • £	
خصائص الم	1.4	
مصادر التعر	۱۰۸	
أهمية الاتصا	111	
العلاقة بين	114	
تدفق المعلوم	117	
احتیاجات «	141	
النائب الحام	141	

### غعضا الموضوع

مالستان لسعد ۱٤٧ - ۱۲۹	الوسطا. ووادهات التعامل تامولحها واجرتسا :	الفصل الخامس
179	تبعد له تمديعاً المواد التي تختزن وتسترجع	· · Y
1 44.	الأدوات والأساليب والمؤسسات	₩,₩
141	مشكلات التصميم في استرجاع المعلومات	2.7
144	تحليل المعلومات	
144	تكوين التسجيلة والملف	<b>Y</b>
187	صياغة الاستفسار والبحث	, · · ·
122	تقيم مخرجات المعلومات	
144	تعديل الاستفسار	117
157	مستودع المعلومات الأولية مستودع المعلومات الأولية مستودع المعلومات الأولية	
199 - 188	: علم الحلالة والاسترجاع	الفصل السادس
10.	تحولات المعنى	1 ' 7
1.0 Y	ممارسة الاسترجاع الموضوعي	
100	البحث في استرجاع المعلومات	100
104	بني المعرفة العامة	77 T
171	المعرفة الشخصية	r. **
175	دراسات الذاكرة	41
177	اللغـة والمنطق	
11.	نموذج عام للمعرفة الشخصية	ESS SEE
۱۷٦	التعبير عن المعرفة في الذكاء الاصطناعي	1.1.
١٨٠	الرغبة في المعلومات والاعراب عنها	
114	أصل التسميات أصل التسميات	
111	معايير تسمية الرسائل	
144	تقنين التسميات تقنين التسميات	
144	البنية الدلالية لنظم الاسترجاع البنية الدلالية لنظم الاسترجاع	131 127
142	دراسات لغات التكشيف	ا شاہ
141/	المصادر والتلقون مسيسه المصلط المصادر والتلقون	

Y** - Y**	الفصل السابع: الوسطاء وواجمات التعامل
***	العملية المرجعية
Y • Y	ما ينبغي أن يعرفه الوسيط
7.4	طبيعة الأمسئلة
Y • 0	الأسئلة والاجابات
7.7	الأسئلة وحل المشكلات
Y•A	الأسئلة في الاتصال
Y • 4	الحـوار التعـاوني
٧1.	صور الأخر
411	المقابلة المرجعية
414	مقابلات البحث على الخط المباشر
418	إجراءات المقابلة
Y1A	خصائص التفاعل بين المستفسر والوسيط
414	واجهة التعامل الآلية للبحث على الخط المباشر
**•	الإعــراب
377	النظم الفطنة ( الخبيرة ) بوجه عام
777	قصة مايسين
***	نظام فطن للارشاد
***	الخلاصة
<b>Y</b> AA - <b>YY</b> 1	الفصل الشامن: نظم المعلومات
747	تقسيم نظم المعلومات
<b>የ</b> ም٦	تداخل النظم فيها بينها
۲۳۸	أثر التقنية الالكترونية
744	السيات العامة للنظم
711	تصميم النظم
YEA	البيانات المناسبة
<b>P3</b> Y	قياس الافادة من النظام
704	المصادر والمتلقون

الصفحة	الموضدوع
414	الإفادة من مستودعات الرسائل
777	الوصول إلى مستودعات المعلومات
777	التوزيعات الاحتيالية ووضع النهاذج
<b>P</b> V7	صفوف الانتظار صفوف
۲۸.	تصادم الطلبات
7.7	الاستبقاء في المستودع والاستبعاد
3.47	الاختزان الموزع
7.47	الإمداد الهرمي
YAY	بعض أسس نظم المعلومات
PAY _ 377	الفصل التاسع: تقييم النظم
79.	معـايير التقييم
791	إطار للتقييم
794	الصلاحية وتقييمها
3 PY	السهات النوعية للخدمات
490	تقييم الأداء
<b>79,</b> Y	كفاءة النظام : التكلفة وفعالية التكلفة
191	التغطية في الاقتناء
7.1	الاسترجاع من المستودع
*• *	تقییم المدلرز
*1.	خدمة الاحاطة الجارية العاملة فعلا
414	خدمة البحث على الخط المباشر
410	الدراسة التجريبية للاسترجاع
414	الإتاحة عند الطلب
441	المتغيرات المؤثرة في الإتاحة
***	اختبار إيصال الوثائق
***	أثر تأخير الخدمة
44.	انخفاض مستوى الأداء
441	قيمة المعلومات
***	القيمة المدركة لخدمة المعلومات
377	الخلاصة

<b>"</b> ለዩ _ ""	الفصل العِماشر: المعلومات في المجتمع ويُرودوا المدود والمحاودة المعادية المع
777	من المنظم المنظ
۳۳۷	الناف النفسر والتوزيع المسال المسالية المائية المسالة المائية المسالة المائية المسالة المائية المسالة المسالة
134	الصحافة والإذاعة الصحافة والإذاعة
.481	٠٠ خدمات الاستخلاص والتكشيف بتدست المستخلاص
137	٣/٧ خدمات المكتبات والمعلومات نيعين بالمان ينفيسه في المستمال المناسبة المنا
788	١٨٤ المكتبات العامة المناسلان المساسلان والمعالمة المناسلان المعالمة المناسلان المعالمة المعالمة المناسلات
728	و المناه المنتبات التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية المناه التعليمية التعليم التعليمية التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعل
450	٧٠٠٪ المكتبات المتخصصة وخدمات المعلومات ﴿ أَوْ أَوْ مُرْرِسَدُ رَاسَةِ رَاسَتُكُ
HE TEX	مهم بي من تبادل الاعارة والتعاون بين المكتبات بطنف فأأ بعرب في المكتبات والتعاون بين المكتبات والتعاون بين المكتبات
484	الحصول على المعلومات ميبيتنا براسعه
401	بعض الدروس المستفادة من البحوث التربوية
408	تقنيات المعلومات
404	الأجهزة المؤسسية المراجعة المؤسسية المراجعة المر
٣٦٣	مراصد البيانات ومضيفو مراصد البيانات مراصد البيانات المستت
<b>የ</b> ግለ	سياق توفير المعلومات
401	
	الانجاهات الاقتصادية المرتبطة بالاتصالات الالكترونية بعيدة
404	المسلق ، المسلق
**	العوامل المؤترة في الحصول على المعلومات
٣٨٠	الأفر المعاوف فللعيبات الجديدة
<b>የ</b> ለኖ	المراسه التجريبية للاستربياء قيماتك اليلضفال سعب
<b>470</b>	الماج عند الطلب
٤٠٢	المتغيرات المؤترة في الإناسة تامهاهما ملط بيياهم : الأناسة
٤٠٦	اختبار إيصال الولاتي . ماه علما مله مع تسابعا تالله : وذَّالنَّا تحلله
£17	in the latter 1784
	المخفاض مستوى الأداء نيينايميطاب صاغ نايبتسا : شكالتا قحللا
	الملحق الموامع: كيف يعمل مايسين الملحق الموامع : كيف يعمل مايسين
119	الليمة المدركة خدمة المعلومات يوضع المدركة خدمة المعلومات المدركة المعلومات المدركة المعلومات المدركة
	1-L/cai

#### تصحير

هنياك إصاع على النبا يعيش اليوم و مجتمع المعلومات ، (2) .. فلم تعد أهمية المغلومات في حل المشكلات عدوف المجتاع على أحد .. وتداول المشكلات عدوف المجتوع على معالمة المعلومات في المعلومات في المعلومات في المحتوي على المعلومات في المحتوي على المعلومات في المحتوي على المعلومات في المعلومات في المعلومات في المعلومات الم

وفى سعينا للبحث عن تصور علمى لعمليات تداول المعلومات ، كان علينا أن نتجاوز ، وبشكل واضح ، إلجيرود الموضوعية التي عادة ما ينحصر فى إطارها « علم المعلومات » كموضوع أكاديمي . وفى مسلكنا هذا فإننا نترسم خطى البحوث المتقدمة الحديثة فى المجال . فلقد أصبح من الواضح وبشكل متزايد ، أنه لا يمكن لعلم المعلومات أن يقيم أساسا راسخا للتطور فى المستقبل إلا بتوسيع « قاعدته المعرفية » .

ويشتمل عنوان كتابنا على كل من النظرية والتطبيق ، وينطوى النص على قدر كبير من البحوث والمناقشات النظرية ، ونحن فى غاية الوعى بالحاجة إلى تطوير نظرية ، إلا أننا حرصنا أيضا على ربط النظرية بكل من الدراسات التجريبية لعمليات المعلومات ، والبيئة العملية لتقديم المعلومات .

وينبغى أن نوضح ما لا يسعى كتابنا لتقديمه ؛ فهذا الكتاب ليس بالموجز الارشادى للعاملين بالمعلومات أو إدارة المعلومات ، على الرغم من أننا نأمل أن يشتمل على أفكار يمكن أن يفيد منها العاملون في هذا الميدان . كما أنه أيضا ليس دليلا للإجراءات الخاصة بتصميم نظم المعلومات وتطويرها ، هذا على الرغم أيضا من أننا نأمل أن يكون لما ينطوى عليه النص من حقائق جدواها بالنسبة لمهندسي النظم .

أضف إلى ذلك أننا لا ندعى أن هذا الكتاب دليل لطرق البحث فى علم المعلومات ؛ فلم نقدم الطرق التجريبية وأساليب التحليل الرياضى بشىء من التفصيل ، إلا أننا نأمل أن تكون إشاراتنا إلى الإنتاج الفكرى مرشدا للقراء الراغبين في مثل هذا التفصيل .

هذا بالإضافة إلى أن الكتاب لا يصف تقنيات المعلومات وتطبيقاتها فى تقديم المعلومات ، على الرغم من أننا حاولنا بيان سبل تأثير التقنية الحديثة فى تقديم المعلومات ، وأثر ذلك على إتاحة المعلومات .

<sup>(\*)</sup> الواقع أن المعلومات سلاح كل عصر وكل مجتمع ، لأنها ببساطة نقيض الغقلة والجهل . وكل ما حدث في عصرنا هو نمو الوعي بالمعلومات وتزايد \_ الحرص على استثبار ثروة المعلومات (المرجم)

وأخيرا ، فإن مشكلات المعلومات التى استكشفناها تقتصر على تلك المشكلات الخاصة بالمجتمع الصناعى الذى ارتبطت به خبراتنا ( فقد جاءت معظم الأمثلة من المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ) . ونحن على دراية بالكثير من المشكلات المختلفة ، والأكثر صعوبة ، و الأكثر أهمية من وجهة النظر الدولية ، والخاصة بالدول النامية ، إلا أننا غير مؤهلين للخوض فيها .

وقد تخرج المؤلفان فى الكيمياء ، وقضى كل منها بعض الوقت فى العمل بدوريات الكيمياء الصناعية ، ولكل منها خبرته الطويلة فى تقديم خدمات المكتبات والمعلومات ، وفى البحث والتطوير ، و التدريس والتدريب فى علم المعلومات . وقد اعتمدنا فى أكثر من مكان فى هذا الكتاب بشكل مباشر ، على هذه الخبرات الشخصية . ولقد أفدنا عبر السنين وبكثافة بالاتصال الشخصى بالعديد من الباحثين الذين نوهنا بجهودهم . وهم من الكثرة بحيث لا يتسع المجال لذكرهم هنا ، ولكنا نأمل أن يكونوا قد وردوا جميعا فى قائمة المراجع . وإليهم وإلى هؤلاء الذين لم نتعرف عليهم إلا من خلال الإنتاج الفكرى ، نتوجه بشكرنا . ولقد كان لمحاولتنا تحقيق التكامل فى هذا الكتاب أثرها البالغ فى تقوية إيهاننا بمستقبل علم المعلومات كمجال أكاديمى وكمارسة مهنية . ونرجو أن يسهم هذا الكتاب في تحقيق التطور المنشود .

براين فيكرى وألينا فيكرى

#### مقدمة المترجم

سبق أن عرَّفنا بالمؤلف الأول لهذا الكتاب ، بروفسور براين كامبل فيكرى ، فى التمهيد للترجمة العربية لكتاب بروفسور جاك ميدوز عن الاتصال العلمى (١٠) . أما شريكته فى تأليف هذا الكتاب الذى نشرف بتقديمه مترجما إلى العربية ، وهى قرينته ، فقد تخرجت مثله فى مجال الكيمياء ، وعملت فى عدد من مرافق المعلومات المتخصصة فى الكيمياء الصناعية . وهى الآن ضابط أول نظم المعلومات بخدمة المعلومات المكزية بجامعة لندن . وتتمتع ألينا فيكرى برصيد ثرى من الخبرات العلمية والمهنية المكتسبة عبر سنوات طويلة فى البحث والتطوير والتدريس والتدريب فى علم المعلومات .

واعتهادا على عرض تحليلى لهذا الكتاب ، نشر بمجلة (عالم الكتب) " نسجل بعض الملاحظات العامة . فيمثل هذا الكتاب ، الذي يتناول الجوانب النظرية والتطبيقية لعلم المعلومات ، في إطار تصور متكامل ناضج لمكونات المجال وعناصره وروافده ، المرحلة الثالثة لتطور فكر بروفسور فيكرى ؛ حيث يمثل كتابه حول نظرية نظم الاسترجاع " On retrieval system theory " الذي صدرت طبعته الثانية عام 1970 المرحلة الأولى ، بينها يمثل كتابه حول نظم المعلومات " Information systems " الذي صدر عام المرحلة الثانية .

وكها يرى المؤلفان ، فإن هذا الكتاب ليس بالموجز الارشادى في تنظيم المعلومات أو في إدارة مرافق المعلومات ، وإن كان يشتمل على نظرة متعمقة يمكن أن يفيد منها العاملون في المجال . وعلى الرغم من أنه ليس دليلا لاجراءات تصميم نظم المعلومات وتطويرها ، فإنه يمكن لما يشتمل عليه من خبرات ومبادىء أساسية أن يكون بالغ الأهمية بالنسبة لمهندسى النظم . ولا يعد هذا الكتاب دليلا لمناهج البحث في علم المعلومات ، حيث لم يتعرض للمنهج التجريبي وأساليب تحليل البيانات بشيء من التفصيل . إلا أنه يمكن للاشارات المرجعية إرشاد القراء الراغبين في مثل هذه المعالجة التفصيلية . وعلى الرغم من أن هذا الكتاب لا يقدم وصف لتقنيات المعلومات وتطبيقاتها ، فإنه قد حرص على مناقشة سبل تأثير التقنيات الحديثة في تقديم خدمات المعلومات وما يترتب على ذلك بالنسبة للافادة من المعلومات .

ويتبين لنا ، بالنظر إلى ثراء محتويات الكتاب ، ومدى وضوح المؤلفين في تحديد إطارهما المرجعى وأهدافهما ، أن هذا الكتاب لا يستجدى قارئا . كما أنه ليس كتابا للمبتدئين ، وإنها كتاب دراسى متقدم ، موجه للقادرين على التقاط خيط التساؤل المنهجى ، ومواصلة البحث استجلاءا للحقيقة . ومن هنا كانت غزارة المراجع المستشهد بها في هذا الكتاب ، والبالغ عددها ٥٣٠ مرجعا ، منها أربعة فقط بالفرنسية ، حيث السيطرة واضحة للانجليزية . وتشكل مقالات الدوريات نسبة كبرة من هذه المراجع ، تلهما الكتب وتقارير البحوث والأطروحات . ويرجع تاريخ نشر أكثر من ٧٥٪ من هذه المراجع إلى

<sup>(</sup>١) جاك ميدوز . أفاق الاتصال ومنافليه في العلوم والتكنولوجيا ، ترجمة حشمت قاسم . الفاهرة ، المركز العربي للصحافة ، ١٩٧٩ .

<sup>(</sup>٧) حشمت قاسم . علم المعلومات بين النظرية والتطبق لبراين والينا فيكرى . عالم الكتب ، مج ١٠ ، ع ٣ ؛ أغسطس ١٩٨٩ . ص ص ٢٣٦ ـ ٤٢٢ .

العقدين السابقين ( السبعينيات والثمانينيات ) ، بما يؤكد حرص المؤلفين على تقديم المجال في أحدث صوره .

ويبرز التقسيم الموضوعي لمراجع هذا الكتاب الإسهام النسبي للمجالات التي تشكل روافد علم المعلومات في صورته الراهنة ؛ حيث تمثل المراجع المتخصصة في الإعلام ، وعلم الإحتاع ، وعلم النفس ، المراجع المتخصصة في الإعلام ، وعلم الإحتاع ، وعلم النفس ، المراجع المتخصصة في الإعلام ، وعلم الإحتاع ، وعلم النفس ، والماسات الأكترونية ، والمنطقة في ترتيب المراجع المتخرونية ، والمنطقة في ترتيب المارك المدينة المراجع المراجع المعلومات بالمعلومات بالمعلومات المعلومات علم المعلومات علم المعلومات المعلوم المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلوم المعلومات ال

وانا كانت النظرية من أهم الأدوات العملية ، فإن اهتهام هذا الكتاب بالأحس النظرية لعلم المعلومات ، على الرغم من أهم الأدوات العملية ، فإن اهتهام هذا الكتاب بالأحس النظرية لعلم المعلومات ، على الرغم من المجتمعات المتقدمة ، على المهتمين التقدمة المعتمين التقدمة على المسواء والواكات المعلومات ، دراسة وعارسة على أعلى المسواء في المجتمعات المتقدمة والنامية على السواء والواكات المارسات المارسات تتأثر بالتقدم والترخلف ، فإن الأساس النظرية في المعلومات من ولا يجامل العلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات العربية المارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المعلومات المع

بالله على الم على الم تعلى الم تجدل المال في أنه ل المال الم الله الم الله الم الله الم الله الم الله المال الم منظم 1 من المنظم المنظم المنظم المنظم الله المن المنطقة المن

<sup>(1)</sup> بالله ميلون الغام الاتعمال إمالاته في العلوم والتكنولوساء يرحة سنشمث فاسع القاهرة ، الزكر العرمي للصحافة ، ١٩٧٩

<sup>(</sup>٢١ - شست قاسم علم المعلومات بين التطويه والتطبيق لبرايل والنبا فيكرى عنالم الكتب . مع ١٠٠ . ع ٢ ، أستطن ١٨٨٩ . من سن ٢٣١ - ٢٤٤

# الواجهة ( لوحة الشرف ) حبا مؤلفاً أوعلو مات خريطة بعض كبا مؤلفاً أوعلو مات

استقينا كلا من النص التالى والخريطة المُقْسِاقِيَّةُ أَمْ بِعَدِّ تَعَدَّيْكُم مَنْ كَابِ : Key Papers in النص التالى والخريطة المُقْسِاقِيَّةُ أَمْ اللهِ

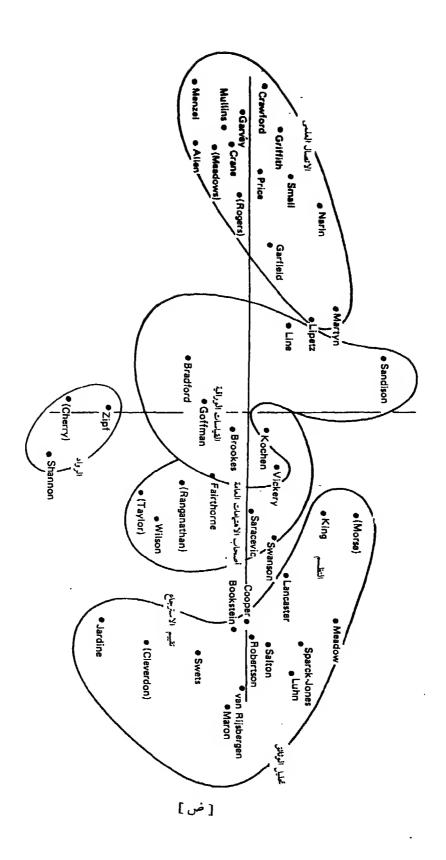
قام كل من هوارد هوايت Howard White وبلفر جريفيني بإعداد هذا الشكل اعترادا على تحليل المصاحبة الوراقية (\*) Co-citations لمصاحبة الوراقية بكل علم المعلومات . وقائرتم تقدير المسافات بين كل اثنين من المؤلفين بإجراء يبدأ بإحصاء المصاحبة الوراقية بكل ما نشر من أعللها ، في أي من البحوث المغطاة في سبع سنوات في كشاف الاستشهادات المرجعية في العلوم الاجتماعية عملانين مؤلفا لأسلوب بيرسون المعلم بين كل مؤلفين المصاحبة الوراقية الخام في مصقوفة تسعة وثلاثين مؤلفا لأسلوب بيرسون للارتباط بين كل مؤلفين المصاحبة الوراقية الخام في مصقوفة تسعة وثلاثين مؤلفاً لأسلوب بيرسون للارتباط بين كل مؤلفين (diagonal scores وتدل المناسب الأرصدة القطرية لطريقة كروسكال المحساب الأرساط النائجة لطريقة كروسكال على مطابقة النموذج الفراغي للنيانات تمام المطابقة .

وقد تم استخراج قائمة المؤلفين من كتاب Key Papers بعد استبعاد الأشخاص الذين نادرا ما يُستشهد بأعمالهم للحصول على نتائج يعتدبها . ثم أضيف إلى هذه القائمة عدد من مشاهير المؤلفين ، ومنهم بعض ، من أمثال لون Luhn ، ممن لم ترد أعمالهم في ذلك الكتاب . وعلى الرغم من أننا على ثقة من عدم اكتمالها فإن هذه الخريطة الناتجة تدلنا على الأماكن المحتملة لمعظم من لم يؤد ذكرهم من المؤلفين .

أما المناطق فقد تم تحديدها باستخدام أسلوب آخر للتحليل العنقودي أما الوسيات فهي من وضع راسم الخريطة . وقد تم وضع الخطة الأصلية بحيث يأتي المهتمون بالقضايا العامة أكثر من غيرهم ، من أمثال برترام بروكس B.C. Brookes ومانفرد كوشان M. Kochen قريبا من بغضهم البعض . أما المحاور فهي تعسفية ، حيث وضعت لتمر أفقيا بين مراكز مجموعتي الاتصال العلمي واسترجاع المعلومات . وكما يبدو فإن المحور الرأسي يمثل متغيرات تختلف في القطاع الأيسر عنها في الأوسط والأيمن من الشكل ؛ ففي الجانب الأيسر يستخدم مؤلفو القطاع الأسفل الأساليب المهلوكية فقط في فراسة الاتصال العلمي ، أما مؤلفو القطاع العلوي فيستخدمون مقاييس الاستشهاد المرجعي فقط . وفي المركز هناك نوع من المقابلة بين النظرية (شأنون Shannon وزيف Zipf) والمهارسة (سنانقيسون المتعين أما مؤلفو التقييم ، وكأنهم بتصميم النظم وتقييمها) . أما في أقصى اليمين فإننا نجد مؤلاء الذين يُهتمون بالتقييم ، وكأنهم يواجهون هؤلاء الذين يقومون بوضع طرق يتحليل الوثائق .

وهذا الرسم محاولة فريدة لمجال يرسم صورته باستخدام الساليبه الخاصة . [ وقد سمح مؤلفا هذا الكتاب لنفسهما بإضافة عدد قليل من الأسياء بين قوسين ] . أَنْ الله عنه المسالم

<sup>(\*)</sup> يقصد بالمصاحبة الوراقية هنا الاستشهاد باعيال مؤلف معين كليا تم الاصتشهاد باعيال آخر. والى حيث أثيتم الاستشهاد باعيال س يتم أيضا الاستشهاد باعيال ص . ( المترجم )



#### الفصسل الأول

#### علم المعلومات ـ نشأته ومجاله

يعرف علم المعلومات في هذا الكتاب بأنه دراسة تداول اللعالومات في اللجتمع . وقد بدأ هذا المعنى يشق طريقه إنطلاقا من خلفياته التعليقية ، وهي الأنشطة الاجتهاعية الخاصة بتيسير تداول المعلومات . ولم المراسات الاجتهاعية نفسها تاريخها المغرق في القدم ؛ حيث تنشأ من البيئة الاجتهاعية التي تثير الحاجة إلى المعلومات . دعنا ننظر في البيئة الخضرية التي نيا فيها تداول المعلومات وازدهر .

فالمدينة تتسم بالضخامة والاتساع إذا ما قورنت بغيرها من أشكال التنظيم الاجتهاعى . وللحجم مضامينه التى تتعدى حدود تأثير الأرقام فى ذاتها ؛ فالقدرة على الابتكار ، على سبيل المثال ، قادرة نسبيا فى أى تجمع . وربها كان هناك واحد فقط فى الألف أو واحد فى العشرة آلاف نسمة لديه القدرة على تقديم اختراع حقيقى . وكلها زاد عدد السكان ارتفع عدد الأفراد القادرين على إبداع أفكار جديدة ، أو منتجات جديدة أو معلومات جديدة . كذلك تثير التجمعات السكانية الضخمة مشكلات أكثر تعقدا للضبط الاجتهاعى . أما التجمعات الصغيرة ، التى يميزها التفاعل المباشر فإنها لا تتطلب أكثر من بعض التدابير الاجتهاعية البسيطة . وعادة ما تدعو التجمعات السكانية الضخمة لتشكيل حكومة متخصصة ، وسن القوانين ، ووضع النظم الاجتهاعية ، وغير ذلك من التدابير اللازمة للتنسيق والانضباط .

وعادة ما تشجع المدن النشاط التجارى ؛ فهى لا تستطيع تدبير طعامعا ، وعليها أن تتاجر من أجل الحصول عليه . كذلك ينبغى أن يكون للمدن مناطق تمدها بالمؤن hinterland تسيطر عليها ، ومن ثم يمتد نفردها خارج حدودها . كذلك تؤدى التجارة إلى تنشيط السفر والاتصالات . ومن هنا يبدأ البشر فى التخصص ، والتجارة في ضروريات الحياة وكمالياتها . ثم تبدأ المدن في تقسيم العمل تقسيما مركبا ، يبدأ بالتجارة ، إلا أنه يستمر في نموه إلى أن يصبح له طابعه القائم بذاته . ويظهر الاختصاصيون في أداء معظم المهام . ويؤدى ذلك لأن تصبح المدن قادرة على تقديم السلع والخدمات المتنوعة ، حيث تصبح عامرة بالأسواق التجارية ، ومستودعات السلع ، والمصارف ، والاتحادات المهنية ، والمكاتب ، والمصانع ، والمحاكم ، ودور المحفوظات ، ومكاتب الضرائب ، والشرطة ، والمكتبات ، والمكاتب ، والمسارح ، والمراصد ، والمدارس ، والحدائق العامة ، والساحات ، وميادين العروض ، والقلاع ، ودور العبادة ، وحلبات السباق ، وقاعات الاجتهاءات ، والمستشفيات ، ومراكز الاطفاء ، ووكالات الخدمات ، وشركات وحلبات السباق ، وقاعات الاجتهاءات ، والمستشفيات ، ومراكز الاطفاء ، ووكالات الخدمات ، وشركات النباحة ، وعلات تنظيف الملاس ، والفنادق وصالونات الحلاقة . . . (وكل هذه المرافق كانت في روما في عصر الامبراطورية ، ولندن في العصور الوسطى ) .

ولهذا فإن المدن خليط غير متجانس ؛ فهى كمراكز تجارية تجتذب الغرباء والأجانب، وبعض هؤلاء يستقر بهم المقام فيها ، وبذلك تمتلىء المدن بالبشر على اختلاف لغاتهم وأزيائهم و معققداتهم ، وعاداتهم العندائية ، وعلاقاتهم العائلية ، وأنهاطهم وطرزهم المعارية . . . الخ . وتؤدى هذه الاختلافات إلى نشوء الحاجة إلى السلع والخدمات المتنوعة . وعادة ما ترث المدينة تنوع التقاليد الثقافية التي يحملها سكانها ، كما أنها تنتقى وتخلط وتحفظ بعض ملامح كل ذلك .

ومن الطبيعي أن تكون المدن على صلة بالعالم الخارجي . فسيل المسافرين الذي لا ينقطع يوثق علاقة المدينة بالمناطق التي تمدها بالمؤن ، كما يربطها بالمدن الأخرى التي يمكن أن تمدها هي بالمؤن . وعادة ما تحيط الطرق البرية والمجاري المائية والمطارات بالمدن من كل جانب ، حيث تقع المدن عند تقاطع خطوط المواصلات ، وعند مفاصل الحركة حيث تنتقل السلع أو المسافرون ، من السفن إلى القطارات ومن القطارات إلى الشياحنات وهكذا وبذلك تصبح المدينة مركزا المجتهد المجارة من المعاني المعاني القطارات ومن وأخيرا المائية المنافرة المعاني المنافرة المعاني المنافرة المعاني المنافرة المعانية المنافرة 
العلماء به المنافعة المركزية للمدينة ... وليس من قبيل المصادفة أن تنزامن نشأة المدينة مع المسادفة أن تنزامن نشأة المدينة مع المداد المسادفة أن الماركة المسادفة أن الماركة المسادفة أن المسادفة أن المسادفة أن المسادة معا ، ويشكل لا نظرته له أي تجمع الحر، وإنها أدى للمحافظة على جانب كبير المحافظة الم

جملول ۱ / ۱ خريطة زمنية تقريبية ( فيها بعدهام ١٥٠٠ تم التركيز على التطوراية في المملكة المتحدة) أأب التا الزراءة وقيرها الكتابة إلا الماح الطيئية ، ولفائف البردي: محفوظات المعابد والقصور والداني فالدر الخيول وسيلة النقل ألمنة أجال في الحالية Y ... \_ نشرات انستخلصات والراحيات المالية السرية الألواح الطينية في الحضارة الإشهورية بريي المبعوثون الرسميون فى بلاج فإريش \_ بري الإ المكتبات إلا كاديمية ورمثل مكتبة الاسكندرية) لفائف الكاغد ، وتجارة المخطوطات لينهذا والمكتيام والخاصة في ومارسا والان المرابع الطرق الرومانية تيسر المواصيلات بييستناا المكتبات الجامة في روما المانية الورق في الصين تدلما التالينظمان إلا الموســـبوعات. وليانجا: ت كالع و الكتب المخطوطة أبنهاا تالعماا الأديرة ومراكز النسخ الميكرو فيلم الطباعة الدوارة والعالمة الأث الطباعة الدوارة والعالمة الدوارة والعالمة الدوارة والعالمة المرابعة الم انتشار صناعة الورق انتشار صناعة الورق مبياعة بالحروف المتحركة في الصبن أمباكا العالم المتعالما المتعالم المتعالما المتعالم المتعالما ا الكاتدرائيات ومكتبانها المامعات وتجارة المخطوطات نينشلا شامدلا 170. علماء الانسانيات ن بكا متثلا منتشعنا لمعلمة القوافل والبعثات التجارية مبتئلا س الكتاب المطبوع سبعها تسابع سبعها تسابعه المسابع المسابعة المسا 10 .. الكتبات الملكية 17. . البحوث الصناعية مكتبات المدن الطائرات الحندمة البريدية التصسوير الحلسرارى ناعتا ف تميلالما تيعملها حقوق المرأة

الدوريات

١٧٠٠ الصحف

مكتيات الاعارة ومكتبات الاشتراك

الجمعيات الزراعية وغيرها

المكتبات الوطنية (كالمتحف البريطاني)

المطرق والمبشارى المائية وعربات البريد

١٨٠٠ النقابات العمالية

نشرات المستخلصات والمراجعات العلمية السنوية

الطياعة بالأونست

الاصلاح البيلاتي

السفن التجارية والسكك الحديدية

للكتبات الحكومية

مركز الوثائق العامة Public Record Office

التصوير الضوئى

البرق

١٨٥٠ قاتون المكتبات العامة

وكالات الأنباء

الجمعيات المهنية

الميكروفيلم

آلات الطباعة الدوارة Rotary

قانون المتعليم

الماتف والألات الكاتبة

الاصلاح البيلاني

الجامعات المدنية

خطط التمشيف المكتبى الكبرى

المسجلات المثقبة

الأسطوانات العسوتية

اللينوتيب والمونوتيب

١٩٠٠ الاتحادات الدولية

آلات الاستنساخ المكتبية

الأفلام السينهائية

البحوث الصناعية

الطائرات

التصوير الحبرارى

حقوق المرأة

الاذاعة

تبادل الاحارة والكتبات المتخصصة

نتل الصور

أشرطة التسجيل

البث المليغزيوني

مراكز المعلومات

التقارير الفنية

التنفسيد الفسوئى

التصوير الجاف السريع Xerography

قانون التمليم

اليونسكو

الحاسيات الوقمية

الجامعات الجديدة ومعاهد التقانة

المكتبة البريطانية

الأقيار الصناحية للانصالات

الحاسبات الالكترونية متعددة المستغيدين Timesharing

التنضيد بالحاسبات الالكترونية

مراصد البيانات وينوك المعلومات

شبكات الحاسيات الالكترونية

أشمطة الفيلبه

آلات التجهيز متناهية الصغر Microprocessors

أسطوأنات القيديو

النظم الفطنة Expert systems

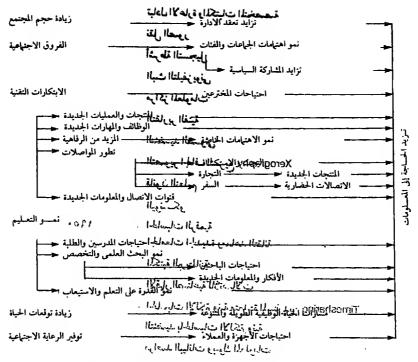
#### ١ / ١ العوامل المؤدية للحاجة إلى المعلومات:

110.

تحدد خصائص المدن التي سبق أن أوضحناها معالم العوامل التي أثارت الحاجة إلى القنوات الرسمية للمعلومات. ونحاول في شكل ١/١ بيان كيف تؤدى التطورات الاجتهاعية لزيادة الحاجة إلى المعلومات.

ويؤدى تجمع البشر معا فى جماعات كبيرة إلى نشأة الحاجة إلى المعلومات الإدارية . ولايقتصر الأمر على حاجة رجال الإدارة إلى المعلومات حول المجتمع ، وإنها يشمل أيضا حاجة المواطن للتعرف على القوانين واللوائع والنظم والسياسات والقرارات الخاصة بالإدارة . ولقد ازدادت هذه الاحتياجات المعلوماتية بشكل مطرد ، نتيجة لتزايد اهتهامات الحكومة بحياة المجتمع ( من ضرائب ، ورعاية اجتهاعية وقطيط ) أولا ، وثانيا بسبب نمو المشاركة الديمقراطية فى الإدارة .

وعادة مايؤدى نمو التجارة ، والذى يزداد بدوره بالابتكارات التقنية وتطور وسائل المواصلات ، مباشرة لنشأة الحاجة إلى المعلومات ؛ فعلى التجارأن يتعرفوا على الأسواق المحتملة ، ومصادر الإمداد ،



شكل ١ / ١ التطورات بالإجتهامية المؤلمة النالذيادة الحاجة إلى المعلومات

وان يكونوا على دراية بالمنتجات الحديدة ، والإحتياجات المتغيرة للهستهلك ، وأن يكونوا على علم بانسطة المنافسين ، وبالقيود التنظيمية التى يمكن أن يضعها إجال الإدارة . ولتنوع الحرف والوظائف جدوره القديمة في حياة المدينة ؛ ففي بلاد ماين النبرين القديمة كان هناك الخبازون ، والبحارة ، وصانعو المشروبات ، والقصابون ، والنجارون ، وصانعو العربات ، والصيادون ، والسقاة ، والموسيقيون ، والحراس ، وصانعو الفخار ، وصانعو السفن ، وإلجدادون ، وقاطحو الأحجان ، والتجاز الجائلون ، والدياغون ، والعزالون . بالإضافة إلى الفلكيين والمترجين ، والأطباء ، والكهنة ، والنساخين والمترجين ، والأطباء ، والكهنة ، والنساخين والمترجين ، والأطباء ، والكهنة ، والنساخين المتراز المتراز المترجين ، والأطباء ، والكهنة ، والنساخين المترز المت

والفرص التي تتيحها كل حرفة من الحرف. وله فيها مناه منها منها منها منها منها منها المنه منها المنه منها المنها لمنها المن

المن و المناه المناه والكتابة من أهم نتائج المنهاب المناه المناه المناه المناه والكتابة المناه والكتابة المناه والكتابة المناه والكتابة المناه والكتابة المناه والكتابة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الكتابة الكرون المناه والكتابة على نطاق واسع أدى إلى رواج المناه والكتابة والكتابة على نطاق واسع أدى إلى رواج المناه والكتابة والكتابة على نطاق واسع أدى إلى رواج الكتابة والكتابة والكتابة على نطاق واسع أدى إلى رواج الكتابة والكتابة والكتابة على نطاق واسع أدى الله والكتابة والكتابة والكتابة على نطاق والمناه عن أوربا بعد سقوط ورما ، إلا أنه في خضون القرن الرابع عشر كان هناك القراءة والكتابة بشاكل واضح في أوربا بعد سقوط ورما الكنيسة والنبلاء وحفنة من العلماء ، كان هناك المحامون ورجال الإدارة بكل فئاتهم ، والتجار الأثرياء بالكنيسة والنبلاء وحفنة من العلماء ، كان هناك المحامون ورجال الإدارة بكل فئاتهم ، والتجار الأثرياء بالكنيسة والنبلاء وحفنة من العلماء .

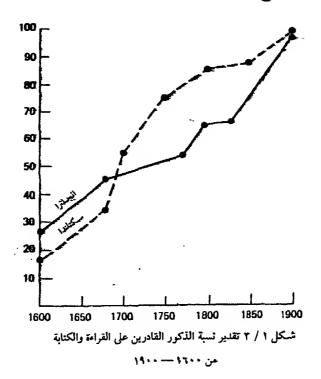
ورغم ذلك ، فقد ظل المعنال العام للقدرة على القراءة والكتابة منخفضا . ففي انجلترا القرن الرابع عشر ، لم يكن هناك مايتجاوز ٣ ٪ من السكان ، عن يعرفون القراءة والكتابة بين الانجليز تتراوح مابين بعد ذلك في الإزدياد . وفي عام ١٠٥٠ كانت نسبة القادرين على القراءة والكتابة بين الانجليز تتراوح مابين ٢٥ ٪ و ٣٠ ٪ ( والدليل بالنسبة للمرأة مفتقد ، إلا أنه من المؤكد أن المعدل كان أقل من ذلك بكثير ) . وفي مدينة كلندن كانت نسبة القدرة على القراءة والكتابة بين الذكور تصل إلى ٥٠ ٪ . وفي عام ١٧٥٠ كانت نسبة القدرة على القراءة والكتابة في انجلترا تتراوح مابين ٥٥ ٪ و ٢٠ ٪ بين الذكور ، إلا أنها عام ١٨٥٠ كانت تتراوح مابين ٢٥ ٪ فقط ( وكان المعدل بالنسبة المؤتات في كلا الحالتين أقل من ذلك بحوالى ١٥ ٪ أو ٢٠ ٪ ) . وقد أدي إدخال التعليم الابتدائي الإلزامي في عام ١٨٧٠ إلى ارتفاع معدل بحوالى ١٥ ٪ أو ٢٠ ٪ ) . وقد أدي إدخال التعليم الابتدائي الإلزامي في عام ١٨٧٠ إلى ارتفاع معدل بحوالى ١٥ ٪ أو ٢٠ ٪ ) . وقد أدي إدخال التعليم الابتدائي الإلزامي في عام ١٨٧٠ إلى ارتفاع معدل القدرة على القراءة والكتابة بين الجنسين إلى ٩٧ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) . وقد الكتابة بين الجنسين إلى ٩٧ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) . وقد الكتابة بين الجنسين إلى ٩٧ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) . وقد الكتابة بين الجنسين إلى ٩٧ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) . وقد الكتابة بين الجنسين إلى ٩٠ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) . وقد الكتابة بين المنابق القراءة والكتابة بين الجنسين إلى ٩٠ ٪ في نهاية القرن التاسع عشر ( شكل ٢/١ ) .

هذه إذن بعض العوامل الإجتماعية التي أدت إلى نشأة الحاجة إلى المعلومات، ومن ثم إلى وجود قنوات رسمية لتداول المعلومات. ونوجه الانتباه ثانية لجدول ١/١ الذي يستعرض زمنيا وبالجار، نمو الاستجابة لهذه الحاجة.

#### ١ / ٢ دراسة تداول المعلومات:

يهتم تداول المعلومات بكل العمليات التي ينطوى عليها نقل المعلومات من المصدر إلى المستفيد وهناك في كثير من الأحيان شكل من أشكال الوثائق يرتبط ببعض مراحل التداول ، على الرغم من أنه يمكن للمراحل الأخرى أن تكون شفوية . وتتسلم الوثائق بضخامة الكم وكثافة التنوع ، ومن ثم فإن إجراءات تداولها غالبا ماتتخذ الطابع العملى pragmatic . إلا أن هناك بعض المبادىء الأساسية التي يمكن تطبيقها في المهارسة . ومن الممكن تخديد معالم بجال التوثيق بشكل مناسب إذا ما اعتبرنا حدوده جميع أشكال الوثائق ( أي كل حامل مادي للرسائل الرمزية ) وجميع جوانب تداولها ، بدءا بانتاجها حتى وصولها إلى المستفيد . وعلى ذلك فإن النظام الوثائقي يشمل كلا من النشر والطباعة ، والتوزيع ، وبعض أشكال

الاتصالات بعيلة المدى ، بالإضافة إلى التحليل ، والاختزان ، والاسترجاع ، والاتاحة للمستفيد . ويواكب هذا الإنساع في الحدود التعلورات العملية الفعلية ، حيث مُجد هذاك تزلينا في تلاخيل اختصاصات المؤسسات واللماج ختلف الوظائف .



ولقد كانت المهارسة في هذه المجالات دائها حرفة لها مهاراتها التي غالبا ماتكتسب بالتلمذه المهنية . وكها أشرنا فإن لهذه الحرفة تاريخها الطويل الذي تطورت عبره إجراءاتها وتقنياتها ، من طباعة وتكشيف ، ونظم للاختزان والاسترجاع ، وسبل الإتاحة . . . الخ . ولم تظهر المبادىء الأساسية التي يمكن للدراسة العلمية الإسهام بها في التطبيق إلا في غضون الخمسين عاما الماضية . وسوف نشير إلى المجالات الثلاثة التي شهدت هذا التطور .

وربها جاء أقدم إدعاء بوجود مضمون فكرى للمهنة من جانب هؤلاء المهتمين بالتنظيم الموضوعى لسجلات المعرفة . ولنظرية التصنيف وتطبيقاته تاريخ فلسفى طويل ؛ فحينها نشر بلس H.E.Bliss دراساته في تنظيم المعرفة ، تمهيدا لوضع تصنيفه الوراقى bibliographic ، نشر كتابه بمقدمة للفيلسوف جون ديوى . أما المجال الثانى للاستقصاء الفكرى في التوثيق فهو الدراسة الكمية لإنتاج الوثائق . ومن الجهود المبكرة للتعريف بها سمى بالوراقة الاحصائية statistical bibliography ما قدمه هالم عام ۱۹۳۶ كان برادفورد كان يعمل في مكتبة مكتب براءات الاختراع البريطاني ، عام ۱۹۲۲ ، وفي عام ۱۹۳۶ كان برادفورد كان يعمل ويحدث العلوم ، أول من وجه الأنظار إلى وجود توزيع قياسوراقي ( ببليو مترى ) bibliometric مازك يخطى بالدراسة على أوسع نطاق حتى

الآن . أما التطور الثالث ، فقد حدث فى نفس هذه الفترة ، حيث استخدمت مناهج البحث الإجتماعى لأول مرة فى دراسة الإفادة من الكتب والمكتبات ، ومن أقدم المطبوعات فى هذا المجال مقالة نشرت لوابلز ِ Waples عام ١٩٣٢ .

وفى نفس ذلك الوقت تقريبا ، بدأ عالم الرياضيات الهندى رانجاناثان Ranganathan ، وبعد فترة عمل بمدرسة المكتبات فى الكلية الجامعية بلندن (٥) ، صياغة ( قوانينه الخسة لعلم المكتبات » . وكها أكد هو بنفسه ، فإنها لم تكن قوانين علمية ، وإنها مبادىء أو قواعد أو ارشادات للإرتفاع بمستوى المهارسة ؟ « فالكتب ينبغى أن تستخذم ، ولكل قارىء كتابه ، ولكل كتاب قارثه ، وحافظ على وقت القراء والعاملين ، والمكتبة كاثن حى » هذه المبادىء أصبحت أدلة صالحة لتوجيه المهارسة فى المجال الرحب للتوثيق وتداول المعلومات .

فلكل وثيقة وظيفتها المباشرة التى تؤديها بمجرد نشأتها ، حتى وإن كانت هذه الوظيفة بجرد إرضاء حاجة فى نفس المؤلف . أما نظام التوثيق ، بالمحافظة على هذه الوثيقة ، واستنساخها ، واختزانها ، واسترجاعها ، وتوزيعها . . الخ ، فإنه يعمل على توسيع مدى الإفادة المحتملة والفعلية منها . وينبغى للطرق المتبعة فى الاستنساخ والإختزان والتوزيع . . الخ ، ومقدار الجهد المستنفد فى هذه العمليات ، أن يكون ، منطقيا ، مرتبطا بالإفادة المتوقعة . وهكذا ، ينبغى لاحتمالات الإفادة من الوثائق أن تحكم سبل معالجتها . ومن هذا المبدأ نشأت جميع الدراسات المتنوعة لأنباط الإفادة والمستفيدين ، والتى أجريت للمساعدة فى تطوير نظم المعلومات .

« ولكل قارىء كتابه » ( والذى عبر عنه رانجانا ثان أيضا بأن « الكتب للكافة » ) يعتبر رسالة تنبيه لا ينقطع للموثقين واختصاصيى المعلومات المهارسين ، تحول دون التركيز القاطع أو الزائد عن الحد ، على الخدمات التى تقدم لجهاعة بعينها من المستفيدين الفعليين أو المحتملين دون غيرها . فعل الرغم من أن كل خدمة على حدة ينبغى أن تكون متخصصة لكى تكون فعالة وعلى درجة عالية من الكفاءة ، فإنه ينبغى على نظام المعلومات ككل أن يضع فى اعتباره جميع المستفيدين المحتملين واحتياجاتهم المتنوعة . وعلينا اليوم فعلا أن نضع غير القراء بالإضافة إلى القراء ضمن هؤلاء الذين يحتاجون إلى الوثائق ، نظراً لأن توافر القدرة على القراءة والكتابة هو الشرط الأساسى للتعامل مع عالم الكتب .

ويؤكد مبدأ « لكل كتاب قارثه » الجانب الدينامي لمهارسة التوثيق ؛ فلا ينبغي للنظام أن يتخذ موقف الانتظار السلبي لأن يأتي من يطلب وثيقة ما ، وإنها « ينبغي ألا يدخر وسعا ( ألا يترك حجرا في مكانه ) بحثا عن قراء لكل كتاب » . وينبغي أن يكون هدف النظام ربط المؤلفين ( أو انتاجهم أيا كان شكله ) بالمستفيدين . وفضلا عن تقديم الخدمات لجميع المستفيدين المحتملين ، فإنه ينبغي على نظام المعلومات العمل على بث جميع الوثائق .

ولقـد كانت هذه المبـادىء تنـطوى على الحث بشكل إيجابى على الإفادة من الوثائق ، وتدريب المستفيدين ، وتكوين العادات القراثية . . . الخ أكثر بما تنطوى عليه قضايا ( الضبط الوراقي العالمي » .

<sup>(</sup>ه) تعسرف هذه المسدرسة الآن باسم School of Libray. Archive and Information Sudles وتتبسع إحسدى كليات جامعة لنسدن وهي . . . (المترجم) . University College London

كالا نعناق أو اعالجقل وهالتابل شيفا فللم يعتب فالقل يعتب المناقبة بن المناقب المناقبة المناق

أما مبدأ «حافظ على وقت القراء والعاملين» فإنه بُراعَى الآن ، وإلى أقصى حد إيجابى ، في أما مبدأ «حافظ على وقت القراء والعاملين» فإنه بُراعَى الآن ، وإلى أقصى حد إيجابى ، في المؤوثين، وذاك وله والمعالمة المغلقة والمعاين عن المعالمة والمعاين عن المعالمة والمعاين عالى المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة على المعالمة الم

ولسن الموقون في المنافظة المنافظة الموقون الموقون الموقون الموقون الموقون المائة الموقون المائة الموقون المائة الموقون الموقو

له والمقارعة والمقارعة والمقارعة المنطاع وهاورنم بالمائة والمائه ملي معقورة وتباله والمقلم والمقد والمقلم والمقد والمنطل والمقد والمنطل والمقد والمنطل والمنط والمنطل والمنطل والمنطل والمنطل والمنطل والمنطل والمنطل والمنطل

وظيفة « الوساطة mediating » ، أي التداول الشخصى للمعلومات عن طريق وسطاء كالخبراء ، والمستشارين ، والمكتبيين ، والمترجمين ، والمتصاصبي المعلومات . وهذه هي الدائرة الكاملة التي يهتم الآن بها علم المعلومات .

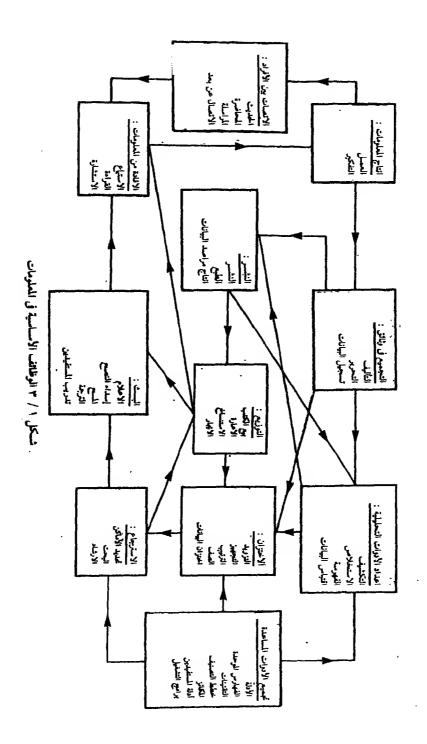
وقد بدأت عام ١٩٤٨ مرحلة بعديدة في تطور الإنجاز المام لدراسة نظم المعلومات ، عندما عقدت الجمعية الملكية بلندن مؤتم الدوليا للمعلومات العلمية ، قدم به عد من البحوث لو وبعد عشر سنوات حظى المجال بلفعة أقوى في المام الدولي للمعلومات العلمية الذي نظمته المؤينسة القولية للعلوم سنوات حظى المجال بنفعة أقوى في المجال المتحدة الأمريكية . ويحظى المجال منذ عام ١٩٤٦ بمراجعة علمية سنوية ترصد تطوره في المجال عمل المعلومات المتحدة الأمريكية . ويحظى المجال منذ عام ١٩٤١ بمراجعة علمية سنوية ترصد تطوره في المجال علم المعلومات المتحدة الأمريكية . المساورة في المجال منذ عام ١٩٤١ المعلومات ال

وفي عام ١٩٧٠ كان البحث قد تطور بصورة كافية حدث بتفكو ساراسفك (١٩٢٥) المنتقاة ، يعطى لاعداد مسح لعلم المعلومات في شكل كتاب متقن التحرير ، لضم عددا من البحوث المنتقاة ، يعطى صورة للجوانب التي حظيت بالاهتمام خلال العقد المعلومات العقد المكلومات المكلومات المعلومات الم

وقد ظهر المضطح أو عليم المقلق التحرف وخاصة في عمل «علم المعلومات العلومات information scientists » . فقد حدث في غضون العقود الأخيرة ، وخاصة في عبال الصاحبة أن انتقال بعض العلماء المؤهلين ، من البحث أو اللطوير أو الإنتاج إلى مجال وظيفي المدينة «معلومات » لا علم « بحث » . ومع نمو هذا النوع الايجابية لزملائهم . وقد اعتبر هؤلاء أنفسهم علماء « معلومات » لا علم « بحث » . ومع نمو هذا النوع من العمل واتجاهه نحو التقنين ، ظهرت الخاجة لتوفير فاص تلديب هؤلاء الراغيين في الارتباط بالمهنة . وبمرور الوقت ، أصبح محتوى هذا اللديب سمى «علم المعلومات »

وكان هذا المحتلوي في البيانياية الركاعلى المهارات العملية الكرد لتقليم خدمات المعلومات ؛ كالدراية والخبرة في مصادر المعلومات ، وتنظيم المهادر المعلومات على الاستفسارات . . . الحرور المورور الموقت مطورت منه المهادرات والادوائة المالي المعلومات ، فقد أصبحت الحسبات الالكترونية ووسائل الاتصال عن بعد ، بوجه خاص ، تلعب دورا متزايد الأهمية في تداول المعلومات ، ولد أدى التطور التقني بدوره الى اتساع نطاق مرافق المعلومات ؛ فبيالإضافة إلى « المراكز » لمتخصصة الصغيرة ، ظهرت « النظم المشعبة الضخمة . وأصبح من المضروري لاختصاصي المعلومات التساب مهارات تحليل المظم وتصميمه وتقييمها ، بالإضافة إلى المهارات الادارية .

ولقد اتسع المحتوى المحتمل « لعلم المعلومات » ، حتى وإن ظلت النظرة إليه فى إطار التدريب أو التأهيل المهنى لوظيفة عملية سائدة ، إتساعا مطردا . وفى عام ١٩٧٦ وضع معهد علماء المعلومات Institute of Information Scientists مجموعة من المعايير الخاصة بعلم المعلومات ، « كدليل للموضوعات



التى يمكن أن يكون إدخالها فى سج التأهيل مفيدا وله ما يبرره ، ويشتمل ملحق (١) على أحدث نص لهذه المعايير . وتنقسم الموضوعات إلى مجموعتين ، يتنظمها ستة أقسام ؛ هى المعرفة وتداولها ، ومصادر المعلومات ، وتنظيم المعلومات ، والاسترجاع ، والبث ، وإدارة المعلومات . وتعتبر هذه الأقسام الستة بمثابة الموضوعات البؤرية ، أما بقية الأقسام فهى تكميلية ، وهى على وجه التحديد تجهيز البيانات ، ومناهج البحث ، وبعض جوانب الرياضيات ، والإحصاء ، والمغويات ، ومعرفة اللغات الأجنبية ، بالإضافة إلى بعض الموضوعات « المتقدمة » كالأساليب الترابطية والترجمة الآلية .

ويدل الموضوع الأول ( المعرفة وتداولها ) والدراسة التكميلية لمناهج البحث فعلا ، على نوع من الاعتراف بالمجال الأساسى للدراسة العلمية ، والذي يمكن أن يكفل البصيرة النافذة لعلماء المعلومات في ميدان العمل . ويحظى هذا الاحتمال باعتراف أكثر صراحة في بعض الملاحظات حول ، مجالات الدراسة في علم المعلومات ، اعدها أحد مؤلفي هذا الكتاب منذ عدة سنوات ( وردت في ملحق (٢) ) . وقد أمكن تحديد معالم أربعة مجالات ، تقدم فيها بينها صورة مكتملة إلى حدما للتطور التاريخي للمجال :

- ١ .. المشكلات الخاصة بتداول المعلومات في العلوم والتقانة ، ويفضل تسميتها « معلومات العلوم » .
- ٢ ـ استخدام التقنيات ، وخماصة الحماسيات الالكترونية ووسائل الاتصال عن بعد ، في تداول المعلومات . « تقانة المعلومات » .
  - ٣ \_ تطبيق المنهج العلمي في المشكلات العملية للمعلومات .. و دراسة نظم المعلومات ، .
  - ٤ \_ الدراسة العلمية لتداول المعلومات في المجتمع \_ « علم المعلومات ، بمفهوم المجال الأكاديمي .

ويتركنز الاهتبام في هذا الكتاب على علم المعلومات بهذا المفهوم الأخير، وانعكاماته بالنسبة لخدمات المعلومات العملية. ولما كانت و معلومات العلوم » هي موضوع كثير من دراسات وعلم المعلومات » فإنه لا مناص من أن يكون لوسائل الايضاح الواردة من الاتصال العلمي والتقني دورها في هذا المعرض. إلا أنه ينبغي أن نؤكد أن علم المعلومات لا يهتم فقط بمعلومات المعلومات المعلومات في المعلومات المعلومات في المعلومات في المجتمع ( شكل المرائل من المصدر إلى المتلقي تمر في شكل كتب ومقالات ، وأطروحات ، ومدكرات ، ومحادثات ، ومحاضرات ، ومث إذاعي ، بالإضافة إلى عدة أنواع أخرى من الأشكال . ويقدم نظام المعلومات القنوات التي تستخدم في إنتاج هذه الرسائل ، وتوزيعها واختزانها ، واسترجاعها ، وعمليها .

ويهدف علم المعلومات إلى زيادة فهمنا وتنمية إدراكنا في مجالات مثل :

- ١ ـ سلوك البشر كمنتجين للمعلومات ، ومصادر للمعلومات ، ومتلقين للمعلومات ، ومستفيدين من المعلومات ، وكوسطاء في قنوات الاتصال .
- ٢ ـ الدراسة الكمية لمجتمع الرسائل ، من حيث حجمه ، ومعدلات نموه ، وتوزيعه ، وأنباط إنتاجه ،
   والإفادة منه .
- ٣ ـ التنظيم الدلالي للرسائل والقنوات ، والذي ييسر التحقق من محتواها من جانب كل من المصدر والمتلقي .

التي يمكال يكون إصطاعا في جراب المارة على المنظلة المعارف المساع و ها المارة ا

ويلمال الموصيع الاول والمعمولة ويالوينا والميراسيا النكميلية أتناجح المحت فعلا باعلى ماع مر لا عدّ الله والما الأسابس للدراسة التفايقة الما و ورة الثان المعارة التفاية العام المعارد النافعة العام المعارد ت ٤ - المشيكلات التي يترتبط بوجه خلص بعمليات اختزان المعلومات اوتحليلها والمترجاعها . . : ١١١١٠٠ على الم ٥ سر البتنظيم الشاهل لنظم للعلومات وأدائها في تداول المعلومات ، ١٠٠١ ب به الدر وسلام بالمار والمار ب ٦ - السياق الاجتماعي لتداول المعلومات ، وخاصة اقتصاديات التداول وسياساته بي الفراد الماري والماري و ن بي وهذه هي المرضوعايت التي يعالجها هذا الكتاب الكياب الديفالفصل الثاني مقدمة عامة الوجهة نظرنا حول الطابع الاجتماعي لعملية بداول المعلومات. أما في الفصل الثالث فإننا النظر إلى تداول المعلومات في سياقات أخرى خلاف سياق الاتصال بين البشر.. ويقدم الفصل الرابع نظرة شاملة لكيفية إنتاج البشر للمعلومات ، وبحثهم عن المعلومات، وإفادتهم من المعلومات ، والسبل التي التبعت في دراسة الاتصال الاعلامي . أما الفصلان الخامس والسادس فقد كرسناهما ليعض جوانب استرجاع المعلومات ، كالمارسات الجارية (وحاصة في تأثرها باستخدام التقانة الالكترونية) والمناقشة المستفيضة للجوانب البدلالية للاسترجاع ويواصل الفصل السابع الاهتهام بموضوع الاسترجاع ، حيث يستكشف دور الوسيط البشري في البحث عن المعلومات ، وإمكانات الاستعاضة عنه ، أو دعم دوره بالوسائط الآليه . ويعاود الفصلان الشامن والتاسع الاهتمام بنظم المعلومات ، وخاصة بالدراسة الكمية لخصائص هذه النظم ، والتي يمكن أن تساعد في تصميم النظم وفي طرق تقييم أدائها , أما الفصل الأخير فينظر إلى المعلومات في المجتمع، ويقدم بيانات حبروية أو واقعية عن نظام المعلومات في المملكة المتحدة ، كما يناقش مُشكلات تحقيق الإتاحة المناسبة للمعلومات.

4.111

#### الفصيل الثاني

#### المدخل الاجتماعي للمعلومات

من الممكن تصوير واقعة الاتصال باعتبارها تفاعلا بين :

المصدر - القناة - المتلقى

ويمكن للقناة أن تكون الذبذبات الصوتية للحديث ، أو الحرف المكتوب ، كما يمكن أن تكون سلسلة مركبة من عمليات تداول المعلومات . وينبغى ألا يغيب عن بالنا لحظة أن الصلات بين العناصر المكونة لهذه السلسلة لا يتم التعبير عنها بأسهم موجهة . فعلى الرغم من أن النتيجة النهائية للاتصال هى انتقال الرسالة من المصدر إلى المتلقى ، فإن الاتصال نفسه غالبا ما يكون تفاعليا ، أى فى الاتجاهين . فالاتصال لا يتم إلا عندما يكون لدى المصدر معلومات ويقوم ببثها ، ويكون المتلقى راغبا فى المعلومات ويتقبلها ، وتكون هناك قناة مناسبة متاحة لكليهها .

ومن مجالات اهتهام الاتصال التركيز على البشر كمصادر ومتلقين . ولا يقل عن ذلك أهمية الاشارة إلى أن البشر يرتبطون أيضا بالقنوات . ويمكن لهذا الارتباط أن يكون مباشر (حينها تكون القناة « رابطا » بشريا أو أداة وصل بشرية بأى شكل من الأشكال ) . إلا أنه يمكن أيضا أن يكون غير مباشر . وعادة ما تتحدد خصائص أى قناة من القنوات ، على الرغم من الدور الهام الذى تلعبه التقانة الفيزيائية ، بواسطة البشر الذين يقومون بإدارتها وتصميمها وتشغيلها ، وهم « وكلاء » القنوات . وهذا هو السبب في قدرتنا على دراسة مدى استعداد القناة لنقل الرسالة ؛ فالبشر هم الذين يقررون ، بطريقة أو بأخرى ، أى الرسائل يمكن بثها . وينطبق هذا المبدأ بحذافيره عند النظر في المصادر والمتلقين من غير البشر ، (كالآلات مشلا) . فهذه الآلات التي تصدر عنها الرسائل وتتلقى الرسائل يتم تصميمها وإنتاجها وتشغيلها والتحكم فيها بواسطة البشر .

وعلى ذلك ، فإن أساس واقعة الاتصال مجموعة من العلاقات المتبادلة بين البشر الذين يقومون بدور المصادر والمتلقين والقنوات أو يرتبطون بهذه العناصر . وهكذا تتم واقعات الاتصال في سياق اجتماعي ، بل إن وجود المجتمع نفسه هو الذي يدفع لتداول المعلومات . ويمكن من وجهة النظر الاجتماعية تصوير واقعة الاتصال على النحو التالى :

عنصر اجتهاعی قناة اجتهاعی عنصر اجتهاعی ص

وبالنظر إليها بهذه الطريقة ، يمكن للعناصر الاجتهاعية التي تتصل ببعضها البعض ، أن تكون أفرادا ،

أو مجموعات ، أو منظمات ، أو أية عناصر أخرى من العناصر المكونة للمجتمع . ومن بين نقاط التركيز في دراسة المعلومات الاهتمام بعلاقاتها الاجتماعية . ومن الضرورى لنظم المعلومات التي تتجاوز في تعقدها مستوى تعقد الحديث ، أن تنطوى على تقنيات مثل الطباعة ، أو الاتصالات بعيدة المدى ، أو الحاسبات الالكترونية . إلا أن الامكانات والقيود التقنية بالنسبة لعلم المعلومات ، تستمد أهميتها أساسا من تأثيرها على العلاقات الاجتماعية المعنية .

وينبغى لأى دراسة للعلاقات الاجتماعية أن يتم إجراؤها على ضوء المسلمات المتعلقة بطبيعة هذه العلاقات . ويمكن لهذه المسلمات أن تتحكم في جوانب الاتصال التي يتم اختيارها للتحليل . ومن المكن التعبر عن مسلماتنا على النحو التالى :

- ١ يحتل كل فرد وكل جماعة أو منظمة أو أى عنصر آخر مكانة اجتماعية معينة ، كما يدخل في علاقات اجتماعية متنوعة مع غيره من الأفراد أو الجماعات أو المنظمات . . . إلخ .
- ٢ يمر كل فرد في حياته بتغيرات في مكانته الاجتهاعية ، وفي علاقاته الاجتهاعية ، ترتبط بالطفولة والنضج والكهولة ، فضلا عن مسار الحياة الوظيفية .
- ٣ ـ تمر كل جماعة أو منظمة بتطورات مماثلة ، كتغير الأنشطة ، وتغير الأعضاء أو العاملين ، وتغير التنظيم
   الداخل ، فضلا عن تغير المكانة الاجتماعية والعلاقات الاجتماعية .
- يمر المجتمع ككل بتغير مماثل وبشكل تطورى (أي التحول تراكميا إلى حالة لم تكن معروفة من قبل ، لا بشكل متقلب أو دورى) . وعلى ذلك فإن بنية المجتمع والعلاقات المتبادلة بين عناصره دائمة التغر .

ومن المكن إبراز بعض النتائج المرتبة على هذه المسلمات ؛ فلما كان الاتصال نشاطا اجتهاعيا في الأساس ، فإننا يمكن أن نتوقع تأثره بكثير من جوانب المكانة الاجتهاعية للمشاركين فيه ( المصدر والمتلقى والقناة ) . ولا يمكن بحال لتحليل يقتصر على واقعة النشاط في حد ذاتها أن يضمن لنا الفهم الكامل للمحقف . فمن الضروري استكشاف العوامل الاجتهاعية المؤثرة في مصادر المعلومات ، والرغبة في الحصول على المعلومات ، وقنوات الاتصال ومدى إتاحتها ، بالإضافة إلى الجوانب الأخرى لعملية المتداول .

ثانيا ، ربها كان من الممكن أن نترقع توقف السلوك الاتصالى لكل من المصدر أو المتلقى ، وإلى حد كبير ، على المرحلة التى بلغها فى حياته وتطور مساره الوظيفى ، وتغير هذا السلوك بشكل مستمر مسايرة لما يطرأ على مكانته الاجتهاعية وبيئته من تغير . كذلك يمكن للنشاط الاتصالى للجهاعة أو المنظمة أن يكون مرتبطا بالمرحلة التى بلغها التجمع فى تطوره .

ثالثا ، يمكن أن نتوقع اكتشاف نمط دائم التطور للاتصال الاعلامي في المجتمع ككل ، يتوقف ، وإلى حد بعيد ، على ما يطرأ على البناء الاجتماعي الأساسي ، وعلى العلاقات الاجتماعية من تغيرات .

#### ١/٢ بعض خصائص المجتمع الصناعي:

والسهات المميزة للحياة فى المجتمع الصناعى واضحة بها فيه الكفاية ؛ فمعظمنا يعيش ، أو عاش ، فى جماعـة أسرية صغـيرة ، تتـزاور من حين لأخر مع الأقارب . كها أننا نلتقى بالأصدقاء والمعارف فى المناسبات الاجتهاعية . وبغضنا ينضم إلى تجمعات لمهارسة بعض الاهتهامات الخاصة ، الرياضية ، أو الموسيقية ، أو السياسية . . . إلخ . ولكى نتمكن من العيش ، فإن معظمنا يعمل في منظهات ، تجارية أوصناعية ، أو تربوية ، أو إدارية . . . إلخ . ونحن على دراية تامة بالتنوع الكبير في الوظائف التي أسفر عنها التقسيم الاجتهاعي للعمل ؛ فهناك على سبيل المثال :

الطنيب	البناء
مدير الشركة	البائع المتجول
المحاسب القانوني	مندوب التأمين
المحامى	موزع الصحف
مدير الأعيال	سائق الحافلة
المزارع .	عامل الميناء
الموظف الحكومي	العامل الزراعي
المدرس	الحيال
المراسل الصحفى	المضيف
الطاهي .	ساعى البريد
عامل المنجم	رجل المرور
السباك	عامل النظافة
رجل الشرطة	
النجار	

وعادة ما نحتاج في حياتنا اليومية للاتصال بالكثير من المنظهات الأخرى كالمحلات التجارية ، والمدارس ، ومكاتب البريد ، ومرافق المياه و الكهرباء والغاز ، وخدمات المواصلات ، والأجهزة الحكومية المحلية أو المدركيزية ، والشرطة ، والخدمات الصحية ، والاتحادات المهنية ، والنقابات العمالية ، والمصارف ، والمحامين ، وشركات التأمين ، ووكلاء العقازات . كها أننا نتلقى مخرجات المنظهات المهتمة بالاتصالات ، من تشر وصحافة وإذاعة .

ولا يخفى علينا أنه لا غنى للأفراد أو الجهاعات أو الاتحادات أو المنظهات عن بعضها البعض ؛ فهناك تدفق لا ينقطع فيها بينها من المعاملات المالية ، والسلع ، والطاقة ، والمعلومات ، والبشر ، وغير ذلك من الموارد الأخرى ، وهو تدفق لا يمكن بدونه لحياة المجتمع أن تدوم . ومن المكن لأى اضطراب موضعى مؤقت في أحد المرافق ( كالكهرباء مثلا أو الحافلات ) أو لإضراب الخبازين مثلا ، أن يؤدى إلى فوضى اجتهاعية ، كها أننا نعيش دائها تحت وطأة الخوف من الأزمات الاقتصادية أو السياسية العامة والمزمنة .

ويؤدى هذا الاعتهاد المتبادل interdependence إلى فرض التعاون إلى حد ما ، وإلى التعايش بين الاهتهامات المتنوعة ، إلا أنها نعلم أن النتيجة أبعد ما تكون عن التآلف المثالى ؛ فجميع المصالح والاهتهامات أيضا ، وإلى حد ما في تسابق وتصارع . فمن الممكن للأفراد أن يتنافسوا من أجل الوظائف أو اكتساب المكانة في تجمعاتهم الاجتهاعية واتحاداتهم . كها أن المؤسسات التجارية وهيئات الخدمات تسابق فيها بينها للحصول على نصيب في السوق . كذلك تتسابق المصالح الحكومية على الموارد المالية

المحدودة . ومن الممكن في المؤسسات الصناعية ملاحظة الصراع بين العمل ورأس المال . أما على المستوى العالمي ، فإن التسابق والصراع بين الأمم أوضح بكثير من التعاون الذي لا يدوم .

هذا بالإضافة إلى تزايد وعينا بأن التلاحم الدينامي لعمليات التدفق الذي يشكل المجتمع ، أبعد ما يكون عن الاطراد ، ولا يحكمه نمط عام ثابت . فجميع الاتحادات والمؤسسات في المجتمع تبدو إما في نمو وإما في تدهور ، وإما في إزدهار وإما في انهيار ، أى في تغير مستمر . فلا يمر عام تقريبا إلا ويشهد ظهور دولة جديدة ، كما يشهد اختفاء أخرى قديمة في بعض الأحيان . هذا بالإضافة إلى أن المؤسسات كما تنشأ فإنها تندمج أو تنقسم أو تنهار . فقوتها النسبية ومكانتها وتأثيرها في تغير مستمر . ومن الملاحظ بوجه عام أنه بالاضافة إلى الاضطرابات العشوائية والتذبذبات الدورية ، فإن أنهاط التدفق تتخذ مسارات غير منتظمة ، تردد ما بين التغيرات البطيئة والسريعة في اتجاهات معينة . وهذه التقلبات ناشئة إلى حد عر الابتكارات التي لا تنقطع ، من انتاج السلع الجديدة والخدمات غير المألوفة ، وادخال الأساليب الجديدة ، والأنهاط السلوكية الجديدة ، والأفكار الجديدة . وتعتبر الابتكارات في حد ذاتها ، وإلى حد ما ، نتيجة مترتبة على الزيادة في سرعة ما بين الأفراد والمجتمعات من اتصالات ، ومدى هذه الاتصالات نتبعها .

ومن آثار التغير الاجتماعي على الفرد ارتفاع معدل الحراك الاجتماعي ؛ كتغيير الوظيفة وربها مكان العمل ، وتغيير محل الاقامة ، ومن ثم تغيير الجيران والأصدقاء والمعارف ، ومنا يطرأ من تغير على الدخل و المكانة الاجتماعية . وحتى إذا لم يحدث أي من هذه التغيرات ، فإن ظروف العمل وأوجه قضاء وقت الفراغ في تغير مستمر . فالتغير سمة ملازمة لا تفارقنا .

# ٢/٢ الاتصال في المجتمع:

فى أى موقف اجتماعى كنا ؛ سواء مع الأسرة أو مع الأصدقاء ، أو فى مكان العمل أو فى الملعب ، أو كنا نبتاع حاجياتنا أو نقود السيارة ، فإن العملية الاجتماعية الأساسية هى الاتصال . إنها الأسلوب الاجتماعى الذى تعتمد عليه جميع العمليات الاجتماعية . وفي جميع المواقف فإننا نتصل ببعضنا البعض بنوايانا ومقاصدنا ، فضلا عن التعليمات ، والنصائح ، والمعلومات ، والاتجاهات ، ووجهات النظر ، والاتفاق أو الاختلاف ، والمشاعر ، والمعتقدات ، والأمال والمخاوف . كما أننا نتصل من أجل السيطرة ، أو الاعلام ، أو التوجيه ، أو الاقناع ، أو التسلية ، أو تشجيع الانحرين ، أو تشجيع أنفسنا ، أو لتجنب التفكير ، أو لفهم ما نفكر فيه ، أو لاستعراض معلوماتنا ، أو لوضع أنفسنا في حالة معينة أو للخروج من حالة معينة . فعلى الرغم من أننا نميل إلى السكينة ، في نادر الأحيان ، فإننا أساسا نحرص على الحركة والتفاعل دائيا . وقد وصف بيلز (1951) Bales تنوع التفاعلات الاتصالية التي يمكن عادة ملاحظتها في المناقشات الجاعية على النحو التالى :

- ١ الاعراب عن التضامن وتعزيز مكانة الأخرين والمساعدة والمكافأة .
- ٢ تخفيف حدة التوتر بإلقاء نكتة أو الضحك أو الإعراب عن الرضاء .
- ٣ ـ الموافقة أو الاعراب عن القبول السلبي ، أو النَّهم ، أو المشاركة في الرأي ، أو الاذعان .
  - ٤ الاقتراح أو التوجيه ، بها يفيد حرية الآخرين في اتخاذ الثرار .

- الإدلاء بالرأى أو التقييم ، أو التحليل ، أو التعبير عن المشاعر أو الرغبات .
  - ٦ التوضيح أو التوعية أو التكرار، أو إزالة اللبس أو التأكيد .
    - ٧ التماس التوضيح ، أو تكرار المعلومات ، أو التأكيد .
  - ٨ التماس الرأى أو التقييم أو التحليل أو التعبير عن المشاعر .
    - ٩ التماس الاقتراح أو التوجيه أو امكانات التصرف .
- ١٠ الاعراب عن عدم الموافقة ، أو إبداء الرفض السلبي ، أو الاحتكام إلى الشكليات والرسميات ،
   أو الامتناع عن المساعدة .
  - ١١ إبداء التوتر ، أو التهاس المساعدة ، أو الانسحاب من الميدان .
  - ١٢\_ الاعراب عن العداء ، أو الحط من قدر الآخرين ، أو الدفاع عن النفس وتأكيد الذات .

وإذا ما طرحنا الدوافع الشخصية للاتصال جانبا ، فإننا يمكن أن نحدد معالم الوظائف الأساسية في التوعية أو الإعلام ، والتعليم ، والتوجيه ، والتأثير . ومن الممكن العثور على نهاذج بسيطة لكل حينها نحاط علما بموعد القطار التالى ، أو نتعلم كيف نستخدم الغسالة ، أو نتلقى الأمر بالجلوس ، أو نقتنع باصطحاب شخص ما على الطريق . إلا أن كثيرا من الاتصالات غالبا ما تكون متعددة الأوجه ، فإننا غالبا ما نقتنع بها يقدم لنا من معلومات ، كها أنه يمكن للأوامر أن تشتمل على بعض عناصر الإعلام والتعليم ، هذا بالإضافة إلى صعوبة تحديد الخط الفاصل بين التوعية والتعليم . والواقع ، أننا في هذه الحالة بحاجة فعلا لأن ننظر إلى السياق الاجتهاعي الذي يقع فيه الحدث .

وعادة ما يؤدى الاتصال الإعلامي إلى تغيير الحالة المعرفية للمتلقى . وهذا بالطبع أحد أهداف جميع جهود التربية والتعليم . إلا أنه من المفيد التمييز بين أنشطة التعليم وتلك الخاصة بالإعلام أو التوعية ببساطة ؛ فالواقعة الإعلامية غالبا ما تبدأ من جانب المتلقى ، الذى يبحث عن المعلومات التى يفيد منها في حياته اليومية أو في عمله ( أو يدركها بأى شكل من الأشكال حينها يصادفها ) . أما التعليم فإنه يمنح مقدما \_ المعلومات التى قصد بها الافادة فيها بعد في الحياة والعمل ، ويعتمد اختيار هذه المعلومات ، إلى حد بعيد ، على المرسل . ويمكن القول بأن إعطاء المعلومات ، من وجهة نظر المرسل ، غالبا ما يكون بهدف التعليم ، إلا أن ذلك لا يصدق بالنسبة للمتلقى إلا في حالة ما إذا كان في سياق تعليمي واضح ، حيث يتخذ موقع الطالب أو المتدرب .

وهناك وجه آخر لهذا الاختلاف ؛ فلها كان المتلقى فى الفعل الإعلامى هو الذى يقرر مدى صلاحية المعلومات ومدى تقبلها ، فإنه لا ينتظر بالضرورة من المرسل أن يكون مدركا أو على دراية بوجه الإفادة الذى ينتوى المتلقى تحقيقه من المعلومات . وعلى عكس الطالب ، فإن المتلقى لا يفترض فيمن يقدم له المعلومات الإلمام بحاجته المستقبلية للمعلومات . ويمكن للمسئول المباشر عن تقديم المعلومات ، فى المواقع ، أن يكون وسيطا ، أو همزة وصل بين المصدر الأول والمتلقى ، مع مجرد فهم محدود لا أكثر للمعلومات نفسها .

وعلى الرغم من التسليم بأن أوجه التمييز التي سجلناها قد لا تكون واضحة في كثير من المواقف الواقعية ، فإننا نركز في هذا السياق على استكشاف ممارسة الاتصال الإعلامي باعتباره « شكلا مثاليا » . فتعالوا بنا نسترجع معا خصائص المجتمع الصناعي ، وننظر في الظروف التي تنشأ فيها الحاجة إلى المعلومات .

#### ٣/٢ الحاجة إلى المعلومات :

يحتاج المواطن في حياته اليومية ، من وقت لآخر ، للتعرف على مدى توافر كثير من الأشياء ، ونوعياتها وتكاليفها ، مثل :

السلع الاستهلاكية والخدمان

الخدمات الطبية والرعاية الاجتماعية .

الخدمات التعليمية وفرص التدريب.

وفى إدارتها اليومية لمنزلها يمكن لربة البيت أن تحتاج إلى المعلومات العملية حول الطهى ، ورعاية الحديقة ، وصيانة المنزل ، وعدد كبير من الحرف الأخرى . وعادة ما يسعى الانسان للحصول على كل أنواع المعلومات العامة إرضاء لفضوله الفكرى . كها أنه يحرص أيضا على الاحاطة بكل ما يدور حوله من أحداث اجتهاعية وسياسية . هذا بالإضافة إلى رغبته في التعرف على فرص العمل المحتملة وإمكانياتها ، وعلى الوظائف المتاحة في الوقت الراهن ، وعلى الجمعيات والاتحادات المحلية والقومية وربها أيضا الدولية ، وأنشطتها الحالية . كذلك يمكن أن يلتمس المشورة القانونية ، أو المالية ، أو المتصلة بأى شأن من شئون حياته . وتقدم لنا الصحف المحلية صورة مناسبة لأنواع المعلومات الجارية التي يمكن أن يهتم بها المواطن :

الإخطارات العامة

الأحداث المرتقبة

المعلومات الدليلية :

خدمات الماتف

المراكز الطبية ومكاتب الرعاية الاجتماعية

عضو المجلس النيابي

مكاتب الايجار

خدمات التخلص من النفايات أو الأشياء المستغنى عنها

المستشفيات المحلية

الحامات

مراكز إصلاح أعطال السيارات

الغرفة التجارية

خدمات المجالس المحلية

مصحات الحيوانات

الصيدليات المناوبة

مراكز الاستشارات القانونية

خدمات الطوارىء ( الشرطة ، والاطفاء ، والاسعاف ، والماء ، والغاز ، والكهرباء )

الاعلانات الشخصية

الخدمات العقارية ( البيع ، والايجار ، والشراء ، والرهن )

مشاكن العطلات صيانة الممتلكات السلع المعلنة للبيع الوظائف الشاغرة

أما في مجال العمل ، فإن المواطن عادة ما يحتاج إلى المعلومات التقنية حول إجراءات العمل . وأساليبه ، سواء أكان هذا العمل يدويا ، أو كتابيا ، أو فنيا ، أو إشرافيا ، أو إداريا ، أو تعليميا ، أو بحثيا ، أو أيا كانت طبيعته ، فضلا عن المعلومات الادارية حول ظروف العمل وقوانينه ولوائحه ، والمعلومات الشخصية حول المسار الوظيفي وظروف العمل ، بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بالتجمع المهنى الذي ينتمى إليه المواطن ، سواء أكان نقابة عمالية أو اتحادا مهنيا .

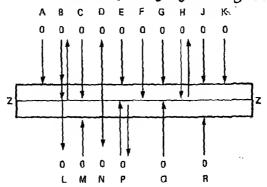
وإذا كان المواطن فى أحد مواقع الخدمات ، فإنه يحتاج بالإضافة إلى كل هذا ، معلومات حول المستفيدين من الخدمة ( السوق المحتمل ) وحول موردى السلع المرتبطة بالخدمة ، وحول اللوائح المنظمة لهذه الخدمة . أما هؤلاء المذين يقدمون المشورة فإنهم أيضا بحاجة إلى المعلومات المتصلة بالقوانين واللوائح ، والمعلومات المتصلة ببعض الوقائع التي يمكن واللوائح ، والمعلومات المتصول على أنواع متعددة من اعتبارها سوابق إرشادية . أما هؤلاء المهتمون بالإدارة العامة فإنهم بحاجة للحصول على أنواع متعددة من البيانات والمعطيات الاجتماعية .

وأخيرا ، يحتاج العاملون بالمؤسسات الإنتاجية ، التي تقوم بتصنيع السلع للبيع ، إلى أنواع كثيرة من المعلومات المتصلة بظروف السوق ، والمنتجات المنافسة ، والمواد الخام ، والتجهيزات ، والطرق التقنية والأساليب الادارية الحديثة ، واللوائح القانونية والتنظيمية والمالية ، ومصادر التمويل ، والقوى العاملة ، والمرافق العامة كالطاقة ، والماء ، والمنقل والمواصلات .

#### ٢/٤ بيئة المعلومات:

تعالوا بنا الآن ننظر ، بمزيد من التفصيل ، إلى ممارسة الاتصال الاعلامي من وجهة نظر المتلقى . فكل منا معرض لسيل من المعلومات المحتملة . وفي المجتمع الصناعي ، فإننا إذا نظرنا فقط في الرسائل المسجلة نجد أن الكم في غاية الضخامة ؛ فوفقا لتقديرات توفلر (1971) Toffler ، فإن متوسط الوقت الذي يقضيه الراشد في الولايات المتحدة الأمريكية في قراءة الصحف ، اثنتان وخمسون دقيقة يوميا . ونفس الشخص الذي يكرس قرابة الساعة للصحف ، يقضي أيضا جانباً من وقته في قراءة الكتب والمجلات ، واللافتات ، ولوحات الاعلانات ، والوصفات ، والتعليات ، وبيانات المعلبات ، والاعلانات الواردة على علب وجبات الافطار . . . الخ . والانسان ، محاطا بالمطبوعات من كل صوب ، يستوعب ما بين عشرة آلاف وعشرين ألف كلمة يوميا ، حيث يمكن أن يتعرض للكلمة الواحدة أكثر من مرة في اليوم عشرة آلاف وعشرين ألف كلمة يوميا ، حيث يمكن أن يتعرض للكلمة الواحدة أكثر من مرة في اليوم الواحد . وربها يقضى نفس الشخص أيضا ساعة وربع الساعة يوميا في الاستماع إلى الإذاعة ، وأضعاف هذا الوقت في مشاهدة التلفزيون . وإذا ما استمع للأنباء والأخبار التجارية والمالية ، والتعليقات ، وغير ذلك من البرامج ، فإنه سوف يسمع خلال هذه الفترة حوالي مئة وثلاثة عشر ألفا من الكلمات التي سبق خليا من المرئيات المرتبة ترتيبا محكها والتي أحسن اختيارها بها يتفق والهدف . خيمهيزها ، بالإضافة إلى سلسلة من المرئيات المرتبة ترتيبا محكها والتي أحسن اختيارها بها يتفق والهدف . ( انظر أيضا 1903, 1908 ) .

ونحن لا نلتفت إلى كل ما يصدر عن بيتنا من رسائل ، وإذا فعلنا فإنه يمكن لكم هذه الرسائل وتنوعها أن يشتت انتباهنا . فنحن انتقائيون فيها نلتفت إليه . هذا بالإضافة إلى أن كل متلق عادة ما تصدر عنه رسائل أيضا ، حيث يعطى المعلومات ويلتمس المعلومات في نفس الوقت . ومن الممكن تصوير كل مناكرا في شكل ١/٢ ؛ ففي هذا الشكل يمثل المستطيل Zأحد الأشخاص . والدوائر من ٨ إلى ١٨ مصادر



شكل ٢ / ١ مدخلات الرسائل وهجوجاتها

عتملة للمعلومات ، أما الدوائر من L إلى R فهي متلقون محتملون للمعلومات ومن المكن أن نتلقى رسائل من المصادر ABCDEFGHJK ، إلا أننا لا نعير اهتهامنا إلا لـ BGFH فقط ( فالأسهم الباقية الأخرى لا تخترق الخطوط الخارجية إلى « وعينا الداخل » ) . ونلتمس المعلومات من BDH إلا أن D لا يستجيب . وبينها نبعث بمعلومات إلى LNP ، ونتلقى استفسارات من MPQR ، فإننا لا نلتفت إلا لكل من PQ ، ولا نستجيب في الواقع إلا لـ P فقط . وكلنا يقوم من وقت لآخر بدور القناة أيضا ، حيث يجول الرسالة من B إلى لم مثلا .

ويشكل تعرضنا لسيل لا ينقطع من رسائل المعلومات ، التي يثير كثير منها انتباهنا ، في حد ذاته ، حاجزا يجول دون تلقينا لأنسب المعلومات لاحتياجاتنا . ومن الواضح ، كما يقول ثاير Thayer ، أننا في ومازق :

... ففى الوقت الذى تضاعفت فيه قدراتنا التقنية على إنتاج وبث البيانات التى يحتمل الافادة منها ، فى غضون السنوات القليلة الماضية ، فإن قدرة الانسان على استبعاب وتجهيز البيانات التى يمكن أن يفيد منها إعلاميا ، ربيا تكون قد زادت بشكل محدود جدا ، إن كانت قد زادت على الإطلاق . ومن الممكن اتخاذ مجرد كم البيانات التى تمر على مكتب أى مسئول اليوم مؤشرا لإلقاء الضوء على أوجه القصور فى تكوين وتنمية استراتيجياته وعمارساته فى التهاس المعلومات . ولا يمكن لأى زيادة فى القدرة أن تعادل الفجوة التى تزداد إتساعا بين كم المعلومات المتاحة للافادة والذى يتزايد أسيا ، وبين قدرة الانسان ، بالغة القصور ، على تحصيل المعلومات المفيدة وتجهيزها .

### ٢/٥ متلقو المعلومات :

يمكن لحدوث الاتصال ونوعية المعلومات التي يتم استيعابها ، في أي موقف اجتهاعي ، أن يتوقف على رغبة المتلقى من المعلومات ، واستعداده لالتهاس المعلومات أو تقبلها ، وإمكانه الافادة من إحدى القنوات ، وقدرته على استيعاب المعلومات من الرسالة .

وتنشأ الرغبة الواعية في الحصول على المعلومات ، ويتم التعبير عنها بوضوح إذا كان بإمكان الانسان التنبؤ باحتهالات الإفادة من المعلومات . وينبغى تفسير « الافادة » تفسيرا عريضا ؛ فلا ينبغى أن تقتصر على الافادة من المعلومات « لاتخاذ القرارات » أو « لحل المشكلات » أو « للحد من الشك » . ولهذه الأوجه وغيرها من الأنهاط المحددة للافادة دورها ولا شك في مواقف معينة ، إلا أن أوجه إفادة البشر من المعلومات متنوعة بتنوع دوافع البشر بوجه عام . فالمعلومات تستخدم لتعزيز بعض الأنشطة ؛ كتعزيز أي من الأنشطة المتنوعة ، العملية أو الذهنية ، العامة أو الخاصة ، التي يهارسها الرجل والمرأة والطفل على السواء . ويتسم النشاط المستفيد من أي فعل بعينه من أفعال الاتصال الإعلامي بالتفرد والتميز ، إلا أنه من المكن أن نتوقع ارتباط أنهاط الأنشطة بالمواقع الاجتهاعية التي يجتلها المشاركون في هذه الأنشطة ؛ ذلك لأنه من الممكن في الواقع تحديد مواصفات الوضع الاجتهاعي على ضوء الأنشطة التي يهارسها الشخص . وبذلك يصبح لدينا سلسلة من المؤرات : الوضع الاجتهاعي — الأنشطة — أوجه الإفادة من المعلومات — السلوك الاتصالى .

وحتى إذا ما انتابنا شعور بالرغبة فى المعلومات ، فإننا قد لا نكون على استعداد للبحث عن المعلومات أو تقبلها . ويمكن لهذه الحالة أن تنشأ نتيجة لدوافع الشخص ( الرغبة فى ألا يبدو جاهلا ، أو الرغبة فى ألا يعتمد على مصدر خارجى ، أو الحكم بأن العائد لن يبرر الجهد أو التكلفة ، أو الحوف من أن تكون المعلومات غير مستساغة ، أو يمكن أن تثير من المشكلات أكثر مما تحل . . . إلخ ) . والسبب الثانى للاخفاق فى البحث عن المعلومات أو تقبل المعلومات المتاحة ، هو ببساطة ، تخمة الرسائل التى سبق أن أشرنا إليها . فالسلوك فى هذا الموقف متأثر بعدة عوامل ، لا تتصل بتقبل المعلومات فحسب ، وإنها تتصل أيضا باستيعاب المعلومات .

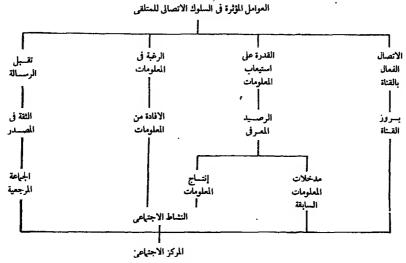
وتشمل استجاباتنا لحيمل المعلومات الزائد الإغفال أو الإسقاط ( الاخفاق في الانتباه إلى بعض المعلومات المقدمة أو استيعابها ) و الخطأ ( أى استيعابها بشكل غير صحيح ) . والاغفال أو الاسقاط انتقائي بالضرورة ؛ فمن الممكن أن نسقط ما يصعب علينا استساغته أو استيعابه ، على الرغم من أنه قد يكون على درجة عالية من الصلاحية بالنسبة للأنشطة التي نقوم بها . كذلك يمكن ألا نولى ما نظنه على قدر ضئيل من الأهمية القدر الكافى من الاهتام ، وبذلك نسىء تفسير الرسالة . هذا بالإضافة إلى أننا يمكن أن نركم الرسائل التي نتلقاها في فترات ذروة العبء ، على أمل التعامل معها في فترة صفاء ، لا تأتى أبدا . كذلك يمكن أن نسقط ـ انتقائيا ـ نوعيات بعينها من المعلومات ، وفقا لبعض الأفكار التي تكونت سلفا عن أهميتها النسبية لنا ، والتي يمكن أن تكون خاطئة .

وترتبط هذه الاستجابات للعبء الزائد الناتج عن فيضان الرسائل الموجهة إلينا ، بطبيعة المعلومات التي تحملها هذه الرسائل ؛ فنحن لا نعير الرسالة اهتهامنا ، ولا نعتبرها إعلامية ، في الواقع ، إلا إذا تبين لنا أنها يمكن فهمها ، وأنها جديرة بالثقة ، ومناسبة لاحتياجاتنا ، ويمكن الإفادة منها . أما إذا كانت المعلومات من الصعب فهمها ، أو لا يمكننا الاطمئنان إلى صحتها ، أو لا نثق في صلاحيتها أو في كيفية الإفادة منها في موقفنا ، فإننا يمكن أن نتجاهلها .

ولهذا ، فإن مثل هذه الاستجابات ترتبط إلى حد ما بموقف المتلقى تجاه المصدر ؛ ما إذا كان من الممكن الاطمئنان إلى أن المصدر يمكن الاعتباد عليه ، وأنه جدير بالثقة ، ومناسب ، وموثق . ويمكن للحكم على مثل هذه الأمور أن يكون متفقا والتوجه الاجتباعى العام للمتلقى ؛ أى أنواع المصادر يعتبره

« جماعة مرجعية » ، وأى المشكلات ، والاهتهامات ، ووجهات النظر ، والطرق والأساليب ، . . . إلخ يراها أكثر صلاحية من غيرها بالنسبة له . ومن الواضح أن مثل هذا التآلف مع واحدة أو أكثر من الجهاعات المرجعية ، يعتبر أيضا أحد جوانب المركز الاجتهاعي للمتلقى ويرتبط بهذا المركز ارتباطا وثيقا . وبذلك نجد أمامنا سلسلة أخرى من المؤثرات : المركز الاجتهاعي - الجهاعات المرجعية - مدى الثقة في المصدر - مدى تقبل الرسالة - السلوك الاتصالى .

كذلك ترتبط استجابات العبء الزائد بقدرة المتلقى على استيعاب المعلومات من الرسالة ؛ فلكى نستوعب المعلومات الجديدة فإننا ينبغى أن نضيفها إلى حصيلتنا المعرفية . وهذا أمر يتجاوز بجرد فهم اللغة الخاصة بالآخرين ، والسيطرة على الأمور التقنية الصعبة ؛ فحصيلتنا المعرفية تضم المجموعة الكاملة للمفاهيم والفئات والقيم التى نألفها ، والتى نستخدمها كأدوات لمواجهة المشكلات . وهذه الأرصدة المعرفية تنشأ وتتشعب تبعا للنشأة الاجتهاعية ، وظروف التربية ، وبيئة العمل التى يتعرض لها كل منا بكثافة . وغالبا ما يكون رصيدنا المعرفي المحدود هو المسئول عن فرض الاغفال والانتقاء و التشويه على الرسائل الواردة . وعادة ما يتكون الرصيد المعرفي لأى فرد اعتهادا على نوعين من المصادر ؛ أولهما استيعاب المعلومات من الرسائل الواردة من مصادر بشرية ، وهو سلسلة متنوعة من واقعات الاتصال التى تبدأ بعد الميلاد مباشرة . كذلك يتم استخلاص المعلومات من مختلف المصادر الأخرى خلاف الرسائل البشرية العمدية ، وهى التفاعل مع البيئة الطبيعية والبيئة الاصطناعية . والنوع الثانى ، في الحقيقة ، كها هو العمدية ، وهى التفاعل مع البيئة الطبيعية والبيئة الاصطناعية . والنوع الثانى ، في الحقيقة ، كها هو



شكل ٢ / ٢ العوامل المؤثرة في المتلقى

واضح هو المصدر الأساسى للمعلومات الاجتهاعية الجديدة ، التى لم تكن معروفة لأى فرد من قبل ولتمييزه عن الاتصال الاعلامى ، فإنه يمكن تسميته « إنتاج المعلومات » . وهكذا تنشأ الأرصدة المعرفية من خلال المعلومات ، والتربية ، والاتصال الاجتهاعى بوجه عام ، طوال حياة الانسان . وهنا أيضا يمكن أن نتوقع ارتباط نمط الخبرة الحياتية بالمركز الاجتهاعى . وبذلك تنشأ لدينا سلسلة ثالثة من المؤثرات : المركز الاجتهاعى — الأنشطة — انتاج المعلومات ومدخلات المعلومات — الرصيد المعرفى — القدرة على الاستيعاب — السلوك الاتصالى .

وتقوم مناقشتنا السابقة للمتلقى على افتراض أنه على اتصال فعال بإحدى القنوات المناسبة القادرة على تحويل الرسائل المشتملة على المعلومات المرغوبة . وقد يكون الواقع عكس ذلك ؛ فبالنسبة لغير القادر على القراءة والكتابة فإن الاستخدام المباشر للقنوات التحريرية لا مجال له على الإطلاق . وهكذا حال قنوات اللغة الصينية لمعظم الناطقين بالانجليزية . وكذلك الحال أيضا بالنسبة لأرصدة الرسائل المطبوعة في المكتبات التى لا يسمح لنا بالإفادة منها . ومن الممكن بوجه عام للتعامل مع القنوات والإفادة منها أن يكون مرتبطا بالمركز الاجتماعى .

حاولنا توضيح بعض الطرق غير المباشرة التي يؤثر بها المركز الاجتهاعي للمتلقى في سلوكه الاتصالى . ويلخص شكل ٢/٢ الملامح الأساسية للنمط الخاص بهذا التأثير .

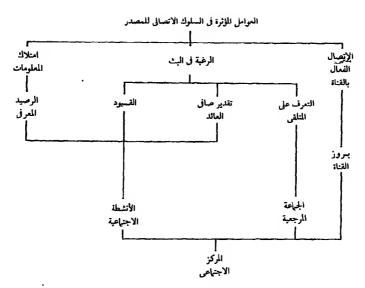
#### ٦/٢ مصادر المعلومات:

عادة ما ترد المعلومات إلى المتلقى من مقدم معلومات informant ، ويمكن لهذا المقدم أن يكون شخصا أو وثيقة . ويمكن للمقدم الشخص أن يكون المصدر الفعل للمعلومات (حيث يعرف شيئا ما ويخبر به ) كما يمكن أن يقوم مقام القناة (حيث يتلقى خبر شيء ما ويقوم بنقله ) . وقد لا يفرق المتلقى بين هذه الأدوار . أما إذا كانت المعلومات واردة من وثيقة ، ولتكن أحد أدلة الطهى ، فإن المتلقى قد ينظر إلى المؤلف باعتباره المصدر ، ولكنه لا يحفل بالقنوات التي وصلته الوثيقة عبرها ، كالناشر والموزع . ويمكن للمتلقى في حالات أخسرى أن يتصور أن القناة هي المصدر ( ه ورد في الصحيفة اليومية أن » . . . ) . وهكذا ، فإن الفرق بين المصدر والقناة ، من وجهة نظر المتلقى ، قد لا يكون وإضحا على طول الخط . إلا أنه من الضرورى ، لأغراض التحليل ، النمييز بين الدورين .

وعادة ما يكون الخبير الذي يقدم المعلومات إجابة عن سؤال ، على اتصال مباشر بالمتلقى . ولا يزال هذا الموقف مألوفا في التجمعات الصغيرة ، كما هو الحال في معاهد البحوث . أما في المجتمع على إطلاقه ، فإن هناك عددا لا حصر له من المصادر المحتملة ، والمنفصلة مكانيا وزمانيا عن عدد لا حصر له من المتلقين المحتملين . ولا يحدث الاتصال غالبا إلا عن طريق توسط إحدى القنوات . ومن ثم ، فإن الهدف المباشر لكل رسالة صادرة هو هذه القناة . وقد لا يعرف المصدر على الاطلاق من يستفيد في النهاية من المعديات التي يبثها . ولهذا فإن انتاج المعلومات قد تطور ، وإلى حد بعيد ، في نفس اتجاه تطور التجارة العادية ؛ فبدلا من المقايضة المباشرة ، لدينا الآن إنتاج لأسواق بجهولة . وعلى ذلك ، فإن تحليل السلوك الاتصال للمصدر ينبغي أن يضع في الاعتبار تصوره لكل من القنوات و المتلقى المقصود أو المتصور .

وفى موقف كهذا ، أقرب ما يكون إلى موقف السوق ، يتوقف بث المعلومات على الرصيد المعرف للمصدر ، واستعداده لتقديم هذا الرصيد ، وتوافر القناة المناسبة . ويمكن تلخيص هذا النمط العام كها في شكل ٣/٢ .

وكها يتضح من هذا الشكل ، فإن « الاستعداد لبث المعلومات » هو ما يحتاج إلى نظر . ويقصد « بالتعرف على المتلقى » أمران ؛ فعلى المصدر أن يدرك أن هناك من يريدون أو يمكن أن يريدوا المعلومات التي يمكن أن يقدمها ، وأن يتحقق أيضا من أن لديهم ما يبرر توقعهم لتقديمه لهذه المعلومات . ويتوقف إلمامه بالرغبة على مدى قدرة نشاطه الاجتهاعي على إحاطته بالمتلقين المحتملين ، كها أن موقفه من هؤلاء



شكل ٢ / ٣ العوامل المؤثرة في المصدر

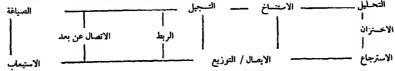
المتلقين يرتبط بمواقفه من جماعاته المرجعية . أضف إلى ذلك ، أن المصدر حتى وإن كان راغبا شخصيا في تقديم المعلومات يمكن أن يحال بينه وبين ذلك ، إذا كانت المعلومات تعتبر مناسبة لأى جماعة أو منظمة ينتمى إليها ، وتقتصر عليها دون سواها .

وينطوى بث المعلومات على جهد ، وربها أيضا تكاليف ؛ وذلك لصياغتها بالشكل المناسب ، وتوفير القناة المناسبة . . . إلخ . ومن الممكن أن يكون هناك عائد ما لهذا الجهد (كتبادل المعلومات ، أو المكافأة المالية ، أو تعزيز المكانة ) كها يمكن أن تكون هناك بعض الحسائر (حيث لم تعد الافادة من المعلومات تقتصر على مصدرها ) . وعادة ما يضع المصدر هذه العوامل في الاعتبار عند تقدير صافي الربح الذي يحققه بنشر المعلومات .

### ٧/٢ قنوات الاتصال:

ينبغى أن نكون الآن فى غاية التحديد فيها يتعلق بالقنوات التى تربط مصادر المعلومات بمن يتلقون المعلومات ، والتى يمكن المعلومات ، والتى يمكن تلخيصها بوجه عام كها فى شكل ٢/٤ .

يمكن بعد صياغة المصدر للرسالة التي تحمل المعلومات ، بث هذه الرسالة بالاتصال المباشر بالمتلقى الذي يستوعبها . كما يمكن أيضا أن يتم نقل الرسالة بواسطة نظام الاتصالات بعيدة المدى (عن



شكل ٢ / ٤ الوظائف الاجتماعية في المعلومات

طريق الهاتف مثلا) وهذا أول مثال عندنا للفنوات . ومشكلة الاتصال الفعال بالفناة ، وهي هل يمكن لكل من المصدر والمتلقى المتعامل مع الهاتف ؟ واضحة ويشكل مباشر .

والطريقة الثانية للنقل تسمى في شكل 7/3 بالربط أو الوصل relaying. ويستعمل هذا المصطلح هنا للدلالة على جميع أشكال الوساطة البشرية في نقل المعلومات من المصدر إلى المتلقى. ويمكن لحؤلاء الوسطاء أن يكونوا من الأصدقاء أو الزملاء أو الخبراء ، أو المستشارين ، أو أيا كانت نوعية علاقتهم بأى من الطرفين . ويكشف وجودهم بها لا يدع مجالا للشك عن ارتباط البشر بالقنوات ؛ فالاتصال لا يحدث إلا عندما يقوم همزة الوصل يدوره ، وكذلك الحال بالنسبة لكل من المصدر والمتلقى . وبإمكان حلقة الوصل أن تتقبل المعلومات الواردة من المصدر المناسب ثم توجيهها أيضا إلى المتلقى المناسب . وهناك الكثير من أنشطة الوصل المتشابهة ؛ فنحن في أثناء ممارسة الأنشطة الأخرى نستوعب المعلومات التي نهم الكثير من أنشطة الوصل المتشابهة ؛ فنحن في أثناء عمارسة الأنشطة الأحوار الاجتماعية التي تنطوى على هذا الوصل .

فبالنسبة للمواطن ، كان كل من المواعظ ، والمدرس ، والطبيب ، والصيدلى ، والمحامى ، ومسئول المصرف ، في الماضى ، بمثابة المستشارين التقليديين . أما الآن ، فقد أصبح العاملون في مجال الرعاية الاجتهاعية على اختلاف فتاتهم ، والزائرون الصحيون ، ومسئولو التوجيه المهنى للشباب . . . إلخ بالإضافة إلى مراكز إرشاد المواطنين ، يقومون بدور مكمل لدورهم . وهناك في مجال الزراعة ومجال الصناعة فئات متعددة من العاملين في الاتصال التقنى . وللمستشارين دورهم البارز في كثير من قطاعات الصناعة والتشسد .

وتتصل جميع وظائف القنوات الأخرى الواردة في شكل ٢/ 4 بالرسائل المسجلة . ويمكن للتسجيل أن يتخذ الشكل المألوف المعتمد على الحبر والورق ( سواء أكان مكتربا أو مطبوعا أو مرسوما ) أو يتخذ الشكل السمعى أو البصرى أو الالكتروني . ومن ثم فإنه من الممكن إيصال وثيقة كالخطاب مثلا عن طريق إحدى خدمات البريد الخاصة أو العامة . أما الاستنساخ ( بالطباعة أو بغيرها من الوسائل ) فإنه يتبعه التوزيع والايصال . أما التسجيلات أو الوثائق المفردة ، أو النسخ المكررة كالكتب مثلا ، أو نتائج تحليلها ( من الفهارس والكشافات والمستخلصات والملخصات . . . الخ ) فيمكن الحترانها لأغراض الاستحاء .

ومن الممكن تنفيذ كل وظيفة من وظائف القنوات عن طريق وكيل ، وهو مؤسسة تكرُّس جهودها لهذا الغرض . وقد سبق أن أشرنا فعلا إلى أمثلة لهذه المنظيات التي تقوم بدور الوكيل ، ونورد فيها يلى قائمة مفصلة ( إلا أنها ليست بحال شاملة ) بالمؤسسات :

الاتصالات بعيدة المملدى : ( الهماتف والمبرق ) وكمالات مثل وسترن يونيان Western Union أو تايمنت Tymnet .

الوصل : مراكز إرشاد المواطنين ، وضباط الاتصال التقني ، والخدمات الاستشارية .

التسجيل : مكاتب الطباعة ، ومنتجو مراصد البيانات .

الاستنساخ : المطابع ، ودور النشر ، وموردو المواد السمعبصرية .

التوزيع : بائعو الكتب ، ووكلاء الاشتراكات ، ومراكز المقاصة وسياسرة المعلومات .

الايصال: مكاتب البريد.

التحليل: الخدمات الوراقية على اختلاف أنواعها.

الاختىزان والاسترجاع : المكتبـات وغـيرهـا من المستـودعات ، وسجلات المراسلات ، ودور المحفوظات ومراكز الوثائق ، ومجهزو مراصد البيانات ، وباحثو براءات الاختراع .

وهناك بعض قنوات الاتصال العامة التى لا تمارس الانتقاء فيها تحمله من رسائل المعلومات ( ومرفق البريد أبرز الأمثلة على ذلك ) . إلا أن معظم المؤسسات عادة ما تكون انتقائية ، حيث تختار نوعيات من تتعامل معهم من المصادر والمتلقين . ومن الممكن لمثل هذه المؤسسات أن تنشأ خصيصا لتكون قنوات وصل بين جماعات بعينها من المصادر والمتلقين .

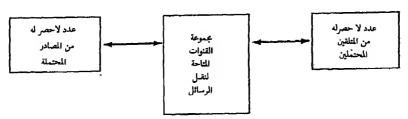
وعادة ما يكون الاختيار متأثرا بتحديد المصادر والمتلقين من جانب القناة . ولمثل هذا التحديد عدد رالجوانب :

- ١ ـ إدراك وجود المصادر والمتلقين .
- ٢ \_ قبول هؤلاء المصادر والمتلقين باعتبارهم داخلين في مجال اهتمام القناة .
  - ٣ إقرار نوعية هؤلاء المصادر والمتلقين وفقا لمعايير مناسبة .

كذلك يمكن للاختيار أن يكون خاضعا للقيود السياسية ، كفرض الحظر مثلا على المعلومات الواردة من نوعيات بعينها من المسادر ، أو حظر إتاحة نوعيات معينة من المعلومات لنوعيات بعينها من المتلقين المحتملين . ولكل قناة طاقة محددة لا تتعداها . ويعتبر ذلك عاملا مقيدا إضافيا . أضف إلى ذلك ، أنه يتعين على القنوات ، بشكل أو بآخر ، تعويض تكاليفها ، وبذلك ينبغى دفع مقابل نقل المعلومات من أى مصدر كان . ويحدث في كثير من الأحيان أن تعمل القنوات على أساس تجارى بحيث ينبغى أن تحقق ربحا . وعلى ذلك ، فإن استعداد القناة لنقل المعلومات يخضع لتقدير صافى العائد .

# ٨/٢ نظام المعلومات ككل:

بإمكاننا تصوير التداول الاجتماعي للمعلومات بكل أنواعها على النحو التالى:



فكل من المصادر والمتلقين يبحث بعضهم عن بعض . ومجموعة القنوات هي همزة الوصل الرئيسية فيا بينهم في مجتمعنا الصناعي ، إلا أنها تعتبر في نفس الوقت المصفاة التي ينبغي أن تمر الاتصالات الإعلامية عبرها . فبدون القنوات يمكن لتداول المعلومات أن تشل حركته ، بما يعود على المجتمع بأوخم العواقب . إلا أنه لا يمكن لجميع الرسائل التي يتم بثها أو الرسائل المرغوبة أن تكون على نفس القدر من القبول بالنسبة لمنظومة القنوات ، مما يؤدي إلى وجود قطاعات من المصادر والمتلقين المحتملين المفتقرين إلى ما يرضى حاجتهم .

والقنوات - كها أشرنا - ليست كائنات محايدة حاملة للرسائل ؛ فالأجهزة مؤسسات مستقلة لها مراكزها الخاصة بها في المجتمع ، بالإضافة إلى أهدافها التي تسعى لتحقيقها ، فضلا عن طاقاتها الخاصة ودينامياتها التنظيمية . فهي تتيح الكثير من المسارات البديلة للمعلومات لكل من المصادر والمتلقين ، ومن ثم فإنها غالبا ، بل عادة في الواقع ، ما تتنافس فيها بينها . ويمكن لهذا التنافس أن يكون في صالح تداول المعلومات ، حيث تحاول كل مؤسسة الارتفاع بمستوى أدائها لكي تحافظ على مكانتها ، إلا أن التنافس قد لا يكون مفيدا على طول الخط .

ونود أن نؤكد هنا التوجه الاقتصادى متزايد القوة لعملية تداول المعلومات ؛ فالسوق هو السياق الذى تعمل فيه جميع القنوات . وتؤدى ضغوط التكاليف المتزايدة إلى حرص جميع القنوات على زيادة عدد متلقيها إلى أقصى محد ممكن . وعلى المؤسسة التى تهدف لتقديم المعلومات لنوعية بعينها من المتلقين ، أن تحاول الوصول إلى أكبر عدد ممكن من الأفراد . ومن الممكن لحجم الجمهور الناتج أن يظل دون العدد الكافى لضهان استمرارية المقومات الاقتصادية ، ومن ثم تحاول المؤسسة توسيع مجالها لكى تكسب المزيد من المتلقين . وبذلك فإنها تحاول في هذه الحالة خدمة عدة فئات من المتلقين المحتملين بدلا من الفئة الأصلية ، ومن ثم فإنها تفقد قدرتها على التركيز وتصبح أقل فعالية كفناة . ومن هنا ، فإنه قد يتبين لذوى الاهتهامات المعلوماتية المخصصة من المصادر والمتلقين ، أنهم لا يجدون الخدمة إلا من جانب مؤسسات القنوات التى تخدم جمهورا عريضا بشكل غير ملائم .

ومن بين سبل مواجهة الضغوط الاقتصادية أيضا أن تعمد القنوات إلى خفض التكاليف ، حتى وإن جاء ذلك على حساب انخفاض مستوى الخدمة ، مما يؤدى بدوره إلى فقدها للمتلقين . وهناك حافز قوى للبحث عن الاستخدامات المتنوعة للرسائل التي يتم إدخالها ؛ وهذا الموقف واضح بوجه خاص فى حالة القنوات التي تنقل التسجيلات الوراقية ، والتي يتم اخراجها في عدة أشكال مختلفة من المخرجات المعلوماتية . أما السبيل الآخر لزيادة عدد المتلقين إلى أقصى حد ممكن ، فهو الاتجاه نحو السوق الدولية . ويؤدى هذا الاتجاه إلى اتساع مجال العمليات المطلوبة ، إلا أنه يؤدى أيضا إلى الحد من احتمالات التنوع والتخصيص ، نظرا للحاجة إلى الناتج الذي يمكن أن يرضى عدة أسواق وطنية في نفس الوقت .

لقد أُلفّت الكتب حول نظام المعلومات احتفاءا بالحقيقة البارزة المشجعة ، وهي أن رصيد المعرفة على إطلاقه متاح للافادة من جانب الجميع (Holmstrom, 1956) . حقا إنه ينبغي ، من حيث المبدأ ، أن يكون بإمكان أي فرد أن يسلك سبيله عبر منظومة القنوات ، ليصل إلى ما يبحث عنه من معلومات . إلا أن النظرة التحليلية ينبغي أيضا أن تقر الصعوبات الناتجة عن تعقد النظام ، وما يعاني من أوجه القصور ، والحواجز والقيود التي يفرضها على كل من المصدر والمتلقي ، وما يترتب عن ذلك من عجز ، في الواقع ، عن تلبية الكثير من الرغبات المعلوماتية .

والأجهزة المعنية بالمعلومات مؤسسات اجتهاعية ، سواء أكانت هذه المؤسسات منظهات مستقلة ، كها هو الحال مثلا بالنسبة للناشرين التجاريين والموزعين وبجهزى مراصد البيانات ، أو كانت مرافق ضمن منظهات أكبر (كها هو الحال مثلا بالنسبة لمراكز إرشاد المواطنين ، أو المكتبات الجامعية ، أو أرشيف المراسلات في إحدى الشركات ) . ولكل مؤسسة مستقلة أو مؤسسة أم ، أهدافها التي تسعى لتحقيقها ، إلا أن هذا السعى نادرا ما ينظر إليه بإعتباره تداولا للمعلومات . ويمكن للدافع الأساسي للمنظمة أن

يكون توفير فرص التعليم ( وينظر لتقديم المعلومات باعتباره نشاطا مكملا لذلك ) ، أو تعزيز إجراءات أو آراء أو اهتمامات معينة ( وتستخدم المعلومات من أجل استكال دور الاقناع ) ، أو ممارسة الضبط الاجتماعي أو الارتفاع بمستوى الرفاهية الاجتماعية ، أو ، ببساطة ، من أجل تحقيق عائد مادى ، حيث تختار منتجات معلوماتية بعينها كسلع يمكن أن تدر عليها ربحا .

والمعلومات سلعة متميزة ؛ فهى عندما تنتقل من المصدر إلى المتلقى ، أو من البائح إلى المشترى ، فإنها تظل متاحة لكليهها . وعلى عكس بيع المنتجات المادية فإن تداول المعلومات لا يعطى المتلقى حق الاستئثار بالافادة ، كها أنه لا يوجد هناك عادة حاجز فعال يحول دون تقاسمه المتعمد للمعلومات مع الآخرين ( رغها عن قوانين حقوق المؤلف ) . أضف إلى ذلك ، أن المعلومات نادرا ما تطلب لذاتها وحدها ، وإنها عادة ما تدعو الحاجة إليها فقط نظرا لدورها المحتمل فى بعض الأنشطة البشرية . وتؤدى هذه الخصائص إلى جعل تقدير الحاجة إلى المعلومات غير مؤكد باستمرار . ولهذا فإن تداول المعلومات غالبا ما يحون غير مجز ، كها أنه غالبا ما يحتاج إلى دعم من بعض مصادر التمويل الأخرى .

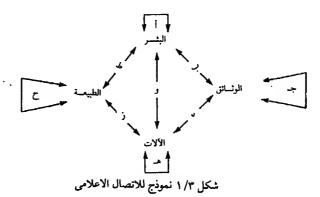
وهناك الكثير من الأثار المترتبة على هذه الحقائق ، والتى يمكن لعلم المعلومات دراستها . وأول هذه الأثار أن حلول مشكلات النظام التى يمكن قبولها تقنيا ، كتصميم شبكة تحقق فعالية التكلفة مثلا ، يمكن أن تكون مثقلة بقيود الاعتبارات الاقتصادية والادارية المسيطرة على فكر الأجهزة التنظيمية الضالعة في المجال . وشانى هذه الأثار المترتبة أن قنوات الاتصال الفعالة لا يمكن أن تنشأ إلا عندما تُلقى الاهتمامات الأولية الأخرى بثقلها وتحفى بالمساندة المالية الملائمة . إلا أنه من المكن للرغبات المعلوماتية ، مها بلغت قيمتها الاجتماعية ، والتى لا تحظى بمثل هذه المساندة ، أن تترك دون تلبية . ويؤدى عدم التوازن في توزيع الثروة والطاقة والفرص في المجتمع ، إلى افتقاد التوازن في الحصول على المعلومات .

وكمؤسسات اجتماعية ، فإن مؤسسات القنوات تسهم ، كما يسهم غيرها من مكونات المجتمع في النمو التطورى . ويعض هذه التطورات تقنى ، كما هو الحال مئلا في أثر الحاسبات الالكترونية ووسائل الاتصال بعيدة المدى ، كما أنها تحد أنواع القنوات الملائمة تقنيا ، والتي يمكن أن تحقق فعالية التكلفة . أما التطورات الأخرى فهي اقتصادية ويمكن أن تؤثر في النمط التنظيمي العام لتداول المعلومات . فلقد كان تداول المعلومات في الماضي خدمة شخصية في الأساس ، وكان الناشر التجارى ، أو بائع الكتب ، أو المكتبة ، على المرغم من الالتزام بضرورة تحقيق الربح ، يحافظ على هذا الطابع . أما في المجتمع الصناعي الحديث ، فإن هناك اتجاها متناميا نحو إضفاء الطابع الصناعي على الخدمات ، بحيث تقدم بشكل جماعي ، وعلى نطاق واسع ، باستخدام الأساليب الآلية المقننة التي لا تراعي الظروف الفردية ، والتي تهدف أساسا لتحقيق الربح أو تعويض التكلفة على الأقل . وهناك بالطبع اتجاهات مضادة ، حيث تنشأ أيضا خدمات الوساطة محدودة المجال ، والتي تقوم بتوزيع انتاج كبار الموردين . وتحتاج دقائق ومضامين مثل هذه التطورات إلى دراسة متأنية من جانب علم المعلومات .

حاولنا في هذا الفصل وضع تداول المعلومات ، بإيجاز ، في السياق الاجتهاعي . وسوف تتناول الفصول التالية بعض القضايا بشيء من التفصيل ، إلا أنه ما زال الشوط أمامنا طويلا لتوسيع إدراكنا لوظائف تداول المعلومات وسياقاته .

# السياقات الأخرس لتداول إلىعلومات

انطلق الفصل السابق من نموذج مبسط للاتصال ( المصدر -- القناة -- المتلقى ) ونظر فى عناصر هذا النموذج من وجهة نظر التفاعل الاجتهاعى . و نود الآن توسيع سياق الاتصال الإعلامى ، متخذين شكل ١/٣ أساسا لمناقشاتنا .



فالبشر يتصلون مباشرة ببعضهم البعض ( المسار أ ) . ومن الممكن أن يفعلوا ذلك عن طريق « الوثائق » والتى نقصد بها أى حامل مادى للرسائل الرمزية ، وفقا لإحدى الشفرات المتفق عليها أو إحدى اللغات . كذلك يمكن للبشر الاتصال بواسطة الآلات والوسائل الاصطناعية القادرة على التفاعل مع البشر ، أو الوثائق ، والآلات الأخرى ، أو « الطبيعة » ، ونقصد بالطبيعة هنا أى عنصر من عناصر البيئة البشرية ، لا يدخل في عداد أى عنصر من العناصر الثلاثة الأخرى التى بيناها . وباستكشاف التفاعلات التى تتم بين هذه العناصر سوف يتبين لنا أنه من الممكن تطبيق مفهوم تداول المعلومات على نطاق واسع ، ويمكن لهذه الأمثلة أن تسهم في استجلاء خصائصه .

وعلينا أن نبدأ أولا بالنظر فى المسار (ح) الخاص بالاتصال فى الطبيعة حيث يعتبر الاتصال فى عالم الحيوان أبرز نهاذجه . أما المسار (ط) فيتصل بإدراك البيئة البشرية والتعرف عليها ، وعلى أثر الانسان فيها . وهذا الشكل من التفاعل هو ما أسميناه « انتاج المعلومات » ، وعلى الرغم من أننا ميزنا بينه وبين الاتصال الاعلامى ، فإن الإلمام به بعض الشىء يعتبر ضروريا لتداول المعلومات . وهناك بعض مظاهر التفاعل مع الطبيعة التى تتم عن طريق الآلات ؛ فمن خلال المسار ( ز ) على سبيل المثال تتم مراقبة

الظروف البيئية ، وعادة ما تسفر هذه المراقبة عن بيانات تدخل فى نظام الاتصال الاعلامى . ولاتصال الانسان بالآلة ، المسار (و) ، وخاصة فى حالة ما إذا كانت الآلة قادرة على نقل البيانات أو تجهيزها ، أهمية متزايدة فى تداول المعلومات . فمن الممكن توجيه الآلات بواسطة الوثائق ، كها أنها يمكن أن تقدم غرجات فى شكل وثائق ( المسار (د) . أما المسار (هـ) فهو خاص بنقل المعلومات من آلة إلى أخرى . هذا بينها يهتم المسار (ب) بكتابة الوثائق وقراءتها ، أو يهتم بشكل أعم بانتاج واستيعاب المعلومات المسجلة فى هذه الوثائق . أما المسار (جـ) فيشير إلى التحويل من وثيقة إلى أخرى ، وفيه يلعب الانسان أو الآلة ، (أو كلاهما) دوره .

#### ٣/ ١ تداول المعلومات في الطبيعة:

يدرك كل من يعيش في الريف ، أو يشاهد برامج الحياة البرية في التلفزيون ، مدى تنوع الاتصال في عالم الحيوان . ورغم ماله من سحر فإننا لن نطيل الوقوف أمام هذا الموضوع في هذا السياق . ففي معظم الأحيان تصدر عن الحيوان إشارات تدل على الظروف العاطفية ، كالفزع الذي يصيب الشبل الضال ، والجوع الذي يشعر به فرخ الطير ، والإعراب عن الرغبة في التزاوج ، وزجر المناوئين أو تهديدهم ، وإدراك الخيطر ، وإعادة الطمأنينة . وعادة ما تكون المعلومات التي يتم نقلها بواسطة الاشارات عامة جدا وغير محددة ( « خطر » ! ) إلا أنها أحيانا ما تكون في غاية التفصيل . فيقال على سبيل المثان أن لسنجاب االأرض الأمريكي ثلاث صيحات تحذير متميزة ، من الصقور ، والثعابين ، والثديبات الضخمة . أما النوارس ذات الرءوس السوداء فيقال إنه يصدر عنها ثلاثون رسالة على الأقل . أما النحلة فيإمكانها الاشارة إلى موقع مصدر الرحيق ، من حيث المسافة والاثجاه ، وذلك بتغيير نمط رقصها وسرعته فيأمكانها الاشارة إلى موقع مصدر الرحيق ، من حيث المسافة والاثجاه ، وذلك بتغيير نمط رقصها وسرعته واتجاهه .

وبصرف النظر عن هذا الاتصال الاجتماعى ، فإن سلوك جميع الحيوانات يدل على أمثلة لا حصر لما من التصرف بناء على المعلومات المتلقاة ؛ فالعنكبوت يكمن بلا حركة إلى أن تنبىء رعشة فى نسيجه باحتمال سقوط ضحية فى الشرك ، حيث يعدو نحو مصدر الحركة . وقبل أن ترقص ، فإن النحلة لابد وأن تكون قد استوعبت المعلومات الخاصة بالعلاقة المكانية بين مصدر الرحيق والخلية . ولدينا الصورة العامة للحيوان الذى يملك القدرة على التغير والتصرف . وتلَقّى إشارة ما هو مايقدح زناد هذا التغير أو التصرف . ومن الممكن للاشارة أن تحدد اتجاه التغير أو التصرف ؛ فكلمة « كوزمو » على سبيل المثال تقدح عند كلبنا زناد سلسلة من التصرفات ( النظر من النافذة ، ثم تشمم الباب ، والنباح المستمر والوثب ) كل ذلك توقعا لوصول كلب أحد الجيران . إلا أنه إذا لم يكن لدى الحيوان سوى عدد محدود من التصرفات التي يمكنه أداؤها ، فإنه يمكن لعدد من الاشارات المتنوعة أن يثير نفس التصرف ؛ فأيا ما قلت للببغاء فإنه يمكن أن يجيب ببساطة " Pretty Polly "

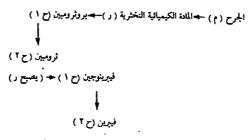
وهذا الموقف مألوف في الطبيعة الجامدة ؛ فإذا افترضنا أنه كان هناك موقف بين الحركة والاستقرار ، كصخرة تتأرجح ببطء شديد على حافة جرف ، فإن أى « إشارة » تخل بالتوازن ( كحركة الأرض أو الريح العاتية أو أى دفعة ) تحقق نفس النتيجة ، حيث تتدحرج الصخرة أسفل جانب الجرف . ولا يمكن « لنظام » الصخرة والجرف أن يتغير إلا في اتجاه واحد فقط ، ويمكن لأى « إشارة واردة » مناسبة أن تثير

ربها تساعدنا هذه الأمثلة المتنوعة فى الخروج بتصور عام لفكرة المعلومات . ونبدأ بكائن أو نظام لديه القدرة على التغير ؛ حيث الطاقة المحتملة اللازمة متوافرة فعلا . والمعلومات هى أية مدخلات إلى النظام تؤدى إلى التغير من حال إلى آخر ؛ فإذا عبرنا عن الحالتين قبل المدخلات وبعدها بـ (-1) و(-7) ، فإذا يمكن أن نخرج بالمعادلة (-1) + -2 (-7) ، حيث -2 هى المدخلات من المعلومات . وهذه المدخلات يتم استخلاصها من الإشارات المادية أيا كان نوعها ، ولهذه الاشارات مصدر ، وبذلك يمكن تصوير تداول المعلومات على النحو التالى :

$$q \rightarrow ( \rightarrow ( \rightarrow ) \rightarrow ( \rightarrow ) \rightarrow ( \rightarrow ) \rightarrow ( \rightarrow )$$

فالمصدر (م) تنبعث عنه إشارة أو رسالة (ر) يستخلص منها المتلقى المعلومات (ع)، حيث تتغير حالته من (ح ١) إلى (ح ٢) تبعا لذلك .

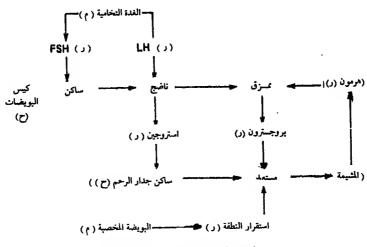
ويجرى هذا النوع من تدفق المعلومات بالطبع ، ويشكل لا ينقطع فى داخل الكائن الحى كالجسم البشرى مثلا . فالمنبه أو الحافز الخارجى لأحد أعضاء الحواس ( م ) كالعين مثلا ، يؤدى إلى انتقال ( ر ) عبر الجهاز العصبى ، حيث يستخلص منها العقل المعلومات ليكون مدركا حسيا ، أى تصبح هناك صورة مدركة ، وبذلك تتغير حالة العقل الأولية ( ح ١ ) إلى ( ح ٢ ) . وعندما يحدث جرح فى الجلد فإن الأنسجة المصابة تفرز فى الدم مادة كيميائية تخثرية ، تلتقى بأحد المكونات الطبيعية للدم وهو البروثرومبين prothrombin وتحوله إلى ثرومبين الفبرين أو الليفين fibrin ، وهو مادة التجلط clotting التى تحول دون نوف الدم من الجرح . ومن الممكن اعتبار ذلك سلسلة من عمليات تداول المعلومات ( شكل ٢/٣ ) .



شكل ٣ / ٢ انتقال المعلومات في التجلط

وكمثال آخر ، تفرز الغدة النخامية للأنثى ، على فترات دورية هرمون FSH الذى ينتقل إلى كيس البويضات في المبيض ، حيث يحفزها على النضج ، وعلى أن تفرز بدورها هرمون الأستروجين oestrogen الذى يحفز حينئذ جدار الرحم للتغير بحيث يصبح مستعدا لاستقبال البويضة . هذا وتبدأ الغدة النخامية في نفس الوقت إفراز هرمون آخر وهو هرمون LH الذى يؤدى إلى تمزق الكيس لتخرج البويضة ( التى تنتقل إلى جدار الرحم ) وإفراز هرمون آخر وهو البروجسترون الذى يعمل على استمرار تهيؤ الرحم . وما لم يحدث إخصاب يتحلل الكيس الممزق ، ويتوقف إفراز البروجسترون ، كما يتوقف الرحمن عن النمو ، وتنفصل البويضة

( يحدث الطمث ) . أما إذا حدث إخصاب فإن المشيمة تنمو على جدار الرحم ، ويؤدى ذلك إلى إفراز هرمون يحفز الكتلة الناتجة عن تمزق الكيس للاستمرار فى إفراز البروجسترون وبذلك يستمر نمو الرحم . ولدينا هنا مجموعة مركبة من الرسائل ( ويوضح شكل ٣/٣ الحالة التى يتم فيها الاحصاب ) .



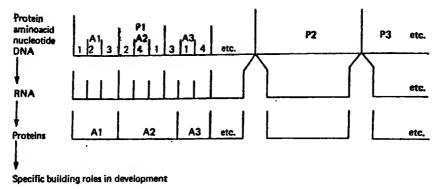
شكل ٣ / ٣ تداول المعلومات في الاخصاب

ويتوقف نمو الكائن الحى على انتقال المعلومات التى تحملها كروموزومات chromosomes نواة الخلية . ومن الممكن النظر في مثال مبسط لذلك ؛ فمن بين المكونات الأساسية للكائن الحى مجموعة المواد التى تعرف بالبروتينات . وتتكون هذه البروتينات بدورها من مجموعات مؤتلفة من حوالى عشرين مادة كيميائية بسيطة ، وهى الأحماض الأمينية . فكيف يتم إنتاج البروتينات ؟

تتكون الكروموزومات أساسا من سلاسل طويلة جدا من الحامض النووى (DNA) deoxyribonucleic . أما الوحدات الأولية لله DNA فهى أربعة جزيئات بسيطة نسبيا نووية الأساس nucleotide bases . ويشكل ثلاثى مكون من ثلاثة دعائم بعينها ترميزا أو شفرة code تسفر عن إنتاج حامض أمينى بعينه . ويبدو تداعى الأحداث على النحو التالى :

- (أ) هناك على طول سلسلة الـ DNA ، سلاسل منتظمة من الجزيئات القصيرة تعرف بالـ RNA ، ويقابل كل شكل من أشكال هذه السلاسل ترميز مركب لذلك الجزء من الـ DNA الذي اشتق منه .
- (ب) ينفصل الـ RNA عن الـ DNA وينتقل إلى جزء من أجزاء الخلية ، حيث يلتقط الأحماض الأمينية المنسبة وينتج منها البروتينات . ومن الملاحظ أن مجموعة الأحماض الأمينية الخاصة بكل بروتين تتفق والترميز الأصلى للـ DNA .
- (جـ) لكل بروتين بعينه دوره المحدد في بناء العضو . ومن الممكن تصوير نمط انتقال المعلومات كما في شكل ٤/٣ .

ولمزيد من التبسيط يمكننا في هذا السياق معادلة P1 ، . . الخ في الكروموزوم بالجينات ، حيث يكون لكل جينة دورها المحدد في تحقيق النمو ؛ ففي الكائن البسيط جدا والمعروف بملتهم البكتريا T4 bacteriophage أكثر من خمسين جينة أمكن التحقق منها . ويوضح شكل 7/0 كيف تسهم كل واحدة



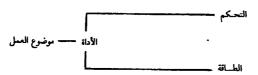
شكل ٣/ ٤ تكون البروتين

من هذه الجينات في تكوين ملتهم البكتريا ( Young, 1971 ) . وينتقل الترميز الوراثي للكروموزوم عن طريق الـ RNA والروتينات ، ليشكل كائنا له بنية عضوية معينة :

(ح) كائن → ----- (ر) بروتينات → --- (م) ANA وحــــ (م) DNA وكيا هو معروف جيدا ، فإنه في عملية التناسل تنتقل الكروموزومات بمعلوماتها الشفرية بعثاية إلى نسل الكائن .

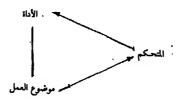
#### ٣ / ٢ الآلات وتفاعلاتها:

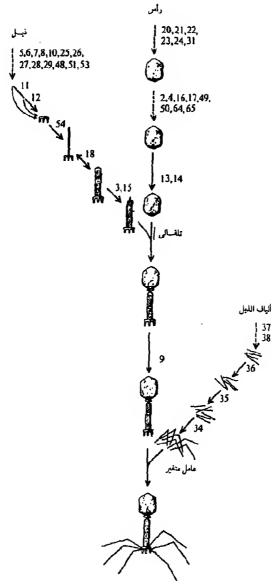
ينطوى أي جهد عضلي على أربعة عناصر:



فاليد ، فى أبسط الحالات (كتنقية حشائش الحديقة مثلا) هى الأداة ، تدفعها طاقة العضلات ، ويتحكم فيها العقل ، والحشائش والأرض هى موضوع العمل . وفى قطع الخشب تستخدم أداة حقيقية ، وهى المنشار . ولقطع الأشجار قد تستلزم الحاجة استخدام منشار كهربائى ، وبذلك يتحول مصدر الطاقة إلى آلة ، أما التحكم فيظل مسئولية الانسان .

والتحكم في الأداة ، سواء كانت تدعمها الطاقة أم لا ، إنها هو في الأساس تداول للمعلومات ؛ فالعقل يوجه عمل اليد أو الأداة أو الآلة . وهناك ، في الواقع ، في أي عمل ، تداول للمعلومات في الاتحاهين :





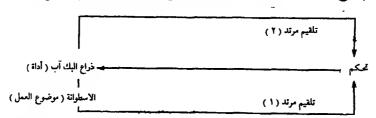
شكل ٣/ ٥ تجمع ملتهم البكتريا . وتنطرى كل خطوة على عدد من الجينات . وهناك الاثة أفرع أساسية تؤدى كل على حدة إلى تكون الرءوس والذبول وألياف الذبل . وعلى ذلك ، فإن البنية الأساسية للرأس نعتمد على الجينات الواردة إلى يمين الأسهم . وفي غياب هذه الجينات تنتج المرحلة أليافا وفيولا فقط . وبتم اتحاد الرءوس المكتملة وكذلك الذبول تلقائبا حيث لا يجتاج إلى مواد جينية . وتشير الأرقام إلى الجينات الحاصة بكل خطوة .

فالمتحكم يلاحظ أثر الأداة على موضوع العمل ، ويعدل من أدائها بناء على هذه الملاحظة . ويعرف تدفق المعلومات الراجعة إلى المتحكم ، الآن وعلى نطاق واسع « بالتلقيم المرتد feedback » . ولهذا التلقيم المرتد في الواقع أهميته في كثير من مجالات تداول المعلومات . وقد أشرنا إلى أحد الأمثلة البيولوجية ؛ ففي الشكل الخاص بتداول المعلومات في الاخصاب ( شكل ٣/٣ ) تدل الدورة اليمني على الرسالة المرتدة من المشيمة لحفز كيس البويضات الممزق على إنتاج البروجسترون الذي يتحكم في استمرار نمو جدار الرحم .

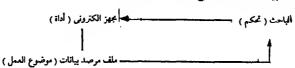
ويمجرد إضافة أى جانب من جوانب التحكم فى تصنيع الآلة يدخل عنصر التسير الذاتى يتم automation ؛ فتحريك مفتاح تشغيل جهاز الجرامفون مثلا يؤدى إلى بدء سلسلة من الحركات التى يتم التحكم فيها آليا ( دوران القرص الدوار ، ووضع الأسطوانة على القرص الدوار ، وانتقال ذراع البك آب إلى وضعه أعلى الأسطوانة ، وتوقف القرص الدوار ) وهذا نمط محدد من الأفعال ، وينطوى على عنصرين للتلقيم المرتد :

(أ) إذا لم تكن هناك أسطوانة على المحور المركزى للقرص الدوار ، فإن ذراع البك آب يتراجع ليستقر على الفور ويتوقف العمل .

(ب) أن تقدم ذراع البك آب نحو المحور هو الذي يعطى في النهاية إشارة التوقف عن الدوران .

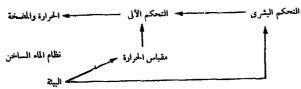


ويمكن للتكوين الآلى لذراع البك آب أن يستجيب بطريقتين مختلفتين تبعا لرسالة التلقيم المرتد حول موضوع العمل ( وجود الأسطوانة على المحور أوغيابها ) . وهناك بعض التكوينات الآلية القادرة على إبداء استجابات أكثر تعقدا من ذلك للتلقيم المرتد . فهناك بعض التكوينات الآلية الأخرى التى تستجيب بإرسال إشارة إلى المتحكم البشرى وتنتظر تعليهاته . فمن الممكن على سبيل المثال تصوير البحث التفاعلي في مرصد البيانات الالكتروني على النحو التالى :

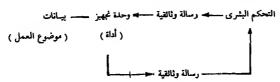


فالباحث يقدم سؤالا ، يقوم المجهز بمضاهات مقابل الملف ، ثم يقدم النتيجة ، التي يضعها الباحث في اعتباره عند صياغة استفسار ثان وهكذا .

وبدلا من الاستجابة لمتحكم بشرى أو متحكم داخلى يمكن تشغيل الآلات بواسطة إشارات واردة من الطبيعة ، أى من بيئتها ؛ فالعين الكهرضوئية على سبيل المثال تستجيب لأثر أى انقطاع فى شعاع الضوء المسلط عليها وتفتح بابا ينزلق تلقائيا . وفى حالات أخرى يقوم جهاز بالتقاط إشارة من البيئة ثم يسجلها أو يحولها مباشرة إلى ضابط تحكم بشرى ، وذلك لاتخاذ إجراء تال فى أى من الحالتين . ومن الممكن تصوير تدفق المعلومات فى نظام مركزى للتدفئة على النحو التالى :



ويمكن فى كثير من الأحيان أن تكون الاشارات المتناقلة بين ضابط التحكم والآلة والبيئة فى غاية البساطة ، كتشغيل إحدى الآلات ، أو وصول ذراع البك آب إلى موضع معين ، أو انقطاع الضوء ، أو بلوغ درجة حرارة معينة . إلا أنه مع تزايد درجة تعقد الأعمال التي يمكن للآلات تنفيذها ، تزايدت أيضا درجة تعقد الرسائل المتبادلة معها . فالرسائل ترد فى الواقع على شكل وثائق ، وهى كما سبق تعريفها ، حامل مادى للرسائل الرمزية المسجلة وفقا لشفرة متفق عليها أو بإحدى اللغات . وعادة ما تدخل برامج تعليات الحاسبات الالكترونية إلى الآلة على شكل وثائق ، قد تكون بطاقات أو أشرطة أو أسطوانات تحمل ترميزات مثقبة أو ممغنطة . أما الرسائل الصادرة عن الحاسب الالكتروني حول ما يقوم بتجهيزه فإنها يمكن أن تظهر فى شكل مطبوع أو بالعرض على شاشة الفيديو .



ومن الممكن تصوير الاتصال بالآلات ، أو بين الآلات وبعضها البعض على النحو التالى :

فرسالة المصدر تسجل رمزيا باعتبارها ر ( م ) ثم تنقل عبر وسيلة ما ( قناة ) كإشارة مادية . ويمكن للرسالة ر ( ل ) المتلقاة لأجل ترجمة شفرتها أن تختلف عن ر ( م ) نظرا لأن الاشارة قد اعترضتها ضوضاء بشكل أو بآخر ( كأخطاء النقل ، أو الفاقد في النقل ، أو الإضافات غير المرغوبة إلى الإشارة . . . المخل أو بأذا طبقنا هذا النموذج على استخدام البطاقات المثقبة في توجيه الحاسب الالكتروني فإننا نخرج بالشكل التالى :

ويمكن للشوشرة أن تنشأ نتيجة لفقد البطاقات أو اضطراب تسلسلها أثناء النقل .

وحتى فى الآلات المتطورة ، فإنه عادة ما تكون هناك حدود لعدد الأعمال التى يمكن تنفيذها . ومن الممكن اعتبار الشكل الذى تتخذه الآلة لكل عمل من الأعمال «حالة » مقابلة لحالات العقل أو لحالات المكن اعتبار الشكل الذى تتخذه الآلة لكل عمل من الأعمال «حالة » مقابلة لحالات المحتملة ح (١) — الكائنات الحية التى سبق أن ناقشناها . فإذا كانت هناك مجموعة محددة من الرسائل ر (١) — ر (س) التى يمكن للآلة أن تستجيب لها . ومن ثم فإنه يمكننا النظر إلى واقعة تلقى المعلومات باعتبارها تعيين أو تحديد رسالة من بين المجموعة

س من الرسائل المحتملة ، وإلى واقعة إرسال المعلومات باعتبارها أمرا يتعلق بانتقاء الرسالة المناسبة من بين هذه المجموعة .

ولقد أثبت النظرة إلى عملية الإعلام باعتبارها انتقاءا من بين مجموعة من الرسائل المحتملة ، جدواها في جميع أنواع دراسات الاتصال . ومن الواضح أيضا إمكان تطبيقها على أي عملية من عمليات فك الرموز أو ترجمة الشفرات . وينبغي لترميز التعبير عن المعلومات أن يتكون من مجموعة محدودة من العلامات المتفق عليها (كحروف الهجاء أو الأعداد أو شفرة مورس ، أو الثلاثيات نووية الأساس العلامات التي أشرنا إليها ، أو تعليهات إحدى لغات برمجة الحاسب الالكتروني . . . إلخ ) . وتنطوى قراءة الرسالة التحريرية ROSES ARE RED على التحقق من كل حرف من الحروف الهجائية على حدة ، قراءة الرسالة التحقق من كل كل من مجموعة أشكال أبلحمل المحتملة في اللغة . ويمكن للرسالة ROSES ANE ROD أن تسبب الصعوبات في كل خطوة من هذه الحطوات .

كذلك أمكن الافادة من هذه النظرة في تصميم الشفرات أو الترميزات ؛ فهناك علاقة رياضية بين عدد العناصر أو المفردات في المجموعة ، وعدد العلامات المتاحة ، وعدد العلامات التي ينبغى الجمع بينها للتعبير عن العنصر . فمن الممكن على سبيل المشال التعبير عن ربع المليون كلمة التي تضمها اللغة الانجليزية باستخدام ترميزات أو شفرات تتكون مما لا يزيد على أربعة من بين الستة والعشرين حرفا التي تضمها الهجائية ( فهناك 2727 ) توفيقا من أربعة أحرف يمكن تكوينها من AAAA إلى 2727 ) . والواقع أن الحد الأقصى لطول الكليات الانجليزية ، بل متوسط طول هذه الكليات يتجاوز الأربعة أحرف ، ويرجع ذلك أولا لضرورة وجود العناصر التي تساعد على نطقها ، وكذلك نتيجة لتطورها التاريخي بإضافة الصدور والكواسع (كما في press و compression و compression ) .

ويدل هذا الحشو redundancy في الهجاء على أن نظام الترميز أو الشفرة غير اقتصادى ، وعادة ما نلتمس سبل ضغط الكلمات ، وخاصة في الاتصال بالآلات . إلا أن نظام الترميز المسهب أو المطول أقل عرضة من غيره للاضطراب بالشوشرة في النقل ؛ فلن يعجز سوى عدد قليل فقط من القراء في التعرف على هذه الكلمة التي حدث خطأ في طباعتها estraorbinary ، أو في استنتاج الحروف الغائبة في .... ENCYC ... والواقع أنه من الممكن تزويد نظم الترميز الآلية بشيء من الحشو للحد قدر الإمكان من فرص الأخطاء التي لا يمكن اكتشافها .

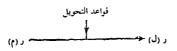
#### ٣/٣ علاقة الوثائق ببعضها البعض:

الوثيقة كها سبق أن عرفناها عبارة عن وسط مادى مهياً لحمل علامات تمثل إشارات وفقا لنظام ترميز متفق عليه . ويمكن للعلامات أن تكون صورا نتعرف عليها أو نتقبلها باعتبارها تمثل جانبا مرئيا من العالم ، كذلك يمكن أن تكون تسجيلات لأصوات طبيعية أو إصطناعية ، يمكن التعرف عليها وتمييزها بنفس الطريقة ، كها يمكن أن تكون علامات تقليدية متفق عليها كرموز تدل على أى فكرة عقلية أو على مدلول هذه الفكرة في العالم . ويمكن للعلامات التقليدية أن تكون حروف ومفردات إحدى اللغات الطبيعية ، وبذلك ترتبط بشكلها المنطوق ، كها يمكن أن تكون أحد نظم الترميز الخاصة (كها هو الحال على سبيل المثال في ترميز مورس ، ورموز برايل ، وشفرات الحاسب الالكتروني ، والرموز الكيميائية ) .

ونود هنا التركيز على علاقة الوثائق ببعضها البعض . فلا يمكن لأى وثيقة أن تصبح على صلة بغيرها إلا عن طريق الوساطة النشطة لأحد الأشخاص أو إحدى الآلات ، إلا أنه من المناسب النظر إلى هذه العملية باعتبارها شكلا آخر من أشكال تداول المعلومات . وسوف نعامل ، في التحليل التالى ، أحد نصوص اللغة الطبيعية باعتباره وثيقة مصدرية . ومن الممكن تعريض مثل هذه الوثيقة للعمليات التالية :

- (أ) الاستنساخ ، وذلك بالنسخ اليدوى أو بإعادة الطباعة أو باستخدام أية وسيلة من وسائل التصوير . ويمكن للوثيقة الناتجة أن تكون بنفس الحجم أو بحجم مصغر أو بعجم مكبر .
- (ب) النقحرة transliteration : وهذه يمكن أن تكون ببساطة مجرد تغيير في مجموعة حروف الطباعة ،
  أو نقل النص إلى نظام كتابة مختلف (كالنقل مثلا من العربية إلى الرومانية ) ، أو تحويل النص إلى
  شكل ترميز أو شفرة (كشفرة التثقيب مثلا) .
  - (جـ) الترجمة إلى لغة أخرى .
- (د) إعادة الصياغة ؛ ونستعمل هذا المصطلح للدلالة على أى شكل من أشكال إعادة ترتيب تسلسل النص أو إخراجه .
- (هـ) الاقتطاف ، أى تشكيل وثيقة جديدة تشتمل فقط على جزء من النص الأصلى . ويمكن ربط عملية الاقتطاف هذه بعملية دمج نصين أو أكثر في وثيقة جديدة واحدة .
- (و) إبراز مفردات النص concordance : وهو شكل من أشكال إعادة الصياغة ، يتم فيه ترتيب جميع مفردات النص هجائيا ، مع بيان موضع كل كلمة في النص .
- (ز) التكشيف: وينصرف الذهن هنا للتكشيف المفصل للنص ، وذلك باقتطاف أو انتفاء الكلمات البارزة وترتيبها ترتيبا هجائيا
  - (ح) التلخيص: إعداد ملخص أو موجز أو مستخلص للنص.
- ( ط ) التعليق أو العرض : ويمكن لذلك أن يشتمل على التلخيص ، إلا أنه يتجاوز ذلك ليربط النص بأمور خارجة عنه .
- (ى) التمييز: وذلك بتخصيص نص وسيط meta-text أوبديل ، يدل بإحكام على موضوع النص الأصلى . ومن وسائل التمييز رءوس الموضوعات والمصطلحات الواصفة ، وأرقام التصنيف .

ومن الممكن تصوير عملية التحويل من وثيقة مصدرية ر (م) إلى ناتج ر (ل) على النحو التالي :

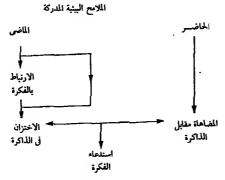


ومن الممكن لقواعد التحويل أن تكون صورية بحتة أو كتابية ، كتلك التي يمكن تطبيقها بواسطة الألات ، ومن أمثلتها التعرف البصرى على الحروف ، وذلك للنقحرة بين النص المطبوع والترميز الألى . ومن جانب آخر يمكن للتحويل أن يكون نشاطا فكريا غير روتيني كها هو الحال في الترجمة أو العرض والنقد . ومن الممكن أن نجد بين هذين الطرفين درجات متفاوتة في إضفاء الطابع الشكلي أو التقنين . ويمكن لأى من أشكال التحويل هذه أن تتعرض للتحريف بالشوشرة ، كعيوب الاستنساخ ، وأخطاء النقحرة ، وأخطاء الترجمة . . . إلخ .

### ٣/٤ تجهيز البشر للمعلومات:

بينها كنا وقوف في ميدان البيكاديلي Piccadilly Cricus هتف أحد الرفاق ، « انظر ، هذا هندى أحمر » . دعنا ننظر في بعض جوانب هذه الواقعة .

- (أ) إنها تدل على انتقائية الانتباه ؛ فمن بين عدد لا حصر له من الاشارات البصرية والسمعية التي تحاصر الحواس في ميدان البيكاديلي ، اجتذبت إشارات بعينها السمع والبصر .
- (ب) إنها تدل على خبرة تعليمية سابقة  $\frac{1}{2}$  فقد حدث فى مناسبات سابقة آدراك ملامح عيزة معينة للبيئة وربطها بفكرة  $\frac{1}{2}$  الأخر  $\frac{1}{2}$  .
- (جـ) عنـد إدراك ملامح مماثلة في ميدان البيكاديللي تمت عملية مضاهاة مقابل الخصائص المختزنة ، وتحديد الفكرة المرتبطة بهذه الملامح والخصائص ، ثم استدعاؤها (شكل ٦/٣) .



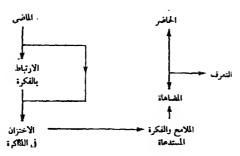
شكل ٣ / ٦ النعرف والاستدعاء (١)

دعنا نواصل متابعة الموقف في ميدان البيكاديللي . « ما علينا من الهندي الأحمر » أجبت أنا ، « علينا أن نبحث عن جورج » تفحصنا التجمعات الغفيرة . « ها هو ذا » قال رفيقي ( شكل ٧/٣ ) .

وعلى ذلك فإن التجهيز البشرى للمعلومات فى هذا المستوى يمكن أن ينطوى على سلسلة من الأنشطة :

- (أ) الإدراك نفسه .
- (ب) تكوين مفاهيم من المدركات .
  - (جـ) الاختزان في الذاكرة .
  - (د) الاستدعاء من الذاكرة.
- (هـ) مضاهاة المدركات بمحتوى الذاكرة .
  - ( و ) مضاهاة الملامح المختزنة بالبيئة .

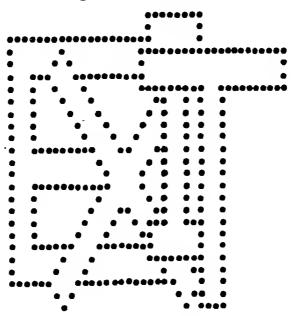
وحدوث هذه الأنشطة استنتاج له ما يدعمه فيها نلاحظه من حقائق . أما السبل التي تتم بها هذه الأنشطة فأمر آخر ، ولا تزال معرفتنا بها قاصرة ، وتمثل موضوعا للدراسات العلمية المكثفة . وكل ما يمكن عمله في هذا السياق هو أن نبين بشكل عام بعض وجهات النظر المعاصرة حول التجهيز البشرى للمعلومات ، وتقييم مدى صلاحية وجهات النظر هذه بالنسبة لتداول المعلومات بوجه عام .



شكل ٣ / ٧ التعرف والاستدعاء (٢)

والإدراك الحسى ليس مجرد تسجيل بالتصوير الضوئى ، وإنها هناك اتفاق بأنه عملية تفاعلية يسهم فيها كل من البيئة التى يتم إدراكها ، وتختويات الذاكرة البشرية . فيا ندركه وكيف ندركه يتوقف على ما نعرفه . ويقدم سلومان (1978) Sloman شكل ٨/٣ ، ويرى أن معظم قراء الانجليزية سوف يرونه كومة من الحروف ، حيث حرف T فوق حرف افوق حرف X فوق حرف EXIT . ولنلاحظ كم عملية يراها داخلة في ذلك .

(أ) تمييز الملامع في منظومة الحواس (أو تمييز نقاط التباين الواضح في المجال البصري).



شكل ٣ / ٨ كومة من الحسروف

(ب) تحديد الملامح التى تتجمع معا لتشكل وحدات أكبر ( كأى النقاط تتجمع معا في قطاعات طولية في الشكل مثلا) .

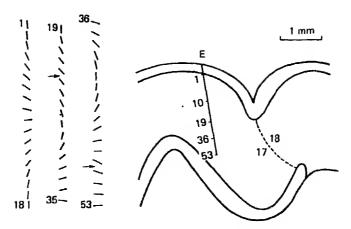
- (ج.) تحديد الملامح التي يمكن تجاهلها نظراً لأنها ناتجة عن الشوشرة أو الصدفة، أو لأنها لا علاقة لها بالمهمة الحالية .
- (د) اتخاذ قرار عزل القطاعات المتجاورة والتي لا تتآلف في الواقع مع بعضها البعض (كها هو الحال مثلا بالنسبة للنقاط المتقاربة التي تشكل أجزاء من حدود حروف مختلفة ) .
- (هـ) استخلاص استنتاجات تتجاوز المعطيات المباشرة ( كالاستدلال مثلا على أن حافة أحد الأعمدة تمتد خلف عمود آخر ) .
- (و) تفسير المعطيات باعتبارها تمثل شيئا نختلفا تمام الاختلاف (كتفسير صورة مسطحة مثلا باعتبارها تمثل منظرا تقع فيه الأشياء على درجات عمق متفاوتة . ويقدم لنا شكل ٨/٣ مثالا غاية في البساطة ) .
  - (ز) ملاحظة مظاهر التناقض في التفسير واستخدامها في اعادة توجيه الانتباه أو اعادة تفسير المعطيات .
- (ح) التعرف على المؤشرات التي توحى بصلاحية طريقة تحليل معينة ، أو توحى بوجود نمط تنظيمي معين في الصورة أو المنظر الذي تحددت معالمه ، كالكشف عن أسلوب الصورة مثلا . ويمكن لذلك أن يجنب النظام الفطن الكثير من الجهد المبدد في البحث عن التحليلات والتفسيرات .

هذا ، وقد حلل لندساى ونورمان (1977) Lindsay and Norman نشاط الادراك الحسى وفقا للأسس التالية ؛ فهناك عدد لا حصر له من المنبهات التى تصدر بلا انقطاع عن البيئة موجهة نحو الانسان . ومن الواضح أننا لا نحس إلا بجانب فقط من هذه المنبهات ، نظرا لأننا لا نستجيب إلا لقطاع محدود فقط من الاشعاعات والأصوات وغيرها من المنبهات . كما أن هناك عملية انتقاء أخرى ؛ فنحن في أى لحظة لا نوجه انتباهنا إلا لعدد قليل نسبيا من الاشارات . ويمكن للاختيار أن ينبع من الهدف أو الدافع العقلى الآنى ، كما يمكن أن يكون مرده إلى تمتع الاشارة بأهمية عملية عالية ، أو يكون متأثرا ، ببساطة ، بقوة الاشارة . وعادة ما يتجه أنشط عمل تحليل عقلى نحو الاشارات التى تستأثر بأكبر قدر من الانتباه .

وترابط جميع العمليات التى ينطرى عليها الإدراك الحسى وتضافرها واضح الآن . ويمكن أن نجد من يجادل بأنه لا يمكن تحليل الإشارة إلا بعد اختيارها لتكون موضوعا للانتباه ، إلا أنه لا يمكن اختيارها لتكون موضوعا للانتباه إلا إذا تم تحليلها تحليلا جزئيا على الأقل . وينبغى أن لا ننسى أن العقل في نظره إلى السطبيعة واستكشافه لها ، وفي عمليات التحليل والتفسير وتغيير اتجاه الانتباه ، إنها تتعدل أنشطته وبشكل مستمر بالتلقيم المرتد .

وقد تبين لنا كيف تتسم عملية التحليل بالتعقد . والخطوة الأولى فى هذه العملية هى تحليل دقائق الاشارات الاشارة ؛ فقد تبين على سبيل المثال أن التعرف على الشكل من جانب القرد يعتمد على تحليل الاشارات البصرية الواردة لأكثر من خمسين خلية فى المخ ، حيث تستجيب كل خلية للحركة عبر المجال البصرى لحافة ما فى اتجاه معين ( انظر شكل ٩/٣) . وهناك كثير من الخلايا الأخرى فى القشرة المخية الخاصة بالبصر ، التى يمكن أن تكون كل منها موجهة لاستكشاف ملمح دقيق micro-feature بعينه . ويطرق لم يتم اكتشافها بعد ، يقدم الجهد المتضافر لهذه الخلايا المعلومات عن الصورة التى أمكن إدراكها .

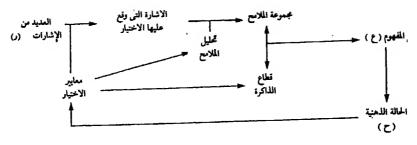
وفى معرض تبسيطها لحقيقة تحليل الملامح ، يضع لندساى Lindsay ونورمان Norman نظاما افتراضيا للتحليل ، من أجل التمييز بين حروف الأبجدية الرومانية . فإذا افترضنا أن كل خلية من خلايا المخ ( أو مجموعة من الخلايا ) يمكن أن يستجيب ل :



شكل ٣/ ٩ الاستجابات البصرية للصور . تجربة أجراها هوبل Hubel وويسل Wiesel لتوضيح استجابات خلايا القشرة البصرية للقرد . وقد تم تخدير الحيوان وإدخال قطب كهربائي (ع) في سطح القشرة . وتم توصيل هذا القطب بمكبر وجهاز لرسم الذبذبات oscilloscope يسجل احتيالات استجابة الخلايا ـ فكل خلية لا تستجيب إلا عندما تتحرك مجموعة من الأعمدة المعتمة بزاوية بعينها في المجال البصرى للعين المقابلة . ثم أدخل القطب الكهربائي في القشرة حيث صادف الخلايا من ١ ـ ٥٣ ، والتي تعطى الاستجابات للاتجاهات الموضحة إلى البسار .

- (أ) الخطوط الرأسية.
- (ب) الخطوط الأفقية.
- (جـ) الخطوط المائلة.
- (د) الزوايا القائمة .
- (هـ) الزوايا الحادة .
- (و) المنحنيات المتقطعة .
- (ز) المنحنيات غير المتقطعة .

وتستطيع أن تحصى عدد مرات تردد كل ملمح ، حينئذ يمكن ترميز كل حرف من الحروف الكبيرة بمجموعة متميزة من الملامح ، كأن يكون حرف K على سبيل المثال خطا مستقيا واحدا وخطا مائلا واحدا، وزاوية قائمة واحدة ، وزاويتين حادتين . ويتم تحليل الصورة المتلقاة للتعرف على ملامحها . وتضاهى نتيجة التحليل مقابل رصيد الذاكرة الذى ترتبط فيه كل مجموعة من مجموعات الملامح ، وبطريقة ما ، بالمفهوم الخاص بها ، أى الحرف الهجائى المعين .



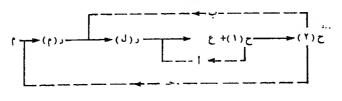
شكل ١٠ /٠٣ التجهيز البشرى للمعلومات

السابقتين مباشرة باعتبارهما حروفا هجائية ، فإن العقل يكون مهيأ لإدراك الاشارة التالية على أنها حرف أيضا . ( ويمكن أن يؤدى ذلك إلى خطأ إدراكى ، حيث يمكن على سبيل المثال إدراك الإشارة التالية 8 على أنها B ) . ولدينا على الأقل تفاعل ببن العمليات كها هو موضح في شكل ١٠/٣ .

وباستعمال نفس الرموز التى سبق لنا استعماها ، فإن المعلومات (ع) المستخلصة من الرسالة (ر) لتعديل الحالة الذهنية (ح) ، تتوقف على الحالة الأولية ح كما تتوقف على ر. وكما يقول لندساى ونورمان Lindsay and Norman فإن التجهيز البشرى للمعلومات تسيره البيانات أو المعطيات ( بواسطة ر ) كما تسيره المفاهيم والأفكار ( بواسطة ح ) .

#### ٣/٥ الخلاصـة:

يمكن اعتبار شكل 11/7 تلخيصا لمختلف أوجه تداول المعلومات كها عرضنا لها فى هذا الفصل ؛ فالمصدر تصدر عنه رسالة ر (م). وهذه الرسالة يتم نقلها عن طريق قناة ، ومن المكن فى أثناء هذه العملية أن تتعرض الرسالة للتعديل إلى ر (ل). وهذه الرسالة تصل إلى المتلقى الذى يستخلص منها المعلومات ع. ونتيجة لدلك تتغير حالة المتلقى من ح ( 1 ) إلى ح ( 1 ).



شكل ٣ / ١١ نموذج تداول المعلومات

ويوضح الشكل ثلاث حلقات للتلقيم المرتد. وتعنى الحلقة القصيرة (أ) التى تبدأ من (1) أن المعلومات المستخلصة من (1) تتوقف على الحالة (1) وعلى ذلك فإن ع ليست ببساطة دالة (1) أما الحلقة العليا (ب) والتى تبدأ من (1) فتعنى أنه يمكن للمتلقى ، نتيجة للمعلومات التى يتلقاها ، أن يحاول تعديل العلاقة بين (1) ور (1) ، كأن يرفع صوت المذياع مثلا ، أو يطلب من المصدر التحدث بوضوح أكثر ، أو يطلب إعداد ترجمة . أما أطول الحلقات (ج) والتى تبدأ من (1) فتدل على أنه يمكن للمتلقى أن يحاول تعديل الرسالة الصادرة . وتعديل الانسان للتحكم الآلى في نظام

التدفئة المركزية أحد الأمثلة على ذلك ، نظرا لأن الهدف من هذا التعديل أن يصدر عن البيئة ما يفيد التغير في درجة الحرارة .

ما هى المضامين التى ينطوى عليها هذا التحليل بالنسبة لنموذجنا المبدئى لتداول المعلومات ، م ـــ ق ـــ ل ؟ فالموقف الذى يصوره هذا النموذج عبارة عن مصدر بشرى ، تصدر عنه ، عن عمد ، رسائل قصد بها إعلام متلق بشرى يجَدُ في البحث عن رسائل يمكن أن تكون إعلامية ، بالإضافة إلى قناة يتحكم فيها بشر يرغبون في تحقيق التواصل بين بعض المصادر والمتلقين . ويمكن أن نستخلص من هذا التصور ما يلى :

- (أ) أن المعلومات التي يستخلصها متلق معين فعلا من إحدى الرسائل تتوقف إلى حد بعيد على حالته المعرفية الراهنة ، وأنواع التغير المحتملة والتغير الذي يرغبه في حالته المعرفية .
- (ب) يمكن للمعلومات المستخلصة أن تكون متصلة اتصالا هامشيا لا أكثر بها كان يقصد المصدر بثه في ر (م) وإما لأن هذه ر (م) ، ويرجمع ذلك إما لعدم التعبير عن معلومات المصدر بوضوح في ر (م) وإما لأن هذه المعلومات تعرضت للتشويه من جانب القناة ، وبذلك لم تتح كاملة في ر(ل) ، وإما بسبب تركز انتباه المتلقى .
- (ج) يمكن للعلاقة بين ع الصادرة والمتلقاة أن تكون وثيقة تبعا لما تكون عليه حلقة التلقيم المرتد (أ) من تفتح ذهنى ، وقدرة على الاستجابة ، وما تكون عليه الحلقتان (ب) و(ج) من نشاط ، ومن الواضح أن حدوث هذا الموقف أكثر ما يكون احتمالا في الاتصال المباشر غير الرسمى ، وأقل احتمالا في الأشكال الأخرى لتداول المعلومات .
  - (د) كذلك يوضح النموذج الوارد في بداية هذا الفصل ، والذي يربط البشر بالوثائق والآلات والطبيعة ، معنى القناة في النموذج م ـــ ق ـــ ل . وباستعال نفس وسيات المسارات الواردة في هذا الرسم الذي أشرنا إليه ، دعنا ننظر في موقف يقوم فيه مصدر بكتابة نص ( المسار ب ) ، ويُطبع هذا النص (د) ثم يُعرَأ هذا المستخلص هذا النص (د) ثم يُعرَأ هذا المستخلص (ب) من جانب منلق يربطه بالنص (ج) ويقرأ هذا الأخير (ب) . فها بين م ول سلسلة اعتراضية كاملة من الوثائق التحريرية والمطبوعة ، فضلا عن الطابعين ، ومن يقومون بإعداد المستخلصات ، وناهيك عن موزعي النص المطبوع والمستخلصات ، وربها أيضا المكتبات التي يتم فيها الاطلاع على النصوص . وهذه كلها تشكل فيها بينها القناة الواصلة بين م ول . وفي إطار القناة اتخذت قرارات من جانب بشر حول أي الرسائل تطبع ، وأي النصوص المطبوعة والمستخلصات المنشورة تجمع ، وفي أي المكتبات . و من ثم ، فإن تأثير القناة على تداول المعلومات غاية في الوضوح .

سبق لنا أن أكدنا أن الاتصال يسود جميع الأنشطة الاجتماعية . ويوضح العرض الموجز في هذا الفصل أن تداول المعلومات بمفهومه العام سائد أيضا في الطبيعة . فالمادة والطاقة والمعلومات ، هي في الواقع الملامح الثلاثة الأساسية لعالمنا (\*) .

<sup>(\*)</sup> لا يسينا ذلك أننا مرى الله حلت عطمته في كل ما حولنا . ( المترجم )

# البشحر والمعلومات

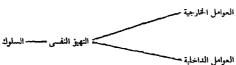
ينطوى أى شكل من أشكال التفاعل الاجتهاعى على التواصل بين البشر . ويتركز اهتهامنا فى هذا الكتاب على تلك المناسبات التى يتم فيها تداول المعلومات ، إلا أنه ينبغى ألا ننسى أن هناك الكثير من المعوامل المؤثرة فى أى شكل من أشكال التفاعل الاجتهاعى ؛ فالتفاعل الاجتهاعى يتأثر بعوامل تتصل بـ :

- (أ) الأفراد المشاركين.
- (ب) مناسبة الاتصال.
- (جـ) البيئة التي يتم فيها التفاعل .
- (د) اتجاهات المشاركين نحو بعضهم البعض ، ونحو الاتصال ، ونحو البيئة .

وفيها يتعلق بالأفراد المشاركين ، سواء أكانوا من المتلقين أو من المصادر أو من عناصر القنوات ، يمكن لعوامل السن ، والجنس ، ومستوى التعليم ، والوظيفة ، والمكانة . . . الخ أن تؤثر جميعها في تفاعلهم . ويمكن لما بين المشاركين من اختلافات في أي من هذه الخصائص أن يكون لها أثرها . كذلك يمكن للعلاقات السائدة بين الأفراد أن تؤثر في تفاعلهم ، فهل هم غرباء ، أم جمعتهم ببعضهم البعض ظروف طارئة ، أم أنهم زملاء دائمون ؟ كذلك يمكن لمناسبة الاتصال أن تؤثر أيضا في تداول المعلومات ؟ فهل هي مجرد فضول عابر ، أم معلومات دعت الحاجة الماسة إليها لاستكمال مهمة ملحة ، أم حلقة جديدة في دراسة متعمقة تتطور ببطء ، أم مادة ينبغي تذكرها نظرا لأنها يمكن أن تكون مفيدة فيها بعد ؟ كذلك يمكن للبيئة أن تكون عاملا لا يقل أهمية ؛ فيمكن للالتقاء بين المتلقى والمصدر أن يكون على أرض المتلقى ، أو على أرض المصدر ، أو على أرض مشتركة ، ويمكن أن يكون هناك أتاس آخرون ، كما هو الحال في الاجتباعات والمؤتمرات ، ويمكن للظروف المادية للاتصال أن تكون جيدة أو سيئة ، كذلك يمكن للحصول على قناة أن يكون أمرا بسيطا لا ينطوى على رسميات ، كما يمكن أن يكون صراعا مع البيروقراطية . وأخيرا ، نصل إلى الاتجاهات ، وخاصة تلك الخاصة بالمتلقى ؛ كيف ينظر إلى المصدر أو القناة ؟ هل تؤثر فيه خصائص كل من المصدر والقناة بالايجاب أم بالسلب؟ هل يشعر المتلقى بالراحة والاطمئنـان أم لا ؟ هل يهتم بشغف بالمعلومـات التي يبحث عنها ، أم أن البحث عن المعلومات أمر ضروري ولكنه عمل روتيني بغيض ؟ كيف يستجيب المتلقى لبيئة الاتصال ؟ وللخبرات السابقة والدوافع والأمزجة أثرها في سلوك المشارك تجاه الأخرين ، وتجاه الحاجة إلى المعلومات ، وتجاه مكان الاتصال .

ويمكن القول بإيجاز أن نشاط الاتصال ، شأنه في ذلك شأن أي سلوك آخر ، هو حصيلة تفاعل

معقد بين العوامل . ويمكننا ( مسايرة لشريف وشريف (Sherif and Sherif (1969) تلخيصه على النحو التالي :



وتشمل العوامل الخارجية الأفراد الآخرين والنتاج الثقافى ( الوثائق والقنوات والبيئة ) . أما العوامل المداخلية فتشمل الحالات المعرفية ، والاتجاهات والأراء ، والدوافع والأمزجة . وفى أى واقعة من واقعات الاتصال ، تتفاعل بعض هذه العوامل أو جميعها فى التهيؤ النفسى لتسفر عن السلوك الناتج .

### ١/٤ انتقائية الانتباه والتركيز:

فى خضم هذا التنوع الكثيف فى الرسائل الاعلامية التى نواجهها ، تقرر العوامل الد اخلية والعوامل الخارجية أى الرسائل يمكن الالتفات إليها ، بل وأى المعلومات نستخلصها من الرسائل . ويعتبر التقرير التالى الذى أعده ديربورن وسابمون (Dearborn and Simon (1958) توضيحا جيدا للادراك الانتقائى .

فقد أجريت هذه الدراسة على مجموعة من ثلاثة وعشرين مديرا ينتظمهم برنامج تدريبى للمديرين . وكان هؤلاء المديرون موزعين على الأقسام على النحر التالى : ستة بقسم المبيعات ، وخمسة في الانتاج ، وأربعة في الحسابات ، وثمانية في أقسام أخرى متفرقة . وطلب من المديرين قراءة إحدى حالات الكتب المدراسية المعيارية ، وهي حالة « شركة كاستنجو للصلب Castengo Steel Company » والتي تقدم قدرا كبيرا من الحقائق حول تنظيم الشركة والأنشطة التي تمارسها . وقبل مناقشة الحالة طلب من المديرين أن ببينوا في عرض تحريري موجز « ما يرونه أهم مشكلة تواجه شركة كاستنجو للصلب ، المشكلة التي ينبغي أن يضعها المدير المجديد للشركة على قمة أولوياته » . وانتهت الدراسة إلى النتائج الواردة في جدول 1/2 .

جدول 1/1 تحليل لشكلات الشركة

عدد من اعتبروها أهم المشكلات		العيدد	· الأقسام	
العلاقات الانسانية	مراجعة التنظيم	المبيعات		\
	١	•	,	المبيعات
	£	١		الإنتاج
, ,	•	٣	٤	الحسابات
٣	٣	١	^	أخرى
٣	٨	١.	74	المجموع

ونلاحظ هنا أن خمسة من بين ستة من مديرى المبيعات ( ٨٣٪) ذكروا المبيعات باعتبارها أهم المشكلات التى تواجه الشركة ، وفي مقابل ذلك لم يذكر المبيعات سوى خمسة فقط من السبعة عشر مديرا الباقين ( ٢٩٪) . أضف إلى ذلك أن من بين المديرين الخمسة ، خلاف مديرى المبيعات ، الذين ذكروا المبيعات ، كان هناك ثلاثة من قسم الحسابات يقومون بمهام تنطوى على تحليل ربحية الانتاج . وقد ذكرت المشكلات التنظيمية من جانب أربعة من بين خمسة من مديرى الانتاج ( ٨٠٪) ، ومن جانب أربعة فقط من بين باقى المديرين والبالغ عددهم ثمانية عشر ( ٢٢٪) . ولم يذكر العلاقات الانسانية سوى ثلاثة مديرين فقط ، وكان هؤلاء من مديرى العلاقات العامة ، والعلاقات الصناعية ، والأقسام الطبية بشركاتهم .

ويركز المديرون العاملون في قطاع الصناعة ، وعلى وجه التحديد ، على تلك المعلومات المتصلة بجوانب المشكلات المعقدة الخاصة بأنشطة الأقسام التي يعملون بها وأهداف هذه الأقسام . ويتحكم التنظيم الانتقائي للادراك في خطط المؤسسات وسياساتها . ويمكن القول بوجه عام أن البشر لا يهتمون إلا بتلك الاتصالات التي تمدهم بالمعرفة ، والتي تبدو على صلة وثيقة بأهدافهم وأغراضهم الشخصية ، والتي تجد لها مكانا في أطرهم المعرفية .

ولكل فئة اجتماعية أنماطها الحياتية ونظرتها الخاصة للعالم ، والتي تميزها عن غيرها ؛ فالمجتمعات الحديثة تتكون من أنواع مذهلة من « العوالم الاجتماعية » المختلفة ، ولكل عالم نظرته المنظمة التي يكونها البشر في تفاعلهم مع بعضهم البعض . وتتكون الأنماط السائدة للحياة الاجتماعية من التجمعات على اختلاف أنواعها ؛ فهناك عالم الطب ، وعالم التنظيمات العمالية ، وعالم المسرح . . . وهذه تترابط فيما بينها ، لا بالعمل التعاوني ، ولا بالتجمع التطوعي فحسب ، وإنها أيضا بتقاسم الاتصالات المنشورة بينها ، لا بالعمل التعاوني ، وكما يقول شيبوتاني (1955) Shibutani ، فإن كل وسط اجتماعي يعتبر منطقة ثقافية ، ترسم معالم تخومها حدود الاتصال الفعال . وفي إطار كل منطقة تنمو لغة خاصة للاتصال ، لغة اصطلاحية أو لهجة خاصة . وبذلك تساعد قنوات الاتصال العامة على نشأة مثل هذه العوامل للجتماعية ، وعلى دعم مقوماتها بمجرد نشأتها ، وبذلك لا يتعرض أفراد الجماعة ، انتقائيا ، إلا لقطاع معين فقط من الرسائل الإعلامية .

# ٢/٤ الخصائص اللغوية للرسائل:

يؤدى هذا التعدد فى الأوساط أو العوالم الاجتاعية ، أو هذا التفتت فى المجتمعات اللغوية إلى صعوبة فهم الرسائل المتبادلة بين هذه الفئات . وأكثر ما يكون هذا وضوحا عندما يتعلق الأمر بلغتين طبيعيتين مختلفتين ، حيث يعد « حاجز اللغة الأجنبية » حاجزا فعليا فى تداول المعلومات . إلا أنه بحدث أيضا فى نطاق نفس المجتمع اللغوى أن تكون هناك قيود تحول دون الفهم والاستيعاب . فالبشر يتفاوتون فيها بينهم فى حجم حصيلة مفرداتهم اللغوية وحدود هذه الحصيلة ومدى ثرائها ، كما يتفاونون أيضا فى مدى بساطة أو تعقد تركيباتهم النحوية ، وفى أساليب حديثهم أو كتاباتهم . ومن ثم فإن النصوص الناتجة عن بساطة أد تعقد تركيباتهم النحوية ، وفى أساليب حديثهم أو كتاباتهم . ومن ثم فإن النصوص الناتجة عن أدائهم اللغوى تتفاوت فى مدى انقرائيتها ، وقد أمكن وضع عدد من مقاييس هذه الخاصية ، واستخدام هذه المقاييس فى تقييم الأنواع المختلفة من الوثائق .

وتعتمد معظم مقاييس الانقرائية على تواتر الكلهات الطويلة والجمل الطويلة في النص . ويصف وليامز (1976) Williams ، على سبيل المثال رسم فراى Fry البياني للانقرائية . ويتم تى هذا الرسم البياني إحصاء متوسط أعداد المقاطع والجمل لكل مثة كلمة في النص ، ويتم تحويل هذا المتوسط إلى درجة تعبر عن مدى صعوبة الفهم والاستيعاب ، ثم يتم ربط هذه الدرجة بدورها « بالعمر القراثي » للنص . ويوضح جدول ٤ / ٢ درجات فراى لبعض المواد المطبوعة التي يمكن أن يصادفها الكبار . ويتطلب عقد الايجار أو المشراء العادى سنا قرائيا عاليا إلى الحد الذي يخرجه عن مجال رسم فراى البياني . كذلك

جدول ۲/۶ درجسات فسرای

النـص	العمر القراثى	الدرجة
رموز الطرق السريعة	18 - 18	٨
تعليهات خليط عجنينة القطائر	10-12	•
استيارة ضريبة الدخل	17-10	1.
ما ينبغي عمله عند الإصابة برذاذ البوتاس	14-14	11
استيارة طلب الانضيام للنقابات العيالية	۱۸-۱۷	14
استمارة طلب الحصول على معونة اجتماعية	14-14	14

يستخدم اختبار فليش Flesch للانقرائية إحصاء الكلمات وطول الجمل ، إلا أنه يربط بينها في معادلة مختلفة . وبناء على هذا الاختبار أورد هوفهان ووليامز/(Hoffman and Williams (1977) في كتاب أحد المقررات الدراسية في الجامعة المفتوحة Open University الأعمار القرائية لبعض المواد الأخرى ( جدول ٣/٤) .

وقد لا تبدو هذه الأعار القرائية لأول وهلة بالغة الارتفاع ، ولكن عندما نتذكر أن « القدرة الوظيفية على القراءة والكتابة » تحدد على أساس العمر القرائي تسع سنوات ، فإنه يتضح لنا أنه من المحتمل أن · تعجز الوثائق عن إيصال المعلومات بوضوح إلى جميع المتلقين المحتملين .

جدول ٣/٤ الأعهار القرائية الناتجة عن اختبار فليش

النبص	العمر الفرائي
نظام الصليب الأخضر	14
حقوق المشترى	14
كتيب الحوالات البريدبة الدولية	١٤
جدول مواعيد الحافلات	71
طلب وثائق المتأمين	. 19
استهارة الادخار في حدود الدخل	44
اخطارات بنك إنجلترا للمسافرين	7 £

وبصرف النظر عن الكلمات الطويلة والجمل المطولة ، وأسلوب التعبير ، تقدم النصوص حواجز تحول دون الفهم والاستيعاب ناشئة عن المصطلحات المتخصصة . فكثير من النصوص التى نظرنا فى انقرائيتها توا تدخل فى عداد المصادر « الرسمية » . وتؤدى الأنشطة التخصصية التى تمارسها المؤسسات الادارية ، إلى نشأة مفردات متخصصة . ويقتبس جاورز وفريزر (1973) Gowers and Fraser المثال الدارية ، إلى نشأة مفردات متخصصة . ويقتبس جاورز وفريزر (1973)

"These are all time - expired clause 4 optants and delay in referral would distort the quarterly submission - ratio"

#### ويعقب المؤلفان المشار إليهما قائلين:

هذا النص هو اللغة المتخصصة بعينها . إلا أنه على الرغم من مساوئه فإن له ما يبرره على طول الخط ، نظرا لأنه يؤدى فعلا وبكفاءة ما قصد به ؛ فكل من الكاتب والقارىء يعرف بدقة معنى time-expired clause 4 optant ، كما يعرف أيضا المعانى الخاصة المرتبطة بحل من referral . . . ولصياغة الفقرة بشكل يمكن فهمه من جانب غير المتأقلم مع السياق ، فإن الأمر قد يتطلب خسة أضعاف الحيز على الأقل ، وربها يسفر ، فير المتأقلم مع السياق ، والذى إليه وحده إن أسفر عن شيء ، عن ناتج أقل وضوحا بالنسبة للمتأقلم مع السياق ، والذى إليه وحده يوجه الخطورة بالنسبة للمسئول الرسمى ، أو أى شخص آخر تعود على استعمال هذا النوع من اللغة الخاصة للاتصال الداخل ، أنه يمكن أن ينزلق إلى استعمال في الاتصال الخارجي أيضا ، وبذلك يصبح غير مفهوم كليا أو جزئيا .

وفي سياق حديثه عن اللغات الخاصة بوجه عام ، يعقب هرتسلر (1965) Hertzler قائلا :

لكل جماعة من جماعات العمل المرتبطة بصنعة أو حرفة أو تجارة أو مهنة معينة ، ولكل فن أو علم أو تقانة ، أو صناعة أو رياضة أو هواية أو ملة معينة ، ولكل جماعة عقائدية أو طائفية أيا كان نوعها ، ولكل مدرسة فكرية ، ولكل نشاط تنظيمي موحد ، لكل هؤلاء جميعا مصطلحاتهم الخاصة . وتشتمل هذه المصطلحات على الأسهاء وغيرها من الكلهات الوصفية والتعريفية ، والعبارات الاصطلاحية ، وغيرها من الرموز الخاصة بالأشياء والحالات والحسلاقات والاهتهامات والقيم والمفاهيم والمبادىء والعمليات والأساليب والإجراءات والعسلاقات والفئات والأغراض والأهداف والمنتجات وغيرها من الجوانب التقنية والتخصصية ، التي يهتم بها أفراد الجهاعة . وتستعمل الأسهاء التي لا لبس فيها للدلالة على الأشياء والأحداث التي تعجز اللغة العادية عن وصفها بالشكل المناسب في بعض الأحيان . هذا بالإضافة إلى استعارة المصطلحات الخاصة من لغات أخرى أو اختراعها في بعض الأحيان .

وعندما يتصل أحد المتخصصين بزميل له فى نفس التخصص فإن استعمال اللغة الخاصة يساعد على الفهم والاستيعاب . إلا أنه بمجرد أن يشعر أحد المتلقين بالحاجة إلى معلومات من خارج التخصص تظهر الصعوبات . وحتى إذا ما حاول المتخصص الكتابة لصالح هؤلاء اللين لا ينتمون إلى تخصصه ، فإنه

قد لا يكون قادرا على التعبير عن أفكاره بشكل جلى مفهوم . وغالبا ما يقف حاجز اللغة الخاصة حائلا دون التدفق السلس للمعلومات العلمية إلى التقانة ، و تدفق المعلومات البيولوجية والكيميائية إلى ممارسة الطب ، وتدفق المعلومات السلوكية إلى الرعاية الاجتماعية .

### ٤/٣ وسائل الاتصال:

اللغة الطبيعية هي أكثر أشكال الاتصال شيوعا في بث المعلومات ، إلا أنه من المكن عادة مساندتها بالإيضاحيات المصورة ، أو التسجيلات السمعية ، أو الأشياء الواقعية (كالعينات والنهاذج . . إلخ ) . ويحدث في بعض الأحيان أن تكون هذه الوسائل المساعدة أكثر أهمية من أي وصف لفظي يصاحبها . وبصرف النظر عن مثل هذه الأشياء ، وكذلك أيضا عن تسجيلات الأصوات غير اللفظية (كتغريد الطير) فإننا يمكن أن نصنف وسائل الاتصال كها في جدول \$2/٤ .

المصسورات		لطبيعية	اللغة ا
(د) المتحركة	(جـ) الثابتة	(ب) التحريرية	(أ) الشفوية
الفيلم الصامت	الرسم التخطيطي	الخطاب	المحادثة
شريط الفيديو	الرسم الملون		المحاضرة
	الصور الضوئية	النص المكتوب بالآلة الطابعة	التسجيل السمعى
	الطباعة	النص المستنسخ	الماتف
	الشرائح	النص المطبوع	الاذاعة
	قصاصات الأفلام	النسخة المصورة	
	•	النص المصغر	
		النص الالكتروني	
		مخرجات الحاسب	
		مخرجات آلات الطباعة عن	
		بعب	
		مخرجات التلفزيون	

جدول ٤/٤ تصنيف وسائل الاتصال

ومن الممكن الخروج بعدة توافيق من جدول 1/2 مثل :

- (أ) و (ب) التسجيل السمعي والشرائح ؛ الصورة الصوتية .
  - (ب) و (ج) النص المصحوب بالايضاحيات.
- (أ) و ( د ) الفيلم الناطق ، والبث التلفزيوني ، والتسجيلات السمعبصرية .
  - ( أ ) و (ب) و (جـ) و ( د ) التسجيلات متعددة الأشكال .

هذا ويعرض دنكان (1964) Duncan مجموعة ممتازة من وسائل الاتصال فى شكل هرمى ( جدول ٥/٤) . وكلما نزلنا فى الجدول ارتفعت تكلفة الوحدة وتزايدت صعوبة التقديم ، وازداد حجم المتلقين المحتملين ، بينها تتضاءل سهولة الاستخدام ودرجة التخصيص .

	المذكرات المخطوطة للمحاضر أو المشارك كاملة أو بها المذكرات المستنسخة، والوراقيات والمراجع فجوات الصور المستنسخة	
تزايد سهولة الاست	العروض الجدارية (بها فى ذلك سبور ات الطباشير) 	ترايد التكلفة ــــ م
تزايد سهولة الاستخدام — سهولة التقديم —	خيال الظل الكتب الدراسية المطبوعة وكتب المتمرينات اللوحة المربحة ونصوص الكتب 	صعوبة التقديم — العمومية .
   listenan	الأشرطة السمعية، المحلية أو العامة، والأسطوانات المختبرات اللغوية (السمعية فقط)	ـــ العدد المحتمل للمتلقين
يص ـ انخفاض التكلفة	الشرائح الثابتة، وقصاصات الأفلام، والفانوس السحرى التدريس بالمواد السمعبصرية، والمختبرات اللغوية المتطورة الرسوم المجسمة المتحدك المتحرك المت	للمتلقين
	الأفلام الصامتة الأفلام الناطقة بالصوت الممغنط (المتغير) الأفلام الناطقة بالصوت الضوئي (الثابت)	
	النصوص المبرجة في الأشكال المتداولة بواسطة الآلات الاذاعة المرئية (الاذاعة الصوتية والمرئيات المحلية) أشرطة الفيديو تظم الاستجابة للمتلقين	
	البرامج التلفزيونية المباشرة نظم التعليم بواسطة الحاسب الالكتروني الإذاعة الصوتية الإذاعة المرثية	

وقد ناقش شرام Schramm (في Pool et al., 1973 ) أوجه الاختلاف بين وسائل الاتصال من ست زوايا :

- (أ) الحواس المتأثرة: فالاتصال المباشر (سواء كان بالمحادثة أو بالمحاضرة) يتيح فرصة تنبيه جميع الحواس، وكذلك استخدام جميع الوسائل، كاللغة الشفوية والتحريرية، والصور، والأصوات، والعينات. أما التلفزيون والأفلام الناطقة فإنها تعتمد على كل من العين والأذن، في حين يعتمد المذياع على الأذن فقط، بينها تعتمد النصوص على العين فقط. أما التسجيلات متعددة الأشكال فإنها تعتمد على كل من السمع والبصر. وإذا كان الهاتف يتعامل الآن مع الأذن فقط، فإن الهاتف المصور في المطريق.
- (ب) فرصة التلقيم المرتد: وهذه تبلغ أقصى مداها فى المحادثة ، وتتضاءل كلما ازداد عدد المشاركين فى الاتصال المباشر. أما الهاتف فإنه يضعف التلقيم المرتد ، بينما يصل هذا التلقيم أدنى حدله فى الإذاعة والمواد المسجلة .
- (ج.) مدى تحكم المتلقى : يمكن للمتلقى فى الاتصال المباشر أن يوجه الأسئلة وأن يعمل على توجيه دفة الحديث أو المناقشة . أما الشخص الذي يقرأ نصا أو يستخدم مادة مسجلة فإنه لا يستطيع إلا أن يحافظ على قدرته على الملاحقة فقط . وعلى ذلك فإن المستمع إلى المذياع ومشاهد الفيلم السينهائى ، أو التلفزيون لا يستطيع ممارسة مثل هذا التحكم .
- (د) طبيعة ترميز الرسالة : تختلف نسبة الاتصال اللفظى والاتصال غير اللفظى اختلافا شاسعا من وسيلة لأخرى . فالنص وحده اتصال لفظى في سداه ولحمته ، بينها اللغة الشفوية تساعدها تعبيرات البوجه والإيهاءات . ويمكن للتلفزيون والفيلم أن يكونا غير لفظيين أساسا . ومن الممكن في الوسائل المطبوعة الاستخلاص بسهولة ، بينها يمكن في الوسائل السمعبصرية التوضيح بشكل محدد .
- (هـ) القدرة على الانتشار: لنقل الرسالة عبر المسافات والأزمان بالاستنساخ والبث ، أثره الكبير ولا شك على عدد المتلقين المحتملين
- (و) القدرة على حفظ الرسالة: لا يسفر الاتصال المباشر والاذاعة بطبيعتها عن أثر مادى باقي ، ولا يمكن المحافظة على الرسائل إلا بتسجيلها بأى شكل من الأشكال. ويمكن للوسائل المطبوعة أن تكفل المحافظة على النص والصورة.

وكها خلص شرام Schramm ، فإن « أهمية المكتبات ودور المحفوظات والموسوعات تؤكد أهمية هذه الوظيفة في وقتنا الحاضر ؛ ففي هذا الموقف الذي بلغت فيه تخمة المعلومات ذروتها ، تدعو الحاجة لوجود نظم معلومات جديدة تدعم جهود اختزان المعلومات . ولما كانت المواد السمعبصرية قد أصبحت الآن على جانب كبير من الأهمية في حياتنا ، فإن الحاجة تدعو أيضا لوجود أساليب جديدة للاختزان والاسترجاع تناسمها » .

ويمكن أن نطلق على نوعية الوسائل المستخدمة فى نقل أية معلومات بعينها « طريقة العرض » . كما يمكننا أن نفترض تأثر استجابة أى متلقٍ لأى طريقة عرض بعينها ، والدرجة التى يتم بها استيعاب المعلومات ، بخصائص المحتوى الموضوعي :

(أ) مدى تعقد المحتوى الموضوعي ومدى جدته.

- (ب) موقعه على مدرَّج التجريد أو التجسيد .
- (ج) ما إذا كان يحظى بالاهتهام الشخصى للمتلقى أم كان يمثل مجرد اهتهام عام فقط . وتدخل هنا خصائص المتلقى أيضا .
- (د) ما إذا كان يتداول الكلمات بسهولة ام يشعر بالألفة أكثر مع الأشياء أو مع الصور .
  - (هـ) ما إذا كان يقرأ بسهولة ، أم يعانى صعوبة فى القراءة ، أم لا يقرأ على الاطلاق .
    - (و) حاجته إلى التفاعل والتلقيم المرتد لزيادة الفهم .
      - · (ز) مدى سرعته في استيعاب المعلومات .
      - (ح) مدى إلحاح حاجته إلى المعلومات .

وناهيك عن نوعية أو مستوى العرض نفسه . وهناك ما يدل عَلى أنه إذا ما تبين للمتلقى المحتمل أن المحتوى الموضوعي معقد أو جديد أو مجرد ، أو أنَّ الحاجة إليه ملحة ، فإنه من المرجح أن يبحث عن طريقة تفاعلية للاتصال ، كالاتصال المباشر مع الشخص الذي يعرفه ,Wolek, 1970; Rogers and Shoemaker ) 1971; Gralewska-Vickery, 1976).

### ٤/٤ ربط المصدر بالمتلقى:

ميزنا بين المصدر النهائي للرسالة الاعلامية والوسيط الذي يمكن أن تصل من خلاله إلى المتلقى ، إلا أنه في تداول المعلومات قلما يكون هذا النمييز واضحا بجلاء للمتلقى .

ويتوقف مدى ما يبديه المتلقى من اهتهام بها يصادفه من رسائل ، ومدى ما يسنوعبه من معلومات منها ، ومدى ثقته فيها ، يتوقف إلى حد ما على استجابته لمصدرها المباشر أو مصدرها النهائى . وكها يقول ماك كويل (1975) McQuall :

« من بين العوامل المؤثرة خبرة المصدر كها تتبدى للمتلقى ، ويمكن لذلك أن يختلط بالأحكام المتعلقة بمكانة المصدر وضهانات الثقة فيه . . . أما العامل الثانى فهو مدى ما نتوسم فى المصدر من موضوعية واقتدار . . . وأخيرا ، هناك العوامل الخاصة بمدى التآلف والتشابه بين المصدر والمتلقى » .

ومن المرجع عادة أن تكون فرص نجاح تداول المعلومات أفضل إذا ما تم هذا التداول بين مصدر (أو وسيط) ومتلقي مت الفين أو متشابين . ويسمى كل من روجرز وشوميكر Rogers and Shoemaker (1971) هذه النوعية من التشابه بالانتساب المتجانس homophily وعكسه الانتساب المختلف أو غير المتجانس heterophily وعكسه الأنتساب المختلف أو غير المتجانس درجة اشتراك كل اثنين من الأفراد ، يتصلان ببعضها البعض ، في المعتقدات والقيم والأساس التعليمي والمكانة الاجتماعية . . . إلخ . ومن المرجح للفردين اللذين ينتميان لنفس الفئة الاجتماعية أن يكونا متجانسين ، ومن ثم يتصلان ببعضها البعض بفعالية .

وعادة ما تنشأ مشكلات تداول المعلومات إذا ما كان المصدر المباشر أو النهائي والمتلقى غير متجانسين في الانتساب ؛ فمن الممكن على سبيل المثال أن يكون المصدر أكثر تضلعا في الموضوع من المتلقى بشكل واضح ، ويمكن ربط هذه الحالة بأوجه الاختلاف فى الأساس التعليمى والمكانة الاجتهاعية ، وكذلك ، وكها سبق أن رأينا ، باستعهال اللغة الخاصة . ويمكن لكل هذا أن يؤدى إلى الحد من فعالية الاتصال . وغالبا ما يبحث المتلقون عن مصادر أكثر منهم تمكنا من الناحية التقنية بقليل فى موضوع الاهتمام ، لا الأكثر منهم تمكنا بشكل كبير ، وذلك للحد قدر الامكان من التراث غير المتجانس .

ويمكن لأى انسان ، من وقت لأخر ، أن يقوم بدور الوسيط بين أحد المصادر النهائية للمعلومات وأحد المتلقين . ويحدد هافلوك ورفاقه (1969 Havelock et al. (1969) معالم سلسلة كاملة من المواقف التى تقوم فيها فشات مختلفة من البشر بدور الوسيط ، أى « وسطاء المعلومات Knowledge linkers » أو همزات الوصل ، كالفئات التالية :

- (أ) نقل المعلومات من هؤلاء الذين ينتجونها إلى هؤلاء الذين يفيدون منها ، كالمدرسين ، والمدربين ، والموجهين ، والصحفيين العلميين ، والعاملين في الارشاد الزراعي ومهندسي النظم ، على سبيل المثال لا الحصر .
- (ب) مساعدة المستفيدين في التعرف على المشكلات والمصادر ، وربطهم بالمصادر المناسبة ، كما هو الحال بالنسبة للمرشدين والمستشارين .
- (جـ) تحقيق الوصل بالتأثير وتقديم المثال والنموذج ، كما هو الحال بالنسبة لقادة الفكر 1 وسدنة المعرفة gatekeepers
- (د) مساعدة المستفيدين في كيفية تطبيق المعرفة ، كما هو الحال مثلا بالنسبة للعاملين في البحوث التطبيقية والتطوير ، والباحثين الاكلينيكيين والمهندسين .

دعنا الآن نركز اهتهامنا على المهن التى تتركز مهامها فى الاضطلاع بدور المحول أو الربط أو الوسيط بين المصدر والمتلقى . ويمكن النظر إلى بعض من ذكرهم هافلوك من هذه الزاوية ، مثل مسئولى التطوير ، والمستشارين والمدرسين ، والصحفيين العلميين . وقد أبرز ألفرد سميث (1980) Alfred Smith على وجه التخصيص كلا من الصحفيين والمترجين والمدرسين والمكتبيين ، باعتبارهم وسطاء أو « رجال الربط » . وهو ينظر إليهم باعتبارهم قادرين على اختزان المعلومات وتبسيطها وتنظيمها ، بالإضافة إلى التحويل والبث وفقا للطرق التى نبينها فيها بعد .

وربط المصدر بالمتلقى ليس بالمهمة السهلة ؛ فغالبا ما يكون على الرابط التوفيق بين الطرفين ، وربها يقوم بتعديل رسالة المصدر لكى يجعلها سهلة الهضم مقبولة من جانب المتلقى . وحيثها يكون دور الوسيط لا غنى عنه (أى حيثها لا يستطيع م ول الاتصال مباشرة) فإنه يمكن أن يكون همزة الوصل كها يمكنه أيضا تجنب ذلك ؛ فهو فى موقف يتيح له القدرة على ممارسة نوع من التحكم فى الاتصال . فالوسيط يختزن الرسائل ، وبذلك يستطيع تحقيق الربط بين المصادر والمتلقين ممن لا تفصل بينهم المسافات فحسب وإنها أيضا رغم الفواصل الزمنية بينهم . وفضلا عن الربط والاختران يقوم الوسطاء أيضا « بتبسيط » الاتصالات . ومن الممكن عند تعديل إحدى الرسائل المصدرية بها يتناسب والاحتياجات المحتملة للمتلقى إساءة تفسير هذه الرسالة ، ومن ثم تشويهها . وغالبا ما يكون على الوسيط أن يحلل المعانى ليكشف عن تلك التي لم نتنبه لها ، ومن ثم فإنه يغير المعانى حتى يصبح قادرا على إيصالها .

وكهمزة وصل ، فإن الوسيط عادة ما يقدر أهمية المرونة والتوفيق بين سلسلة دائمة التغير من المصادر

والمتلقين ، إلا أن سميث يرى فى نشاطه الآخر ، وهو الاختزان « أثمن عامل محافظ فى المجتمع » ذلك لأنه العامل الذى يحافظ على مكانة الوسيط دون تغير . وفى سعيه للحصول على المعلومات ، وتجهيز المعلومات ، وإيصال المعلومات ، غالبا ما يتحمل الوسيط عبئا زائدا ، ويحدد هافلوك بعض مشكلات الوسيط الخاصة بالعبء الزائد كها فى جدول ٦/٤ .

ويؤكد كل من سميث وهافلوك ( هامشية ) الوسيط . فلا يمكن استيعابه في أى من الجانبين اللذين يربط بينها ، وإنها عليه أن يظل دائها في منتصف الطريق . وقد لا يكون هناك تراث مشترك أو انتساب وثيق يجمعه وأى من الطرفين ، المصدر أو المتلقى ، ومن ثم فإنه قد لا يتصل بيسر بأى منها . ولتعويض هذا الشعور بالهامشية ، والذى يمكن أن يفسر بالدونية ، فإن الوسيط يمكن أن يبالغ في التركيز على عنصر التحكم في أدائه لوظيفته .

الصحوبة	التعقـــد	الكـــم
المعلومات متاحة	المصادر مغرقة فى الجوانب التقنية بما	جمع المعلومات من مصادر
	يتطلب درجة عالية من التمكن العلمي .	كثيرة جدا
تتطلب الأشكال التي ينبغي بها تجميع	نقــل المعلومــات من الشكــل المغــرق في	تجميع مفردات كثيرة جدا من
المعلومات قدرا كبيرا من الجهد (كتنظيم	التقنية إلى الشكل بالغ التبسيط والمعد	المعلومات
دورة تدريبية كاملة مثلا) .	للاستخدام .	
من الصعب بمكان الوصول إلى	لابـد من إيصـال المعلومـات التي تتسم	توزيع المعلومات على أعداد
المستفيدين والتأثير فيهم .	بالتعقد والصعوبة إلى المستفيد	كبيرة جدا من البشر

جدول ٤/٦ بعض مشكلات العبء الزائد

## ٤/ ٥ الجهاعات والمنظهات :

يتسم المجتمع ، كما سبق أن أشرنا في التعقيب على « العوالم الاجتماعية » واللغات المتخصصة ، بالتنظيم المحكم ؛ فعادة ما تقسمنا الالتزامات الوظيفية والاهتمامات الشخصية إلى العديد من الجماعات ، والاتحادات ، والمنظمات ، والمجتمعات . وهناك الكثير من عمليات تداول المعلومات التي تتم في إطار مثل هذه السياقات المنظمة . ويتركز اهتمامنا بوجه خاص في هذا القسم على الاتصال في الجماعات الأولية .

ومن الممكن تعريف الجاعة الأولية ؛ بمصطلحات الاتصال ، بأنها « مجموعة من الأفراد يتصل بعضهم ببعض بكثافة في غالب الأحيان ، وعلى مدى زمنى طويل نسبيا ، وعادة ما يكونون قلة إلى الحد الذى يمكن معه لأى فرد أن يكون قادرا على الاتصال بجميع أقرانه ، لا عن طريق وسيط ، وإنها بشكل مباشر » ( Homans , 1951 ) . ولتداول المعلومات أهميته الخاصة بالنسبة لتلك الجهاعات التى تضطلع بمهام جماعية ، وعادة ما تشكل « جماعات العمل » هذه العناصر المكونة لمنظات أكبر .

. وفي نطاق الجهاعة الواحدة يمكن لبعض الأفراد أن يكونوا أنشط من غيرهم في الاتصال . فقد تبين

لبيلز ورفاقه (1951) Bales et al. (1951 في إحدى الدراسات التجريبية لجهاعة من ستة أفراد ، نمط الاتصال المبين في جدول ٧/٤ .

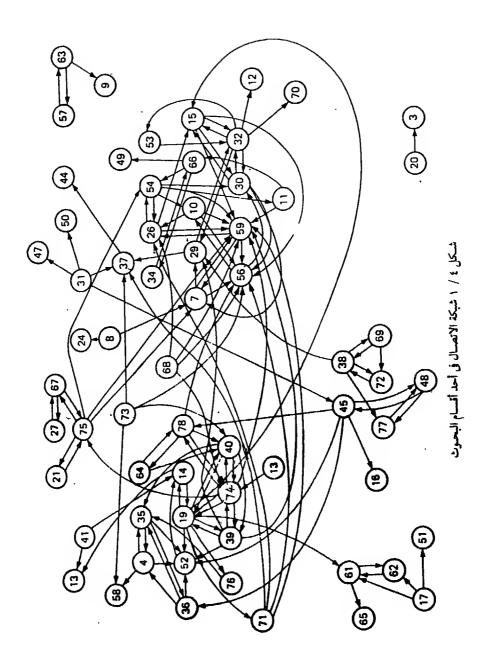
جدول ٤/٧ الاتصال في نطاق إحدى الجاعات

مجموع واقعات الاتصال	الاتصـــال بالجهاعة	بجموع واقعات الاتصال			ـــراد	بالأف			الشخص الذي يبـدأ
التى بدأما	ب بي ککــــل	بالأفسراد	7	٥	٤	٣	۲	٠ ١	الاتصال
4177	0771	40.1	717	. {{6	0 8 0	471	1 747	•	١
4474	1711	****	1. 1	170	٣١.	٤٤٣		۱۷٤۸	۲
<b>7.10</b>	717	4470	79	170	4.0		210	1441	٣
7404	777	1777	٤٩	۸۳		444	٣١٠	901	٤
١٥٨٤	114	1181	44		۸۳	188	448	777	٥
1147	۳۷۳	A1 <b>4</b>		٤٤	م۲	112	147	٤٧٠	٦
71711	41.7	177.0	ه ۲۵	۸۷۲	۱۳۰۸	1988	777	۳۰۲۰	مجموع ما تلقاه

وكها هو واضح فإن الشحص رقم ١ يبدأ ويتلقى أكسبر عدد من الاتصالات بينها يبدأ الشخص رقم ٢ ويتلقى أقل عدد . وفي جميع صفوف الجدول وأعمدته تقريبا يسود نفس الترتيب الطبقى من ١ إلى ٢ .

وكان هذا المختبر الهندسى واحداً من ثهانية أقسام فى إحدى منظهات البحث والتطوير يبلغ مجموع العاملين بها أربعمئة فرداً . وقد تبين بوجه عام وجود أربع فئات من الأفراد فى كل مختبر من المختبرات الفرعية :

(أ) « السدنة » بمن يستشيرهم الأخرون بكثافة (نجوم الاتصال) وبمن كانوا أيضا على علاقة وثيقة بمصادر المعلومات من خارج نطاق المؤسسة (تجاوزوا النطاق المحلي Cosmopolites) . وتتداخل هذه الفئة وفي أضيق الحدود مع ضباط الاتصال .



- (ب) وضباط الاتصال ، بمن يستشيرهم الأحرون في غالب الأحيان ويقيمون صلات وثيقة مع المختبرات الفرعية الأخرى (٠٠) .
  - (جـ) الغالبية العظمى من المهندسين الباحثين .
  - (د) والمتعزلون، الذين لم يحاول أحد الاتصال بهم .



وعلى ذلك ، فإن نمط تداول المعلومات في نطاق إحدى مجموعات العمل يمكن أن يكون معقدا . ويبدو نمط الاتصال في هذا المثال واهي الصلة بالبنية التنظيمية الرسمية ، والتي كانت في الأساس من النوع الهرمي المالوف . ويمكن في حالات أخرى ، أن يتداخل النمطان ( الاتصالي والتنظيمي ) بشكل أوضح ، كما أنها يميلان بوجه عام لأن يكمل كل منها الآخر . ومن أسباب اختلافها أنها يمكن أن يكونا في خدمة وظائف غتلفة . ويميل الهيكل التنظيمي للأقسام والشعب ، والمعتمد على الاتصالات المارة في الاتجاهين الهابط والصاعد ، في إحدى المؤسسات ، يميل للاهتام وبشكل أساسي بالمعلومات الوظيفية والمعلومات الإنجاهين المابط والصاعد ، في إحدى المؤسسات ، يميل للاهتام وبشكل أساسي بالمعلومات الوظيفية والمعلومات الإنجاء والمابط والتعليمات المنحوزة والمشكلات التي يواجهها العمل . . . إلخ . وليس من الضروري أن يكون مسار التعليمات والتوجيهات في الاتجاهين هو أنسب سبل الحصول على المعلومات اللازمة لحل المشكلات واتخاذ القرارات ، والتوجيهات في الاتجاهين هو أنسب سبل الحصول على المعلومات اللازمة لحل المشكلات واتخاذ القرارات ، حيث يمكن لهذه المعلومات أن تتوافر في أي مكان آخر داخل المؤسسة أو خارجها . ومن المكن في المواقف التي تهتم أساسا بحل المشكلات ، كها هو الحال مثلا في مختبرات البحث والتطوير ، ظهور كثير من قنوات الاتصال غير الرسمي ، حيث يمكن للأفراد التهاس المساعدة من الآخرين طالما كانت لديهم القدرة على مساعدتهم في العمل . . .

ويمكن لقنوات الاتصال في المؤسسات أن تخضع ، وإلى حد ما للتخطيط الدقيق (حيث يمكن إنشاء وحدات الاتصال المتخصصة ، كالهواتف الداخلية ، ووحدات الطباعة عن بعد ، وحفظ السجلات ، ودراسة السوق ، والمكتبات والأرشيفات . . . إلخ ) . إلا أنه من الممكن أيضا ، وإلى حد ما ، لهذه القنوات أن تتطور من خلال الاستخدام . وكلها تأكدت فعاليتها تزايد استخدامها . ويمكن في مقابل ذلك ، أن يكون الاستخدام في حد ذاته عاملا يدعم نفسه بنفسه . فإذا نظرنا إلى القنوات الهرمية الرسمية على وجه الخصوص ، نجدها تميل للاستخدام العام ، حيث تستخدم في غياب القنوات المتخصصة والقنوات غير الرسمية ، أوحيثها لا يكون الفرد على دراية بوجود مثل هذه القنوات . ويتحكم نمط الاتصال السائد في التوات النسبي لاتصال أفراد المؤسسة ببعضهم البعض ، وبذلك يؤثر في حدود نمط الاتصال السائد في التوات النسبي لاتصال أفراد المؤسسة ببعضهم البعض ، وبذلك يؤثر في حدود

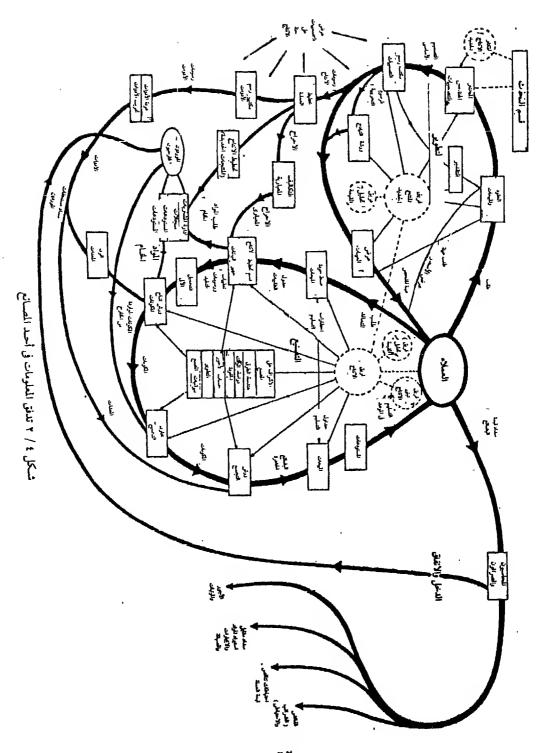
<sup>(\*)</sup> يبغى التزام الحيطة عند المقارنة من جهود الداخير الذين يتناولون كلا من السدنة وضباط الانصال نظرا لاختلاقهم في استعال المصطلحين ؛ فلضباط الانصال عند آل روجوز (1976) Rogers and Rogers سات أقرب ما تكون إلى سات السدنة عند Allen . أما عند آل روجوز (1976) MocClure عمل عمل عند فإن فإن منجاوزي النطاق المحل وليس السدنة هم الاقرب إلى السدنة عند Allen . وقد صنف (1978) MocClure كل هذه الأدوار وغيرها معا تحت فئة والعاملون المنعتون بثراء المعلومات وفي إحدى المراجعات العلمية القيمة .

ما يتاح لكل فرد من معلومات . ويؤدى تقسيم العمل فى المؤسسة حتما إلى تكريس الانعزالية ، حيث تعمل كل وحدة على حدة ، على تطوير « ثقافتها الفرعية » ، ويمكن لذلك أن يعوق تدفق المعلومات بين الموحدات . ويمكن الحصول على فكرة عن مدى تعقد نظام تداول المعلومات فى إحدى المؤسسات الصناعية الكبرى ، والحواجز المحتملة التى يمكن أن تنتج عن تقسيم العمل ، وذلك بإمعان النظر فى شكل ٢/٤ .

## 3/7 انتشار المعلومات في المجتمع:

تنتشر المعلومات أو الأخبار في المجتمع ، سواء أكان هذا المجتمع يتكون من البشر على إطلاقهم ، أو كان يتكون بمن تجمعهم اهتهامات خاصة مشتركة ، عن طريق نوعين من القنوات ، وهي القنوات الشفوية ، والوسائل الرسمية . أما وسائل الاتصال ذات الأهمية الخاصة فهي الإذاعة ( المسموعة والمرئية ) والمطبوعات بكل أنواعها بها فيها الصحف . وقد حاولت عدة دراسات استكشاف كيفية انتشار أخبار الأحداث واسعة الصدى ؛ فقد استكشف ملر (1945) D.C. Miller والمعال كيف انتشر نبأ وفاة روزفلت بين طلبة إحدى الجامعات الأمريكية ؛ ففي غضون نصف ساعة من إعلان النبأ في الاذاعة كان هناك ٩٠٪ على دراية به . ولم يستمع إلى المذياع سوى قلة ، بينها علم ٨٥٪ بالنبأ بتناقله شفويا . وقد أبلغ كل فرد سمع النبأ في الاذاعة سبعة أفراد في المتوسط . إلا أنه قد تبين من دراسة أجراها فيها بعد كل من دويتشهان ودانييلصون (1960) Deutschmann and Danielson لانتشار الأنباء الهامة في مختلف المدن الأمريكية ، أن ما بين ٧٧٪ و٩٨٪ عن شملتهم المدراسة قد علموا الأنباء من التلفزيون والإذاعة والصحف . وفي إحدى مدن كاليفورنيا بلغت أنباء اغتيال كيندى ٩٠٪ من المجتمع في غضون ساعة واحدة من إذاعتها، و ٨٠ ٩٨ ٪ في غضون خس ساعات . وقد علم حوالي النصف عن طريق الإذاعة أو التلفزيون ، بينها علم الباقون النبأ بتناقله شفويا (Greenberg, 1964) .

وتتكون « الأخبار » بوجه عام ، وكما يتم نشرها بوسائل الاتصال الجماهيرى ، من سلسلة من المواد المتفرقة ، والتى غالبا ما تكون ذات أثر زائل أو مؤقت . وكما يقول بارك (1967) ، هاني يبدو أن أتفه الأحداث ، طالما كانت تمثل خروجا عن إيقاع الحياة اليومية المألوف ، يمكن أن تحظى بالتنوية » . ومن الطبيعى أن تخضع الأنباء التى يتم بثها للانتقاء الصارم . ويقدم كاتلب (1954) Cuttip شكل ٢/٤ ، والذى يوضح كيف أنه من بين جميع الأنباء التى تتدفق عبر إحدى وكالات الأنباء العالمية ، وهى وكالة أسوشيتدبرس ( أب AP ) لا يطلع القارىء العادى إلا على حوالى ٢٪ فقط . وللانتقاء والرقابة دورهما في إحدى الخطوات التي يمر بها الخبر . وحتى قبل وصول النبأ إلى وكالة الأنباء أب ، فإنه يتعرض لقدر من الانتقاء ؛ فالشخص الذى شهد وقوع الحادث يمكن أن يكون انتقائيا في وصف ما شهد ، كما أن الصحفى الذى يجرى معه المقابلة يحدد كم وكيف ما يمكن أن يشكل قصة إخبارية . كذلك يقرر رئيس التحرير ما إذا كان من المكن إرسال القصة إلى إحدى خدمات البث السلكي ، وتنتقى هذه الخدمة المدرير ما إذا كان من المكن إرسال القصة إلى إحدى خدمات البث السلكي ، وتنتقى هذه الخدمة بدورها ما يمكن تحويله إلى وكالة أب . ويمكن القول بوجه عام أنه ربها كان بإمكان القارىء الإطلاع على نبأ واحد فقط من بين كل ٢٥٠٠ نبأ . ومن الواضح أن السدنة العاملين في المجال ، على كثرتهم على نبأ واحد فقط من بين كل ٢٥٠٠ نبأ . ومن الواضح أن السدنة العاملين في المجال ، على كثرتهم يهارسون معا تأثيرا كبرا على تدفق المعلومات .



یقدر کم الأنباء الواردة إلى أ ب من غنلف مصادرها بها یترواح بین ۱۰۰۰۰ و ۱۲۵۰۰۰ کلمة فی کل دورة إخباریة		ترد الأنباء إلى أب ثم يشم بثها
من بين هذا الكم ينتقى مجررو أب ويبثوا حوالي ٢٨٣ مادة إخبارية أى حوالى ٢٠٠٠ كلمة . وينتشر هذا الكم من الأنباه فى جميع لنحاء الولايات المنحدة الأمريكية فى كل دورة إخبارية عير خطوط أب		من مكاتب ! ب إلى خدمات البث السلكى الجماعية
من بين هذا الكم المسائسل من الأنبساء يتغى مكتب أب في وسكونسن حوالي ٧٧ نبأ ، أي حوالي ١٣٣٥٢ كلمة لتحول إلى صحف الولاية اليوبية . ويمثل هذا حوالي ٧٧٪ من المواد الاخبسارية و٤٢٪ من المحلمات السواردة عبر خدمات البث الجياعية . ويضيف المكتب إلى ذلك حوالي ٥٤ فصة إخبارية وسكونس . ولهذا فإنه يرسل إلى مركز اتصالات الولاية ١٩٤٢ مادة إخبارية بمجموع ١٩٤٣ كلمة في التصالات الولاية ١٩٤٢ مادة إخبارية بمجموع ١٩٤٣ كلمة في المسالد الولاية ١٩٤٠ مادة المخارية بمجموع ١٩٤٣٠ كلمة في المسالد الولاية ١٩٤٠ مادة المخارية بمجموع ١٩٤٣٠ كلمة المناسبة المخارية بمجموع ١٩٤٣٠ كلمة المناسبة		من خدمات البث الجياعية إلى مراكز الاتصالات فى المولايات
من مركز انصالات الولاية تنتقى لمربع صحف يومية تصدر في سكونسن حوالى ٧٤ مادة إخبارية ، و١٨٤٨ كلمة ويمثل هذا توالى ٢١٪ من المواد و ٦٦٪ من الكلمات المتاحة فى مركز اتصالات لولاية .	,	من مركـز الانصالات الخاص بالولاية إلى الصحف اليومية
ات القراءة أن القارىء Continuing Study of Newspaper Headership و ر / الحاراء القراءة أن القارىء العادى يطلع على ما بين إ / و ر / البناء المنسورة في الصحيفة . ومن بين مجموع المواد بناء الماردة عبر مركز اتصالات الولاية بمكن للقارىء لحز على حوالي 10 قصة اخبارية ، أى حوالي ١٠٩ قصة اخبارية ، أى حوالي ١٠٩ قصة اخبارية ، أى حوالي ١٠٩ قصة البناية قط من مجموع المواد براية الواردة عبر خدمة البث الجهاعية والبالغ عددها المادة .	دراس من الأ الآخ الاط كلما الاخ الاخ	من الصحف إلى الغراء

شكل ٤ / ٣ تدفق الأنباء

بإمكاننا الآن الانتقال إلى انتشار المعلومات في أحد المجتمعات المتخصصة . ومن الجوانب التي حظيت باستكشاف مكثف في هذا السياق انتشار الأفكار أو المهارسات المبتكرة ، كها هو الحال مثلا في طرق الزراعة الجديدة . فتبنى أحد الابتكارات عادة ما يتحقق بمرور الزمن ، ومن المكن ، بالنظر إلى المجتمع ، أن يتبين لنا وجود جماعة صغيرة من « المبتكرين » الذين يضطلعون بمهمة القيادة والتوجيه ، ثم جماعة أكبر حجها تضم « المبادرين بالتبنى » ، ثم الغالبية العظمى من المجتمع ، يليها جماعة من « المتقاعسين أو المتكاسلين » أو من لم يتبنوا الابتكار ، (Rogers and Shoemaker, 1971) . وتمر عملية التبنى من جانب أي فرد بأربع مراحل :

- (أ) المعرفة أو الدراية ، حيث يتعرف الشخص على الفكرة الجديدة أو الأسلوب الجديد .
  - (ب) الاقتناع ، حيث يكوِّن المرء اتجاها مؤيدا ( أو غير مؤيد ) للفكرة أو الأسلوب .
- (جـ) القرار ، حيث يتخذ المرء الإجراءات التي تؤدى إلى احتيار التبنى أو الرفض ( فمن المكن على سبيل المثال تجريب الابتكار ) .
  - (د) تأكيد صحة الاختيار .

ولوسائل الاتصال الرسمية ، في مرحلة المعرفة أو الإحاطة ، أهمية تعادل على الأقل أهمية التداول الشفوى للمعلومات ، وخاصة بالنسبة « للمبتكرين » و« المبادرين بالتبنى » ، وذلك على الرغم من سيادة تبادل المشورة بين الأفراد ، والمناقشات في مرحلتي الاقتناع والقرار . وعادة ما يكون المبادرون بالتبنى هم الأصغر سنا ، والأفضل تعليها ، والأكثر تعرضا لكل من وسائل الاتصال الرسمية والاتصالات الشخصية ، والأكثر نشاطا من المتوسط في البحث عن المعلومات .

وقد أجرى كولمان ورفاقه (1966) Coleman et al. (1966) عيث أحد الاختراعات ؛ حيث قاموا باستقصاء تبنى عقار جديد في محيط مئتين وستة عشر طبيبا في الولايات المتحدة الأمريكية . وقد تبين أن المصادر الشخصية كانت أكثر استخداما من المصادر المطبوعة للحصول على المعلومات الأولية عن العقار . وكان للاتصال بين الأطباء ، وفي المجتمعات التي تمت دراستها ، أثره في زيادة سرعة انتشار المعلومات . كما كان من الممكن تقسيم الأطباء إلى فئتين ؛ تضم الفئة الأولى هؤلاء الأطباء الذين يتصلون ببعضهم البعض بكثافة ، بينها تضم الفئة الأطباء و المنعزلين » نسبيا . وقد سجلت الفئة الأولى معدل تَبن أسرع ، كما كان النمط السائد فيها يتسم بالإطراد المعتمد على سلسلة من الاتصالات المتبادلة أو التفاعلات بين أفراد الجهاعة . أما المنعزلون فكانوا أبطاً في التبنى ، كما كان المنمط السائد بينهم أكثر إطرادا ، حيث كان كل منهم يعلم ، بمعزل عن الأخر ، عن وجود العقار ، من مندوبي الشركة المنتجة أومن الانتاج الفكرى .

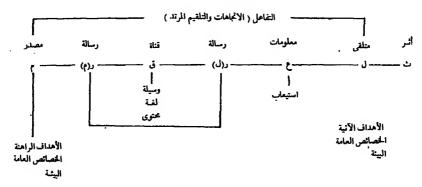
ولكل من الوسائل الرسمية والاتصالات الشخصية بين الأفراد دورها أيضا في أوساط البحث العلمي ؛ فكما سبق أن رأينا فعلا ، فإنه في مؤسسات البحث ، يتصل الباحثون ببعضهم البعض بكثافة ، كما يقوم السدنة بدورهم في ربط زملائهم بالمصادر الخارجية للمعلومات . ويشمل نظام الاتصال الرسمي في العلوم نشر البحوث في الدوريات ، والكتب أحادية الموضوع monographs فضلا عن اللقاءات بكل أنواعها . أما الأنشطة غير الرسمية فتشمل توزيع الطبعات المبدئية preprints من المقالات ، فضلا عن المراسلات ، والاتصالات الشخصية المباشرة . وكمثال على تضافر كل من الأنشطة الرسمية والأنشطة

غبر الرسمية في الاتصال العلمي ، نشير إلى دراسة أجراها كل من جارفي وجوتفردصون Garvey and غبر الرسمية في Gottfredson (1976) + ١٨٠٠ باحثا . وكان كل باحث يُسأل عن معرفته بمقالات دوريات معينة في نشرت ، ومن المعروف أنها تتصل بالعمل الذي يقوم به ( وقد استخدمت حوالي ٣٦٠٠ مقالة كعينة في هذه الدراسة ) . وقد تبين أن حوالي ٧٩٪ من الباحثين كانوا على دراية بالمقالات المتاسبة ، وأن ٧٥٪ منهم اطلعوا على إحدى المقالات ، إلا أن ٢١٪ فقط منهم أكدوا حصولهم على معلومات مقيدة من هذه المقالات . وكان مرد هذه النتيجة ولا شك أن ٣٦٪ كانوا على دراية بالبحوث المناسبة قبل نشرها كمقالات ، وذلك من الالتقاء بالمؤلفين (٤٠٪) أو بالمراسلة ( ١٣٪) أو بالحصول على طبعات مبدئية ( ٢٠٪) أو بأعى طريقة أخرى . وقد أمكن لنصف من شملتهم الدراسة من باحثين على الأقل الحصول على معلومات مفيدة ، بالوسائل غير الرسمية ، وذلك قبل نشر المقالات المتاسبة رسميا بعام على وجه التقريب . وسوف نعاود النظر في هذه اللدراسة فيها بعد ونعقب على تفسيرها .

### ٧/٤ دراسة البشر والمعلومات:

أوضحنا مناقشاتنا في هذا الفصل بأمثلة مختلفة من دراسات المعلومات ، كاستخلاص المعلومات من السرسائل ، وخصائص الحوسائل المختلفة ، وأنهاط الاتصال في الجهاعات ، وتدفق المعلومات في المجتمعات . ولقد اتضحت الآن مختلف الجوانب التي يمكن بناء عليها التعرض للبشر و المعلومات . ونود في هذا القسم تقديم تحليل عام لهذا المجال من مجالات الدراسة .

ومن المكن تحليل واقعة الاتصال الاعلامي كها في شكل 3/4 ؛ فالمصدر تصدر عنه الرسالة ، التي يتم نقلها عن طريق إحدى القنوات التي يمكن أن تعدل في الرسالة ، ومن هذه الرسالة يستخلص المتلقى المعلومات . ويتوقف ما يصدر عن المصدر وما تنقله القناة وما يستوعبه المتلقى ، على الأهداف الآنية لهذه العناصر ، وعلى خصائصها العامة وبيئاتها . كذلك تؤثر مواقفها تجاه بعضها البعض ، وتفاعلها فيم أبينها في تداول المعلومات . أما أبرز خصائص الرسائل التي تؤثر في الاتصال فهي المحتوى ، والوسيلة ، واللغة . ونستعمل اللغة هنا بمعناها الواسع الذي سبقت لنا مناقشته . ونشير هنا إلى أي سلوك يصدر عن ( ل ) نتيجة لتلقى المعلومات باعتباره ( أثرا » .



شكل ٤ / ٤ واقعة اتصال إعلامي

وينبغى أن تبدأ جميع دراسات البشر والمعلومات بالواقعات الفردية للاتصال ، كالحالات المحددة لمفردات المعلومات التي يتم البحث عنها ، والمصادر المحددة التي تتم الإفادة منها ، والنصوص المحددة التي تتم قراءتها ، والوسائل المحددة التي يتم استخدامها ، والمواقف المحددة التي يتم التعبير عنها ، والاتصالات المحددة التي تتم في أحد مختبرات البحث ، والتعريف بعقار معين . وبتجميع مفردات مثل هذه المعطيات أو البيانات معا يمكننا تحديد معالم « الحاجة إلى المعلومات » ، و« مسارات تدفق المعلومات » . . . إلخ .

ولا يمكن دراسة الواقعة الموضحة في شكل  $\frac{3}{3}$  كاملة إلا إذا كان من الممكن للدارس الاتصال بكل من المصدر والمتلقى ( كأن يلاحظ مثلا الاتصال الشخصى بين الأفراد ) . ويحدث في غالب الأحيان أن تقتصر الدراسة على - ر ( + ) ، أو على + ر ( + ) ، أو على + ر ( + ) ، أو على + ر ( + ) ، أو على + ر ( + ) ، أو على + الأحيان ؛ أو على + س + س + بين الدراسة على مجال معين من مجالات محتوى المعلومات ( كالطب مثلا ) ، أو على وسيلة بعينها ( كالمطبوعات مثلا ) ، أو على هدف بعينه ( كالمعلومات من أجل اتخاذ القرار مثلا ) أو على بيئة معينة ( كمخترات البحث مثلا ) .

ويتحديد مجال الدراسة يصبح بالإمكان إجراء التحليل على عدة مستويات ؛ فمن المكن أن يتركز الاهتهام على الشخص ؛ فإذا كنا ندرس ، على سبيل المثال ، ر ( ل ) — ع — ل ، حيث ر (  $\,$  ل ) = المطبوعات ، وع = البيانات الاقتصادية ، و  $\,$  و = المديرين العاملين فى قطاع الصناعة ، فإننا يمكن أن نسأل « فى أى المطبوعات يتم نقل أى البيانات الاقتصادية إلى المديرين ؟ وكيف يتأثر ذلك بالأهداف والخصائص والبيئات المختلفة للمديرين ؟ » ويمكن بتجميع المفردات التوصل إلى المطبوعات التى تشتمل على المعلومات الاقتصادية المناسبة للمدير فى قطاع الصناعة ، أو إلى توزيع المطبوعات وفقا للخصائص الادارية ، أو حتى التوصل إلى تعميهات مبدئية تربط ( على سبيل المثال نوعيات المطبوعات بالمكانة الادارية ) .

إلا أنه بإمكاننا إجراء التحليل على مستويات أعلى ؛ فمن الممكن على سبيل المثال تجميع كل واقعات الاتصال الإعلامى التى يارسها العاملون فى كل قسم من أقسام المؤسسة ، وذلك لتكوين صورة للاتصال الداخلى على نطاق كل قسم على حدة ، والاتصال بين الأقسام . ووحدة التحليل هنا هى مجموعة العمل لا الشخص بمفرده . كذلك يمكننا ، وبنفس الطريقة ، الارتفاع درجة ، وذلك باتخاذ المؤسسة ككل وحدة للتحليل . كذلك يمكن مواصلة الارتفاع حيث نحاول الخروج بمبادىء عامة حول تداول المعلومات فى مجال النشاط على إطلاقه ، كتدفق المعلومات من « العلوم » إلى « التقانة » .

وهناك بعدان آخران ينبغى وضعها فى الاعتبار ، ويتصل أولها بالاتجاه العام للدارس ، والذى يمكن أن يكون « تحليليا » أو « تحليليا تركيبيا » . أما البعد الثانى فيرتبط بالإطار الزمنى للدراسة ، وما إذا كانت تهدف إلى تقديم صورة « ثابتة » تمثل الواقع فى لحظة زمنية معينة ، أم أنها تهدف لابراز التطور على مر الزمن ؟ ولكل من الجانبين أثرهما الحاسم فى إجراء الدراسة .

والاتجاه « التحليلي » ، هو السائد في العلوم الطبيعية ؛ فالباحث هنا يحرص على صياغة واختبار عدد محدود من الفروض . ولتحقيق ذلك فإنه يعمد إلى تجميع بيانات محددة ، تتصل بهذه الفروض ،

وإذا أمكن ، استبعاد أو ضبط أية متغيرات أخرى يمكن أن تؤدى إلى تشويش الموقف ، أو السياح لمثل هذه المتغيرات في ظل ضوابط معينة . وكمثال لذلك حاول وولك (١٩٥٥) Wolek إحدى الدراسات اختبار فرض واحد ، يرى أنه من الممكن للتعقد المعروف للمعلومات التي يتم البحث عنها أن يؤثر في اختيار الوسيلة من جانب المهندسين . والمسح المنظم ، والتجارب المنضبطة ( وبشكل أقل تواترا ) هي الطرق المتبعة في تجميع البيانات ، للدراسات ( التحليلية ) في مجال المعلومات .

أما المنهج « التحليلي التركيبي » فهو أقرب إلى الهندسة منه إلى العلوم الطبيعية ، وتتمثل أشكاله المألوفة في دراسة الحالة وبحوث العمليات . فالباحث هنا أمام « حالة » ، ولتكن موقفا اجتهاعيا ، أو نشاطاً إتصاليا جاريا ، أو شريحة من الواقع الذي يمكن ملاحظته . ويتناول الباحث هذه الحالة من زوايا متعددة ، كها يستخدم إذا دعت الضرورة أكثر من وحدة واحدة للتحليل ، معتمدا على جميع مصادر البيانات لتفسير النظواهر التي يلاحظها ، ويضع كل ذلك في كل متكامل ليشكل نتيجة أو خلاصة واضحة . وهذا النوع من « دراسة النظم » هو الذي غالبا ما يسبق التوصيات الخاصة بالإجراءات اللازمة لتطوير وسائل الاتصال . وعلى الرغم من أنها قد لا تسفر بالضرورة عن إرساء مبادىء عامة ، فإنه يمكن لدراسات الحالة هذه أن تقدم مادة ثرية لإجراء المزيد من البحوث .

## ٤/ ٨ المتغيرات والفئات والبيانات :

يمكننا بالتركيز على الطوف الحناص بالمتلقى فى واقعة الاتصال تجميع بعضِ المتغيرات التى ورد ذكرها فى هذا الفصل والفصول السابقة ، وربطها ببعضها البعض كما فى شكل ٤/٥ .



شكل ٤ / ٥ متغيرات الاتصال الإعنلامي

ويتأثر استيعاب المعلومات بخصائص كل من الرسالة والمصدر والقناة ، وكذلك خصائص المتلقى . أما المتغير التابع النهائى فهو ما يحدث من أثر على المتلقى ؛ فتحقيق أثر ما ، حتى وإن حدث فقط فى البنية المعرفية ، ولم يتم التعبير عنه بأى سلوك لاحق ، هو فى الأساس السبب فى مشاركة كل من المتلقى والمصدر والقناة فى واقعة الاتصال . أما المتغير التابع القريب المباشر فهو المعلومات التى يتم استيعابها .

ولإجراء دراسة للاتصال الإعلامى فإننا نحتاج إلى بيانات عن بعض هذه المتغيرات أو عنها جميعا في سياق ارتباطها بسلسلة من الوقائع الاتصالية . وفيها يتعلق بالرسائل والقنوات ، فإننا نحتاج إلى نوعين من البيانات ؛ بيانات موضوعية ، أو تقديرات مطردة بأى شكل لخصائصها ، واستجابات المتلقين الشخصية لها . وإذا كان بإمكان الباحث دراسة عينة مناسبة من الرسائل والقنوات فإنه يستطيع تجميع البيانات الموضوعية . أما مظاهر التأثير الشخصية فلا يمكن تقديرها إلا بسؤال المتلقى الذي يستجيب لكل

من الرسائل والقنوات ، وربما بملاحظته . وإذا أمكن للباحث الحصول فقط على وصف المتلقى لكل من الرسائل والقنوات ، فإنه لا يستطيع تحديد معالم كل من الجوانب الموضوعية والجوانب الشخصية . ولتقدير المعلومات المستخلصة من رسالة ما ، فإن الباحث يعتمد اعتهادا كليا على بيان يدلى به المتلقى ، ما لم يكن بالإمكان ربط محتوى الرسالة ، ويشكل لا لبس فيه ، بأثر أمكن ملاحظته ( ونادرا ما يحدث ذلك ) .

ومن الصعوبة بمكان الحصول على بيانات حول خصائص المتلقى ( وخصائص المصدر أيضا إذا كان موضوعًا للدراسة ). فمن المكن الحصول على بيان بالنشاط الاجتماعي والهدف الراهن ، من المتلقى ، إلا أنه لا يمكن الحصول على صورة مناسبة لبيئة هذا المتلقى إلا إذا أمكن استكشافها . ويمكن للكشف عن الجاعات المرجعية للمتلقى وعن حالته المعرفية أن يتطلب دراسة متعمقة . ونتيجة لذلك ، فإنه لم تستطع سوى دراسات قليلة جدا للبشر والمعلومات ، وضع كل المتغيرات التي سبق لنا اقتراحها في الاعتبار

وقد أجرى كثير من هذه الدراسات بهدف الحصول على البيانات التي يمكن أن تسهم في الارتفاع بمستوى أداء قنوات المعلومات ، ومن ثم ظهرت دراسات الافادة من المكتبات ، ودراسات انقرائية المطبوعات ، وبحوث المتلقين . . . إلخ . وبالنسبة لكل متغير تتم دراسته تستخدم الفئات التي تنبثق مباشرة عن الأنشطة العملية للقناة . ولكي نعقب تعقيبا نقديا على هذه الفئات نسوق أمثلة من إحدى الدراسات الخاصة بمعلومات المعادن أجراها فيكرى ورفاقه (1969) Vickery et al. .

فقد طلب عن شملتهم الدراسة اختيار أحد الاحتمالات التالية كإجابة للسؤال المتعلق بكيفية العثور على معلومة معينة:

- (أ) الاتصال بشخص من المتوقع أن نجد لديه المعلومات .
- (ب) من حديث في أحد اللقاءات أو المؤتمرات . . . إلخ .
  - (جـ) في محادثة عابرة .
  - (د) من المذياع أو التلفزيون أو السينها .
  - (هـ) من مطبوع يتم الاطلاع عليه بانتظام .
- (و) بالبحث في وثائق من المتوقع أن تشتمل على المعلومات .

وقد تم تصنيف هذه القائمة وفعا للوسيلة (شفوية ، نصية ، إذاعية ) من جهة ، ووفقا لمناسبة الاتصال (شخص تم الاتصال به عمدا أو محادثة عارضة ، أو مطبوع تم البحث فيه عمدا أو يتم الاطلاع عليه بانتظام) من جهة ، أخرى . وإذا أجاب المستجيب بـ ( أ ) أو ( ب ) أو (جـ) يطلب منه تحديد المصدر الشخصي على النحو التالى:

- (أ) زميل في نفس المؤسسة .
- (ب) ضابط المعلومات أو المكتبى المسئول في نفس المؤسسة .
  - (ج) زميل يعمل في مؤسسة أخرى .
  - ( د ) مندوب مبيعات مؤسسة أخرى .
  - (هـ) شخص آخر في مؤسسة أخرى .

وهذا تقسيم فئوى غاية في البساطة لمن يمكن للباحث أو المهندس أن يكون على اتصال بهم من

البشر ، ولا يمكن أن نتوقع لاستخدامه فى التحليل أن يكفل النظرة الكاشفة المتعمقة فى أساليب تداول للعلومات . أما إذا أجاب المستجيب بـ ( هـ) أو ( و ) فى القائمة الأولى سالفة الذكر ، فإنه كان يطلب منه تحديد نوعية المطبوعات وفقا لقائمة الفئات التى تشتمل على :

- (أ) الكتب الدراسية والكتب أحادية الموضوع .
- (ب) كتب الحقائق ، والموجزات الارشادية ، وكتب الجداول .
  - (ج-) المعايير الموحدة أو المواصفات القياسية أو التقنينات .
    - (د) الدوريات العلمية .
      - (هـ) الصــحف.
        - (و) التقارير.

وربها كان هذا التقسيم وفقا للشكل الوراقى هو بعينه الأساس الذى يمكن للمكتبى أو الناشر اتباعه فى تقسيم القنوات ، إلا أنه لا يسمح بالخروج بنتائج عامة إلا فى أضيق الحدود . ولقد أشرنا قبل ذلك فى هذا الفصل إلى تقسيم شرام (1964) Schramm لوسائل الاتصال وفقا للحواس التى تتأثر بها ، وفرصة التلقيم المرتبد ، ومبدى تحكم المتلقى ، وطريقة ترميز الرسالة . . . إلخ . ونحتاج ، بنفس الطريقة ، لتصنيف الرسائل ، فى مختلف قنوات النشر ، كتحديد مواقعها ، على سبيل المثال ، على المطريقة ، لتصنيف الطرفين ، مثل نظرى / عملى ، وتمهيدى / متقدم ، وعام / مفصل ، وسردى / جدولى . ولم يحظ اختبار أهمية مثل هذه الخصائص المتدرجة إلا بقدر ضئيل من الجهد .

وقد تم تجميع بيانات الأنشطة الوظيفية في دراسة المعادن بسؤال المستجيب بيان الوظيفة التي كان يضطلع بها في الأساس . وكانت قائمة الاختيارات تشتمل على :

- (أ) الإدارة العامة.
- (ب) الإدارة التقنية .
- (جـ) البحث والتطوير .
  - (د) التخطيط.
    - (هـ) الإنتاج
  - (و) المبيعات التقنية .
- (ز) التعليم والتدريب .
- (ح) التصميم وإعداد النهاذج .

وبصرف النظر تماما عن مشكلة ما إذا كان المستجيبون يدركون هذه الفئات ويحدونها بشكل مطرد أم لا ، فإنه من الصعب بمكان أن نتبين كيف يمكن أن تفضى إلى نتائج قابلة للتعميم . ونعود ونكرر أننا لا زلنا بحاجة لوضع فئات وظيفية متدرجة تتناسب ومظاهر الاختلاف في سلوك تداول المعلومات . وربيا كان من بين ما يمكن استكشافه في هذا الصدد ، مدى اهتهام الوظيفة بالمنتجات أو التصميهات ، أو المفاهيم ، أو القرارات .

### ٤/ ٩ تحليل المتغيرات :

دعنا نفترض أنه قد أمكن فى إحدى دراسات الاتصال العلمى ، تجميع سلسلة من التسجيلات (كردود الاستبيان مثلا) تشتمل كل منها على قيمة واحدة أو أكثر لعدد من المتغيرات ؛ كأن تكون فئة المتلقى على سبيل المثال ( المتغير ١ وقيمته أ ) وهدفه الراهن ( المتغير ٢ وقيمته د ) ومحتوى الرسالة ( المتغير ٣ وقيمته و ) . . . إلخ .

ويمكن للتحليل أن ينظر أولا إلى متغير واحد ، كالمتلقى مثلا ، ثم يدرس مختلف الفئات . فقد حلل كليمنتس (1967) Clements على سبيل المثال زوار ثلاث وثلاثين مكتبة مرجعية عامة في بريطانيا خلال أسبوع معين ، كما في جدول ٨/٤ .

7.	العـــدد	الفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۱۰,۷	4444	عاملون في الصــناعة
,۸,۲	414.	عاملون في التبحيارة
۵,٤	1441	أعضساء هيئة تدريس بالجامعسات
۲,۸	757	موظفسون حسكوميون
٤,٢	1.44	عاملون بالحكم المحلى
٤,٣	1118	جمعسيات علميسة
٣,٢	۸۲۰	أدبسباب أعمسيال
۵۲,٦	1414.	طلبــــة
٣,٦	488	متقساعدون أو بـدون عمــل
٣,٠	V40	وظمائف أخسري
۲,۰	017	ينتمون إلى أكثر من فئة ولا إجمابة محمددة

جـدول ٤ / ٨ الافادة من المكتبات المرجعية العـامة

ويمكن للدراسة أن تكون من النوع الذى يتردد فيه نفس المتلقى أو نفس المصدر أو نفس القناة أو حتى نفس الرسالة ، في عدد من التسجيلات ، كها هو الحال مثلا في استعارات الدوريات من إحدى المكتبات في فترة زمنية معينة . ومن الممكن ترتيب قائمة الدوريات ( القنوات ) طبقيا ، وفقا لتواتر الافادة منها ( جدول ٤ / ٩ ) .

ومن الممكن تقدير متوسط الإفادة من العنوان الواحد ، والتعبير عنه بعدة طرق ( المتوسط ، والمنوال ، والوسط ) والتشتت حول المتوسط . ويمكن لنمط الإفادة المسجل فى الجدول أن يتطابق مع أحد التوزيعات الرياضية . وتسمح مثل هذه البيانات بإدراك التنوع والاختلاف فى نطاق كل متغير على حدة .

والخطوة التالية في التحليل هي دراسة العلاقات بين كل اثنين من المتغيرات . والهدف من ذلك هو اكتشاف ما إذا كان التنوع في أحد المتغيرات مرتبطا ، بأي شكل ، بالتنوع في متغير آخر . وتقدم دراسة

جلول ٤ / ٩ استعارات الدوريات

الرتبــة .	العــــنوان	الاستعارات
,	Proc. of Royal Society, A.	77.7
7	Journal of Physical Chemistry	70.
۳	Science	755
	Philosophical Magazine	75.
o =	Proc. of Inst. of Electrical Engineers	777
0 =	Transactions of Faraday Society	177
V	Product Engineering	٧٠٠
<b>1</b> ^	Biochemical Engineering	144
١ ،	Journal of Chemical Society	١٨٨
١٠ .	Journal of Inst. of Mechanical Engineers	146
11	Mechanical Engineering	14.
14	Proc. of Physical Society	177
14	Naturwissenschaften	۱۷۵
11	Journal of American Chemical Society	174
١٥	Electronics	14.
الخ		

وعمليات البحث عن المعلومات في البيئة الصناعية تكاد تكون موزعة بالتساوى بين الاتصالات الشخصية والبحث في الانتاج الفكرى ، أما في البيئات الأكاديمية فإن عمليات البحث في الانتاج الفكرى

جدول ٤ / ١٠ اختلاف طرق الحصول على المعلومات

المجموع	البيئة المؤسسية للمتلقى .				طريقة	
مشتملا	(-4)	(د)	(ج-)	(ب)	(†)	الحصول
عـــلى	معهد	جامعة	مؤسسة	صناعية	شركة	عسلي
د آخری ،	تقنى		حكومية	مؤعة	خاصة	المعلومات
£9V	١٤	۳۰	Y0	٧٧	441	الاتصال
(44)	(10)	(10)	(*1)	(٣٨)	(٣٦)	بشخص
799	۱۷	۳.	٧	٤٠	191	الاطلاع
(11)	(11)	(10)	(1)	(11)	(11)	الجحارى
777	٥٨	144	40	77	720	بحث الانتاج
(11)	(%£)	(٦٢)	( £V )	(٣٤)	(٣٧)	الفكرى
104.	91	7.0	٧٤	147	111	المجموع مشتملا عل ( أخرى )

جدول ٤ / ١١ اختىلاف البيئات

الطريقة	البيئة الصناعية ( أ ) + ( ب )	البيئة الأكاديمية ( د ) + ( هـ )	المجموع الجزئى
الاتصال الشخصى بحث الانتاج الفكرى	(£9) £·8 (01) £·A	(14) ££ (A1) 1A1	(£Y) ££V (0V) 09£
المجموع الجزنى	(1) A11	(1··) AT·	(111) 1121

تبلغ أربعة أضعاف الاتصالات الشخصية . أما النقطة الوحيدة الأخرى التى يمكن الخروج بها من جدول ٤ / ١٠ فهى أن الاطلاع الجارى يحظى بـ ١٩ ٪ من وقائع الاتصال المسجلة ، وقد ظهر هذا الاطلاع دون المتوسط العام بين المتلقين العاملين فى المؤسسات الحكومية .

ويبدو الربط فى العينة بين البيئة وطريقة البحث عن المعلومات. وخاصة كها يمثله النمط الأساسى - مقنعا . وهناك طرق إحصائية لاختبار ( دلالة ) الارتباط الظاهر ، ويتبين من اختبار هذا الارتباط بالذات أنه لا يمكن بحال أن يكون ناتجا ببساطة عن عامل الصدفة فى بيانات العينة . والخلاصة المبدئية التى نخرج بها هى أن العينة تدل على أن لخصائص البيئتين أثرا تفاضليا على وسيلة الاتصال المفضلة . ولنا مطلق الحرية فى تصور احتمالات هذه الخصائص .

وأول احتيال تبادر إلى الذهن هو أنه من الممكن للانتاج الفكرى أن يكون أيسر منالا في البيئة الأكاديمية . وقد أعلن حوالى ٧٠ ٪ من مجموع المستجيبين أنهم يعملون في مؤسسات بلا مكتبات ، إلا أن تقرير الدراسة لم يحلل البيانات وفقا لنوعية المؤسسات . وتفيدنا الخبرة المشتركة بأن لجميع المؤسسات الأكاديمية مكتباتها التي يمكن أن تكون معروفة للمستجيبين ، ولهذا فإنه من الممكن لنسبة من المتلقين العاملين في البيئة الصناعية (لا تتجاوز ١٥٠٪) أن يكونوا قد حرموا فرصة التعامل مع إحدى المكتبات المحلية . ويدل جدول ٤ / ١٧ والذي استقيت بياناته من الدراسة على أنه ربها كان لهذا الوضع أثره على تواتر البحث في الانتاج الفكرى .

جـدول ٤ / ١٢ أثر للكتبة على تواتر البحث في الانتاج الفكرى

غياب المكتبة (٪)	وجود المكتبـة ( ٪ )	الطريقة
٣٤	. 41	الاتصال الشخعى
777	<b>{</b> •	البحث في الانتاج الفكري
[	1	•

أما الاحتمال الآخر فيمكن أن يكون توافر الأشخاص الراغبين والقادرين على تقديم المعلومات بشكل أيسر منالا في البيئة الصناعية . ويشتمل جدول ٤ / ١٣ على تحليل للاتصالات الشخصية تبعا لما إذا كانت تتم مع زملاء المستجيبين أم مع أشخاص يعملون في مؤسسات أخرى ( مع استبعاد الاتصالات التي تتم مع المكتبيين ) .

جدول ٤ / ١٣ تحليل الاتصالات الشخصية

المجموع الجزئى	البيئة الأكاديمية	البيئة الصناعية	من تم الاتصال به
37/ (°7)	77 (°°) 77 (°°)	( TT)	زمیـــل ف مؤسسة أخرى
( ) •• ) ٣•٢	(1) 07	(1) *	المجموع الجزئى

ومن المواضح أن المزملاء العاملين بنفس المؤسسة لم يجتذبوا الغالبية العظمى من الاتصالات الشخصية من جانب المتلقين العاملين في البيئة الصناعية ، ومن ثم فإنه ليس هناك من دليل على اعتبار توافر الأشخاص محليا أحد العوامل المؤثرة في اختيار الوسيلة . فهل من المحتمل أن تكون نوعيات المعلومات المطلوبة في كل من البيئتين مختلفة ، ولذلك اتجه المستجيبون العاملون في البيئة الصناعية صوب الاتصالات الشخصية في مؤسسات أخرى ، بينها اتجه الأكاديميون نحو البحث في الانتاج الفكرى ؟ وقد تم تصنيف المعلومات التي يتم البحث عنها ، ونقدم في جدول ٤ / ١٤ نسبة التقارير الأكاديمية الى التقارير الصناعية في كل فئة ، ونسبة البحث في الانتاج الفكرى إلى الاتصالات الشخصية في كل من البيئتين .

جـدول ٤ / ١٤ المعلومات المطلوبة والبحث في الانتاج الفكرى

الانتاج الفكري ( 1/ )	الأكاديميونُ ( ٪ )	المعلومات المطلوبة
00	17	النظرية أو المفاهيم أو الرياضيات
٦٧	47	المركبات أو الخصائص المعدنية
٥٦	19	عيوب المعادن والتآكل والحماية
۳۷	۱۸	الاقتصاد والتكاليف والاحصاء
٥٤	١٦	طرق الانتاج أو التجهيز
٥٩	10	الاختبار والتحليل والفحص والضبط
٥١	17	استخدام المعادن
* £7	٩	الأجهزة

ويبين عمود الأرقام الأول في هذا الجدول أن نسبة اهتمام الأكاديميين إلى اهتمام العاملين في قطاع الصناعة تختلف بشكل ملحوظ تبعا للموضوع ، إلا أن العمود الثاني لا يدل على ارتباط البحث في الانتاج الفكرى بهذا الانجتلاف .

وهناك عوامل أخرى محتملة يمكن أن يكون لها أثرها فى الوسيلة المتبعة فى البحث عن المعلومات ، كالهدف الراهن للمتلقى (كمدى إلحاح الحاجة إلى المعلومات مثلا) وحالته المعرفية (هل يبحث عن المعلومات فى نطاق تخصصه أم خارج مجال التخصص ؟) وموقفه بوجه عام تجاه مختلف القنوات والمصادر. ولا تقدم دراسة معلومات المعادن البيانات المناسبة لاستكشاف هذه الاحتمالات.

أوضحنا حتى الآن كيف يتم التحليل بالتعرف على أوجه الارتباط بين كل اثنين من المتغيرات . وربها يتبين لنا أن المتغير ( وليكن الوسيلة المستخدمة مثلا ) يبدو مرتبطا بالمتغير ٢ ( وليكن البيئة المؤسسية ) وكذلك بالمتغير ٣ ( وليكن أعلى المؤهلات الأكاديمية مثلا ) . لكن هل كل من المتغير ١ والمتغير ٢ مستقل كل منها عن الآخر ؟ هلا يمكن للارتباط بالمؤسسات أن يكون ببساطة انعكاسا لحقيقة احتبال أن يكون الأكاديميون أعلى تأهيلا من الصناعيين ؟ ولاختبار ذلك ، علينا أن نجرى تحليلا للكشف عن ارتباط التأهيل في مختلف بيئات المؤسسات . والبيانات اللازمة لهذا التحليل غير متاحة في تقرير دراسة معلومات المعادن ، ولذلك فإننا سوف نستخدم مثالا آخر من لازارسفلد (1972) .

تم تقسيم مجموعة من المزارعين في الولايات المتحدة الأمريكية تبعا لاتجاهاتهم نحو العمل إلى ثلاث فئات ؛ اتجاهات مرتفعة واتجاهات متوسطة واتجاهات منخفضة . وتبين من دراسة ممارساتهم الزراعية أن المزارعين ذوى الاتجاهات المرتفعة نحو العمل يميلون إلى حد ما أكثر من غيرهم لاستخدام جهاز ثنائي الصف لزراعة المذرة ( جدول ٤ / ١٥ ) وتمثل الأرقام الواردة بين الأقواس النسب المئوية ) .

وقد انتهى التحليل وفقا لمساحة المزرعة إلى النتائج الواردة فى جدول ٤ / ١٦ . وهنا يتضح أن جهاز زراعـة الـذرة المستخدم كان يتوقف على مساحة المزرعة ، حيث يستخدم الجهاز ثنائي الصف بكثرة

كما اشتهر أيضا بأنه الأكثر ملاءمة بالنسبة للمزارع الصغيرة ، أما الجهاز رباعى الصف فكان يعتبر ملائها للمزارع الكبيرة . فهل كان الاتجاه نحو العمل مستقلا عن هذا العامل ؟

جمدول ٤ / ١٥ علاقة الاتجاه نحو العمل باستخدام أجهزة الزراعة ثناثية الصف ورباعية الصف

منخفض	متوسط	مرتفسع	الاتجاه نحو العمل =
( ¥ Y ) Y o	( £4 ) \ \ \ \ \ ( \rho \) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	( PV ) TA ( ET ) Y4	جهاز الزراعة ثنائى الصف جهاز الزراعة رباعى الصف
(1) 04	(1) 144	(1) 17	المجمـــوع

جمدول ٤ / ١٦ التحليل وفقا لمساحة المزرعة

٦٠ فدانا فأكثر	أقل من ۲۰ فدانا	الجهساز
33 (77) PA (VF)	(YY) A# (YA) ##	جهاز ثنائی الصف جهاز رباعی الصف
(111) 188	(111) 111	المجمسوع

ويتبين لنا في جدول ٤ / ١٧ أن المزارعين ذوى الاتجاهات المرتفعة نحو العمل ، في المزارع الصغيرة هم أقبل الفئات ميلا هم أقبل الفئات ميلا لاستخدام الجهاز ثنائي الصف ، بينا هم في المزارع الكبيرة أكثر الفئات الاستخدام . وكان المزارعون منخفضو الاتجاه نحو العمل ، في جميع الحالات ، هم أكثر الفئات استخداما لأنسب أجهزة الزراعة لمساحة مزارعهم . ويتضح من ذلك أن الانخراط المفرط في العمل يحول دون التقدير السليم .

جـ دول ٤ / ١٧ الاتجاه نحو العمل وفقا لمساحة المزرعة واستخدام أجهزة الزراعة

	انا فأكثر	به نا		ىن ٦٠ فدانا	أقل ه	الجنهسساذ
منخفض	متوسط	مرتثن	مداخفض	متوسط	مرنفع	
( \	(٣£) Y0 (٦٦) £9	(0.)10	(AY) YI (11°) Y	P7(17)	(٦٢) ٢٣ (٣٨) ١٤	جهاز ثنائی الصف جهاز رباعی الصف
(111)	(111)	(100)80	(100) YE	(100)00	(111)44	المجمـــوع

### ٤/ ١٠ تطوير المؤشرات والأدلة :

غالبا ما تتسم البيانات الأولية التى يتم تجميعها فى دراسة الاتصال الاعلامى بالوضوح والتحديد الدقيق ؛ فهى تتعلق بوثيقة بعينها أو إحدى المؤسسات أو أحد المصادر الشخصية . . . إلغ . وأحيانا ما يكون تصنيف استجابة معينة فى إحدى الفئات ، غامضا إلى حد ما ، كها هو الحال فى أى محاولة للتصنيف . إلا أننا قد رأينا فعلا أنه لكى يكون من المكن تعميم النتائج خارج نطاق الموقف المعين الذى تحت دراسته ، فإننا قد نحتاج لتصنيف المتغيرات بطرق قد لا تتوافر لها مقومات الوضوح والتحديد الدقيق . فقد أشرنا على سبيل المثال لبعض خصائص الرسائل التى يمكن أن تفيد فى التحليل ، كمدى التعقد ، أو موقعها على مقاييس متدرجة محددة الطرفين مثل المجرد / المحسوس ، والنظرى / العملى ، والتمهيدى / المتقدم ، والعام / المفصل . ولا يمكن الحصول على تصنيفات أو تقسيهات فتوية مطردة من هذا النوع باستجواب المصادر أو المتلقين ؛ فإذا سالنا على سبيل المثال : « إلى أى حد تتسم هذه الرسالة بالتعقد ؟ » فإنه من المكن أن يكون لكل مستجيب معاره الخاص بالتعقد .

ولا يمكننا أيضا أن نسأل: ﴿ إِلَى أَى حد يمكن قراءة هذا النص؟ ﴾ وإنها علينا أن نضع مؤشرا أو دليلا للانقرائية ، وقد سبق أن أشرنا في هذا الفصل لمقاييس فراى وفليش Fry and Flesch للانقرائية ، والأساس الذي ينبني عليه هذا المنهج هو اختيار الخصائص التي يمكن ملاحظتها بطريقة موضوعية ، والأساس الذي ينبني على خاصتين ، وهما والتي نرى أنها تعبر عن الخاصية النوعية التي نهتم بها . وتعتمد مقاييس الانقرائية على خاصتين ، وهما طول الكلمة وطول الجملة . وننظر لكل من هذين المتغيرين باعتباره « مؤشرا » للانقرائية ، بينها تربط المعادلات بينها في « مؤشرات indexes » الانقرائية .

وهناك مجموعة أخرى من الفئات غير الواضحة ، سبقت الاشارة إليها ، وهي مجموعة و الأدوار الاتصالية » التي يمكن نسبتها للبشر ، كالوسيط ، وهمزة الوصل أو الرابط ، وضابط الاتصال ، والمنعزل ، ومتعدد الاتصالات ، والمصدر ، ووسيط القناة ، والمتلقى . وقد تم تعريف السادن ولمنعزل ، ومتعدد الاتصالات ، والمصدر ، ووسيط القناة ، والمتلقى . وقد تم تعريف السادن من العاملين في نفس المختبر للمناقشات التقنية بكثافة تتجاوز المتوسط العام ، والذي يتجاوز إطلاعه على الدوريات المهنية المتوسط ، والذي تتجاوز المسالاته الشخصية خارج المختبر المتوسط أيضا ( وكان و ما يتجاوز المتوسط » في كل حالة من الحالات يتم تحديده كميا ) . وبذلك أمكن التعبير عن فكرة والسادن » بمؤشر يتكون من الجمع بين ثلاثة مؤشرات محددة يمكن قياسها .

هذا ، وقد وضع هاجستروم (1965) Hagstrom تقسيها للعلهاء كمهارسين للاتصال ، ويمكن النظر إلى هذا التقسيم باعتباره سلسلة من الفثات التي تحتاج إلى مؤشرات موضوعية :

- 1 المسئولون العلميون Scientific statesmen : وهم مشاهير العلماء الذين أسهموا بشكل واضح في مجال تخصصهم في الماضي ، وتكاد اتصالاتهم تقتصر أساسا في الوقت الراهن ، على المتخصصين في المجالات الأخرى وغير العلماء . ومن المحتمل أن تكون اتصالاتهم غير الرسمية في مجال تخصصهم أقل مما كانت عليه من قبل .
- القادة المتفرغون Highly involved leaders : وهم من يشاركون بكثافة في مختلف قنوات الاتصال ،
   الرسمية وغير الرسمية ، في مجالات تخصصهم . والجانب الأكبر من وقتهم المتاح تشغله الأسفار

- واللقاءات والمؤتمرات والمهام المهنية . . . إلخ . وهم يكرسون الجانب الأكبر من وقتهم للاتصال بحيث لا ينفقون في البحث نفسه إلا القدر الضئيل .
- القادة غير الرسميين Informal leaders : وهم من يركزون على الاتصالات الشخصية دون الرسمية ،
  فهم يتزاورون ، ويتراسلون ، ويتاقشون الأعمال العلمية في أقسامهم ، إلا أتهم يتجنبون الأنشطة
  الرسمية للجمعيات العلمية . وهؤلاء لا يميلون للاطلاع على الإنتاج الفكرى في مجالات
  تخصصهم .
- ٤ موجهو الطلبة Student-oriented leaders : وهؤلاء قليلو الاتصال إلى حد ما بزملائهم ، إلا أنهم ينفقون جانبا كبيرا جدا من وقتهم مع طلبتهم . وغالبا ما يحافظون على صلاتهم بالطلبة السابقين . وينظر إليهم في بعض الأحيان باعتبارهم زعهاء ( مدارس ) تضم كلا من الطلبة السابقين والطلبة الحاليين ، وتعبر عن وجهات نظرهم المتميزة .
- علماء الطلبة Student-oriented scientists : وهم فئة أقل بروزا ، لا يذكرون بجهودهم هم ، وإنها
   بجهود تلاميذهم الذين يمثلون حلقة الوصل الرئيسية بينهم وبين الأوساط العلمية .
- ٦ العلماء المحليون (داخيل القسم الواحد Intradepartmentally oriented ): وهؤلاء يفتقرون إلى المكانة البارزة اللازمة للاتصال بالعلماء خارج أقسامهم ، ويعتمدون على زملائهم في نفس القسم في الاتصال وتضافر الجهود على السواء . كما أنهم يعتمدون في الواقع على غيرهم في القسم للمعاونة في نشر البحوث .
- ٧ المنعزلون المنتجون Productive isolates : وعادة ما يكون هؤلاء من لا يجدون من يشاركهم التخصص البحثى في أقسامهم : وهم يشعرون بالعزلة فقط فيها يتعلق بالمناقشات غير الرسمية ، ويفيدون من المصادر الرسمية بكثافة .
- ٨ المنعزلون غير المنتجين Non-productive isolates : ما لم يكن التخصص هو سبب العزلة ، فإن ذلك يمكن أن يكون دليلا على أن العالم في سبيله للتحول عن البحث إلى اهتهامات أخرى كالتدريس مثلا .
- ٩ ـ العلماء الهامشيون Marginal scientists : وهؤلاء يهارسون البحث اسها فقط ، ويتصلون بكثافة واضحة بغير العلماء . وعلى عكس « المسئولين العلميين » والذين يتصلون أيضا بغير العلماء ، فإن أعضاء هذه الفئة لا يتمتعون بسمعة راسخة في مجالاتهم . ويبدون وكأنهم يقدمون المشورة أو يعملون على تبسيط تخصصاتهم لأجل الحصول على اعتراف لم يُمنحوه في مجالاتهم .
- وقد أراد لازار سفلد ورفاقه (1955) Lazarsfeld et al. (1955 تقسيم العلهاء المتخصصين في العلوم الاجتماعية على أساس و التفوق أو العروز eminence ، ووضعوا مؤشرين لذلك على النحو التالى:

مؤشر مراتب الشرف:

- ١ الحصول على دكتوراه الفلسفة .
  - ٢ ـ نشر ثلاثة أبحاث أو أكثر .
- ٣ شغل منصب في إحدى الجمعيات المهنية .
  - ٤ ـ العمل كمستشار.

### مؤشر الإنتاجــــية :

- ١ ـ كتابة أطروحة .
- ٢ ـ نشر بحث واحد أو أكثر .
- ٣ ـ تقديم ثلاثة أبحاث أو أكثر في المؤتمرات .
  - ٤ ـ نشر كتاب .

وقد تبين أن كلا من هذين المؤشرين يتفقان تمام الاتفاق مع التقدم الأكاديمي المفضى إلى الأستاذية .

هذا وقد سبق لنا أن أشرنا فعلا إلى نوع آخر من المتغيرات الكامنة implicit ، وهو الاتجاه نحو العمل بالنسبة للمزارعين . ولم يفصح التقرير الموجز الذي أشرنا إليه عن الطريقة التي تم بها وضع المؤشر . إلا أن لدينا تقريرا كاملا عن الطريقة التي اتبعها روزنبلوم ووولك (1967) Rosenbloom and Wolek في وضع مؤشر index في الترجه المهني » ، ونعرض لذلك تفصيلا .

## ٤/ ١١ التوجه المهنى وقنوات المعلومات :

اعتمدت دراسة روزنبلوم ووولك على بيانات تم تجميعها بواسطة استبيانات يجيب عليها من شملتهم الدراسة . وقد أرسلت هذه الاستبيانات إلى ٢٠٠٠ مهندس وعالم في ثلاث عشرة مؤسسة تابعة لأربع شركات صناعية كبرى في الولايات المتحدة الأمريكية . وقد اختيرت المؤسسات اختيارا عمديا ، إلا أنه قد قصد بهذه المؤسسات تغطية عدة قطاعات صناعية . وقد تم في كل مؤسسة توزيع استبيان على جميع و المهنيين العاملين في مجال البحوث والتطوير ، أو من يعلونهم مباشرة في الهرم التنظيمي » ( وقد تم تحديد هؤلاء اعتبادا على القوائم التى قدمتها المؤسسات ) . وقد بلغ مجموع الاستبيانات الموزعة ٢٩٠٠ استبيانا كما بلغت نسبة الاستجابة الاجمالية ٢١٪ ( وتصل هذه النسبة إلى ٨٠٪ باستبعاد إحدى المؤسسات ذات الاستجابة المنخفضة ) .

وكان هذا الاستبيان قد صمم فى الأساس لدراسة سابقة لـ ٤٣٠ مستجيبا ، كما أنه فى تلك المرحلة كان قد سبق اختباره على عينة صغيرة ، كما أعيد اختباره أيضا فى مقابلات أجريت بعد المسح . وقد تعرض النص المنقح المستخدم فى المسح ، الذى نعرض لتقريره ، للاختبار المسبق والاختبار اللاحق . ولهذا فقد اتصم ف جزء كبر من الجهد فى التأكد من أن الأسئلة يمكن فهمها .

وكان الاستبيان يتكون من ثلاثة أجزاء ، وكان الجزء الأول يبدأ بسؤال : « نرجو التفكير في آخر مرة حصلت فيها على معلومات ، تبين فعلا أنها مفيدة في عملك ، من مصدر آخر خلاف المقربين إليك من الزملاء . » ثم يرد بعد ذلك إثنا عشر سؤالا تستكشف جوانب هذه الواقعة : ما إذا كان قد تم التحقق من الحاجة إلى المعلومات قبل تلقيها ، وإذا كانت الإجابة بالإيجاب ، فها الغرض الذي من أجله تم البحث عن المعلومات ، وإذا كانت الإجابة بالسلب ، فها هي المناسبة التي أثارت الاهتهام بها ، والقناة التي صادف فيها المتلقى مادة المعلومات لأول مرة ، وطبيعة المصدر المباشر ( ما إذا كان راوية شفويا أم مؤلف وثيقة ) ، وإذا كانت المعلومات قد جاءت عن طريق وسيط لا بالشكل المباشر ، فها هي القناة التي وردت عن طريقها ، والمجال الموضوعي المحدد للمعلومات ، ونوعية المهمة العملية التي كانت مفيدة لها ،

والمهمة التي استخدمت فيها فعلا ( محددة بثلاثة أسئلة ) ، والشكل الأساسي الذي أثرت به المعلومات في عمل المستجيب .

أما الجزء الثانى من الاستبيان فيستفسر عن المستجيب وبيئته ؛ المسمى الوظيفى ، والعمر ، والمدة التى قضاها فى الوظيفة الحالية ، والمهنة ، وأعلى مستوى تعليمى حصل عليه ، وعدد اجتهاعات الجمعيات التى حضرها خلال العام الأخير ، وعدد اللوريات التى يطلع عليها بانتظام ، وعدد المطبوعات التى نشرها أو براءات الاختراع التى سجلها خلال السنوات الخمس الأخيرة . أما الجزء الثالث فقد طلب من المستجيب تسجيل موافقته أو اعتراضه ( على مقياس من خمس درجات ) على سلسلة من العبارات حول العمل المهنى ( مثل : « إن المتخصص المتمكن مشغول إلى الحد الذى لا يعقل معه أن نتوقع منه تخصيص أكثر من ٥٪ من وقته لتنمية وتطوير معلوماته العلمية أو مهاراته التقنية ) . كذلك طلب منه أيضا بيان وظائف ثلاثة من الأشخاص الذين أثروا فى نشاطه ( تقييم « جماعاته المرجعية » ) وإلى أى مدى يعتبر نفسه متخصصا بالنسبة لزملائه فى العمل . وكان الاستبيان غاية فى الإحكام ، حيث كان كل سؤال تقريبا يقدم متضم ما بين سبع وعشر فئات ( بها فى ذلك فئة أخرى ) يختار المستجيب من بينها واحدة .

وكانت واقعات الاتصال التي وقع عليها الاختيار حديثة بشكل عام (٤٠٪ حدث في غضون اليومين الأخيرين ، و٢٠٪ في غضون أسبوع ، و٨٠٪ في غضون ثلاثة أسابيع ) . وكان هناك بعد فترة الأسابيع الثلاثة تحيز واضح لذكر الانتاج الفكرى كمصدر ، وابتعاد عن الوسائل المحلية الشفوية غير الرسمية ، ولهذه الظاهرة دلالتها بالنسبة للاعتهاد على الوصف الراجع للوقائع التي تقادمت إلى حد ما .

وفى تقديمهما لنتائجهما الأساسية جمع روزنبلوم ووولك بين إجابات عدد من الأسئلة على النحو التالى :

السؤال ٢٠ : المهنة .

١ \_ مبرمج ، مهندس كهرباثي أو ميكانيكي أو تعديني أو أي مهندس آخر = مهندس .

۲ - كيميائى ، رياضى ، فيزيائى ، فلزائى ، أو أى عالم آخر = عالم .
 السؤلان ٥ و ٦ : القنوات والمصادر :

- ١ ـ المحادثة ، بالهاتف أو بالالتقاء بشخص فى نفس المؤسسة = اتصال شخصى محلى .
- ٧ \_ نفس الطريقة مع شخص في مكان آخر في نفس الشركة = شخصي على مستوى الشركة .
- تفس الـطريقة مع شخص من خارج الشركة ، من شركة أخرى أو جامعة أو هيئة حكومية . . ..
   إلخ = شخصى خارجى .
  - ٤ \_ تقرير صادر عن نفس الشركة = وثائقي على مستوى الشركة .
- المجلات المهنية ، وكتالوجات الموردين ، والتقارير الصناعية من خارج الشركة = وثاثقى تجارى .
  - ٦ .. الكتب والمقالات وبحوث المؤتمرات = وثائقي مهني .

السؤال ٤ : مناسبة تلقى المعلومات :

- ١ \_ أثناء البحث عن شيء محدد = بحث محدد .
- ٢ ـ أخبرني شخص ما ، مراجعة الانتاج الفكرى الجارى = هناك من أشار به .

٣ \_ أثناء المراجعة العامة ، محاولة التعرف على مجال جديد = التمكن العام .

ثم قاما بعد ذلك بجدولة النسب المئوية (جدول ٤ / ١٨). وتدل هذه النتائج على أن العلماء ، بالمقارنة بالمهندسين ، قد استخدموا القنوات الشخصية في حالات قليلة (ومن ثم اعتمدوا كثيرا على الوثائق) كما استخدموا مصادر الشركة في حالات قليلة (وبذلك اعتمدوا كثيرا على المصادر الخارجية) كما أنهم كانوا أقل اهتماما إلى حد ما بعمليات البحث المحددة ، فضلا عن أنهم كانوا أكثر اهتماما بتمكنهم العام .

جدول ٤ / ١٨ القنوات المستخدمة من جانب العلماء والمهندسين

الق:اة	العلياء	المهندسون
شخصی محلی	۱۸	Y0
على مستوى الشركة	٩	47
خارجي	١٦	11
وثائقي على مستوى الشركة	٦	14
<u> تجاری</u>	٩	11
مهنی	٤٢	١٥
بموع الشخصي	٤٣	٦٤
مجموع مستوى الشركة	77	77"
البحث المحدد	73	٥٣
أشير به	44	۳۰ ا
التمكن العام	70	۱۷
		L

وقد طور روزنبلوم ووولك التمييز بين العلماء والمهندسين إلى فكرة « التوجه المهنى / العملى » ، واستخدما أربعة مؤشرات لهذا التوجه ، وأولها العالم / المهندس كها سبق تصنيفهها . أما المؤشر الثانى فكان مكان العمل ، وما إذا كان « مختبرا مركزيا » ( أقوى اتجاها نحو البحث ) أم « قسما عمليا » . أما المؤشر الثالث فكان يعتمد على إجابات السؤال الخاص بالمهمة التى استخدمت فيها المعلومات المتلقاه ، وقد تم تصنيف الإجابات بطريقة وظيفية في ثلاث فئات ؛ بحث أو تطوير أو تصميم . وكان المؤشر الرابع يعتمد على الجزء الثالث من الاستبيان والخاص باستجابات من شملتهم الدراسة للعبارات المتعلقة بالعمل المهنى وتأثيرات « الجماعة المرجعية » . هذا بالإضافة إلى اعتهاده على مستوى التعليم الرسمى ، ومدى حضور اللقاءات المهنية ، وعدد الدوريات التى يتم الاطلاع عليها ، وعدد البحوث المنشورة ، حيث تم الجمع بين كل هذه العوامل لتقدم ما يسمى « مؤشر التوجه المهنى » .

وقد استطاع الباحثان بعد ذلك تصنيف ١١٠ مستجيبين في فئة ( أعلى توجه مهنى » ( وتضم العلماء العاملين في البحث في المختبرات المركزية ذوى المؤشر المرتفع ) و ١٧٨ مستجيبا في فئة ( أعلى توجه عملى ) ( وتضم المهندسين العاملين في التصميم في الأقسام العملية ذوى المؤشر المنخفض ) . وتم اعداد جدول ١٩/٤ لحؤلاء المستجيبين البالغ عددهم ٢٨٨ مستجيبا .

جدول ٤ / ١٩ التوجهات المهنية

العملى	المهنى	القنــــــاة
YY		شخصی محلی
۲.	•	على مستوى الشركة
17	77	خارجي
11	٦	وثائقي على مستوى الشركة
11	٧	تجارى
•	17	مهنى
74	٤١	مجموع الشخصي
٦٨	71	مجموع مستوى الشركة

وكانت أوجه الاختلاف بين استخدام القنوات الشخصية واستخدام مصادر الشركة أكثر وضوحا ، وبذلك استطاع رونبلوم و وولك وضع تصنيفات هامة للقنوات بالإضافة إلى مؤشر يحدد خصائص فئة معينة من البشر ( العلماء والمهندسون العاملون في قطاع الصناعة ) وإبراز كيفية ارتباط التوجه الشخصى باستخدام القنوات . أما الانتقاد البسيط الذي يمكن أن يوجه لهذا الجهد هو أن مؤشر التوجه قد اعتمد ، بشكل محدود جدا ، على استخدام القنوات ( حضور اللقاءات المهنية والدوريات التي يتم الاطلاع عليها ) ولذلك فإن الفئين غير مستقلتين تما الاستقلال .

# ١٢/٤ استخدام الوثائق المتوافرة :

قدمنا فعلا بعض أمثلة تجميع البيانات ، إلا أننا نود الآن استعراض سبل الحصول على البيانات المتصلة بوقائع الاتصال بشيء من التفصيل :

- ١ ـ بالنظر فى المسوشائق المتوافرة والخاصة بتداول المعلومات : كشراء المطبوعات أو استعارتها ، والاستفسارات التى يجاب عليها ، والاستشارات التى تقدم ، والكتب التى تؤلف أو تقرأ ، وعمليات البحث على الخط المباشر التى تتم ، والخطابات التى تكتب أو ترد ، واللقاءات التى يتم حضورها . . . إلخ .
  - ٧ \_ أن يطلب من البشر الإجابة على استبيانات محكمة تغطى أنشطتهم المعلوماتية .
    - ٣ \_ بواسطة المقابلات الموجهة مع البشر . ٠
- إن يطلب من البشر الا حتفاظ بسجلات شخصية للأنشطة الاتصالية (كالمذكرات أو اليوميات أو أشرطة التسجيل . . . إلخ ) .
  - بالملاحظة الفعلية للبشر وهم يهارسون الاتصال العلمى .
  - وسوف نركز في هذا القسم على استخدام الوثائق أو السجلات المتوافرة .

ومن الممكن تسجيل التصرفات المتصلة بالاتصال العلمى بواسطة المؤسسات التى تقوم بدور القنوات كالمكتبات ومحلات بيع الكتب، ومرافق المعلومات ، والحدمات الاستشارية ، والمؤسسات الوراقية ، ومنظمى المؤتمرات ، وأرشيفات المراسلات . . . وكذلك بواسطة الأفراد فى اليوميات ، والاستشهادات المرجعية ، ونظم التسجيل الشخصية . ولا تقدم مثل هذه التسجيلات فى أغلب الأحيان أكثر من مجرد ربط رسالة بعينها ( مطبوع ، أورد على استفسار ، أو محاضرة ، أو خطاب . . . إلخ ) بمتلق بعينه : رسالة ومتلقى كانا على اتصال . وتدل الرابطة ، كما يمكننا أن نستنتج ، إن أردنا ، على أن الاتصال قد أسفر عن نقل معلومات ما غير محددة . ومن الممكن فى بعض الأحيان ، بتتبع سلسلة من التسجيلات ، الخروج بدليل أقوى على الواقعة ؛ فمن الممكن لمقالة مسجلة فى الاعارة أن تنتهى إلى استشهاد مرجعى فى بحث يكتبه المتلقى ، كما يمكن لخطاب وارد أن يُناقش مضمونه فى الرد عليه ، كما يمكن للمذكرات اليومية أن تسجل انطباع المتلقى عن إحدى المواد التى عرضها التلفزيون .

ولا تشتمل السجلات نفسها في العادة على الرسائل الفعلية (وملف المراسلات استثناء) ، ومن ثم فإنه لابد من إجراء المزيد من الدراسات لتحديد خصائص هذه الرسائل إذا دعت الحاجة . كذلك يمكن لمؤسسات القنوات الاحتفاظ ببعض البيانات الشخصية عن المصادر أو المتلقين في سجلاتها ، إلا أن هذه البيانات قد لا تكون ملائمة لاحتياجات الباحث . وعادة ما تكون هناك بيانات قليلة عن البيئة . .

وهناك قصور خطير آخر يكتنف مثل هذه السجلات ، وهو أنها لا تشتمل إلا على تلك الوقائع التى تدعو الحاجة لتسجيلها لأغراض المؤسسة التى تقوم بدور القناة أو الفرد المعنى ؛ فالمكتبة تسجل الاعارات الخارجية إلا أنها لا تسجل وقائع الاطلاع الداخلى ، كذلك يمكن لمرفق المعلومات أن يكتفى فقط بتسجيل الاستفسارات « الهامة » ، كها أن منظمى المؤتمرات يمكن أن يسجلوا من حضر المؤتمر ، إلا أنهم قد لا يسجلون أى المحاضرات استمع إليها كل فرد من الحضور . هذا بالإضافة إلى أن المؤلف لا يستشهد إلا ببعض المطبوعات التى اطلع عليها فقط ، وربها يستشهد بمطبوعات لم يطلع عليها . . . الخ .

وسجلات الإفادة محدودة من ناحيتين أخريين ؛ فهى أولا تقتصر فقط على المتلقين الذين أفادوا بشكل مناسب من إحدى القنوات ، ويمكن لهذه الفئة أن تكون عينة غير ممثلة للمجتمع الذى نحتاج إلى بيانات عنه ، كها أنها حتى بالنسبة لهذه العينة لا تسجل إلا تلك الواقعات المتصلة بتلك القناة بوجه خاص ، ولا تقدم أى دليل على أية أنواع أخرى من واقعات الاتصال .

وكأمثلة للاعتباد على الوثائق أو السجلات المتوافرة سوف نلقى نظرة على بعض الدراسات ذات المجالات المتباينة ؛ فهناك ثلاث دراسات تستكشف عينات وطنية من واقعات الاتصال العلمى ، ودراستان تحللان السجلات المتصلة بمؤسسات بعينها ، ودراسة واحدة تركز على السلوك الاتصالى لفرد واحد .

## ١/١٢/٤ المثال أ :

على مدى ثلاثة أشهر في عام ١٩٧٥ ، قام باور (١٩٦٥) Bower بتحليل كل سادس طلب إعارة بريدى خاص بالدوريات يرد إلى قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية BLLD (")، وذلك وفقا لاسم الدورية ،

<sup>(\*)</sup> تعبر اسم هذه المؤسسة في ديسمبر ١٩٨٥ إلى مركز الأمداد بالوثانق بالمكتبة الديطانية ( British Library Document Supply Contre (BLDSC ) . ويتلقى هذا المركز يوميا حوالى أحد عشر ألف طلب ، معظمها في العلوم والتقانة ( ٧٧ ٪ ) و ١٧ ٪ مها في العلوم الاجتماعية ، و٧ ٪ في الانسانيات ، و ٤ ٪ في الانسانيات ، و ٤ ٪ في الانسانيات ، و ٤ ٪ في الموسوعات الأخرى . ويتم تلبية حوالى ٨٥ ٪ من هذه الطلبات اعتهادا على مقتنيات المركز ، وأكثر من ١٠ ٪ اعتهادا على المكتبات البريطانية الأحرى المعاونة معه . ( المرجم ) .

وتاريخها ، ولغتها ، ونوعية المؤسسة الطالبة (أكاديمية ، حكومية ، صناعية ، أجنبية ، أخرى) ووفقا للمجالات الموضوعية العريضة (علوم / تقانة ، علوم اجتماعية ، إنسانيات ، أخرى) . وقد تم تسجيل أكثر من ٢٠٠٠ طلب لحوالى ١٥٠٠٠ دورية ، بمتوسط حوالى أربعة طلبات لكل دورية ، إلا أن الترزيع كان في غاية الانحراف ؛ فقد استأثر حوالى ثلث الدوريات بثمانين بالمئة من الطلبات . وكان هذا الثلث يشكل ١٠٪ فقط من الدوريات الجارية التي تحصل عليها المكتبة ، وه الافريات الانجليزية ١٨٪ من التي تقتنيها . وقد حلل تقرير الدراسة الطلبات وفقا للغة ( وكان نصيب الدوريات الانجليزية ١٨٪ من الطلبات ) ، ووفقا للتاريخ حيث تين انخفاض الطلب مع تقدم العمر :

السنة ١٩٧٥ ١٩٧١ ١٩٧١ ١٩٧١ ١٩٧١ ١٩٧١ ١٩٣٥ ١٩٣٠ ١٩٧٥ ١٩٧٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠٠ \ ١٩٠١ \

أمـا التقسيم الوحيد للمتلقين فكان وفقا لطبيعة المؤسسة ، وقد تم تحليل الطلبات وفقا لنوعية المؤ. والمجالات الموضوعية ( جدول \$ / ٢٠ ) .

المؤسسات لمجال الموضوعي	الأكاديمية ٪	الحكومية ٪	الصناعية /
العلوم/ التقانة	٧٤	٨٥	9.8
العلوم الاجتهاعية	١٨	11	٥
لانسانيات وأخرى	٨	٤	١
	١.,	1	1
		-	

جدول ٤ / ٢٠ التحليل وفقا لفئات المؤسسات والتخصصات الموضوعية

هل لنتائج هذه الدراسة أهمية تتجاوز قيمتها المحتملة بالنسبة لإدارة قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية ؟ فهى توضح ولا شك نوعيات نمط التوزيع ( وفقا لعناوين الدوريات ووفقا للغة ووفقا للتاريخ ) والتي تتكرر في جميع تحليلات الافادة من الدوريات ، وهى بذلك تقدم مؤشرا عاما لتفضيلات المستفيدين . ولكن ، هل يمكن القول بأن هذه الأنهاط تعبر عن الافادة في المملكة المتحدة ككل ؟ ولا يمكننا القول جدلا :

- ان الطلب على مقتنيات قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية من جانب كل مؤسسة من المؤسسات يعتبر
   عينة ممثلة للافادة من الدوريات في تلك المؤسسة .
- لتلقين في المؤسسات المستعيرة عينة ممثلة لكل القراء البريطانيين للدوريات التي يمكن اقتناؤها
   في قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية ، ولهذا .
- قان الطلب على مقتنيات قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية يمثل الاطلاع على مثل هذه الدوريات في المملكة المتحدة .

والآفتراض (٢) معقول ظاهرا إلا أنه بحاجة إلى برهان ، أما الافتراض (١) فهو خطأ ولا شك ؛ فالمؤسسات بوجه عام تلجأ إلى تبادل الاعارة بين المكتبات للحصول على الوثائق الهامشية بالنسبة لمقتنياتها من المواد البؤرية والتي متركز عليها الاهتهامات القرائية . وبدلا من (١) يمكن القول بأن : الانتاج الفكري الهامشي لكل مؤسسة هو الانتاج البؤري لأخرى .

و \_ يمكن للاجمالي الوطنى للطلبات الهامشية أن يساعد في التقدير التقريبي الأجمالي الطلبات البؤرية .
 وهذه الافتراضات مخادعة إلا أنها لم تختبر .

ويدل التحليل وفقا لنوعية المؤسسة في مقابل التحليل وفقا للموضوع على أن توزيع الاهتهامات الموضوعية يختلف تبعا لاختلاف نوعيات المؤسسات. وتؤكد الملاحظة العامة ذلك ، إلا أن النسب المثوية الموضحة لا يمكن إقرار صلاحيتها إلا إذا سلمنا بأنه من الممكن لجميع المتلقين المحتملين في المجالات الموضوعية الثلاثة أن يبدوا رغبات على قدم المساواة ، تسفر عن طلبات للدوريات تقدم لقسم الاعارة بالمكتبة البريطانية ، وهو افتراض غير معقول بالإضافة إلى أنه لم يختبر .

#### ٤ / ٢/١٢ المثال ب :

قام كل من ايرل وفيكرى (1969) Earle and Vickery بنخليل عينة قوامها ١٠٪ من إنتاج المملكة المتحدة من الكتب والدوريات في العلوم الاجتهاعية عام ١٩٦٥ ، وذلك وفقا لفئات موضوعية عريضة ، ووفقا كم تم تحليل جميع الاستشهادات المرجعية الواردة في تلك العينة وفقا لفئات موضوعية عريضة ، ووفقا للشكل الوراقي ، ودولة المنشأ ، واللغة ، والتاريخ ، وكان مجموع الوثائق المصدرية المستخدمة ٢٥٦ كتابا بالإضافة إلى أعداد ١٩٦٥ من ٧٥ دورية . وقد بلغ مجموع الاستشهادات المرجعية الواردة في هذه المصادر ، ٢٣٠٠ استشهاد . وكانت أنماط التوزيع اللغوى والزمني ووفقا للدوريات مشابهة إلى حد بعيد لتلك الأنهاط الحاصة بتوزيع بيانات قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية . وسوف نركز هنا على التحليل الموضوعي . والتربية ، وعلم النفس الاجتهاعي ، والقانون ، . . . المخ . وقد أجريت التحليلات في اتجاهين ، وسوف نوضح ذلك معتمدين على موضوع « التربية » .

كان هناك في الوثائق المصدرية التي كانت من نصيب قطاع التربية ٢٣٦٦ استشهادا مرجعيا ، وقد تم تصنيف ١٥٥٠ استشهادا من هذه الاستشهادات أيضا في قطاع التربية . ومن الممكن التعبير عن هذه النتيجة بالقول بأن القدر الذي يبدو فيه موضوع « التربية » معتمدا على انتاجه الفكرى الخاض في الاستشهاد المرجعي = ١٥٥٠ / ٢٣٦٦ = ٣٦٪ ( استشهاد مرجعي ذاتي ) . أما الموضوعات الأخرى المستشهد بها بشكل ملحوظ في مصادر التربية في هذه العينة فكانت السياسة ( ٢٠٧ استشهادات مرجعية ) ، وعلم النفس ( ٤٦٤ استشهادا مرجعيا ) ، والقانون (٣٣٥ استشهادا مرجعيا) ،أ والجغرافيا ( ١٩٠٦ استشهادا مرجعيا ) . وفضلا عن الد ١٥٥٠ استشهادا مرجعيا إذاتيا بالانتاج الفكرى التربوي ، كانت هناك بعض المصادر التي صنفت ضمن موضوعات أخرى في العلوم الاجتماعية تشتمل أيضا على استشهادات مصنفة ضمن التربية ، وكان مجموع هذه الاستشهادات المرجعية » ١٥٩٠ استشهادات . وبإمكاننا التعبير عن هذه النتيجة بالقول بأن القدر الذي يبدو به موضوع « التربية » مسها في تكوين فيسه عن هذه النتيجة بالقول بأن القدر الذي يبدو به موضوع « التربية » مسها في تكوين نفسه = ١٥٥٠ / ( ١٠٥٠ + ١٥٥٠ ) = ٩٤٪ ( ويسمى بمدى التركيز على النفس ( ٥٠٠ المهاد و عده و المواد النفس ( ٥٠٠ المهاد و عده و المواد النفس ( ٥٠٠ المواد و ١٠٠ المهاد و عده و التربية » مسها في تكوين نفسه = ١٥٥٠ / ( ١٠٥ + ١٠٥٠ ) = ٩٤٪ ( ويسمى بمدى التركيز على النفس ( ٥٠ المهاد و عده و المواد و ١٠٠ المهاد و المهاد و المواد و ١٠٠ المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و المهاد و ١٠٠ المهاد و

<sup>(\*)</sup> أو مدى التقوقع أو التحوصل . ( المترحم ) .

البحث) حيث يسهم بشكل محدود جدا في موضوعات العلوم الاجتهاعية الأخرى . وقد أجريت تحليلات ماثلة لكل موضوع على حدة . وقد تبين على سبيل المثال أن مدى الاستشهاد المرجعى الذاتي في الاقتصاد ٨٣٪ بينها يبلغ تركيزه على نفسه ٢٢٪ ، أي أنه يسهم في موضوعات العلوم الاجتهاعية الأخرى أكثر مما يسهم موضوع التربية .

ترى ، هل يمكن اتخاذ هذه النتائج مؤشرات صالحة لما بين الموضوعات من علاقات ، وبذلك تقدم دليلا على ما بين المصادر والمتلقين في العلوم الاجتهاعية من علاقات موضوعية ؟ ( هذا مع مراعاة أن المصدر » في مفهوم الاستشهاد المرجعي هو المتلقى في واقعة الاتصال .) وتتوقف صلاحية هذه النتائج على مدى التسليم :

- ١ ـ بأن العينة كانت ممثلة للتأليف في العلوم الاجتماعية في المملكة المتحدة .
- ٧ ـ أن حجم العينة كان كبيرا بشكل يكفي لتبرير التحليل المفصل (وهناك شك في ذلك).
- ٣ ـ أن الأستشهاد المرجعي يبين نمط الاتصال بشكل يعتمد عليه . وسوف نناقش هذه النقطة الأخيرة
   في المثال التالى .

## ٤/١٢/٤ المثال جد:

أجرى فيكرى Vickery عام ١٩٦٩ مقارنة بين أربعة أنواع من مؤشرات الافادة من الدوريات العلمية للملكة المتحدة ، وهي :

- ١ الاستشهادات المرجعية لعينة من المؤلفين البريطانيين .
- للاعارة والذي كان يعرف وقتئذ بالمكتبة البريطانية (والذي كان يعرف وقتئذ بالمكتبة الغومية للاعارة في العلوم والتقانة).
  - World List of Scientific Periodicals البريطانية كما وردت في الـ المكتبات المريطانية كما وردت في الـ
    - ٤ ـ عدد المواد التي تنشر سنويا في كل دورية .

وقـد استخـدمت المقـارنة لاستكشاف بعض مظاهر التحيز المحتملة فى كل مؤشر من المؤشرات . ولمـا كان النمط الوطنى الحقيقى للافادة من الدوريات العلمية غير معروف فإن تفسير النتائج لا يمكن أن يكون إلا تفسيرا تقريبيا أو مؤقتا ، أما المقارنة فإنها توحى بها يلى :

- ١ أن مقتنيات المكتبة قد اقترحت كمؤشر على أساس أنه من الممكن لما تمثله هذه المقتنيات من قرارات الشراء أن تطابق العادات القرائية للمستفيدين . إلا أن الـ World List قد لا تعطى صورة حقيقية لمتنيات المكتبة الوطنية ، كما أنه من الممكن للتوزيع الموضوعي للدوريات بالمكتبات أن لا يكون مطابقاً تماما للاهتهامات الموضوعية للمستفيدين ، وخاصة فيما يتعلق بتوافر الدوريات التقنية والعلبية .
- ٢ ـ بدا الطلب على مقتنيات قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية مائلا نحو التقانة ، وذلك لتعويض أوجه القصور المحلية المشار إليها في (١) .
- ٣ ـ لم يكن مؤشر الاستشهاد المرجعى ملائها نظرا لأن العلاقة بين الاستشهاد المرجعى والقراءة بدت متفاوتة من موضوع إلى آخر .

يعنى اتخاذ عدد المواد التي تنشر سنويا مقياسا للافادة من الدوريات تكافؤ فرص جميع المواد التي تنشر في الافادة منها ، بينها يمكن لمتوسط الاطلاع على المادة المنشورة أن يتفاوت من موضوع إلى آخر.

### ٤/١٢/٤ المثال د:

أجريت تحليلات لسجلات الأسئلة المرجعية في اثنتين من مكتبات شركات البترول في المملكة المتحدة ؛ فقد قام كول (1985) Cole بدراسة ٤١٠ استفسارات قدمت لمكتبته على مدى تسع سنوات . وكانت الاستفسارات مقدمة من ١٧١ عضوا من العاملين بالشركة موزعين على النحو التالى :

أكثر من ٥	٥	٤	٣	4	1	الأسسئلة :
١٣	٥	17	17	۳۱	45	العاملون :

ولم يقدمُ تقرير الدراسة ما يدل على ما إذا كان جميع العاملين البالغ عددهم ١٧١ مرتبطين بالشركة طوال السنوات التسع أم لا ، وهذا عامل كان من الممكن أن يؤثر فى التوزيع . أما نوعيات الاجابات المقدمة فقد تم تحليلها على النحو التالى :

- . ١ عنصر واحد أو رقم واحد محدد ، أو قدر ضئيل جدا من المعلومات حول موضوع واحد . ١٨٪ "
- ٢ ـ تغطية متوسطة لموضوع ضيق محدد تحديدا جيدا، بعدد قليل من النشرات ومقالات الدوريات. ٦٩٪
- ٣ ـ تغطية متعمقة لموضوع ضيق بواسطة وراقية أو مراجعة علمية أعدت خصيصا . ٨٪
- ٤ تغطية متعمقة لموضوع عريض .
- تغطیة خفیفة لموضوع رئیسی بکتاب دراسی
- ۲ أخرى

أما المصادر الوثائقية الرئيسية المستخدمة فكانت الدوريات ( ٥٨٪ ) والكتب الدراسية ، وكتب الحقائق . . . إلخ ( ٢١٪ ) ، والنشرات ( ١٤٪ ) ، والتقارير الداخلية ( ١٢٪ ) . أما عدد الاشارات المرجعية للدوريات لكل إجابة فكان موزعا على النحو التالى :

وفى دراسة أخرى ، قام موت وأنجل (1962) Mote and Angel بتحليل ٦٢٢ استفسارا أجابت عليها مكتبة البحث بالشركة التى يعملان بها على مدى ثلاث سنوات . وكان عدد الوثائق ( لا عدد الاشارات المرجعية للدوريات فقط ) لكل إجابة على النحو التالى :

10	<b>1 0_</b> ∧	V-£	Y-1	الوثائق :
£Y	7.	171	484	الإجابات:

وقد تم تحليل الأسئلة المرجعية وفقا للمجال الموضوعي للسائل (مهندس ، فيزيائي ، كيميائي ) ووفقا لمكانته ( رئيس قسم ، قائد مجموعة ، باحث ) ( جدول ٢١/٤ ) .

و « الإفادة النسبية » هي عدد الأسئلة التي يتقدم بها كل عضو من العاملين بالشركة ، وقد بلغ

متوسطها العام ٢,٥٥ . وكان المهندسون أكثر الفئات استخداما لخدمة المراجع ، ويرى المؤلفان أنه ليس من الضرورى أن يكون السبب فى ذلك هو ارتفاع معدل الافادة من المعلومات ، وإنها يمكن رد هذه النتيجة إلى ميل المهندسين الزائد لتفويض المكتبة مهمة البحث عن المعلومات . وقد تبين من التحليل وفقا لمكانة المستفيد أن رؤساء الأقسام هم أعلى الفئات من حيث الافادة النسبية ، وربها كان مرد ذلك أيضا كثرة عمليات البحث التي تقوم بها المكتبة نيابة عن أعضاء هذه الفئة .

جدول ٤/ ٢١ اختلاف أعداد الاستفسارات

الباحثون	الافادة النسبية من جانب قادة المجموعات	رؤساء الأقسام	الاقادة النسيية	عدد العاملين	عدد الاستفسارات	التخصص
Y, A \\ \4	0, £ 7, A 7, 0 7, Y	£,\ V,• A,٣ 7,Y	۳,4 ۲,۳ 1,A	7.7 111 7.7	777 <b>07</b> 1 <b>4</b> A 01Y	الهندسون الفيزيائيون الكيميائيون الكيميائيون المجموع

وفي مقالة أخرى ، قسم موت (1962) Mote الباحثين العلميين العاملين في نفس مركز البحوث الذي يعمل به والبالغ عددهم ١٧٨ باحثا ، إلى ثلاث فئات ، اعتهادا على معرفته بها يقومون به من أعهال .

- ١ تتكون الفئة الأولى عمن يعملون في موضوع استقرت مبادئه الأساسية ، كما يمتاز انتاجه الفكرى بالتنظيم ، فضلا عن التحديد الدقيق لمجالات تخصصه . وتنطبق هذه المواصفات على البحث في بنية أو تكوين أحد اللدائن العضوية المركبة ( ومعنى ذلك أن الباحثين العاملين في هذا النشاط جيعهم من المتخصصين في الكيمياء العضوية ، كما أنهم كانوا يركزون على جانب واحد فقط من هذا التخصص .
- ٧ أما فى الفئة الثانية فالمجال الموضوعى أعرض ومعلوماته أقل تنظيها . والكيميائى المفترض هنا يعمل فى شركة تهتم بإجراء البحوث فى استخدام زيوت التشحيم ، حيث لا يحظى الجانب العلمى البحت للعمل الذى سبق وصفه بالنسبة للفئة الأولى ، باهتهام يذكر . ويهتم العمل فى هذا المقام بكل من الكيمياء والفيزياء فى بيئة هندسية . والانتاج الفكرى هنا أقل وضوحا فى تنظيمه من وجهة نظر الباحث ، وبإمكان الباحث الحصول على المعلومات المناسبة ، وإلى حد كبير ، من التقارير غير المنشورة للشركات الصناعية والأجهزة الحكومية ، ومن سجلات نشاط الكثير من الجمعيات المهنية ، المنشورة للشركات الارشادية للحلقات الدراسية التطبيقية ، ومن المواصفات القياسية . . . إلخ ، بالإضافة إلى تلك المعلومات التي يشتمل عليها الانتاج الفكرى المنشور .
- ٣ ـ وكانت الفئة الثالثة شكلا مبالغا فيه من الفئة الثانية ، حيث الموضوعات المختلفة أكثر عددا ،
   والمشكلات التى يمكن أن يواجهها الباحث أكثر تنوعا ، والانتاج الفكرى مفتقر إلى التنظيم .
   ولا يعنى ذلك القول بأن الانتاج الفكرى نفسه لم يكن موجودا ، وإنها كانت درجة التنظيم بها يتفق

والهدف المقصود ، فى أدنى مستويات الصلاحية . ويمكن للاستفسار عن الخواص الحرارية للترية المتجمدة أن يكون مثالا لهذا الموقف .

وقد تم تحليل الأسئلة المرجعية التى تقدم بها أعضاء هذه الفئات ، كها تم تقدير إفادتهم النسبية بدا و و و ه ا على التوالى ( متوسط أعداد الأسئلة لكل عضو ) . ومن المكن تفسير هذه النتيجة باعتبارها تدل على أن كل فئة تالية أكثر ميلا من سابقتها لأن تفوض مهمة البحث عن المعلومات ، نظرا لتزايد تنوع المعلومات التي يتم البحث عنها ، وتزايد صعوبة الحصول عليها . كذلك يمكن أن تعنى أن الفئة (٣) على وجه الخصوص قد أجرت عمليات بحث عن المعلومات أكثر من غيرها . إلا أن المقالة لم تقدم بيانات يمكن أن تساعد في المفاضلة بين هذين التفسيرين . وكان من المكن للبيانات الخاصة بالإفادة النسبية من الخدمات المكتبية الأخرى ( كالإعارة مثلا ) أن تلقى مزيدا من الضوء على الموقف .

### ٤/ ١٢/ ٥ المثال هـ :

ويتصل مثالنا الأخير على استخدام السجلات المتوافرة لأنشطة الاتصال ، بالاتصالات العملية أو الوظيفة لفرد واحد ، وهو عالم نشط يعمل بالتدريس والبحث والادارة وتقديم الاستشارات ؛ فعلى مدى خسة أشهر من عام ١٩٧٣ حرص أحد أساتذة ميكانيكا الصخور على تسجيل مذكرات مفصلة باتصالاته الشخصية ( اسم من اتصل به ومكانته وموضوع الاتصال ) كها تم تحليل ملفات مراسلاته لمدة ثلاث سنوات بنفس الطريقة . وقد تم تسجيل ١٢١ إتصالا شخصيا و ١٨٠ خطابا (Gralewska-Vickery and المنات كل هذه الاتصالات فيها بينها تغطى ١٧٨٦ موضوعا . وقد تم تحليل محتواها الموضوعى بالنسب المئوية ( جدول ٤٧٢٤) . وقد شملت الاتصالات أساتذة آخرين ، ومحاضرين ، وطلسة ، وباحثين صناعين ، ومديرين ، ومستشارين ، ومهندسين ، وناشرين ، ومكتبين ، وصحفيين . وقد تبين أن قطاع الصناعة يفيد من الاتصالات الشخصية بشكل أكثر بكثير من القطاع الأكاديمي .

جدول ٤/ ٢٢ الاتصالات التي أجراها أحد العلماء

الشخصية (٪)	المراسلات (٪) ،	الفــــئات
40,1	71, £	الاتصالات التعليمية (برامج دراسية ، طلبة ، هيشة تدريس ، بحث ،
		غويل إلخ ) .
7,7	1,4	لجان حكومية ، مؤسسات مهنية
١,٥	٧٠, ٤	مؤتمرات ولقاءات
11,,	10,4	زيارات ( كمضيف أو كفييف )
١,٥	٦,١	أنشطة النشر
٤٨,٦	17,7	الاستشارات
٠,٤	<b>41,</b> A	تداول المعلومات ( المتصلة بالتقارير ، والمراجع ، والبحوث الجارية ، وخدمات
	{	المعلومات الفرعية
	l .	

ويتبين لنا من مراجعة هذه الأمثلة لاستخدام السجلات المتوافرة للأنشطة الاتصالية ، أن مثل هذه الدراسات لا تقدم سوى صورة جزئية للسلوك المعلوماتي للمصادر والمتلقين المشاركين في هذه الأنشطة . وغالبا ما يكون هناك شك في مدى تمثيل العينة للمجتمع الذي تؤخذ منه . ولا تكون هناك عادة سوى بيانات عامة يمكن الاعتباد عليها في تصنيف المتلقين . ويوضح استعبال موت Mote للبيانات الإضافية إلى أي حد يمكن للدراسة أن تصبح أكثر قدرة على الكشف وإلقاء النضوء . ورغم أوجه القصور هذه فإن تحليل سجلات الأنشطة الاتصالية المتوافرة يمكن أن يكفل لنا النظرة المتعمقة في أنباط تداول المعلومات .

# ١٣/٤ المجتمع والعينة والوحدة:

يمكن من حيث المبدأ التغلب على بعض أوجه القصور التى أشرنا إليها توا ، وذلك بالتجميع المتعمد للبيانات في إحدى الدراسات ، إما بالاستبيان المحكم ، أو بالقابلة ، أو باللذكرات الشخصية ، هذا على الرغم من احتال مواجهة مشكلات أخرى . فمن المكن تحديد مجتمع المصادر أو مجتمع المتلقين أو كليها معا ، موضوع الاهتام ، والتحقق منها مسبقا ، كما يمكن تحديد إجراءات استخراج العينة الممثلة لأنشطتهم الاتصالية ، كذلك يمكن تجميع البيانات حول أى متغير مناسب يتصل بأى نشاط من أنشطة الاتصال . كل هذا من حيث المبدأ ، لأن هناك الكثير من المعوقات العملية التى يمكن أن تحد من فرص إجراء دراسة ناجحة . وأهم هذه المشكلات ما يلى :

- ١ \_ تحديد مجتمع الدراسة على أسس إجرائية .
- ٢ \_ وضع طريقة للحصول على عينة ممثلة للمجتمع وأنشطته الاتصالية .
  - ٣ \_ تحديد وحدات السلوك الاتصالي التي ينبغي تمثيلها في العينة .

وغالبا ما يتم تحديد مجتمع المصادر أو المتلقين أو كليهما معا ، موضوع الدراسة مسبقا ، وذلك من أجل تحديد مجال الدراسة ، بحيث يقتصر على فئة اجتهاعية بعينها (كها هو الحال مثلا في دراسة احتياجات العاملين في الخدمات الاجتهاعية من المعلومات) أو على المتلقين في مجال موضوعي معين (كها هو الحال في دراسة الافادة من معلومات المعادن) أو على بيئة معينة (كها في تداول المعلومات في المستشفى).

ونظراً لأن الدراسات المسحية غالبا ما تتم أساسا لأغراض إدارة المعلومات ، فإن المجتمع الذي تتم دراسته فعلا يمكن أن يقتصر على من تجمعهم مؤسسة بعينها (إحدى المستشفيات ، أو إحدى الشركات الصناعية ، أو إحدى المجمعيات المهنية ، أو إحدى الجامعات . . . إلخ ) ، ولكن على أمل أن يكون من الممكن تعميم النتائج . ولا زال من النادر للباحث في مجالنا أن يبدأ بمشكلة تصورية أو نظرية Conceptual في الاتصال العلمي ، كالعلاقات المتبادلة مثلا بين أنهاط الافادة من مختلف الوسائل ، ثم اختيار المجتمع المناسب الذي يمكن فيه استكشاف أبعاد هذه المشكلة .

وتحديد مجتمع ما شيء ، أما التحقق منه عمليا أو إجرائيا فغالبا ما يكون شيئا آخر . فعادة ما يكون هناك حصر ، دقيق إلى حد ما ، لأعضاء مؤسسة معينة ، أو للمقيمين في مكان معين . إلا أننا لا نجد قائمة جاهزة مثلا « بالكيميائيين العاملين بالصناعة في بريطانيا » أو قائمة « بالمستفيدين المحتملين من المعلومات حول المعادن » أو « بمن يحتاجون إلى المعلومات حول المعادن » أو « بمن يحتاجون إلى المعلومات حول المعادن » أو « بمن يحتاجون إلى المعلومات حول المعادن » أو « بمن يحتاجون إلى المعلومات

بها يسمى أسلوب ( الواقعة الحاسمة ) ( وليس هناك من شيء حاسم في الموقف ، والمصطلح ( الواقعة المحددة ) أنسب بكثير في الدلالة على المعنى ) . ويركز هذا الأسلوب على تلقى عنصر معلومات بعينه ، ويستكشف المصدر والقناة والمناسبة والفترة الزمنية والآثار المترتبة . . . إلخ المتصلة بهذا العنصر . وقد ركز برول و رفاقه (1965). Berul et al في دراستهم للعلماء ورجال التقانة على ( شريحة Chunk ) المعلومات ، والتي تعد في نظرهم ( أقل قدر من المعلومات اللازمة للاجابة عن استفسار خاص بمهمة معينة » .

# ١٤/٤ تجميع البيانات من البشر:

تتصل البيانات الأساسية التى يتم تجميعها فى أى دراسة للاتصال العلمى ، بالمعلومات المتلقاة أو الصادرة ، كها رأينا فى القسم السابق . فمن الممكن ملاحظة المصدر أو المتلقى أو الوسيط ، أو أن يطلب منه وصف سلوكه وتصرفاته فيها يتعلق بهذه المعلومات . وقد نرغب بعد ذلك فى الاستفسار عن دوافعه أو أغراضه ، ثم نحتاج ثالثا لبعض البيانات المساعدة عن الشخص موضوع الدراسة ، كوظيفته ودرجته ومؤهلاته وسنه . . . إلخ ، وغالبا ما تعرف هذه البيانات بالمعلومات الديموجرافية . وسوف نحتاج منه إلى معطيات وحقائق حول الرسائل التى يتلقاها أو الرسائل التى تصدر عنه ، ومصدرها ، والوسط المستخدم والقناة ، وكذلك حول جوانب بيئته . وربها كان من المناسب أيضا تقييم معرفته ببعض جوانب نظام المعلومات ، والمصادر ، وأحيرا قد يتبطلب الأمر التعرف على آرائه واتجاهاته ومواقفه من المعلومات ، والمصادر ، والقنوات ، وبيئته . . . . الخ .

وهناك كثير من المعوقات التى تحول دون تجميع البيانات المناسبة ؛ فمن الممكن للشخص موضوع الدراسة ألا يتذكر سلوكه الفعلى أو البيانات أو الحقائق التى نبحث عنها . ومن الممكن إذا ما طلب منه تسجيل مثل هذه البيانات ، أن يقوم بذلك - نتيجة لضغط الوقت أو أية عوامل أخرى - بشكل يفتقر إلى الاكتهال أو الدقة . والخلاصة المنطقية التى تقدم للباحث فى هذا الصدد هى الحد قدر الإمكان من الفاصل الزمنى بين الواقعة ووصفها . فمن الممكن فى بعض الأحيان أن تأتى الحقائق ، التى يسجلها المستجيب ، عن مصادر المعلومات المتاحة عليا ، على سبيل المثال ، انعكاساً لجهله بظروف الموقف . ومن الممكن لإجابات الأسئلة الخاصة بتواتر التصرفات (كم مرة تفعل ص عادة ؟ أو متى كانت آخر مرة فعلت فيها ص ؟ ) أن تأتى مفتقرة إلى الدقة ، إما نتيجة لأخطاء الذاكرة وإما نتيجة لرغبة المستجيب فى تقديم وصورة » معينة .

ويمكن للاستفسار عن الهدف أن يفضى إلى إجابة مباشرة ، إلا أن هناك كثيراً من العوامل التى تجعل الإجابة غير صالحة للاعتهاد عليها . فقد لا يرغب المستجيب فى الاعتراف مثلا بأنه عند اختياره للمصدر عمان يبحث عشوائيا ، ومن ثم فإنه يلفق سببا لهذا الاختيار . ويمكن للسبب الذى يبديه المستجيب للافادة من مصدر معين أن يكون اعتبار هذا المصدر أهم وأقيم مصدر ، بينا يمكن للسبب الحقيقى أن يكون ببساطة التعود أوسهولة الوصول إلى المصدر . كذلك يمكن للمستجيب أن يسىء تحديد طبيعة عملية البحث ، كأن تكون « مجرد تجول فى أرجاء المكتبة أو فى أحد الفهارس » ، إلا أنها أسفرت عن الحصول على معلومات معينة ، وحينئذ يمكن أن يقدم الناتج وكأنه المذف المقصود .

ويمكن لما يعبر عنه المستجيب من آراء أن يكون مرتبطا بوجهة نظره فعلا ، إلا أنه يمكن في نفس

الوقت أن يكون متأثرا بالصورة التى يرغب المستجيب فى تقديمها . ويمكن للباحث أن يأمل فى استنتاج مواقف واتجاهات من الآراء ومن السلوك ، ويمكن أن يأتى الدليل المستخلص من هذين النوعين من البيانات متضاربا ( كأن يعرب المستجيب مثلا عن تحمسه لاحدى خدمات المعلومات بينها لا نجد ما يدل على الافادة منها فعلا ) . والسبيل الوحيد للتخلص من أثر هذه المعوقات وغيرها هو أن يحرص الباحث على تجميع البيانات بمختلف الطرق ومن جميع الزوايا ، بحيث يصبح فى إمكانه مراجعة البيانات المستقاة بأكثر من طريقة واحدة .

ويمكن للاعتهاد على ملاحظ أو من يقوم بإجراء المقابلات للحصول على البيانات أن يخفف من حدة بعض المعوقات ، إلا أنه يمكن أيضا أن يثير بعض الصعوبات الأخرى . فمن الممكن للسلوك أن يجيد عن طبيعته المعتادة عندما يصبح تحت الملاحظة . كذلك يمكن للإجابات في المقابلة أن تكون متأثرة برد فعل المستجيب تجاه الموقف . هذا بالإضافة إلى أنه من الممكن لمن يجرى المقابلة أن يسىء تفسير ما يرى أويسمع ، وأن يعجز عن رصد كل ما يدور حوله . كذلك يمكن لمن يجرى المقابلة أن يسمح لوجهات نظره أن تؤدى إلى تحيز أسئلته والتحيز في تفسيره للإجابات . ويمكن التغلب على هذه المشكلات بالتدريب المسبق الواعي للملاحظين ومن يقومون بإجراء المقابلات وتزويدهم بالتعليات الواضحة المفصلة .

سبق أن أشرنا فى هذا الفصل لخمس طرق لتجميع البيانات عن الاتصال ، وقد تناولنا فعلا تحليل السجلات المتوافرة ، ونسجل فيها يلى ملاحظاتنا على الطرق الأربع الأخرى ، وهي الاستبيان والمقابلة ، والملاحظة .

كثر استخدام الاستبيانات التى يجيب عليها الأفراد موضوع البحث ، والتى يتم توزيعها بالبريد أو تسليمها للأفراد عند بعض نقاط الخدمة ، في دراسات المعلومات . ومن الممكن توزيع هذه الاستبيانات بأعداد كبيرة وبتكاليف قليلة نسبيا ، كما يمكن أن تقدم الإجابات بأشكال مقننة يمكن تحليلها بسهولة . هذا بالإضافة إلى أنها تجنبنا مشكلات تحيز أو تدخل من يقوم بإجراء المقابلات ، كما يمكن للمستجيب أن يملأ الاستهارة حسبها يسمح وقته ، في نفس الوقت الذي يمكن أن يظل فيه مجهولا إذا رغب في ذلك . ومن ناحية أخرى فإن الاستجابة غالبا ما تكون بطيئة ومنخفضة ، مما يحول دون الحصول على عينة ممثلة للمجتمع . كذلك يمكن أن يساء فهم الأسئلة ، وبعضها قد لا يجاب . هذا بالإضافة إلى أن مجموعة الإجابات البديلة التى غالبا ما تقدم مقابل السؤال قد لا تتفق ونظرة المستجيب للموضوع . أضف إلى ذلك أنه من الممكن أن يكون هناك شك فيمن أجاب الاستبيان فعلا ، والذى عادة ما يتطلب مهارة قرائية عالمة .

ويمكن للمقابلات أن تكون ببساطة ، عرضا شفويا للاستبيان المحكم ، إلا أنها غالبا ما تكفل مرونة أكثر ، سواءا في توجيه السؤال أو في الإجابة عليه . فهى تسمح بتعديل السؤال بها يناسب فهم المستجيب ، ووضع سؤال آخر لتتبع المزيد من الاستجابات ، فضلا عن إتاحة فرصة التحقق من طبيعة الاستجابة ، وما إذا كانت جادة أو ساخرة أو هزلية . ومن ثم فإنها يمكن أن تتبع القدرة على التمييز الدقيق ومعالجة الموضوعات المعقدة . كذلك يمكن لمن يجرى المقابلة أن يكون في موقع يرى فيه بعض جوانب بيئة المستجيب وربها أيضا سلوكه الاتصالى . ويمكن المقابلات أن تغطى أيضا من لا يجيدون القراءة والكتابة من المستجيبن ، هذا بالإضافة إلى أن معدل الاستجابة عادة ما يكون مرتفعا . ومن ناحية أخرى

يمكن لكل هذه المرونة أن تؤدى إلى صعوبة التحليل ، يضاف إلى ذلك مشكلات تحيز من يقوم بإجراء المقابلة أو تفاعله مع الموقف والتى سبق أن أشرنا إليها ، كها أن تسجيل الإجابات قد لا يكون سهلا . هذا بالإضافة إلى أن الاستعانة بمن يجرون المقابلات تستنفد وقتا طويلا . ولهذا فإنها عادة ما تكون مكلفة

ولتسجيل الشخص موضوع الدراسة مذكراته بعض مزايا الاستبيان وعيوبه . ويمكن للمذكرات المطلقة غير المقيدة أن تكون مليئة بالنظرات المتعمقة الثاقبة إلا أن تحليلها عادة ما يكون بالغ الصعوبة . ومن مشكلات المذكرات أن المستجيبين المشغولين لا يحتفظون بسجل جارٍ لواقعات الاتصال العلمي ، وإنها يحاولون الملاحقة بشكل دورى باسترجاع الأنشطة التي قاموا بها خلال الفترة السابقة . ويمكن لعدد الواقعات التي يسجلها كل من يحتفظ بمذكراته أن يختلف من شخص لآخر ؛ ففي دراسة أجراها فشندن الواقعات التي يسجلها كل من يحتفظ بمذكراته أن يختلف من شخص لآخر ؛ ففي دراسة أجراها فشندن المحلى المسجلة ، بينها سجل اثنا عشر شخصا آخرون الد ، ٤٪ التالية . أما الد ، ٥٪ الباقية فكانت موزعة على المسجلة ، بينها سجل اثنا عشر شخصا آخرون الد ، ٤٪ التالية . أما الد ، ٥٪ الباقية فكانت موزعة على الاتصال العلمي ، إلا أنه يمكن أن يكون أيضا ناتجا عن تفاوت درجات يقظة الضمير في تسجيل المخلومات التي لا ترد في « حزم » محددة تحديدا جيدا ، المذكرات . ولا تناسب هذه الطريقة تسجيل المعلومات التي لا ترد في « حزم » محددة تحديدا جيدا ، كالكتب التي تم الاطلاع عليها أو اللقاءات التي تم حضورها .

و « الملاحظة بالمشاركة » طريقة لتجميع البيانات تختلف في بعض الأحيان عن طرق المسح ، نظرا لأنها لا تعتمد عادة على العينات الاحصائية السليمة للمجتمع الذي يتم تحديده مسبقا . وأساس هذه الطريقة أن الباحث يقضى قدرا كبيرا من الوقت على اتصال مباشر بالموقف موضوع الدراسة ، وليكن مثلا الاتصال في إحدى المؤسسات . ويحدث في بعض الأحيان أن يكون الملاحظ « مشاركا » فعليا ، حيث يشارك فعلا في الأنشطة التي تتم دراستها ، إلا أنه غالبا ما يقوم ببساطة بدور « ملاحظ الميدان » . وهناك العديد من طرق تجميع البيانات التي تستخدم إلى جانب الملاحظة المباشرة ؛ فمن المكن إجراء بعض المقابلات مع الأفراد في المؤسسة حول الأنشطة التي يقومون بها ، وكذلك الاعتباد على « مرشدين » يتم اختيارهم من بين العاملين بالمؤسسة ، لتقديم بعض البيانات العامة أو المساعدة ، وتقديم تقارير عن القصور في طريقة الملاحظة هذه ، هو أن البيانات قليا تكون صالحة للمعالجة الإحصائية اللازمة القصور في طريقة الملاحظة هذه ، هو أن البيانات قليا تقدم البيانات الملائمة لاختبار هذه الفروض . لاستخلاص نتائج قابلة للتعميم ؛ فمن المكن لمثل هذه الاستطلاعات الميدانية أن توحى ببعض الفروض التي يمكن التحقق من صحتها ، إلا أنها قليا تقدم البيانات اللازمة لاختبار هذه الفروض . والتي سبق أن أشرنا إليها . إلا أننا ينبغي ألا ننسي ، في مقابل ذلك ، أن الانخراط المباشر للملاحظ أمر لا غنى عنه لتحقيق النظرة الثاقبة المفصلة في أنسطة الاتصال المعقدة التي تجرى في المؤسسة .

لقد قصد بالمذكرات الموجزة التى قدمناها هنا حول طرق جمع البيانات أن تكون مجرد تمهيدُ للأساليب. وسوف يجد هؤلاء الراغبون فى المزيد من التفاصيل أنه من المفيد الرجوع إلى كتب مثل كتاب (Gardner (1978) ( ويتسم ببساطة لغته ، ويعد مقدمة مفيدة فى طرق المسح ) ، وكتاب ( الذى يمتاز بتنوع ( 1971 ) ( وهـو نص أكثر تفصيلا وأكثر مدعـاة للثقة ) ، وكتاب ( 1978 ) ( الذى يمتاز بتنوع

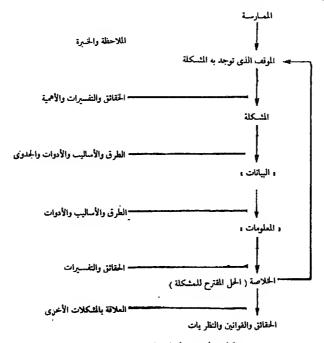
الموضوعات والاستخدام الواعى للأمثلة التوضيحية) ، وكذلك كتاب (1953) Madge . أما بالنسبة لطريقة الملاحظة بالمشاركة فيمكن الرجوع إلى ماكول ورفاقه (1969) McCall et al. (1969) . هذا ويشتمل ملحق على مثال لأداة لتجميع البيانات .

# ٤ / ١٥ نهاذج من الدراسات:

نتناول فى الأقسام التالية من هذا الفصل ، وبشىء من التفصيل ، نتائج دراسات السلوك الاتصالى لمختلف الغثات الاجتماعية ، وخاصة الباحثين العلميين ، والمهارسين بها فيهم المهندسين والعاملين بصناعة التشييد ، وكذلك « الجمهور العام » . وسوف تعطى هذه النتائج انطباعا أكثر حيوية عن مدى ما أحرزته الدراسة العلمية « للبشر والمعلومات » من تقدم .

#### ١٦/٤ البحث العلمي والاتصال:

إن الشغل الشاغل للباحث العلمى هو العمل على حل المشكلات الفكرية التى لا تنقطع ؛ وباستخدام المصطلحات وطريقة التحليل التى وضعها رافتس (1971) Ravetz يمكننا توضيح الخطوات الأساسية لأى مشروع بحث كما في شكل 3/4.



شكل ٤ / ٦ خطوات البحث

وتؤدى الملاحظة والخبرات المكتسبة من الحياة العملية ، أو التطور الداخلى للعلوم نفسها ، إلى اكتشاف المواقف التي يمكن أن تمثل مشكلات فكرية . ويقوم الباحث العلمي في هذه المرحلة بتجميع الحقائق والشواهد و الأدلة الممكنة لمعرفة ما إذا كان من الممكن حل المشكلة ، ولتحديد المشكلة بشكل يمكن دراسته عمليا ، وتقدير مدى أهمية المشكلة ، ومدى أهمية حلها بالنسبة للمهارسة أو بالنسبة للنشاط

العلمى . وبمجرد تحديد المشكلة لابد من تجميع البيانات المناسبة ، ولكى يستطيع التخطيط لدراسته فإن الباحث بحاجة للإلمام بالطرق والأساليب والأدوات ، كها أنه بحاجة بوجه عام لتقدير ما إذا كان مشر وعه قابىلا للتنفيذ أم لا . وبمجرد تجميع البيانات الخام فإنه ينبغى تجهيزها بالتحليل فيها يسميه رافتس « المعلومات » كنتائج التحليل الاحصائى على سبيل المثال . وتتطلب هذه العملية أيضا مدخلات من الطرق والأساليب والأدوات التحليلية (كبرامج الحاسب الالكتروني الاحصائية مثلا) . وللخروج بحل لمشكلة الأصلية المقترحة ، فإن الباحث يستخدم المعلومات التي أنتجها كدليل ، في مناقشة منطقية ، يمكن أن تعتمد أيضا على الدليل الخاص ببحث آخر ( الحقائق والتفسيرات ) . ومع مرور الوقت يتم اختبار النتائج العامة التي ينتهي إليها مشروع بحث معين باستخدامها كدليل في مشروعات أخرى ، ثم تخطى في النهاية بالقبول من جانب الأوساط العلمية باعتبارها حقائق أو قوانين أو نظريات جوهرية .

وينبغى ألا ننسى أن « المعلومات » بالمعنى الذى نستعمل به المصطلح لا تشتمل فقط على البيانات التى تم تجهيزها ، وإنها تشمل أيضا جميع الفئات التى استخدمها رافتس Ravetz من حقائق وتفسيرات ونظريات وقوانين ومناهج وطرق وأدوات ، وكذلك المشكلات ، فضلا عها يمكن أن يعدل من الحالة المعرفية للباحث أو غيره من المتلقين .

ولكى ينهض بعمله فإن الباحث فى مختبره يفكر ويخطط ، ويصمم الأجهزة ويستخدمها فى تجميع البيانات ، ويعالج البيانات ويحللها ، ويناقش ويقرأ ويكتب . وقد قام كل من هالبرت Halbert وآكوف Ackoff فى عامى ١٩٥٧ و١٩٥٨ بإجراء دراسة دقيقة لكيفية توزيع بعض الباحثين لوقتهم على هذه الأنسطة . فقد قاما بدراسة حوالى ١٩٠٠ كيميائى من العاملين بقطاع الصناعة فى الولايات المتحدة الأمريكية ، وهم عينة عشوائية نسقية طبقية نسبية للكيميائيين الصناعيين العاملين فى المناطق الحضرية فى الولايات المتحدة فى الولايات المتحدة الأمريكية . وقد قام الباحثان بملاحظة كل كيميائى فى لحظات مختارة عشوائيا ، مرة فى الصباح وأخرى فيها بعد الظهر ، وعلى مدى تسعة أيام عمل ، مما أسفر عن ١٨ ملاحظة لكل كيميائى . وقد انتهى تلخيص جميع الملاحظات والبالغ عددها ١٨٠٠٠ فى النتائج الواردة فى جدول كيميائى . وقد انتهى تلخيص جميع الملاحظات والبالغ عددها ١٨٠٠٠ فى النتائج الواردة فى جدول

جدول ٤ / ٢٣ النسب المئوية للوقت المخصص

النشساط	الحد الأدنى	المتوسط	الحد الأقصى
التفكير أو التخطيط على انفراد	•	٦,٠	Y0 <
تصميم الأجهزة واستخدامها	•	۲۹,٦	v. <
معالجة البيانات		٦,٤	۴۰ <
الاتصال	17,0	٤٣,٨	v. <
أنشطة أخرى		18, 4	. ٣. <

وكان الكيميائي يقضى في المتوسط حوالي نصف وقته (٤٣,٨٪) في الاتصال فيها يتعلق بعمله (وقد اشتملت بعض « الأنشطة الأخرى » على الاتصالات الشخصية أو الاتصالات الاجتهاعية ) .

"ويتضح من أرقام الحد الأدنى أنه فى فترة الملاحظة لم يتبين أن بعض الكيميائيين كانوا يقضون أى جزء من وقتهم فى التفكير على انفراد ، أو فى معالجة الأجهزة أو فى تحليل البيانات ، بل إن كيميائيا واحدا لم يقض أقل من ٥, ١٦٪ من وقته فى الاتصال العلمى . كما يتضح من أرقام الحد الأقصى أنه قد لوحظ أن بعض الكيميائيين كانوا يقضون أكثر من ٧٠٪ من وقتهم فى الاتصال ، بينها يقضى الآخرون أكثر من ٧٠٪ فى التعامل مع الأجهزة . ويرجع هذا الاختلاف الشاسع بين الحدين الأدنى والأقصى إلى :

- ١ ـ مصادفات العينة ؛ فقد كان من الممكن على سبيل المثال أن يتصادف عدم استخدام الأجهزة من
   جانب من تعود على استخدامها ، في أى لحظة من اللحظات الثمانية عشرة التي تمت ملاحظته فيها .
- ٢ ـ المرحلة التى يمر بها مشروع كل كيميائى ؛ فقـد كان من الممكن للبعض أن يكون فى مرحلة التخطيط ، بينها البعض الآخر فى مرحلة تجميع البيانات ، فى حين بدأ آخرون تحليل البيانات ، فى الوقت الذى شرع فيه آخرون فى صياغة النتائج .
  - ٣ \_ مظاهر الاختلاف في أسلوب العمل ، كما هو الحال بين الباحث النظري والباحث التجريبي .

هذا وقد تم تصنيف أنشطة الاتصال العلمى كما فى جدول 78/8. وكما يتضح من هذا الجدول فإن الكيميائى يقضى فى المتوسط ثلث وقته فى الاتصال العلمى والتقنى ( وكان الحد الأقصى المسجل أكثر من 77) وتشغل القراءة ، فى المتوسط ، 40 من يوم العمل ( وكان الحد الأقصى المسجل حوالى 40 .

# ٤/ ١٧ الدراسات في العلوم النفسية :

قام كل من جارفى وجريفث (Garvey and Griffith (1972) فى الستينيات ، بإجراء سلسلة طويلة من الدراسات فى الاتصال بين المتخصصين فى علم النفس فى الولايات المتحدة الأمريكية ، مع الاهتمام بوجه خاص بالطرق التى يتم بها بث نتائج مشر وعات البحوث التى يضطلع بها الأفراد ، فى الأوساط العلمية . وقد وضع الباحثان جدولا زمنيا نموذجيا أو متوسطا ، لواقعات الاتصال ، بدءا باللحظة التى يبدأ فيها

جدول ٤ / ٢٤ فئات أنشطة الاتصال العلمي

المتوسط ٪	أنشطة الانصال
١٠,٤	إتصالات عملية ( تتصل بالعمل ولكنها ليست علمية أو نقنية ) .
۲۳, ٤	إتصالات علمية أو تقنية
<del></del>	
۱۰,۳	المناقشات الجماعية العامة
۹,۲	الاتصالات الشفوية غير المناقشات
۸,۸	القراءة
۰٫۰	الكتابة

العمل رسميا في المشروع ، ويمتد صاعدا لأكثر من عشر سنوات . ( شكل 2/4) . وقد قدم جار في وجريقيث تقريرا موجزا عن الصورة التي رسهاها ، ونتبع هنا هذه الصورة عن قرب (\*).

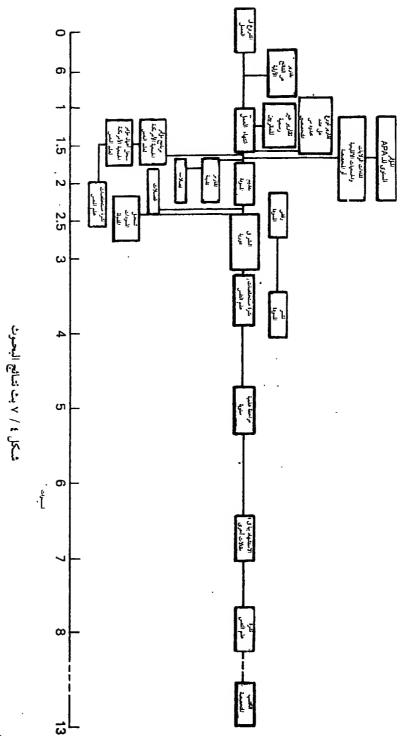
فى خلال الشهور ١٢ ـ ١٨ الأولى من بدء العمل ، إلى أن يشعر الباحث بقدرته على تقديم تقرير كامل يمكن الدفاع عنه ، إلى زملائه العاملين فى نفس مجال التخصص ، فإن الباحث يبدو كتوما نسبيا فيها يتعلق بعمله . والاستثناءات بالطبع هى العارضة ، إلا أنها غالبا ما تكون مثمرة ، وهى المناقشات التي تدور بين الزملاء المقربين . ويمجرد أن يشعر الباحث بقدرته على تقديم تقرير عن عمله ، فإنه يشرع فى بث نتائجه ، وهى عملية تستمر لعدة شهور ، إلى أن يتقدم عادة بأصول مقالة تشتمل على النتائج التي انتهى إليها للنشر فى إحدى الدوريات . وعادة ما تكون التقارير الأولية بعيدة عن الرسمية ، حيث تقدم لجمه ور محدود ، متعاطف نسبيا ، فى تجمعات كتلك الندوات التي تنظمها المؤسسة التي يعمل بها الباحث . ثم ينطلق بعد ذلك إلى افاق أرحب ، وربها يستجيب لدعوة لتقديم بحثه فى مؤتمر ترعاه الميئة الممولة للبحث . أما إذا كان الباحث يعد فى نظر أقرانه من البارزين ضمن قمم الباحثين فى مجاله ، فإنه ربا يُدعى للحديث فى مؤتمر مصغر من المتخصصين العاملين فى نفس المجال .

وحتى هذه المرحلة يبدو بث الباحث للمعلومات عن عمله فى أضيق الحدود ، ويتركز أساسا على الأشخاص الملمين فعلا بالجوانب أو المشكلات التى يهتم بها ، والذين قد لا يحتاجون إلا لأوجز اتصال للإحاطة بها أنجزه فعلا . وإذا ما سارت الأمور على ما يرام ، فإن الباحث بعد أن اختبر نتائجه وتفسير هذه النتائج بين زملائه ، يصبح الآن مستعدا لبث نتائج جهده على قطاعات متزايدة من الأوساط العلمية .

وفى غضون بضع شهور يقوم حوالى باحث منتج واحد من بين كل أربعة بالتعريف بجهده بين جمهور عريض نسبيا ، فى أحد اجتهاعات الجمعية المهنية على مستوى الولاية أو على المستوى الاقليمى أو المستوى القومى . وقد تبين أن المؤتمر القومى للجمعية الأمريكية لعلم النفس ، وسيلة هامة ، وخاصة فى عملية البث . فالمؤتمر ينعقد قبل نشر معتوى معظم ما يقدم فيه من بحوث فى الدوريات بها يتراوح بين ١٥ - ١٨ شهرا ، كها يغطى قطاعا لا يستهان به من الانتاج السنوى للمعلومات العلمية فى علم النفس الأمريكى . وغالبا ما تشكل البرامج المطبوعة لهذه المؤتمرات أول إعلان عام فعلا عن اكتهال مشروع بحث معين . ومن ثم ، فإن جميع من يتقدمون ببحوث فى مؤتمرات الجمعية الأمريكية لعلم النفس تقريبا ( وكذلك اللقاءات الاقليمية الرئيسية ) يتلقون طلبات للحصول على نسخ من بحوثهم . وتتجاوز هذه الطلبات فى بعض الأحيان المئة ، وترد معظمها عمن لم تتح لهم فرصة حضور المؤتمر الذى قدم فيه البحث . ومعظم هؤلاء عادة من الباحثين الشباب الذين يبذلون قصارى جهدهم للاطلاع على أحدث نتائج البحوث ، عن طريق وسائل الاحاطة المبكرة هذه كالبرامج المنشورة للمؤتمرات ، وربها كان تمرد ذلك إلى عدم تمكنهم من تلقى وسائل الاحاطة المبكرة هذه كالبرامج المنشورة للمؤتمرات ، وربها كان تمرد ذلك إلى عدم تمكنهم من تلقى هذه المعلومات فى وقت مبكر عن طريق الشبكات غير الرسمية ، المقيدة ، الخاصة التى يستعين بها المؤلفون فى البداية لبث نتائج جهودهم . وفى أثناء انعقاد المؤتمر تتاح لبعض الحضور أيضا فرصة الاتصال ومناقشة فى البداية لبث نتائج جهودهم . وفى أثناء انعقاد المؤتمر تتاح لبعض الحضور أيضا فرصة الاتصال ومناقشة بعض الجوانب الخاصة التى يثيرها البحث .

<sup>(\*)</sup> راجع التقارير التقصيلية لهذه الدراسات في :

وليم جارفي . الاتصال أساس النشاط العلمي ، ترجمة حشمت قاسم . بيروت ، الدار العربية للموسوعات ، ١٩٨٣ . ( المترجم ) .



وفى خلال هذه الفترة ، فى عملية تدفق المعلومات ، يقوم حوالى مؤلف واحد من بين كل عشرة بإعداد وتوزيع تقرير تقنى . ومن وسائل البث غير الرسمى الأخرى ما يعرف بالطبعات المبدئية preprint ( وهى المخطوطة الأصلية للمقالة التى تقدم للنشر فى إحدى الدوريات ) . وفى عام ١٩٦٣ ، على سبيل المثال وزع حوالى نصف مؤلفى المقالات التى نشرت فى أهم الدوريات المتخصصة فى علم النفس عشر نسخ فى المتوسط من هذه الطبعات المبدئية .

#### ٤/ ١٨ النشر في الدوريات:

بمجرد تقديم مخطوطة المقالة لإحدى الدوريات ، يختفى ما تشتمل عليه من معلومات ، عن أنظار الأوساط العلمية ، إلى أن تنشر الدورية . ولا يجد المؤلف بعد تقديم مخطوطته أى دافع شخصى آخر لبث محتوياتها . فبمجرد تسليم المخطوطة للدورية تصبح دورة البحث مكتملة فعلا ، ذلك لأن الباحث النشط عادة ما يبدأ الدورة من جديد ، حيث يتركز اهتامه على المعلومات المتصلة بعمله الجديد . وقد تبين أن ٧٠٪ من المؤلفين الدين شملتهم دراسة جارفي وجريفث ، قد بدأوابالفعل في أعمال جديدة في نفس مجالات مقالاتهم في الوقت الذي كانت فيه هذه المقالات ما تزال قيد النشر .

وفي الولايات المتحدة الأمريكية ، وفي الستينيات ، كان الفاصل الزمنى بين تقديم مخطوطة المقالة ونشرها بالدورية يبلغ تسعة أشهر . وكان حوالي خمس المقالات التي تنشر في المجلات الأساسية لعلم النفس قد سبق أن رفضت من جانب دورية واحدة أو أكثر . وكان أكثر أسباب الرفض ترددا عدم ملاءمة الموضوع لطبيعة الدورية ، إلا أن ذلك ربها كان هو الأسلوب الذي يمكن قبوله اجتماعيا ، للقول بأن نوعية المخطوطة دون المستوى المناسب . وهنا كما يبدو في أي مجال تخصصي ، ترتيب هرمى للدوريات التي يقدم لها المؤلفون مخطوطاتهم ؛ فهناك في القمة الدوريات ذات المكانة المرموقة التي تتسم بارتفاع معدلات الرفض وطول الفترة التي يستغرقها النشر . وتنشر هذه الدوريات بؤرة الانتاج الفكرى لمجالاتها . وهناك في المستوى التالي الدوريات الأدنى مكانة عادة ، والتي تتسم باتخفاض معدلات الرفض والبعد عن بؤرة الإنتاج الفكرى في المجال . وفي أدنى مستوى نجد الدوريات التي تتسم بقليل من سهات الدوريات البؤرية أو الأسناسية ، والتي قد لا تتبع سياسة التحكيم .

وأحرج المراحل في عملية بث المعلومات العلمية هي انتقال المعلومات من القطاع غير الرسمي إلى القطاع الرسمي ، والذي يتم عادة بنشر المقالة في إحدى الدوريات . وفي غضون شهرين بعد النشر يكون جمهور معظم المقالات محدودا جدا . ومن الممكن لحوالي نصف تقارير البحوث التي تنشر في الدوريات البؤرية لعلم النفس ، أن يحظى بالقراءة ( الجزئية أو الكلية ) من جانب ١٪ أو أقل من عينة عشوائية من المتخصصين في علم النفس . ويتقدير ذلك استقرائيا بالنسبة للمجتمع موضوع الدراسة ( حوالي ٢٠٠٠ من المتخصصين في علم النفس ) يتبين لنا أن نصف المقالات تحظى بالقراءة من جانب مئتى قارىء أو أقبل . وهذا معدل لا بأس به في ظل وجود بعض أشكال البث الأخرى ( كنسخ البحوث المقدمة للمؤتمرات ، والتقارير التقنية ، والفصلات ) والتي يمكن أن تتمتع بمعدلات قراءة عالية نظرا لأنها توزع أساسا على من يهتمون بها . ولم تعد مقالة الدورية في علم النفس هي الوسيلة الوحيدة لبث النتائج العلمية البحدة في أوساط الباحثين النشطين على جبهة البحث ، إلا أنها لا زالت تعتفظ بصلاحيتها لأغراض

استيعاب نتائج البحوث . والاطلاع الجارى في حد ذاته لا يمثل سوى قطاع ضئيل فقط من أوجه الافادة التي تتعرض لها مقالات الدوريات في النهاية .

وتصبح المقالة ، التي تشكل جزءا من الإنتاج الفكرى الأولى للعلوم ، سجلا دائما للبحث المكتمل ، أي أنها تصبح جزءا من «محفوظات» النشاط العلمي . ثم يبدأ بعد ذلك الإجراء الذي يتم بمقتضاه استيعاب المقالة في الإنتاج الفكرى العلمي المستقر في المجال ، ويتسم التدفق بدءا من هذه المرحلة بالبطء إلا أنه يتميز أيضا بالإطراد . وتسهم النتائج العلمية المتصلة بموضوع البحث ، والتكرار ، وإجراء المزيد من البحوث ، بالإضافة إلى التقييم الرسمي وغير الرسمي الذي لا يتوقف (كما هو الحال مثلا في المراجعات العلمية ) ، يسهم كل ذلك في إقرار الجدارة العلمية والأصالة للجهد العلمي . وعادة ما يذوى البحث الهابط ويتوارى نتيجة التجاهل ، ولا ضرر منه إلا ما يؤدى إلى تكدس مقتنيات الكتبات (\*).

# ٤/ ١٩ الإخطارات الثانوية :

ينتقل محتوى المقالة من المعلومات إلى المصادر الثانوية ، حيث يتم تجهيز « المعلومات » العلمية لتصبح « معرفة » . وفي هذه المرحلة يتحقق الترابط بين عناصر المعلومات المتفرقة التي نشرت في مقالات متفرقة ، حيث يتم تركيز هذه التجمعات بدورها في رصيد معرفي متكامل له دلالته ، يمثل في النهاية أفضل تصور علمي متهاسك للموضوع في حينه . فبعد حوالي من سبعة إلى ثهانية أشهر من نشر المقالة المتخصصة في علم النفس ، يتم استخلاصها في نشرة الـPsychological Abstracts ويضع المستخلص المقالة في مصدر ثانوي متاح للجميع ، مع غيرها من الأعهال المعاصرة في نفس الموضوع . ولا يمكن لأي عنصر من عناصر المعلومات العلمية أن يسلك سبيله بكفاءة في بقية خطوات هذه المرحلة دون المرور بعملية المعالجة الوراقية الشاملة "هذه ، والتي بدونها يمكن لمعظم المقالات أن تختزن عشوائيا ، بحيث لا يمكن استرجاعها إلا مصادفة (\*\*\*) .

ولا يظهر الدليل على فعالية هذه العملية التكاملية والتقييمية ، وحيويتها عادة ، إلا بعد مرور ما بين عامين وجمسة أعوام من نشر المقالة ، حين يتم الاستشهاد بها من جانب مؤلف آخر . وهنا يبدأ البناء على ما اشتملت عليه المقالة من معلومات علمية ، كها يتم تقييم هذه المعلومات على ضوء المعلومات الجديدة ، كنا يتم تقييم هذه المعلومات الجديدة التى كذلك يتم تقييم هذه المعلومات الجديدة التى ظهرت بعد نشرها . ونظرا لما تواجهه المقالة التى يرد فيها الاستشهاد [ المقالة المصدرية ] Citing من تأخر في النشر ، فإن الأوساط العلمية بوجه عام لا تصبح على دراية بهذه الخطوة التكاملية إلا بعد مرور عدة أشهر ( وحينئذ يكون قد مضى على نشر المقالة المستشهد بها cited ثلاثة أعوام ) .

وبعد مضى حوالي عامين أو ثلاثة على نشر المقالة ، وإذا بدت عليها ملامح الأهمية

<sup>(\*)</sup> راجع دورة حياة المعلومات في كتاب:

جاك ميدوز . آفاق الانصال ومنافذه في العلوم والتكنولوجيا ، ترجمة حشمت قاسم . القاهرة ، المركز العربي للصحافة ، ١٩٧٩ . ( المترجم ) . (\*\*) يصدق ذلك على ما ينشر في الدوريات العربية ، وغيرها من الدوريات التي تصدر في المجتمعات اللغوية التي تفتقر الي نظام الضبط الوراقي المتكامل . ( المترجم ) .

العلمية المحتملة ، تعاود الظهور في أحد الفصول المتخصصة في المراجعة العلمية السنوية Psychological من وهناك مصدر آخر رئيسي للمراجعات العلمية في علم النفس وهو Bulletin Bulletin ، على الرغم من أنه وقت إجراء الدراسة كان متوسط عمر المقالة المستشهد بها في المجال وربطها يتجاوز خمس سنوات . وتقوم المراجعات العلمية بتحليل التطورات العلمية الجارية في المجال وربطها ببعضها البعض وتقييمها . وتعتبر المراجعات العلمية الجيدة عرضا واضحا وصريحا لما يعتبر في نظر الغالبية العظمي من الباحثين المتمرسين في المجال ، الحقائق المقبولة والعلاقات الهامة بين هذه الحقائق . وتحدد المراجعات الجيدة ، وبدقة ـ إلا أنها ليس من الضروري أن تستبعد ـ ما لا يزال ينظر إليه باعتباره تأملات ، كما أنها يمكن أنه تمد الباحثين المتمرسين الاخرين في المجال بأدلة قوية لما هو ناضج وجدير بالدراسة العلمية في المجال . وإعادة التقييم هذه ليست ببساطة مجرد استرجاع ، وتحليل وتركيب لحقائق للمعرفة العلمية في المجال . وإعادة التقييم هذه ليست ببساطة مجرد استرجاع ، وتحليل وتركيب لحقائق بمجرد ظهور العمل لأول مرة في الإنتاج الفكري للدوريات ، وهي عملية تدخل في صميم النشاط بمجرد ظهور العمل لأول مرة في الإنتاج الفكري للدوريات ، وهي عملية تدخل في صميم النشاط العلمي إلى الحد الذي يصعب معه التفريق بينها .

ويمكن للباحث الذي يتابع تطور عمله أن يتكون لديه انطباع بأن هذا الجهد لا يطرأ عليه شيء يذكر بعد الاستشهاد به في إحدى المراجعات العلمية . فمن المكن ، في المراحل المبكرة للعملية ، أن يكون قد تم الاستشهاد بمقالته من جانب مؤلف مقالة أخرى ، إلا أنه من الآن فصاعدا سوف تصبح المراجعة العلمية ، عادة بمثابة تنويه مناسب باسهامه . إلا أنه إذا ما قدر لجهده أن يصمد ويجتاز مراحل العملية إلى أن يصل إلى هذه المرحلة ، وإذا أثبت فيها بعد أنه إسهام بارز في المجال ، فإنه حينتذ ، وبعد مرور عشر سنوات أو أكثر على نشر مقالته ، يمكن أن يجد إشارة إليها في أحد المؤلفات الشاملة أو أحد النصوص المتخصصة في المجال . وفي خلال النصف الأخير من العقد التالي لنشر المقالة ، وعلى مشارف نهاية تلك العملية التي يتم بها تحويل « المعلومات » العلمية إلى « معرفة » علمية ، يكمن الهدف النهاثي لكل تراكبهات بيانات البحث ، وجميع أنشطة الاتصال العلمي التي صادفناها حتى الآن ، ألا وهو تخليق المعلومات العلمية المتوافرة وتحويلها إلى خبرة شاملة وتصور عام للوضع الراهن للأساس العلمي للمجال الموضوعي . والمؤلفات الشاملة والنصوص المتخصصة من أهم الوسائل المستخدمة في هذه المرحلة النهائية . وبالنسبة للباحث المتمرس في علم النفس ، والذي يشارك بنشاط إيجابي في البحث في مجال معين ، يمكن للكتاب الشامل أو النص المتخصص ، أن يساعد فقط في دعم وتأكيد تصوره النظري للموضوع ، أو في إعادة تنظيم هذا التصور . والمعلومات التي يتم بثها بمثل هذه الوسائل عادة ما تكون أكشر قابلية للفهم . والأن وبعـد سنوات من التقييم النقدي ، والتحليل والتركيب والاختبار ، يمكن للمعرفة العلمية أن تصبح معدة للبث خارج نطاق مجتمع البحث النشط ، إلى غير المتخصصين ، وإلى الطلبة غير المتمرسين ، وإلى التطبيقيين والمهارسين . . . إلخ . ويختتم جارفي و جريفت قائلين :

تبدأ أهم أحداث البث التي ينمو فيها جهد الباحث في علم النفس في الوقت الذي يبدأ فيه البحث ، وتستمر إلى أن يتم إيداعه في المستودع الأرشيفي الضخم للمعرفة المعلمية . وعادة ما يحدث ذلك في فترة تتراوح بين الإنثى عشر والخمسة عشر عاما . وبذلك تصبح لدينا صورة للعملية الممتدة البطيئة الحذرة ، للابداع ، والتقييم ، واعادة التقييم ،

وتحقيق التكامل ، والتحليل والتركيب والتخليق ، ثم تحويل المعلومات العلمية إلى معرفة علمية .

# ٤/ ٢٠ تلقى المعلومات :

في نهاية الستينيات ، أجرى جارفي وزملاؤه بجامعة جونز هوبكنز Johns Hopkins University ، سلسلة طويلة من دراسات الاتصال في العلوم الفيزيائية ، والعلوم الاجتهاعية ، والهندسة . وقد أسهمت دراساتهم في توضيح صورة البث التي عرضنا لها في الأقسام السابقة . كها تناولوا أيضا تداول المعلومات من وجهة نظر المتلقى . وقد ورد جانب من النتائج التي انتهوا إليها في تقرير أعده جارفي وجوتفردصون (1976) Garvey and Gottfredson ، وقد سبق أن أشرنا إليه . وكانت نقطة انطلاقهم في هذه الدراسات البحوث المنشورة لـ ٣٦٧٦ عالم ومهندس ( المجموعة ( أ ) ) ، وطلبوا من كل مؤلف أسهاء العلهاء والمهندسين الآخرين في نفس مجال تخصصه ( المجموعة (ب) ) والذين يتصل بهم . ثم حصلوا من المجموعة (ب) على أسهاء علماء ومهندسين آخرين في نفس المجال ( المجموعة (ج) ) . وقد بلغ إجمالي المجموعة بالأعمال المتضمنة في البحوث المخموعة بن ( ب ) و ( ج ) معا ١٨١٦ فردا ، وهؤلاء تم سؤالهم عن معرفتهم بالأعمال المتضمنة في البحوث المنشورة .

ومن بين المجموعتين (أ) + (ب) تبين أن 9 كانوا على دراية ببحث متخصص فى مجال عملهم ، نشره أحد مؤلفى المجموعة (أ) ، و9 اطلعوا فعلا على مثل هذا البحث . إلا أن 1 كفط أعلنوا عن حصولهم على معلومات مفيدة من البحث . وكان السبب فى ذلك أن 7 قد ألموا ، قبل النشر ، بمعلومات عن البحث الذى تتناوله المقالة ، وأن 9 قد حصلوا على معلومات مفيدة فى تلك المرحلة ، وذلك فى حدود سنة تقريبا قبل النشر . وكان حوالى 9 من (ب) + (ج) على صلة منتظمة بالمؤلفين المناسبين فى المجموعة (أ) ، ونتيجة لذلك أمكن لـ 9 منهم الحصول على معلومات قبل النشر بالاتصال المباشر ، و91 عن طريق المراسلات ، و91 بتلقى طبعات مبدئية أو تقارير تقنية . أما القنوات الأخرى التى وجدوها مفيدة فكانت « الاحاطة عن طريق زميل » (91 ) و الاستهاع إلى حديث المؤلف فى مؤتم (11 ) . ويزيد المجموع على 91 نظرا لأن الفرد الواحد كان يتلقى المعلومات عن طريق أكثر من قناة واحدة .

ومن الممكن تحليل المتلقين على النحو التالى ؛ فمن بين كل مئة فرد من (ب) + (جـ) كان ٣٣ على اتصال قبل النشر بالمجموعة (أ) ، وقد عثر منهم ستة فقط ، في البحث المنشور ، على معلومات مفيدة ، لم يسبق لهم الحصول عليها . وكانت بالنسبة لهم الوسائل التفاعلية البعيدة عن الرسميات ، والسابقة على النشر ، هي المصدر الرئيسي للمعلومات الجديدة . إلا أنه من بين المئة في (ب) + (جـ) كان هناك ٢٢ لم يكن لهم أي اتصال قبل النشر بالمجموعة (أ) ، ووجد ١٥ من هؤلاء معلومات مفيدة في البحث ، وكانت الدورية بالنسبة لهم ، هي مصدر المعلومات الجديدة . وينبغي ألا ننسي أن جميع أعضاء المجموعة (ب) + (جـ) والبالغ عددهم ، ١٨ ، كانوا أفرادا بعينهم ، معروفين بانتهائهم لنفس مجالات البحث التي ينتمي إليها المؤلفون . وكانوا فيها بينهم يسجلون فقط ٥ , • قارئا لكل مقالة في العلاقات التي تعت دراستها ، بينها كان إجمالي العدد الجاري لقراء كل مقالة أعلى من ذلك بكثير (أنظر الأرقام التي سبق أن أوردناها والخاصة بعلم النفس ) . ويمكن بالنسبة لكثير من هؤلاء القراء الآخرين ، أن يكون النشر بالدوريات القناة الأساسية للحصول على المعلومات الجديدة .

كذلك حاول جارفي وزملاؤه استكشاف احتياجات حوالي ١٦٠٠ من المؤلفين في العلوم والهندسة ، من المعلومات وسلوكهم الاتصالي ، حيث طلبوا منهم وصف أعالهم الجارية ، والمعلومات التي يجتاجونها على وجه الخصوص أو المعلومات التي يبحثون عنها أو كلا من الفئتين معا ، والمصادر التي عثروا فيها على هذه المعلومات . وقد مكتنهم الدراسة من التعرف على إحدى عشرة مرحلة يمر بها البحث العلمي ، تم ربط كل مرحلة من هذه المراحل بمختلف نوعيات المعلومات اللازمة لها (جدول ٢٥/٤) . ثم قاموا بعد ذلك بربط نوعية الحاجة إلى المعلومات بمصدر المعلومات (جدول ٢٦/٤) . فالمعلومات لا غنى عنها في جميع مراحل البحوث العلمية والتقنية ، ومن الناحية الكمية فإنها تبدو في المرحلتين المبدئية والنهائية أكثر كثافة منها في المرحلة المتوسطة . وتختلف المصادر والقنوات تبعا لاختلاف الاحتياجات .

#### ٤/ ٢١ حاجة المارسين إلى المعلومات:

يقصد « بالمارسة » بوجه عام في هذا السياق ، إنتاج أو تقديم السلع أو الخدمات للمستهلكين أو المستفيدين . وبذلك نميز بينها وبين :

١ ـ « البحث » أو « النشاط العلمي » الذي يتركز في إنتاج المعرفة الجديدة ، إما كهدف في حد ذاتها وإما
 لما لها من أهمية بالنسبة للمهارسة .

٧ ـ ١ الاستهلاك ، أي الاستخدام الخاص للسلع والخدمات .

ولا يمكن دراسة الحاجة إلى المعلومات إلا عندما تظهر فعلا في أثناء ممارسة البشر لنشاطهم اليومى . ويدل عنوان هذا القسم على أن هناك جماعات بعينها من البشر يعملون في المهارسة ، يمكن تسميتهم جميعا بالمهارسين . وهذا صحيح إلى حد ما ؛ فالمهندس الصناعي ، والمهندس المعهاري ، والممرضة ، كل هؤلاء يسهمون في تقديم سلع أو خدمات ، إلا أنه من الممكن للمهارس في أثناء المهارسة أخرى . وعلى ذلك ، فإنه جديدة ، كها أنه يمكن أن يستخدم سلعا أو خدمات ناتجة في مجالات ممارسة أخرى . وعلى ذلك ، فإنه من الممكن لدراسة احتياجات فئة بعينها من المهارسين إلى المعلومات أن تكشف عن بعض جوانب الاحتياجات المتصلة بأنشطة « البحث » و« الاستهلاك » التي تأتي عرضا بالنسبة للمهارسة التي تمثل محور

ومن الممكن المهمة الفعلية لأى ممارس بعينه أن تكون خليطا من المارسة والبحث والاستهلاك . ومن الممكن أن يكون هناك في إحدى المؤسسات التي تضطلع أساسا بمهمة توفير السلع أو الخدمات ، كاحدى الشركات الصناعية مثلا ، أو إحدى إدارات الخدمات الاجتهاعية أو إحدى المستشفيات ، يمكن أن يكون هناك أفراد من « المارسين » يمثل البحث نشاطهم الرئيسي ، وآخرون ( كضباط المشتريات على اختلاف أنواعها ) يقومون بدور « المستهلك » لمنتجات مؤسسات أخرى . ولهذه الأسباب ، فإنه ليس من المحلومات . ومما لا شك فيه أنه السهل دائها عزل « المارسين » بالمعنى الضيق ، وتقدير احتياجاتهم من المعلومات . ومما لا شك فيه أنه ينبغى عند تقديم خدمة المعلومات الموجهة أساسا لإحدى فئات المارسين ، مراعاة جميع أوجه احتياجاتهم من المعلومات .

ولكل نشاط بشرى مدخلاته من المعلومات ، وبذلك فإن جميع أوجه النشاط في مؤسسات الإنتاج أو الخدمات بحاجة إلى المعلومات . إلا أن المصطلح « ممارس » عادة ما يقتصر استعماله على هؤلاء العاملين

جىدول ؛ / ٢٥ المعلومات التى يجتاجها الباحثون

لربط التنافع بالوضع الراهن للمعرفة في المجال		$\vdash$	一					×	×	×	×
للتمكن من تفسير البيانات المجمعة تفسيرا كاملا		-		×				×	×	×	
لاختيار أسلوب لتحليل البيانات				1	×			ı	×		
لتصميم الأجهزة أو المعدات المختبرية					×	×					
لاختيار طريقة لتجميع البيانات						×	×				
لاختيار خطة أو استراتيجية لتجميع البيانات					×		×				
لريط البحث بالجهود الجارية في المجال	×	×	×	×				×	×	×	×
لوضع البحث في السياق المناسب مع البحوث المائلة التي اكتملت	×	×	×	×	×		×	×	×	×	×
لصياغة حل علمي أو تقني	×	×									
المساعدة في إدراك الشكلة أو تحديدها	×	×	×	×							
طبيعة المعلومات التي تدعو الحاجة إليها	(أ) التخطيط المبدئي (عام)	(ب) التخطيط المحدد ( نظرى / مفاهيمي )	(جـ) إعداد مشروع البحث	(د) اجراء التجارب المبدئية ,	(هـ) المعايرة واجراء الاختبارات الأولية	(و) تصميم وتطوير الأجهزة والمدات	(ز) تصميم العمل التجريبي أو خطة الدراسة	(ح) تجميع البيانات	(ط) تحليل البيانات	(ی) تفسیر النتائج	(ك) اعداد تقرير البحث
					الرحلة	التی یعر	المرحلة التي يمر بها العمل العلمي	مل العل	G <sub>s</sub>		
							۱	I	I		I

جدول ٤ / ٢٦ الحاجة إلى المعلومات ومصادر تلبيتها (نسب مئوية)

	، الحاجة إليها	بات التى دعـ:	المصادر التى أمكن الحصول منها على المعلومات التى دعت الحاجة إليها	کن الحصول ،	لصادر التى أه			الملومات	
لرسعية الكسب	المادر الرسمية مقالات   الك	المبدئية	التقارير التقنية	الصادر غير الرسمية الطلبة   بعوث الطلبة   المتقدات	الصادر غز	الزملاء في أماكن أ	الزمسلاء المحليسون	الازائ خ الان الم ح الا	المرحلة التى يعو جا البحث
				3					
1	t	<	\$	Ξ	>	<b>*</b>	<b>}</b>	٠.	المساعدة في إدراك الشكلة أو تحديدها .
=	3.4	7'	3 (	Q	w	1	*	<b>L</b> ,	لصياغة حل علمي أو تقني .
									المرحلة المتوسطة :
<	5	<b>}</b> -	•>	<b>}</b>	~	>	-	ī	لاختيار خطة أو استراتيجية لتجميع البيانات .
>	;	۲	<	<b>&gt;</b> -	3-	۳	31	<u>}</u>	لاحتيار طريقة لتجميع البيانات .
۳		>	>	<b>&gt;</b> -	<b>&gt;</b>	۳	۲,	*	لتصميم الأجهزة والممدات .
1	٥,	<b>}</b>	٠,	>	<b>&gt;</b> -	>	F.	*	لاختيار أسلوب لتحليل البيانات .
									المرحلة النهائية :
=	33	7	\$	÷	<b>}</b>	11	•	>	لوضع البيائات ف السياق المناسب مع البيانات المتوافرة .
<b>9</b>	Ł	7-	=	<	a	31	÷	;	للتمكن من تفسير البيانات المجمعة تفسيرا كاملا .
>	ŗ.	;	9,	<u>+</u>	1-	<u>}</u>	5	ŗ.	لربط التتاقي بالوضع الراهن للمعرفة في المجال .
33	۰,	11	13	7.4	10	+3	9.T.	47	أي من المراحل السابقة .

الحاصلين على تدريب رسمى في المهارات التطبيقية ، والمعلومات الأساسية المساعدة اللازمة لعملهم ، والمرتبطة في غالب الأحيان بقنوات التأهيل والاعتباد الرسميين . وعلى الرغم من أنهم قد لا ينتجون معلومات جديدة في ممارستهم لمهامهم الأساسية ، فإن نشاط المهارسين يتبطلب تطبيق المعلومات المتخصصة . ولما كانت المعلومات في جميع المجالات في نمو مستمر ، فإن المهارس الناجع يحتاج إلى مورد منتظم أو دورى للمعلومات الجديدة حتى يمكن لمهارساته أن تنمو وتتطور . ولهذا ، فإن هناك علاقة لا غنى عنها بين « البحث » ، أو ناتج البحث بأى شكل من الأشكال من جهة ، والمهارسة من جهة أخرى .

وكمثال توضيحى لحدود المعلومات التى تدعو الحاجة إليها فى المارسة ، دعونا ننظر إلى جماعات العمل الريفية ، فى الدول التى لا يزال للزراعة فيها أهمية كبرى . وجدول ٢٧/٤ مأخوذ عن كومبس وأحمد (1974) (1974 مأخوذ عن كومبس وأحمد (1974) (1974) وكانا يكتبان من وجهة نظر تربوية ويؤكدان الاحتياجات التعليمية ، إلا أن ممارسة المهارات المكتسبة بالتعلم تتطلب نفس المورد المستمر من المعلومات الجديدة في هذه المجالات الموضوعية .

#### ٤/ ٢٢ خصائص المارسين:

لكل فئة من المهارسين مجموعة الخصائص التي تميزها ، إلا أنها تتقاسم أيضًا بعض السهات مع الفئات الأخرى . ولقد استقينا الصورة التي نعرضها فيها يلى من مراجعة علمية لاحتياجات المهارسين من المغلومات أعدها ولكن (1977) Wilkin .

وتقضى ظروف العمل بأن يكون المهارسون تحت ضغط هائل حتى يضطلعوا بمهمة توفير الخدمات أو المنتجات ، للافادة منها من جانب المستهلكين أو العملاء . وعادة ما يضطلع المهارسون بمهام بدء المشروعات واتخاذ القرارات في سياق المعلومات غير المكتملة ، كما أنهم عادة ما يبحثون عن الحلول المرضية لا عن « أفضل » الحلول . وهم ليسو مضطرين بالضرورة للافادة بكثافة من المعلومات المهنية الجديدة . وللمعلومات والمهارات القديمة أهميتها لأنها تتيح للشخص تجنب التأخير المرتبط بالبحث عن المعلومات المهنية ، الجديدة ( والتحقق من صحتها ) . ويمكن للمهارسين المساهمة في تنمية رصيدهم من المعلومات المهنية ، إلا أنهم يميلون للنظر إلى هذا الاسهام باعتباره ناتجا جانبيا لأنشطتهم وليس عنصرا عضويا في هذه الأنشطة .

وهناك اختلاف واضح فى طرق تنظيم أعهال المهارسين ؛ فأعهال المديرين والقائمين على الخدمات الاجتهاعية ، من ناحية ، تتسم بالتفتت والايجاز والتنوع ، كها تعتمد بكثافة على المعلومات ذات الطابع المحلى . وفى مقابل ذلك تتسم أعهال مهندسى التطوير ، باعتهادها على المشروع وانطوائها على مرحلة طويلة لاختبار النهاذج ، والتى ينصرف خلالها ذهن المهندس تدريجيا عن الأفكار الجديدة ، حتى لا يتحول اهتهامه نحو احتهالات جديدة .

والانعزال عن غيرهم ممن ينتمون إلى نفس المهنة ، أو عن الأنشطة المهنية المنظمة ، أو عن كليهما معا ، وعن مصادر المعلومات إحدى المشكلات التي يعاني منها بعض المهارسين ؛ فهناك على سبيل المثال كثير من أصحاب الصناعات الصغيرة والأطباء الداخلين ضمن فئة المهارس العام ، ممن يعملون على انفرأد

أو فى مجموعات صغيرة . وكذلك الحال بالنسبة للمهارسين المرتبطين بالأعمال الميدانية بكل أنواعها ، حيث لا تتاح لهم فرصة الاتصال بمهنيين من خارج نطاق مجموعتهم المباشرة إلا فى أضيق الحدود (كما هو الحال على سبيل المثال بالنسبة للمسئولين عن الرعاية الاجتماعية ، والأطباء الريفيين ، ومهندسي المواقع ) .

ويبدو معظم المارسين متأثرين بنوع أو بآخر من الضوابط. وتشمل هذه الضوابط المعايير الموحدة ، وتقنينات المارسة ، والضوابط الاجرائية ، وتعليهات البناء ، والتشريعات . وفى إطار هذه الضوابط تبدو مجالات وفرص اتخاذ القرارات الفردية أوسع فى بعض المهن مما هى عليه فى أخرى ؛ فمن المتوقع على سبيل المثال للمهارسين الطبيين اتخاذ القرارات وتحمل المسئوليات المتصلة برعاية مرضاهم ، وأن يقوموا بذلك فى إطار المواثيق الأخلاقية والمهنية الخاصة بالمهارسة . أما الممرضات فإن فرصهن فى حل المشكلات الفردية ضئيلة عادة ، وخاصة فى المستشفيات التى يعملن فيها تحت إشراف ممرضات أول ، وفى ظل قواعد إجرائية وبناء على قرارات الأطباء .

ولدواعى التكتم في كثير من مجالات المهارسة أثرها المقيد في أنهاط الاتصال . وأحيانا ما يرتبط التكتم بالطابع التنافسي لمجال النشاط ، والذي يؤثر على سبيل المثال ، في المعهاريين والمصممين والمخططين والمهندسين والمديرين . أما في المجالات الأخرى فإن التكتم عادة ما يرتبط بالإجراءات الأمنية التي تتخذها الحكومة ، كها هو الحال بالنسبة للباحثين الاجتهاعيين الحكوميين ، كها يمكن أن يرتبط بحقوق الأفراد في المحافظة على خصوصياتهم ، كها هو الحال في خدمات الرعاية الاجتهاعية . ومن ناحية أخرى ، فإنه يتعين على مسئولي الحكم المحلى أن يطرحوا كثيرا من قراراتهم وأنشطتهم للمراجعة من جانب الجمهور العام عن طريق الاستجوابات العامة والاستشارات . . . إلخ .

هذا ، وقد أدرك القياديون في معظم فئات المهارسين الحاجة إلى مواجهة تقادم الخبرات والمهارات المهنية ، بنوع من التعليم المستمر . و تشمل العوامل التي تتكاتف فيها بينها لتجعل من التعليم المستمر قضية هامة ، التغيرات التي تطرأ على المهارسات والاتجاهات المهنية ، والزيادة المستمرة في المهام المتخصصية ، ونمو التقنيات المعقدة . ويرتبط التعليم المستمر ، في بعض المهن ، بالمهارسة اليومية ارتباطا عضويا ؛ فعلى المهارس العام ، على سبيل المثال ، أن يتعامل مع نوعيات كثيرة من الحالات المرضية ، التي وردت معلومات عنها في الإنتاج الفكرى المهنى ، وفي نشرات التعريف بالعقاقير ، كها تقدم مثل هذه المعلومات في البرامج الدراسية واللقاءات والمؤتمرات . وعلى عكس ذلك تماما ، تبين أن عمل المهندسين المهارسين يتسم بالإغراق في التخصيص ، إلى الحد الذي يفقدون معه ، تدريجيا ، ارتباطهم بنظريات مهنتهم وأسسها .

## ٢٣/٤ مصادر التعرف على المارسات الجديدة:

أشار هافلوك ورفاقه (1964). Havelock et al إلى تنوع مصادر نشوء معلومات المهارسات الجديدة ؛ فهى تتطور أولا عن معلومات المهارسات القائمة ( بل إنها كامنة فيها ) وعلى ذلك فإنها تعتبر جديدة جزئيا . ولا يمكن للمعلومات الجديدة أن تكون عملية ، ببساطة ، إذا لم تراعى معلومات المهارسات السائدة فعلا . ومن الممكن للتغيرات التى تطرأ على المهارسة أن تتم عبر عملية تطورية ، تتكامل فيها العناصر الجديدة مع الرصيد القديم ، لا عن طريق ثورة أو انقلاب شامل . وللمهارسات القائمة ، من

#### جــدول ٤ / ٢٧ الوظائف الريفية واحتياجاتها

أنواع الاحتياجات التعليمية (على درجات منفاوتة من التقدم والتخصص)	الفئسات
خطيط المزارع وإدارتها ، اتخاذ القرارات الرشيدة ، حفظ السجلات ، حسابات التكلفة والعائد ، والافادة من القروض .     تطبيق المدخلات الجديدة وزراعة الأنواع الجديدة ، والمارسات الزراعية المتطورة .     المتخزين والمتجهيز وحفظ الأغذية .     المهارات الإضافية اللازمة لرعاية المزرعة وتطويرها ، والمهام الإضافية التي تساعد في زيادة الدخل .     الإلمام يخدمات الحكومة وخططها وبرامجها وأهدافها .     المعلومات والحبرات الخناصة بالارتضاع بمستوى الأسرة (كالرعاية الصحية ، والمتغذية ، والاقتصاد المزلى ، ورعاية الأطفال ، وتنظيم الأسرة ) .     المهارات الحناصة بالتربية الوطنية (كالإلمام بمهام وأسلوب عمل الجمعيات التعاونية ، والإدارة المحلية ، والحكومة الوطنية ) .	(أ) المرتبطون مباشرة بالزراعة : 1 ـ المزارعون النجاريون 7 ـ الأسر المعتمدة كليا أو جزئيا على الزراعة ٣ ـ العمال الزراعيون .
<ul> <li>المهارات التقنية الجديدة والمتطورة والتي يمكن تطبيقها في انتاج سلع أو خدمات معينة.</li> <li>ضبط الجودة .</li> <li>المعلومات التقنية عن السلع المتداولة والكافية لارشاد المسنهلكين لكيفية استخدامها وصيانتها إلخ .</li> <li>المهارات الإدارية (تخطيط المشروعات ، وحفظ السجلات ، وحساب التكاليف ، والتموريد وجرد المخازن ، وتحليل السوق ، وطرق المبيعات ، وعلاقات العملاء والعاملين ، والالمام بخدمات الحكومة ولوائحها ، والضرائب ، والافادة من القروض ) .</li> </ul>	(ب) المسرتبطون بالأنشطة النجارية المتصلة بالزراعة :  ا م تجار الجملة وتجار التجرئة في احتياجات المزارع وأجهزتها والسلم الاستهلاكية وغيرها .  ٣ ـ موردو خدمات الاصلاح والصيانة .  ٣ ـ العاملون على تجهيز وتخزين ونقل السلع الزراعية .  ٤ ـ موردو الخدمات المصرفية .  والقروض .  ٥ ـ عال البناء وغيرهم من الحرفين .  ٢ ـ موردو خدمات النقل العام .  ٧ ـ أصحاب الصناعات الصغيرة
<ul> <li>المهارات العامة في الادارة والتخطيط ، والتنفيذ ، وتدفق المعلومات ، والأشطة الترويجية .</li> <li>المهارات التقنية والادارية التي يمكن الافادة منها في قطاعات أنشطة معبنة .</li> <li>المهارات القيادية ، لاشارة الحماس الاجتماعي ، وتوجيه الأعمال الجماعية ، وقيادة حماعات العمل ، والحصول على دعم القيادات العلبا .</li> </ul>	(ج.) الساملون بالخدسات الساسة كرجال الادارة الريفية ، ومسئولو التخصيط ، والخبراء الفنيون :  ١ ـ رجبال الادارة الساسة ، ورجسال الاقليمي .  ٢ ـ مديرو وشططو و فنيو ومدربو بعض الخدمات العامة المحددة ( كالزراعة ، والسخسات العامة المحددة ( كالزراعة ، والمناسات العامة المحددة ( كالزراعة ، والمناسات العامة المحددة ( فالمناس وخدمات الاسرة ، والخكم المحلي)  ٣ ـ مديرو الجمعيات التعاونية وغبرها من المعادات المزارعين .

ناحية أخرى ، تأثيرها الهام ، عندما تكون تعبيرا عن انتشار المهارسة الجيدة من ممارس إلى آخر . وعادة ما يتسم المصطلح « الابتكار العملى » بالنسبية ، ذلك لأن المهارسة لا تعتبر جديدة إلا بالنسبة للمهارس الذى يتخذ قرار تبنيها لأول مرة ، بينها يمكن أن يكون قد علم بهذا الابتكار من ممارس آخر استخدمه فعلا لعدة سنوات .

كذلك تعتمد معلومات المهارسات الجديدة جزئيا على مدخلات تمثل طلبات المستفيدين على اختلاف أشكالها ، والتعبير عن الاحتياجات وردود الفعل تجاه المعلومات العملية السابقة ، والتلقيم المرتد مباشرة للمهارس حول فعالية أدائه المهنى . وأخيرا ، لدينا المدخلات الواردة من البحوث ، سواء كانت هذه البحوث « أساسية » أو « تطبيقية » أو كانت تتخذ شكل النهاذج « المتطورة » . والمدخلات الواردة من البحوث إسهام هام وفريد ولا شك بالنسبة للمهارسة ، وهي تمثل المعلومات التي لا تتسم بالجدة فحسب ، وإنها المعلومات التي تأكدت صلاحيتها أيضا وفقا لقواعد محددة .

وعادة ما يتم تداول معلومات البحوث الأساسية فى أوساط العلماء أساسا ، وبالطرق التى سبق لنا مناقشتها ، إلا أن بعضها ينتقل أيضا ، وبشكل مباشر إلى المارس ، وخاصة فى المراحل المبكرة لتأهيله المهنى (كما هو الحال مثلا فى الكيمياء الحيوية بالنسبة للطالب فيها قبل دراسة الطب ، والاجتهاع بالنسبة للطالب فيها قبل دراسة القانون ) . وربها كان ما يتم ترجمته وتحويله إلى ممارسة فعلا ، لا يمثل سوى النزر اليسير مما يتم نقله ، إلا أن جهد النقل لا يتوقف أبدا ، نظراً لأنه يوفر أساسا للمزيد من التعليم التطبيقى فى المقام الأول . ولا شك أن هناك بعض المعلومات الأساسية التى يتم تحويلها أيضا إلى أسس تطبيقية ، أو الى أساليب يمكن للمارس المتمكن تطبيقها للتغلب على مشكلات عمله اليومى .

هذا ، ويمكن لمعلومات البحوث التطبيقية أن تصل إلى المهارس على هيئة « نموذج » يمثل حزمة مركبة من البيانات ، والنظريات التطبيقية والطرق والأساليب ، التي تمثل في بعض الأحيان ، الناتج النهائي لعملية البحث والتطوير . ومع تعرض النموذج للاختبار والتعديل في العديد من المواقف العملية ، فإنه يدخل تدريجيا في عداد معلومات المهارسة .

وكثيرا ما ترد الابتكارات العملية لا من البحث أو التطوير وإنها من المهارسين الآخرين . هذا بالاضافة إلى أن مختلف نوعيات معلومات المهارسة في تلاحم مستمر . كذلك يمكن للمنتجات الجديدة أن تتطلب تطوير ممارسات جديدة ؛ فالقلب الصناعي (جهاز) لابد وأن يكون مصحوبا بمهارات جراحية (ممارسة) واجراءات (برامج) وربها أيضا بعض المعدات الجراحية الجديدة (مزيد من الأجهزة) ، وذلك قبل أن يصبح من الممكن استخدامه الاستخدام السليم . كذلك تتطلب الآلة التعليمية (جهاز) مهارات تدريسية جديدة تتعلق بكيفية تقديمها للفصل الدراسي (خدمة) فضلا عن البرامج التي تستخدم فيها (برامج) .

وهناك مصدر آخر للمعلومات العملية حدده هافلوك و هو المعلومات الواردة من مجالات المهارسة الأخدى . ننى المجتمع المركب متعدد المهن ، يجد المهارسون على اختلاف فئاتهم ، وتنوع مستويات تأهيلهم ، وتبابن خلفياتهم ، أنفسهم يعملون جنبا إلى جنب في مجالات الانتاج أو الخدمات . وسوف نعرض لمتال لهذا الموقف المركب فيها بعد . ويتبح مثل هذا التقارب والعمل الجهاعي فرص الانتقال غير

الرسمى للمعلومات من شخص لآخر ، على الرغم من أنه يمكن لتباين المشارب أن يعوق الابتصال المباشر .

ويتوقف التعامل مع جميع السبل المحتملة التى يمكن للمهارس أن يضيف بها إلى رصيد معارفه على الخبرة الشخصية . وتبدأ معظم مجالات المهارسة كحرف ؛ فمهنة الهندسة على سبيل المثال تركز وبشكل ملحوظ على الخبرات العملية . وهناك اعتقاد سائد بأن التعليم الجامعي في حد ذاته لا يصنع مهندسا .

وتشمل الخبرات العملية تلك الخبرات المباشرة المكتسبة من التعامل مع مجال العمل ، وملاحظة السلوك العملى للآخرين ، والاتصال التفاعلى بهم . كذلك تشمل التلقيم المرتد من محاولات المهارس نفسه مواجهة المشكلات واتخاذ القرارات . ويتوقف نمو الخبرات العملية على القدرة على الملاحظة الدقيقة المواعية ، وعلى استخلاص النتائج من هذه الملاحظات . وهناك فرق بين أشكال الادراك الرمزى المواعية figurative وشكال الإدراك الحسى non-figurative ؛ ففي الادراك الرمزى « نرى » الظواهر بعين عقلنا معتمدين على رصيدنا من المعلومات المختزنة وقدرتنا على التخيل . ولتنمية القدرة على الرؤية الرمزية فإننا ينبغي أن نكتسب الخبرة بمداومة الملاحظة الحسية والمعالجة ، والرؤية واللمس والتداول وربها أيضا بشم موضوع العمل . ولكل جوانب الخبرة العملية هذه أهميتها الحيوية بالنسبة لتطور المهارس ، كها أنها تؤثر وبشكل واضح في أنهاط إتصاله .

ولهذا السبب بالذات يركز المهندسون ـ على سبيل المثال ـ كل هذا التركيز على زياراتهم للمواقع والمؤسسات الأخرى . فقد أخبر أحد المهندسين جريلوفسكا ـ فيكرى (1976) Gralewska - Vickery (

إنها السبيل الوحيد للتعرف على ما يجرى ؛ فلا يمكننى الحصول على نفس القدر من المعلومات ما لم أذهب وأشاهد بنفسى . فبإمكانك أن تقرأ عن أحد الخامات فى إحدى المجلات ، إلا أنك إذا ذهبت وشاهدت المنجم ، وتحدثت إلى أحد الجيولوجيين ، فإنك تخرج بفكرة أفضل عن الموقف بكل أبعاده .

#### ويستطرد قائلا:

إن الرؤية تعنى التطبيق ؛ فأنت ترى طريقة أو جهازا ، أو فى بعض الأحيان مجرد إجراء غاية فى البساطة ، وفجأة يقفز إلى ذهنك أن هذا بعينه ما تحتاج إليه . وكثيرا ما يحدث أن ترى أسلوبا أو جهازا لا تحتاجه اليوم ، إلا أنه قد يخطر على بالك يوما ما الإفادة منه فى موقفك الجديد . ويحدث فى بعض الأحيان ألا يخطر على بالك أنك قد رأيته ، وربها اعتبرته من تطويرك أنت .

#### ٤ / ٢٤ أهمية الاتصال غير الرسمى :

تيسر لنا الخصائص التى ناقشناها توا إدراك السبب وراء ما يوليه المهارسون للاتصال الشخصى من تقدير خاص . ونعتمد فى المناقشة التالية على دراسة للمهندسين أجراها جريلوفسكا ـ فيكرى وروسكو (1975) Gralewska - Vickery and Roscoe . فمعظم المهندسين ، وخاصة فى قطاع الصناعة ، يعملون فى مجموعات (مترابطة أو متفرقة) . وبين المهندسين الذين شملتهم الدراسة ، والبالغ عددهم ٥ مهندسا كانت أحجام الجهاعات تتراوح كها يلى :

ناحية أخرى ، تأثيرها الهام ، عندما تكون تعبيرا عن انتشار المهارسة الجيدة من ممارس إلى آخر . وعادة ما يتسم المصطلح « الابتكار العملى » بالنسبية ، ذلك لأن المهارسة لا تعتبر جديدة إلا بالنسبة للمهارس الذي يتخذ قرار تبنيها لأول مرة ، بينها يمكن أن يكون قد علم بهذا الابتكار من ممارس آخر استخدمه فعلا لعدة سنوات .

كذلك تعتمد معلومات المهارسات الجديدة جزئيا على مدخلات تمثل طلبات المستفيدين على اختلاف أشكالها ، والتعبير عن الاحتياجات وردود الفعل تجاه المعلومات العملية السابقة ، والتلقيم المرتد مباشرة للمهارس حول فعالية أدائه المهنى . وأخيرا ، لدينا المدخلات الواردة من البحوث ، سواء كانت هذه البحوث « أساسية » أو « تطبيقية » أو كانت تتخذ شكل النهاذج « المتطورة » . والمدخلات الواردة من البحوث إسهام هام وفريد ولا شك بالنسبة للمهارسة ، وهي تمثل المعلومات التي لا تتسم بالجدة فحسب ، وإنها المعلومات التي تأكدت صلاحيتها أيضا وفقا لقواعد محددة .

وعادة ما يتم تداول معلومات البحوث الأساسية في أوساط العلماء أساسا ، وبالطرق التي سبق لنا مناقشتها ، إلا أن بعضها ينتقل أيضا ، وبشكل مباشر إلى المارس ، وخاصة في المراحل المبكرة لتأهيله المهني (كما هو الحال مثلا في الكيمياء الحيوية بالنسبة للطالب فيها قبل دراسة الطب ، والاجتماع بالنسبة للطالب فيها قبل دراسة القانون ) . وربها كان ما يتم ترجمته وتحويله إلى ممارسة فعلا ، لا يمثل سوى النزر اليسير مما يتم نقله ، إلا أن جهد النقل لا يتوقف أبدا ، نظراً لأنه يوفر أساسا للمزيد من التعليم التطبيقي في المقام الأول . ولا شك أن هناك بعض المعلومات الأساسية التي يتم تحويلها أيضا إلى أسس تطبيقية ، أو الى أساليب يمكن للمارس المتمكن تطبيقها للتغلب على مشكلات عمله اليومي .

هذا ، ويمكن لمعلومات البحوث التطبيقية أن تصل إلى المهارس على هيئة « نموذج » يمثل حزمة مركبة من البيانات ، والنظريات التطبيقية والطرق والأساليب ، التي تمثل في بعض الأحيان ، الناتج النهائي لعملية البحث والتطوير . ومع تعرض النموذج للاختبار والتعديل في العديد من المواقف العملية ، فإنه يدخل تدريجيا في عداد معلومات المهارسة .

وكثيرا ما ترد الابتكارات العملية لا من البحث أو التطوير وإنها من المهرسين الآخرين . هذا بالاضافة إلى أن مختلف نوعيات معلومات المهرسة في تلاحم مستمر . كذلك يمكن للمنتجات الجديدة أن تتطلب تطوير ممارسات جديدة ؛ فالقلب الصناعي (جهاز) لابد وأن يكون مصحوبا بمهارات جراحية (ممارسة) واجراءات (برامج) وربها أيضا بعض المعدات الجراحية الجديدة (مزيد من الأجهزة) ، وذلك قبل أن يصبح من الممكن استخدامه الاستخدام السليم . كذلك تتطلب الآلة التعليمية (جهاز) مهارات تدريسية جديدة تتعلق بكيفية تقديمها للفصل الدراسي (خدمة) فضلا عن البرامج التي تستخدم فيها (برامج) .

وهناك مصدر آخر للمعلومات العملية حدده هافلوك و هو المعلومات الواردة من مجالات المارسة الاخرى . أنبى المجنم المركب متعدد المهن ، يجد المارسون على اختلاف فئاتهم ، وتنوع مسنويات ناهبلهم ، وتاين خلفياتهم ، أنفسهم يعملون جنبا إلى جنب في مجالات الانتاج أو الخدمات . وسوف نعرض لمثال لهذا الموقف المركب فيها بعد . ويتيح مثل هذا التقارب والعمل الجهاعى فرص الانتقال غير

الرسمى للمعلومات من شخص لأخر ، على الرغم من أنه يمكن لتباين المشارب أن يعوق الابتصال الماشم .

ويتوقف التعامل مع جميع السبل المحتملة التي يمكن للمهارس أن يضيف بها إلى رصيد معارفه على الخبرة الشخصية . وتبدأ معظم مجالات المهارسة كحرف ؛ فمهنة الهندسة على سبيل المثال تركز وبشكل ملحوظ على الخبرات العملية . وهناك اعتقاد سائد بأن التعليم الجامعي في حد ذاته لا يصنع مهندسا .

وتشمل الخبرات العملية تلك الخبرات المباشرة المكتسبة من التعامل مع مجال العمل ، وملاحظة السلوك العملى للآخرين ، والاتصال التفاعلى بهم . كذلك تشمل التلقيم المرتد من محاولات المارس نفسه مواجهة المشكلات واتخاذ القرارات . ويتوقف نمو الخبرات العملية على القدرة على الملاحظة الدقيقة المواعية ، وعلى استخلاص النتائج من هذه الملاحظات . وهناك فرق بين أشكال الادراك الرمزى الرواعة figurative وأشكال الإدراك الحسى non-figurative ؛ ففي الادراك الرمزى « نرى » الظواهر بعين عقلنا معتمدين على رصيدنا من المعلومات المختزنة وقدرتنا على التخيل . ولتنمية القدرة على الرؤية الرمزية فإننا ينبغي أن نكتسب الخبرة بمداومة الملاحظة الحسية والمعالجة ، والرؤية واللمس والتداول وربها أيضا بشم موضوع العمل . ولكل جوانب الخبرة العملية هذه أهميتها الحيوية بالنسبة لتطور المارس ، كما أنها تؤثر ويشكل واضح في أنهاط إتصاله .

ولهذا السبب بالذات يركز المهندسون ـ على سبيل المثال ـ كل هذا التركيز على زياراتهم للمواقع والمؤسسات الأخرى . فقد أخبر أحد المهندسين جريلوفسكا ـ فيكرى (1976) Gralewska - Vickery ( المؤسسات الأخرى .

إنها السبيل الموحيد للتعرف على ما يجرى ؛ فلا يمكننى الحصول على نفس القدر من المعلومات ما لم أذهب وأشاهد بنفسى . فبإمكانك أن تقرأ عن أحد الخامات فى إحدى المجلات ، إلا أنك إذا ذهبت وشاهدت المنجم ، وتحدثت إلى أحد الجيولوجيين ، فإنك تخرج بفكرة أفضل عن الموقف بكل أبعاده .

#### ويستطرد قائلا:

إن الرؤية تعنى التطبيق ؛ فأنت ترى طريقة أو جهازا ، أو فى بعض الأحيان مجرد إجراء غاية فى البساطة ، وفجأة يقفز إلى ذهنك أن هذا بعينه ما تحتاج إليه . وكثيرا ما يحدث أن ترى أسلوبا أو جهازا لا تحتاجه اليوم ، إلا أنه قد يخطر على بالك يوما ما الإفادة منه فى موقفك الجديد . ويحدث فى بعض الأحيان ألا يخطر على بالك أنك قد رأيته ، وربها اعتبرته من تطويرك أنت .

# ٤ / ٢٤ أهمية الاتصال غير الرسمى:

تيسر لنا الخصائص التى ناقشناها توا إدراك السبب وراء ما يوليه المهارسون للاتصال الشخصى من تقدير خاص . ونعتمد فى المناقشة التالية على دراسة للمهندسين أجراها جريلوفسكا ـ فيكرى وروسكو . Gralewska - Vickery and Roscoe ( 1975 ) . فمعظم المهندسين ، وخاصة فى قطاع الصناعة ، يعملون فى مجموعات ( مترابطة أو متفرقة ) . وبين المهندسين الذين شملتهم الدراسة ، والبالغ عددهم . ٩ مهندسا كانت أحجام الجهاعات تتراوح كها يلى :

وييسر العمل الجهاعى بطبيعته إجراء المناقشات ، الرسمية وغير الرسمية . وكها عبر عن ذلك أحد من جرت مقابلتهم :

أحب أن أعمل فى فريق ؛ فأنا أعتمد على كل عضو من أعضاء الفريق ، حيث أرتبط بهم وأتفاعل معهم بحرية ، كما أناقش معهم كل نقطة من نقاط المشروع . كذلك استفيد من التعرف على تفسير الحقائق من جانب فريق مهنى ناضج ، إلا أنهم أحيانا ما يستمعون إلى أيضا باعتبارى حديث التخرج .

ويساعد الاتصال الشخصى على سهولة الادراك والتقييم المتبادل ؛ فهناك تلقيم مرتد مباشر في الاتجاهين . كما أن الكلمات تدعمها تعبيرات الوجه ونبرات الصوت . ويمكن لدقة التفاعل أن تكون غاية في الارتفاع . ويمكن للعبارات أن تكون أقل تحفظا ومن ثم أقوى دلالة . ولمثل هذا الاتصال غير الرسمى أهمية بالغة في مرحلة اكتساب الخبرات ، كما هو الحال في مرحلة التلمذة المهنية للمهندس حديث التخرج . كما أنه يعد أيضا بالنسبة للمتمرس سبيلا هاما للتعرف على الأساليب والطرق والأجهزة الحديثة ، والتي يصعب التعريف بخصائصها كتابة ، وكذلك لتلقى التلقيم المرتد حول الأفكار والنظريات . كذلك يمكن أن يساعد في الحكم على مستوى شخص آخر ، في غالب الأحيان ، بإجراء عادثة معه . وعادة ما يكون الاتصال الشفوى هو أكثر السبل فعالية في الأزمات وحيثها يكون الوقت ضاغطا .

وحينها تطرأ مشكلة جديدة ، غير روتينية في الهندسة ، وخاصة إذا أدت إلى تأزم الموقف ، فإنه يمكن لعملية البحث عن المعلومات لمواجهة الموقف أن تكون مختلفة تمام الاختلاف عن التحصيل اليومي للمعلومات الجارية اللازمة لتنمية رصيد الخبرات . وتتوقف درجة الاختلاف على مدى ضيق الوقت . وإذا كان من الممكن للمشكلة التي يصادفها الباحث العلمي أن توحي له بفكرة مشروع ، أو دراسة متأنية ، أو تحليل أو توضيح ، أو أن تؤدى فقط إلى زيادة كمية في بحثه الرسمي للانتاج الفكرى ، فإن المشكلة بالنسبة للمهارس نمالها ما تتطلب إجراءا علاجيا سريعا . وكانت إجابات من شملتهم الدراسة على السؤال الموجد من جريلوفسكا ـ فيكرى وروسكو : « ماذا تفعل إذا واجتهك مشكلة ؟ » على النحو التالى :

أحىاول حلهما بنفسى	۲۸ /	7.
أحيط مشرفى علما بها	. <b>٣٩</b>	7.
أبحث عن شخص على دراية بالمجال	/. AY	7.
أدرس المعلومات المناسبة	/. <b>٩•</b>	7.

وتتجاوز النسب المئوية المئة نظرا لتعدد الإجابات .

وقد قدم من جرت مقابلتهم نظرة متعمقة فى رد فعل المهندس إذا لم يجد لديه فسحة من الوقت . وتأزم الموقف هو أهم باعث للبحت عن المعلومات ؟ كما هو الحال عند توقف النظام عن العمل ، أو التحقق من عدم صلاحية الطريقة ، أو تعطل الآلة . ويسأل المهندس نفسه : هل بإمكانى حلها بنفسى ؟ وإذا لم يكن الأمر كذلك فهل هناك آخر يستطيع مساعدتى ؟ أين أجد هذا الشخص ؟ وقد اتفق

جميع من تمت مقابلتهم تقريبا على أنه إذا ما طرأت مشكلة ، فإنه ما لم يكن تدخل المهندس مفيدا ، فإن الخطوة الأولى هي الاتصال بشخص ما لديه خبرة سابقة ، كأحد الزملاء ، أو المشرف ، أو صديق ، أو مستشار . ويمكن للبحث عن وثيقة ثم أستشارة هذه الوثيقة أن بكون مبددا للوقت (أنظر شكل مستشار . (٨) .

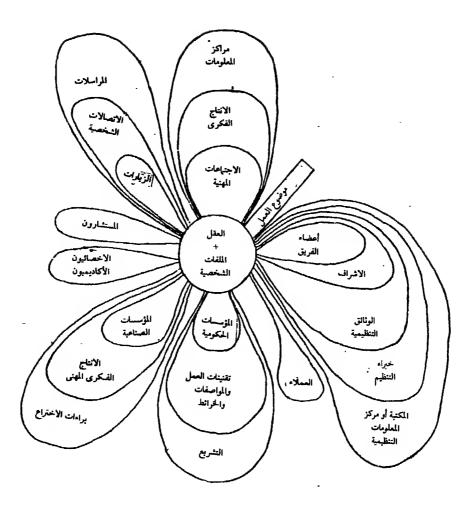
# ٤ / ٢٥ العلاقة بين المصادر الرسمية والمصادر غير الرسمية :

يختلف المهندسون فيها بينهم ، شأنهم في ذلك شأن غيرهم من المهارسين ، اختلافا بينا في مقدار ما يكرسون من وقت للافادة من المعلومات الوثائقية . وقد تبين لجريلوفسكا \_ فيكرى وروسكو أن كثافة النشاط القرائي للمهندس لم تكن عادة على حساب الاتصال الشفوى الشخصى ، وإنها على العكس كانت دليلا على مزيد من الافادة المكثفة من كثير من قنوات المعلومات التقنية . ومن الممكن توضيح ذلك بالجدول المعتمد على تحليل بيانات استبيانها (جدول ٢٨/٤) . ويربط الجدول بين الافادة من المصادر الشفوية والمصادر الوثائقية . ويمثل الرقم الموارد في الجانب الأيمن العلوى في خانات هذا الجدول النسبة المثوية فولاء المستجيبين المستفيدين من المصادر الشفوية والذين يفيدون أيضا من المصادر الوثائقية . أما الرقم الأيسر إلى أسفل فيمثل النسبة المثوية لهؤلاء الذين لا يفيدون من المصادر الشفوية ويفيدون من المصادر الوثائقية . وترتبط الافادة من المصادر الشفوية في جميع الحالات ، بالإفادة المكثفة من المصادر الوثائقية ، أي أن أنشط المستجيبين بحثا عن المعلومات يتحدثون ويقرأون أكثر من غيرهم .

هذا ، وقد قدم نفس المؤلفين رسما توضيحيا آخر (شكل ٩/٤) يبين مدى تعقد التفاعل بين البحث عن المعلومات اعتبادا على الاتصال الشفوى . فالمهندسون الدنين يقرأون أكثر من غيرهم نسبيا كانوا أيضا أغزر إنتاجا ، بالكتابة والمحاضرة ، من غيرهم . وكانت الإفادة من مصادر المعلومات الوثائقية كالمستخلصات والمراجعات العلمية والوراقيات ، مرتبطة بوجه خاص بالاهتهام بأخبار البحوث ، كها كان الحال كذلك أيضا بالنسبة للاحتفاظ بالملفات الشخصية من الاشارات الوراقية والفصلات . إلا أن هؤلاء الذين كانت اهتهماتهم على هذا النحو كانوا يميلون أيضا لحضور المزيد من المؤترات ، وكان ذلك مرتبطا بالمزيد من الزيارات والمزيد من المناقشات الجهاعية . وبذلك تتضح أمامنا ، وبطريقة أخرى ، الصورة التي تميل فيها جميع أنشطة الاتصال المعززة ، للارتباط ببعضها البعض .

وربها كان من العوامل المرجحة للافادة من المصادر الشفوية الشخصية غير الرسمية للمعلومات ، ما يلي :

- ١ تعقد المعلومات المطلوبة ( بالقياس إلى الرصيد المعرفي لمن يطلبها )
  - ٢ \_ عدم التأقلم مع المعلومات المطلوبة .
    - ٣ \_ عامل الوقت الضاغط .
  - ٤ ـ قصور المصادر الوثائقية المتاحة والتي يمكن الافادة منها .
    - ٥ \_ الافتقار إلى الخبرة في الافادة من مثل هذه المصادر .
      - ٦ ـ توافر إمكانات الاتصالات الشخصية .



شكل ٤ / ٨ مصادر معلومات المهندس

وهناك أيضا تفاوت واضح فى أنهاط اتصال المهارسين ، تبعا لمدى الأقدمية فى المهنة ، ونقدم مثالا لهذا التفاوت فى مجال الهندسة (جدول ٢٩/٤) .

يمكن للخريج الحديث أن يلتحق بوظيفة في قطاع الصناعة أو في القطاع الحكومي ، ويمكن تسمية هذه المرحلة الأولية في حياته المهنية ، بمرحلة المهندس المبتدىء . فلديه المعلومات الأساسية ، إلا أنه قد يكون مفتقرا كليا أو جزئيا ، للخبرات العملية ، وبذلك فإنه يعمل في البداية تحت إشراف من هو أقدم منه وأكثر خبرة . وعادة ما يعهد إليه بالقرارات الروتينية التي تتخذ في إطار إجراءات محددة ، كما يمكن أن يكون مسئولا عن توزيع العمل على الفنيين ومراجعة أدائهم . وهو يضطلع في هذه المرحلة بالأعمال المتفنية الروتينية أومهام التصميم ، أو الأعمال الميدانية أو عمليات الإنتاج ، وواجبه هنا متابعة العمل اليومي لوحدته ، واكتساب الخبرة ، في كل من الأعمال التقنية التي يقوم بها ، وفن اتخاذ القرارات الهندسية . وما لم يجد ما يحنه ويدفعه ، فإنه يمكن أن يظل في هذه المرحلة ، بحيث لا يصبح أكثر من عرد فني أول . أما إذا تطور فإنه يمكن لحدود مسئولياته وآفاق عمله التقني أن تتسع .

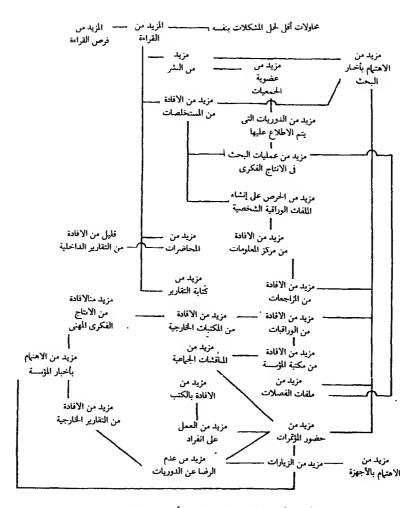
المواصفات القياسية رد رد ٠. 3 0 ~ براءان الاختراع رد رد رد رح ~ 7 االأطروحات إ 10 7 6 ÷ رد رد = Ļ 3 ₹ ~ المراجعات ۲۲ 7 77 **5** 7 العلمية Ç 7 33 ٠ 4 ~  $\overline{\cdot}$ 7 ₹ 1 الوراقيات 7 جـدول ٤ / ٢٨ الارتباط بين الاتصال الشفوى والاتصال الوثائقي (٪) Ç 7 3 7 • ~~ • المنخلصات 3 رم رد Ç رد رد ~ ٠ 7 7 7, 7 الانتاج الفكرى المفنى Ç 7 Ç 7 3, ~ 4 التقارير 7 7 7 رد رد رة 7 숙 ~ 1 الدوريات ? رد رد رد ره رد ٥ يك ¥ ≨ ζ, **☆ <** ₩. ≶ <u>م</u> ٥ 2 ٥ **∻** المصادر الوثائقية التحدث مع زميل خارج المؤسسة جمالي الافادة من جانب ١٢٠ الاتصال بالمستشارين المصادر الشفوية حضور الاجتهاعات الاتصال بالمكتبين لاتصال بالمتنجن الزيسارات

لع = ليست هناك علاقة وثيقة

ī

ī

6



شكل ٤ / ٩ مظاهر الارتباط بين أنشطة الاتصال

وبعد عدة سنوات من الخبرة يبلغ المهندس ما تسميه بالمرحلة الوسطى ، حيث يصبح في هذه المرحلة مسئولا عن مراجعة أداء بعض المهندسين المبتدئين فضلا عن الفنين . كما يكون في هذه المرحلة قد بدأ أيضا يتخذ المزيد من القرارات اعتهادا على نفسه ، وإن كان من الممكن لهذه القرارات أن تكون خاضعة للمراجعة من قبل رؤسائه . وهو هنا يستخدم الأساليب الهندسية المعيارية في حل المشكلات ، كما يساعد من هم أقدم منه من المهندسين بإجراء العمليات الحسابية ، وإعداد التصميهات ، وتنفيذ الاختبارات الميدانية . كذلك يبدأ في هذه المرحلة توسيع آفاق اتصاله بغيره من المهندسين . وعلى الرغم من اكتسابه للخبرة فإنه قد يشعر بحاجة معلوماته النظرية للتجديد والتعنميق . وهذا هو الوقت الذي يمكن فيه للمهندس الطموح أن يقرر الالتحاق بالليراسات العليا .

أما المرحلة التالية فهي مرحلة المهندس الأول ، وهنا بالإضافة إلى المهارات التقنية ، تتزايد الحاجة إلى المهارات الادارية والمالية . فمن الممكن أن يصبح المهندس في هذه المرحلة مسئولا عن مجموعة كبيرة

من العاملين المهنيين والفنيين ؛ فربها أصبح مديرا لأحد المناجم ، أومهندتسا استشاريا أول ، أوشريكا في إحدى الشركات الاستشارية . وهو هنا يتخذ قرارات استراتيجية ومالية . وتواضل اتصالاته اتساعها بحيث لا تقتصر على الأمور التقنية ، وإنها يقابل رجال الادارة ، ويلتقى بمندوبي الهيئات الحكومية ، ورجال الصناعة ، ورجال التربية .

ويرتبط بمراحل التدرج الوظيفى والمسئوليات والواجبات المتتابعة هذه ، تغيرات فى نوعيات مصادر المعلومات التى يحتاجها المهندس ، والتى نلخصها فى جدول ٢٩/٤ المأخوذ عن جريلوفسكا ـ فيكرى وروسكو .

#### ٤/ ٢٦ تدفق المعلومات في صناعة البناء:

هناك في قطاع الصناعة فئات كثيرة متنوعة من المهارسين تتفاعل فيها بينها . ومن الأمثلة المركبة بوجه خاص في هذا الصدد ، صناعة البناء ، التى حظيت مشكلات المعلومات فيها بالدراسة المكثفة في العقود القليلة الماضية ، من جانب فرق العمل التي شكلتها وزارة البيئة في بريطانيا ، فضلا عن غيرهم من الباحثين .

وعادة ما يجمع مشروع البناء معا كلا من العميل ( الذى يطلب البناء ) والمعهاريين وغيرهم من المصممين ، والمساحين ، والمهندسين ، والاستشاريين ، ومقاولى البناء ، ومقاولى الباطن ، وموردى الخدمات والمرافق ( كالماء والغاز والكهرباء والطرق . . . إلخ ) ، بالإضافة إلى السلطات المحلية . وهناك في أى مؤسسة للمقاولات مستويات عدة من الوظائف ؛ فهناك مدير المشروع ، والمقدرون ، وعملاء الموقع ، ومقاولو العمال ، وعمال البناء . . . إلخ . ولترجمة احتياجات العميل ورؤية المعارى إلى بناء مادى ، فإنه لا غنى في أى مرحلة من المراحل ، عن تبادل المعلومات بين كل هذه الفئات .

وعند استكشاف مسارات تدفق المعلومات هذه ، تبين لفرق العمل التي شكلتها وزارة البيئة ، أنه من الأفضل النظر في ثلاث فئات من المعلومات :

- ١ ـ معلومات تتصل بمشروع بعينه ( معلومات المشروع ) ، وهذه تشمل ، على سبيل المثال لا الحصر ،
   تعليهات العميل ، والرسومات التنفيذية ، و شروط التعاقد ، وحسابات التدفئة ، والمراسلات . . .
   إلى آخر ما يتصل بذلك المشروع على وجه التحديد ، ولا يتاح إلا لهؤلاء العاملين فيه .
- معلومات عامة ، مثل تقنينات المهارسة ، وكتالوجات الشركات المنتجة ، ولوائح وتعليهات البناء ،
   وتقارير البحوث ، وطرق القياس المعيارية ، . . . إلخ ، وهذه كلها لا تقتصر على المشروع و إنها يمكن الإفادة منها في أى مشروع ، حيث أنها متاحة للجميع .
- معلومات خاصة بمؤسسة أو شركة بعينها (معلومات مؤسسة) مثل المواصفات المعيارية للأداء ، والسجلات الخاصة بالتكاليف والإنتاج ، وطرق التصنيع ، . . . إلخ ، وهذه لا تتاح إلا للعاملين في شركات معينة ، ويشاركون بالعمل في المشروع ، ومن الممكن لبعضها أن يصلح لمشروعات أخرى .

وعادة ما يكون هناك تكامل وتفاعل بين هذه الفئات الثلاث . فالخبرة المكتسبة في مشروع بعينه

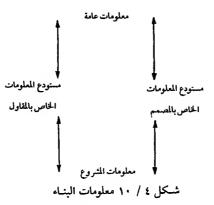
جدول ٤ / ٢٩ احتياجات المهندسين من المعلومات ومصادرهم للحصول عليها

(فیها بعد)	استخدام الأساليب تعليمات شفوية اتخاذ المقرارات في المعيارية في وتحديمات المسكولية والخاق توجيهات المشكلات والمساعدة الطرق. ومراجعة محددة يمكن أن يقود في العمليات الحماية التسائج . مهندسين مبتدين في والمنتصميم	استخدام الأساليب عليمات شفوية اتخاذ المقرارات في المعكات المعات المتحدام الأسالية وتحريم حول نطاق توجيهات الشكلات والمساعدة الطرق. ومراجمة عددة يمكن أن يقود في الممليات الحاية التسافع . مهندسين مبدئين في والمنهم مشركة والمنهمات المبدانية .	استخدام الأساليب تعليمات شفوية القال توجيهات المستخدام الأساليب وتحريريس في المتخدام الأسائح وتحريم المتخدة والمساعدة الطرق ومراجعة عددة ومكن أن يقود في المعلمات الحساية التسائح والمتنفسين مبتدئين في والمتنفس مبتوع مشتركة والمتنفسين المدانية والاختبارات المبدانية التسائح والاختبارات المبدانية التسائح والاختبارات المبدانية المتنافع والاختبارات المبدانية المتنافع والمنفس المتنافع والاختبارات المبدانية المتنافع والمنفس المتنافع والمنفس المتنافع والمنفس المتنافع والمنفس المتنافع والمنفس المنفس الم	کیا سبق	شفوية : المشرف والزملاء تحريــريــة : كما سبق بالاضــانة إلى ما يوصمى بالاطـــلاع عليــه من البحــوث. والمتقارير والمراجمات والوراقيات
المهندس المبتدئ. (الممين حديثا )	القيام بالأعهال التقنية السروتينية فى التصميم والميسدان والانتساج والمختبر	<b>ئ</b> ا۔	قرارات روتسنية في الطمار الجسراءات محددة . يمكن أن يشرف على فنين	قرارات روتينية في البيانات التقنية المحلية ، طرق أشفوية : المشرف والزملاء الحيات العجلية ، برامج تحريرية : كتب الحقائق والموجزات عددة . يمكن أن الحاسب ، دراسة النهاذج ، دراسة الارشادية ، وتقنيات العمل ، والكتب يشرف على لفين عن إقليم الموقع . الدراسية ، والحوائط .	قرارات روتينية في البيانات التقنية المحلية، طرق شفوية: المشرف والزملاء الحيات التقنية المحلية، برامج تحريرية: كتب الحقائق والموجزات عددة. يمكن أن الحاسب، دراسة النهائج، دراسة الارشادية، وتقنيات العمل، والكتب يشرف على قنين الحالات، معلومات عن إقليم الموقع. الدراسية، والحرائط.
الطالب	اكتسباب المعلومات الأساسية وبعض المهارات العملية	وفيق	لا قرارات مهنية تتخذ	المعلوم الأساسية والمعلومات الهندشية ، شفوية : محاضرة ، مناقشات مع الزملاء . والسطوق المتجسرييية وإجسراءات ، تحريبرية : الكتب السداسية ، التصميم ، وبسراسية الحساست ، تحريبرية : الكتب السداسية ، وتاريخ بعض المشروعات . بالاطلاع عليها .	لا قرارات مهنية تتخذ العلوم الأساسية والمعلومات الهندشية ، شفوية : محاضرة ، مناقشات وتدريبات والسطرق التجسرييية وإجسراءات عملية ، ومناقشات مع الزملاء . التصميم ، وبسرامسج الحاسبات ، تحريرية : الكتب السرامية ، كتب وتاريخ بعض المشروعات . المقانق ، والبحسوث التي يوصي بوصي بالاطلاع عليها .
الفسستات	الواجبات	مستوى الإشراف	القرارات والقيادة	نوعيات المعلومات التي تدعو الحاجة إليها في معظم الأحيان	نوعيـات المعلومـات التي تدعو الحاجة مصادر المعلومات التي تستخدم أكثر من إليها في معظم الأحيان

(تابع) جداول ٤ / ٢٩ احتياجات المهندسين من المعلومات ومصادرهم للحصول عليها

اوسطی لمدیرین بیة . مافة الی القاریر		الأول ، القاءات القاءات الانتاج معلومات دلة .	م اکثر من
شفوية: كما في المراحلة الموسطى بالإضافة إلى الانصال بالمديرين والأجهزة الحكومية ورجال التربية . تحريسريسة: كما سبق بالإضافة إلى المطبوعات الحكومية ، والتقارير التجارية المخاصة .	شفوية وتحريرية كها سبق .	شفوية: المهندسون الأول، والتولود، والتولود، والتوادد، والمتلاء، والمقاولود، والمؤترات، والمتادد، والمقادد، أخريرية: كالمتدى بالإضافة إلى المستخلصات والبحث في الانتاج الفكرى والبث الانتقائي للمعلومات والكتالوجات التجارية، والأدلة.	مصادر المعلومات التي تستخد غيرها
قد لا يكون هناك قرارات تسمل دراسات الحالة على وجه الخصوص شفوية: كما في المزحلة الوسطى مشرف إلا في بالمديرين مشرف إلا في بالمديرين المؤسسات المؤسسات بالإضافة إلى الاتصال بالمديرين المؤسسات الكبرى والتمويل. وينسق والمسلوسات عن الأجهزة والبشر والأجهزة المحكومية ورجال التربية . وحيشها تكون هناك العمل ويعين بالإضافة إلى المعلومات المسالية تحريرية : كما سبق بالإضافة إلى المتهارات كبرة . المطاملين . والاقتصادية العامة . التجارية المحاصة .		لا إشراف على دراسات وتحليلات كما سبق ، بالإضافة إلى معلومات اشفوية : المهندسون الأول ، التفاصيل وإنيا يتلقى وتقييات يقوم بنا متخصصة (مثل ميكانيكا الصخور) والزملاء ، والعملاء ، والقاولون ، ورجيها ونائساليب الجسديلة ، والتعليات والاتصالات التى تنم فى اللقاءات كما تراجع نتائج اعتهادا على نفسه المكومية ، والمعلومات عن الأجهزة والمؤتمرات ، والمبدئ . المكومية ، والمبدئ المعلومات والبحث فى الانتاج عمله . المدالية الله الملومات والبحث فى الانتاج والمجارية ، والأدلة . المدالية المعلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والمحلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والمحلومات والبحث فى الانتاج المحلومات والمحلومات والمحلومات المحلومات المحلومات التجارية ، والأدلة .	نوعيات المعلومات التي تدعو الحاجة مصادر المعلومات التي تستخدم أكثر من اليها في معظم الأحيان
قرارات تسمىلق بالسياسة المامة والتمسويىل . وينسق الممل ويسين الماملين .	القرارات توزيع العمل على كما سبق ضوه الأهداف، ومسئول عن نجاح المهمة.	على دراسات وتحليلات يتاقى وتىقىيات يقوم بها ماسة وتساقىج ينتهى إليها نتائج اعتهادا على نفسه	القرارات والقيادة
قد لا يكون هناك مشرف إلا في المؤسسات الكبرى وحيشا تكون هناك المستهارات كبرة .		لا إشراف على النفاصيل وإنها يتلقى توجيهات عامة توجيهات عامة كها تراجع كما تراجع عمله .	مستوى الإشراف
إدارة برامج العمل	الاشراف على تنفيذ مراجعة مهام مهام		الواجسبات
مهندس أول	(معانمة)	مهدمي في المرحلة تنفيذ المهام الهندسية الوسطى	. الفسشات

يمكن أن تسهم فى تطوير المواصفات المعيارية للأداء ، كها يمكن لتقارير البحوث أن تسهم فى وضع رسومات المشروع . . . إلخ . ويمكن لمعلومات المشروع أن تصبح معلومات عامة عند اكتهاله ، حيث تحول إلى مستودعات المعلومات ، وهناك أيضا تبادل فى نطاق نفس مستودع المعلومات ؛ بين تعليهات العميل والرسومات التنفيذية ، وبين كتالوجات الشركات المنتجة وتعليهات البناء . . . إلخ . ونوضح هذا التفاعل بشكل بيانى مبسط فى شكل ٤/١٠ .



هذا ، ونوضح تدفق المعلومات بصورة أكثر تفصيلا في شكل ١١/٤ . وتبين الخانات ذات الاطار العريض في العمود الثاني الاجراءات التي تتبعها الصناعة في تنفيذ مهامها . وهي تعتمد في ذلك على مستودعات المعلومات العامة المبينة في الأعمدة الثلاثة اليمني ، في الوقت الذي تنتج فيه معلومات متصلة بالمشروع على وجه التحديد ، وهي معلومات المشروع على وجه التحديد ، وهي المعلومات ، للحصول على المعلومات المتصلة بها على وجه التحديد ، وذلك لخدمة نظم المعلومات الإدارية الموضحة في العمود الأيسر .

وفى المراحل الأولية للمشروع يتلقى المعارى أو المصمم تعليات من العميل تتعلق باحتياجاته ، كما يعتمد أيضا على الخبرات السابقة المتاحة بشكل عام ، عن مشل هؤلاء العملاء (دراسات المستفيدين) . أما المواصفات الخاصة بالموقع والبيئة والتي ينبغى الالتزام بها فى البناء فيمكن التأكد منها بالرجوع إلى التعليات وتقنينات المارسة . وسرعان ما تظهر الحاجة إلى معرفة الأسعار والتكاليف ، بالإضافة إلى البيانات التقنية الخاصة بالمواد رالمكونات . ومع تقدم سير العمل فى المشروع يبدأ فى إنتاج رصيده الخاص من المعلومات ؛ من رسومات ، ومواصفات ، وجداول وفواتير خامات ومستلزمات ، وتقديرات . . . الخ . وتسلك معلومات المشروع هذه طريقها من المصمم إلى المقاول إلى رئيس العمال إلى العامل ، بحيث تصل فعلا ، وبشكل أو بآخر إلى جميع من يهتمون بالمشروع . وتعطى قائمة الوظائف والمهام المرتبطة بمشروعات البناء الضخمة ، والواردة فى شكل ١٢/٤ صورة لمدى تعقد تدفق المعلومات فى هذا القطاع .

وغالبا ما يصادف تداول المعلومات بعض المعوقات الناتجة عن اختلاف المستويات المعرفية للمتلقين المتعاقبين ، واختلاف الطرق التي يتبعونها في تنظيم مستودعات معلوماتهم . فالمعلومات الوادرة في فاتورة المستلزمات ( والتي تلخص المواد اللازمة لمهمة معينة ) مثلا ، نادرا ما تنظم على نفس الأساس المتبع في

تنظيم المعلومات الواردة فى الرسومات التنفيذية ، كيا أن كلا من معلومات الفواتير ومعلومات الرسومات لا تتفق وتنظيم كتالوجات الشركات المنتجة أو تعليهات البناء . ولابد من إنفاق قدر كبير من الوقت فى « تحويل » المعلومات من نظام إلى آخر ، وهى عملية التحويل التى سبق أن أشرنا إليها .

## ٤ / ٢٧ احتياجات « كل إنسان » من المعلومات :

وكدراسة أخيرة من دراسات الحالة الخاصة بالبشر والمعلومات نستعرض بعض الدراسات الأمريكية لاحتياجات المواطن العادى . كذلك نوجه الانتباه للدراسات التي تناولها كل من كنج وبالمور ( Palmour ( 1980 ) . وتشن وهرنون ( 1982 ) . Chen and Hemon (

وتتصل احتياجات كل إنسان من المعلومات ، بوجه عام بشئونه المنزليه والعائلية ، وشئونه الحوظيفية ، وأنشطته الترفيهية ، وموقفه كمستهلك ، فضلا عن التزاماته الاجتهاعية العامة . وتشمل احتياجاته المنزلية والعائلية المعلومات الخاصة بالاسكان ، والرعاية الصحية ، والتعليم ، والخدمات الاجتهاعية ، والتأمين ، والادخار ، والمصارف ، والاستثهار ، والشئون القانونية ، والطهى ، وصيانة المسكن والأغراض المنزلية . أما احتياجاته من المعلومات الوظيفية فتتصل بالوظائف ، وتعويضات التقاعلم وضريبة الدخل . أما المعلومات الترويحية فتشمل تلك الخاصة برعاية الحدائق ، والتسلية ، والهوايات ، والرياضة البدنية ، والأجازات والرحلات بوجه عام .

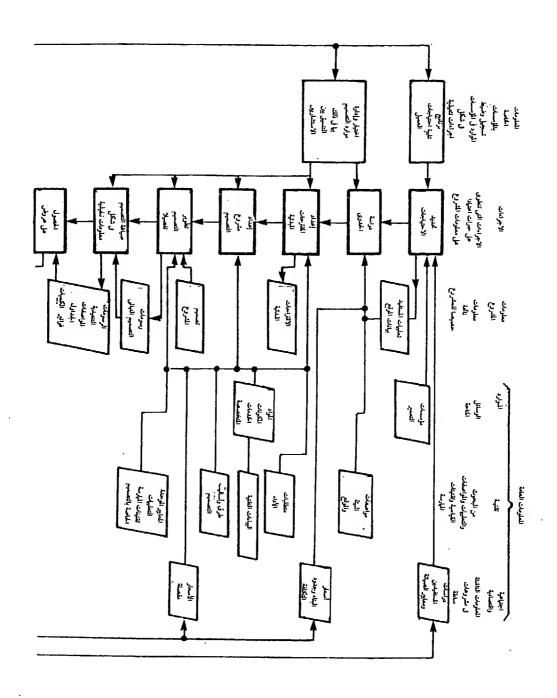
وغالبا ما يكون من الممكن الحصول على المعلومات المتعلقة بهذه الأمور باستشارة أهل الخبرة ، من مسئولى الإسكان ، والمكاتب العقارية ، والأطباء ، والمدرسين ، ومسئولى الرعاية الاجتماعية ، ومندوبي التأمين ، ومديرى المصارف ، والمحامين ، ومحلات بيع الأدوات الحرفية ، ومقاولى المبانى ، ومكاتب وكالات التوظيف ، والأندية على اختلاف أنواعها ، ووكالات السفريات . إلخ . إلا أنه من الممكن للاستشارة الشخصية أن تسفر عن تقديم وثيقة ما ، يمكن الحصول منها على البيانات تفصيلا . وفى دراسة تناولها مور في Murphy في كتاب هوفهان ووليامز (1977) Hoffman and Williams تم استكشاف مقدار ونوعية القراءات التي تتم أثناء الأنشطة اليومية العامة لعينة ممثلة لسكان الولايات المتحدة الأمريكية من سن ١٦ عاما فيا فوق . ويبين جدول ٤/٣٠ النتائج المتوسطة ( التي تتعرض بالطبع لاختلاف بين في العينة ) .

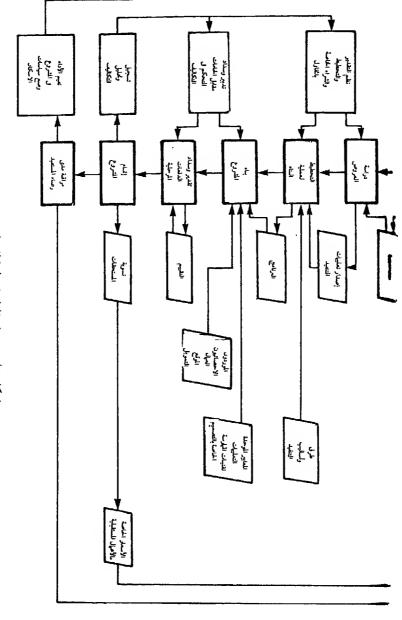
أما مترسط إجمالي الوقت المستنفد يوميا في القراءة فكان ٩٠ دقيقة . ويبين جدول ٣١/٤ أنواع الوثائق التي يتم الاطلاع عليها .

## ٤ / ٢٨ النتائج العامة ودلالالتها:

عرضنا في هذا الفصل لكثير من نتائج البحوث المحددة المتصلة بأنشطة الاتصال الخاصة بمختلف الفئات الاجتهاء ألاجتهاء وخاصة ما يتصل منها بالباحثين والمهندسين ، وقطاع البناء ، وكذلك الجمهور العام . ودلالات هذه الدراسات بالنسبة للمهارسين من علماء المعلومات المهتمين بمثل هذه الفئات ، واضحة في حد ذاتها عادة . ونود هنا النظر في دراسات « البشر والمعلومات » في سياقها العام . ويمكن أيضا توجيه الانتباء لمراجعة علمية قيمة أعدها فيبزوف وإلى (1976) Faibisoff and Ely .

١ \_ من النادر جدا أن يكون هناك في المجتمع الصناعي الحديث أناس لا يحتاجون من وقت لأخر ،





شكل \$ / ١١ تدفق المعلومات في قطاع البناء

مساهد میتذیه اول دئیسی الوئیس	: مهندس/ معادی/ مساع، إلغ : مهندس/ معادی/ مساع، إلغ : مهندس/ معادی/ مساع، إلغ : مهندس/ معادی/ مساع، الغ : مهندس/ معادی/ مساع، إلغ			·
	المحطفرن	شندویو الموقع ملیز و الموقع		المحامون مديرو المقود مسئولو الملاقات المامة
- المهنون : مؤهلون مهنياء متمرسون، خبرات إدارية.	المهتدسون المدتين والانشائيون ومهندسو المزائق مهتنسو المناظر المحيطة المستشارون المتخصصون	أخصائيج اقتصاديات البناء مهندسو الموقع - مدثى - إنشائى - موافق معهاريو الموقع		مديرو المكاتب ضباط الملومات المحاسبون الم
ررجال التقانة: حاصلون على درجة جامعية ، مستوى عال من المعلومات العلمية والتفنية، الناهيل الادارى.	مديرو الشروعات المماريون المساحون	كية المعل مسئولو شئون العاملين مسئولو التدريب اخصائيو تقانة البناء		مصمعو الرسومات مسئولو درامة العمل مسئولو يعوث العمليات عملو النظم
القنين (مستوى طال <sub>ة</sub> ) : مدريون، مؤملون، م <del>هرة،</del> الأعيال المامة، الواجات الأشرافية.	الفئون المهاريون	مسئولو المشتريات المفدوون مسئولو السلامة مسئولو الرعاية		الأداريون المساعدون السكوتارية المفصوصيون مشغلو المحاسب الألكتروض المكتبيون
- الفنيون : تأهيل علمي / تقني وسمي ، مهوة.	حرست الاشائية نتي المندسة الاشائية	ر رؤساه الورديات مشرقق البناء امناء المخازن	٠	روب رؤساه الكتبة فيو دراسة العمل المكتبيون المساعدون
ر الحرفيون (مستوى عال،) متمرسون، مؤهلون، مهرة، مع واجبات إشرافية.	رسلون مخططون اده ساحة	مهن ميت السباكون الكهربائيون النجارون رؤساء العيال	منانعو النياذج مندويو الميمات	ستونو الحين مووية إست مهال الهائف موظفو الاستقبال السكرتارية مسئولو السيجلان
_ الحوفيون مهوة، خويمو معاهد متوسطة/ تلمذة صناعية ، تدويب عمل .		ر و التطاهون مثين الأسقف اللحامون اللياء ا-		الكبة الطباهون ما الله المات الكرة
ستوى : - العيال لا مؤهلات رسمية ، تدريب أثناه العمل ، غير مهرة/ متوسطو المهارة .		حال حرفیون ناصیو السقالات واضعو الآناییب ساتند ال اقمات		السماة مهان الطيمة كمية اللفات مشغله الألات

جمدول ٤ / ٣٠ الفراءات اليومية لمجتمع الولايات المتحدة الأمريكية

ملاحظات	الوقف ( دقائق )	النسبة المتوية للقسراء	النشساط
الأخبار الرئيسية ، الأخبار المحلية بها في ذلك	40	٧٣	الصحف
الإعلانات	77	44-	المجلات
الكتاب المقدس هو الأكثر تواترا	٤٧	***	الكتب
الفواتير في غالب الأحيان	•	۰۳	البريد
قوائم الطعام إلخ	٣	£Y	أثناء الأكل
الموجزات الارشادية والتعليات	٦١	44.	أثناء العمل
أغلفة المعلبات من الأغذية	Y	٤٦	ف المنزل
الاختبارات والبحوث والملاحظات	٨٨	٥	في المدرسة
أسياء الشوارع وعلامات المرور	4.	٧٠	أثناء السفر
الأسعار والأوزان والمغلفات	٧	77	في السوق
	17	١٠	النادى أو الكنيسة
البرامج	٧	٤	التسلية، الرياضة
	٧	٥٤	المتروبيح

الكتب:

والمراجع ( بها في ذلك أدلة الهاتف . . . إلخ ) الدوريات :

الـــدوريات والمجـــلات ، وأدلـــة برامج الاذاعـة | الاستبيانات ( الصحية ، السياسية . . . إلخ ) والتلفزيون .

المحلية ، والاقليمية والقومية ، اليومية والاسبوعية . الاخطارات : الكتيبات:

والخرائط.

الوثائق:

والشيكات .

النهاذج والاستهارات:

الإنتاج الفكرى الخيالي والإنتاج الفكرى الموضوعي الطلبـات ( وظـائف ، قروض ، تأمـين . . . ) الــردود ( ضريبــة الدخل ، ضريبة السيارة ، التعداد ، الجدول الانتخابي ، مسابقات كرة القدم )

أوامر التموريد (المستلزمات الروتينية ، الأجهزة الخاصة ، السلم المنتقاة من الكتالوجات ) .

التوجيهات ، والوسيهات ، والعلامات المخزنية ، وأدلة خطوط النشرات والـوريقـات ، والكتـالـوجـات ، والأدلة | الحـافـلات ، والتعليمات ، والاعـلانات ، والملصقات ، وتعليمات واللوائح ، وجداول المواعيد ، والخطابات الدورية ، | السلامة ، وأسهاء الشوارع ، وبطاقات الأسعار ، والخرائط الارشادية .

المراسلات:

الضهانات ، ووثائق التأمين ، واتفاقيات القروض ، | الخطابات ، والبطاقـات الـبريدية ، والـبرقيات ، والـدعـوات ، والعقود ومفردات المرتب، وتقرير البنك، [والفواتير، والخطابات الدورية، والاخطارات الرسمية، والمواد الدعائية .

الأشكال الأخرى:

الـوصفـات ، والبـاترونات ( التفصيل والتريكو . . . إلخ ) وتذاكر الحافلات وتذاكر القطارات ، والمسابقات ( الكلمات المتقاطعة . . . إلخ) وجداول نتائج المباريات، ووثائق التصويت، والنوتات الموسيفية . عرضا أو بشكل منتظم ، إلى المعلومات . وعلى ذلك فإن مهمة تبسير تداول المعلومات ليست مجرد تخصص يقتصر فقط على جماعة محدودة نسبيا من « العاملين في المعلومات » ، وإنها هي عنصر لا غنى عنه بالنسبة لجميع الأنشطة الاجتهاعية تقريبا . فالمبادىء والأسس العامة عادة ما تسلك سبيلها للتطبيق في جميع مناحى الحياة .

٢ ـ يدل تزايد تعقد الأنشطة الاجتياعية وتشابكها على تزايد تنوع ما يحتاجه أى إنسان من معلومات .
 فكل منا معرض لأن يواجه الحاجة إلى معلومات لا يعرف مصادرها المحتملة ، مما يؤدى بالتالى لتزايد الحاجة لمساعدة البشر على التعامل مع موارد نظام المعلومات .

٣ ـ هناك تفاوت كبير بين الأفراد في محتوى احتياجاتهم من المعلومات ، والمستوى الفكرى لهذه
 الاحتياجات ، ومدى تواترها وحجمها . وعلى ذلك فإن نظام المعلومات ينبغى أن يتسم بأقصى
 درجات المرونة ، لكى يكون قادراً على تلبية الاحتياجات المحتملة المتنوعة .

2 - تنطبق النتائج العامة الثلاث السابقة ، وبنفس القوة ، على احتياجات الفئات الخاصة ، بكل أنواعها ، من المعلومات ، سواء كانت هذه الفئات أو الجماعات جمعيات تطوعية ، أو شركات صناعية ، أو هيئات حكومية ، أو معاهد تعليمية ، أو جمعيات علمية ، أو أي شكل آخر من التجمعات . فالكل بحاجة إلى المعلومات التي تتسم بالتنوع المتزايد ، والتباين الواضح في المحتوى والمستوى والتوانر والكم . وللأساليب غير الرسمية للحصول على المعلومات وجودها في جميع الفئات ، في نفس الوقت الذي تتزايد فيه أهمية خدمات المعلومات الرسمية في تقديم المساعدة ، حيثها تدعو الحاجة إليها ، وبالشكل الذي يناسب المستفيد .

عاجة الفرد أو الفئة الاجتهاعية من المعلومات فى تغير مستمر ، يساير كل ما يمكن أن يطرأ على الفرد أو الفئة من تغير ، أيا كانت طبيعة هذا التغير وبجاله . فالمصادر التى تتضح صلاحيتها فى مرحلة ما تفقد قيمتها فى مرحلة لاحقة ، مما يؤدى إلى ضرورة البحث عن مصادر جديدة . ومن الممكن لقناة المعلومات المصممة لربط مجموعة المتلقين ل ١ بمجموعة المصادر م ١ ، أن يتبين لها ، إن عاجلا أو آجلا ، أنها لم تعد قادرة على الاضطلاع بمهامها . وعلى ذلك ، فإنه ينبغى لنظام المعلومات أن يراعى التقلبات التى تطرأ على القنوات نتيجة للتغيرات التى تطرأ على أنهاط العلاقة بين المصدر والمتلقى . ومن الممكن لذلك بالنسبة لوسطاء القنوات المعنيين ، من المكتبيين ، وضباط المعلومات ، والناشرين ، وغيرهم ، أن ينطوى على إجراء تعديلات جوهرية .

٦ - هناك في أي نشاط من الأنشطة ، كالبحث العلمي مثلا ، جوانب أو مراحل للعمل تختلف فيها بينها في حاجتها من المعلومات . وعملي النظام الرسمي للمعلومات أن يكون مدركا لهذا التفاوت في الاحتياجات ، في نفس الفئة من المتلقين المحتملين ، حتى يضمن مرونة الخدمات التي سبق لنا تأكدها .

٧ ـ يميل سلوك الفرد ، أو الجهاعة في البحث عن المعلومات ، شأنه في ذلك شأن معظم الأنشطة
 البشرية ، للالتزام بنمط اعتيادى : حيث تستخدم مصادر بعينها لتلبية احتياجات بعينها من
 المعلومات . ويعنى ذلك ، بالنسبة لنظام المعلومات ، أنه إما :

(أ) أن يصمم حدمات جديدة لتلاثم أناط البحث الاعتيادية للمتلقين المستهدفين ، أو

(ب) أن يكون قادراً على تحقيق التطوير الفعال استجابة لظهور أي نمط سلوكي جديد .

- ٨ ـ من الملامح البارزة في السلوك الاتصالى ، أن سهولة التداول أحد العوامل بالغة التأثير في احتيال الافادة من أي مصدر أو قناة بعينها ، من جانب المتلقى ؛ فالمصدر أو القناة المتاحة محليا ، والقريبة من متناول المستفيد ، فرصتها في الاستخدام أكبر من غيرها (سهولة التداول المادي) . أما إذا كان المصدر المحتمل شخصا آخر ، فإن الحاجة إلى سهولة التفاعل النفسي تظل قائمة ؛ فهل المتلقى راغب في الاستجابة ؟ (للتراث المشترك دوره هنا) . وبالنسبة لنظام المعلومات هناك مبدأ واضح ، وهو أن فرصة الافادة عادة ما تقتصر فقط على تلك الفناة المتاحة محليا والبارزة بوضوح أمام المتلقى في نفس الوقت .
- ٩ لبيئة المتلقى المحتمل أهمية لا تنكر فى تشكيل سلوكه الاتصالى . وتشمل البيئة هنا من يخالطهم المتلقى عادة من البشر ، ونمط الاتصال السائد فى جماعته الأساسية ، وقنوات المعلومات التى يصادفها بانتظام ( سواء منها المتاح محليا كمكتبة المؤسسة ، أو نظام توثيق مشروع معين ، أو القنوات العامة كالصحف والتلفزيون ) وكذلك البيئة الفكرية ، أى الجماعة المرجعية التى يرتبط بها المتلقى عادة . ولكى يقدم خدمة فعالة نفئة اجتماعية بعينها ، فإن نظام المعلومات ينبغى أن يكون مدركا ، وبشكل مناسب ، لهذه الملامح البيئية .
- ١٠ للطريقة التى تقدم بها الرسالة ( الوسط واللغة ) أثرها فى سهولة استيعاب ما تحمله من معلومات . وينبغى أن يكون الوسط واللغة ملائمين للمستوى المعرفى للمتلقى وإمكاناته التعليمية ، وموقفه العملى . وبربط هذه الحقيقة بها انتهينا إليه فى النتيجة رقم (٢) يتين لنا الحاجة المتزايدة لجهود « الربط » من أجل تغيير طريقة تقديم الرسالة إلى ما يمكن أن يحظى بقبول المتلقى .
- 11. قدمنا في هذا الفصل دليلا كافيا على مدى تنوع السبل و القنوات التى عادة ما يصادفها البشر . وعلى الرغم من أن آخر نتيجة انتهينا إليها تدل على أن لكل فرد وسائله المفضلة ، و أنه من الواضح أنه لن يستعمل الكلمة المكتوبة إلا المتعلم ، فإنه يبدو أيضا أنه من الممكن للنشطين في الاتصال أن يستخدموا الكثير من الوسائل والقنوات . وعلى المسئولين عن إدارة المعلومات أن يكونوا مدركين لهذا التنوع ، وأن يتجنبوا التركيز المطلق على وسيلة أو قناة دون غيرها .
- ١٢ هناك في معظم مواقف الاتصال العلمي تشابك بين القنوات الرسمية والقنوات غير الرسمية . وتحتاج الأهمية النسبية لهذه القنوات ، في كل موقف على حدة ، إلى تقييم بحيث لا تحاول النظم الرسمية القيام بها يمكن للنظم غير الرسمية الاضطلاع به بشكل أفضل ، وبذلك يمكنها تطوير الحدمات التي يبدو أنها لا تأخذ حقها في الاتصال غير الرسمي .
- 17- يستغرق إنتقال المعلومات من المصدر إلى المتلقى بعض الوقت . وقد رأينا ، فيها يتصل بالنشاط العلمى ، كيف يستغرق تحول نتائج البحوث إلى معرفة مستقرة وقتا طويلا . وليس هناك ما يضمن توافق حاجة أحد المتلقين إلى المعلومات ، زمنيا ، مع توافر هذه المعلومات في مصدر أو قناة متاحة له . ونظام المعلومات بحاجة لأن يكون على دراية بمثل هذه العلاقات الزمنية في نقل المعلومات ، وأن يولى « الفورية » في تقديم المعلومات اهتهاما خاصا .
- 12- لا جدال في صحة النتيجة رقم (٣) ؛ فمن المكن أن يكون هناك في أى فئة اجتهاعية ( الباحثون في أحد المختبرات ، أو الطلبة الدارسون في أحد المساقات ، أو الأطباء العاملون في احدى المدن ) اختلافات واضحة في كثافة ومقدار البحث عن المعلومات . ومن المكن رد هذه الاختلافات إلى

عوامل شخصية داخلية . إلا أننا إذا قارنا بين أفراد متشابهين مظهريا ، من بيئات غتلفة ( غتبرات أو مساقات أو مدن غتلفة ) فإننا لا نستطيع استبعاد تأثير العوامل الخارجية . فمن الممكن بوجه خاص أن يكون الاختلاف في الافادة من مصادر وقنوات المعلومات ناشئا عن عدم التكافؤ في إتاجة هذه المصادر والقنوات .

10- من الممكن دعم استكشاف هذه المشكلة بالتمييز الذي وضعه لاين (1974) Line بين الحاجة إلى المعلومات ، والرغبة في المعلومات ، وطلب المعلومات ، والإفادة من المعلومات . ﴿ فَالْإِفَادَةُ ﴾ تمثل التلقى الفعلي لإحدى الوثائق المرغوب فيها ، أما « الطلاب » فيشمل أيضا طلبات الوثائق التي لم يتم تلبيتها ، في حين تذهب « الرغبة » إلى ما هو أبعد من ذلك ، حيث تعبر عن الرغبة في الحصول على وثائق ( أو معلومات ) والتي يصوغها المتلقى المحتمل بكامل وعيه إلا أنها قد لا تسفر عن تقديم طلب رسمي لنظام التوثيق . أما « الحاجة » فهي قطاع من « الرغبة » ، وتعني احتمال التعرف بطريقة موضوعية على السياق والبيئة التي نشأت فيها الرغبة في المعلومات ، وذلك للتحقق من المعلومات والوثائق التي يمكن الافادة منها ، والتي يستفاد منها فعلا إذا ما توافرت.. ويشير التحليل إلى وجود أسباب مختلفة لعدم تكافؤ الفرص في الحصول على المعلومات ؛ كأوجه القصور في النظم ، والتي تؤدي إلى عدم القدرة على تلبية الطلبات ، بالاضافة إلى العوامل النفسية أو الاجتماعية الني تحول دون التعبير عن الرغبات في شكل طلبات ، والإدراك الفردي للاحتياجات . وفي الوقت الذي يمكن فيه لبعض العوامل المؤدية لارتفاع معدلات العجز عن تلبية الطلبات ، أو عدم ترجمة الرغبات الى طلبـات ، أن تكون شخصية ، كما هو الجال مثلاً في الاختيار غير الموفق لمصدر المعلومات ، والعجز عن التعبير عن الطلب بوضوح ، والافتقار إلى مهارات البحث عن المعلومات ، والعزوف عن التعامل مع نظم المعرمات ، هناك أيضا عوامل تنظيمية لا يمكن تخطيها ببساطة ، بادخال تغييرات في مهارات الأفراد أو في اتجاهاتهم . وسوف نتناول مثل هذه المشكلات التنظيمية الخاصة بنظم المعلومات في فصل لاحق .

17- تسم معظم النتائج التى يمكن استخلاصها من دراندات البشر والمعلومات بالعمومية الشديدة ، كما تبين لنا في هذا القسم ، أو بالتخصيص المقتصر على فئات اجتاعية بعينها أو على مؤسسة بعينها . وكما سبق أن أشرنا ، فإن علم المعلومات بحاجة لأن يطور وأن يجرب ، باستخدام تصنيفات متوازنة لمتغيرات ، وقد سبق لنا أن عرضنا لمتغيرات ، وقد سبق لنا أن عرضنا لبعض المقترحات الخاصة بالفشات التى يمكن استخدامها بالنسبة لوسائل الاتصال وأنواع الرسائل ، والمواقع الوظيفية للمتلقين . وهناك أدلة معتمدة للانقرائية . ومن المكن الاتفاق على فئات البيئات وأهداف البحث عن المعلومات . ويمكن للتحرك في هذا الاتجاه أن يفسح المجال لاحتهالات المقارنة الفعالة بين النتائج المستخلصة من مختلف الدراسات ، فضلا عن احتهال إقرار النتائج العامة المتعلقة بنشاط الاتصال ، والمعتمدة على أساس متين والتى يمكن تطبيقها على أوسع نطاق .

### القصيل النجامس

# استرجاع المعلومات

استرجاع المعلومات هو عملية انتقاء معلومات من مستودع . ويتزايد اعتباد هذه العملية على الأساليب المادية ، وخاصة على الحاسبات الالكترونية ووسائل الاتصال عن بعد ، كما أصبح تصميم نظم استرجاع المعلومات اعتمادا على هذه الوسائل المادية ، مجالا هاما لتطبيق تقنيات المعلومات . ونقدم في هذا الفصل عرضا موجزا لعمليات استرجاع المعلومات ، كتمهيد أساسي للفصلين التاليين ، والموجهين لمعالجة بعض قضايا المجال .

# ٥ / ١ المواد التي تختزن وتسترجع :

يمكن للمعلومات التي يطلبها المستفيدون أن تكون حقائق أو مفاهيم ؛ كقيمة إحدى الخواص الفيزيائية ، أو تفاصيل إحدى الطرق التقنية ، أو وصف أحد الأجهزة ، أو معادلة للعلاقة بين المتغيرات ، أو الأفكار التي تستند إليها إحدى النظريات الفيزيائية . . . الخ . وبمجرد استيعاب مثل هذه الحقائق والأفكار في الذهن ، فإنها تصبح « معلومات » بالنسبة للمتلقى .

وفي مقابل ذلك ، تتخذ « المعلومات » المختزنة في نظام الاسترجاع شكل « الرسائل » ؛ فهي عبارة عن تسجيلات مادية تحمل علامات كتابية (أرقام ونصوص ورسومات . . . الخ) تنطوى على مضمون له دلالة يمكن للمتلقى تفسيرها . وهناك أنواع متعددة من التسجيلات التي تضمها نظم الاسترجاع ، مثل:

- ١ \_ البيانات الكمية والنوعية المتعلقة بالمتغيرات التي يمكن أن تحظى بالاهتمام .
- ٢ \_ النصوص ( بها في ذلك وسائل الايضاح ) التي تتصل بمختلف الموضوعات .
- ٣ \_ الرسومات الهندسية ، والأشكال البيانية ، والمخططات والخرائط وغير ذلك من المواد البيانية .
  - ٤ ـ برامج الحاسبات الالكترونية .
- مواصفات الأشياء ، كما هو الحال مثلا بالنسبة للمعادن وتجهيزات المختبرات ، والأجهزة الصناعية .
  - ٦ \_ الأسهاء والعناوين ، الخاصة بالبشر والهيئات والمؤسسات الصناعية .
- ٧ \_ الاشارات الوراقية ، أي تلك التي تدل على هوية النصوص وأماكن وجودها ، حيث يمكن العثور على أي من أنواع المعلومات التي سبق ذكرها .

وغالبًا ما تتم عملية استرجاع المعلومات بأكملها على عدة مراحل . ولكي نقدم مثالًا مزكبًا ، فإنه

يمكن للبحث عن بعض البيانات الكمية المتصلة بخصائص أحد المنتجات الصناعية أن يتطلب اتخاذ سلسلة من الخطوات :

- ١ ـ البحث في إحدى الوراقيات عن اشارات إلى النصوص المتصلة بالمنتج .
- ٢ ـ الـبوصـول إلى أمـاكن النصـوص والعثـور على نص يقدم اسم الشركة المنتجة ، وآخر يذكر بنكا
   للمعلومات يمكن أن يشتمل على بيانات عن المنتج .
  - ٣ \_ البحث في الأدلة لمعرفة مكان الشركة المنتجة وبنك المعلومات .
  - ٤ الاتصال بالشركة المنتجة وتلقى كتيب يشتمل على المعلومات المناسبة .
    - الاتصال ببنك المعلومات واسترجاع المزيد من البيانات.

وعلى ذلك ، فإن المواد التى يتم اختزانها « رسائل » من الأنواع التى سبق أن أشرنا إليها . وفى ثنايا كل رسالة هناك « مفتاح » أو أكثر ، أى « مصطلحات كشفية » يتم بها تمييز محتوى الرسالة ، وعن طريقها أيضا يمكن استرجاعها .

وتهتم المشكلات التقنية لاسترجاع المعلومات بالتنظيم المناسب لمستودعات الرسائل واختيار مفاتيح البحث واستخدامها . ولقد ازدادت هذه المشكلات تنوعا وتعقدا مع تطور نظم الاسترجاع المعتمدة على الحاسبات الالكترونية .

### ٥ / ٢ الأدوات والأساليب والمؤسسات :

لقد كانت الأدوات التقليدية لاسترجاع المعلومات ، ومازالت ، المواد المطبوعة على اختلاف أنواعها :

- ١ \_ الكتب بعناوين الفصول والكشافات .
- ٧ ـ كتب الحقائق والموجزات الارشادية بعناوين الأقسام والكشافات .
  - ٣ \_ الفهارس ووراقيات الكتب وغيرها من المطبوعات .
- نشرات الاستخلاص والتكشيف المرتبة موضوعيا ، مع الكشافات ، والتى تشير إلى مقالات الدوريات ، والتقارير التقنية ، وبراءات الاختراع . . . الخ .
  - الأدلة المطبوعة للأشخاص والهيئات والمؤسسات والشركات . . . الخ .

وهناك الآن تزايد مطرد في تحول مختلف أنواع مستودعات الرسائل إلى شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات . ولابد وأن يكون قراء هذا الكتاب قد ألفوا أدوات الاسترجاع التقليدية . ونركز في هذا الفصل التمهيدي على الأدوات والأساليب « الالكترونية » المعتمدة على المستودعات القابلة للقراءة بواسطة الآلات . ومرجعنا الأساسي في هذا هو كتاب سالتون وماكجل (1983) Salton and McGill .

وجوهر الاسترجاع الالكتروني هو اختزان مجموعة من الرسائل في أحد الوسائل القابلة للقراءة بواسطة الحاسب الالكتروني ، والقرص الممغنط هو الوسيلة المفضلة في الوقت الراهن ، حيث يتم التعامل ومع هذه الرسائل بمجموعة من البرامج التي يتم تنفيذها بواسطة الحاسب الالكتروني الذي يرتبط به لمستودع . ويمكن للنظام أن يكون شخصيا ( يعتمد على حاسب الكتروني متناهي الصغر وحيز اختزان محدود من الأقراص ) أوفي خدمة إحدى المؤسسات ( حيث يعتمد على حاسب الكتروني مصغر

أو عملاق ، يمكن لعدد من المستفيدين الاتصال به والتعامل معه بواسطة المنافذ ) أو عاما (حيث يتم الاحتفاظ بكل من المستودع وبرامج التعامل معه في حاسب الكتروني عملاق ، مرتبط بعدد كبير من محطات شبكات الاتصالات بعيدة المدى ، والتي يمكن لأى هاتف التعامل معها ) . ولا يتناول هذا الكتاب أجهزة الحاسب الالكتروني أو الاتصالات بعيدة المدى ، وإنها يتركز اهتهامنا في هذا المقام على استخدام هذه التقنيات لأغراض الاسترجاع .

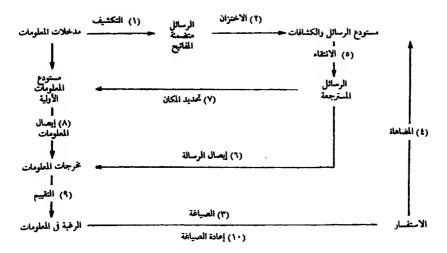
وهناك الآن العديد من النظم المتاحة للاستخدام العام ، مثل خدمة معلومات ديالوج Pergamon Infoline في بالو آلتو في كاليفورنيا ، وبرجامون انفولاين Pergamon Infoline في لندن بانجلترا ، وداتاستار Datastar في زيورخ بسويسرا . ولدى كل واحدة من هذه المؤسسات التي تقوم بتجهيز البيانات أو استضافتها إمكانات هائلة من الحاسبات الالكترونية ، تتيح لها القدرة على اختزان عدد كبير من مراصد البيانات . وكل مرصد من هذه المراصد من انتاج ناشر معين يقوم بتأجيره للمؤسسات المضيفة [ التي تقوم بدور الوسيط بين المنتج والمستفيد ] . وغالبا ما يكون مرصد البيانات القابل للقراءة بواسطة الآلات مرتبطا بشكل مطبوع لما يحتويه من رسائل ، بل إنه يمكن أن يكون هو نفسه مصدر هذا المبكل المطبوع في الواقع (\*) . فمعهد المهندسين الكهربائيين بلندن ، على سبيل المثال ، هو مالك ناشر مراصد البيانات الالكترثونية ، والحاسبات الالكترثونية ، ونظم التحكم ، وكذلك إصدار نشرات الاستخلاص والكشافات المطبوعة . ومن المكن تأجير أي مرصد من مراصد البيانات لأكثر من وسيط تجهيز واحد ؛ فمراصد بيانات SPEC على سبيل المثال متاحة ، من مراصد البيانات هذه عن طريق ديالوج وبرجامون انفولاين فحسب ، وإنها عن طريق وكلاء آخرين أيضا . ومن المكن الاتصالات بعراصد البيانات هذه عن طريق منافذ مرتبطة \_ بواسطة عولات Modem \_ بنظم الاتصالات بعيدة المدى العامة ، القومية منها والدولية .

# ٥ / ٣ مشكلات التصميم في استرجاع المعلومات :

تنشأ المشكلات الأساسية لاسترجاع المعلومات من طبيعة الرسائل المختزنة كتسجيلات في النظام ، وعلاقة هذه الرسائل بالاستفسارات التي يمكن أن تقدم للنظام .

وقلما ينتظم الرسائل شكل موحد ، وذلك على عكس الموقف فى نظم إدارة قواعد البيانات مئلا ؛ فهذه النظم عادة ما تقوم بتجهيز ملفات بيانات يتم توصيفها بمجموعة صغيرة من المواصفات التى يتم تحديدها مسبقا ، وتتخذ بنية التسجيلة فيها شكلا موحدا ومحددا ، بحيث يمكن لكل عنصر أن يعبر عن قيمة واحدة فقط من بين عدد قليل من القيم المحددة ، كها أن مفاتيح البحث اللازمة للاسترجاع يتم أيضا تحديدها مسبقا . أما فى نظم استرجاع المعلومات فإن « القيم » التى يتم اختزانها ( كالنصوص مثلا ) متنوعة بلا حدود ، كها أن مصطلحات البحث التى تشتمل عليها الاستفسارات لا يمكن التنبؤ بها ، هذا بالإضافة إلى أن العلاقات بين الرسائل المختزاة والاستفسارات التى يتم تجهيزها غالبا ما تكون غامضة . ومن المكن تصوير البنية العامة لعملية الاختزان والاسترجاع كها في شكل ١/٥ .

 <sup>(\*)</sup> ينبغى ألا ننسى فى هذا السياق أن مراصد البيانات الالكترونية قد نشأت فى أكنف نفس المؤسسات النى كانت ترعى الحدمات الوراقية المطبوعة ، وأن
 الحرص على تطوير نظم طباعة هذه الحدمات كان الدافع الأساسى وراء استثيار امكانات الحاسبات الالكترونية . ( المترجم ) .



شكل ٥ / ١ اختزان المعلومات واسترجاعها

هذا ، وتدخل المعلومات إلى النظام بأى من الأشكال التى سبق أن أشرنا اليها . وتوضع المعلومات في مستودع المعلومات الأولية الذى يمكن أن يكون مجموعة من الوثائق ( مكتبة ، أو خزانة ملفات ، أو مجموعة من المصغرات الفيلمية . . . الخ ) أو مستودعا قابلا للقراءة بواسطة الآلات . ثم تُكشَف الوثائق ( العملية ( ١ ) ) أى يتم تحليل مضمونها لتحديد مفاتيح البحث المحتملة . ويمكن لهذه العملية أن تتخذ وإحدا من الأشكال الثلاثة التالية :

- ١ ـ من المكن فحص المعلومات بشريا لتحديد المداخل الكشفية .
- ٢ من الممكن وضع المعلومات في شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات ، حيث يتم التقاط المداخل بواسطة برنامج للحاسب الالكتروني . أو .
  - ٣ ـ استخدام المعلومات القابلة للقراءة بواسطة الآلات ، نفسها كرسالة تختزن في نظام الاسترجاع .
     وباختزان الرسائل والكشافات ( العملية (٢) ) تكتمل مرحلة المدخلات .

وتبدأ المخرجات حين يأتى أحد المستفسرين إلى النظام للاعراب عن رغبته في الحصول على معلومات ، أى رغبته في سد فجوة في معارفه . وتتم صياغة استفسار يعبر عن هذه الرغبة ( العملية (٣)) . ومن الممكن المساعدة في عملية الصياغة هذه من جانب وسيط بشرى ، أو بالاتصال بالحاسب الالكتروني . وتتم مضاهاة الاستفسار مقابل مفاتيح التكشيف ( العملية (٤)) بما يسفر عن انتقاء رسائل معينة من المستودع ( العملية (٥)) . وفي نظم الاسترجاع الحديثة ، تتم هذه العمليات بواسطة برامج الحاسب الالكتروني . ومن الممكن إيصال هذه المخرجات المباشرة إلى المستفيد ( العملية (١) ) لتقييم المعلومات التي تحملها الرسائل المسترجعة .

وفى حالة ما إذا كانت الرسائل المسترجعة لا تشتمل نفسها على المعلومات الأولية ، فإنها يمكن أن تستخدم فى الوصول إلى أماكن هذه المعلومات الأولية ( العملية (٧) ) لإيصالها ( العملية (٨) ) وتقييمها ( العملية (٩) ) . وإذا أعرب المستفيد عن رضائه واقتناعه بالمعلومات التي تلقاها تنتهى عملية

المخرجات ، أما إذا لم يقتنع بها قدم له فإنه يمكن إعادة صياغة الاستفسار ( العملية (١٠) ) وتكرار عملية البحث .

## ٥ / ٤ تحليل المعلومات :

ينطوى التحليل البشرى لرسائل المعلومات الأولية على إمعان النظر في هذه الرسائل لاستخراج المصطلحات أو العبارات التي يُعتقد أنها تعبر أصدق تعبير عن محتواها من المعلومات . وغالبا ما تكون بنية الرسالة الأولية في حد ذاتها مرشدا للمكشف ، كها هو الحال مثلا بالنسبة لعنوان الوثيقة أ والملخص الذي يعده المؤلف أو الخلاصة التي ينتهي إليها . وهناك أدلة كثيرة على افتقار عملية التحليل للاطراد ؟ حيث تتضارب القرارات من مكشف إلى آخر ، أو من جانب نفس المكشف من وقت لأخر .

ولتحقيق قدر من الاطراد في المصطلحات على الأقل (على الرغم من أن ذلك لا يحول دون انتقاء أفكار مختلفة) يستخدم كثير من نظم الاسترجاع مصطلحات مقننة أو معيارية ، وهي عبارة عن قائمة بمصطلحات التكشيف تعرف بالمكنز . ويوضح شكل ٢/٥ مثالا من أحد المكانز . وترد المصطلحات المفضلة للتكشيف مرتبة هجائيا . أما المصطلحات غير المستخدمة في التكشيف فترد مصحوبة بتوجيه باستعمال USE مصطلح آخر ( انظر على سبيل المثال المصطلح التصلة به في المعنى والاستعمال . وهناك كل مصطلح من المصطلحات المقبولة ترد قائمة بالمصطلحات المتصلة به في المعنى والاستعمال . وهناك ثلاثة أنواع من العلاقات التي يتم بيانها ؛ فالصيغة « Lyases, BT Enzymes » تدل على البداية يعتبر مصطلحا أعرض ، ويمكن استعماله إذا ما تبين أن المصطلح الذي وقع عليه الاختيار في البداية غية في التخصيص . أما المصطلح الأضيق أو الأكثر تحديداً ، بمصطلح المكنز . أما الرمز UF إلى المصطلح التصل ، ولكن بشكل أقل تحديداً ، بمصطلح المكنز . أما الرمز UF كا في مساعدة مسئول من علاقات المكنز هذه لمساعدة المكشف في تحديد المصطلحات المناسبة للرسائل ، أو في مساعدة مسئول من علاقات المكنز هذه لمساعدة المكشف في تحديد المصطلحات المناسبة للرسائل ، أو في مساعدة مسئول البحث في اختيار المصطلحات .

هذا ، ومن المنتظر من المكشفين أن يترجموا الأفكار التي يقع عليها الاختيار من مدخلات المعلومات إلى المصطلحات التي يتم اختيارها من المكنز ، حيثها أمكن ذلك ، وإلا كان عليهم تمييز المصطلحات بما يدل على أنها مصطلحات تكشيف إضافية .

ويضفى اختيار الأفكار والمصطلحات على هذه الأفكار والمصطلحات أهمية تفوق أهمية تلك التى لم يقع عليها الاختيار . هذا بالاضافة إلى أنه من الممكن للمكشف أن يعطى بعض المصطلحات وزنا أكبر من غيرها . وفى بعض نظم الاسترجاع يتم تمييز المصطلحات التى يقع عليها الاختيار باعتبارها أكثر أهمية أو أقل أهمية من غيرها . وقد استخدمت الأوزان من ١٠ إلى ١ فى عدد قليل من النظم .

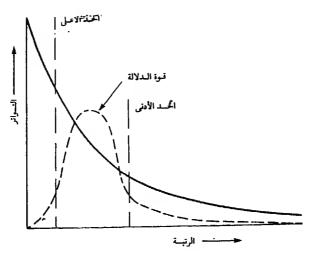
ولم تحاول نظم التكشيف الالكترونية ، بوجه عام ، محاكاة الوظائف العقلية للمكشف البشرى ؟ فبربجة الحاسب الالكتروني لاختيار المصطلحات الهامة من نصوص اللغة الطبيعية ، تتطلب اشتهال البرنامج على قدر كبير من الادراك اللغوى بالاضافة إلى الدراية بالموضوع الذي يتم تكشيفه ، وهذه مهمة شاقة جدا في الوقت الراهن بالنسبة لأي نظام ، إللهم إلا تلك النظم المغرقة في التخصص . ويدلا من ذلك يعتمد التكشيف الآلى على طرق تقوم على أساس احصاء التواتر النسبي للكلهات في النص .

RT-Lymphomas UF Lutecium Lymph vessels 0616 **BT** Metals BT Cardiovascular system Rare earth elements RT Lutetium isotopes Lymphatic system Lutetium compounds 0702 RT—Blood vessels Lymph Lutetium isotopes 1802 Lymph nodes **BT** Isotopes **Nuclides** Lyophilization RT Lutetium USE Colloiding Lysergic acid diethylamide 0615 0703 Luxembourg effect 1702 RT Ionospheric propagation UF LSD BT Amides Manmade radiofrequency RT-Ergot alkaloids interference Psychedelic agents Lyapuniv functions 1201 BT Analysis (mathematics) Lysimeters 1402 Differential equations BT Measuring instruments RT Evapotranspiration Functions (mathematics) Nonlinear differential equations Fluid infiltration Real variables Permeameters Lyases 0601 Porosimeters **BT** Enzymes —Precipitation (meteorology) -Runoff NT-Aldehyde lyases Lysine 0601 0703 Aldolase BT Alpha amino carboxylic acids Carbonic anhydrase Amino acids Carboxy lyases Carboxylic-acids Hyaluronidase Organic acids Hydrolases Lycra® **USE Spandex** Lyman alpha radiation 2006 BT Electromagnetic radiation Far ulraviolet radiation lonizing radiation Ultraviolet radiation Lymph 0616 BT Body fluids RT-Lymphatic system Macadam pavements Lymph vessels Lymphatic diseases 0605 USE Flexible pavements Macaroni tubing NT Hodgkin's disease **USE Multiple completion** Lymphedema and Tubes -Lymphomas Macerating 0701 1308 Lymphosarcoma RT Beating Reticulum cell sarcoma -Blending Thymoma USE = Use preferred term; UF = Used For; BT = Broader Term; NT = Narrower

شکل ۵ / ۲ مکنز استرجاع

Term; RT = Related Term.

وعادة ما يسفر تحليل كلمات نصوص المعلومات عن التوزيع الموضح في شكل ٥ / ٣ . وكما يتضح من هذا التوزيع فإن هناك مجموعة من الكلمات غير الهامة التي تتردد بكثافة عالية جدا ( مثل مثل من هذا التوزيع فإن هناك محموعة من الكلمات التي يندر ترددها والتي يمكن اعتبارها غير ممثلة بشكل جوهري لمحتوى النص من المعلومات . وأخيرا نجد مجموعة وسط من الكلمات التي تتردد بكثافة



شکل ٥ / ٣ توزيع تواتر الکلمات

عللية إلى حد ما ، وتعتر ذات (قدرة كاشفة عالية ) ، وبذلك تكون أقدر من غبرها على تمثيل المعلومات والتمييز بين نصوص المعلومات . وهذه هي المجموعة المركزية التي يحرص التحليل الآلي على الانتقاء من بينها .

وقد أمكن استخراج عدة مؤشرات لوزن المصطلحات من هذه الاعتبارات الأساسية . وأبسط هذه المؤشرات الوزن العكسى للتردد في الوثيقة . ويقوم هذا المؤشر على أساس أن أهمية المصطلح في نص بعينه تتناسب وكثافة تردده (F) في ذلك النص ، وتتناسب عكسيا مع مجموع عدد النصوص (T) التي يرد فيها المصطلح ( فالمصطلح الذي يتردد بكثافة في عدد كبير من النصوص تنخفض قدرته الدلالية ) . ومؤشر وزن المصطلح المستخرج هو : ((T+1) W=F(Log N-Log(T+1)

حيث N هو عدد النصوص التي يتم تحليلها ، أما اللوغاريتات فهي بالنسبة للأساس Y .

وعادة ما يتم تنفيذ التكشيف الألى عمليا على النحو التالى :

- ادرا ما تكون النصوص التى يتم تحليلها هى المعلومات الأولية الكاملة ؛ فهى إما مستخلص أو موجز أو ملخص للنص الأصلى ، يتم اعداده بواسطة البشر ، بينها يقوم الحاسب الالكترونى بتحليل شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات من هذا الملخص .
- ٢٢ ـ يتم استبعاد الكلمات غير الهامة كثيفة الـتردد من هذا النص الموجز بمضاهاتها مقابل « قائمة استبعاد » . ويشتمل جدول ٥ / ١ على مثال لهذه القائمة .
- عر الكلمات المتبقيه عبر عملية تجريد stemming يتم فيها استبعاد الكواسع أو اللواحق suffixes
   ( وربها أيضا بعض الصدور prefixes ) لرد كل كلمة إلى جذرها . ويشتمل جدول ٢/٥ على مثال للكواسع المستبعدة . وقد تبين أن مثل هذا التجريد يسفر عن تحسن الأداء في الاسترجاع .
- ٤ ـ يتم بعد ذلك حساب مدى تواتر الجذور في مجموعة النصوص المحللة ، وذلك لاستخراج دالات functions

### جيدول ٥ / ١ مقتطف من قائمة استبعاد

A	AMONGST	BECOMES
ABOUT	AN	BECOMING
ACROSS	AND .	BEEN
AFTER	ANOTHER	BEFORE
AFTERWARDS	ANYHOW	BEFOREHAND
AGAIN	ANYONE	BEHIND
AGAINST	ANYTHING	BEING
ALL	ANYWHERE	BELOW
ALMOST	ARE	BESIDE
ALONE	AROUND	BESIDES
ALONG	AS	BETWEEN
ALREADY	AT	BEYOND
ALSO	BE	вотн
although	BECAME	BUT
ALWAYS	BECAUSE	ву
AMONG	BECOME	CAN

كل جذر تزيد دالة وزنه عن قيمة حد تعسفى معين ، يتم تعيينه مفتاحا كشفيا للنص الذى يرد فيه .
 ويمكن في بعض النظم تحديد وزن للمفتاح الكشفى يتناسب وقيمة دالة وزنه .

وإذا ما تقرر الارتفاع بقيمة الحد المعين بشكل ملحوظ ، فإن المصطلحات الدرة التواتر لا يقع عليها الاختيار كمفاتيح ، ويحدث في بعض الأحيان أن تكون لهذه المصطلحات « قوة دلالة » عالية ، إلا أنها عادة ما تكون مغرقة في التخصيص الى الحد الذي يحول دون صلاحيتها في الاسترجاع . ومن الحيل التي يمكن اللجوء إليها ، اختيار مثل هذه المصطلحات باستعمال قيمة حدية منخفضة ، مع ربطها بمصطلحات أخرى في « عناقيد من المصطلحات term clusters » مماثلة لتجميعات « المصطلحات الضيقة » في المكنز . فإذا حدث أن كان المصطلح « Aldolase » الوارد في شكل ٥ / ٢ من بين المصطلحات منخفضة التردد ، فإنه يمكن البحث عنه في حدذاته باعتباره عضوا في مجموعة أعرض ، وهي المصطلحات هذه بشريا كها هو الحال بالنسبة للمكنز ، مجموعة « Lyases » . ومن الممكن تكوين عناقيد المصطلحات هذه بشريا كها هو الحال بالنسبة للمكنز ،

وتسير الطريقة الآلية لتكوين العناقيد وفقا للخطوة ( o ) السابقة ، وذلك بتشكيل مصفوفة تربط بين المصطلح والنص الـذى ورد فيه ، النص / المصطلح ، كها هو موضح في شكل o / o . ثم ينم بعد ذلك حساب مقياس للتشابه بين كل زوج من المصطلحات . فإذا كان o بين على وزن المصطلح o في النص o على سبيل المثال فإن مقياس التشابه بين المصطلحين o و o هو o هي النص o على أساس o أن o المنال فإن مقياس التشابه بين المصطلحين o و o هو o الموات المنال فإن مقياس التشابه بين المصطلحين o .

جدول ٥ / ٢ مقتطف من قائمة كواسع

ABILITIES	ACIDOUS	AIC
ABILITY	ACIDOUSLY	AICAL
ABLE	ACIES	AICALLY
ABLED	ACIOUSNESS	AICALS
ABLEDLY	ACIOUSNESSES	AICISM
ABLENESS	ACITIES	AICISMS
ABLER	ACITY	AICS
ABLES	ACY	AL
ABLING	AE	ALISATION
ABLINGFUL	AGE	ALISATIONAL
ABLINGLY	AGED	ALISATIONALLY
ABLY	AGER	ALISE
ACEOUS	AGES	ALISED
ACEOUSLY	AGING	ALISEDLY
ACEOUSNESS	AGINGFUL	ALISER
ACEOUSNESSES	AGINGLY	,

وعندما تتم مقارنة جميع ثنائيات المصطلحات بهذه الطريقة ، يمكن تكوين مصفوفة لربط المصطلحات ببعضها البعض (شكل ٥ / ٥). ويصبح من الممكن في هذه المرحلة استخدام العديد من المطلحات الأطرق الآلية للتصنيف أو تكوين المجموعات أو العناقيد ، وذلك لتشكيل عناقيد من المصطلحات (مناظرة لمجموعات المكنز) وذلك بتجميع كل المصطلحات التي تزيد قيم تقاربها دلاليا عن قيمة تعسفية معينة ، في عنقود مشترك .

وتتكفل قائمة الاستبعاد بتنحية الكليات عديمة الأهمية عالية التردد من النص ، إلا أنه يمكن أن تظل هناك كليات أخرى عالية التردد وتعتبر من المعالم المميزة للنص (خيث لا ترد بكثافة في نصوص أخرى) وبذلك تصبح مفاتيح للاسترجاع ؛ فمن الممكن في هذا الفصل على سبيل المثال ، أن يكون مصطلحا « المعلومات » و « الاسترجاع » من هذا النوع . وككليات مفردة ( أو كجذور لغوية ) فإن هذه المفردات قد لا تتمتع بالقوة الكاشفة الكافية ، إلا أنها يمكن أن تكون مفاتيح استرجاع مفيدة إذا ما ارتبطت بغيرها في عبارات مثل « استرجاع المعلومات » . وكيا يمكن أن نتبين في شكل ٥ / ٢ فإن مثل هذه العبارات مألوفة في المكانز التي يتم إعدادها بشريا .

وهناك طرق آلية لتكوين العبارات ؛ فمن الممكن على سبيل المثال من مصفوفة المصطلح مقابل المصطلح المصطلح المصطلح المصطلحان الموامعا . فإذا المصطلح استخراج قيم لتواتر الثنائيات Pkh أى عدد النصوص التى يرد فيها المصطلحان الموامعا . فإذا كانت Ck و Ch عشلان تواتر المصطلحين في المجموعة ، حينئذ يكون ترابط هذين المصطلحين متناسبا مع

ات	الصطلح	a	.b	С	d	e	f	etc.
النصوص	a a	t <sub>aa</sub>	t <sub>ba</sub>	t <sub>ca</sub>	etc.			
	b -	t <sub>ab</sub>						
	C	t <sub>ac</sub>				~		
	d	etc.						
	e							
	f						t <sub>ff</sub>	
	etc.							

شكل ٥ / ٤ مصفوفة ربط النص بالمصطلح

المطلحات	а	b	С	d	e	f	etc.
a	Paa	$\rho_{ab}$	P <sub>ac</sub>	$P_{ad}$	etc.		
b		$P_{bb}$	P <sub>bc</sub>	P <sub>bd</sub>	etc.		
c			P <sub>cc</sub>	P <sub>cd</sub>	etc.		
d				$\rho_{\mathrm{dd}}$	etc.		
e					Pee	etc.	
etc.							

# شكل ٥ / ٥ مصفوفة ربط مصطلح بمصطلح

Phh/Ch.Ch وبذلك يمكن اختيار العبارات المكونة من مصطلحين ، والتي تتمتع بدرجة ترابط عالية بها فيه الكفاية . ومن المكن إدخال بعض التعديلات على هذه الطريقة ، يتم بمقتضاها الاستعاضة عن مجرد ورود المصطلحات بصحبة بعضها البعض في النص بمعايير مثل مدى تقارب المصطلحات ، إلا أن ذلك يتطلب بالطبع تسجيل المعلومات حول مواضع الكلمات في النص في أثناء التحليل الأولى . وكما سنرى ، فإن هذا النوع من المعلومات غالبا ما تتضمنه فعلا الرسائل المختزنة في نظم الاسترجاع . ومن الملاحظ أن عمليات التكشيف الآلى البسيطة ، كالتقاط الكلمات واستخدام قائمة الاستبعاد والتجريد الصرفي ، هي الطرق التي استخدمت عموما حتى الآن في نظم الاسترجاع العاملة فعلا . والتجريد مصفوفات ربط المصطلحات ببعضها البعض فنادرا ما نجده خارج نطاق الدراسات التجريبية .

### ه / ٥ تكوين التسجيلة والملف:

عادة ما يكون هناك فى نظم استرجاع المعلومات مجموعة واحدة فقط من التسجيلات records المشتملة على الرسائل ، وتلتزم هذه التسجيلات بنمط موحد فى الاخراج ، حيث تتكون من مجموعة من الحقول fields . أما العناصر التى تشكل الحقول فتشمل الأنواع التالية :

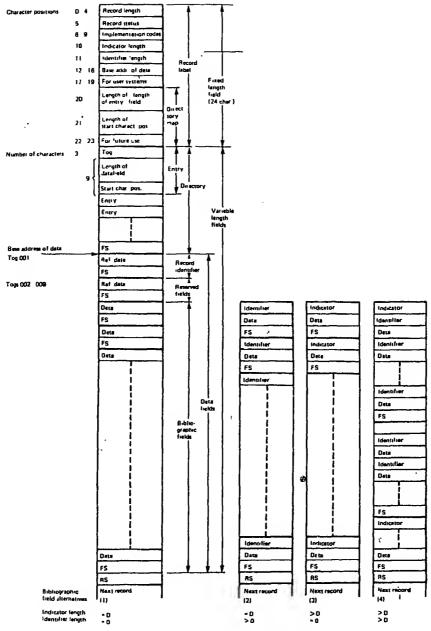
- ١ \_ الرقم المتميز اللازم للتحقق من التسجيلة .
- ٢ مجموعة الحقول التي تشتمل فيها بينها على محتوى الرسالة من المعلومات .
- ٣ ـ الحقول المشتملة على مفاتيح البحث التي يتم تحديدها على وجه التخصيص ، سواء تم هذا التحديد بواسطة البشر أو باستخدام الآلات .

ومن الطبيعى أن يختلف محتوى التسجيلة وطريقة صياغتها format تبعا لنوعية الرسائل التى يشتمل عليها النظام . وعلى عكس ما نجده فى نظم إدارة مراصد البيانات فإن كثيرا من الحقول يمكن أن تكون متغيرة الطول لكى تراعى الاختلاف فى طول بعض عناصر البيانات ، كعناوين الكتب على سبيل المثال . وترد الحقول فى التسجيلة فى شكل تتابعى . ومن الممكن بيان الحدود الفاصلة بين الحقول بأكثر من طريقة :

- العلامات الفاصلة أو فواصل الحقول .
- ٢ تسجيل طول كل حقل أو موقع بداية كل حقل في التسجيلة أو كليها معا .
  - بدء كل حقل بوسيمة tag وهي عبارة عن بيان رمزي لاسم الحقل .

وبالنسبة للملفات Bill الوراقية ( الببليوجرافية ) فقد وضعت المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 80 صيغة format اتصال موحدة ، غالبا ما تعتمد عليها صيغ التسجيلات في نظم الاسترجاع الوراقية الكبرى ( شكل ٥ / ٢ ) . فهناك في بداية كل تسجيلة مرشد leader ( وسيمة ) محدد المطول يسين إجمالي طول التسجيلة ووضعها ( ما إذا كانت جديدة أو معدلة على سبيل المثال ) بالاضافة إلى حيز لترميزات أو معددة المطول ، يتم وضعها من جانب كل نظام على حدة ، فضلا عن أطوال الوسيهات ( المؤشرات أو وسائل التحقق ) وموضع بداية البيانات ( نقطة البداية ) وحيز إضافي محدد المطول للاستعمال من جانب النظام ، وبيانات الخريطة الارشادية . ثم نجد بعد ذلك دليلا متغبر الطول لما تشتمل عليه التسجيلة من بيانات ، يبين لكل حقل ( مدخل ) وسيمته ، بالاضافة الى طول الحقل ونقطة بدايته ، وينتهى الدليل بعازل للحقل ( جهل الأولى منها أن تكون محددة الطول بينا البقية متغيرة الطول ، وينتهى كل حقل بعازل . ويشتمل الحقل الأولى منها أن تكون محددة الطول بينا البقية متغيرة الطول ، وينتهى كل حقل بعازل . ويشتمل الحقل الأولى عدد الطول على الرقم المتميز اللازم للتحقق من التسجيلة . وتنتهى كل تسجيلة ويشتمل الحقل الأولى سجيلة . وتنتهى كل تسجيلة بعازل تسجيلة ( تسجيلة ( تسجيلة اللازم المتحقق من التسجيلة . وتنتهى كل تسجيلة بعازل تسجيلة التسجيلة ( تهر) .

وعادة ما يتم اختران تسجيلات النوع الذي عرضنا له توافي ملفات الوصول المباشر على السطوانات . ومن الممكن اعداد دليل ارشادي لتتابع التسجيلات في المستودع باستعمال أرقام التحقق من التسحيلات التي تترجم إلى عناوين في المستودع بواسطة خوارزمية تفرق hashing algorithm . وفي حالة النظم الصغيرة نسبيا يمكن اتباع طريقة عنونة مباشرة يتم بمقتضاها إنشاء ملف تكميلي يربط أرقام التحقق من التسجيلات بعناوين المستودع .



شكل ٥ / ٦ صيغة اتصالات وراقية (ببليوجرافية)

وللوصول إلى محتوى الملف الرئيسى فإنه لابد من إنشاء كشاف لمفاتيح البحث ، حيث يمكن ربط كل مفتاح بارقام التسجيلات المتصلة به . وتستخدم معظم نظم الاسترجاع العاملة فعلا ما يسمى « بالكشاف المقلوب أو المصنف inverted index » الذى يشتمل على جميع المفاتيح مرتبة تسلسليا ( في نسق

هجائى رقمى alphanumeric عادة ) . وعادة ما تشتمل تسجيلة كل مفتاح على بيان بعدد تسجيلات البيانات المتصلة به ( عدد التوقيعات ) وأرقام تسجيلات البيانات المعنية فعلا .

ومن الممكن الحصول على المفاتيح التى يشتمل عليها الكشاف المصنف من حقول مفاتيح البحث الواردة فى تسجيلات البيانات . إلا أنه من الممكن إنشاء الكشاف فى هذه المرحلة اللاحقة ، لا فى أثناء التحليل الأولى للمعلومات الذى يتم عند إنشاء التسجيلة . وفى كثير من النظم ، تتعرض كل تسجيلة من تسجيلات البيانات ، فى مرحلة المدخلات لعملية تكشيف آلى ، حيث يتم التقاط الكلمات من جميع الحقول أو من حقول بعينها فى التسجيلات ، ثم تضاهى مقابل قائمة استبعاد ، وربا يتم تجريدها صرفيا ، ثم تدمج فى الكشاف المصنف . ومن الممكن أن يتم أيضا فى هذه المرحلة مضاهاة الكلمات الملتقطة ، أو الجذور ، مقابل أحد المكانز ، بحيث يُسمح بدخول كلمات المكنز فى الكشاف ، بينها تحول الكلمات الأخرى إلى المسئول عن تشغيل النظام باعتبارها مرشحة للقبول أو الرفض .

وهناك عناصر أخرى يمكن اضافتها فى التسجيلة الخاصة بكل مفتاح من مفاتيح البحث ؛ فهناك أولا بالنسبة لكل مرة يرد فيها المفتاح ، قد لا يتم تسجيل رقم التسجيلة فحسب ، وإنها اسم الحقل الذى ورد فيه المفتاح أيضا . وفى حالة ما إذا كانت حقول البيانات التي يتم تكشيفها مكونة من نصوص ، فإنه يمكن للمواقع النسبية للكلمات فى النص أن تكون لها أهميتها بالنسبة للاسترجاع كها سنرى فيها بعد . ولهذا فإنه من الممكن فى كل مرة ترد فيها الكلمة المكشفة ، الاشارة فى تسجيلتها إلى رقم الفقرة فى النص ورقم الجملة ثم رقم الكلمة فى الجملة .

وفي هذه المرحلة يكون تنظيم الملف على النحو التالى :

كشاف مصنف مع رقم تسجيلة البيانات يشير إلى . . .

ملف بيانات وصول مباشر ، سواء عن طريق التفرق hashing أو من خلال ملف إضافي يربط رقم التسجيلة بموقها في المستودع .

ومن الممكن الاحتفاظ بالكشاف المصنف فى شكل قائمة خطية أو تتابعية ، وبذلك يمكن فى أثناء عملية الاسترجاع البحث فى هذا الكشاف تسلسليا أو بطريقة ثنائية . وفى حالة ما إذا كان الكشاف ضخيا ، فإنه عادة ما يكون هناك طريقة هرمية للتعامل معه ، وذلك عن طريق المزيد من الملفات الاضافية ) كأن يكون هناك على سبيل المثال ملف معجمى يشير إلى ثنائيات الحروف وملف بالكلمات يشير إلى الكشاف المصنف ) :

ملف معجمي :

موجه - اشارة إلى - اشارة إلى - اشارة إلى - الخ . ثنائى الحروف 1 ثنائى الحروف ٢ ثنائى الحروف ٣ .

ملف الكلمات:

ثنائی الحروف ۱

الكلمة ١ — اشارة إلى الملف المصنف .

الكلمة ٢ — اشارة إلى الملف المصنف.

الخ .

ثنائى الحروف ٢ : الكلمة ١ — اشارة إلى الملف المصنف . الخ . الخ

# ٥ / ٦ صياغة الاستفسار والبحث:

تنشأ « الرغبة في المعلومات » أولا في ذهن المستفسر الذي يعبر عنها بعد ذلك بلغة طبيعية ، سواء لنفسه أو للمسئول عن إدارة النظام ( من يسمى « بالوسيط » ) . ولإتمام عملية المضاهاة مقابل المفاتيح الكشفية فإنه لابد من تحويل صيغة اللغة الطبيعية إلى استفسار محكم الصياغة بالشكل المناسب . ويمكن لمثل هذا الاستفسار أن يختلف عن عبارة اللغة الطبيعية من عدة أوجه :

١ عالبا ما يستعمل الاستفسار نوعا من النَّظْم syntax يختلف عن نَظْم اللغة الطبيعية .

٢ - غالبا ما يستعيض الاستفسار عن الكلمات الهامة الواردة في صيغة « الرغبة » بمصطلحات مقننة من المكنن .

٣ ـ يمكن للاستفسار في صيغته الأولية ألا يكون تعبيرا مناسبا عن الرغبة ، وربها يحتاج إلى تعديل .
 وسوف نناقش نَظْمَ الاستفسارات في القسم التالى في سياق الحديث عن عملية البحث في الملفات .
 ويستخدم المكنز بالطرق التي سبقت الاشارة إليها .

وتتطلب صياغة الاستفسار ، لكى يكون تعبيرا دقيقا عن الرغبة فى المعلومات ، أكثر من إدراك قواعد نَظْمِه ، واستعال المصطلحات المقننة ؛ فهناك حاجة للالمام بالمجال الموضوعي لنظام الاسترجاع ، حتى يكون من الممكن وضع موضوع الاستفسار بدقة في سياق البنية العامة للمجال . هذا بالاضافة إلى الإلمام بطرق تنظيم المجال في مرصد البيانات . ويمكن لصياغة الاستفسار أن تكون ، بالنسبة للمستفيد العارض من نظام الاسترجاع ، عملية صعبة تستنفد الكثير من الوقت . وتتم معظم عمليات البحث الجارية في النظم الضخمة بمساعدة وسيط intermediary ، وهو مسئول تنفيذي على دراية أساسية بمجاله الموضوعي بالإضافة إلى الإحاطة المناسبة بتنظيم مرصد البيانات .

ومن الممكن بعد مضاهاة الاستفسار مقابل كشافات النظام تقييم عينة من المخرجات (كما سنبين فيها بعد) وما لم تكن هذه العينة مناسبة تماما للرغبة في المعلومات ، يمكن حينئذ إعادة صياغة الاستفسار بالطرق التي توحي بها طبيعة المخرجات . ومن الممكن اتخاذا قرارات الصلاحية relevance feedback » هذه بشريا ، بواسطة مقدم الاستفسار أو مسئول البحث أو كليهما معا ، أو آليا بواسطة برنامج للحاسب الالكتروني . وسوف ننظر في هذه القضية في قسم لاحق .

ويستخدم نَظُمُ الاستفسار في معظم نظم الاسترجاع الوظائف البوليائية Boolean ، وهي و AND و أو OR وفيها عدا NOT . وللتعسرف على جميع التسجيلات المكشفة بالمصطلحين « معلومات » و « استرجاع » يتم ادخال الاستفسار INFORMATION AND RETRIEVAL إلى النطام . ويتم البحث عن كل مصطلح على حدة في الكشاف المصنف ، حيث يتم اعداد تقرير عن عدد توقيعات كل منها :

المجموعة ۱ INFORMATION س من التوقيعات المجموعة ۲ HETRIEVAL ص من التوقيعات

ثم يتم بعد ذلك بيان ناتج تداخل كل من المجموعتين ١ و ٢ ، أى عدد التسجيلات المكشفة بكل من المصطلحين .

المجموعة ٣ ا و ٢ ع من النوقيعات

وحينتذ يتم البحث عن أرقام التسجيلات الواردة في المجموعة ٣ في الملف الرئيسي ، حيث ينم عرض التسجيلات بالشكل المناسب .

وللتحقق من جميع التسجيلات المتصلة « باسترجاع المعلومات » أو « باسترجاع الوثائق » يمكن ادخال الاستفسار البوليائي التالي :

### RETRIEVAL AND (INFORMATION OR DOCUMENT)

### ويمكن لذلك أن يسفر عن عرض:

س من التوقيعات	INFORMATION	المجوعة ع
ل من التوقيعات	DOCUMENT	المجموعة ٥
ر من التوقيعات	4 OR 5	المجمسوعة ٦
ص من التوقيعات	RETRIEVAL	المجموعة ٧
ن من التوقيعات	6AND7	المحمدعة ٨

فالمجمــوعــة ٦ هي اتحـاد كل من المجمـوعتـين ٤ و ٥ ، أي عدد التسجيلات المكشفة بالمصطلح ( معلومات information ) أو بالمصطلح ( وثـائق Document ) أو بكليهــا معـا . ويمكن أن نتوقع للبحث عن RETRIEVAL NOT COMPUTER أن يتحقق من مجمــوعـة التسجيلات المكشفة بالمصطلح استرجاع retrieval » دون المصطلح ( حاسب الكتروني Computer ) .

وتكفل معظم النظم إمكانية اتباع طريقة بترالكواسع right-hand truncetion [ في اللغات التي تكتب من اليسار إلى البمين بالطبع ] . ويمكن للبحث عن : INFORM أن يسفر عن ناتج كهذا :

ي من التوقيعات	INFORMATICS	المجموعة ٩
س من التوقيعات	INFORMATION	المجموعة ١٠
ك من التوقيعات	INFORMATIVE	المجموعة ١١
م من التوقيعات	INFORMED	المجموعة ١٢

ومن الطبيعى أن تقل الحاجة إلى مثل هذا البترفى حالة ما إذا كانت الكلمات قد تم تجريدها فعلا فى مرحلة التكشيف . أما بتر الصدور COMPUTER أيضا فى اللغات التى تكتب من اليسار إلى اليمين ] (كما هو الحال مثلا فى COMPUTER : لا لاسترجاع ما تم تكشيفه بالمصطلح COMPUTER فقط وإنها أيضا بالمصطلح MICROCOMPUTER والمصطلح MINICOMPUTER ) . وهذا البتر أقل استخداما لكثرة مزالقه العملية وارتفاع تكلفة تنفيذه .

رفي حالة ما إذا كان الكشاف المصنف يشتمل على معلومات عن الحقل الذي يرد فيه المقتاح الكشفر

فى كل تسجيلة ، فإنه يكون من الممكن قصر البحث على حقول بعينها يتم تحديدها بالاسم . فمن الممكن على سبيل المثال للبحث عن (AU): WATER أن يؤدى إلى التحقق من المؤلفين الذين تبدأ أسهاؤهم به WATER فقط ، ويسقط المفاتيح الأخرى المتصلة بالماء والواردة في الحقول الأخرى .

وحينها تكون البيانات التى يتم البحث فيها رقمية ، يمكن للنظم أن تتيح إمكانية البحث في حدود range search مثل 103 > 97 AND < . وفي حالة ما إذا كان الكشاف المصنف يشتمل على معلومات حول المواضع النسبية للكلهات في التسجيلات ، كها سبق أن بينا ، يصبح من الممكن حينئذ إجراء ما يسمى INFORMATION (1W) و adjacency ، فمن الممكن على سبيل المشال لاستفسار (1W) Adjacency ببحث « التجاور كلة وفدى للتحقق من التسجيلات التى تشتمل في حقل العنوان على المصطلحين (IT) RETRIEVAL (3 W) متجاورين وبنفس هذا الترتيب . أما الاستفسار (3 W) (3 W) بعنوان على المستقبلات التى تشتمل في حقل العنوان على المتالات التى تشتمل في حقل العنوان على المتالات التى تشتمل في حقل العنوان على عبارات مثل INFORMATION (TI) و "retrieval of current" و INFORMATION أن يقصر "INFORMATION (S) RETRIEVAL مثل INFORMATION أن يقصر الاسترجاع على التسجيلات التى تشتمل على الكلمتين في نفس الجملة ، ولاستفسار مثل INFORMATION (S) RETRIEVAL أن يقصر الاسترجاع على تلك التسجيلات المشتملة على الكلمتين في نفس الفقرة .

وهناك كثير من النظم التى تتيح أيضا إمكانية « بحث المجموعات المتنابعة من الحروف string search » ، أى فحص حقول النصوص بحثا عن سلاسل محددة من الحروف ، حتى وإن لم تكن هذه السلاسل قد تم تكشيفها على وجه التخصيص . ونظرا لارتفاع تكلفة هذه الطريقة لما تستنفده من وقت التجهيز ، فإنها عادة ما تقتصر على مجموعات صغيرة من التسجيلات التى سبق التحقق منها عن طريق البحث البوليائي .

وغالبا ما يكون من المكن فى نظم الاسترجاع التنويع فى أشكال عرض التسجيلات المسترجعة على المنفذ terminal أو الطابعة أو كليهما معا . فمن المكن للحقول وتسلسل التسجيلات التى يتم عرضها أن يتنوع . وهناك بعض النظم التى تكفل المرونة المطلقة فى تحديد أى حقول التسجيلة يتم عرضها . ويمكن لتتابع العرض فى حالة عدم تحديد تتابع معين default أن يكون وفقا لتتابع إدخال التسجيلات فى النظام ، كما يمكن أن يكون عكس ذلك ( وفى هذه الحالة ترد أحدث الإضافات فى البداية ) . كذلك يمكن الحصول على تسلسلات أخرى بإجراء الفرز على حقول بعينها .

هذا وقد سبق أن أشرنا إلى أنه من الممكن للتكشيف الآلى أن يسفر عن تحديد أوزان للمفاتيح تناظر عمليات الوزن التى اتبعت فى اختيار هذه المفاتيح للتكشيف . ومن الممكن الافادة من هذه الأوزان فى الترتيب الطبقى للتسجيلات المسترجعة وفقا لأوزان مصطلحات البحث الخاصة بها . ويمكن لذلك أن يعنى من حيث المبدأ ورود التسجيلات الأكثر صلاحية من غيرها بالنسبة لاستفسار البحث فى موضع متقدم فى العرض .

# ٥ / ٧ تقييم مخرجات المعلومات :

يتكون النباتج المبياشر لنظام الاسترجاع من مجموعة من الرسائل التي تم ادخالها في النظام . وتم اسبق أن أوضحنا فإن هذه الرسائل يمكن أن تشتمل أحيانا على المعلومات الأولية الفعلية (كما هو الحال مثلا فى نظم النصوص الكاملة أو فى بنوك المعلومات المشتملة على بيانات رقمية ) . وعلى ذلك فإنه من الممكن للمستفيد أن يحكم على الفور ما إذا كان الناتج يلبى رغبته فى المعلومات أم لا . وفى حالات أخرى تقتصر مهمة الرسائل المسترجعة على التحقق من المدخلات الأولية والتى يتم الاحتفاظ بها فى مستودع آخر . وما لم يكن هذا المستودع متاحا بشكل مباشر فإنه يتعين على المستفيد أن يجرى تقييمه للمخرجات اعتمادا على الرسائل المسترجعة وحدها . وإذا كان عدد التسجيلات فى المجموعة المسترجعة كبيرا فإنه قد يكون من الضرورى إجراء التقييم على أساس عينة من هذه التسجيلات .

والاجراء المتبع في النظم العاملة فعلا هو فحص كل تسجيلة في المجموعة المسترجعة ( أو العينة ) وبيان ما إذا كانت صالحة بالنسبة للرغبة في المعلومات ، فإذا تبين أن نسبة عالية بها فيه الكفاية من المجموعة التي تم فحصها صالحة ، فإنه يتم قبول المجموعة المسترجعة كلها ، ويمكن للمستفيد أن يواصل البحث للحصول على المعلومات الأولية التي تحددها التسجيلات المسترجعة .

وربها يرغب المستفيد في الظروف المثالية في ضهان أمرين ؛ أولها صلاحية نسبة عالية من التسجيلات المسترجعة (أي تسجيل البحث لمعدل «تحقيق precision» مرتفع) وثانيهها استرجاع البحث لنسبة عالية من التسجيلات التي يحتمل أن تكون صالحة في مرصد البيانات (استدعاء recall مرتفع). إلا أنه ليس هناك لسوء الحظ في النظم العاملة فعلا طريقة بسيطة للتأكد من مدى تحقق المعيار الثاني . (ومن بين سبل استكشاف القطاع الأكبر غير المسترجع من مرصد البيانات صياغة استفسار مصمم لاسترجاع مجموعة أوسع من تلك التي تم اختيارها فعلا ، وذلك للتحقق عما إذا كان من المكن استرجاع المزيد من التسجيلات الصالحة . ويؤدى ذلك بالطبع إلى زيادة الوقت المستنفد وارتفاع تكلفة عملية الاسترجاع .

هذا وقد أجريت أعداد كبيرة من البحوث حول تطوير الأساس النظرى لتقييم ناتج الاسترجاع ، واختبار النظم التجريبية لقياس الأداء النسبى لمختلف أساليب التكشيف وصياغة استراتيجيات البحث . وسوف نعرض لبعض هذه الجهود في الفصل التاسع . ومن بين النتائج العامة المؤكدة التي انتهت إليها هذه الجهود أن هناك تناسبا عكسيا بين التحقيق والاستدعاء ؛ حيث يمكن لادخال تعديل على الاستفسار للارتفاع بمستوى التحقيق ( صلاحية نسبة عالية من المخرجات ) أن يسفر عن انخفاض مستوى الاستدعاء ( استرجاع عدد قليل من التسجيلات التي يحتمل أن تكون صالحة في مرصد البيانات ) والعكس صحيح . والهدف الثابت لمصصمي النظم هو الارتفاع بمستوى الأداء في كل من الاستدعاء والتحقيق .

## ٥ / ٨ تعديل الاستفسار :

إذا تبين أن نسبة عالية جدا من عينة المخرجات غير صالحة بالنسبة للرغبة في المعلومات ، فإنه يمكن إعادة صياغة الاستفسار . وهناك العديد من الأدوات المساعدة التي يمكن استخدامها لتحقيق هذا الغرض ؛ فمن الممكن النظر في المكنز الخاص بمرصد البيانات الذي يتم البحث فيه لالتقاط المصطلحات الأعرض أو الأضيق أو غيرها من المصطلحات المتصلة بموضوع البحث ، والتي يمكن إحلالها محل المصطلحات التي وقع عليها الاختيار في الصياغة الأولية للاستفسار . ومن الممكن النظر في غرجات البحث المبدئي ، حيث يمكن للمصطلحات الواردة في هذه المخرجات ( خلاف تلك الواردة في الاستفسار

الأصلى) أن توحى بصياغة بديلة لاستراتيجية البحث . وأخيرا يمكن للنصوص المرجعية المتخصصة فى المجال الموضوعى للاستفسار ( من معاجم وموسوعات وموجزات ارشادية . . . الخ ) أن توحى بمصطلحات جديدة للبحث .

هذا وقد تم في عدد من نظم الاسترجاع التجريبية اختبار العديد من الطرق الآلية لتعديل الاستفسارات. وأبسط هذه الطرق توسيع البحث بإجراء آلى ؛ فإذا كان الاستفسار الأصلى ، على سبيل المثال ، عبارة عن تداخل بوليائي للمصطلحات أوب وجه ، فإنه من الممكن إسقاط أحد المصطلحات من الاستفسار للاقتصار فقط على الصيغة أوب. ومن الممكن وضع القواعد التي يتم بمقتضاها تحديد أي فئات المصطلحات يمكن إسقاطها أولا . كما يمكن أيضا في البحث البوليائي أوب ، استخدام المكنز للاستعاضة أولا عن أ بالمصطلح الأعرض منه (BT) ، ثم الاستعاضة عن ب بالمصطلح الأعرض منه (BT) ، واخبرا يمكن الاستعاضة عن كل من المصطلحين .

وهناك أشكال أكثر تطورا لتعديل الاستفسارات تعتمد على « أحكام الضلاحية relevance feedback ». فيتم تقييم صلاحية عينة من المخرجات الأولية بالنسبة لما يرغب فيه المستفيد من معلومات ، حيث تتحدد مجموعة فرعية D من العينة باعتبارها صالحة ، ومجموعة فرعية D أخرى باعتبارها غير صالحة . ثم يتم بعد ذلك دراسة مصفوفة النص مقابل المصطلح ( نص / مصطلح ) لكل من هاتين المجموعتين بواسطة برنامج خاص . ووفقا لقواعد محددة تضاف المصطلحات ذات الأوزان العالية في المجموعة المصالحة إلى صيغة الاستفسار ، أما المصطلحات ذات الأوزان العالية في المجموعة غير الصالحة فتستبعد ، وبذلك يتم وضع استفسار معدل . ثم يتم بعد ذلك بحث هذا الاستفسار بنفس الطريقة السابقة . ومن المكن نكرار هذه العمليات إلى أن نصل إلى المخرجات المرضية .

وتوفر معظم نظم الاسترجاع العاملة فعلا للمستفيد الأدوات المساعدة التالية لصياغة الاستفسارات عديلها :

- ا \_ موجـز ارشادى User manual يشتمـل على وصف لمراصـد البيانـات المتـاحة وشرح للغة التعامل Command Language التي تصاغ بها اجراءات البحث ، مع أمثلة .
- ٢ \_ رسائل الاغاثة التي يمكن استدعاؤها برنامج أثناء البحث ، وعادة ما تكون توضيحا للغة التعامل .
  - ٣ \_ عرض تفاعلى لقطاع منتقى من الكشاف .
  - ٤ ـ مكنز مطبوع أو عرض تفاعلي لقطاع منتقى من المكنز أو كلاهما معا .

كذلك يمكن للنظم التجريبية ، كما سبق أن بينا ، أن توفر أيضا إمكانية إعادة صياغة الاستفسار آليا . وتشمل الأدوات المساعدة الذكية الأخرى التي يتم تطويرها :

- ١ ـ واجهات التعامل مع المستفيدين User interfaces التي يمكن أن تتقبل المدخلات الخاصة باستفسارات البحث باللغة الطبيعية ، ثم تحول هذه المدخلات إلى استفسارات بوليائية أو إلى أى شكل آخر مناسب .
- ٢ ـ الواجهات القادرة على إجراء المزيد من التحليل لمدخلات صيغ البحث وتقييم مدى ملاءمتها
   كاستفسارات للنظام ؛ فمن المكن لهذه الصيغ أن تكون خارج نطاق المجال الموضوعي للنظام ،
   أو تشتمل على كلمات لا وجود لها في كشاف مرصد البيانات ، أو لا تقدم المعلومات الكافية لصياغة

استفسار مرض . ويمكن للواجهة في مثل هذه الحالات إقامة حوار تفاعلي مع المستفيد ، في محاولة للتوصل إلى استفسار أكثر صلاحية للاستعمال .

٣ ـ فى النظم التى تضم مجموعة من مراصد البيانات هناك واجهات يمكن أن تجرى تحليلا موضوعيا
 للاستفسار ، وبناء على هذا التحليل تختار أنسب مراصد البيانات لاجراء البحث .

وسوف نناقش مثل هذه الأدوات المساعدة الذكية في فصل لاحق .

# ٥ / ٩ مستودع المعلومات الأولية :

حيثها تكون المعلومات المختزنة موجزة ، كها في حالة البيانات الرقمية أو أدلة الأسهاء والعناوين ، فإنها يمكن أن تدخل ضمن الرسائل المسجلة في نظام الاسترجاع ، وبذلك تكون متاحة للبحث بشكل مباشر . أما إذا كانت المعلومات الأولية مكونة من نصوص مطولة ، أو مشتملة على مواد بيانية أو مصورة ygraphics لا يسهل اختزانها في شكل رقمي digital ، فإن مستودع المعلومات الأولية يمكن أن يتكون من مواد مطبوعة أو نسخ مصغرة microform من هذه المواد . وتشتمل بعض نظم الاسترجاع العملاقة مواد مطبوعة أو نسخ مصغرة سجيلاتها ، وقد اتخذت هذه الخطوة خصيصا للنصوص القانونية بحيث يمكن الوصول إلى أي سلسلة من الحروف في النص .

ويتبخذ الوصول الآلى لمستودعات المعلومات الأولية عددا من الأشكال . وأبسط هذه الأشكال هو تزويد نظام الاسترجاع بإحدى إمكانيات البريد الالكتروني ، بحيث يكون من المكن بعد تحديد التسجيلات التي تتصل بالمعلومات المطلوبة إصدار رسالة إلى المستودع الأولى ( المكتبة مثلا ) طالبين فيها تقديم النصوص الأولية ، وتقوم إحدى الطرق التي استخدمت مع نظم الاسترجاع المعتلمدة على الحاسبات متناهية الصغر على أساس ربط الحاسب بجهاز لتشغيل أسطوانات الفيديو Videodisc ، حيث يمكن لبرنامج الاسترجاع استدعاء الصور المطلوبة من أسطوانة الفيديو .

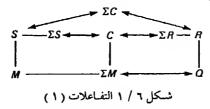
ويتكون النظام المسمى « بايصال الوثائق الكترونيا electronic document delivery ، من اختزان المعلومات الأولية المطولة ، مشتملة على كل من النصوص والرسوم البيانية في شكل رقمى digital . ويتم تحويل النص إلى شكل رقمى باتباع الطرق العادية للمدخلات ( لوحة المفاتيح أو التعرف البصرى على الحروف . . . الخ ) أما الرسوم والمصورات فيتم تعريضها لآلة تصوير facsimile camera تقوم بتحويل الصور إلى شكل رقمى . ومن الممكن التعامل مع المستودع بالبريد الالكتروني بنفس الطريقة التي يتم التعامل بها مع المكتبة ، حيث يمكن نقل الوثائق المطلوبة الكترونيا وتحويلها إلى شكل قابل للقراءة بطريقة عرض تعتمد على التصوير الالكتروني .

ونحاول فى الفصلين التاليين استكشاف جانبين أساسيين من جوانب استرجاع المعلومات ، أولها المشكلات الدلالية المرتبطة بتحليل الرسائل وصياغة الاستفسارات ، ومضاهاة الاستفسارات ، وثانيهها عملية تفاعل البشر مع نظم الاسترجاع .

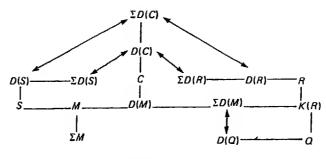
### الفصيل السادس

## علم الدلالة والاسترجاع

فالبنسبة لكل رسالة صادرة عن مصدر ، يتم نقلها عبر قناة بعينها ، ويتم منها استيعاب المعلومات من جانب متلق بعينه ، يمثل الشكل جوهر القضية . إلا أن الموقف الاجتهاعى الذى يواجه المصادر والقنوات والمتلقين أكثر تعقدا من ذلك . فمن الممكن للمتلقى المحتمل الذى يريد المعلومات ، أن يكون على دراية بالعديد من القنوات التي تحمل كل منها الكثير من الرسائل . وقد جمعت كل قناة الرسائل التي تقوم بنقلها بالانتقاء من بين كم هائل مما تقدمه المصادر ، التي قامت بدورها باختيار القنوات التي سوف تقدم لها الرسائل . وإذا استعملنا الرمز  $\Sigma$  للدلالة على مجموعة من الوحدات ، و  $\longrightarrow$  للدلالة على الانتقاء من بين مجموعة ، فإننا نستطيع تصوير التفاعلات التي تحدث ( شكل  $\Sigma$  / ۱ ) .



كيف تتم هذه الاختيارت ؟ فانتقاء مصدر أو قناة أو رسالة لابد وأن يعتمد فى النهاية على الاختبار الفعلى للوحدة من جانب من يقوم بالاختيار . إلا أن عناصر سلسلة نقل المعلومات عادة ما تكون من التعدد بها لا يسمح بالفحص المباشر لكل اختيار محتمل . وعادة ما يخصص لكل عنصر « تسمية designation » وهى ما وراء الرسالة Metz—message ، تمثل بشكل ما محتواه أو طبيعته ؛ فللنصوص ، على سبيل المثال ، عناوين ، وللمصادر والمتلقين مسمياتهم الوظيفية ، ومن المكن ضم مجموعات من هؤلاء فى كشافات وأدلة .



شكل ٦ / ٢ التفاعلات (٢)

ونستعمل الكلمة تسمية desigantion (مسايرة لفيرثورن Farthorne, 1967 ) للتعبير عها يمكن أن يسمى في سياقات أخرى بالمدخل الكشفى ، أو الوصف الوراقى ، أو تمثيلة الهثيقة ، أو البديل ، للتأكيد على أن هذه التسمية مصممة وناتجة عن فعل بشرى ، للاضطلاع بوظيفة معينة . ويدل استعمالنا للمصطلح «ما وراء الرسالة » على أن التسمية عبارة عن رسالة تقدم معلومات حول رسالة أخرى . وهنا يصبع نموذجنا أكثر تعقدا (شكل 7/7) . فلكل مصدر ولكل قناة ولكل متلق تسمية (C), D(C), D(R) على سبيل وهذه التسميات تتجمع في مجموعات (C) تتم منها عمليات الاختيار (C)  $\Sigma$  (C)  $\Sigma$  (D) التى تدخل في المشال ) . فالرسالة M تدخل بواسطة القناة C في مجموعة M وتخصص لها التسمية (M) D التى تدخل في المجموعة (D) (M) . وفي البنية المعرفية لأحد المتلقين رغبة في المعلومات ، تم التعبير عنها باستفسار (C) كما تم تمثيلها بصيغة الاستفسار (D) . ويعملية انتقاء (M)  $\Sigma$  (D) عاط المتلقى علما بسمية الرسالة المناسبة (D) ومن ثم بالرسالة M .

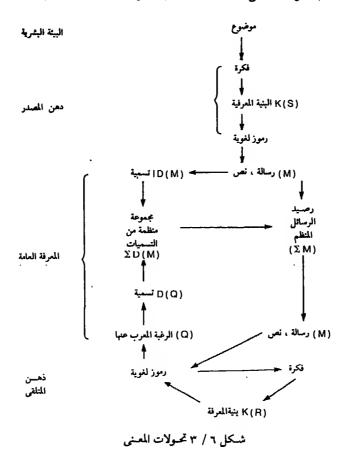
ومن الممكن الآن في هذا النموذج الشامل التحقق من سلسلة من القطاعات التي تنطوي على مشكلات :

- ١ صدور الرسائل عن المصادر M S .
- Υ ـ دخول الرسائل في المعرفة العامة Μ-ΣΜ .
- ٣ ـ البنية المتغيرة للمعرفة العامة ٤Μ-ΣΜ.
- . M-D(M) للرسائل M-D(M) . 3
- ۵ \_ التنظيم الدلالي لمجموعات الوثائق (Μ) ΣD(Μ) .
  - ٦ بنية المعرفة الشخصية للمتلقى (R) .
  - ٧ ـ التعبير عن الرغبة في المعلومات C (R)
- ٨ ـ تمثيل الرغبة التي تم التعبير عنها في صيغة استفسار (Q D (Q)
  - ٩ ـ تعديل الاستفسار '(Q) (Q)
  - .  $D(Q) \longleftrightarrow \Sigma D(M)$ .
- ١١ وأخيرا استيعاب بالمعلومات من الرسالة المسترجعة بواسطة المتلقى (R) K(R) .

وربها بدت هذه لأول وهلة مشكلات مستقلة عن بعضها البعض نسبيا ، إلا أن ارتباطاتها الأساسية تتكشف يوما بعد يوم ؛ فكل من بنية المعرفة الشخصية أو الذاكرة (K(R) ، وبنية المعرفة العامة M X لابد وأن تكونا متناظرتين جزئيا ، ولا شك أنه من الممكن لدراسة أى منها أن تلقى الضوء على الأخرى . وهكذا يمكن لكل من علم النفس المعرفي والتنظيم الدلالي لمجموعات الرسائل وما وراء الرسائل أن تتفاعل بشكل مثمر . فجميع عناصر النموذج يتم التعبير عنها أساسا باللغة ، ومن ثم فإنه يمكن لعلم اللغة أن يكفل نظرة متعمقة في جميع القطاعات التي تنطوى على مشكلات .

## ٦/ ١ تحولات المعنى:

بامكاننا أيضا النظر إلى عملية إيصال المعلومات باعتبارها سلسلة من تحولات المعنى ، كها يتبين لنا من شكل ٦ / ٣ ؛ ففى المرحلة التى أسميناها « انتاج المعرفة » يؤدى ( الموضوع referent ) فى البيئة البشرية ( أحد الأشياء أو الظواهر أو العمليات . . . الخ ) إلى إثارة فكرة فى ذهن المصدر . وترتبط الفكرة ارتباطا تكامليا بالبنية المعرفية الشخصية للمصدر ، ويتم التعبير عنها بالكلهات أو الرموز اللغوية الأخرى . ولنقل معلومات عن الفكرة ( ومن ثم عن الموضوع بشكل غير مباشر ) تصدر رموز لغوية على شكل رسالة أو نص . وترتبط هذه الرسالة ارتباطا تكامليا بالرصيد المنظم للرسائل الذى يشكل المعرفة العامة . وتحدد للرسالة تسمية واحدة أو أكثر ، وتدخل هذه التسميات في مجموعة واحدة أو أكثر من مجموعات التسميات



\_ 10. \_

المنظمة كالكشافات مثلا . ومن البنية المعرفية للمتلقى المحتمل ينشأ استفسار في شكل لغوى ، ويخصص له تسمية واحدة أو أكثر . وحينئذ تضاهى هذه التسميات مقابل مجموعات التسميات ، حيث يؤدى ذلك إلى استرجاع رسالة واحدة أو أكثر يتم منها استيعاب الأفكار في البنية المعرفية للمتلقى .

ويمكن القول بأن كل سهم فى شكل ٦ / ٣ يمثل تحولا فى المعنى ، إلا أن معنى « المعنى » سوف يختلف تبعا لاختلاف « الموقف » كما بينً أوجدن Ogden وريتشاردز Richards (1949) منذ سنوات مضت . ففى العلاقة بين الموضوع والفكرة يقوم المصدر المدرك بتكوين فكرة ، ليتم ربطها بالموضوع الذى يشكل على هذا النحو « معنى » الفكرة . أما الرمز اللغوى « فيقوم مقام » الفكرة أو يمثلها ، وبذلك تشكل هذه الفكرة « معنى » الرمز . ولا يمكننا ، إلا بشكل غير مباشر ، القول بأن الموضوع نفسه هو معنى الرمز .

ويمكن ، في الرسالة الصادرة ، النظر إلى معنى الرمز باعتباره :

- ١ ـ الفكرة التى يقصد المصدر الإشارة إليها ( وبذلك يقوم وبشكل غير مباشر مقام الموضوع الذى يقصد الاشارة إليه ) .
- أو ٢ \_ الفكرة ( ومن ثم الموضوع ) الذي يقصد أن يشير المتلقى إليه . وعندمايتمثل المتلقى نفس هذا الرمز فإن معناه يصبح :
  - ١ \_ الفكرة ( ومن ثم الموضوع ) الذي يعتقد المتلقى أن المصدر يشير إليه .
- أو ٢ \_ الفكرة أو الموضوع الذي يشير إليه المتلقى فعلا عندما يستعمل هذا الرمز . ويمكن لكل هذه المعانى المتعددة أن تختلف عن بعضها البعض .

هذا ، وقد سبق لنا أن عبرنا عن رأينا في فصل سابق ، وهو أن معنى الرسالة بالنسبة للمتلقى هو المعلومات التي يستخلصها من الرسالة ، وما يتبع ذلك من تغير في بنيته المعرفية الشخصية . وإذا نظرنا في السهم الذي يربط الرسالة برصيد الرسائل المنظم ، فإن معنى « المعنى » لا يختلف كثيرا . ومن وجهة النظر هذه فإن معنى الرسالة الصادرة هو ما تسهم به في المعرفة العامة ؛ أي فجوة المعرفة التي تسدها ، أو ما ينتج عنها من تغير في بنية المعرفة العامة .

وأخيرا نأتى إلى التسميات . وهذه عادة ما تستخلص أو تصاغ بإدخال تعديل على مجموعة قائمة من التسميات ، « كالموضوعات » التقليدية والقضايا ، والقوائم المعيارية أو المقننة للمصطلحات الكشفية . . . الخ . و « معنى » تسمية الرسالة في هذا السياق عبارة عن بيان صادر عن المصدر ، أو عن أحد المتعاملين مع القناة ، بها يعتقد أنه الموقع المناسب للرسالة ضمن مجموعة قائمة من التسميات المنظمة . ومن المعتقد أن هذه المجموعة بدورها تقدم صورة كاملة أو جزئية للبنية المنظمة للمعرفة العامة . ويراعى في تسمية الاستفسار مضاهاة تلك التسميات الواردة في المجموعة المنظمة ، والمخصصة للرسائل التي يعتقد أنها يمكن أن تلبى الحاجة إلى المعلومات القائمة في ذهن المتلقى .

وللمعرفة العامة (ΣΜ) بنية تبرز تلقائيا عن طريق الاسهامات المترابطة لكل من يضيف إلى المعرفة . أمـا بنيتا المعرفة الشخصية [ لكل من المصدر والمتلقى ] (κ(S) و(R) فتتميز كل منهما عن الأخرى ، وتنشآن من الخبرات الحياتية لكل فرد . ومن بين المهام العملية لتداول المعلومات تنظيم التسميات وخاصة D(M) و D(M) و C(D) حتى يتحقق الربط الفعال بين بنية المعرفة الشخصية وبنية المعرفة العامة .

# ٦ / ٢ ممارسة الاسترجاع الموضوعي :

عرضنا بإيجاز لعمليات استرجاع المعلومات في الفصل السابق ، ونحاول هنا دراسة هذا الجانب للتعرف على الموضوعات الجديرة بالمزيد من المناقشة .

دعنا ننظر أولا في تخصيص التسميات للرسائل (M) D M ، والذي يعرف في اللغة التقليدية بالتحليل الموضوعي والتكشيف . فمن الممكن ببساطة اقتباس تسميات كالمصطلحات الكشفية من أحد النصوص ، كها هو الحال عند استعهال عنوان الوثيقة كمدخل كشفى . والمتبع في غالب الأحيان هو الاقتباس الانتقائي للمصطلحات من العناوين أو المستخلصات ، أو العناوين الهامشية ، أو النصوص الكاملة . ويمكن لهذا الاقتباس أن يكون متأثرا بالأحكام الشخصية subjective (معتمدا على معرفة المكشف وخبرته ) كها يمكن أن يكون قائها على أساس بعض الخواض الاحصائية للنص المكشف ، كأكثر الكلهات تواترا (بعد تحييد كلهات قائمة الاستبعاد ) على سبيل المثال . وفي كلا الحالتين فإنه يتعين على المكشف (أو الحاسب الالكتروني الموجه) الالتزام بمعايير محددة مسبقا ، تسمى سياسة التكشيف .

وغالبا ما يكون الاقتباس متبوعا بالتخصيص أو التعيين assignation ، حيث تترجم المصطلحات صرفيا التى يقع عليها الانحتيار إلى مصطلحات مقننة . ومن بين الطرق المتبعة في ذلك تجريد المصطلحات صرفيا بتطبيق مجموعة من القواعد التى تخلصها من الكواسع . أما الطريقة الثانية فهي مضاهاة كل مصطلح من المصطلحات التي وقع عليها الاختيار مقابل معجم للمترادفات (كالمكنز مثلا) وإحلال المترادفات المفضلة إذا دعت الضرورة ، أو إحلال ترميزات Codes مقننة كرموز التصنيف مثلا . والطريقة الثالثة ، وهي أقل استعالا ، وفيها يتم تحليل معنى كل مصطلح من المصطلحات إلى مجموعة مترابطة من الوحدات المقننة الأولية ( العناصر الدلالية semantic factors ) . ولابد في كل حالة من هذه الحالات من وجود تحديد مسبق لمياس مقنن ( قواعد للتجريد الصرفي ، أو مكنز ، أو جدول للتصنيف ، أو عناصر دلالية ) .

وتسفر هذه العمليات عن ربط كل رسالة بمجموعة من المصطلحات المقتبسة أو المعينة . ويمكن استعمال هذه المجموعة كتسمية ، أو إجراء المزيد من العمليات عليها . ومن بين هذه العمليات تحديد وزن لكل مصطلح يبين أهميته النسبية في التسمية . كذلك يمكن ربط المصطلحات ببعضها البعض للتعريف بقضايا أو موضوعات معينة في الرسالة ، وبذلك تصبح التسمية مجموعة من « الرموز الدالة على الموضوع » كرءوس الموضوعات ، أو أرقام التصنيف أو العناصر الدلالية . وهنا أيضا لابد من وجود قواعد مسبقة للوزن أو للتحليل والتركيب .

وهناك قضية أخرى لا يفوتنا ذكرها ؛ فغالبا ما تشتمل التسجيلات الالكترونية التى تقوم مقام بدائل الوثائق ، على عدة حقول موضوعية ، وكل حقل من هذه الحقول عبارة عن تسمية مستقلة للرسالة ؛ فمن الممكن أن تشتمل التسجيلة مثلا على العنوان ، ورقم التصنيف ، ومجموعة من الواصفات التى يمكن وزنها ، فضلا عن المستخلص ( سلسلة من الخيوط التى يبلغ كل منها الجملة طولا ) . ويتم تسجيل بيانات كل حقل من هذه الحقول وفقا لمعايير مختلفة ( شكل ٢ / ٤ ) .

وتهتم المشكلات المرتبطة بتسميات الرسائل أساسا بالتحديد المسبق للمعايير المقننة ؛ فعلى أى أساس يمكن تجريد المصطلحات صرفيا ، أو معاملة هذه المصطلحات كمترادفات ، أو تعليلها دلاليا ،

أو وزنها ، أو ربطها معا فى خيوط أو عناقيد ؟ وربها كان الأهم من كل ذلك ، ما هى المعايير التى يمكن اتباعها فى الاقتباس الانتقائى من النص ، وما إذا كان من المكن مضاهاة القواعد الخاصة بالاقتباس ، على أساس أحكام شخصية ، بتلك الخاصة بالاقتباس على أسس إحصائية ؟

وعادة ما يتم تنظيم تسميات الرسائل (M) وكل منها مجموعة من المصطلحات W أو الرموز المدالة على الموضوعات W بعد ذلك في مجموعة شاملة superset ، أو مرصد البياتات . ويمكن المتنظيم أن يتخذ كالكشاف أو الفهرس الموضوعي أو ملف الاسترجاع ، أو مرصد البياتات . ويمكن للتنظيم أن يتخذ شكلين ؛ أولها تقسيم الملف ككل إلى مجموعات ، أو أقسام ، أو مجموعات مترابطة ( عناقيد Clusters ) من التسميات (W و W بعيث تكون التسميات في كل مجموعة أقرب لبعضها البعض منها لبقية المجموعة الشاملة (W ويمكن لهذا التقسيم إلى مجموعات فرعية ، بتخصيص كل تسمية لمجموعة بعينها بناء على الأحكام الشخصية ، أو بتجميع التسميات في عناقيد باستخدام بعض السات الاحصائية لتوزيع المصطلحات W على التسميات (W ) W . وتنطلب الطريقة المعتمدة على الأحكام الشخصية الإقرار المسبق للمجموعات أو الفئات ، أما الطريقة الأخرى فتحتاج إلى « مقياس للتشابه » لتكوين العناقيد .

### 6T. Toxicology

PROBLEMS IN AERIAL APPLICATION: DIRECTION OF MILD POISONING BY ORGANOPHOSPHORUS PESTICIDES USING AN AUTOMATED METHOD FOR CHOLINESTERASE ACTIVITY.

Civil Aeromedical Inst Oklahoma City Okla Patsy R. Fowler, and Jess M. McKenzie, Apr 67, 15p FAA-AM-67-5

Descriptors: (\*Cholinesterase. Chemical analysis), Blood chemistry, Tissues (Biology), Toxicity, Pesticides, Insecticides, Automatic, Organic phosphorus compounds, Carbamic acids, Poisoning.

An automated method, capable of measuring cholinesterase activity in blood and tissue samples, was modified to provide increased reliability. The technique was evaluated as a means of detecting and measuring the inhibition of enzyme by organophosphorus and carbamate insecticides. As many as 200 specimens a day may be analyzed by the improved method, which provides precise estimates of cholinesterase activity in normal and poisoned samples. (Author) AD-656211

### شكل ٦ / ٤ تسجيلة وراقية (ببليوجرانية )

ويمكن استخدام طريقة التنظيم أو التصنيف أو التوزيع على مجموعات مترابطة أو عناقيد هذه ، يديلا عن طريقة أخرى تعتمد على ما بين المصطلحات ١٧ من علاقات دلالية ، والتى يمكن أن تفضى إلى علاقات بين المجموعات الموضوعية ٢ ، أو استخدام كل من الطريقتين معا . وعادة ما نجد علاقات المصطلحات ببعضها البعض معبرا عنها ، في المكانز أو جداول التصنيف التى يتم وضعها ، وفقا لأحكام شخصية . إلا أنه من المكن تحديد هذه العلاقات على أساس أناط ورود المصطلحات بصحبة بعضها البعض في التسميات .

وتعتمد الطرق الاحصائية المستخدمة فى تنظيم الكشافات أو ملفات الاسترجاع ΣD(M) اعتباداً كليا على المعايير المتبعة فى إعداد التسميات ، أما الطرق التى تقوم على أساس الأحكام الشخصية فتستند إلى عمليات إضافية ، كإقرار مجموعات أو فئات المفاهيم [ التصنيف ] والتنظيم الدلالى للمصطلحات أو رعوس الموضوعات والتى نرمز لها بـ (W) . ويمكن لتصنيف المفاهيم أن يكون عنصرا مكملافى (W) كالمدى عادة ما يكون مكنوا أو جدولا للتصنيف . وتتصل المشكلة الرئيسية المرتبطة بتنظيم (W) وعلاقته [ ملفات الاسترجاع ] بهذا العنصر وهو (W) ، وعلاقته بالبنية المتغيرة للمعرفة العامة (X) وعلاقته ببنى المعرفة الشخصية لمن يتلقون الرسائل (X) .

وعادة ما يأتى المتلقى المحتمل أو المستعلم إلى نظام الاسترجاع ، ليعرب عن رغبته فى الحصول على معلومات . وقلها تهتم معظم المهارسات الحالية فى استرجاع المعلومات بها أسميناه التعرف على الرغبة فى المعلومات أو الإعراب عن هذه الرغبة O(R) ، وسوف نطرح هذه القضية الآن جانبا . والخطوة التالية هى التعبير عن الرغبة فى شكل استفسار O(R) . ويمكن ترك هذه الخطوة للمستفيد ، الذى يتعين عليه أن يسلك سبيله بنفسه فى أحد الكشافات ، وربها يكون هذا الكشاف مزودا ببعض الارشادات التحريرية . كذلك يمكن للمستفيد أن يحظى بالمساعدة من جانب وسيط intermediary ( كمرشد القراء أخصائى المراجع أو ضابط المعلومات ، أو أيا كانت التسمية ) على دراية بـ O(R) [ ملفات الاسترجاع ] .

وأقل ما ينبغى عمله بعد ذلك هو تحويل ما يتقدم به المستفيدون من استفسارات إلى شكل يمكن مضاهاته بالمصطلحات W أو رءوس الموضوعات H أو كليهما ، الواردة في (M) (M) . ولابد من إتباع الاجراءات التي سبق أن عرضنا لها والخاصة بصياغة (M) (M

ويمكن لمضاهاة الاستفسار أن تقتصر على فئات بعينها في D(M) إلى الاسترجاع ويتم ذلك إما بالتحديد المعتمد على أحكام شخصية بالتعيين الذي يتحقق بربط المصطلحات الواردة في D(Q) ، بعناقيد الـ GD(M) المعتمدة في الملف .

وقد لا تسفر صيغة الاستفسار (Q) في صورتها الأولية عن نتيجة مرضية للمستفيد ؛ حيث يمكن له (M) [ تسميات الرسائل ] التي يتم تحديدها أن تكون قليلة جدا أو أكثر من اللازم ، أو غير ملائمة بشكل ما لإرضاء رغبة المستفيد من المعلومات . وقد أثبتت الخبرة المشتركة قلة عدد الاستفسارات التي يمكن بحثها بشكل مرض في صيغتها الأولية ، ومن ثم فإنه عادة ما تكون هناك مرحلة خاصة باعادة صياغة الاستفسار . وغالبا ما تنطوى إعادة الصياغة هذه على إعادة النظر في الرغبة في المعلومات نفسها ؛ ما الذي ينبغي أن يشتمل عليه الاستفسار فعلا ؟ وسوف نناقش هذا الجانب من العملية فيها بعد . وسوف

نحاول هنا النظر في كيفية الافادة من تنظيم  $\Sigma D(M)$  [ ملف الاسترجاع ] للمعاونة في مراجعة [ صياغة الاستفسار ] D(Q) .

وتعنى مثل هذه المراجعة تغييرا في منطق البحث أو تبديلا للمصطلحات المستعملة أو كليها معا . ونبدأ بالنظر في تغيير المصطلحات حيث نجد أربعة مصادر للاقتراحات الخاصة بالتغير :

- المعرفة الموضوعية الخاصة بالمستفيد (وربها أيضا تلك الخاصة بالوسيط).
- للصطلحات الواردة في تلك [ التسميات الخاصة بالرسائل ] (M) والتي أمكن استرجاعها في
   البحث الأولى .
- $\mathbf{w}$  ـ المصطلحات الواردة في [ لغة التكشيف ]  $\mathbf{K}(\mathbf{w})$  والمرتبطة دلاليا بتلك التي استعملت أولا في صيغة الاستفسار ( $\mathbf{p}(\mathbf{q})$ ) .
- المصطلحات التى يمكن أن توحى بها أية وثيقة موضوعية مناسبة أخرى ( ولتكن معجها أو قائمة بالمصطلحات المتخصصة أو إحدى الموسوعات . . . الغ ) .

وفى حالة ما إذا كان نظام الاسترجاع منظما تنظيما دلاليا ، فإنه يمكن حينئذ للمستفيد مراجعة الـ (W) لا ( الذى يمكن أن يكون مكنزا مطبوعا أو متاحا على الخط المباشر ، أو جدولا للتصنيف . . . الخ ) واختيار مصطلحات بديلة . وهناك بعض النظم التى تسمح بالانتقال التلقائي من أحد المصطلحات إلى المصطلحات المتصلة به . كذلك يمكن مراجعة الـ (M) [ التسجيلات ] المسترجعة فعلا واختيار المصطلحات الجديدة التى وردت فعلا في تلك [ التسجيلات ] (M) التى تبين أنها صالحة بالنسبة للاستفسار ، واستبعاد المصطلحات الواردة في تلك [ التسجيلات ] (M) التى حُكِم بعدم صلاحيتها . ويمكن لهذه العملية أن تتم اعتهادا على أحكام شخصية أو بناء على تحليلات احصائية .

وهناك إجراء أخير يمكن الاشارة إليه ؛ فمن الممكن للمستفيد أن يكون بحاجة للانتقال من أحد ملفات الاسترجاع إلى آخر ، أو من تنظيم دلالى إلى آخر ، من أجل الحصول على إجابة للاستفسار . ويمكن لخصائص [ ملفات الاسترجاع ]  $(M) \times D(M)$  أن تختلف جزئيا أو كليا فى النظامين ، حيث يمكن أن يكون هناك اختلاف ، على سبيل المثال ، فى سياسة التكشيف ، أو فى طريقة تقنين المصطلحات ، أو فى طريقة ربطها ببعضها البعض فى التسميات ، أو فى البنى الدلالية (K(W)) أو فى منطق البحث . وهناك فى جميع الحالات تقريبا حل واحد لا ثانى له ؛ وهو أنه يتعين على المستفيد ( أو الوسيط ) أن يتآلف مع النظام الجديد . وهناك امكانات للتحويل التلقائى بين المصطلحات المقننة للنظامين أو بين بنيتها الدلالية .

# ٦ / ٣ البحث في استرجاع المعلومات:

تحتل مشكلات الاسترجاع كها تتمثل في التصنيف والتكشيف بؤرة الاهتهام الفكرى في دراسات المكتبات والمعلومات . وبإمكاننا التمييز بين عدد من الاتجاهات البحثية التي ظهرت في المجال .

وكانت أقدم القضايا التى تحظى بالاهتهام هى قضية وضع خطط التصنيف ، أو فى الواقع بينة الـ ( K ( W ) ، المعرفة التى يمكن بواسطتها تنظيم تسميات الرسائل أو الرسائل نفسها ( المطبوعات ) . ( ومن أشهر الأسهاء فى هذا المجال بروك سايرز Berwick Sayers وبليس Bliss

ورانجانانان Ranganathan ). ويرمى هذا الاتجاه برمته لربط (W) كابالبنية المدركة للمعرفة العامة X M . وكانت هذه التصورات في غالب الأحيان متأثرة بالنظريات الفلسفية المتعلقة ببنية الواقع ، بينها كان المعيار الأساسى هو « المسوغ الأدبى literary warrant ». ويقصد بهذا المسوغ أو المبرر أو السند الادبى التسليم بأن العلاقات الدلالية التى تتضمنها (W) لابد وأن تكون هى تلك التى نصادفها في النصوص التى يمكن تنظيمها .

أما الاتجاه الثانى ، وهو أقل من الأول اهتهاما بالنظرية ، فهو الاتجاه الخاص بالتكشيف الهجائى . وحتى عهد قريب نسبيا لم يكن هذا الاتجاه يهتم بالتنظيم الدلالى إلا بشكل عملى بحت ، يتمثل أساسا في استعهال الاحالات بين المداخل الكشفية بقدر ما تدعو الحاجة العملية . وكان أكثر ما يشغل هذا الاتجاه هو مضاهاة المداخل للاحتياجات آلمعروفة للمستفيدين . ولهذا فقد كان الاهتهام يتجه نحو العادات اللفظية للمستفسر ، وذلك للحد قدر الإمكان من الاختلاف بين الرغبة المعرب عنها Q وصيغة الاستفسار (Q) اللازمة لاستجواب الكشاف . وقد بدأ هذا الاتجاه ، وذلك الاتجاه الخاص بوضع خطط التصنيف يتأثر كل منها بالأخر ، في السنوات الأخيرة ( راجع Vickery و Gilchrist و Coates و أنظر بوجه عام Coates ) .

أما الاتجاه الثالث ، وهو أحدث كثيرا من الأخرين ، فهو النظر إلى خطط التصنيف والكشافات باعتبارها لغات متخصصة ، مصممة للارتفاع قدر الانمكان بمستوى الاسترجاع ، والبحث عن الأسس الكامنة وراء بنى هذه الأدوات ( اللغات ) في مجال اللغويات Spark - Jones and Kay, 1973; Hutchins ) في مجال اللغويات 1976 .

ورابعا ، نجد هناك أثر الحاسبات الالكترونية ، حيث كان من الطبيعى لقدراتها التجهيزية أن تؤدى إلى استكشاف مدى قدرة المعالجة الالكترونية المعتمدة أساسا على السيات الاحصائية للرسائل النصية أو التسميات ، على التقاط (M) من D (M) ، وصياغة (D(M) ، وتنظيم (M) ق شكل (M) ف شكل (M) ، والتقاط (D(M) من Q) ، وإعادة صياغة (D(Q) ، والتحويل من (M) ∑ إلى آخر . . . الخ . ويمكن المنظر إلى هذا الاتجاه باعتباره يمثل أقصى استغلال (للمسوغ الأدبى ) ، ذلك لأن مجموعة العمليات كاملة تعتمد أساسا على المعالجة الاحصائية للنص . إلا أن هذا الاتجاه يختلف عن الاتجاه الأول ، حيث أنه غالبا ما يحرص على استبعاد الاعتبارات الدلالية المعتمدة على الأحكام الشخصية . وكما يقول فيرثورن ما يحرص على استبعاد الاعتبارات الدلالية المعتمدة على الأحكام الشخصية . وكما يقول فيرثورن القهم . وتشمل المراجعات العلمية الحديثة لهذا المجال كتب كل من (1979 (1979 ) Van Rijsbergen (1979 ) .

أما المسارة البحثى الأخير الذي يمكن الاشارة إليه في هذا السياق ، فلا يمكن أن نسميه الآن اتجاها . فهو يهدف إلى تركيز الجهد قدر الإمكان على البنية المعرفية للمستفسر (K(R) باعتبارها عاملا مناسبا لصياغة (Q) وإعادة صياغتها ، والتي ينبغي أن تؤثر في صياغة (M) وتنظيم (M) . فجميع عناصر عملية الاسترجاع ، بوجه عام ، من استفسارات ، ورسائل ، وتسميات ، وصيغ دلالية (W) لا إنها هي من انتاج البشر ، كها تتقرر وفقا للبني المعرفية للبشر . وعلى ذلك فإن بنية المعرفة العامة ليست هي ما ينبغي مراعاته فقط من جانب عملية الاسترجاع (على الرغم من إمكان إدراك هذه البنية ) وإنها ينبغي أيضا مراعاة البني المعرفة الشخصية .

ونعتزم فيها يلى من مناقشات أن نولى هذه القضية الأخيرة في بحوث الاسترجاع اهتهاما ملحوظا ، إلا أنها لن تكون شاغلنا الوحيد . كذلك ينبغى أيضا دراسة الاتجاهات الأخرى إذا كان لنا أن نخرج بنظرة متكاملة للاسترجاع في علم المعلومات ، ونحث القارىء المهتم بهذا الموضوع على تتبع الاشارات المرجعية التي سبق أن أوردناها . ولم يحظ آخر مسارات البحث بالتوثيق المناسب في سياق علم المعلومات ، ولهذا فقد رأينا التركيز عليه أكثر من غيره . وللقضية أيضا صلتها بالاتجاهات الجارية في مجال الحاسبات الالكترونية . فلكي تكون نظم الاسترجاع الالكترونية أكثر قابلية للاستخدام وأكثر فعالية ، فإنها ينبغي أن تراعى متطلبات المزيد من التفاعل بين البنية المعرفية المتضمنة في (W) لا ولمني المعرفية للمستفيدين منها . ولهذا فإن الاتجاه الحاسبي في الاسترجاع يميل لدراسة الذكاء الاصطناعي والنظم الفطنة ( الخبيرة ) ، ويرى في إدراك البني المعرفية المعتمدة على الأحكام الشخصية أمرا متزايد الأهمية بالنسبة لنموه .

## ٦ / ٤ بني المعرفة العامة:

نود قبل الالتفات إلى هذه الأمور إلقاء نظرة سريعة على بعض البنى التي يمكن أن نجدها في المعرفة المسجلة والمتاحة للجميع ، أي بعض الفئات التي عادة ما نصادفها في الانتاج الفكري المنشور .

فالموقع النسنبي في المكان أحد الأشكال المألوفة جدا للمعرفة العامة ، ويتمثل في الخرائط ، والمصورات ، والخيطط ، والرسومات التفصيلية . . . الخ ، والتي يمكن أن تصبح في غاية التعقد . والتزامن أو التعاقب في الوقت أيضاً من الأشكال المألوفة للعلاقة التي يمكن التعبير عنها بالعديد من الطرق المختلفة كالجداول التاريخية مثلا .

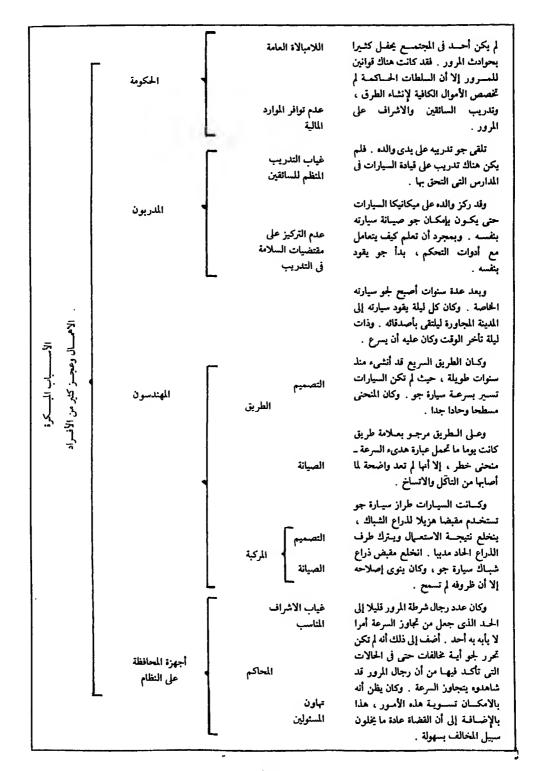
وهناك فئة أكثر تعقدا من العلاقة المكانية ، وهى فئة التقسيم الهرمى ، كما عرفها سايمون التدرج (1969) على سبيل المثال : « نظام مكون من نظم فرعية مترابطة ، ويتخذ كل نظام فرعى شكل التدرج الهرمى إلى أن نصل إلى أدنى مستوى للنظم الفرعية الأولية » . وقد أمكن استعراض سيادة هذا الشكل من البناء ، على أحسن وجه في مؤتر قام بتحريره هوايت ورفاقه (1969) . Whyte et al. ويمكن للعناصر الداخلة في إطار نفس النظام أن تبدو في تفاعل ديناميكى .

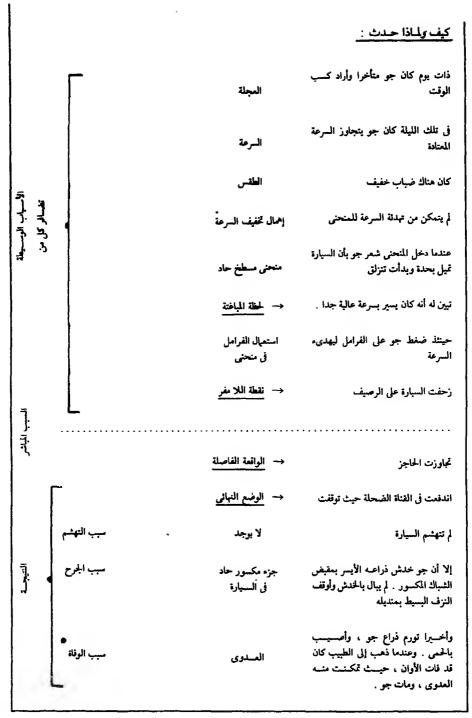
والأكثر تعقدا من التتابع الزمنى ما يسمى بالعلاقة الوراثية أو التطورية genetic ، والتى يتولد فيها العنصر اللاحق أو ينتج عن عنصر سابق ، ويمكن لذلك أن يمتد فى بناء تطورى أو شجرة نسب وramily ، مألوفة فى مجالى علم الأحياء والتاريخ .

وتؤدى فئة التشابه بين العناصر الى تحديد علاقة عضوية الفئة أو القسم ، كما تؤدى أوجه التشابه بين الأقسام ، بعد ذلك ، الى علاقة الجنس generic أو الشمول ، التى ينتج عن تطبيقها جدول تصنيف ، وهو شكل من أشكال البناء ، نجده في معظم مجالات المعرفة .

وتسمر العلاقات بين الأقسام عن فروض أو قضايا ، ويمكن أن تكون هناك بين الفروض أو القضايا علاقة تداع ٍ أو ارتباط . ويؤدى تطبيق ذلك للخروج بمجموعة من الفروض المترابطة ، أى بناء نظرية .

وعلاقات السببية بين الظواهر من العلاقات التى تأكد أنها لا تختلف من مجال معرفى إلى آخر ؟ فوجود عنصر من العناصر يتوقف بالضرورة على وجود آخر . ويمكن لعلاقات السببية أن توجد على مستويات مختلفة ومتعددة ، كما هو موضح في شكل ٦ / ٥ (عن بيكر Baker, 1955 ) .





شكل ٦ / ٥ مستويات العبلاقة السبيية

هذه ليست سوى بعض البنى التى نصادفها فى المعرفة العامة والمسجلة ، وهذا مجرد توضيح موجز لدى تعقدها . كما ينبغي علينا أيضا ألا ننسى الخصائص الديناميكية لهذه البني .

وعتوى المعرفة العامة وبنيانها في تغير مستمر ؛ ففي الحياة الاجتهاعية يشهد كل يوم عددا لا حصر له من « الأحداث » . ومعظم هذه الأحداث لا يلحظها إلا من يشاركون فيها بشكل مباشر ، حيث يمكنهم اختزان تفصيلاتها في ذاكراتهم ، وربها سجلوا الوقائع البارزة في مذكراتهم أو خطاباتهم . وهناك عدد كبير آخر من الأحداث لا يسترعي اهتهام سوى عدد قليل من البشر . ولا يحظى بالتسجيل والبث والايمسال لكي يصبح جزءا من المعرفة العامة سوى قطاع صغير من الأحداث . ويمكن للأحداث الجديدة أن تؤدى إلى صك أسهاء جديدة أو مصطلحات متخصصة ، أو تعبيرات عامية أو تعبيرات صحفية ، أو وسيهات وصفية بسيطة .

ويؤدى النشاط الاجتهاعى ، وبشكل مستمر ، إلى إيجاد بيانات جديدة بحاجة إلى بثها ونشرها ؛ فهناك المنتجات الجديدة ، والأسهاء التجارية الجديدة ، والأسهات الجديدة ، والتعليهات الجديدة ، والمؤسسات الجديدة . . . الخ . وكل هذه تضيف إلى محتوى المعرفة العامة ، التى تشتمل على سلسلة طويلة من التفصيلات غير المتكاملة تقريبا ، والتى يمكن لأى إنسان ، أن يلجأ إليها من وقت لاخر .

والمعرفة العامة المنظمة التى سقنا قليلا من أمثلتها ، هى حصيلة معالجة الكميات الهاثلة من البيانات ، وتنظيمها فيها هو أكثر من الأحداث المجردة والحقائق والمعطيات . ومن بين أشكال مثل هذه المعالجة ، الدراسة العلمية ، التى تناولها رافتس (1971) Ravetz بعمق .

فالباحث العلمى فى المختبر ، أو فى العمل الميدانى يقوم بتجميع كميات هائلة من المعطيات حول خواص وسلوك الكاثنات الطبيعية أو الاجتهاعية موضوع دراسته . ثم يقوم بتحليل المعطيات الخام وتلخيصها وتجقيق التكامل فيها بينها فى شكل « معلومات » أولية ( يستعمل رافتس كلمة معلومات بمعنى يختلف عن استعالما فى هذا الكتاب ؛ فهى تعنى عنده إحدى مراحل التحول من المعطيات الخام إلى « الحقيقة » العلمية . إلا أن هذا المعنى على علاقة ما باستعالنا للمصطلح ، نظرا لأن « المعلومات » لا المعطيات الخام ، هى التى عادة ما تنتشر ، والتى يمكن أن تستخدم فى « إحاطة inform » المتلقى ) .

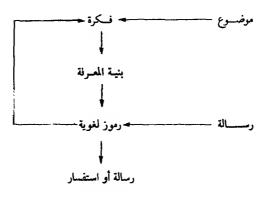
ثم يستخدم الباحث العلمى بعد ذلك ما انتجه من « معلومات » بالإضافة إلى المعلومات المستقاة من جهود (كتابات ) غيره من العلماء ، كدليل يدعم الخلاصة أو النتيجة النهائية التى يسجلها . وبذلك يكتمل اسهامه المباشر فى المعرفة العامة . إلا أنه من الممكن لاتخاذ معلوماته كدليل فى الدراسات التى يحريها غيره من الباحثين أن يؤدى تدريجيا إلى دعم نتائجه ، وبذلك يتقبلها الوسط العلمى « كحقيقة » . ويتكفل الجهد الجمعى للنشاط العلمى بتحقيق التكامل بين الحقائق فى شكل أطر تصورية تدعمها نظرية تحقق الوحدة فيها بينها .

ومع تطور العلوم ، أو أى مجال آخر من مجالات المعرفة المنظمة المتكاملة ، تبدأ « الحقائق » الجديدة تحظى بالقبول ، بينها تفقد « الحقائق » القديمة صلاحيتها ، كها نبدأ الأطر التصورية التى تكونت فى التغير ، وعادة ما يكون هذا التطور بطيئا أو تدريجيا ، كها يمكن أن يكون فى بعض الأحيان سريعا وحاسها . ويمكن الاطلاع على الأمثلة التوضيحية التاريخية لمثل هذه التغيرات فى البنية ، فى كتاب سابق

( Classification and Indexing in Science (Vickery, 1975 ) . والمعرفة العامة ليست ثابتة أو جامدة ، وإنها هي سلسلة ديناميكية ، محتواها دائم الانساع والتغير ، ومبناها خاضع للمراجعة المستمرة .

#### ٦/ ٥ المعرفة الشخصية:

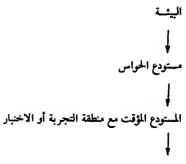
واضعين ما سبق في الاعتبار ، دعنا الآن نلقى نظرة فاحصة على الآراء الحديثة حول بنى المعرفة الشخصية ، كما تطورت في إطار علم النفس المعرفي . ويهمنا هنا أوجه انتقال المعنى الموضحة في شكل 7 / 7 . والقضايا موضوع النظر هي كيف يتم اكتساب معرفتنا بالعالم والتعبير عنها واختزانها ، ونقلها ، والافادة منها ، بواسطة نظام التجهيز الرمزى الخاص بالعقل .



شكل ٦ / ٦ انتقال المعنى والمعرفة الشخصية

ورغم ما بذل من جهد فى دراسة التعلم من جانب الأطفال ، يؤكد كل من لندساى ونورمان (1977) Lindsay and Norman (1977) الدراسات الخاصة باكتساب المعرفة من جانب الكبار لازالت فى مراحلها الأولية إلى حد ما . وفى رأيها أنه من الممكن إدراك العمليات على النحو التالى ؛ فالمعرفة فى العقل البشرى تبنى وتنظم فى شكل ( مخططات ذاكرة memory schemas » مختلفة الأنواع ، كما سيتيين لنا من مناقشتها فيها بعد . والمعلومات الواردة لابد وأن تحتل مكانها فى المخططات القائمة فعلا وإلا كان من المحتم إنشاء مخططات جديدة . وإذا كانت هناك رسالة تتصل بموضوع توجد له فعلا مخططات مستقرة ، فإن المعلومات المستوعبة يمكن أن ترتبط ارتباطا عضويا ببنية المعرفة . أما إذا كانت المعلومات جديدة فى الأساس فإن استيعابها قد يتطلب إعادة بناء بعض المخططات لكى تتسع لها . وقد عبر بروكس (1975) Brookes (1975) خلك فيها سمى « بالمعادلة الأساسية لعلم المعلومات » ، ( $(X) \rightarrow (X) \rightarrow (X)$ ) .

ويما لا شك فيه أن العملية المعرفية في الانسان human cognition غاية في التعقد . والرأى المقبول السائد الآن ، كيا لخصه آل لفتوس (1976) Lindsay and Norman أو لندساى ونورمان Loftus and Loftus (1976) على سبيل المثال ، هو أنه من الممكن توضيح أثر المعطيات في العقل على النحو التالى :



المستودع طويل الأمد الخاص بالذاكرة الدلالية أو المعرفية

وعلى الرغم من أننا سنشير فيها يلى من مناقشات إلى هذه السلسلة من « المستودعات » فإنه ليس من الضرورى أن تشكل حلقات هذه السلسلة مناطق منفصلة ماديا فى العقل ، وإنها يمكن النظر إليها باعتبارها مراحل أو مستويات فى تجهيز المعطيات الواردة .

وهناك دليل على أن المعطيات في البداية ، وهي في مستودع الحواس ، تشكل كل ما تدركه الحواس من معطيات تنهمر بلا توقف على الانسان من البيئية ، وهي كمية هائلة من الرسائل فعلا ، إلا أنها تذوى بسرعة ، حيث يمكن لأى عنصر من عناصر هذه المعطيات أن يتلاشى في غضون ثانية واحدة تقريبا ، ما لم يسلك سبيله قدما في النظام . وفي أى موقف بعينه يتركز اهتهام العقل على قطاع محدود من المعطيات في مستودع الحواس ، ويتحول هذا القطاع إلى مستودع مؤقت أو قصير المدى ، قدرته على الاستيعاب في غاية التحديد . وهنا يمكن لهذا القطاع أن يذوى ويتلاشى تماما في غضون حوالى خس عشرة ثانية ، ما لم تبدأ المنطقة الوسط الخاصة بالتجريب rehearsal buffer تمارس نشاطها ( تماما كها يتذكر الانسان رقم الهاتف بترديده بينه وبين نفسه ) . والمرحلة النهائية في النظام هي المستودع طويل الأمد الذي يتمتع بطاقة استيعاب لا حدود لها من حسن الحظ . ويمكن التمييز بين محتوى هذا المستودع من « الذكريات المعرفية » ، أي تسجيلات الخبرات الحياتية للفرد من ناحية ، و « الذاكرة الدلالية » ، أي المعرفة المنظمة التي تتجاوز الخبرات المختزنة من ناحية أخرى ، على الرغم عما بين المجموعتين من علاقات متبادلة لا يمكن تجاهلها الخبرات المختزنة من ناحية أخرى ، على الرغم عما بين المجموعتين من علاقات متبادلة لا يمكن تجاهلها . ويتركز اهتهامنا بوجه خاص على الذاكرة طويلة الأمد .

ولا زالت النظرات المتعمقة الفاحصة في تنظيم الذاكرة طويلة الأمد تخطو خطواتها الأولى . وكجهاز مادى فإن العقل غاية في التعقد ، حيث أن هناك حوالى عشرة آلاف مليون خلية عصبية في اللحاء المخى Cerebral Cortex للانسان ، ويتضاعف هذا الرقم بقدر ترابط هذه الخلايا ببعضها البعض . وربها كان من الممكن القول ، مسايرة ليانج ( Young ( 1978 ) أن كل خلية تقابل :

- ١ جزءا صغيرا من مظهر بعينه من مظاهر التغير الجارى فى العالم الخارجى .
  - أو ٢ \_ جزءا صغيرا من تسجيل الذاكرة لتغير خارجي سابق .
- أو ٣ \_ جزءا صغيرا من التعليات الخاصة بتصرف ما ، يمكن للانسان القيام به ، كالبدء مثلا في تحريك عدد قليل من الألياف في إحدى العضلات ، .

وذلك على الرغم من أن هذا الوصف يبسط الأمر عن عمد . وقد أمكن رسم اللحاء لبيان مواقع مختلف الحواس ومناطق الحركة ، إلا أن مثل هذا الرسم لم يتسن لسجلات الذاكرة ، كما أنه ليس هناك دليل

فسيولوجى على اختزان ذاكرة بعينها في قطاع بعينه من المخ ، حيث تشارك أكثر من منطقة واحدة في المخ في المختزان الذاكرة الواحدة ( Lindeay and Norman, 1977 ) .

#### ٦ / ٦ دراسات الذاكرة:

لا يمكن الحصول على مفاتيح التعرف على بنية الذاكرة إلا من السلوك البشرى ، ومن الناتج اللفظى Verbal output على وجه الخصوص ؛ فالمعرفة التى يتم التعبير عنها فى السلوك والحديث والكتابة ، لابد وأن ترتبط بشكل ما بالبنية العقلية للممثل أو المتحدث أو الكاتب . وترتيب الأفكار التى يعرض لها هذا الكتاب وعلاقتها ببعضها البعض ، على سبيل المثال ، يعكس بالضرورة أنهاطا معينة فى عقلى المؤلفين . ولذلك ، فإن تحليل الأحاديث أو النصوص ، وكذلك تحليل بنية المعرفة العامة يقدم دليلا على بنية المذاكرة . وقد حاول رجال علم النفس ، تجريبيا البحث عن مؤشرات فى ردود المفحوصين على الأسئلة ، كالكلمات التى تصاحب عادة إحدى الكلمات الحافزة ، أو سرعة الرد على الأسئلة من نوعية ، هل حقا أ هو ب ؟ » على سبيل المثال . وما يلى من أمثلة مستقى من نصوص مثل (1977) Burmelhart (1977) . ومن أروع المراجعات العلمية لمجال و (1976) Anderson (1980) وعده النفس المعرفي من وجهة نظر تجهيز المعلومات كتاب (1979) Lachmans اوكتاب (1980) . Anderson (1980)

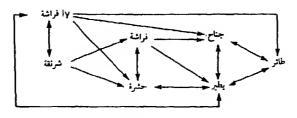
فإذا قدمت نفس الكلمة لمجموعة كبيرة من الأفراد موضوع الدراسة التجريبية ، فإنه عادة ما يكون هناك اتفاق ملحوظ بينهم حول قائمة الكلمات التي تصاحب الكلمة الحافزة أو تستدعيها بشكل عفوى أو تلقائي . فالكلمات الواردة في جدول ٦ / ١ ، على سبيل المثال ، يمكن أن ترد بكثرة في الاستجابات

شرنقة	يطير	طباثر	جناح	حشرة	فراشة Moth	
_	1+	_	٧	۲		فراشة Moth
_	۱۸	_	_	-	ŧ .	حشرة
_	71	٥٠	_	_	_	حناح
-	٣٠	~	٦		<del></del>	جناح طا <b>ئ</b> ر
	_	٨	_	1.	_	يطير
	_		1	٦	14	شرنقة

جدول ٢ / ١ الاستجابات الخاصة بكلمة فراشة BUTTERFLY

الخاصة بكلمة فراشة . كذلك يبين الجدول أعداد المناسبات التي ارتبطت فيها كل كلمة بغيرها من الكلمات في دراسة بعينها .

ويوحى جدول التداعى أو الارتباط هذا بوجود نمط مشترك لروابط التداعى فى العقل كها هو مبين في شكل ٢ / ٧ . وتدل الأرقام الواردة في جدول ٦ / ١ إلى حد ما على « قوة » الترابط أو تداعى المعانى ، أي مدى تقارب ارتباط الكلمتين ببعضهها البعض ، أي « الفاصل الدلالي semantic distance » بينها .



شكل ٦ / ٧ روابط التداعي

كذلك تستخدم قوة الارتباط أيضا كمقياس " فطنب typicality ". فإذا طلب من عدد من الناس إعطاء مجموعة من الأمثلة من الطيور ، فسوف يرد ذكر الطيور المختلفة بمرات تردد مختلفة . وقد أمكن في إحدى التجارب الخروج بالترددات التالية :

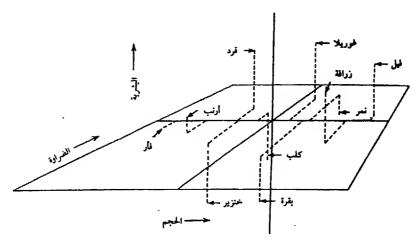
17	النعامة		***	أبو الخناء
١٤	الأوز العراقى		744	العصفور
14	الكركى	ولكن	171	النسير
17	الأوز		129	الغراب
11	البجع		148	الكناريا
1.	اللقلق		۸۹	الشحرور

والأنواع عالية التردد هي الأنواع التي تتبادر إلى الذهن باعتبارها نهاذج للطيور ، بشكل أسرع من الأنواع منخفضة التردد ، وهي أيضا التي غالبا ما تُستدعى أو تتبادر إلى الذهن بسهولة ، استجابة للسؤال ، « أذكر اسم أحد الطيور »

وهناك طريقة أخرى للتعرف على الفاصل الدلالى ، وهى أن يطلب من الأشخاص موضوع الدراسة ترتيب الكلهات وفقا لما بينها من تشابه ؛ فقد طلب على سبيل المثال من المفحوصين وضع كل ثنائى محتمل ، من بين قائمة تضم ثلاثين من أسهاء الثديبات ، على مدرج تشابه ما بين ١ ( مطابق ) و ١٠ ( مختلف تمام الاختلاف ) . وقد تبين في أثناء الدراسة أن هناك معيارين للتشابه كان يُنظر إليهها باعتبارهما الأكثر أهمية على الاطلاق ؛ أولها مدى التشابه مع الانسان أو الاختلاف عنه ، وثانيهها مدى الضراوة . واعتهادا على النتائج تم التعبير عن الفاصل الدلالى بتحديد المسافات spatial النسبية .

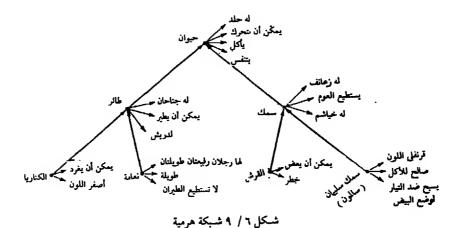
كذلك أمكن استكشاف الفاصل الدلالى بقياس الوقت الذى يستنفده المفحوص فى التحقق من عبارات من نوعية : « أهو ب ـ صحيح أم خطأ ؟ » ونورد فيها يلى بعض النتائج ، حيث تعنى ١ أن « التحقق من الكلمة السابقة يستنفد وقتا أقل من وقت التحقق من . . . » .

- ١ \_ الكناريا \_ طائر ١ حيوان ١ سمك .
- ۲ ـ ما يلي طائر ـ كناريا L نعام L فراشة .
  - ٣ ـ كولى ـ كلب ١ حيوان ١ ثدييي .
- \$ \_ الكناريا \_ أصفر L يطير L يأكل L له خياشيم .
  - o \_ الزهرة \_ مقعد \_ بلوط .



شكل ٦ / ٨ التعبير عن الفاصل الدلالي

والتفسير البسيط لمثل هذه النتائج هو التمييز بين الكائنات (كالكناريا والطائر والكلب والمقعد) والخواص (كالأصفر ويطير ويأكل). وترتبط الكائنات ببعضها البعض هرميا في سلسلة عامة (حيوان مطائر كناريا من وعيات بعينها من الكناريا) وعند كل رابطة في السلسلة ترد الخواص المتصلة بهذا المستوى على وجه التحديد، لا الخواص المألوفة للكائنات في مستوى أعلى. ويبين شكل 7 / 9 مثالا لشبكة هرمية مقتبسة من (1969) Collins and Quilling.



ومن السلم به أنه للتحقق من أن أ هو ب فإن العقل يقدِّر كلا من أ وب ويتتبع سلسلة ما بينها من علاقات ، وكلها زاد طول السلسلة طال وقت الاستجابة . وهكذا تستنفد عبارة ( الكناريا طائر ، وقتا أقل مما تستنفده عبارة ( الكناريا أصفر اللون ، وقتا أقل مما تستنفده عبارة ( الكناريا أصفر اللون ، وقتا أقل مما تستنفده عبارة ( الكناريا يأكل ، ، كها تستنفد هذه الأخيرة وقتا أقل من عبارة ( الكناريا له خياشيم ، .

وتدعم بعض النتائج التجريبية نموذج كولنز وكويليان البسيط ، إلا أن هناك نتائج أخرى لا تدعم هذا النموذج . ويبين المثال (٣) الذى سبق أن أوردناه أن و الكولى (٥) ثديبي » ، ويأتى موقع هذه العبارة هرميا بين الكلب والحيوان ، ويستنفد التحقق منها وقتا أطول من العبارات الأخرى حول الكولى ، ويعزى ذلك لإفتقار المصطلح ثديبي نسبيا للألفة ، أى أنه قد لا يحتمل أن يكون قريبا دلاليا من الكولى في إحدى تجارب تداعى المعانى . أما الكناريا والنعام فيقعان على مسافة متساوية من الطائر في النموذج الموضح في شكل ٢ / ٩ ، إلا أن المثال (٢) يبين أن التحقق من أن النعام طائر يستنفد وقتا أطول من التحقق من أن الكناريا طائر ، ذلك لأن الكناريا أكثر ألفة ، كها أنه نموذجي ويرتبط بالطائر إرتباطا وثيقا . وفي المثال (٥) نجد أن كلا من الزهرة والبلوط في نفس المجال العام من المعرفة ، ويتم استكشاف ما بينها في بنية الذاكرة للتحقق من أن الزهرة ليست بلوط ، إلا أن الكلمتين غير المتصلتين الزهرة و المقعد قد تم تقديرهما بسرعة أكبر . ويتضح لنا مما سبق أن بنية الذاكرة أكثر تعقدا من نموذج كولنز وكويليان وخاصة :

١ - أن الفاصل الدلالي يتأثر بقوة التداعي كما يتأثر أيضا بالروابط الهرمية .

٢ - لسنا بحاجة لأن نسلم بأن الخاصية لا ترتبط إلا بأعلى مستوى للكائن الذى تنطبق عليه ؛ فمن المكن ، على سبيل المثال لخاصية ( له جناحان ) أن ترتبط مباشرة بعدد من أسهاء الطيور .

٣ - لا يراعى النموذج الارتباطات المباشرة بين الخواص .

وهناك نموذج آخر للذاكرة لا يركز على الروابط الهرمية وإنها يركز على التداعيات. فمن الممكن أن يكون لدينا على سبيل المثال مجموعات الملامح المصاحبة لمختلف المفاهيم ( جدول ٦ / ٢ ). وكلها دنت قمة القائمة كانت المصاحبة أقوى.

الأجنحة     الأرجل الطويلة     تطير       المقفس     المقار     الزهور       اليض     الأجنحة     تجرى     الرحيق       الأعشاش     الريش     ملوتة	الفراشسة	النمسام	الكناريا	الطسائر
طير القفص المثقار الزهور ليض الأجنحة تجرى الرحيـق لأعشاش الريش الريش مـلونة	الأجنحة	الرقبة	يفرد	المريش
ليض الأجنحة تجرى الرحيـق لأعشاش الريش الريش مـلونة	تطير	الأرجل الطويلة	أصفر	الأجنحة
لأعشاش الريش ملونة	الزهور	المنقبار	القفص القفص	يطير
	الرحيـق	تجسرى	الأجنحة	البيض
لنقار المنقار البيض حشرة	ملونة	المريش	الريش	الأعشاش
	حشرة	البيض	المنقار	المنقار
نرد صغير شرنقة	شرنقة		صغير	يغرد

جدول ٦ / ٢ المفاهيم والسيات

فاستجابة للسؤال ما إذا كان أ هو ب تتم مقارنة مجموعات الملامح الخاصة بكل من أ وب . ومن الواضح أن الكناريا ، الذي تجمعه والطائر أربع ملامح مشتركة ، يمكن التحقق منه كطائر بشكل أسرع

<sup>(\*)</sup> نوع من الكلاب اسكتلندي الأصل يستخدم في رعى الغنم .

من التحقق من النعام . وبمقارنة الفراشة بالطائر فإننا نجد تداخلا فى ملمحين ، ومن ثم فإنه يعكن أن يكون هناك شيء من الشك فى البداية ، وربها كان ذلك هو السبب فى طول وقت الاستجابة فى المثال ( ٢ ) الذى سبق أن أوردناه .

ومن الممكن مراجعة وتطوير هذا النوع من نهاذج الملامح ، وذلك بالتمييز بين الملامح و المحدِّدة » ( الجوانب الجوهرية للمعنى ) والملامح الأخرى ، على أن تلعب الملامح المحدِّدة الدور الحاسم في حالات الشك . فإذا كان و الريش » على سبيل المثال ، ملمحا محدِّدا للطائر ، فإنه يمكن أن يؤدى إلى إدخال النمام واستبعاد الفراشة من فئة الطير .

وينبغى أن نؤكد هنا أن ما سبق أن ناقشناه من نهاذج تعتبر من النهاذج الممثلة لبنية المعرفة النظرية . وهناك ما يدعو للاعتقاد بأن هناك أيضا في العقل :

١ \_ بنية معجمية للكلمات ، مستقلة عن بنية المفاهيم على الرغم من ارتباطها بها بالضرورة .

٢ - مستودع الصور المرتبط بكل ذلك ، نظرا لأن البصر والصوت والرائحة عادة ما تستدعى كلا من الفكرة المقابلة واسم هذه الفكرة . وفي الجهود التجريبية التي سبقت الاشارة إليها ، فإن الحوافز التي تقدم في شكل كليات لابد وأن تضاهى أولا في النظام المعجمى قبل أن تحول إلى البنية الخاصة بالمفاهيم والأفكار . وقد حاولت جهود أخرى استكشاف بنية المعجم نفسه ، وذلك بأن يطلب من الناس تسمية صور الأشياء ، ثم قياس سرعة الاستجابة .

هذا ، وقد تبين أن السرعة تختلف تبعا لمدى تردد استعمال الاسم فى اللغة الدارجة ؛ فصورة الكتاب أو المقعد ، على سبيل المثال ، كانت تتم تسميتها بسرعة أكبر من تسمية صورة مزمار القرب gyroscope الجيروسكوب gyroscope (\*) . وهناك عامل آخر مؤثر ؛ فالجميع يستجيبون بنفس الطريقة لصورة الكتاب ( د إنه كتاب ) بينها شملت الأسهاء المقدمة لصورة الجيروسكوب spinner و machine و machine و مع تزايد عدم التأكد من الإسم يزداد الوقت المستنفد فى تسمية الصورة ، وقد تبين أن هذا العامل لا علاقة له بتأثير تواتر استعمال الاسم . ويبدو أن الأسهاء التى تتردد بكثافة ، وأسهاء الصور التى يمكن التحقق منها بسهولة أيسر تناولا من غيرها فى المعجم .

### ٦ / ٧ اللغة والمنطبق :

فضلا عن رجال علم النفس المعرفى ، يهتم اللغويون أيضا بالكلهات والمعانى ، ولهم نظراتهم المتعمقة فى العلاقات الدلالية . فإذا نظرنا إلى جملة مثل : « تبين له أن قراءة مقياس الحرارة كانت عالية بشكل غير متوقع » . نجد أنه من الممكن تعليلها إلى حروف مفردة ( أو أصوات إذا كانت منطوقة ) وكلهات ومقاطع وعبارات . ويذهب اللغويون للتمييز بين أصغر الوحدات المعجمية المعجمية المغروفة عادة بـ « find » على سبيل المثال ، أحد أشكالا مختلفة ؛ فالوحدة المعجمية المعروفة عادة بـ « find » على سبيل المثال ، أحد أشكالها الأخرى « found » . أما أصغر وحدة صرفية morpheme ، فهى أصغر جزء من الكلمة له أهمية دلالية ، كها هو الحال على سبيل المثال فى كل جزء من أجزاء « Un - expect - ed - ly » . أما أصغر وحدة

<sup>(\*)</sup> جهاز يستخدم لحفظ توازن الطائرة أو الباخرة ، وتحديد الاتجاه .

دلالية sememe فهى الفكرة التى يتم التعبير عنها بأصغر وحدة معجمية أو أصغر وحدة صرفية ، ويمكن من حيث المبدأ التعبير عنها بلكسيم أو مورفيم آخر أو بمزيج منها ؛ فيالامكان ، على سبيل المثال ، النظر الى السيميم المذى يستند إليه و find » على أنه من الممكن التعبير عنه أيضا باللكسيم و discover » حيث ينظر إلى الكلمتين باعتبارهما مترادفتين . كذلك يمكن التعبير عن الوحدة الدلالية الدقيقة (سيميم ينظر إلى الكلمتين باعتبارهما مترادفتين . كذلك يمكن التعبير عن الوحدة الدلالية الدقيقة ( managarante - measuring instrument » . ويمكن أن نتبين في هذه الحالة أن للوحدة الدلالية الدقيقة sememe عددا من الملامح التى تسهم في تكوينها ، وهي و العناصر الدلالية semantic factors » .

وهنـاك بالنسبـة لما يلى من مناقشات مرجع مناسب بوجه خاص وهو كتاب (1975) Hutchins ، أما بالنسبة للمدخل العام للغويات فإننا نزكى كتاب (1975) Bolinger .

وهناك فتتان عريضتان من العلاقات الدلالية موضوع الاهتهام ؛ وتهتم الأولى والتى تعرف بالرأسية paradigmatic ، بالعلاقات الدلالية بين الوحدات المعجمية lexemes ، كها هو الحال مثلا في العلاقة بين 'elevator و 'elevator أو بين (أعرب) و (متروج) أو بين (أحمر) و (أزرق) أو بين (برتقال) و (فاكهة) . أما الثانية ، وتعرف بالنظمية أو الأفقية syntagmatic ، فتهتم بالعلاقات بين الوحدات المعجمية في نفس العبارة أو المقطع أو الجملة أو النص (كها هو الحال على سبيل المثال في العلاقة بين الكلهات الواردة في الجملة الخاصة بمقياس الحرارة والتي سبق تسجيلها) .

ونبدأ بالعلاقات الرأسية حيث يحدد اللغويون معالم خسة أنواع على الأقل:

- الترادف Synonymy : إذا كانت الوحدات المعجمية تمثل نفس الوحدة الدلالية ، وتداعياتها العقلية متاثلة بشكل ملحوظ .
- ٢ ـ شبه الترادف Quasi synonymy : إذا كانت الوحدات المعجمية تتقاسم نسبة عالية من العناصر الدلالية المشتركة ، إلا أنها لا تتطابق تماما في المعنى (كيا هو الحال مثلا في الاضاءة lighting و الانارة itime أن المدى الزمني duration و الوقت time ) .
- ٣ ـ التتام Complementarity : كما هو الحال مثلا بالنسبة ' لأعزب ' و ' متزوج ' ، حيث أن هناك عنصرا دلاليا في الوحدة المعجمية لا يتوافق منطقيا مع العنصر الدلالي للوحدة المعجمية الأخرى .
- إذا كانت الوحدات المعجمية تمثل وحدات دلالية تشكل
   عناصر مدرج قياس scale ، (كما هو الحال مثلا بالنسبة ' للأكبر 'و' الأصغر').
- التبعية Hyponomy : إذا كان معنى إحدى الوحدات المعجمية متضمنا في معنى وحدة أخرى (أى إذا كانت الوحدة الدلالية لوحدة معجمية تشكل عنصرا ضمن عناصر الوحدة الدلالية لوحدة معجمية أخرى ، كما هو الحال في الزهرة النسبة لتوليب، أو الآلة النسبة المتياس الحرارة).

ويمكن للتعريف المعجمي للكلمة أن يكون مرادفا ، أو مجموعة من أشباه المرادفات ، أو يأتى التعبير عنه في شكل مجموعة من العناصر :

یبنی : یشید Build : Construct

یرتفع : یصعد ، یعلو ، یرتقی Mount : ascend, rise, go up

الظفر : طرف صلب يغطى اصبع اليد واصبع القدم .

Nail: hard terminal covering of finger and toe

وهناك كثير من الوحدات المعجمية التى يمكن التعبير عنها بمجموعة من العناصر الدلالية ، ويرمى بعض اللغويين لاقرار مجموعة من العناصر ( الأولية ) ؛ فمن الممكن ، على سبيل المثال ، وصف الولد 'بأنه بشر ذكر لم يبلغ الحلم ' . كذلك يمكن التعبير عن سلسلة من مصطلحات الطهى وذلك بالربط بين مجموعة صغيرة من العناصر الدلالية الأولية ' ، بعدة طرق مختلفة ، كها هو مبين في جدول ٢ / ٣ .

وننتقل الآن إلى دراسة العلاقات الأفقية . ولهذه الدراسة تاريخها الطويل في شكل النظم والإعراب ، وأقسام الكلام . ففئات الكلام كالاسم والفعل والنعت والظرف تهتم بالعلاقات الوظيفية للكلمات في الجملة ، ولا تهتم بها بينها من علاقات دلالية إلا بشكل غير مباشر . والوظيفتان النحويتان الرئيسيتان في الجملة هما المسند إليه subject والمسند predicate . إلا أننا نجد بولنجر Bolinger يسجل و أن الجمل لا تنسطق بهدف التعبير عن مسند إليه ومسند وإنها لنقل أو بث شيء ما عن الكائنات والأحداث . . . والوظائف المنطقية المقابلة هي المشارك والحدث والعلاقة » . ففي جملة مشل والأحداث نجد أن الكائنين المشاركين هما جانت ومارى ، أما الحدث فهو فعل الإحضار ، بينها العلاقات هي الفاعل اللسبة لجانت ، و امن وقع عليه الفعل ابالنسبة لمارى . ومثل هذه العلاقات المنطقية بين الوحدات المعجمية في الجملة هي ما حاول اللغويون استكشافها مؤخرا .

ويحدد بعض اللغويين ، على سبيل المثال ، معالم أربعة أنواع أساسية من الصيغ الفعلية :

- ا .. الحالة State : كما في ' الخشب جاف State : ١
- ٢ ـ العملية Process : كما في ' جف الخشب the wood dried . . ٢
  - ۳ ـ الحدث Action : كما في ' جون يجري John runs .
- ٤ \_ الحدث + العملية : كما في ' جفف جون الخشب John dried the wood .

وتنتمى الكلبات الأخرى الواردة في كل جملة من الجمل إلى فئات أفقية أو نظمية مختلفة ؛ فكلمة ' Wood' في الجمل السابقة تدخل ضمن فئة ' من وقع عليه الفعل patient ؛ وجون في الجملتين (٣) و (٤) عامل . Agent . أما في ' جون خائف John is afraid فإن جون يعتبر المعانى John dried the wood over a fire الخوف . وفي ' جفف جون الخشب على النار John dried the wood over a fire النار هي الوسيلة أو الأداة ، وفي ' صنع جون منضدة John made a table ' المنضدة هي ناتج الفعل أو الحدث . والفئات أو الحالات ) التالية هي التي يشيع استعمالها في مثل هذا التحليل :

Act	الفعــل
Agent	المامل
Instrument	الأداة
Recipient	المتلقى .
Co - agent	العامل المشارك
Object, product	القصد ، الناتج
Beneficiary	المستفيد
Source	المصبدر

المدنة الحديث Location الكان Time

وإذا نظرنا الآن فى مجموع الجمل الواردة فى نص ما ، فإنه يمكن أن يتبين لنا أن بها أنهاطا متعددة من العلاقات ؛ ففى نطاق الجمل تدخل الكلهات ضمن الفئات الأفقية ، وفيها بين الجمل ترتبط الكلهات ببعضها البعض فى علاقات رأسية . هذا بالاضافة إلى أن الجمل نفسها ترتبط ببعضها البعض بالشكل الذى يكفل التسلسل المناسب للموضوع الذى يشكل عتوى النص . وكها عبر عن ذلك المعشن بالشكل الذى يكفل التسلسل المناسب للموضوع الذى يشكل عتوى النص . وكها عبر عن ذلك معشنز Hutchins :

• فالجمل اللاحقة تعتمد على الجمل السابقة وذلك بربط الجديد بها سبق التعبير عنه . . . فالمعلومات الجديدة تمثل استطرادا للمعالجة أو المناقشة ، أو مزيدا من التفاصيل حول أحد الخيوط الدلالية . وقد أمكن تحديد معالم أنواع مختلفة من التتابع أو التسلسل ، كالتدرج من العسام إلى الحاض ، ومن الكل إلى الجزء ، ومن الماضى إلى الحاض ، ومن المجرد إلى المحسوس ، ومن السبب إلى الأثر ، ومن الفعل إلى الغرض ، ومكذا ، .

وقد حاول بعض الباحثين مثل دى بوجراند (1980) de Beaugrande وضع نهاذج للمعالجة النصية للموضوعات . وفيها يلى عينة لنص قام بتحليله :

'A great black and yellow V 2 rocket 46 feet long stood in a New Mexico desert. Empty, it weighed five tons. For fuel it carried eight tons of alcohol and liquid oxygen.'

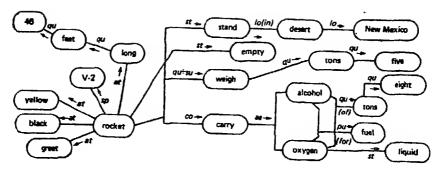
ويبين شكل 7 / ١٠ النموذج التحليل المقترح . وتمثل وسيهات السهم بعض عناصر الدلالة على العلاقة ، والبالغ عددها حوالى الأربعين ، والتى تستخدم لربط الأحداث والأفعال والمقاصد والمواقف . فالعامل 'at 'at 'at سبيل المثال يربط أحد الكائنات ( « كالصاروخ rocket » ) بإحدى الصفات thributes ( « كأصفر yellow ») ، أما 'u' ' فتعنى الكم quantity ، وتشير 'st' للحالة الراهنة لأحد الكائنات ( « كأصفر the rocket 'stands ) ، بينها تدل ( ١٥ ) على المكان المدود النموذج التحليل في استيعاب نص من جانب قارىء ينطوى على تكوين شكل من أشكال مثل هذا النموذج التحليل في الذاكرة .

# ٦ / ٨ نموذج عام للمعرفة الشخصية:

بعد مراعاة مثل هذه الاعتبارات اللغوية ، وضع رجال علم النفس المعرفى بعض نهاذج بنى المعرفة الشخصية ، أكثر تعقدا وأكثر اعتبادا على التأمل من تلك التى أشرنا إليها حتى الآن . ويسجل آل لاخمان (1979) Lachmans عددا من الخصائص المعرفية التى ينبغى أن يشتمل عليها النموذج العام اglobal . فبإمكان الإنسان أن يسترجع ويسرعة أية حقيقة من بين عدد كبير من الحقائق . وفي متناول الشخص المتعلم ، على سبيل المثال ، حوال ٠٠٠٠٠ ( مائة ألف ) كلمة في مستودع مفرداته المنتج ، بينا يمكنه في أثناء الحديث استدعاء فكرتين والتعبير عنها في الثانية الواحدة . وينبغي أن يبين النموذج مدى كفاءة إجراء البحث والاسترجاع . وينبغي ثانيا ، للنموذج أن يسمح بالاستنتاج السريع . فإذا كانت معرفة س وص وربطها س وص تتيح إمكانية استنتاج د ، إذن فإنه لابد وأن يشتمل ما يتعلق بطريقة اختزان س وص وربطها

جدول ٦ / ٣ المناصر الدلالية الأولية

	lianid		heat	20000	rigoroms Long		3	Uner relevant parameters	nerers	Collocales With	S WELL
	ŀ	-		icaron i	time	amouni oy special substance	Kind of utensil	Special ingredient	Additional special purpose	Liquids	Solids
Cooks										+	+
OIII1	+	ı								٠ ٦	٠ ٦
zlic.	+	ı		+							<b>-</b> -
mmer	+	ı		ı						<b>-</b> -	٠ -
Stew	+	ı		ı	+				Coffee	٠	+ -
ach	+	ı		1	•				+ Sollell	ı	+
aise	+	ı		ı			Pi 1+		Trickcive snape	ı	+ -
rboil	+	ı			ı					ı	+ -
Steam	+	ı		+			+Rack sieve etc.	5			+ -
aduce	+	ı		+				•	4Deduce built	ı <del>1</del>	٠
	i	+					+Frying Dan		T MODERNO DELLE	۱ ۱	1 1
uté	ı	+				ı				ı	۲ -
in-fry	i	+					+ Frying pan			,	۲ -
ench-fry	i	+				+				ı	<b>+ 4</b>
sep-fry	ı	+				+				ı	+ +
	•	ı	+							,	- 4
譚	i	ı	+				?(Griddle)			ı	- 4
rrbecue	ı	ı	+					+BarBO sauce		ı	. 4
harcoal	ı	ı	+							ı	- +
ank ank	ı	ı	+				+ Wooden board			ı	- +
ıkc,	ı	ı	1				•			ı	. +
<b>Dast</b>	i	ı	H							1	+
ir .	ı	ı	ı				+Small dish		-	ı	. +
allop	ı	ı	1				+Sheli	Cream sauce		1	- +
Brown	ı								+Brown surface	ı	+
2	i				+					ı	+
ast	ı	1	+						+Brown	ı	. +
Rissoler	ı	+			+				+Brown	ı	- 1
Sear	ı	+			ı				+ Brown	,	+ +
Parch	ı	r	ı						+ Brown		٠ -
Flamber	1	ı	+					+Alcohol	+ Brown		
eam-bake	+	ı	ı							· •	<b>-</b> +
Pot-roast	+	ı		ı			(7)Lid			۱ <sub>.</sub> ۱	۱ -
ven-poact	+ =	ı	ı				•			ı	+ +
ın-broil	ı	ı	+				+Frying pan			ا ا	<b>h</b> 4
Ven-frv	ľ	4					10.			•	•



شكل ٦ / ١٠ نموذج تحليلي للنص

ببعضهها البعض على المعلومات الضمنية الدالة على أن د يحتمل أن تكون صحيحة . كذلك ينبغى للنموذج أن يسمح أيضا بسهولة تحويل الأفكار البسيطة إلى أفكار مركبة ، وأن يوفر أيضا مقومات بعض القدرات كالتصنيف واكتشاف أوجه التشابه . وأخيرا ، ينبغى أن يسمح بالنمو العضوى ، أى نمو المعرفة باستيعاب المعلومات الخارجية وبانتاج المعلومات الجديدة .



شكل 7 / ١١ النمط المرمى للمفاهيم

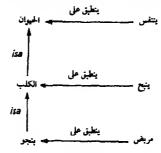
ونحاول الآن النظر في أحد النهاذج العامة لبنية المعرفة ، وهو نموذج جماعة البحث LNR ، كها وصفه ( منحل ١٠ / ١١ ) ، ( 1977) Lindsay and Norman ( 1977 ) ، فهم يبدأون بالنمط الهرمى الذى سبق توضيحه ( منكل ١٠ / ١١ ) ، ويواصلون تسمية العلاقات المبينة بالخطوط الرابطة ( القسم والخاصية ) ، ثم يعبرون عن عضوية القسم به isa والخاصية بـ applies - to .

وللتأكيد على أن كلا من البنى المعجمية والبنى الحسية ، والبنى التصورية تبدو مستقلة ، على الرغم من ارتباطها ببعضها البعض ، يعبر نموذج LNR عن المفاهيم بنقاط الالتقاء nodes ، والتى ترتبط بالعناصر المعجمية بعلاقة « الاسم » ، كها ترتبط أيضا بالصور ( شكل ٦ / ١٣ ) . وكذلك للتأكيد على « نموذجية » الأثر ترى الجهاعة أنه من المكن ربط كل مفهوم مألوف « بنموذج أولى prototype » كها في شكل ٦ / ١٤ . ويعنى النموذج أنه بقدر ما تقترب خصائص طائر بعينه من التطابق مع خصائص النموذج الأولى ، يكون من اليسير تسميته أو تصنيفه كطائر .

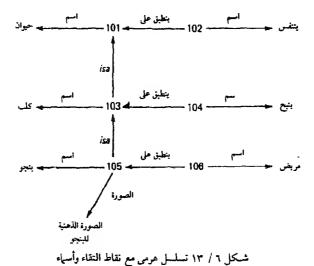
ويقبل لندساى ونورمان مبدأ التمييز بين الذاكرة العرضية episodic والذاكرة الدلالية ؛ فالمفاهيم فى الداكرة الدلالية غالبا ما يكون من اليسير الوصول إليها دون بحث ظاهر أو جهد ، بينما يكون من الصعب غالبا استدعاء المعلومات العرضية . ورغم ذلك فإنهما ينظران إلى الذاكرتين باعتبارهما مرتبطتين تمام

الارتباط. وشكل ٢/ ١٥ مثال لبنية المعرفة الشخصية كيا يعبران عنها ( وقد تم الجمع بين كل مفهوم وإسم معا في إحدى نقاط الالتقاء node لتبسيط الصورة ) .

ويمثل هذا الشكل بعض المعلومات الدلالية ؛ فكل من الجعة والنبيذ من المشروبات ، صنعا من الحبوب المتخمرة والفاكهة المتخمرة على التوالى ، ويمكن شراؤهما من إحدى الحانات ، كحانة لويجي ،



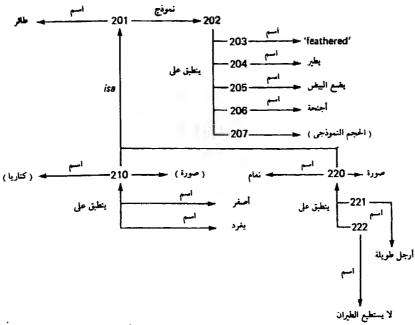
شدكل ٦ / ١١١ لتسلسل الهرمي مع الروابط المساة



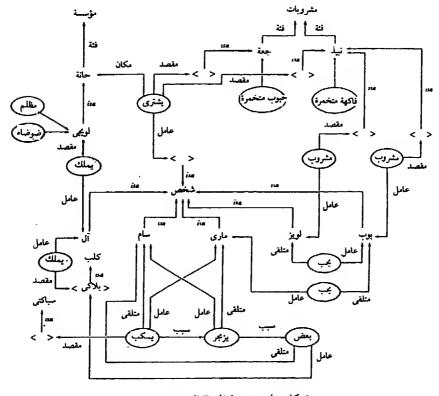
إلا أنه من الممكن ربط ذلك بكثير جدا من مثل هذه المعلومات . ويكمن في إطار ذلك ذكرى حادث على عارض في حانة لويجي ، حيث كان كل من بوب ولويس يشر بان النبيذ ، فسكبت مارى الاسباكتي على

سام الذي زبجر في وجهها ، وقام بلاكي (كلب آل صاحب الحانة ) بعض سام . وللتعبير عن الأحداث يستخدم نموذج الـ LNR سلسلة من العلاقات المبينة في جدول ٦ / ٤ .

وهكذا يعبر لندساى ونورمان بوجه عام عن بنى المعرفة الشخصية فى شكل مجموعة من نفاط التقاء المفاهيم المرتبطة فيها بينها بالعديد من العلاقات المختلفة ، وهى فى حد ذاتها مفاهيم ، مثل يكون is a وينطبق على object ، ومقصد location ، ومقصد prototype ، ومكان object ، ومقصد object ،



شكل ٦ / ١٤ تسلسل هرمي مع نهاذج أولية



شكل ٦ / ١٥ بنية المعرفة الشخصية

وعامل agent ... الخ . وهما يصوران نظام الذاكرة على هيئة مجموعة منظمة من الممرات التي تحدد المسارات المحتملة عبر مرصد البيانات . واسترجاع المعلومات من مثل هذه الذاكرة أشبه ما يكون بالجرى في متاهة . فإذا انطلقنا من نقطة التقاء معينة نجد أمامنا العديد من البدائل المحتملة للمسارات التي يمكن أن نسلكها . ويؤدى السير في أى من هذه المسارات إلى سلسلة من تقاطعات الطرق التي يفضى كل منها إلى فكرة مختلفة . وكل تقاطع طرق جديد إنها هو أشبه ما يكون بالمتاهة الجديدة ، حيث يضم مجموعة جديدة من المسارات التي يمكن اتباعها . ومن المكن أساسا البدء من أى نقطة في مرصد البيانات ، والانتهاء عند أى نقطة أخرى ، إذا ما التزمنا التسلسل الصحيح للأدوار عبر متاهات متتابعة . وهكذا يتم في نظام الذاكرة تحقيق الترابط بين جميع عناصر المعلومات .

ولا يتوقف النظام عن تعديل نفسه من خلال التفاعل النشط مع بيئته . وعلى ذلك فإن إدراكنا لأحد المفاهيم يستمر في النمو والتحسن ، هذا على الرغم من أننا قد لا نصادف هذا المفهوم بشكل مباشر موة أخرى . ومثل هذا التطور أحد الخواص الطبيعية لنوعية نظام الذاكرة الذي نقوم بدراسته . فمع تراكم المزيد من المعلومات في جميع أنحاء العالم يواصل جهاز الادراك الخاص بنظام الذاكرة نموه وتعقده . وكناتج جانبي تلقائي لهذه البنية المتغيرة ، تنغير معرفتنا بشكل مستمر .

وللتطور المستمر للمعرفة المختزنة في نظام الذاكرة تأثيراته القوية على الطريقة التي يتم بها اكتساب المعلومات الجديدة . وهو يدل على أنه لابد وأن يكون هناك اختلاف كبير بين الطريقة التي يتم بها ترميز المرسالة في ذاكرة الطفل ، والطريقة التي يتم بها ترميز نفس المعلومات من جانب الشخص البالغ . فبالنسبة للطفل ، فإنه عادة ما يبدأ أي مفهوم يصادفه من البداية . ولابد من حدوث قدر كبير من التعلم في المراحل الأولية لإنشاء مرصد البيانات ؛ فالفهم لا ينمو إلا ببطء مع تراكم الخواص ، والتعرف على الأمثلة ، ونشوء العلاقات التي تشكل الفئات . وفي البداية ، لا تحظى معظم المفاهيم في الذاكرة إلا بالتحديد الجزئي ، كما أنها لا تتكامل تكاملا وثيقا مع المعلومات المختزنة الأخرى .

وفى مرحلة لاحقة فى الحباة ، عندما يكون قد تراكم قدر كبير من المعلومات ، ونظَّم فى مرصد بيانات متاسك البنيان ، لابد وأن يتخذ التعلم طابعا مختلفا ؛ فمن الممكن تعلم الأشياء الجديدة ، أساسا ، بالقياس إلى ما هو معروف فعلا . وتصبح المشكلة الرئيسية هى مشكلة وضع المفهوم الجديد فى مكانه الصحيح فى بنية الذاكرة القائمة ؛ فبمجرد تحديد العلاقة الصحيحة يتم تلقائيا ، استدعاء جميع الخبرات السابقة للاضطلاع بمهمة تفسير الأحداث الجديدة وفهمها .

وبالنسبة لهذا النوع من النهاذج ، فإن نمو الفروق الفردية والنظم المتفردة في خصائصها نافرة نافرة في خصائصها ، ينبغي أن يكون القاعدة لا الاستثناء ، فالفهم ينشأ من خلال الربط بير الدليل الخارجي والعمليات الداخلية التي تعالج المعلومات الواردة وتعيد تنظيمها . ولا يمكن لذاكرتين مستقلتير أن تسلكا نفس مسار التطور على وجه التحديد ، إلا إذا قدر لها تلقى نفس المدخلات في نفس الترتيب ، واستخدام نفس الاجراءات في تنظيم هذه المدخلات . وعلى ذلك فإنه من المستبعد تماما أن يتكون لدى شخصين ، وعلى وجه التحديد ، نفس البنية المعرفية للتعبر عن العالم الذي تمرسا بخبراته .

الحدث نفسه ، وعادة ما يوصف الحدث في الجملة بفعل :	الفعـل
<u>غُض</u> الغطاس بواسطة شمك القرش	
الفاعل الذي تسبب في حدوث الفعل :	العبامل
غض الغطاس بواسطة سمك القرش	
الشرط المنطقي الذي يربط بين حدثين :	الشرط
لا يكون سمك القرش خطرا إلا إذا كان جائعا .	
أخفقت لندا في الاختبار لأنها تنام دائها في المحاضرات .	
الشيء أو الأداة التي تسببت في الحدث أو نفذته :	الوسيلة
هدمت الريح المنزل	
الموقع الذي يقع قيه الحدث . وغالبا ما يكون هناك مكانان أولهما في بداية الحدث والثاني في	المكان
نهايته . ويعرف هذان بمكان البدء from ومكان الانتهاء to :	
سافروا <u>مـن</u> القاهرة <u>إلى</u> بخـداد .	
انتقلوا من الجامعة إلى الشاطىء .	
الشيء الذي يتأثر بالفعل .	الحدف
هدمت الريح <u>المنزل</u> .	
الشخص الذي يتلقى أثر الفعل :	المتسلقى
ألقى المدرس الغاضب بالطباشير في وجه التلميذ .	
التوقيت الذي يقع فيه الحدث :	الوقست
' كان الموج عاليا بالأمس .	
يستعمل أساسا للعبارات غير الصحيحة :	الخقيشة
لم يكن هناك داع لارتداء حلل خاصة .	

### ٦ / ٩ التعبير عن المعرفة في الذكاء الاصطناعي :

لا تهتم بحوث الذكاء الاصطناعي ، رغم علاقتها بعلم النفس المعرفي ، اهتهاما مباشرا بنهاذج العقل البشرى ، وإنها تهتم بتصميم نظم الحاسبات الالكترونية التي يمكن أن تتصرف و بذكاء ، ومن الممكن إلقاء نظرة فاحصة على طبيعة العقل ، بدراسة طريقة عمل برامج الحاسبات الالكترونية ، إلا أن هدف بحوث الذكاء الاصطناعي عادة ما يكون تحقيق السلوك و الذكي ، بصرف النظر عها إذا كانت السبل المتبعة في الحاسب الالكتروني هي نفسها المتبعة في العقل البشرى أم لا .

وتهدف بحوث الذكاء الاصطناعي لوضع نظم للحاسبات الالكترونية قادرة على القيام بمهام مثل لعب الشطرنج ، والخروج باستنتاجات منطقية ، وتحليل الصيغ اللغوية ، وتشخيص الأزمات ، والتعلم

من الخبرة ، والتخطيط . وعندما ننظر في قيام البشر بمثل هذه الأعمال فإننا نربط أفعالهم الذكية ، بمعرفتهم ؛ فمعرفة التحركات والاستراتيجيات لا غنى عنها في لعب الشطرنج ، كما أننا ينبغى أن نكون على دراية ببنية اللغة لكى نحللها ، كما أن المرء ينبغى أن يكون خبيرا ليقدم التشخيص الناجح . وتبعا لذلك ، فقد شملت بحوث الذكاء الاصطناعى بعض الجهود المتعلقة بالتعبير عن المعرفة المناسبة ، والتى يمكن استخدامها في برنامج لانتاج سلوك ( ذكى ) . وسوف نعرض في هذا القسم لبعض خطط التعبير عن المعرفة ، والتى استخدامها في برنامج لانتاج سلوك ( ذكى ) . وسوف نعرض وله هذا القسم لبعض خطط التعبير عن المعرفة ، والتى استخدمت فعلا ، ومصادرنا الأساسية هي .Barr et al ( 1981 / 1982 الذي من رتش قام بتحريره بار ورفاقه ( 1984 / 1981 ). Barr et al ، وبعض النصوص حول نفس الموضوع لكل من رتش

والمعرفة العامة ، كما سبق أن أشرنا ، تتسم بالتنوع وتعدد طرق تنظيمها . ولكن أى أنواع المعلومات حرصت بحوت الذكاء الاصطناعي على التعبير عنها ؟ فالفئات التي عادة ما نصادفها هي :

- 1 \_ المدركات الحسية أو الأشياء objects ، بها في ذلك أو أقسام هذه الأشياء ، وخواصها .
  - ٢ \_ الأحداث والأفعال .
    - ٣ \_ الأداء والاجراءات .
- ع ما وراء المعرفة Meta-knowledge ، أى المعلومات المتعلقة بمجال وبنية المعرفة المحددة التي يتم
   التعبير عنها في النظام .

ويتم اختزان المعلومات فى نظام الذكاء الاصطناعى ، لكى تستخدم بواسطة برنامج للحاسب الالكترونى ، وأهم أنواع الاستخدام هى :

- ١ \_ اكتساب المعرفة الجديدة ( التعلم ) .
  - ٢ \_ استرجاع المعرفة من المستودع .
- ٣ \_ الاستدلال ( الاستنتاج ) من المعرفة المختزنة فعلا ، على معرفة أخرى يمكن استنتاجها منطقيا .

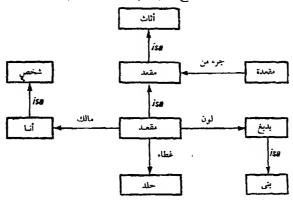
ويرى بعض الباحثين ( Schank, 1975; Wilks, 1972 ) أن هذه الأنشطة يمكن أن تصبح أيسر إذا ما تم التعبير عن المعرفة على أساس مجموعة محدودة من المفاهيم ( الأولية ) ، شبيهة بتلك التي ذكرناها في القسم الذي تعرضنا فيه لعلم اللغة . هذا في الوقت الذي تقبل فيه أنشطة أخرى المفاهيم التي يشيع استعمالها في المجال الموضوعي الذي يتم التعبير عنه ، ولكن باستعمال مجموعة مقننة من روابط ما بينها من علاقات .

وكثيرا ما تستخدم الشبكات الدلالية (شكل ٦ / ١٦) التى تشبه تلك المستخدمة فى بنى المعرفة الشخصية ، والتى اقترحها لندساى ونورمان ، وذلك للتعبير عن المدركات الحسية وخواصها ، والأفعال ، وما بين هذه الأنواع من المفاهيم من علاقات (Findler, 1979) .

وتقدم بنى « التبعية الموضوعية Conceptual dependency » التى وضعها شانك Schank سبيلا للتعبير عما بين مكونات الفعل أو عناصره من علاقات . وتستخدم مجموعة من الأفعال الأولية ، المبينة في شكل 7 / ١٧ ، والتى يتم بواسطتها التعبير عن أفعال بعينها . فمن الممكن على سبيل المثال التعبير عن ( يعطى مندوب المبيعات الطرد للعميل » على النحو التالى :



ويجمع شانك وأبلسون ( Schank and Abelson ( 1977 ) Schank التبعيات الموضوعية في شكل « مخططات الأدوار scripts » وهمى عبارة عن صيغ موحدة الشكل تدل على تتابعات الأحداث التي لا يمكن أن يخرج عنها موقف بعينه . فمخطط الأدوار الخاص بالمطعم ، على سبيل المثال ، والذي يتم الاستشهاد به بكثافة ، يعبر عن التسلسل المعتاد للأحداث أو الوقائع التي تتم في زيارة المطعم ( شكل ٦ / ١٨ ) .



شكل ٦ / ١٦ شبكة دلالية

وتمثل مخططات الأدوار أحد طرق التنظيم التى تجمع معا مجموعة من المفاهيم بطريقة منظمة . والتنظيم الشائع من هذا النوع هو ما يعرف ' بالاطار Minsky, 1975 ' (Minsky, 1975) . وقد استخدم هذا الإطار ، على سبيل المثال ، كما فى شكل ٦ / ١٩

كذلك يمكن التعبير عن المعلومات في نظم الذكاء الاصطناعي في شكل « قواعد انتاج production » ، يمكن بواسطتها التعبير عن العلاقة بين البرهان والنتيجة . وهناك ، على سبيل المثال ، في نظام التشخيص الطبي ، مايسين MYCIN الكثير من القواعد من نوعية :

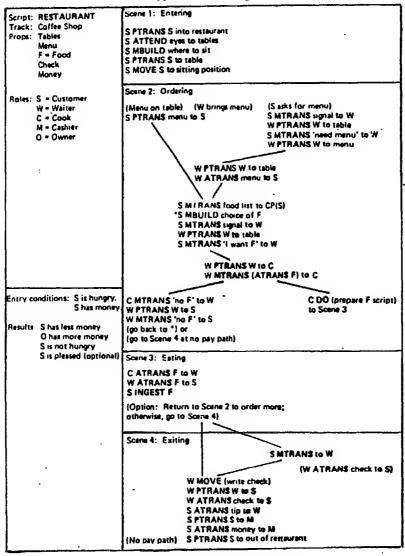
« إذا كانت بقعة stain الكاثن gram - positive و و مورفولوجيا الكائن خلية مكورة coccus ، و . والكائن ينمو في كتل أو تجمعات Clumps ،

إدن ، فمن المحتمل بنسبة ٧٠ ٪ أن يكون الكائن مكور عنقودي staphylococcus » .

وقد ناقش دافيز وبوشانان ( Davis and Buchanan ( 1977 ) وهذه هي المعرفة meta - knowledge . وهذه هي المعرفة التي يضمها النظام حول البنية أو النمط الذي يتفق مع ما يشتمل عليه النظام من معلومات محددة . ومن الممكن النظر إلى كل من الأفعال الأولية لشانك Schank ، وأطر منسكي Minsky ، باعتبارها

Transfer of an abstract relationship (e.g. give) **ATRANS** Transfer of the physical location of an object (e.g. go) **PTRANS** Application of physical force to an object (e.g. push) PROPEL Movement of a body part by its owner (e.g. kick) MOVE Grasping of an object by an actor (e.g. throw) GRASP Ingesting of an object by an animal (e.g. eat) INGEST Expulsion of something from the body of an animal (e.g. cry) EXPEL **MTRANS** Transfer of mental information (e.g. tell) Building new information out of old (e.g. decide) **MBUILD** Producing of sounds (e.g. say) **SPEAK** Focusing of a sense organ towards a stimulus (e.g. listen) ATTEND

#### شكل ٦ / ١٧ الأفعال الأولية



شكل ٦ / ١٨ مخطط الأدوار عند زيارة المطعم

يتم تجهيز إطار لكل مصطلح في سؤال المستفيد .

ويتم شغل خانات الاطار أثناء التجهيز .

رقم المصطلح اسم المصطلح الفئة الدلالية رقم التصنيف شبكة الترادف موقع المدخدلات

الفئات المرتبطة ( وهذه تختلف تبعاً لفئة المصطلح )

#### شكل ٦ / ١٩ إطار في PLEXUS

تقدم بنى عامة تدخل فى إطارها المعرفة المخصصة ، ويستخدم دافيز وبوشانان الإطار (أو المخطط ) فى الواقع ، كمثال لبنية أو نسق يعبر عن ما وراء المعرفة المتعلقة بالمدركات الحسية . وغالبا ما تميل قواعد الانتساج فى أى مجال موضوعى بعينه لأن تتخذ خصائص مشتركة ، ذلك لأن هناك عادة أنهاط معينة للاستدلال فى أى موضوع . ومن الممكن ضم مجموعة القواعد المتشلبهة معا بواسطة « نموذج قاعدة عاما model » يمثل بنيتها النموذجية . هذا ومن الممكن أن يكون هناك على مستوى أعلى « ما وراء القواعد model » والتى تجسد الاستراتيجيات العامة لاستعمال القاعدة . وكمثال من نظام للذكاء الاصطناعى للقرارات الاستثمارية يقتبس دافيز وبوشانان :

« إذا كنت تحاول تحديد أفضل أسهم للاستثمار ،

و سنُّ العميل يتجماوز الستين ،

9

هناك قواعد تتعلق بالاستثمار الأمن

,

هناك قواعد تتعلق بالاستثهار المحفوف بالمخاطر أو المنطوى على مضاربة إذن فهناك احتمال بنسبة ٨٠٪ للافادة من القواعد الأمنة لا قواعد المضاربة ».

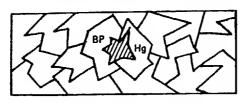
هذا وتحرص الأقسام القليلة الأخيرة من هذا الفصل على عرض بعض وجهات النظر المستعارة من مجالات علم النفس المعرفى ، وعلم اللغة ، والذكاء الاصطناعى ، والتى يمكن أن تكون صالحة لفهمنا لعملية الاسترجاع ، وفي وضع نظم للاسترجاع أكثر فعالية . ونستأنف الآن مناقشة أكثر تركيزا لمشكلات الاسترجاع .

## ٦ / ١٠ الرغبة في المعلومات والإعراب عنها :

ليست هناك إجابة جاهزة للسؤال عن كيف يمكن التعبير عن الرغبة في المعلومات في العقل البشرى . فالقضية في أعرض خطوطها ، وكما سبق أن رأينا ، أنه يمكن لبنية المعرفة الشخصية أن تتكون

من عدد من العناصر المرتبطة ببعضها البعض بمختلف العلاقات . وكذلك الحال أيضا بالنسبة للرغبة في المعلومات ، في أعرض خطوطها ، حيث يمكن أن تتكون من فجوة ما ، عسوسة في بنية المعرفة ، أي إدراك غياب عناصر أو علاقات ، أو كليها ، أو إدراك غموض أو التباس ما في نمط العناصر والعلاقات . ويمكن للحصول على المعلومات أن يسد الفجوة ، أو يؤدى إلى نوع من إعادة التنظيم للنمط . ولكن قبل الحصول على المعلومات ، كيف يمكن للمستعلم أن يعبر عن الفجوة التي أحس بها ؟ ومن الواضح أن الحصول على المعلومات ، كيف يمكن أن يسد هذه الفجوة تماما في النهاية . وأقصى ما يمكن أن يكون هناك مجرد بيان بأنواع العناصر أو العلاقات أو كليها معا ، والتي يبدو للمستعلم أنها يمكن أن تكون مرشحة لسد الفجوة .

ولننظر في حاجة أحس بها شخص ما لمعرفة « درجة غليان الزئبق » . فالبحث ينطوى على التحقق من إحدى الرسائل ، أو مجموعة الرسائل المحتملة ، ثم تتبع المعلومات التي تسد الفجوة في إطار هذه المجموعة . ويمكن تصوير بني المعرفة الخاصة بالمستعلم ، والخاصة بمجموعة الرسائل في شكل تكوينات مرتبة بطريقة معقدة أو متشابكة jigsaws ، وبكل تكوين مساحات متقاربة موسومة بدرجة الغليان (BP) والزئبق (Hg) ، أما الأخيرة ففيها مساحة رابطة عليها البيانات الرقمية المناسبة (شكل ٢ / ٢٠) . وغالبا ما تكون التكوينات المحيطة بكل من BP و H غتلفة بالتأكيد في كل من المستعلم والرسالة المصدرية .



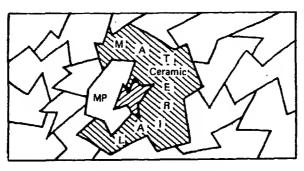
شكل ٦ / ٢٠ فجوة في بنية المعرفة (١)

ولننظر الآن في الحاجة إلى معرفة 1 أعلى درجة انصهار لأى مادة معروفة ». ونورد فيها يلى اقتباسا تم تحريره من عملية بحث تم التعبير عنه لفظيا (Carlson, 1961) .

سوف أبدأ أولا بالفهرس البطاقي تحت المصطلح « درجة الغليان » . وهنا نجد نشرة عن درجات غليان العناصر الكيميائية . سوف أراجعها . وأعلى رقم هنا خاص بالكربون وهو العرجة مشوية . إلا أن العنصر في غاية التخصيص . سوف اختبر كتاب الحقائق المتخصص في الكيمياء هذا . أمامنا هنا جدول عنوانه « درجات الحرارة الخاصة بالانصهار والغليان » ، ويشتمل على عمود بدرجات حرارة الانصهار fusion فهل هذه هي نفس درجة الانصهار melting ؟ فأعلى الدرجات هنا في الجدول هي درجة الزجاج ١١٠٠ درجة مئوية ، ومن ثم فإن هذا لا يصلح . سوف أراجع مداخل الكشاف تحت « درجة الانصهار وتشمل هذه المداخل المركبات العضوية والسبائك . لاشيء إذن في تلك الجداول . هنا في الكشاف ورد ذكر الخزف Ceramics ؛ فالحزف يستخدم بالطبع في مقدمة نحروط مركبات الفضاء ؛ فقد اطلعت على مقالة حديثة حول إعادة دخول المركبة للغلاف الجوى ، حيث

ترتفع درجة حرارة مقدمة المخروط فهل كانت ٧٠٠٠ درجة ؟ وفى جدول الخزف نجد أن أعلى درجة هى تلك الخاصة بكربون هافنيوم hafnium carbon وقدرها ٤١٦٠ درجة مئوية . سوف أبحث فى الكشاف عن مقدمة المخروط مسوف أبحث فى الكشاف عن مقدمة المخروط معلى أعلى درجة ؟

وهنا نرى بحثا عن رسائل مصدرية فضلا عن التجول الحر browsing ، لالقاء نظرة فاحصة على المعرفة العامة المتصلة بالمواد ذات درجات الانصهار العالية . ويطفو أحد التداعيات الداخلية على السطح ، وهو الخزف في مقدمة المخروط ، وتعاد صياغة الرغبة في المعلومات ، إلا أن الالتباس لا يزال كها هو . وفجوة المعلومات هنا أكبر ؛ فمعرفة المواد بوجه عام غير منظمة تنظيها جيدا في عقل الباحث عن المعلومات (شكل 7 / ٢١) .

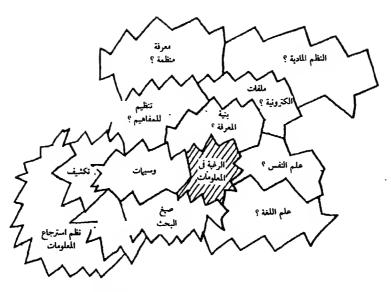


شكل 7 / ٢١ فجوة في بنية المعرفة ( ٢ )

ولنحاول الآن النظر الى الرغبة فى المعلومات التى نوقشت فى هذا القسم ؟ « كيف يمكن الإعراب أو التعبير عن الرغبة فى المعلومات ؟ » دعنا نسلم بأن المستعلم على دراية بنظم المعلومات ، والتكشيف المسوعى ، وصيغ البحث ، والاسترجاع ، والاستعمال العمام للوسيمات المخصصة للرسائل والاستفسارات . إذاً فالجانب الأيسر من شكل ٦ / ٢٢ جزء من بنية معرفته الشخصية .

إلا أن المساحة الكلية للتكوين المتشابك Jigsaw والممتدة إلى أعلى وإلى أيمن هذا الجزء تمثل فجوة في المعلومات ، تكوينها بالنسبة له أبعد ما يكون عن التحديد . ولكى يبدأ البحث ، فإنه يتعين على المستعلم أن يعرف شيئا عن بنى علم النفس ، واللغويات ، ونظم الحاسبات الالكترونية . . . الخ .

وقصارى القول ، فإنه يبدو أنه لا يمكن التعبير عن الرغبة في المعلومات إلا على أساس سياقها المعروف في بنية المعرفة . وأقرب البني إلى المستعلم هي بنية معلوماته هو ، ويمكن لهذه أن تكون مماثلة لبنية المصدر المحتمل للمعلومات . إلا أنه في حالة ما إذا كانت الرغبة في المعلومات ، على حافة بنية معرفة المستعلم ، إذا صح هذا التعبير ، فإنه قد يتحتم عليه البحث عن مصادر ذات بني مختلفة تمام الاختلاف . وعليه حينئذ أن يتعلم كيف يحدد السياقات المحتملة في تلك البني . والمشكلة بالنسبة لوسيمة الرسالة ، هي مشكلة التعبير عن البنية والسياق ، بالاضافة إلى محتوى رسائل بعينها من المعلومات المحددة .



شكل 7 / ٢٢ سياق إحدى رغبات الحصول على المعلومات

## ٦ / ١١ أصل التسميات:

سبق أن أشرنا إلى أن المهمة العملية لتداول المعلومات ، هى كيف يمكن تنظيم التسميات بحيث تحقق الربط الفعال بين بنى المعرفة الشخصية والمعرفة العامة . والمشكلة الأساسية هى مشكلة تسميات المسائل ، وما بعد الرسائل meta-messages ، إلا أنه من المفيد أن نبدأ أولا بالنظر في تسميات المصادر والقنوات والمتلقين .

وتسمية الشخص أو وسيمته سواء كان مصدرا أو متلقيا ، عادة ما تكون دوراً اجتهاعيا . ونقصد بهذا أنه فيها يتعلق بتداول المعلومات عادة ما تكون السمة المناسبة للشخص هي الدور الاجتهاعي الذي يضطلع به ؛ وظيفته ، أو موقعه في البنية التنظيمية ، أو عضويته في إحدى جماعات النشاط . وعادة ما « تنشا » أسهاء مثل هذه الأدوار ، والتي تستخدم كتسميات ، بشكل تلقائي في الاتصالات الاجتهاعية ، ولا يتم تحديدها على وجه التخصيص من جانب العاملين في تداول المعلومات . وفي المراحل المبكرة لوجوده يمكن لمجال الاسم أن يكون مفتقرا للوضوح ؛ فمن ، على وجه التحديد ، مثلا ، يمكن تسميتهم « بعلهاء المعلومات » ؟ وبعد فترة لاحقة من الوضوح والاستقرار يمكن أن تبدأ الأدوار في التغير والتنوع ، بحيث يمكن لتسمية قديمة ومازالت تستعمل ، ولتكن « مهندس » مثلا ، أن تصبح غير دالة على مجموعة متجانسة ومحددة من البشر . ولهذا ، فإنه يوجد دائها نوع ما من الافتقار إلى الدقة في تسمية المصادر والمتلقين .

وربها كان هذا الغموض أشد بالنسبة لتسمية القنوات . فمن التسميات النموذجية للقنوات أسهاء المطبوعات الدورية ، وأسهاء الناشرين المتخصصين ، والمؤسسات التى تضطلع بدور ما فى تداول المعلومات ، وخدمات التكشيف . وغالبا ما تكون مثل هذه الأسهاء متصلة بالدور الذى وضعته التسمية فعلا فى الاعتبار ؛ فهناك على سبيل المثال دوريات ، وناشرون ، ومؤسسات ، وكشافات ، وكلها وردت

كلمة و فلسفة ، في عناوينها ، إلا أن مجال القناة قد يتبين لنا أنه يفتقر إلى التحديد المناسب من جانب السمها ( أنظر على سبيل المثال في المحتوى الفيزيائي والكيميائي لمجلة The Philosophical Magazine ) .

وقد يبدو لأول وهلة أن تسميات الرسائل لا يمكن أن تعانى من هذا الافتقار إلى الدقة ؛ فالمؤلف يعطى عنوانا لرسالته ، أو يعطيها المكشف رأس موضوع ، وهذه تسمية فردية ، وليست نموا لغويا تلقائيا ، وقد لا يكون هناك من سبب يحول دون تسميتها بوضوح لمحتوى الرسالة . إلا أنه لا يزال هناك عنصر اجتماعى قوى ؛ فالكلمات المستخدمة في عنونة أو في تكشيف رسالة ما عادة ما تكون مأخوذة من رصيد عام ، وقد لا تقابل ، بشكل مناسب ، محتوى الرسالة .

ولاستكشاف هذا الاحتيال ، دعنا ننظر في كيف يمكن لبعض تسميات الرسائل أن تنشأ . فإذا نظرنا إلى وثيقة تشتمل على معلومات مناسبة لمشكلة مستعلم بعينه ، ولنفترض أن هذه الوثيقة نشرت في الوقت t 1 . ومن الممكن أن يكون المؤلف 8 قد اختار العنوان ٢ كتسمية ، لكى يعبر عن تصوره لموضوع الوثيقة . ويتصل هذا التصور بالشكل الذي كانت عليه بنية معرفته (S) كافي الوقت t 1 . وفي وقت لاحق t 2 ، يتم تجهيز الوثيقة لإحدى المكتبات أو إحدى الوراقيات أو أى نظام آخر لاسترجاع المعلومات . ويحاول المكشف C تقدير ما تدور حوله الوثيقة ، ويمكن أن يصوغ ناتج هذا التقدير بناء على تسمية (M) مستقاة من أحد الجداول المفنئة لمصطلحات التكشيف . ويمكن للمكشف أن يكون متأثرا بالعنوان T ، إلا أن الصورة التي يخرج بها عن الوثيقة تتوقف بالتأكيد على الشكل الذي كانت عليه بنية معرفته (C) لا في الوقت t 2 ، كما أنه لا يستطيع تجاوز حدود بنية المعرفة (W) كالتي يجسدها جدول التكشيف ، وربها كان قد تم وضع هذا الجدول لأول مرة في وقت سابق t 0 .

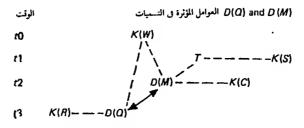
وللمستعلم R فى وقت لاحق 3 تصور لمشكلته يتصل ببنيته المعرفية (K(R) ، إلا أنه يتعين عليه صياغة تسمية (D(Q) لاستفساره على أساس بنية المعرفة التى بنى عليها جدول التكشيف (K(W) . ويصور شكل 7 / ٢٣ نمط التفاعل الكامل فى مثل هذا الموقف .

وهكذا ، تنشأ التسميات التى يقع عليها الاختيار من التفاعلات التى تتم بين أربع بنى للمعرفة ، بين أربعة أفراد مختلفين ، وفى ظروف زمنية مختلفة . وحتى إذا افترضنا أن كلا من 9 و 0 و R وكذلك واضع جدول التكشيف ، قد تخرجوا جميعا فى نفس الموضوع ، وفى نفس الكلية ، وفى نفس اليوم ، فإن خبراتهم الملاحقة سوف تؤدى إلى اختلاف بنياتهم المعرفية . أضف إلى ذلك أن البنية العامة للموضوع نفسه والتى تخطى بالقبول بوجه عام ، سوف تتغير بشكل مطرد خلال المدة من 10 إلى 13 ، ومن ثم فإنه حتى وإن حدث أن كان كل من 0 و R يقفان على أحدث التطورات ، فإن الظرفين الزمنيين المعنيين ((12 و 13) حدث أن كان كل هذه الأسباب فإن الاحتيال المؤكد هو عدم تطابق (Q) D و (M) D حتى وإن كانت الوثيقة مناسبة للاستفسار (أما الاحتيال الآخر فهو إمكان التطابق حتى وإن كانت الوثيقة غير مناسبة ) .

# ٦ / ١٢ معايير تسمية الرسائل:

هناك طريقتان أساسيتان لصياغة تسميات أو وسيهات الرسائل . وعادة ما يتم التمييز في ممارسة التكشيف بين المصطلحات « المعينة assigned » . وتعرف المصطلحات التكشيف بين المصطلحات « المشتقة » ، أما تلك التي يتم اختيارها من الكشفية المقتبسة مباشرة من نصوص الرسائل بالمصطلحات « المشتقة » ، أما تلك التي يتم اختيارها من

أحد الجداول المقننة باعتبارها تمثل محتوى الرسالة فتعرف بالمصطلحات « المعينة » . ويتصل هذا التمييز إتصالا وثيقا بالطريقتين الأساسيتين اللتين نتناولها هنا ، وإن لم يكن هناك تطابق تام .



شكل ٦ / ٢٣ مظاهر التفاعل بين بني المعرفة

وتبدأ الطريقة المناظرة للمصطلحات الكشفية « المعينة » من الموقف الذى سبق أن عارضناه ، وهو أنه لا يمكن للمتلقى المحتمل أن يعبر عن رغبته فى المعلومات إلا على أساس سياق هذه الرغبة المعروف فى بنيته المعرفية (R) . ويترتب على ذلك أن تأتى تسمية استفساره (R) بمصطلحات مماثلة . ثم تتم مضاهاة هذا الاستفسار (R) مقابل (R) مقابل (R) في عملية الاسترجاع ، وقد يبدو أنه من الممكن تيسير الاسترجاع ، إذا كانت (R) (R) عاول أن تعكس (R) (R) ، أى إذا كان التكشيف متفقا تمام الاتفاق واحتياجات مجموعات بعينها من المستفيدين المحتملين من المعلومات .

وقد سبق لنا أن أشرنا إلى أن « معنى » تسمية الرسالة هو بيان من جانب المصدر أو مسئول القناة ، لما يعتقد أنه المكان الصحيح للرسالة في مجموعة منظمة قائمة من مثل هذه التسميات ، أي أن (M) ايتم تعيينها في سياق (M) لا التي يمكن التعبير عن بنيتها الدلالية ببنية الجدول (K(W) .

إلا أن الموقف بالنسبة لأحد المتعاملين مع القناة كالمكشف مثلا عادة ما يكون أكثر تعقدا . فهناك أولا إدراكه الخاص لا تتناوله الرسالة  $(S) \to (S) \to (S)$  ، حيث  $(S) \to (S)$  اهو محتوى الرسالة المصدرية من المعلومات كها أدركها المتعامل مع القناة . وهناك ، ثانيا تصوره الخاص لبنى المعرفة الخاصة بالمتلقين المحتملين ، والتى أسميناها  $(S) \times (S) \times (S)$  . ثم هناك ثالثا البنية الخاصة بالمجموعة المنظمة من التسميات أو الوسيهات ( الجدول ) التى يستخدمها  $(S) \times (S) \times (S) \times (S)$  . وبذلك يمكن للمكشف أن يسال نفسه كم أو ما هى جوانب  $(S) \times (S) \times (S) \times (S)$  ، وكيف يمكننى التعبير عن هذه الجوانب فى إطار سياق كم أو ما هى جوانب (S) التى تناسب  $(S) \times (S) \times (S) \times (S)$  ، وكيف يمكننى التعبير عن هذه الجوانب فى إطار سياق الرسائل :

- ١ ـ بدراسـة المتلقين المحتملين ( احتياجات المستفيدين ) وذلك لكى يرفع من مستوى تصوره
   ١ ـ ΣΚ(R).

أما الطريقة الأخرى ، والمتصلة بالمداخل الكشفية « المشتقة » فإنها تستند إلى الرأى القائل بأن بناء

الجداول والتكثيف ، والاسترجاع ، بوجه عام ، يتم فى أوقات مختلفة ، ومن ثم فإنه لا يمكن لـ (W) فى الوقت 10 ، (C) فى الوقت 13 أن تكون متطابقة تمام التطابق . ولهذا فإنه لا يمكن للمكشف التنبؤ بشكل مناسب باحتياجات المستفيدين مستقبلا من المعلومات . وبدلا من أن يكون التكشيف مسايرا لاحتياجات معلوماتية معروفة بعينها ، فإن عليه أن يقدم تسمية تقريبية ومحايدة لكل ما تشتمل عليه الرسالة من معلومات . وأفضل طريق يمكن الاعتباد عليه فى تحقيق ذلك هو اقتباس ( و اشتقاق و ) تسمية بعينها مباشرة من نص الرسالة . وينبغى أن تكون مثل هذه التسمية قادرة على تغطية مضمون الرسالة ، بالنسبة لكل الاستفسارات المستقبلية ، أيا كانت بنياتها المعرفية .

ومن الواضح ، أنه من الممكن في مجال موضوعي استقرت بنية المعرفة العامة فيه نسبيا ، وأصبحت معروفة جيدا للمتلقين المحتملين ( بحيث تتطابق معها بني معرفتهم الشخصية ) من الممكن للتسميات و المعينة ، المتفقة مع  $\Sigma K(R)$  أن تكفل التطابق التام بين  $\Sigma D(M)$  و  $\Sigma D(M)$  . إلا أن هناك العديد من ملامح الموقف الراهن التي تعارض هذه الطريقة :

- ١ ـ تنمو بنية المعرفة العامة فى كثير من المجالات وتتغير بسرعة ، ولهذا فإن بنية K(W) لأى جدول من جداول التكشيف مرعان ما تبدأ فى الانحراف عن  $\Sigma$  .
- $\Upsilon$  تنمو بنى المعرفة الشخصية بمعدلات متفاوتة ؛ فهناك من يتخلفون عن مواكبة التغيرات الجارية فى  $\Sigma$  M ، ومن ثم فإنه لم يعد من السهل صياغة  $\Sigma$  K(R) مترابطة منطقيا بالنسبة للمتلقين المحتملين في أي مجال موضوعي بعينه .
- ب يؤدى نمو المعرفة العامة إلى إثارة الاستفسارات المتشابكة أو متعددة الارتباطات interdisciplinary
   وبذلك يمكن لمتلقين ذوى (K(R) مختلفة ، البحث عن نفس الرسائل .
- عناك تزايد في اضطلاع العاملين في القنوات ، المفتقدين للاتصال الوثيق بالمتلقين المحتملين ،
   بمهمة صياغة تسميات الرسائل ، كيا هو الحال مثلا في المرافق الوراقية الدولية الضخمة .
- عبعل مجرد تكلفة إعداد عدة تسميات لنفس الرسالة ، لتلبية احتياجات عدة مستفيدين ، هذا الحل أقـل احتيالا . وعـلى الـرغم من مزايا الـطريقة ( التي يتم وضعها خصيصا tailored ) لصياغة التسميات ، فإنه من الممكن للتسميات « المحايدة » و « المشتقة » أن تكون هي القاعدة .

سبق لنا أن ذكرنا و المحتوى الاعلامى الكامل و للرسالة ، ولكن ما هو تصورنا لذلك ؟ فالمعلومات (1) في عرفنا هي ما يستوعبه المتلقى من الرسالة ويغير بنية معرفته الشخصية . وكل متلق من المتلقين عادة ما يستجيب بشكل انتقائى لأى رسالة بعينها . ومن الممكن النظر إلى إجمالي محتوى هذه الرسالة من المعلومات باعتباره مجموع المعلومات التي يستقيها منها جميع المتلقين المحتملين ( $\Sigma$ ) . ولمعرفة هذا المجموع فإنه يمكن للمكشف أن يكون بحاجة لأن يكون على دراية بالبني المعرفية لكل هؤلاء المتلقين ، وهي مهمة مستحيلة . ويبدو إذن أن عملية التكشيف ( $\Sigma$ )  $\Sigma$  المحلية المعلية المحسول على المعلومات  $\Sigma$  المحلي سبق أن ألمحنا . ومما لا شك فيه أن عملية باعتبارها مناظرة تماما لعملية الحصول على المعلومات  $\Sigma$  الا أنها لا تمثل القصة كاملة .

والعملية (R) I(R) في حد ذاتها عملية التقاط للمعنى ، وقد سبق أن قلنا أن معنى رمز الرسالة

 <sup>(\*)</sup> إدراك الكشف لمحتوى الرسالة المصدرية من المعلومات .

بالنسبة للمتلقى هو المفهوم أو الفكرة ( ومن ثم الموضوع ) الذى يعتقد المتلقى أن المصدر يشير إليه ، أو الذى يشير إليه ، المتلقى فعلا عندما يستعمل الرمز . إلا أنه من الممكن تكشيف رسالة ما دون الدراية بمعناها على هذا المستوى ؛ فقد لا يكون لدى المكشف سوى إلمام غير مكتمل بالفكرة الواردة فى النص ، وليست لديه أدنى خبرة بموضوعها ، ورغم ذلك يستطيع تقديم تسمية مقبولة للرسالة . وهذا الأمر عكن ، نظرا لتمييز اللغويين بين مضمون sense النص ومعنى meaning النص ؛ فالمضمون ينطوى على التحقق من الموضوع ، أما المعنى فلا . فمن الممكن للنص The denormalization of the pi theorem for سخص آخر ) ، إلا أن التحقى م ويمكن للمرء أن يقدم المداخل الكشفية المناسبة له . وعلى ذلك ، فإنه يمكن للتسمية أو الوسيمة أن ترمى ، ولها الحق في ذلك ، للتعبير عن المعنى الكامل للرسالة .

إلا أننا نصادف هنا صعوبة أخرى . فمن ألمكن القول بأن أفضل تعبير عن المعنى الكامل للرسالة هو الرسالة نفسها . وتقوم نظم الاسترجاع المعتمدة على « النصوص الكاملة للغة الطبيعية » صراحة فعلا على هذا الأساس ؛ وفي هذه الحالة فقط يقوم النص الفعلى للرسالة مقام تسميتها . إلا أن الهدف في معظم نظم المعلومات هو صياغة تسميات موجزة يمكن أن يتم استيعابها عضويا في مجموعة (M) ق . ولتحقيق ذلك ، فإن الأمر يتطلب نوعا من الانتقاء من إجمالي مضمون الرسالة ، أي اختيار ( أهم ) عناصرها . ومن الواضح أنه من الممكن في عملية الاختيار هذه مواجهة مشكلة المعنى برمتها ، ذلك لأن « هام » يمكن أن تعنى « مناسب » للمستفسرين المحتملين ؛ ولا يمكن بحال استبعاد القضايا الدلالية من الاسترجاع .

### ٦ / ١٣ تقنين التسميات:

سبق لنا في هذا الفصل ، وفي سياق مناقشة مجارسة الاسترجاع ، أن وصفنا بشكل عام اقتباس المصطلحات أو انتقاء المصطلحات W من نصوص الرسائل ، والتي يمكن ربطها ببعضها البعض لتشكل مداخل موضوعية H . وقد لاحظنا أن المشكلات المرتبطة بمثل هذه التسميات كانت تهتم أساسا بالتقنين . ونناقش هنا المشكلة المحددة والخاصة بإقرار أي أنواع العناصر الدلالية ينبغي أن تشتمل عليه التسميات في شكل مداخل موضوعية مقننة .

وإذا كانت الرسائل النصية التى نريد اشتقاق تسميات لها تقع جميعها فى إطار نفس المجال الموضوعى ، فإنه من الممكن تقنين أسلوب النصوص بشكل معقول ، وبذلك يمكن لسياسة التكشيف أن تحدد أنواع العناصر الدلالية التى ينبغى اقتباسها . ويرى هتشنز (1977) Hutchins على سبيل المثال ، أن البحوث العلمية عادة ما تضم العناصر التالية :

المشكلة: بيان الفرض الراهن اختبارات الفرض دحض الفرض بيان المشكلة بيان المشكلة

الحسل : بيان الفرض الجديد اختبارات الفرض اثبات الفرض بيان الحل

ارتباطات الحيل

وبشكل أكثر تحديدا ، توصى الأدلة الارشادية لتحرير نشرات المستخلصات العلمية ، بأن يشتمل المستخلص على الحقائق الجديدة ، والنتاثج التى أسفرت عنها التجربة أو المناقشة ، والعناصر الرئيسية من أى نظرية جديدة ، أو معالجة ، أو جهاز ، أو أسلوب جديد ، وأسهاء أية مركبات أو مواد معدنية أو كائنات حيوانية أو نباتية جديدة ، وأية معطيات رقمية جديدة ، فضلا عن المناهج الجديدة .

وهناك طريقة أخرى لاشتقاق تسميات الرسائل ، تعتمد على ترددات الكلمات الواردة في النص ، وهي طريقة كان لون Luhn رائدا في تطبيقها ( أنظر Schultz, 1968 ) . فالكلمات عالية التردد قلما تسهم بوجه عام في المحتوى الاعلامي ، ومن الممكن استبعادها من النص بواسطة قائمة استبعاد ، كتلك التي أوضحناها في جدول ٥ / ١ . أما أنواع الكلمات المتبقية فيمكن الحد منها بتجريدها من الكواسع suffixes ( كتلك الواردة في جدول ٥ / ٢ ) للحصول على الجذور ( أنظر Porter, 1980 ) . ثم يتم بعد ذلك إحصاء عدد مرات تردد كل جذر ، واقتباس أعلى الجذور ترددا كمصطلحات كشفية . وهنا أيضا لا مناص من الأحكام الشخصية ( أو التجرية والخطأ ) لتحديد عدد المصطلحات التي ينبغى اقتباسها . وكل هذا التحليل ممكن بالطبع ، ولكن في حالة ما إذا كانت النصوص في شكل يمكن تجهيزه بواسطة الحاسب الالكتروني .

ويمكن لاقتباس عناصر منتقاة من النصوص بواسطة البشر أن يسفر عن مجموعة من العبارات (H) أو الكلهات المفردة (W) . أما الانتقاء « الإحصائي » الذي أشرنا إليه توا فيسفر عن جذور مفردة . ويمكن لتطوير الطريقة الآلية أن يقدم ما يقابل العبارات ؛ حيث يمكن اقتباس المقاطع أو الجمل المشتملة على عدد من الجذور عالية التردد .

وهناك خطوة أخرى يمكن اتخاذها في اشتقاق تسميات الرسائل ؛ حيث يمكن معالجة العبارات في شكل مقنن . وينطوى ذلك في الأساس على ربط كل كلمة ( أو كل جذر) في العبارة بفئة دلالية ، ثم عرض الكلمات أو الجذور المقسمة دلاليا بطريقة منظمة . وسوف نناقش هذه العملية بمزيد من التفصيل في القسم التالي .

هذا وقد سبق لنا أن أشرنا إلى تطور الفئات الأفقية أو النظمية syntagmatic في علم اللغة ، وتصف سبارك جونز (1979) Spark - Jones النظم الالكترونية لتجهيز النصوص والتي تستخدم هذه الفئات ، ومنها على سبيل المثال نظام شانك Schank وأبلسون Abelson الذي ينتج جملا مقننة . كذلك قامت سيجر Sager ورفاقها (1978) بوضع برامج للحاسبات الألكترونية ، لتحليل نصوص اللغة الطبيعية وتحويلها إلى صيغ دلالية مقننة في إطار أحد المجالات الموضوعية .

GL 841 2.2.1 More detailed studies of the effects of cardiac glycosides on sodium and potassium movements in rad cells have been made by Kahn and Acheson (99), Solomon et al (168) and Glynn (67).

Human	V study	Drug	V-cause	ARG1	V-phys	ARG2	Conj.
K and A (99) S et al (168) and G (67)	Have made more detailed studies of	Cardiac glycosides	Effect	Şodium	Move in	Red cells	and
				Potassium	(Move in)	[Red cells]	

ويبين شكل 7 / ٢٤ مثالا محدودا لمثل هذا التحليل الدلالى الشكلى. ويمثل كل عمود إحدى فئات الكليات ؟ أى الفئات الدلالية للكليات التى ترد بانتظام فى المجال الموضوعى الذى يتم تحليله. وقد أمكن الحصول على المداخل الواردة فى هذه الفئات باستخدام برنامج يقتبس الكليات من الجملة المبينة أعلى الجدول ويضعها معا فى فئات مناسبة.

ولتحقيق ذلك فإنه يتعين أولا التحقق من فئات الكلمات في المجال الموضوعي. ويتم هذا التحقق بإدخال عينة ممثلة للنصوص المتخصصة في الموضوع ، في برنامج لتكوين العناقيد . ويقوم البرنامج بتجميع الكلمات التي ترد بكثافة في سياقات نصية متشابهة (يصف سالتون وماكجل 1983 1988, 1983 ويناقشان بعض برامج هذا النوع) . ويبين جدول ٦ / ٥ مثالا لعناقيد الأسماء التي تم تكوينها من النصوص المتخصصة في علم العقاقير . ثم يتم بعد ذلك وضع « نحو » دلالي للموضوع بتحليل أنباط المصاحبة بين فئات الكلمات في النصوص ، ويؤدي ذلك إلى تحديد صيغة شكلية format يمكن ترجمة النص اليها .

وتتكون غرجات برنامج تكوين العناقيد من هذه الصيغة الشكلية بالاضافة إلى معجم بالكلمات المواردة في نصوص العينة مع بيان فشة كل كلمة في الصيغة الشكلية . وتقدم هذه البيانات لبرنامج التحليل . ويتم إدخال نصوص جديدة في هذا البرنامج الذي يقوم أولا بتحديد الكلمات التي لم تسجل في المعجم ، وهذه تسلم لمحرر بشرى ليضيفها إلى المعجم . ثم يقوم البرنامج بعد ذلك بإعراب جمل النص بالطريقة المناسبة ويرسم أشجار الإعراب في صيغ شكلية دلالية . ويوضح شكل 7 / 70 مثالا أكثر تفصيلا للنتيجة . وقد تم وضع نظم للاسترجاع والرد على الاستفسارت اعتبادا على مثل هذه البيانات موحدة الشكل .

# ٦ / ١٤ البنية الدلالية لنظم الاسترجاع:

سبق أن أسمينا البنية الدلالية لمجموعة تسميات الرسائل  $\Sigma$  D(M). وتتم صياغة تسمية الرسالة ، في المقام الأول ، انتقاء الكليات أو العبارات أو المقاطع الأطول من ذلك ، من الرسالة باعتبارها تمثل فيها بينها محتوى الرسالة . ويمكن بعد ذلك تجهيز المقاطع التي تم انتقاؤها بعدة طرق ؛ فمن الممكن على سبيل المثال أن يتم ذلك باستخلاص أصغر الوحدات الصرفية أو المورفيهات من الصدور والكواسع ) أو بتجميع المترادفات وأشباه المترادفات ، أو بالتحليل الدلالى ، ورد الكليات إلى المكونات « الأولية » . ويمكن استخراج المفردات والوحدات الصرفية والوحدات الدلالية المستعملة ، من قائمة مقننة ، « معجم مقيد Controlled vocabulary » للمصطلحات الكشفية المسموح باستعمالة . كذلك يمكن إعادة ربط المصطلحات المجهزة بهذا الشكل ، ببعضها البعض في سلاسل يتم فيها التعبير عن العملاقات الأفقية . ونوضح فيها يلى حالتين متطرفتين ؛ فكل منها يمكن النظر إليها باعتبارها ناشئة عن الانتقاء من نص جملة مفتاحية وهي :

the possibility is explored of changing the brittleness of cermet materials by modifying their وما وراء الرسالة meta = message في أول المثالين التاليين قائمة مرتبة هجائيا بالكلمات meta للقتبسة من النص ، وفي المثال الثاني خيط رمزى من العناصر الدلالية التي تعبر عن العديد من العلاقات الأفقية والرأسية :

brittleness, ceramics, cermet, crystal metals, micrastructure.

المشال (١):

KOV. CERM. 2X. METL. 001, KWV. KAP. PAPR. 010, KAL. CIRS. MYTL. RANG. : (۲) الشال (۲) 13 x .001

وقد تم فى المشال الشانى تمثيل ' cermet ' بمجموعة الرموز CERM, METL ، وتمثيل ' microstructure ' بمجموعة الرموز CERM, METL ، ومن ثم فقد تم تحديد العلاقات الرأسية ، على سبيل المثال بين بمجموعة الرموز KAP و KWV و KOV و KOV و KAP و KAP و KAP فتمثل العلاقات الأفقية ؛ ف KAP على سبيل المثال تعنى أن رخاصة ما قد أضفيت على ، cermet ، و CERM فتدد الخاصية التي أضفيت ( CAPR . 010 = brittleness ) و PAPR . 010

ومن الممكن ضم تمثيلات ما وراء الرسائل المتفرقة معا في مجموعة منظمة ، D(M) وذلك بواسطة العلاقات الرأسية . وهذه تتخذ في أبسط الحالات شكل الإحالات بين المصطلحات الكشفية ، وربط الكلمات ببعضها البعض بنوع من المحتوى الدلالي المشترك . ويمكن للروابط أن تمتد لتتخذ شكل التقسيم الهرمي المركب ، أو شبكة العلاقات الدلالية ، ويبين شكلا 7 / 77 و 7 / 77 مثالين لهذه الأشكال .

ويتبين لنا من النظر في هذه الأمثلة أن الجوانب الدلالية لنظم الاسترجاع تتكون أساسا من : ١ ـ روابط بين المصطلحات العريضة والمصطلحات الضيقة ، وبذلك تعبر عن علاقات العام بالخاص أو علاقات الانتياء إلى فئة معينة .

٢ \_ مجموعة غير متجانسة من الاحالات إلى « المصطلحات المتصلة » الأخرى (AT) .

وتقدم المواصفة القياسية البريطانية الخاصة بالمكانز أمثلة لأنواع العلاقات التي يمكن اعتبارها علاقات مصطلحات متصلة RT :

المصطلحات المتساوية ( التابعة لنفس المصطلح العام ) .

الأضداد ( مثل الصلابة \_ اللين ) .

التحدر ( مثل الوالد ـ الابن ) .

السبب / الأثر ( مثل التدريس .. التعلم ) .

الألية ( مثل الكتابة ـ القلم )

المادة ( مثل الكتب\_ الورق ) .

ويشير ولتس (1975) Willetts إلى علاقات أخرى تبين أنها من قبيل المصطلحات المتصلة مثل:

الوسيلة ( مثل الرؤية ـ الحد ) .

عملية / ناتج ( مثل الرسم ـ اللوحات ) .

ناتج / أداة ( مثل التصوير ـ آلة التصوير ) .

الأدوار المتصلة ( مثل الطالب .. المدرس ) .

الناتج / الاستخدام ( مثل النحاس ـ الأسلاك ) .

الخاصية ( مثل التربة - النفاذية ) .

الناتج / مادة خام ( مثل غاز الفحم \_ الفحم ) .

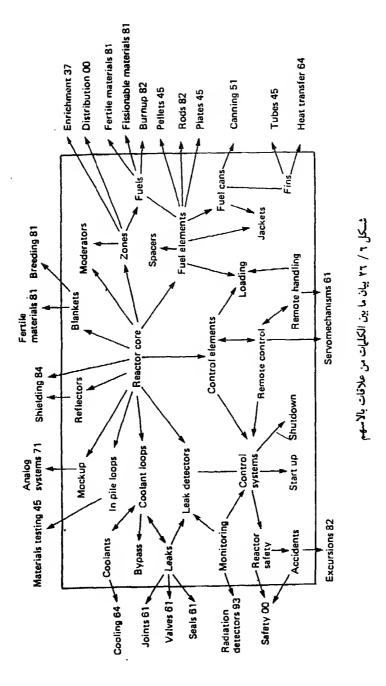
Noun classes:							
CG class	Cation class	Cation class					
agent	Ca	ion K	ion				
cardiotonic glycoside	Ca		*ubstance				
CG	calcium						
compound	electrolyte						
digitalis	glucose						
drug	ion						
erythrophleum alkaloid	K						
inhibitor	Na						
°uabain	potassium						
strophanthidin	sodium						
strophanthidin 3 bromoacetate							
strophanthin	Protein class						
Muscle class	actomyosin						
1144515 51455	cardiac						
atrium							
heart muscle	fiber						
muscle	protein						
ventricle							
E	SR class						
Enzyme class	sossonlasmia setimbras						
Na+K+ATPase	sarcoplasmic reticulum SR						
ATPase	JA						
enzyme							
•							
False clusters							
Myocardium ADP							
celi El							

#### جدول ٦ / ٥ نشات الأسساء

LA 721 1.1.5 The possibility that administration of digitalis, through its inhibition of the Na' — K\* coupled system, produces an increase in Na\* — Ca\*\* coupled transport and thereby an increase of influx of Ca\*\* to the myofilaments is discussed and is presented as a possible basis for the mechanism of digitalis action.

Human	V study	Drug	V cause	V quant.	ARG1	V phys.	ARG2	Conj.
[Author]	Discusses {{	Digitalis (administration of)	Produces possibly	Increase	Na* Ca** coupled	Transport		And thereby
		(Digitalis (administration of))	(Produces)	Increase	Ca**	Influx to	Myofilaments } <sub>2</sub>	Through
		(Digitalis) > its	Inhibition		Na' - K' coupled system		},	And
[Author]	Presents	4		— [[ <sub>1</sub> ]]·	-			As basis for (possible)
		Digitalis	Action mechanism	_				

شكل ٦ / ٢٥ جملة محللة حسب الشكل (٢) - ١٩١ -



390	ENVIRONMENT
	(This is for environment or ecology in the widest and most general aspects, including Man's part in creating and changing the environment and its general effect on Man. For ecology of plants & animals together, see 318; for environmental influences on the human organism, see 418; for environmental technology, see 730; for geography, see 290)
460	Environment education & instruction
-530	
.18	Practical investigation, testing & measurement techniques
,10	Expand as needed like 200.18
.20	Ecosphere & ecosystems
.22	Ecological balance & the 'healthy' environment
.25	Disruption of the ecological balance
,25	Nature conservation (For physical planning, see 726)
,30 ,31	National parks
,31	Landscape & scenery preservation
,35 ,35	Wild-life protection
,33	(For wild-life exploitation, see 380)
,50	Natural disasters
,50	(For human environment disasters, see 395,50)
.52	Storm, wind & hurricane disasters
,54	Floods
,55	Drought
,53 ,57	Earthquakes & volcanic eruptions (as disasters)
	(For seismology, see 263,32; for volcanology, see 273,35)
.80	Terrestrial environment(s). Biosphere & biomass
395	HUMAN ECOLOGY & ENVIRONMENT
	(For environmental influences on the human organism, see 418; for human geography, see 295)
.20	Healthy human environment
,50	Human environment disasters
	(For natural disasters, see 390,50)
,53	Famine & starvation
,57	Epidemics (For preventive medical aspects, see 422,52)
,60	Environmental pollution
	(For environmental technology, see 730)
,65	Noise pollution
72,	Air pollution
,75	Water pollution
. ,78	Land (= ground, soil) pollution
397	NATURAL RESOURCES: consumption, expenditure, renewal
	(For economic resources, see 580,70; for energy technology
	(generally, see 631)
	- · · ·

## شكل ٦ / ٢٧ قطاع في خطة تصنيف موضوعي

وكثير من علاقات المصطلحات المتصلة في المكنز أقرب ما تكون إلى العلاقات الأفقية التي لاحظناها في علم اللغة ، وفي المثال الوارد في بداية هذا القسم ( مثل KWV = الخاصية التي أضفيت ) ؟ ومن الممكن ، في الواقع التعبير عن مثل هذه العلاقات بثلاثة طرق في نظم الاسترجاع :

ا \_ بإضافة « مؤشر للدور role indicator » إلى كل من المصطلحين اللذين يتم ربطها ، كما فى المثال السابق . فـ  $\widetilde{KOV}$  أضيف إلى « cermet » للدلالة على أن هناك خاصية متصلة ' brittleness ' أضيف إلى « KOV و KOV و KOV إلى بعضها البعض .

- cermet بربط المصطلحين ببعضها البعض بواسطة (عامل ربط relational operator ) ؛ ففي ٢ بربط المصطلحين على أساس المادة / R3 مكن لـ R3 أن يكون عامل الربط بين المصطلحين على أساس المادة / الخاصية .
  - ٣ بربط كل مصطلح و بفئة ، ( ولدينا هنا المادة والخاصية ) .

وقد قدم لنا كل من دى جروليه (de Grolier (1962) وسورجل (1967) Soergel وكوتس Soergel (1967) مراجعات علمية لكثير من النظم التجريبية والنظم العاملة ، للأدوار والعوامل والفئات ، والتي تم وضعها لاسترجاع المعلومات . وهناك عرض موجز للمعالجة الموضوعية في الفصل الخامس من كتاب : Vickery (1973) , Information Systems. وكذلك مناقشة لطبيعة الفئات الموضوعية في الملحق C في كتاب . ونورد هنا مجموعة من الفئات أو « الأوجه » Vickery (1975), Classification and Indexing in Science.

الأشياء ، المواد ، الكاثنات تحدث طبيعيا منتجسات أدوات صور ذهنبة مكوناتها عنياصر أعضاء منظومات الأشياء خصائص الأشياء نوعیات ، خواص ، تشمل السية المقاييس العمليات ، السلوك المستهدف بالفعل ( المتلقي ) ما بين الأشياء من علاقات ، التفاعلات ردود الأفعال أو الاستجابات العمليات التي تجري على الأشياء التجريبية العقبلة استخدامات الأشباء المكان، الحالة، السنة الوقت

### ٦/ ١٥ دراسات لغات التكشيف:

ومجموعة تسميات أو وسيهات الرسائل (M) D (M) إنها هي في جوهرها تجميع منظم للكلهات أو غيرها من الرموز . وهناك سبيل واحد فقط للبحث فيها :

- الذي D(Q) و مياغة تسمية للاستفسار D(Q) في شكل كلمة أو عبارة أو خيط من الكلهات أو الرموز بالشكل الذي تتطلعه  $\Sigma D(M)$  .
  - ٢ \_ البحث في ΣD(M)عن بعض التسميات التي تضاهي ΣD(M) .
    - ٣ \_ انتقاء الرسائل المتصلة بالتسميات المتناظرة ( D(M) .
- إ الانتقال من تسمية الاستفسار (Q) التي اختيرت في البداية إلى تسميات أخرى للاستفسار مسترشدين ببنية (ΣD(M) أو بأية وسيلة أخرى للتعبير عن بنية المعرفة العامة ، ثم تكرار انتقاء الرسائل .

ولهذا ، فإن المستفسر يحتاج إلى المساعدة في العملية :

 $Q 2 \rightarrow D'(Q) \longrightarrow D''(Q) \longrightarrow D'''(Q)$ , etc.

حيث تمثل مختلف تسميات أو وسيهات الاستفسار (Q) الطرق المختلفة لتسمية الرغبة الأولية في الحصول على المعلومات . فهذه الرغبة تصاغ في البداية باستعمال المصطلحات المتاحة للمستفسر . وهي تحدد نوعية المعرفة المطلوبة في السياق الذي يعرفه المستفسر :

الاستفسار مجموعة تسميات الرسائل (SD(M)

الموضوع (T(R) التسمية (D(M)

فإذا كان من المسمك الحصول مباشرة على كلتمات موضوع الاستفسار (R) آفي (M)  $\Sigma$  فإنه من الممكن لعملية البحث أن تسير عبر البنية الدلالية (K(W) لمجموعة تسميات الرسائل . وإذا لم نجد (M)  $\Sigma$  تقابل (T(R) ، فإنه يتعين البحث عن بعض جوانب السياق (K(W) الخاص بموضوع البحث في (K(W) ) ، ويذلك يمكن اختيار (M)  $\Sigma$  المحتملة . ولهذا فإن المساعدة التي تقدم للمستفسر لأول وهلة هي البنية الدلالية (K(W) لمجموعة تسميات الرسائل .

ما مدى فائدة هذه البنية ؟ وهذا سؤال يمكن أن نتوقع الإجابة عنه من الدراسات التجريبية للغات التكشيف ، والتى تمثل حالات للـ (K(W) . وقد أجرى العديد من هذه الاختبارات ، والنمط العام فى كل هذه الاختبارات هو :

- ١ \_ استخدام مجموعة تجريبية من الرسائل ، وكلها في نفس المجال الموضوعي .
- ٧ \_ من نص كل رسالة يتم انتقاء العبارات التي يعتقد أنها تمثل معا المحتوى الهام للرسائل .
- ٣ \_ ترجمة كل عبارة من العبارات المنتقاة إلى عدة أشكال ( لغات تكشيف ) تختلف في خصائصها الرأسية .
  - ٤ تجميع التسميات المصاغة بكل لغة من لغات التكشيف في مجموعات .
- ه \_ استعبال مجموعة مقننة من الاستفسارات ، والبحث فى كل مجموعة من مجموعات تسميات الرسائل  $\Sigma D(M)$  لانتقاء تسميات الرسائل المناسبة لكل استفسار .
  - ٦ \_ تقييم النجاح النسبى لكل لغة من لغات التكشيف في تقديم الاجابات المناسبة للاستفسارات .

والمشكلات الفنية لاجراء هذا النوع من اختبارات الاسترجاع كثيرة ومعقدة ، وسوف نعرض لها بإيجاز في الفصل التاسع ، كما أنها تحظى بمراجعة شاملة في كتاب قامت بتحريره ( 1981 ـ Spark — Jones et al. (1981 .) وسوف نأخذ هذه الاختبارات هنا على ماهي عليه ، وننظر فقط ما إذا كانت نتائجها تلقى الضوء على مدى صلاحية بنية مجموعة تسميات الرسائل .

وينبغى أن نعترف أن المؤشرات التى قدمتها الاختبارات أبعد ماتكون عن الوضوح . ففى النظم العاملة يقوم مسئول البحث searcher بمراجعة البنية الدلالية (K(W) ، أى المكنز أو خطة التصنيف ، أو الخريطة الدلالية ، فى الفطاع الخاص بتسمية استفساره (Q) التى وقع عليها الاختيار فى البداية ، ثم ينتقى منها الكلمات أو العبارات التى تبدو مناسبة فى إطار سياقه المعرفى (K(R) ، وذلك لكى يعيد صياغة (Q) . وقد قصرت معظم الاختبارات دون تهيئة موقف من هذا النوع ، حيث التزمت إلى حد بعيد بالانتقال آليا من إحدى صيغ (Q) و إلى أخرى .

فقد قام اختبار كرانفيلد Cranfield لأدوات لغات التكشيف على سبيل المثال ( Cleverdon, 1970 ) بناء خطتي تصنيف :

١ ـ للمفاهيم ( العبارات ) المستعملة لتكشيف المجموعة التجريبية من الوثائق .

٧ - للكليات المفردة الواردة في تلك العبارات .

ومن كل خطة من هاتين الخطتين تم وضع مجموعة من لغات التكشيف . وبذلك أصبح هناك بالنسبة للمفاهيم لغات مثل :

- أ . الفكرة أو المفهوم الأول فقط .
  - ب أ + المترادفات .
- ج. . ب + المفاهيم المتفرعة عن أ .
  - د . ب + المفهوم المتفرع عنه أ .
- ب + المفاهيم الأخرى المتفرعة عن د .
  - و . جـ + د
  - ز . و + هـ

ولهذا فإن كل لغة تالية كانت تستخدم (D (Q أعرض وأكثر شمولا من تلك التي تسبقها في المجموعة ؛ فالسؤال الذي كان يصاغ أولا وفقا للغة أ ، كانت تعاد صياغته وفقا للغة ب و جر . . . ز ، ويتم تقييم أداء النظام بالنسبة لكل عملية بحث . ( وقد انتقلت مقاييس الأداء المستخدمة ، إلا أننا لانهتم هنا بهذه النقطة ) . وقد تم بعد ذلك حساب متوسط نتائج أكثر من متني استفسار ، وكان ترتيب أداءا للغات السبع على النحو التالى :

( > 0 > 4 > 4 > 1 > 1

ويدل هذا التربيب على أنه كليا اتسعت صيغة البحث الموضوعى ، كان الناتج أفضل ، وهذه نتيجة قد لايقرها جميع مسئولى البحث فى الواقع العملى ، كيا أنها تثير الشك فى مقاييس النجاح المستخدمة فى الاختبار . ورغم ذلك ، فإن هذه النتيجة لاتلقى كثيرا من الضوء على ماتقدمه البنية الدلالية من مساعدة لكل عملية بحث على حدة .

هذا ، وقد تبين من التجارب التي أجريت على نظام سيارت SMART التجريبي ( تلك التي نشرها SMART معلى سبيل المثال ) أن الأداء النسبي للغات الماثلة لتلك التي تم وضعها في كرانفيلد كان على النحو التالى :

د > ب > جـ أو هـ > أ.

وكانت توسعة صيغة البحث فقط ، بإضافة مصطلح عريض أكثر نجاحا من غيرها في بعض الأحيان .

أما الاختبارات التي أجريت بجامعة كيس وسترن ريزيرف Case Western Reserve University . ( Saracevic, 1968 ) فكانت توسع من مجال البحث الأول اعتمادا على :

- ١ \_ مكنز النظام .
- ٢ \_ بعض المصادر المرجعية الأخرى فضلا عن المعرفة الشخصية .
  - ٣ \_ الجمع بين الأسلوبين السابقين .

وكان مستوى النجاح يرتفع بشكل ملحوظ جدا في الحالة (٢) ، أما البنية الدلالية للنظام فلم يكن لها سوى تأثير طفيف .

ومن الممكن الخروج من هذه الحقائق بالعديد من النتائج ، مثل :

- ١ د أن المشكلة التي نحاول استكشافها في هذا القسم مخادعة ، وأن الصيغة الأولى للاستفسار مرضية بوجه عام » . ويمكن لجميع الاختبارات أن تناقض ذلك طالما كان الأمر يتعلق بادخال المترادفات . ويرى ساراسفك Saracevic صراحة أنه « لايمكن بحث الاستفسارات كها قدمت ؛ حيث الأداء غاية في الانخفاض . وكقاعدة فإن الحاجة تدعو لتوسعة الاستفسار » .
- ٢ ـ « أن الطرق المتبعة فى التجارب لاتختر القضايا موضوع المناقشة هنا بشكل مناسب » وهناك شىء من الحقيقة فى هذا الرأى ، فمن الممكن لتحليل أثر توسعة صيغة البحث ، سؤالا بسؤال ، أن يلقى مزيدا من الضوء على ما إذا كانت للبنية (W) لل أهمية أم لا .
- ٣ \_ « لم تكن البنى الدلالية المقدمة فى النظم التجريبية هى أنسب البنى » وقد سجل ذلك ساراسفك : « فالتوسعة عن طريق مكنز النظام وحده لا تضيف العدد الكافى من المصطلحات المتصلة . ويبدو أن التوسعة تتحقق على أحسن وجه باستعمال جميع الأدوات المتاحة ، بها فى ذلك المعرفة الشخصية » . ولم يستطرد ساراسفك فى تحليل ماقدمته الأدوات المرجعية والمعرفة الشخصية ، ولم يكن متاحا فى مكنز النظام .

وإلى هذه النتيجة الأخيرة بالذات نوجه الاهتهام هنا . فاستعهال و جميع الأدوات المرجعية المتاحة المعنى أوسع مراجعة للمعرفة العامة الواردة فى هذه الأدوات ، وكل بنية للمعرفة الشخصية تعكس بعض جوانب هذه المعرفة العامة . وتدل مناقشتنا الموجزة للمعرفة العامة فى القسم 7/3 على أن هذه المعرفة أكثر تعقدا ، وبشكل ملحوظ مما نجدها عليه عادة ممثلة فى المكنز . وربها بدا ذلك سببا للنتائج التى انتهى إليها ماراسفك وزملاؤه .

### ١٦/٦ الخلاصة:

ركز هذا الفصل على عدد من القضايا الـدلالية المصلة باسترجاع المعلومات من مستودعات الرسائل ، ونحاول هنا تجميع بعض النتائج العامة .

- إن جوهر عملية الاسترجاع هو نقل المعلومات ذات المغزى من المصدر إلى المتلقى ، والمشكلات البؤرية لهذه العملية مشكلات دلالية .
- ٢ \_ يمر هذا النقل للمعلومات عبر أكثر من وسيط ، كما يصطدم بعدد من البنى الدلالية المختلفة ، من تسمية القنوات ، وتنظيم مستودعات الرسائل ، والبنى المعرفية لواضعى المكانز أو خطط التصنيف ، والمكشفين ، واختصاصيى المراجع ، والمعرفة الشخصية للمتلقى . والمشكلة العامة التي يواجهها جميع الوسطاء هي ربط بنى المعرفة الشخصية بالمعرفة العامة .
- ٣ ـ من الممكن تحقيق هذا الربط بشكل أكثر فعالية إذا حاول جميع المهتمين بالقضية دعم فهمهم للبنى
   المعقدة للمعرفة العامة ، ولأنواع البنى التى تنطوى عليها المعرفة الشخصية .
- خطيت بنى المعرفة المسجلة للكافة بدراسات مستفيضة فى علم المعلومات ، كها أمكن تضمينها فى خطط التصنيف والمكانز . وعلينا الآن استيعاب نتائج هذه الدراسات المتعمقة والعمل على تطويرها .
- ققق دراسات علم اللغة الانتقال التدريجي المطرد من النَظْم أو نحو الجملة syntax البحت إلى علم
   الدلالة ، كما تحاول سبرأغوار البنية المجهرية microstucture للمعرفة العامة المسجلة للكافة .
- ٦ تحتل بنى المعرفة الشخصية الآن بؤرة اهتهام علم النفس المعرفى . وهناك محاولات لوضع نهاذج للذاكرة . وعلى الرغم من أن هذه النهاذج ماتزال تقريبية جدا ، فإنها يمكن أن تقدم مفاتيح مفيدة لهؤلاء المهتمين بتيسير الاسترجاع .
- ٧ \_ يقوم الذكاء الاصطناعي بوضع أشكال للتعبير عن المعرفة يمكن الافادة منها في استرجاع المعلومات .
- ٨ ـ يبدو الاتجاه البحثى في الاسترجاع الالكتروني في سبيله لتجاوز مرحلة الارتباطات الاحصائية البحتة
   للمفاهيم ، حيث بدأ في استثهار مثل هذه الارتباطات للخروج بفئات دلالية .
  - ٩ ـ في إطار كل هذه الجهود ، يمكن أن نكتشف بعض القضايا المشنركة :
  - (أ) استخدام الشبكات الدلالية بشكل أو بآخر ، سواء كخطة للتصنيف أو كمكنز في الاسترجاع ، أو كتعبير عن المعرفة في الاسترجاع ، أو كتعبير عن المعرفة في أحد نظم الذكاء الاصطناعي .
- (ب) استخدام مجموعة من الفئات الدلالية المقننة ؛ حيث تستخدم في التعبير عن الأحداث في الذاكرة العرضية ، أو ( كحالات ) في التحليل اللغوى ، أو كعلاقات في المكانز ، أو كفئات في خطط التصنيف ( الرجهي faceted ) .
- (ج) استخدام « ما وراء المعرفة » المتصلة ببنى المعرفة المستخدمة . وتعتبر الفئات التى ذكرناها توًا توضيحا لذلك . فأمامنا في مستوى أكثر تفصيلا ، في مدرسة نحو الحالة Case grammar قواعد تتعلق بأى الحالات ترتبط بكل نوع من أنواع الجمل الفعلية ، وهناك في التصنيف « معادلات الأوجه ومناك في التصنيف « معادلات الأوجه في قواعد تتعلق بتحديد أي المجموعات وأي تسلسل للأوجه يصلح لموضوع معين ، وكذلك التجميعات الماثلة من « الخانات » المرتبطة بفئة إطارية معينة في الذكاء الاصطناعي .
  - ١٠ ـ رغم هذه التطورات القيمة ونقاط الالتقاء ، لازالت المشكلات الأساسية هي :

- (أ) ليس هناك دليل واضح على أى البنى الدلالية فى نظم الاسترجاع يمكن أن تقدم أكثر الأدوات فعالية بالنسبة لمسئول البحث .
- (ب) يتبين مما توافر من أدلة حتى الآن ، أن بنى نظم الاسترجاع لاتعبر بشكل مناسب عن أنواع البنى الدلالية الكامنة في المعرفة العامة ، ولهذا فإنها تفتقر إلى الفعالية .
- (جـ) كذلك يمكن القول ، وبنفس القدر من المصداقية أنه لابنى الذاكرة ، ولاأساليب التعبير عن المعرفة في دراسات الذكاء الاصطناعي ، تضاهى حتى الآن تعقد كل من المعرفة الشخصية والمعرفة العامة .
- (د) يفقد نظام الاسترجاع المغرق في التعقد مبررات تطبيقه اقتصاديا . والمشكلة الآن هي الكشف عن الحد الأدنى المناسب للبناء الذي يمكن أن يساعد من يقوم بإجراء البحث .
- (هـ) تسجل نتائج اختبارات الاسترجاع المتوسطات الاجمالية للأداء ، ولكنه نظرا لتفرد كل مستفسر وتفرد كل استفسار ، فإن لب القضية هو معاملة كل بحث معاملة خاصة لتحقيق أفضل النتائج . ولتحقيق ذلك يحتاج نظام الاسترجاع لاكتساب فهم ( الجانب المناسب من ) البنية المعرفية الشخصية للمستفسر .
- (و) يضاعف من صعوبة ذلك قصور إدراكنا لبنى المعرفة الشخصية وكيف يتم التعبير عن الرغبة في المعلومات في إطار هذه البني .
- (ز) لايمكن ، لأسباب سبق شرحها في هذا الفصل ، تطويع البنى الدلالية لنظم الاسترجاع بها يتفق واحتياجات مختلف المستفسرين الراغبين في الافادة من هذه النظم . ولهذا فإن التركيز ينبغى أن يتجه نحو الحوار التفاعلي بين النظام والمستفيد ، وذلك لتحقيق المضاهاة الفعالة بين الرغبة في المعلومات والمعلومات المتاحة في النظام . وهذا هو موضوع اهتهامنا في الفصل التالي .

## الغصسل السسابع

# الوسطاء وواجمات التعامل

يمكن التعبير عن البحث في نظام الاسترجاع ، رمزيا ، على النحو التالى :

$$K (R) \rightarrow Q \rightarrow D (Q) \rightarrow D (M) \rightarrow D (M) \rightarrow I \rightarrow K (R)$$

فرغبة المتلقى فى المعلومات يتم التعبير عنها فى شكل استفسار (Q) ، يتم منه وضع صيغة للاستفسار D(Q) . وتستعمل هذه الصيغة فى البحث فى مستودع وسيهات الرسائل (Q) ، حيث بمكن انتقاء بعض الوسيهات (Q) من هذا المستودع . ويمكن أن تكون هناك إعادة صياغة لوسيمه الاستفسار (Q) ، وربيها للاستفسار (Q) نفسه ، ومن ثم تكرار عملية البحث . ومن وسميات الرسائل (Q) التي يقيع عليها الاختيار فى النهاية هناك بعض المعلومات (Q) التي تنطوى عليها بنية المعرفة الشخصية للمتلقى . وفى تكرار العمليات (Q) Q (Q) Q (Q) ، وفى التلقيم المرتد feedback من يتفاعل المتلقى مع نظام الاسترجاع .

ويمكن للنظام أن يكون سلبيا على طول الخط (كها هو الحال مثلا إذا كان كشافا مطبوعا أو بطاقيا). ومن الممكن أن يقتصر دوره على انتقاء الرسالة  $D(M) \longleftrightarrow D(M) \longleftrightarrow D(M)$  كها هو الحال بالنسبة لمعظم نظم الاسترجاع الالكترونية. ويمكن « للنظام » ، أن يمتد ليشمل وسيطا بشريا ، يساعد المستفسر فعلا في توضيح الاستفسار وفي إعادة صياغة وسيمة الاستفسار D(Q). وأخيرا هناك إمكانية تقديم مثل هذه المساعدة الوسيطة بواسطة واجهة تعامل آلية machine interface . ويهتم هذا الفصل بوظائف الوسطاء وواجهات التعامل .

### ٧/ ١ العملية المرجعية:

رأينا في الفصل السابق كيف أن المستفسر في الإعراب عن الرغبة في المعلومات قد لا يحدد إلا ذلك النوع من العناصر الموضوعية أو العلاقات أو كليها معا ، التي يدرك أنها يمكن أن تكون مرشحة لسد الفجوة المعرفية . فاستفساره يتم التعبير عنه على أساس سياقه المعروف في بنية معرفية ما ، وهي البنية المعرفية الشخصية للمستفسر نفسه ، وكذلك على أساس إدراك المستفسر للمعرفة العامة التي يعتقد أنها مناسبة . فإذا كان إدراك المستفسر للمعرفة العامة موضوع الاهتمام محدوداً ، فإنه من الممكن للاعراب عن

الرغبة فى المعلومات أن يأتى غير مكتمل . ومن هنا ، فإن الوظيفة الأولى للوسيط المرجعى أو واجهة التعامل هى استيضاح الاستفسار لمساعدة المستفسر فى صياغة الاستفسار بحيث يأتى مطابقا قدر الإمكان لما يعتمل فى ذهنه من رغبة فى المعلومات .

والمرحلة الثانية في العملية المرجعية هي صياغة وسيمة الاستفسار ، أي التعبير عن الاستفسار بشكل يمكن استعاله في البحث في نظام الاسترجاع . وكما رأينا في فصول سابقة ، فإن ذلك قد يتطلب الإحاطة بالمصطلحات المستعملة في النظام (يمكن الحصول على المفاتيح الكشفية من قائمة مقننة بالمصطلحات ) ، وكذلك الاحاطة بالقواعد النظمية syntax المستخدمة للاستفسار (كها هو الحال على سبيل المثال في العوامل البوليائية ) وكذلك الإلمام بالأوامر المستعملة في بدء تشغيل النظام ، والتنظيم الدلالي لمستودع الرسائل ، والذي رمزنا له في الفصل السابق بـ (K(W) . وقد يكون المستفسر مفتقرا لكل هذه المعلومات ، وعلى الوسيط أو واجهة التعامل تقديمها له .

ثم تتم بعد ذلك مضاهاة وسيمة الاستفسار مقابل مستودع الرسائل . وهذه ليست بالضرورة عملية روتينية أو آلية بحتة ، إلا أننا سوف ننظر إليها هنا باعتبارها منفصلة عن الوظائف الوسيطة الأساسية . وعادة ماتسفر المضاهاة عن مجموعة من وسيهات الرسائل المنتقاة ، التي يمكن استعها لما لاستدعاء الرسائل نفسها من مستودع أولى . ويتم بعد ذلك تقييم المخرجات على أساس مدى ملاءمتها للرغبة في المعلومات .

ولا يمكن للتقييم ، في التحليل النهائي ، أن يتم إلا بواسطة ( المستفيد النهائي » حيث ينبغي على المتلقى أن يحكم ما إذا كانت الرسائل التي تلقاها تقدم ( أو يمكن لها أن تقدم ) المعلومات المطلوبة لتلبية ( رغبته » . إلا أنه من الممكن للوسيط أو واجهة التعامل إجراء نوع من التقييم الأولى ؛ فمن الممكن على سبيل المثال استبعاد الرسائل التي استرجعت عن طريق الخطأ البين ، وانتقاء الرسائل التي تطابق ، أكثر من عمرها ، الاستفسار ، بطرق لم يكن من الممكن التعبير عنها بشكل مناسب في صيغة وسيمة الاستفسار ، وترتيب المخرجات طبقيا وفقا لصلاحيتها المحتملة .

وفى حالة ما إذا جاءت مخرجات البحث دون المستوى الذى يرضى المستفسر (أو الوسيط) فإن المرحلة التالية فى العملية هى إعادة صياغة وسيمة الاستفسار، وربيا الاستفسار نفسه. والخطوة الأولى هنا هى معالجة صيغة الوسيمة الأولية للاستفسار، كأن يتم على سبيل المثال إسقاط مصطلح واحد أو أكثر، أو التخفيف من حدة القيود النظمية أو النحوية. أما الخطوة التالية فهى أبعد مدى، ويمكن أن تنطوى على انتقاء مصطلحات أو مفاهيم جديدة من:

- ١ ـ ذهن المستفسر .
- ٢ \_ معرفة الوسيط .
- ٣ \_ البنية الدلالية المعتمدة في النظام .
- ٤ ـ أى تمثيل للمعرفة العامة ، كأحد المعاجم أو إحدى المو- رعات أو أى نص آخر .
- ثم تتكرر عملية البحث بعد ذلك إلى أن يتم الحصول على مخرجات مرضية ( أو سلبية تماما ) .

ودور الوسيط أو واجهة التعامل هو استثمار المعرفة بها يكفل تحسن احتمالات استرجاع الرسائل التي تلبى رغبة المتلقى من المعلومات . وعلى ذلك فإنه من بين طرق النظر في هذه الوظيفة توضيح المعلومات

التى يحتاجها الوسيط ، وكيف يمكن تضمينها فى واجهة تعامل آلية . إلا أن من بين الخصائص الأخرى للعملية المرجعية أنها حوار تفاعلى بين الوسيط والمستفسر ، ونحن بحاجة للنظر فى طبيعة ذلك الحوار وكيف يمكن أن يتم بواسطة واجهة تعامل آلية .

# ٧ / ٢ ماينبغي أن يعرفه الوسيط:

سوف نتناول هذه القضية بإيجاز نظراً لأن كثيرا مما ناقشناه فى الفصول السابقة يتصل بها . فالوسيط أو واجهة التعامل ينبغي أن و يعرف ، (أو يكون على اتصال مباشر) بأمور مثل :

- ١ الأوامر المستعملة في تشغيل نظام الاسترجاع .
- ٢ ـ أيه مصطلحات مقننة مستعملة في النظام ، وكيف تُرتبط هذه المصطلحات بالمصطلحات غير
   المقننة .
- ٣ ـ الأدوات النحوية المستعملة في صيغ وسيهات الاستفسارات ، والتي تحكم ربط المصطلحات ببعضها
   البعض .
- ٤ التنظيم الدلالي لمستودع الوثائق ، سواء كان هذا التنظيم في شكل علاقات مكنزية بين المصطلحات ، أو إحالات ، أو خطة تصنيف ، أو عناصر دلالية ، أو شبكات دلالية ، أو أي شكل آخر .
- حصائص الرسائل المسترجعة والتي يمكن أن تستعمل في التقييم المبدئي للمخرجات ، كالشكل
   الأدبي ، والمستوى الفكرى للرسالة ، والتاريخ ، وحجم الرسالة ، على سبيل المثال .
- ٦ القواعد الخاصة بأنسب طرق تعديل وسيمة الآستفسار (أى أنواع المصطلحات يمكن اسقاطها قبل غيرها ، على سبيل المثال).
- لتوجيهات التي يمكن بناء عليها الحكم على مدى صلاحية الاستفسار لنظام استرجاع معين (فهل هو ، على سبيل المثال في إطار المجال الموضوعي ، وهل هو في غاية التفصيل أم في غاية التعميم ؟ )
- ٨ التوجيهات الخاصة بتوسعة الاستفسار المناسب أو تعديله ، أى تلك التى تساعد فى التباحث بشأن الاستفسار أو إعادة صياغته . أضف إلى ذلك أنه يتعين على الوسيط أو واجهة التعامل أن يكون قادرا على تكوين تصور ما للمعرفة الشخصية المناسبة للمستفسر ، حتى يكون قادرا على تحديد السياق الخاص بصياغة الاستفسار وتقييم المخرجات . وقد قدم دانييل (1986) Daniel مراجعة علمية لوضع مثل هذه النهاذج المعرفية .

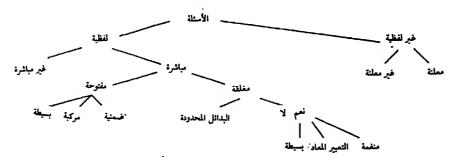
وأخيراً ، فإنه إذا كان على الوسيط أو واجهة التعامل مواصلة العمل على الارتفاع بمستوى أدائه لوظيفته ، فإنه ينبغى أن تكون لديه القدرة على التعلم ، وأن يضيف إلى مايتاح له من معرفة .

ويحتاج الوسيط البشرى للالمام بكيفية إجراء حوار مع المستفسر ، وذلك للارتفاع ، قدر الامكان ، باحتهالات تقديم المساعدة المطلوبة . وبنبغى أن يكون مثل هذا الإلمام جزءا في بناء «سلوك» واجهة التعامل الآلية . وسوف نقدم في الأقسام القليلة التالية ، من هذا الفصل ، بعض الدراسات الأساسية المتصلة بتوجيه الأسئلة كعملية إنسانية ، وبالحوار بين البشر ، كتمهيد للدراسات المخصصة حول المقابلة المرجعية reference interview . ونعتمد في هذا العرض ، وفي هذا الفصل ككل ، في الواقع ، على مراجعة علمية أعدها بلكن وفيكرى (1985) Belkin and Vickery .

# ٧ / ٣ طبيعة الأسئلة:

يهدف الحوار بين المستفسر والوسيط إلى صياغة السؤال ، ويدور الحوار أساسا بتوجيه أى من المساركين للأسئلة وتقديم الإجابات . وعلى هذه الأفعال الأولية نركز اهتهامنا أولا . وقد قدم سويجر Swigger (1985) حديثا ، مراجعة علمية لدراسة الأسئلة .

وعادة مايكون من الممكن التعرف على الأسئلة من شكلها المنطوق أو المكتوب ، ويقدم كيرسلى المحادة (1976) Kearsley تصنيفا لهذه الأشكال (شكل ١/٧) . فهو يمير بين الأسئلة اللفظية والأسئلة غير اللفظية . ويمكن للأسئلة غير اللفظية أن تكون معلنة overt أو غير معلنة covert . . . . المخ . أما الأسئلة غير المعلنة فهى تلك التى تعتمل فى داخلنا والتى نلاجهها ونجيب عليها بأنفسنا . وتنقسم الأسئلة اللفظية إلى مباشرة وغير مباشرة . ويتم تمييز الأسئلة المنطقة المعلنة وغير مباشرة . ويتم تمييز الأسئلة



شكل ٧ / ١ تصنيف اشكال الأسئلة

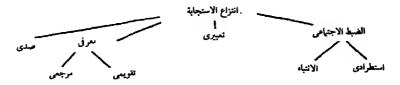
المباشرة في الاتصال اللفظى بأنياط تنغيم معينة ، ومن الممكن تقسيمها إلى مجموعتين رئيسيتين ؛ الأسئلة المفتوحة والأسئلة المغلقة . وعادة ماتتميز الأسئلة المفتوحة بالتنغيم الهابط ، وتصاغ باستعمال تركيبات (WHO ? WHY ? WHOM ? etc.) Wh ومن ثم فإنها تسمى أيضا بأسئلة الله الأسئلة المغلقة فتتسم بالتنغيم المرتفع ، وتنقسم إلى فئتين فرعيتين ؛ أسئلة البدائل المحددة التي تشتمل على البدائل التي يمكن قبولها في الاجابة (مثل : ? Do you want coffee, tea or hot chocolate) ، وأسئلة نعم / لا التي تتطلب تأكيد أو إنكار مايحاول السؤال التحقق منه . وتتفرع أسئلة نعم / لا إلى ثلاثة أفرع ؛ وهي أسئلة نعم / لا البسيطة ، والتي تصاغ بأحد الأفعال المساعدة (مثل : ? Is that dog dead ، وأسئلة نعم / لا ذات التعبير المعاد tag ، والتي تشتمل على أقعال مقلوبة في نهاية السؤال ، (مثل : « That dog is dead ، والتي تتسم بالتنغيم المرتفع (مثل : « ? The dog is dead » .

ويمكن لهذا التصنيف لأشكال الأسئلة أن يكون مفيدا لأغراض التحليل الوصفى ، إلا أن التحليل البنيوى البحت يتجاهل مابين أنواع الأسئلة من اختلافات وظيفية جوهرية ، ويحتاج لأن يستكمل بتحليل لوظائف الأسئلة .

والهدف الوظيفي لأى سؤال هو انتزاع استجابة لفظية: من المخاطب . إلا أنه من المكن للأسئلة أن تقوم بها هو أكثر وأبعد من انتزاع الاستجابات اللفظية . ويشتمل شكل ٢/٧ على تصنيف لوظائف الأسئلة وضعه كيرسلى (1976) Kearsley . وبينها كانت فئات أشكال الأسئلة التي سبق بيانها مستقلة

المواحدة منها عن الأخرى ، فإن الفئات التى نعرض لها فيها يلى ليست كذلك ؛ فمن الممكن للسؤال الواحد أن يكون له غرضان أو أكثر في نفس الوقت . وأسئلة الصدى echoic هى تلك الأسئلة التى تطلب تكرار منطوق معين ، أو التأكد من أن المنطوق قد فهم كها قصد ( مثل ? PARDON ؟ PAHDON أو في بعض الأحيان إعادة صياغة السؤال الأصلى ، بشكل يختلف عن التكرار الحرفي ) .

وتخدم الأسئلة المعرفية epistemic أغراض الحصول على المعلومات ، وهي تنقسم إلى الأسئلة المرجعية preferential والأسئلة التقويمية . وترمى الأسئلة المرجعية للحصول على معلومات سياقية حول المواقف ، والأحداث ، والوقائع ، والأغراض ، والعلاقات والخواص . أما الأسئلة التقويمية evaluative فإنها لا توجه للحصول على معلومات وإنها للتثبت من معرفة المخاطب للاجابة . وهي تستعمل في غتلف مواقف الاختبار ( الامتحانات والمقابلات والمناقشات ) ويمكن لجميع الأسئلة المعرفية استخدام أدوات الاستفهام التي تبدأ بحرفي Wh . ويشتمل جدول ٧ / ١ على جميع أدوات الاستفهام التي تبدأ بهذين الحرفين ، وحالات الأسئلة التي تبدأ بهذه الأدوات ، والتي جمعها كيرسلي من Rackotraw (1972) بمنافي المنافقة التعبيري expressive بمحتواه من المعلومات ؛ فالأنهاط النحوية أو الشخل الاستدراكي syntactic أنماطها التنفيمية ) تنقل بيانات تعبيرية مختلفة . وعادة ما يعبر الشكل الاستدراكي disjunctive من أسئلة نعم / لا عن نفاد الصبر مثل : Are you coming or aren'tyo ) صيغة النفي للفعل المساعد ، ويدل على الدهشة أو الإستكار . ويعبر السؤال '? You are coming, aren'tyou ويعبر الماعد ، عن المالة للشك .



شكل ٧ / ٢ تصنيف أغراض الأسئلة

ولاعلاقة أيضا للأسئلة الخاصة بأغراض الضبط الاجتماعى بمحتواها من المعلومات ؛ فما وراء الرسالة meta nessage الخاصة بفئة ( الانتباه ) الفرعية هى « استمع إلى » أو « تدبر هذا » . أما الأسئلة ذات السطابع الاستطرادى verbosity فإنها لاتوجه إلا لدواعى الكياسة ، أو للمحافظة على استمرار المناقشة . وتوجه هذه الأسئلة في المواقف التى قد لا يكون فيها المستجوب مهتما بالإجابة ، بل انه قد لايستمع إليها . وهي يمكن أن تفيد في تجنب حالات الصمت المحرجة في المحادثة ، وفي المحافظة على التفاعل بين المتحدثين .

وترتبط الفئات الوظيفية ببعضها البعض ، وهناك بعض الأسئلة التى يقصد بها خدمة غرض واحد فقط ، وأسئلة أخرى تخدم غرضين أو أكثر . ويتوقف استخدام مختلف الأغراض على العديد من المتغيرات السياقية ( كعدد الأفراد المشاركين في الاتصال ، ودرجة الألفة أو المودة ، ومدى الإلحاح من جانب الأقران مشلا ) كما يتوقف أيضا على المتغيرات الخاصة بالأفراد ( كالسن ، والمستوى التعليمي ، والجنس . . . المخ علاقات بسيطة وأخرى مركبة بين الفتات الشكلية والفئات الوظيفية . وخطتى التصنيف ،

جدول ٧ / ١ حالات أسئلة Wh

ىلة Wh	أشكال أس	مثسال	الإجابة	
Who (Whom),	<ul><li>(۱) تحدید شخص بعینه .</li><li>(۲) تحدید دور .</li></ul>	Who is that?	John The man	
Where	(۱) معرفة جفرافية / هامة (۲) موقع نسبى (۳) معرفة خاصة مشتركة	Where does he live?	In Canada Two miles south Near your parents	
When	(۱) تاریخ موضوعی (۲) توقیت نسیی (۳) عمر شخص (٤) معرفة خاصة مشتركة	When were you there?	In 1975 Last year When I was 20 Before we met	
How	(۱) تقویمی ( پمکن تسبته ) (۲) نقویمی ( لا بمکن تسبته ) (۳) شرح إجراء (۵) تبریر	How are you? How many are there? How do you play this? How come I always lose?		
Why	(۱) تبرير الأسباب (۲) أرتباك (۳) إعلام (٤) شرح	Why did you do th Why doesn't it wo Why do you ask? Why did it happen	y doesn't it work? y do you ask? y did it happen? iat kind is that? iat do you mean?	
What	(١) مُحَديد مدركات حسية أو نشاط أو تمريف	What kind is that? What do you mea What is he doing?		
Which	(١) تحديد مدركات حسية أو خواص	Which book do yo		
Whose	(١) تحديد ملكبة .	Whose car is it?		

اللتين نقسهان الاستلة ، سواء على أساس الشكل أو على أساس الوظيفة ، دورهما بالنسبة لتنظيم واقتراح الدراسات التجريبية empirical المنعلقة بالأستلة ، وربها تفيد أيضا في مناقشة العمليات التي تنطوى عليها الأستلة .

# ٧/ ٤ الأسئلة والإِجابات :

عمل كل من بلناب وستيل (1976) Belnap and Steel على تجميع مجموعة من المفاهيم المفيدة في تبويب الأسئلة وتقويمها وربطها بالاجابات. والهدف من تحليل السؤال هو إدراك معناه، إلا أننا لازلنا بحاجة للتوصل إلى اتفاق بين نظام الاستفسار والمستفيد حول ما يعد إجابة عن السؤال، بصرف النظر عن كيف، أو ماإذا كان من الممكن تقديم أية إجابة.

وفكرة الإجابة المباشرة عن السؤال أساسبة فى التحليل المنطقى . والإجابة المباشرة عبارة عن نص لغوى يجيب عن السؤال إجابة كاملة ، وكاملة فقط . ويمكن للسؤال المباشر أن يكون صحيحا أو خاطئنا . فالسؤال شيء بجرد ، أما الشكل الذى يصاغ به فهو استفهامى . ويتكون السؤال الأولى من جزءين ، الموضوع والطلب . ويقدم الموضوع مجموعة البدائل ، بينها يحدد الطلب كم من البدائل الصحيحة تتطلبها الإجابة ، وأى أنواع إدعاءات الاكتهال والتميز يمكن تقديمها : وتسمى الأسئلة التى

تقدم موضوعاتها قائمة نهائية صريحة بالبدائل ، أسئلة ' ما إذا whether ، أما الاسئلة التي تقدم موضوعاتها مجموعة من البدائل التي يمكن أن تكون لانهائية فتسمى أسئلة ' أي which .

هذا ومن المكن تحليل الطلب إلى ثلاثة عناصر . والعنصر الأول هو المواصفات الخاصة بالاختيار والحجم ، وهو أشبه بالمؤشر الكمى لعدد البدائل الصحيحة المطلوبة ؛ كأن تكون على سبيل المثال بديلا واحدا على الأقل ، أو جميع البدائل ، أو ٥ ٪ . . . الخ . والعنصر الثانى في الطلب هو مواصفات إدعاء الاكتبال ، وهو يبين ما إذا كان موجه السؤال يريد للإجابة أن تتضمن إدعاءا يتعلق بدرجة الالتزام بمواصفات الاختيار والحجم . وأخيرا نجد مواصفات ادعاء التميز ، وهو ذلك العنصر من عناصر الطلب ، والذي يتطلب إجابة تتعلق بقضية ما إذا كانت البدائل متميزة فعلا أم متميزة إسها فقط ، كها هو الحال مثلا بالنسبة لـ « 7 » في مقابل « الا » . وليس من الضروري أن تتضمن جميع أنواع الأسئلة كل عناصر الطلب .

ولا تطرح الأسئلة المتصلة بالاسترجاع للتخفف من عبء قلق عقلى غير محدد المعالم ، قدر ماتطرح التهاسا لقدر محدد من المعلومات . و من الصعب بمكان التنبؤ مقدما بنوعية الإجابة التي يمكن أن ترضى السائل . كما أن السائل قد يعجز في بعض الأحيان عن معرفة ما يريده فعلا ، إلا أنه بمجرد أن يتلقى الرديمكن أن يحددما إذا كانت الاجابة تلبى احتياجاته أم لا . وربها أمكن حينئذ توجيه سؤال واضح .

وقد ركز الدارسون من أمثال بلناب على مايمكن تسميته بأسئلة الاستعلام المقنن أو الأسئلة المقننة . ويدل المصطلح « مقنن » على الموقف الذي يكون فيه السائل على دراية فعلا بأبعاد مشكلته وكيف يعبر عنها بشكل فعال ؛ فهو على دراية بمجموعة البدائل الممكنة ، وهبو على علم بأن أحد هذه البدائل صحيح ، إلا أنه لايعرف أي هذه البدائل . وهو يريد أن يعرف البديل الصحيح ، ويعتقد أنه سوف يكون في مقدور المجيب مساعدته . وهذا موقف مثالى ، وكها عبر عنه (1973) Harrah : « فالمرء كتاج هنا فقط لتوجيه أسئلة مثل : هل يرغب ( كتاج ) السائل دائها في الحصول على إجابة ؟ هل يعتقد السائل دائها أن المجيب سيساعده ؟ هل يتعين على السائل أيضا أن يعتقد أنه سوف يتلقى المساعدة إذا ، وإذا فقط ما وجه السؤال ؟ وهل يمكنه فقط اعتقاد هذه الأمور ، أم أنه يتعين عليه أن يعرفها ؟ هلا يمكن « لدرجة معقولة من الثقة » أن تكفى ؟ » ومن الأفضل ، على ضوء هذه الشكوك ، النظر إلى فكرة السؤال المقنن باعتبارها تقريبية جدا .

# ٧/ ٥ الأسئلة وحل المشكلات:

حاول كوشان (1975) Kochen استكشاف دور الأسئلة في عملية حل المشكلات . وهو يقسم هذه العملية إلى مرحلتين ؛ صياغة المشكلة والبحث عن حل . وربها ينظر إلى هاتين المرحلتين باعتبارهما مناظرتين لاستيضاح استفسار البحث ، وصياغة هذا الاستفسار في شكل صيغة وسيمة بحث . وينظر كوشان للمرحلتين باعتبارهما تنطويان على نوعيات مختلفة من الأسئلة .

وتكشف الأسئلة التى يوجهها من يقوم بحل المشكلة عن كيفية تصويره لبيئة أو ظروف المهمة لنفسه . فإذا كان غير مستريح نتيجة لافتقار تصويره للصلاحية أو الدقة ، فإنه سوف يميل لتوجيه الأسئلة « الاستكشافية » أو التى يتلمس بها طريقه . وبعد ذلك ، وفي أثناء حل المشكلة ، وعندما يصبح لديه تصور مناسب ودقيق ، فإنه يميل لتوجيه أسئلة محددة ، وأسئلة عامة ، إلا أنها دقيقة ومناسبة .

وفى مرحلة صياغة المشكلة هناك ثلاثة جوانب للتصور ، أو ثلاث سهات للسؤال تسترعى الاهتهام ، وهى الصلاحية والدقة والتخصيص . فالسؤال يعتبر مخصصا إذا أدى للحصول على معلومات حول إسم أحد المدركات الحسية ، بحيث لايمكن تعميم مثل هذه المعلومات لتشمل أى إسم آخر ، أو أى عنصر في فئه أسهاء المدركات الحسية ؛ فإذا أدى السؤال للحصول على معلومات حول إحدى فئات أسهاء المدركات الحسية فإنه يعتبر سؤالا غير مخصص أو سؤالا عاما . ويعتبر السؤال صالحاً إذا كان يكشف عن معلومات تتعلق بالمشكلة في ظروفها التجريبية ، وإذا لم يكشف فإنه يعد غير صالح . وإذا كان من الممكن تحديد محمول السؤال بدقة ، فإنه يعد سؤالا دقيقا ، وإلا فإنه غامض أو مشوش .

وفي مرحلة صياغة المشكلة تكون الأولوية المطلقة للصلاحية الدقة الدقة المعلومات الممكن للسؤال غير الصالح ، والمتسم بالدقة أو التخصيص في نفس الوقت ، أن يكشف عن معلومات أقل من تلك التي يمكن أن ينتزعها سؤال صالح إلا أنه غير محدد بدقة . ومن ناحية أخرى يحظى التحديد الدقيق بأولوية أكبر من تلك التي يحظى بها التخصيص specificity . ووفقا لهذه المعلومات ( من نوعية أفضل ) بدقة ، والمتسم بالتخصيص في مرحلة صياغة المشكلة أفضل من وجهة نظر المعلومات ( من نوعية أفضل ) من سؤال عام إلا أنه غير محدد بدقة . وإذا كان هناك سؤالان متساويان في دقة التحديد والتخصيص ، فإن السؤال الأكثر من غيره صلاحية بالنسبة للتصور الذي كونه المستفسر في ذهنه للمشكلة ، سوف يكون أكثر فائدة ، نظراً لأنه بدون تحقيق الصلاحية لا يمكن بحال لصياغة المشكلة بلوغ النجاح . وفي حالة وجود سؤالين كلاهما صالح ومخصص ، يكون أكثرهما دقة في التحديد هو الأفضل نوعا ، نظراً لأن تفسير إجابته سوف يكون أقل غموضا ، وأكثر تفردا من ذلك التفسير الخاص بالسؤال المفتقر إلى الدقة في التحديد . وفي حالة وجود سؤالين متساويين في الصلاحية ودقة التحديد ، إلا أنها يختلفان في درجة التخصيص ، فإن نوعية السؤال العام يمكن أن تكون أفضل نظراً لارتفاع احتالات قدرته على الحد من التشكك .

وتختلف معايير نوعية الأسئلة في أثناء مرحلة حل المشكلة عن تلك التي عرضنا لها في الفقرة السابقة . ففي مرحلة صياغة المشكلة يكون الفاعل « القائم بالصياغة » مستغرقاً في محاولة الإخاطة بمهمته . وهو ينهي هذه المرحلة بمجرد أن تتكون لدية صورة واضحة للمهمة . وترتبط جميع المراحل اللاحقة لهذه المرحلة الأولى بمرحلة حل المشكلة . وتتوقف نوعية السؤال في حل المشكلة ، على الأسئلة الأخرى التي يوجهها الفاعل ، وكذلك على التصور الذي يستند إليه . ويقصد كوشان « بالتصور » تلك الصورة التي يكونها القائم على حل المشكلة لحدود الحلول المكنة للمهمة التي صاغها . فإذا افترضنا أن تصورا مايعترف بوجود س من الفروض المكنة حول طبيعة أو نمط الحل النهائي ، وكان الفرض المقابل للحل السليم داخلا في هذا التصور ، إذن فهو في حدود س ، وإذا لم يكن كذلك ، ويتوصل الفاعل في النهاية إلى الحل ، فإنه لابد وأن يكون قد حدث تحول إلى تصور آخر يشتمل على الفرض الصحيح .

ووظيفة الأسئلة فى مرحلة حل المشكلة هى الحد من عدد الفروض فى التصور ، أو الكشف عن الحاجة إلى فروض لم يشملها التصور . ويمكن لسؤال معين أن يعجز عن استبعاد أية فروض من تصور معين ، أيا كانت الإجابة ، نظرا لأنه لاينطبق على هذا التصور . والسؤال المثالي هو السؤال الذى يستبعد جميع الفروض فيها عدا فرض واحد فقط من المجموعة . فإذا حقق ذلك فإنه يمكن أن يكون سؤالا مكتمل الأركان والمواصفات ، في مرحلة مبكرة في التسلسل ، إلا أننا لانتحقق من اكتهاله إلا في مرحلة لاحقة ،

وبعد أنَّ يكون الفاعل قد وجه المزيد من الأسئلة التي تبين كيف أنه استبعد جميع الفروض فيها عدا فرض واحد فقط . والسؤال الذي يثير تناقضا ، كإجابة عليه سؤال جيد ، لأنه يستبعد أحد الفروض . وكذلك الحال بالنسبة للسؤال الذي يظهر عدم اكتهال التصور فهو جيد أيضا . ويمكن القول بايجاز ، أن السؤال يعتبر سؤالا جيدا ، في مرحلة حل المشكلة بقدر مايقترب من كونه أحد الأسئلة المثالية التي ذكرت توا .

### ٧ / ٦ الأسئلة في الاتصال:

غالبا ماتستخدم الأسئلة في الحوار كوسيلة لتحقيق التحكم في التفاعل . ويرى مشلر (1975) Mishler أنه من الممكن لتوجيه الأسئلة في الاتصال أن يكون أحد أشكال ممارسة السلطة أو التحكم . والوحدة الاستجوابية الفعلية في نظره ليست مجرد السؤال والجواب ، وإنها السؤال والإجابة والتأكيد .

ويحدد مشلر معالم ثلاث طرق يمكن بها للسؤال العمل على ربط وحدات الحوار ببعضها البعض ، وبذلك يسفر عن نوع من الاتصال المعتمد في بدايته واستمراره على السؤال . وهذه الطرق هى : الربط التسلسلي chaining وفيه تمتد المحادثة عن طريق أسئلة متتابعة من جانب السائل الأول . أما الطريقة الثانية فهي العبور للجانب الآخر arching ، وفيها يشتمل منطوق الرد على سؤال ، وأخيرا التغطية وmbedding ، وفيها يكون هناك جوابان للسؤال الواحد . ويُستخدم الربط التسلسلي من جانب موجه الأسئلة لتحقيق التحكم في الاتصال ، أما العبور للجانب الآخر فيُستخدم لاستعادة التحكم عند تلقى السؤال ، في حين تدل التغطية على تكافؤ القدرات . ويمكن للربط التسلسلي وأنهاطه المختلفة أن يكون دالا على توزيع الأدوار بين المتحدثين . وقد حصل مشلر ، الذي درس الاتصال بين الأطفال في المدارس الابتدائية ، على مايؤكد استعمال المدرسين للربط التسلسلي والعبور للجانب الآخر لتحقيق السيطرة على التلاميذ ، واستعمال الأطفال هذه الأنهاط لمارسة السيطرة على بعضهم البعض . ويرى مشلر أنه في أثناء عملية واستعمال الأطفال هذه الأنهاط لمارسة التي يواصل بها الآخر المحادثة ، وعلى ذلك ، فإنه يحدد علاقة الاستجواب يحدد أحد المتحدثين الطريقة التي يواصل بها الآخر المحادثة ، وعلى ذلك ، فإنه يحدد علاقة كل منها بالآخر ، من حيث القوة والسلطة .

ويؤكد مشلر أنه من المكن للوظيفة الضابطة للاستجواب أن تضيع معالمها نتيجة للتكافؤ المفترض بين التعبيرين « يسأل to ask » و « يستجوب to ask » . فعلى الرغم من أنها غالبا مايعتبران « للاصافية ، فوفقا لمعجم to ask » و المعتبران « للاصافية ، فوفقا لمعجم Webster's New International ، « وكلها مترادفين ، فإنها يختلفان في حدود معانيها الإضافية ، فوفقا لمعجم Dictionary (2 nd ed.) ، « وكلها أن السائل في موقف تابع أو خاضع أمام المجيب » . أما مترادفات ، challenge, demand, dispute, call into question, examine, c rarge, accuse, doubt. ومن الواضح أن المستجوب هنا في موقف متحكم أو مسيطر في مواجهة المجيب » ويمكن لـ question أن يعنى « يسأل ask » أو « يستجوب هنا في موقف متحكم أو مسيطر في مواجهة المجيب » ويمكن لـ question أن يعنى

والتفاعل بين المستفسر ومصدر المعلومات ( بشرا كان أو جمادا ) ليس مجرد تعامل تقني ، وإنها موقف إجتماعي ، يقوم فيه المستفسر لا بتقييم الرسائل التي يتلقاها من المصدر فحسب ، وإنها يقيم أيضا المصدر نفسه ؛ إلى أي حد يبدو خبيرا ومحيطا بجوانب الموضوع ، وإلى أي حد يتمتع بالمصداقية والموضوعية وإمكان الاعتماد عليه .

وتتأثر هذه الملاحظات ، في حالة المصدر البشرى ، بمدى اتفاق الأفراد المشاركين في العملية ، في قيمهم ومعتقداتهم ، وخلفياتهم التعليمية ، واستعمالهم للغة . فضلا عن الوضع الاجتماعي . فمن الممكن لذوى الخصائص المتشابهة ، الاتصال فيها بينهم بشكل آيسر . وغالبا ما يقصد المستفسرون المصادر التي تفوقهم علما بقدر طفيف وليس بقدر كبير جدا ، وذلك للحد قدر الامكان من الاجتلافات « الفردية » ( Rogers and shoemaker, 1971 ) .

وقد قام هاراه (1963, 1963, 1961) Harrah باستكشاف المواقف التى يرغب فيها الفرد فى الحصول على معلومات ، والتعرف على المعانى ، وتقييم نوعية مصادر المعلومات . فالمستفسر يحكم على قيمة المصادر على أساس مدى اكتبال إجبابتها لأسئلته ، ومدى تقدم ورود الرسالة الحاسمة فى تتابع الرسائل . و « يُعاقب » المستفسر ، فى نموذج هاراه إذا كان بالسؤال الموجه خلل ما ، أى إذا طلب المصدر توضيحا له ، أو إذا قدم إجابة غير مجدية . وينبغى أن يكون كل من المستفسر والمجيب قادرين على الحكم على الإجابة التى تعتبر مكتملة وكافية بالنسبة لسؤال معين . ويتعين على المجيب أن يعرف كيف يجمع معا فى كل متكامل ما يمكن للمستفسر أن يقبله كاجابة .

والنظام الإلكترونى للمعلومات عبارة عن تسجيل للمعلومات المتخصصة بشكل قابل للتداول بواسطة الآلات ، إلا أنه يخضع لنفس التقدير التقييمى من جانب المستفسر كها سبق أن بينا . وإذا كانت واجهة التعامل توجه أسئلة للمستفسر ( وبذلك ( تعاقبه ) فإن هذه الأسئلة ينبغى أن تبدو قابلة للفهم ، ومن المكن الاعتهاد عليها ، ولها مغزاها وتتناسب ومستوى المستفسر .

### ٧ / ٧ الحوار التعباوني :

يتضح لنا من تحليل مشلر أن هناك جانبا من الصراع فى الحوار ؛ فكل مشارك يجاهد من أجل التحكم والسيطرة . إلا أننا ينبغى أن نضع فى اعتبارنا أيضا عنصر التعاون ؛ فهناك فى المقابلة المرجعية هدف مشترك ، وهو تحقيق البحث الناجح للإنتاج الفكرى . وقد حاول جرايس (1978) استكشاف بعض الخصائص التى تدعو الحاجة إليها فى الحوار التعاوني الناجح . وهو يقترح « مبدأ تعاونياً » عاما : « احرص على أن تكون مشاركتك فى المحادثة حسبها يتطلب الموقف ، وفى المرحلة التى ترد فيها ، ووفقا للهدف المتفق عليه أو اتجاه تبادل الحديث الذى تشارك فيه » . ثم يقترح بعد ذلك أربع مجموعات من المهادىء اللازمة للحوار التعاوني الفعال :

- (١ أ) ضمَّن مساهمتك من المعلومات بقدر ما تتطلب الأغراض الحالية للحوار .
  - ( ١ ب) لا تحمُّل مساهمتك من المعلومات أكثر مما يتطلب الموقف .
    - (٢ أ) خاول أن تجعل مساهمتك صحيحة .
      - (٢ ب) لا تقل ما تعتقد أنه خطأ .
    - ( ٢ جـ) لا تقل ما تفتقر إلى دليل مناسب على صحته . `
      - (٣) التزم بحدود ما يناسب السياق.
        - ( } أ ) تجنب الإبهام في التعبير .
          - ( ٤ ب) تجنب الغموض .

( ٤ جـ) كن موجرا ( تجنب الإسهاب ) .

( ٤ د ) كن منظماً .

وكها يرى جرايس ، فإنه يمكن للمشارك فى المحادثة أن يعجز عن الالتزام بأحد المبادىء ، على اكثر من نحو ؛ فمن الممكن على سبيل المثال كسر إحدى القواعد بشكل هادىء ومستتر ( سعيا لتقديم المعلومات الخاطئة ) ، أو الخروج عن القاعدة والمبدأ التعاونى ، أو اختلاق مشادة ، أو الاستهانة بإحدى القواعد . ويقدم واردف (1985) Wardhaugh تمهيداً ممتعا لمشكلات الحوار التعاونى .

### ٧ / ٨ صور الآخـر:

استكشف هلناجل (1978) Hollnagel المدخل المعرفى للحوار التعاونى ، ويؤكد أنه لكى يكون هناك اتصال فعال فإنه لابد وأن يكون لدى كل طرف من الأطراف صورة للآخر model of the other ، وهى صورة تكاد لا تتطابق على وجه اليقين مع تصور الآخر لنفسه . ومن بين وظائف الاتصال ، فى تحليل هلناجل ، محاولة التأثير فى الصورة التى يكونها المشارك الآخر عن شريكه ، وذلك بصراحة بهدف الارتفاع بمستوى فعالية الاتصال ( من وجهة نظر المرسل على الأقل ) . ويلخص هلناجل الشروط الضرورية للاتصال البشرى على النحو التالى :

- ١ ـ لابد من وجود لغة مشتركة أو نظام ترميز code مشترك بين المشاركين .
- ٢ ـ ينبغى أن يكون لدى المشاركين فهم مشترك للعناصر الرئيسية للبيئة .
  - ٣ ـ ينبغي أن يكون لدى كل مشارك تصور لشريكه .

ثم يستطرد هلناجل في معالجة الشرط الثالث بشيء من التفصيل ، خاصة وأنه يتعل بفكرة المصداقية بمتطرد هلناجل في معالجة الشرط الثالث بشيء من الممكن للمصداقية أن تكون عاطفيه credibility أو معرفية cognitive ؛ أي قائمة على الثقة أو على المعرفة . وعلى الرغم من أهميتها في اتصال البشر بالبشر ، فإن هلناجل يرى أن الأولى لا تصلح بالنسبة لاتصال الإنسان بالآلة ( وهو موضوع اهتهامه الأساسي ) ومن ثم فإنه يركز على وصف أسس التأكد من المصداقية المعرفية . ومن أهم وسائل بلوغ هذه الغاية أن يكون الشريك قادراً على شرح بنية ما يريد إيصاله ، وأن يشرح لماذا جاء على هذا النحو . ويبرهن هذا الشرح للشريك الأخر على أن المرسل على دراية بالموضوع . والوسيلة الأخرى لبلوغ الغاية هي إبراز التمكن من المعلومات التي يفترض أن تكون مشتركة بين المشاركين ، وعادة ما يتم هذا أيضا بالشرح . ويسمى هلناجل هذا الضرب من الاتصال بالاتصال الثانوي ، وهو عبارة عن سلسلة من الأسئلة والأجوبة الرامية لزيادة المصداقية ، ومن ثم لتعزيز الاتصال الأولى ، أي نقل المعلومات . وينبغي وعلى خلك ، وطالما كان الأمر كذلك ، فإن مثل هذه الصورة التي يكونها أحد المشاركين عن الأخر . وعلى ذلك ، وطالما كان الأمر كذلك ، فإن مثل هذه الصورة بدو ضرورية للاتصال الأولى الفعال.

كذلك يرى هلناجل أن إدراك كل طرف لأهداف الآخر ومقاصده ، مفيد فى الحوارات التى ترمى لتحقيق هدف مشترك . وعلى ذلك ، فإن الوظيفة الأخرى للاتصال الثانوى هى التأكد ، فى الصورة التى كونها أعن ب ، من أهداف ب ومقاصده من المشاركة فى الحوار . ويمكن لغياب مثل هذه الصورة أن يحول ، ويشكل خطير ، دون نجاح الحوار فى النهاية فى تحقيق الهدف منه . هذا ويرى هلناجل أنه من بين طرق تصوير الهدف أو المقصد ، الإحاطة باستراتيجية المستغيد فى حل المشكلات .

وفي بحث لاحق ، موجه وبشكل أكثر تحديداً ، نحو تفاعل الانسان والحاسب الالكتروني ، يرى هلناجل وودز (Hollnagel and Woods (1983) أن المستفيد يحتاج ، من أجل التفاعل الناجح ، لأن يكون لديه تصور أساسي لنظام الاسترجاع ككل ، بالإضافة إلى تصور عقل ، أي التصور الداخلي الحالي للمستفيد ، عن الحاسب الالكتروني لكي يكون صورة للمستفيد . ووجهة نظرهما هنا ، هي أن التفاعل الناجح في المهام المعقدة ، يتوقف وإلى حد بعيد ، على المضاهاة الناجحة لتصور الحاسب الالكتروني للمستفيد ، مقابل الخصائص المعرفية للمستفيد ، وكذلك على استعداد كل من الطرفين للاتفاق على تصور كل منها للآخر .

### ٧/ ٩ المقابلة المرجعية:

من الواضح أن التفاعل بين المستفسر والوسيط حوار بين اثنين من البشر ، ويمكن أن يكون هناك في إطار هذا الحوار تفاعل مع أحد مصادر المعلومات ، كأحد الكشافات أو أحد مراصد البيانات الالكترونية مثلا . وللحوار هدف مشترك ، ولكى يكون فعالا فإنه ينبغى أن يكون تعاونيا . ويقدم نورمان Norman (1979) وراقية ( ببليوجرافية ) شارحة عن المقابلات المرجعية .

وقد سجل روبرت تيلور (1967) Robert Taylor أول وصف لسلوكيات البحث عن المعلومات ، يعتمد على الدراسة التحليلية ، لا على مجرد الانطباعات الشخصية . وهو يرى أن التباحث فى الأسئلة المرجعية مهمة من أعقد المهام فى الاتصال البشرى . « ففى هذه المهمة » يقول تيلور « يحاول شخص ما أن يصف لشخص آخر ، لا شيئا يعرفه وإنها شيئاً لا يعرفه » . وقد حاول تيلور تصوير تنظيم عملية التباحث بين المستفيد من المكتبة والوسيط على النحو التالى :

- ١ ـ هناك أولا وقبل كل شيء ، حاجة شعورية أو لا شعورية إلى معلومات لا وجود لها في الخبرة التي يتذكرها المستفسر .
- وهناك في المستوى الثانى وصف عقلي شعورى لمنطقة غير محددة المعالم من الحيرة أو التردد . وربها يتحدث المستفسر ، في هذه المرحلة ، إلى شخص آخر ليحدد بؤرة اهتهامه . وهو يأمل ويتوقع أن تؤدى محادثة أحد الزملاء إلى كشف بعض مظاهر غموض القضية .
- ٣ ـ يمكن ، فى المرحلة الثالثة ، للمستفسر أن يعبر عن سؤاله بشكل عقلانى متحفظ . فلديه القدرة الآن على وصف منطقة الشك عنده بمصطلحات محددة ، وربيا كان يفكر أو لا يفكر فى إطار سياق أو حدود النظام الذى يريد أن يقتطف منه المعلومات .
  - ٤ \_ وفي المرحلة الرابعة تعاد صياغة السؤال تحسبا لما يمكن أن يقدمه النظام .

ويرى تيلور أنه من الممكن اعادة صياغة المراحل الأربعة لتكوين السؤال بحيث تتداخل فيها بينها على طول مدى السؤال :

- (Q1) الحاجة الكامنة visceral ؛ أي الحاجة الفعلية ولكن غير المعلنة ، إلى المعلومات .
  - (Q2) الحاجة الشعورية ؛ الوصف الشعورى ، في إطار العقل ، للحاجة .
- (Q3) الحاجة محددة الشكل formalized ؛ الصياغة الشكلية للحاجة ، ولكن في داخل عقل المستفسر .
- (Q4) الحاجة المتفق عليها كحل وسط compromised ؛ أي السؤال كما يقدم لنظام المعلومات . حيث

يتم التعبير عن الحاجة إلى المعلومات في شكل استفسار يقدم للوسيط. ويسميها تيلور بالحاجة «المتفق عليها كحل وسط» نظراً لأنه من الممكن للاستفسار المقدم أن يتم تعديله بالتباحث المرجعي بين المستفسر والوسيط.

ويستثمر الوسيط مهارته في البدء مع المستفسر من الحاجة المتفق عليها كحل وسط للعودة إلى الحاجة عددة الشكل ، وربها إلى الحاجة الشعورية ، وذلك لوضع استراتيجية بحث مناسبة . وهكذا ، بإدخال طلب الحصول على معلومات في قمع funnelling ليمر عبر سلسلة من المرشحات ، يساعد الوسيط المستفسر في إدراك أبعاد حاجته إلى المعلومات . ويسجل تيلور المرشحات كها يلي :

- ١ ـ تحديد الموضوع ؛
- ٢ \_ الهدف والدافع ؟
- ٣ السمات الشخصية للمستفسر ؟
- ٤ \_ علاقة صيغة الاستفسار بتنظيم الملف (أي علاقة الاستفسار بطريقة تنظيم المعلومات) ؛
  - ٥ \_ الإجابات المتوقعة أو التي يمكن قبولها .

ويمر طلب الحصول على معلومات عبر المرشحات التي سبق ذكرها ، وينتقى الوسيط البيانات الهامة من كل مرشح من هذه المرشحات . ويساعد هذا الإجراء في إتمام البحث ، وفي التقديم النهائي للمعلومات .

## ٧ / ١٠ مقابلات البحث على الخط المباشر:

عندما نتعرض لعملية التباحث ، في سياق البحث التفاعلي على الخط المباشر ، فإننا لا نقصد عمليه واحدة وإنها سلسلة من التفاعلات المركبة التي يمكن أن تنطوى على :

- ١ ـ ثناثى مكون من وسيط ومستفيد يتفاعل كل منهها مع الآخر .
  - ٢ ـ يتجاوب الوسيط مع النظام الالكتروني .
  - ٣ ـ يستجيب الوسيط ، أو المستفيد وحده ، داخليا ؛ أو
    - ٤ تتم الاستجابات جميعها داخل النظام الالكتروني .

وله في الانسان والآلة ، وينطوى هذا التفاعل على كثير من الأحداث ، وليس من الضرورى أن تقع كل هذه الانسان والآلة ، وينطوى هذا التفاعل على كثير من الأحداث ، وليس من الضرورى أن تقع كل هذه الأحداث في جميع عمليات البحث . أضف إلى ذلك أنه لم يتضح بعد ، كيف ولا ما إذا كانت عملية التباحث في الاسترجاع على الخط المباشر ، تختلف فعلا عن المقابلة المرجعية التقليدية ، كاملة التوثيق ، والتى تتم في البحث اليدوى عن المعلومات . كما أنه لم تتضح بعد ، أى العناصر تؤثر في رضاء المستفيد النهائي بالبحث ، ولا كيف يمكن عزل هذه العناصر وقياسها ، ووبطها بالعناصر السابقة في عملية البحث (Auster, 1983) .

ويركنز ميدو وكوشرين (1981) Meadow and Cochrane على المقابلة الخاصة بالبحث على الجط المباشر ، على وجه التحديد ، وينظران إلى مقابلة ما قبل البحث باعتبارها عملية تتكون من خطوات معينة عادة ما يتم اتخاذها :

استيضاح الحاجة إلى المعلومات وأهداف البحث ، والتباحث بشأنها . ففي هذه الخطوة يتم تحديد ما إذا كان الاستدعاء المرتفع ، أم التحقيق المرتفع ، أم استرجاع بعض المواد الصالحة المحددة ،
 هو الأهم بالنسبة للمستفيد . .

- ٢ \_ التعرف على مراصد بيانات الخط المباشر المناسبة .
- ٣ \_ صياغة المنطق الأساسي للبحث وتخطيط استراتيجيات البحث .
- عجميع مصطلحات البحث ، سواء من المكانز أو من النصوص المطلقة ، وتحديد تسلسلها .
  - اختيار شكل المخرجات ، ووضع مواصفات الشكل النهائي للناتج المطبوع .
- عليل عناصر البحث كمدخلات لنظام الاسترجاع ؛ حيث ترتب مصطلحات البحث في وحدات موضوعية ، باستخدام وسائل كالبتر وتقارب الكلمات ، كما ترتب مجموعات المفاهيم وفقا لأهميتها .
- ٧ ـ مراجعة نتائج البحث ، والنظر في الاستراتيجيات البديلة ، مع احتمال تكرار الخطوات من (١)
   الى (٦) .
  - ٨ \_ تقييم الناتج النهائي ، وتحديد مدى رضاء المستفيد .

وفى دراستها لسلوكيات الوسطاء فى مقابلات ما قبل إجراء عملية البحث ، تحلل كوشرين (1981 Cochrane المهام التي أشار الباحثون الآخرون إلى وجودها ، وتقدم التقسيم التالى :

- ١ \_ المهام الوصفية والتعليمية أو الارشادية .
  - ٢ \_ مهام استيضاح الطلب .
  - ٣ \_ مهام التباحث في الطلب .
  - ٤ \_ مهام تجميع المصطلحات .
  - مهام استراتيجية البحث .
- ٦ \_ الأنشطة الأخرى (كالأنشطة الادارية مثلا) .

وفى دليل خاص بمقابلة ما قبل إجراء عملية البحث ، تقسم سومرفيل (1977) Somerville عناصر هذه المقابلة إلى أربع مجموعات ؛ وهى تلك العناصر المشتركة بالنسبة لجميع المقابلات ، والعناصر الإضافية فى حالة ما إذا كان المستفيد لم يألف البحث على الخط المباشر ، والعناصر التى تصاحب وجود المستفيد أمام المنفذ أثناء البحث ، والعناصر التى يمكن الاستغناء عنها بالنسبة للمستفيدين كثيرى التعامل مع الخلعة .

والعناصر المشتركة بالنسبة لجميع المقابلات هي:

- ١ \_ استثمار مهارات الاتصال بالأشخاص والتباحث معهم .
  - ٧ \_ مناقشة الموضوع مع المستفيد .
- ٣ \_ تحديد ما إذا كان البحث الالكتروني هو السبيل المناسب لإجابة السؤال .
  - التأكد من إلمام مسئول البحث بأبعاد السؤال .
    - تحدید مدی شمول السؤال .
    - ٦ \_ التحقق من حدود البحث .
    - ٧ \_ اختيار مراصد البيانات والنظم .
    - ٨ التعرف على المصادر الإضافية .
  - ٩ ـ التحقق من العناصر الرئيسية ووضع استراتيجية البحث .
    - ١٠ التحقق من المشكلات المحتملة .
      - ١١ ... عديد الاستراتيجيات البديلة .

١٢ مناقشة مقتضيات الثقة .

١٣- إجراء مراجعة ما بعد البحث .

### ٧ / ١١ إجراءات المقابلة:

ترى جيرالدين كنج (Geraldine King (1972) أن المقابلة المرجعية تتكون من قطاعين زمنيين ؛ الأول يحاول فيه الوسيط حث المستفسر على مناقشة طلبه مناقشة مستفيضة ، أما القطاع الثانى فيوجه فيه الوسيط الأسئلة لربط الطلب بالمواد المتاحة في المكتبة (أو في مراصد البيانات). وقد تبين لها أن الوسيط، في المرحلة الأولى ، يوجه أسئلة مفتوحة النهاية لحث المستفيد على مناقشة حاجته إلى المعلومات ، ويتجنب الأسئلة المقفلة لحين المرحلة النهائية للمقابلة . وقد تبين لكنج أن للأسئلة « المفتوحة » في مقابل الأسئلة « المقفلة » ، وغير ذلك من علامات التشجيع من جانب الوسيط ؛ كلحظات الصمت ، والفواصل بين الأسئلة ، أهميتها الخاصة لنجاح التباحث .

وترى كنج أن الأسئلة المفتوحة ، هى تلك التى تبدأ بـ ? من who ، أو ? ماذا what ، أو ? أين where ، أو ? منى when ، أو ? كيف how ، وتشجع المستجيب على الإجابة باستفاضة . أما الأسئلة المقفلة فتبدأ بكلمات مثل ؟ is?, do?, can?, will ، وكلها بمعنى « هل » وتتطلب إجابات قصيرة . وتؤكد كنج حاجة الوسطاء لأن يكونوا متمرسين في إجراء المقابلات ، كها ترى استعمال الأسئلة المفتوحة بكثافة ، وذلك لانتزاع إجابات أكثر اكتمالا .

وقد حاولت دراسة لينش (Lynch (1983) للمقابلات المرجعية في المكتبات العامة تحليل ثماني قضايا :

- ١ ـ ما مدى حرص أخصائي المراجع على إجراء مقابلات مع من يتقدم بأسئلة مرجعية من المستفيدين ؟
  - ٢ ـ هل يختلف هذا المعدل تبعا لنوعية الإجراءات التي تنطوي عليها المقابلة ؟
  - ٣ ـ هل تتم المقابلات بشكل أكثر كثافة عندما يكون لدى المكتبى فسحة من الوقت ؟
  - ٤ ـ عندما تتم المقابلة ، ما هي الفئات العريضة أو مستويات المعلومات التي يبحث عنها المكتبي ؟
    - ٥ ـ ما مدى كثافة استعمال المكتبى للأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفلة ؟
- ٦ ـ هل يستعمل أخصائى المراجع الأسئلة الثانوية ( مجسات سبر الأغوار ) التي يستعملها من يجرون المقابلات في مواقف أخرى ؟
- ٧ كيف يكتشف المكتبى أن الاستفسار المقدم في البداية ليس هو الاستفسار الذي يريد المستفسر الإجابة عنه ؟
  - ٨ ـ كم عدد الأسئلة التمهيدية التي يوجهها المكتبي للمستفيد في المقابلة ؟

وقد كشفت نتائج هذه الدراسة التي أجريت في أربع مكتبات عامة ، اعتهادا على ٣٦٦ مقابلة مسجلة ، و٣٠٠ مقابلة مدونة ، أن الأسئلة المفتوحة ، أى تلك الأسئلة التي تكفل المرونة في إجابة المستغيد ، كانت لا تستعمل بكثرة في المقابلة ( ٨ ٪ من مجموع الأسئلة الموجهة ) ، في مقابل ذلك كانت الأسئلة المقفلة تمثل ٩٠٪ ، في حين كان هناك ٢ ٪ تمثل الأسئلة التي تنتمي إلى فئة وسط . أما الأسئلة الأولية ( وهي الأسئلة التي يقدم بها المكتبي بعض جوانب بحث المستغيد عن المعلومات ، والتي تسأل الأولية ( وهي الأسئلة التي يقدم بها المكتبي بعض جوانب بحث المستغيل في المقابلة ؟ فقد تضمن حوالي ٥٠٪ من عن محتوى جديد بالنسبة للمقابلة ) فكانت نسبة ٣٧٪ من المقابلات الأخرى تتضمن سؤالين أو ثلاثة .

وتميز مارلين هوايت (Marylin White (1981) بين أربعة أبعاد للمقابلة المرجعية ؛ التنظيم ، والترابط أو التهاسك ، والسرعة أو الايقاع ، والطول . د والبعد خاصية نوعية للمقابلة ، ويتأثر بالقرارات التي يتم اتخاذها أثناء المقابلة » .

#### ١/١١/٧ التنظيم :

يتصل التنظيم بمحتوى المقابلة وكيفية ترتيبها . ويعبر التنظيم عن أهداف الوسيط من المقابلة ، حيث تُترجم الأهداف إلى مهام . ولكل مهمة متطلباتها من المعلومات ، كها تؤثر المتطلبات بدورها ، فى التنظيم . ويمكن للوسيط أثناء المقابلة تغطية أى من هذه الموضوعات أو كلها مجتمعة :

- ١ .. المشكلة التي أثارت السؤال الأصلي .
  - ٢ ـ موضوع الطلب .
- ٣ \_ طبيعة الخدمة المزمع تقديمها ؛ أي متطلبات الاجابة .
- ٤ ـ القيود السياقية التي يمكن أن تؤثر في انتقاء المعلومات أو الإفادة منها ، كآخر موعد مثلا .
  - ٥ ـ المتغيرات الشخصية التي تشكل قيودا طويلة المدى ، كالذكاء والاتجاه .
  - ٦ ـ تاريخ ما قبل البحث ؛ أي ما قام به المستفيد فعلا للحصول على المعلومات .

وهناك طريقتان أساسيتان يمكن اتباعها في العملية المرجعية ، ولكل من هاتين الطريقتين علاقتها بتنظيم المقابلة . أما الطريقة الأولى فهى الطريقة النسقية systematic ، والطريقة الثانية هى الطريقة الايعازية heuristic لحل المشكلات . وفي الطريقة النسقية تمثل المقابلة مرحلة مكتملة بشكل معقول تسبق إجراء البحث . والمقابلة التي تسبق البحث على الخط المباشر ، دون حضور المستفيد أثناء إجراء البحث ، أحد أمثلة هذه الطريقة . ويقوم الوسيط ، في هذه الحالة بتغطية جميع الموضوعات المناسبة المحتملة ، بشكل منطقي أو نسقى ، وربها بتجميع معلومات أكثر عما هو ضرورى فعلا ، وذلك تحسبا للقرارات التي يمكن أن يتخذها أثناء إجراء البحث فيها بعد ، في غياب المستفيد .

أما في المطريقة الايعازية لحل المشكلات ، فإن المقابلة تكون مرتبطة ارتباطاً عضوياً بمرحلة البحث . وتجمع هذه الطريقة بين التفاعل الشخصى ، والنظر في المصادر على سبيل التجربة ، والتلقيم المرتد من المصادر ، وما يلى ذلك من مناقشة المستفيد ، وإجراء المزيد من البحث . . . إلخ ( وذلك في شكل دائرة مكتملة ) إلى أن يتم التوصل إلى حل مقبول . ويمكن للمقابلة في هذا الموقف أن تنقسم إلى أجزاء صغيرة نسبيا موزعة في ثنايا عملية البحث . ومع وجود المستفيد في الموقع يمكن إصدار بعض الأحكام المرحلية على مدى الصلاحية ، وإدخال هذه الأحكام في نظام التباحث . ويمكن لهذه المعلومات الإضافية أن تعيد توجيه البحث نحو زاوية مختلفة ، وعادة ما يسفر ذلك عن ناتج أكثر نجاحاً .

## ٧ / ١١ / ٢ الترابط:

يمكن للتنظيم في بعض المقابلات ، أن يكون واضحا أمام المستفيد نظرا لأن له وجاهته المنطقية المظاهرة ، أو نظراً لأنه يطابق تصوره للطريقة المناسبة . ويمكن ، في حالات أخرى ، أن تكون المقابلة مفككة تماما ، وتكشف عن المشكلات التي يواجهها الوسيط في تحديد الأهداف ، وترجمة هذه الأهداف إلى مهام ، والتعرف على متطلبات تلك الأهداف من معلومات . كذلك يمكن أن يحدث في بعض

الأحيان ، أن تبدو المقابلة مفككة فى نظر المستفيد ، بينها يمكن أن يكون لها فعلا نظام يطابق تصور الوسيط للطريقة المناسبة ، وبذلك يكون لها وجاهتها الفردية الداخلية . وما لم يكن المستفيد واثقا تمام الثقة فى قدرة الوسيط على النجاح ، رغم المصاعب الظاهرة ، فإنه يمكن للمستفيد أن يبدأ فى تقليص التعاون ، إذا لم يكن النظام واضحا ، نظراً لأنه لا يستطيع استيعاب ما يجرى .

والمقابلة المفككة فعلا هي أخطر الحالات على الاطلاق، ولا يمكن تجنب آثارها السلبية إلا بمعالجة المشكلات المتصلة بالأهداف. ويمكن التغلب على سلبيات الموقف الثالث (التفكك الظاهر) بالنظر في بُعد آخر من أبعاد المقابلة المرجعية، وهو ترابطها. ويقصد بالترابط هنا تصور المستفيد للتنظيم، ويتوقف هذا الترابط على التهاسك المنطقي والتكامل بين أجزاء المقابلة.

ويتصل تعاون المستفيد اتصالا وثيقاً بإلمامه بها يجرى والموافقة عليه . ويمكن للمستفيد أن يلم بترتيب المقابلة وخطتها على وجه أفضل ، إذا ما أتاح له الوسيط فرصة الإحاطة بسياق كل سؤال على حدة ، أو تسلسل الأسئلة ، وبذلك يكفل له إمكانية إدراك ما بين أجزاء المقابلة من علاقات . وأهمية السياق بالنسبة للاستيعاب معروفة تماما من خلال البحث في علم النفس وعلم اللغة .

وترى هوايت أن بإمكان الوسيط نقل خطته أو إطار تفكيره إلى المستفيد عن طريق الجمع بين أكثر من واحدة من الحيل التالية :

- ١ وضع مخطط الإطار في وقت مبكر في المقابلة : « قل لى كيف تخطط للافادة من المعلومات ، وحينئذ يمكن تحديد أي مراصد البيانات يمكن الافادة منها ، وأي المصطلحات الموضوعية يمكن أن تكون مناسبة » .
- إصدار بيانات انتقالية للكشف عها بين الأسئلة من علاقات ، أو لوضع الأسئلة في حدود إطار أوسع : ( أعتقد ، مما اخبرتني به ، أنى على دراية بالموضوع الذي تعمل فيه ، ولكن دعني أوجه لك قليلا من الأسئلة حتى أحدد أنواع المواد التي يمكن مراجعتها » .
- ٣ \_ تلخيص المعلومات المتبادلة : « والآن ، دعنى أتأكد ماإذا كنتُ قد أدركتُ ماتحتاج إليه . فأنت تريد النقد \_ والشكل المحدد له أهميته الآن \_ حول قصيدة شيلى الغنائية ' To a skylark' ، والذى ظهر خلال أكثر من خمسة وسبعين عاما بعد نشرها » .

ويمكن لأكثر الطرق فعالية أن تنطوى على الجمع بين طريقتين على الأقل ، على الرغم من أن ذلك لم يجرّب بعد ، ويمكن أن يختلف تبعا لاختلاف فئات المقابلات والمسئولين عن البحث والمستفيدين . وتحقق العبارات الموجزة التكامل بين مفردات المعلومات المتفرقة التي أمكن الحصول عليها بالأسئلة ، أو تم استنتاجها أثناء المقابلة . ويمكن لهذه العبارات الكشف عن التصورات الخاطئة أو التحقق من المعلومات المفتقدة .

وهكذا ، يدل الترابط والتهاسك على الإدراك ، وهو إدراك المستفيد لاإدراك الوسيط ، مما يعنى أنه يتعين على هذا الأخير أن يعمل بوعى ، على أن يتأكد من أن ماأصبح واضحا بالنسبة له قد أصبح واضحا بالنسبة للمستفسر .

#### ٧ / ١١ / ٣ السبرعة :

والبعد الآخر الذي يتأثر بالاجراءات أثناء المقابلة هو سرعتها أو إيقاعها ، ويدل هذا البعد على سرعة وكفاءة توجيه الأسئلة والرد عليها . ويتحكم الوسيط بشكل مباشر في سرعة المقابلة عن طريق :

- ١ \_ اختيار نوعية الأسئلة .
  - ٢ \_ تحديد تتابع الأسئلة
- ٣ \_ تحديد المعلومات التي يمكن الاعتباد عليها كأساس للتفاعل المستمر.
  - عدید طبیعة التلقیم المرتد أو طریقة تقدیمه .
- تحدید مدی الاستطراد الذی یمکن تقبله ، أو الذی لاغنی عنه فی المقابلة .

ويتصل القرار الأول ( نوعية الأسئلة ) بالتمييز بين الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفلة ، أما التتابع فيقصد به ترتيب أنواع الأسئلة . وأمام الوسيط في ترتيب تسلسل الأسئلة ثلاثة سبل يمكن أن يسلكها :

- ١ \_ التتابع المخروطي ، والذي ينتقل من الأسئلة المفتوحة العريضة إلى الأسئلة المقفلة المقيدة .
  - ٢ التتابع المخروطي المقلوب ، والذي ينتقل من الأسئلة المقفلة إلى الأسئلة المفتوحة .
- ٣ \_ التتابع النفقى أو الأنبوبى ، الذى يستخدم سلسلة من نوعية واحدة من الأسئلة ، إما مفتوحة وإما مقفلة .

والتتابع المخروطى هو الأكثر فعالية بوجه عام ، فى حالة ما إذا كان المستفسر على دراية كافية بموضوعه أو مشكلته ، وبإمكانه التعبير عن نفسه بفعالية . وباستعبال أسئلة سبر الأعباق ، أى أسئلة البحث عن نقاط عددة ، يمكن للوسيط التوسع فى أية معلومات حصل عليها عن طريق الأسئلة المفتوحة أو استيضاح هذه المعلومات . ويتبح أسلوب المخروط المقلوب للمستفيد إمكانية التدرج فى المشاركة ، كما أنه غالبا مايكون أكثر فعالية فى حالة ما إذا كان المستفيد بحاجة إلى دافع ، أو عندما يكون عاجزا عن تقديم المعلومات المناسبة فى مرحلة مبكرة . أما التتابع الأنبوبي أو النفقى فيحول دون تطوع المستفيد بتقديم المعلومات ، إلا أنه يمكن أن يفيد قرب انتهاء المقابلة ، عندما تتوثق علاقة الألفة بين الوسيط والمستفيد .

وعادة ما يتبادل المستفسر والوسيط التلقيم المرتد ؛ أحيانا في شكل عبارات لفظية ، وفي أحيان أخرى عبر القنوات غير اللفظية فقط ، كالوقفات الاستيضاحية ، والتقاء الأعين ، والايهاءات وتعبيرات الوجه .

ويمكن لسرعة المقابلة أن تتفاوت ؛ ففى النموذج العام للمقابلة المرجعية يجدد الوسيط سرعة متروية في البداية ، مستخدما الأساليب التى سبق ذكرها ، حتى يجعل المستفيد يشعر بالراحة ، ولكى يحدد توقعات الأدوار . ويمجرد أن يستغرق الطرفان في المشكلة وحلها ، يمكن للوسيط أن ينتقل إلى إيقاع أسرع ، وربها يتم ذلك بتوجيه أسئلة مقفلة . أما التلخيص النهائي فيهدىء السرعة ، ويتيح لكلا الطرفين فرصة تقييم الناتج وتعديله إذا دعت الضرورة ، قبل إجراء البحث .

# ٧/ ١١/٤ الطسول:

لكل قرار يتخذه الوسيط أثناء المقابلة انعكاساته على استنفاد الوقت ، ومن ثم أثره في طول المقابلة . وتعتبر الحدود الزمنية الصارمة ، الحقيقية والظاهرية ، بمثابة قيود على سلوك كل من الطرفين . ويإمكان الوسيط ممارسة نوع من التحكم في الطول بتغيير أبعاد أخرى ، وخاصة التنظيم والسرعة . أما المواءمة أو الحل الوسط في الترابط فمحفوف بالمخاطر .

وللحد من طول المقابلة يمكن للوسيط تعديل الأهداف ، من حيث مدى تركيزه عليها ، أو سبل تحقيقها ، أو تتابع تعامله معها . كما يمكنه أيضا قبول طلب المستفيد باعتباره تقديرا دقيقا للحاجة إلى المعلومات . ويتيح له هذا القرار فرصة تجنب مسئولية تحديد المشكلة ، وما يترتب على هذا التحديد من حاجة إلى استيضاح ، أو استطراد ، أو أساليب غير مباشرة ، وكلها مهام تستنفد الوقت . كذلك يمكن للوسيط الاعتهاد أكثر على ما يعتمل في ذهنه من معلومات دون مراجعتها مع المستفيد .

# ٧/ ١٢ خصائص التفاعل بين المستفسر والوسيط:

سبق لنا أن نظرنا فعلا في بعض الجوانب الدلالية 1 لما ينبغى أن يعرفه الوسيط ». ونلخص هنا بعض السات السلوكية .

مما لا شك فيه أن من شروط أى تفاعل أن يكون الوسيط قادرا على إدراك « مضمون sense » إن لم يكن حتى مقاصد referents كل ما ينطق به المستفسر . كما أنه من الضرورى أيضا بالنسبة للوسيط أن يتين النمط الشكلى والهدف الوظيفى لأى سؤال يوجهه المستفسر (Kearsley, 1976) :

ثانيا ، يتعين على الوسيط أن يكون قادرا على صياغة الأسئلة والاجابات ، وغيرها من العبارات المحملة بالمعلومات informative ، والمستندة إلى دليل ، والمناسبة والواضحة (Grice, 1978) . وينبغى أن يتوافر فيها يوجهه الوسيط من أسئلة السهات الضرورية من الصلاحية والدقة والتحديد ، وأن تحرص في النهاية على استبعاد جميع الصيغ المحتملة للاستفسار ، فيها عدا صيغة واحدة (Kochen, 1974) . كها ينبغى استعمال الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفلة ، بها يناسب المقام (King, 1972) . وعلى الوسيط أن يحرص طوال فترة التفاعل على تكوين صورة للمستفسر (Hollnagel, 1978) .

والوسيط نفسه ليس مصدرا للمعلومات التى يبحث عنها المستفسر (كها أن مستودع الاسترجاع ليس بالمصدر النهائى فعلا). ولهذا فإنه يتعين على الوسيط أن يُظهر التمكن والمصداقية ، وخاصة بتقديم مبررات الأسئلة التى يوجهها ، والاجراءات التى يتخذها (Hollnagel). وتساعد هذه الشروح المستفسر في إدراك مدى ترابط التفاعل (White).

كذلك يتعين على الوسيط ، رغم أنه لا يسعى للهيمنة على المقابلة (Mishler, 1975) ، أن يتأكد من أنها منظمة ، وتغطى جميع الخطوات اللازمة للبحث الناجح (كما سجلها ,Meadow and Cochrane من أنها منظمة ، وتغطى جميع الخطوات اللازمة للبحث الناجح (كما سجلها ,Somerville, 1977 أو 1978 أو 30 كال المناسرة ، وكذلك سرعة المقابلة أيضا بإدراك الترابط ( White, 1981 ) . وينبغى المحافظة على طول المقابلة في الحدود التي تتفق وأهدافها ، واضعين في الاعتبار أن كل إجابة تُطلب من المستفسر يمكن اعتبارها بمثابة « عقوبة » ( Harrah ) .

ويتضح لنا من النظر في النقاط التي عرضنا لها في هذا القسم ، وكذلك في القسم السابق حول ما ينبغي أن يعرفه الوسيط ، أن وظيفة الوسيط ليست بسيطة وإنها معقدة . واستيعاب هذه الوظيفة في واجهة تعامل آلية أمل دونه الكثير من الصعاب .

# ٧ / ١٣ واجهة التعامل الآلية للبحث على الخط المباشر:

يتضح لنا مما سبق من مناقشات أن واجهة التعامل الآلية ، لكى تضطلع بمهام الوسيط ، لابد وأن تتوافر لها عدة خصائص :

- ان يكون بإمكانها الحصول على معلومات متنوعة ؛ حول إجراءات نظام الاسترجاع الذى تتعامل معه ، وحول التنظيم الدلالى لمستودع الرسائل ، وحول محتوى الرسائل ، وحول الاستراتيجيات والحيل التى يستخدمها الوسطاء .
- ٢ ـ أن تكون لديها قدرات تجهيزية متطورة ؛ لكى تحلل مدخلات اللغة الطبيعية ، وتستخلص « المضمون » ، وأن تبعث للمستفسر بالإجابات والأسئلة والعبارات أو البيانات المناسبة ، ولكى تقدم الشروح أو التبريرات المقبولة لما تضطلع به من أنشطة ، ولكى تترجم استفسارات المستفيد إلى شكل قابل للبحث من جانب نظام الاسترجاع ، ولكى تحلل المخرجات .

وتساعد هذه الخصائص فى تقديم تصور لنوعية النظم الفطنة ( الخبيرة ) expert systems ، التى تحتل الآن بؤرة الاهتمام فى دراسات الذكاء الاصطناعى ، كما تبين لأحد المؤلفين فى بحث حديث ( Vickery, 1984 ) . وقد ناقش بندى (1985) Bundy بشكل عام « الواجهة الذكية الذكية المستفيد — vickery, 1984 ) وقد ناقش بندى (1985) والمجهنة تعامل مع مجموعة برامج الكترونية ( كنظام الاسترجاع ) تتفاعل بود مع المستفيد — user وتحوّن مثل هذه الواجهة صورة لمشكلة المستفيد عن طريق حوار موجه لصالح المستفيد — oriented ، ومن هذه الصورة تصوغ تعليات ترميزية Coded مناسبة لتشغيل حزمة البرامج . وتشكل منظومة الواجهة الذكية على النحو التالى :

#### المواصفات

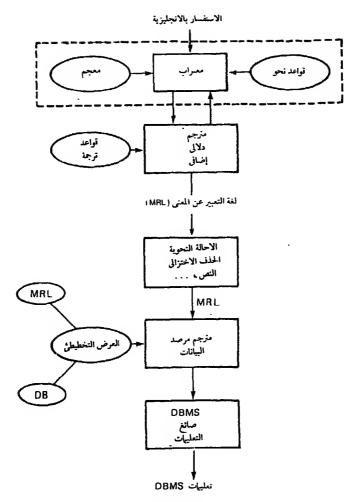
وتتطلب واجهة التعامل ثلاثة أنواع من الخبرات :

١ ـ التعبير عن المعلومات ؛ للتّعبير عن صور أو نهاذج كل من المستفيد والمهمة وحزمة البرامج .

 ٢ ـ حل المشكلات ؛ لوضع مواصفات المهمة ، وصياغة التعليهات الخاصة بحزمة البرامج ، وتفسير نتائجها .

عدمن اللغة الطبيعية ؛ لاستخلاص مضمون مدخلات المستفيد . ويشير بندى Bundy إلى عدد من واجهات التعامل هذه ، والتي صممت لأنواع متعددة من حزم البرامج الالكترونية .

وقد وصف بيتس وبوبرو ( 1983) Bates and Bobrow ( 1983) العمل الجارى لتصميم واجهة تعامل ، تتلقى الاستفسارات باللغة الطبيعية ، وتترجمها إلى « لغة داخلية للتعبير عن المعنى » ، ثم تحول هذا التعبير إلى صيغة للاستفسار مناسبة للبحث في نظام بعينه لمراصد البيانات . وقد أشارا إلى تقديم العديد من المشروعات الأخرى من هذا النوع ، في مؤتمر التجهيز التطبيقي للغة الطبيعية Applied Natural Language المشروعات الأخرى من هذا النوع ، في مؤتمر التجهيز التطبيقي للغة الطبيعية ( Santa Monica, California, ( 1983) ، ويوضح شكل ۳/۷ بنية نظام بيتس وبوبرو . ويبين الشكل عددا من القضايا المعضلة في تصميم واجهات التعامل . وإذا كناقد تناولنا التعبير عن المعلومات بإيجاز في فصل سابق ، فإننا سوف نناقش هنا الإعراب parsing بشكل عام .



شكل ٧ / ٣ بنية واجهة تعامل آلية

# ٧ / ١٤ الإعراب:

من الممكن العثور على مقدمات لمشكلة الإعراب ( استخلاص المضمون من اللغة الطبيعية ) في كتاب سالتون وماكجل (1983) Salon and McGill (1983) وفي الكتب التي تهتم بالذكاء الاصطناعي ( مثل Salon and McGill (1983) . وكما تؤكد كل هذه المقدمات ، فإنه لكي « يفهم » الحاسب الالكتروني عبارة أو سؤالا باللغة الطبيعية ، فهما كاملا ، فإن ذلك يعد مهمة شاقة ، نظراً لتعقد ، وتنوع ما يصدر عن البشر من نصوص . ويصدق ذلك حتى وإن اقتصرت المهمة على النصوص المكتوبة أو المسجلة بلوحة المفاتيح ، والتي تتجنب التعقيدات الإضافية الخاصة بالحديث .

ومن الممكن اختزال الإعراب إلى شكل بسيط من أشكال مضاهاة الأنهاط ، حيث يمكن أن يكون هناك في متناول واجهة التعامل معجم مختزن للكلمات أو جذور الكلمات أو مجموعات الكلمات ، تضاهى

فى مقابله المدخلات . وبذلك يقدم المعراب parser مضمون النص فى شكل مجموعة من الكلمات أو الجذور أو مجموعات الكلمات أو الحروف ، والتى تم التحقق منها ، كأساس لمزيد من التجهيز بواسطة واجهة التعامل .

ويشتمل المعراب الأكثر تطورا من غيره على معجم للكلمات ، وأمام كل كلمة يسجل « الفئة التى تنتمى إليها part of speech » وفئتها النظمية أو النحوية (إسم ، نعت ، فعل ، حرف جر . . . الخ ) ويرتبط بالمعجم نحو خاص ، وهو عبارة عن مجموعة من القواعد الخاصة بالبنية النحوية للغة . ويمكن لمجموعة بسيطة من القواعد أن تكون على هذا النحو :

١ - S→ NP VP - PPS : جملة مكونة من تعبيرة إسمية متبوعة بـ VP-PPS الوارد معناها فيها بعد .

NP → DET ADJS-NOUN \_ Y : تعبيرة إسمية مكونة من محدد (a, the, this, that) متبوع اختياريا بصفة واحدة أو أكثر ، يليها إسم .

٣ - VP-PPS : تعبيرة فعلية متبوعة اختياريا بشبه جملة أو تعبيرة جر prepositional phrase واحدة أو أكثر .

٤ - VP→VERB NP : تعبيرة فعلية مكونة من فعل ، متبوعة اختياريا بتعبيرة إسمية .

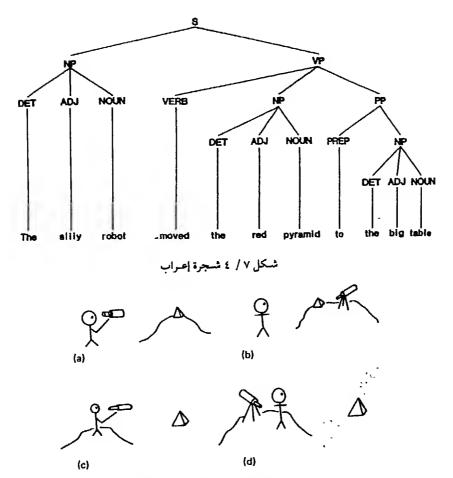
ه \_ PP→PREP NP : شبة جملة ، مكونة من حرف جر متبوع بتعبيرة إسمية .

ومن بين طرق استعمال المعراب لمثل هذه القواعد النحوية فحص نصوص المدخلات كلمة كلمة ، ومقابلة كل كلمة بالمعجم للتأكد من فئتها ، ثم تكوين « شجرة إعراب parse tree » تطول بقدر ما يتفق تتابع الكلمات مع القواعد النظمية أو النحوية ( وإذا لم يتفق هذا التتابع فإنه لابد من الإشارة إلى عدم القدرة على الإعراب أو التحليل ) . فإذا أخذنا على سبيل المثال النص : The silly robot moved the red فإنه عند فحص كل كلمة والتحقق منها ، وقبولها باعتبارها « مطابقة للقاعدة » يتم وضعها في فئتها على النحو التالى :

The silly robot moved the red pyramid to the big table. DET silly robot moved the red pyramid to the big table. DET ADJ robot moved the red pyramid to the big table. DET ADJ NOUN moved the red pyramid to the big table. DET ADJS-NOUN moved the red pyramid to the big table. NP moved the red pyramid to the big table. NP VERB the red pyramid to the big table. NP VERB DET red pyramid to the big table. NP VERB DET ADJ pyramid to the big table. NP VERB DET ADJ NOUN to the big table. NP VERB DET ADJS-NOUN to the big table. NP VERB NP to the big table. NP VP to the big table. NP VP-PPS to the big table. NP VP-PPS PREP the big table. NP VP-PPS PREP DET big table. NP VP-PPS PREP DET ADJ table. NP VP-PPS PREP DET ADJ NOUN. NP VP-PPS, PREP DET ADJS-NOUN. NP VP-PPS PREP NP. NP VP-PPS PP. NP VP-PPS.

S.

ويوضح شكل ٧ / ٤ د شجرة إعراب ٢ مبسطة .



شكل ٧ / ه بعض معانى ( رأى الرجل الهرم على التل بالمنظار ) The man saw the pyramid on the hill with the telescope.

وبنية الجملة الانجليزية التى تم التعبير عنها بهذا النحو بسيطة نسبياً ، فهى أبسط من أن تحيط بتنوع الطروف الواقعية . وتستخدم نظم التحليل النحوى الأكثر تطوراً المزيد من القواعد والقيود . وينبغى لهذه النظم أن تكون قادرة على معالجة التحولات ، كها هو الحال مثلا في نص مثل :

Has the silly robot moved the red pyramid?

كما تتعرف على الجموع والأزمنة ، وتعالج الظروف ، وأدوات الوصل أو العطف ( و ، أو ) وصيغ النفى . كما أنها ينبغى أن تكون قادرة على التعامل مع المواقف التي يمكن فيها للكلمة الواردة في النص أن تنتمى لأكثر من فثة واحدة ( والاسم المستعمل في مقام الصفة حالة خاصة من هذا القبيل ) . كذلك ينبغى أن تربط أشباه الجمل أو تعبيرات الجر ربطا صحيحا ؛ فأى من رسومات شكل  $\sqrt{\ }$  يعد تفسيرا لـ « ? The man saw the pyramid on the hill with the telescope » .

ولا زالت هناك تعقيدات أخرى مبينة في أحد الإطارات في شكل ٣/٧ ؛ فالاشارات النحوية ضهائر تعود

على أسهاء سبق أن وردت في النص ، مثل "these" في :

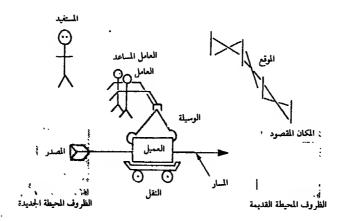
"Some papers on information science are in Russian, and I want these."

أما الحذف الاختزالي فيقصد به الجمل غير الكاملة التي تفترض سبق ورود المعلومات ، مثل : "I want all the Russian papers on information science. Also the Swidish."

ولا تحاول نظم التحليل النحوى تحديد الأدوار الدلالية للكلمات الواردة في النص ، أي تصنيف "pyramid" كموقع ، و"hill" كموقع ، و"saw" كفاعل الحدث "saw" ، و "hill" كموقع ، و"telescope" ( في شكل ٧/٥ ( أ ) أو (ج) كوسيلة . وإنها تهدف قواعد الإعراب الدلالية لتحديد الأدوار الرئيسية ، وبعضها يعتمد على نتائج الإعراب النحوى ، والبعض الآخر ينطلق مباشرة من مدخلات النصوص ، مستخدما المعلومات المتعلقة بمواقع الكلمات في الجمل بالإضافة إلى بعض المعليم الأخرى .

وينبغى لنحو الإعراب الدلالى أن يحدد بادىء ذي بدء مجموعة الفئات الدلالية التى يمكن استعالها لتحديد الأدوار الرئيسية . ويوضح شكل ٦/٧ إحدى المجموعات المحتملة . ويتم ربط المجموعة التى يقع عليها الاختيار بالمجال الموضوعي للنصوص المزمع إعرابها أو تحليلها ، وإن كان هناك من بين المهتمين بالقضية من يعمل على وضع مجموعة من الفئات و الأولية ، التى يمكن استعالها في جميع المجالات . ونلاحظ هنا أوجه ارتباط واضحة بمناقشتنا للفئات في الفصل السابق .

وغالباً ما تعتمد نظم الإعراب الدلالي على الأفعال في دور الأحداث . فمن الممكن في معجم النظام إضافة حاشية إلى كل فعل من الأفعال تبين الفئات الدلالية التي يمكن أن يرتبط بها . فالفعل "sea" على



شكل ٧ / ٦ بعض الأدوار الرئيسية

سبيل المشال ، يمكن أن يرتبط بالمفعول به الرئيسي ( المشيء المرئي ) ، وبالعامل الذي يرى ، وبالأداة أو الوسيلة ، وبالموقع ، وبالزمان ، ومن الممكن بيان الموقع النسبي الطبيعي للكلمات الخاصة بهذه الفئات في الجملة . هذا بالإضافة إلى أن حروف الجر غالباً ما تكون مؤشرات للدور الخاص بالتعبيرة الإسمية التي تليها ، وهكذا فإن :

"from" يعنى المصدر.

"to" يعنى المكان المقصود أو نقطة النهاية .

"by" يعنى العامل أو النقل أو المكان أو الموقع . "with" يعنى العامل المشارك أو الأداة . """ يعنى المستفيد أو المدى الزمنى .

هذا ومن الممكن تذييل الأسهاء نفسها فى المعجم بها يدل على أدوارها المحتملة ؛ فالاسم "man" على سبيل المثال لا يمكن عادة أن يكون نقلا أو موقعا أو أداة ، أو ظروفا محيطة . وباستخدام كل هذه المؤشرات والقيود ، يحدد نظام الإعراب الدلالى دور كل كلمة فى الجملة . ويمكن لمثل هذه المعلومات أن تكون أنفع بكثير جدا لما يلى ذلك من تجهيز للاسترجاع ، من نتائج الإعراب النحوى البحت .

وينبغى أن نسجل هنا أن ردودالنظام على المستفيد نادرا ما تحتاج إلى مثل هذا التكلف ؛ فهى عادة ما تصاغ من نصوص محفوظة Canned text ، أو « ملقنات prompts » وهى هياكل جمل مختزنة في النظام تندرج فيها الكلمات المناسبة للرد ( وهى كلمات إما أنها قد سبق انتزاعها من المستفيد ، أو ناتجة عن الأنشطة التجهيزية للنظام ) .

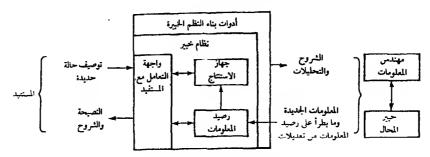
# ٧ / ١٥ النظم الفطنة ( الخبيرة ) بوجه عام :

واجهة التعامل الذكية أحد تطبيقات الذكاء الاصطناعي ، و « النظام الفطن ( الخبير ) و النظام الفطن ( الخبير ) و « system » هو النظام الذي يتضمن المعلومات والمهارات التي توجد في أوساط الخبراء ، والذي يستخدم هذه المعلومات في مساعدة المستفيد الأقل خبرة . وقد كتب هارمون وكنج (1985) Buchanan and Shortliffe مقدمة مفيدة للمجال ، كما نشر بوشنان وشورتلايف (1984) Buchanan and Shortliffe وكاشفا . أما مستقبل النظم الفطنة (الخبيرة ) في الاسترجاع فقد حظى بمراجعة علمية أعدها كيهو Kehoe .

المشكلة موضوع الاهتمام	الفئة
استنتاج مواصفات الموقف من المعطيات الواردة من أجهزة الاستشعار .	التفسير
استنتاج العواقب المحتملة لمواقف معينة .	التنبؤ
استنتاج أوجه القصور في النظام مزياً لملاحظات .	التشخيص
تحديد هياكل أشياء في ظل قيود ممينةً ﴾	التصميم
تصميم الأنشطة أو الأحداث .	التخطيط
مقارنة الملاحظات بقدرة الخطة على الانجاز .	المراقبة
توصيف سبل علاج القصور .	تصويب الأخطاء
تنفيذ خطة تطبيق العلاج المحدد .	الاصلاح
تشخيص وتصويب وإصلاح سلوك الطالب .	التوجيه
التنبؤ بسلوكيات النظام وتفسيرها وإصلاحها ومراقبتها .	التحكم

شكل ٧ / ٧ المهام التي تقوم بها النظم الفطنة ( الخبيرة )

من الممكن تصور قيام النظم الفطنة ( الخبيرة ) بانجاز أى من المهام المبينة في شكل ٢/٧ Hayes ( 1983) - وأكثر أشكال النظم الفطنة أو الخبيرة شيوعا حتى الآن ، هو ذلك النظام الذي يتم تزويده بالمعلومات حول موقف راهن ، ليقوم بإعداد تشخيص أو تفسير لذلك الموقف ، ويسدى النصيحة المتعلقة بالتصرف المناسب المحتمل . ويمكننا النظر إلى واجهة الاسترجاع الذكية من زاوية مماثلة ؛ فهى تتلقى بيانات عن رغبة المستفسر من المعلومات ، وتترجم هذه البيانات في شكل صيغة للاستفسار صالحة للبحث في نظام الاسترجاع ، ثم تقدم للمستفسر إجابة يمكن أن تلبى رغبته . ومن السيات اله مذ لكل نظم الخبرة هذه أنها لا تعمل « اعتبادا على خوارزمية وalgorithmically » بحيث تقدم غر- ـ ت مؤكدة مطردة ، وإنها تعمل « إيعازيا heuristically » معتمدة على أحكام مسجلة ترميزياً وادن مناسبة أو غير مناسبة .



شكل ٧ / ٨ النمط العام للنظام الفطن

ويوضح شكل ٧/٨ النمط العام للنظام الفطن الذي يسدى النصيحة ، حيث يقدم الخبراء المتخصصون في المجال الموضوعي ، بمساعدة « مهندس المعلومات » ( مصمم النظام ) المعلومات اللازمة لبناء رصيد المعلومات . وبمجرد أن يبدأ تشغيل نموذج النظام يحظى هؤلاء بالمساعدة في مهمة تجميع المعلومات هذه من التلقيم المرتد من النظام . ويتفاعل المستفيدون مع النظام عن طريق واجهة تعامل لغوية ، أما رصيد المعلومات فتتم معالجته استجابة لاستفسارات المستفيدين بواسطة « جهاز الاستنتاج » . ويخرج النظام الفطن النصيحة وتبريرات تصرفاته فضلا عن النتائج العامة أو الخلاصة . وبالنسبة « لواجهة » الاسترجاع ، فإننا ينبغي أن نتصور جهاز الاستنتاج وهو يجول صيغة الاستفسار إلى نظام للاسترجاع ويتلقى نتائج البحث ثانية .

أما رصيد المعلومات فإنه يتوقف بالطبع ، كلية على المجال الموضوعي ؛ فهو يتضمن الخبرات الخاصة بمجال موضوعي معين .

ويمكن من حيث المبدأ لجهاز الاستنتاج ( البرنامج الذي يعالج رصيد المعلومات ) أن يكون مستقلا عن المعلومات المحددة التي يتم تداولها ، إلا أنه لا يمكن لبرنامج بعينه أن يستعمل إلا في المجالات التي تتفق فيها البنية العامة للمعلومات مع تلك التي صُمم الجهاز من أجلها من البداية . وو هياكل النظم الفطنة expert system shells ، المتاحة تجاريا عبارة عن أجهزة استنتاج تحتاج حدودها التخصصية لأن تعين بعناية .

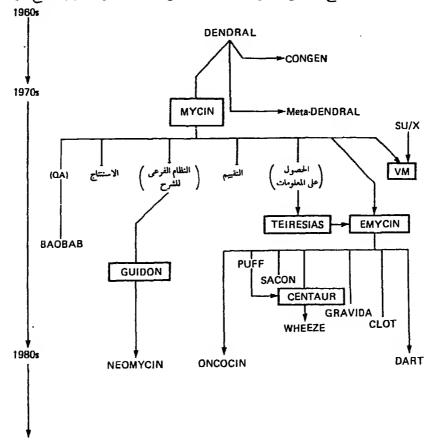
وتهتم البرامج الأساسية للنظم الفطئة بالاستنتاج ، أى يربط بيانات المدخلات برصيد المعلومات ، ثم تفسيرها واستخلاص النتائج وتقديم التوصيات . أما البرامج الإضافية فتهتم بما يلي :

- ١ \_ واجهة التعامل اللغوية .
- ٢ \_ تقديم الايضاحات والتبريرات .
- ٣ \_ الحصول على المعلومات الجديدة لتنمية رصيد المعلومات .

٤ ـ كذلك يمكن أن يكون هناك برنامج توجيهى للتعريف بالأسس التى يقوم عليها الاستنتاج ، أى يبث بعض الخبرات ، فضلا عن إسداء النصح . و لإلقاء الضوء على طبيعة النظم الفطنة نقدم عرضا تاريخيا موجزا لما يمكن أن يعتبر و جد ، هذه النظم جميعا .

## ٧ / ١٦ قصة مايسين :

بدأ العمل في مايسين MYCIN وما يتصل به من برامج الكترونية في مطلع السبعينيات ، كنظام الكتروني تفاعلي يمد الأطباء بالنصيحة في اختيار العقاقير المناسبة لعلاج المرضى المصابين بأمراض معدية . وفضلا عن برنامج المشورة الرئيسي (مايسين نفسه) يتيح البرنامج تيرسياس TEIRESIAS إمكانات التبرير والحصول على المعلومات ، أما باأوباب BAOBAB فهو واجهة تعامل لغوية تم تصميمها مؤخرا . أما جايدون GUIDON فبرنامج توجيهي خاص بالطلبة ( وقد أدخل عليه المزيد من التطوير ليصبح نيومايسين



شكل ٧ / ٩ البرامج المتصلة بهايسين

NEOMYCIN ) ، أما إيميسين IMYCIN فهو « هيكل ، لنظام فطن تطور عنه عدد من النظم التشخيصية الطبية الأخرى ( انظر شكل ٩/٧ المقتبس من Buchanan and Shortliffie ) .

ويتناول مايسين ثلاثة أنواع رئيسية من الوحدات ، والمسهاة « بالسياقات » ، وهى الأشخاص ( أو المرضى ) ومزارع الأنسجة الحية ORGANISMS ، والكائنات الحية ORGANISMS ، والكائنات الحية فتوجد فى الأنسجة ، فالأنسجة تؤخذ من المرضى ( من الحنجرة مثلا أو الدم . . . الخ ) أما الكائنات الحية فتوجد فى الأنسجة ، بينها تؤثر العقاقير فى الكائنات الحية . ويتم اختزان المعلومات المتخصصة حول العلاقات المتبادلة بين هذه الوحدات ، فى شكل حوالى ٥٠٠ « قاعدة انتاج » أوضحنا إحداها فعلا فى صفحة ١٧٨ .

ومن الملامح المميزة لمايسين أن كل حكم فطن يصدر مذيلا « بمعامل ثقة » يتراوح بين ـ 1 و + ٢ . وهو يعبر عما يوليمه القطن من ثقة في عبارته البادئة بـ إذن THEN . ولما كانت القواعد تتجمع معا لاستخلاص نتائج عامة ، فإن معاملات الثقة الخاصة بها تدمج معا رياضيا لحساب إجمالي الثقة ، وبذلك تذيَّل النتائج النهائية للبرنامج بهذه الطريقة أيضا .

ويرتبط بكل نوع من السياقات مجموعة من « المحددات الرئيسية » ، وهي عبارة عن خواص عيزة لابد من الحصول على دليل عليها ، سواء من المستفيد نفسه أو بالاستنتاج من البيانات . ومن أمثلة هذه المحددات :

المرضى: السن، الجنس، الحساسيات.

مزارع الأنسجة : الموقع ، البيانات ، طريقة التجميع .

الكائنات الحية : الهوية ، اللون ، الشكل ، قابلية الأكسوجين ، المدخل .

العقاقير: فترة الاستعمال.

وبالإضافة إلى قواعد الانتاج ، يشتمل مايسين على معلومات في شكل قوائم أو جداول مثل :

 ١ ـ قائمة بجميع الكائنات الحية المعروفة لمايسين ، بها خصائص اكتساب اللون ، والشكل وقابلية الأكسوجين ، لكل كائن على حدة .

٢ ـ قائمة بمختلف أجزاء الجسم ، والكائنات التي توجد عادة في كل جزء .

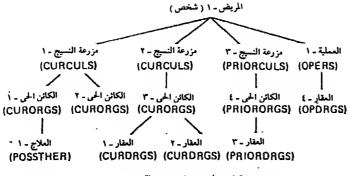
٣ \_ قائمة بالعقاقير ، مع حساسيات كل عقار لمختلف الكائنات الحية .

ويجمع مايسين المعلومات من المستفيدين بواسطة حوار تفاعلى ( الملحق الرابع ) . وعند تجميع أو استنتاج البيانات عن المريض ومرضه ، يتم بناء ثلاث منظومات :

١ \_ جدول بيانات المريض ، مثل :

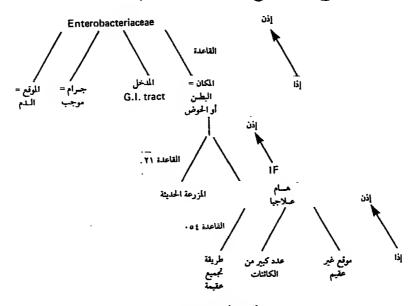
( الوحدة )	( المحدد )	(القيمة )
المريض ـ ١	الجنس	ذکر ۱٫۰
مزرعة الأنسجة _١	الموقع	الدم ٠,١
الكاثن الحي ـ ١	الهوية	KLEBSIELLA 0.6
•		HAFNIA 0.4
المريض ـ ١	الحساسية	البنسلين ١,٠
•		الأمبسلين ٥,٠

### ٢ \_ شجرة السياق ، وتنظم بيانات المريض ( شكل ١٠/٧ ) .



شكل ۷ / ۱۰ شجرة سياق

٣ ـ شجرة الهٰذف ، وتوضح قواعد الانتاج المستخدمة ، وكيف تتم الاستنتاجات ( شكل ١١/٧ ) .



شكل ٧ / ١١ شجرة هدف

ويمكن للمستفيد في أى وقت أثناء الاستشارة ، أن يستفسر من النظام عن سبب طلب بعض البيانات ، أو عن كيفية التوصل إلى نتيجة معينة . ويقدم قطاع تيرسياس TEIRESIAS في النظام الشرح أو التبرير ( الملحق الخامس ) . ويتم ذلك بتسلق شجرة الهدف صعودا وهبوطا ، للتحقق من القواعد التي تبرر الأسئلة والنتائج .

# ٧ / ١٧ نظام فطن للارشاد:

وننتقل الآن إلى نظام فطن في مرحلة الإنشاء بجامعة لندن ، يتصل بشكل مباشر بالموضوع الأساسي لهذا الفصل . فنظام PLEXUS يعمل كنظام استرجاع للمصادر المرجعية ، إلا أنه مصمم كنظام

فطن للاضطلاع بوظيفتى واجهة التعامل والبحث في نفس الوقت (1986, 1987 في المحمل . ويعمل هذا النظام على حاسب الكتروني متناهى الصغر يستخدم الأقراص الصلدة hard disc في الاختزان ، وقد قصد به الاستخدام من جانب المستفيدين في قسم الارشاد والمراجع بالمكتبة العامة . ويقتصر النموذج الأولى للنظام على المجال الموضوعي للبستنة .

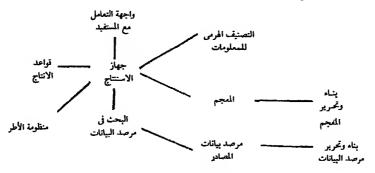
ويقوم المستفيد بإدخال الاستفسار بواسطة لوحة المفاتيح ، ويقدُّر النظام ما إذا كان الاستفسار مناسباً للتحويل إلى وسيمة استفسار ( صيغة بحث ) أم لا فإذا لم يكن الاستفسار مناسباً فإن النظام يجرى حوارا مع المستفيد لصياغة استفسار مناسب . ثم يتحول الاستفسار تلقائياً إلى صيغة بولينية تستخدم للبحث في مرصد بيانات المصادر المرجعية ( الكتب المرجعية والمؤسسات التي يمكن إحالة المستفسر إليها ) . ويمكن أن يلى التقييم الداخلي للمخرجات تعديل تلقائي لصيغة البحث ، لإجراء بحث آخر . وإذا لم يتم التحقق من أية مصادر مرجعية مناسبة يتم إجراء حوار آخر مع المستفيد ، وذلك لإعادة صياغة الاستفسار وإعادة إجراء البحث من جديد . ويشتمل شكل ١٢/٧ على المخطط العام للنظام .

وتجُرى واجهة التعامل الحوار مع المستفيد . ولا يستخدم أى معراب parser في النموذج الأولى لنظام PLEXUS ؛ فنصوص المدخلات تنقى بواسطة قائمة استبعاد . ، ثم تجرد الكلمات المتبقية وترد إلى جذورها وتضاهى مقابل المعجم .

ويحدد لكل جذر في المعجم فئة دلالية كتلك الواردة فيها يلى:
شيء قائم بذاته ( مثل النبات ، والتربة ، والحشرة ، والحيوان )
جزء من شيء ( مثل الزهرة ، والبذرة ، وسطح التربة )
عملية تحجري على شيء ( مثل التشذيب ، والحفر ، والتنقية )
وسيلة تنفيذ العملية ( مثل القص ، والتجريف ، والرش )
خاصة شيء ( مثل القزم ، الكامن ، والرملي )
البيئة ( مثل الداخلي ، والظل )
الاستخدام ( مثل الزينة ومصدات الرياح )
الزمان ( مثل الربيع والشتاء )
الككان ( جغرافيا )

والوظيفة الأولى لجهاز الاستنتاج هى تشغيل قواعد الانتاج التى تستخدم هذه المعلومات الدلالية ، وذلك لتكوين نموذج لصيغة مشكلة المستفيد ( ومن الممكن اعتبار ذلك نوعا من التحليل أو الإعراب الدلالي ) . ويتكون النموذج من مجموعة من الأطر المكتملة ، ولكل جذر من الجذور المقبولة كجزء من صيغة المشكلة إطاره الخاص ( وقد قدمنا في صفحة ١٨٠ مثالا لهذه الأطر ) ثم ينشط جهاز الاستنتاج بعد ذلك مجموعة ثانية من قواعد الانتاج ، وذلك لتحويل صيغة المشكلة إلى صيغة بولينية تستخدم للبحث في مرصد البيانات . وإذا لم يتم البحث بنجاح يعيد جهاز الاستنتاج تنشيط قواعد الانتاج لتعديل الصيغة المولينية ، ويمكن في أثناء ذلك اقتطاف معلومات من التصنيف الهرمى .

وترتبط محتويات مرصد البيانات ومداخل المعجم ، ارتباطا مباشراً ، بالمجال الموضوعي للنظام . كما يرتبط التصنيف الهرمي أيضا بالبستنة ، إلا أنه مقتطف من تصنيف عام شامل ، وهو النظام العريض للترتيب Broad System of Ordering ، ومن ثم فإنه يمكن أن يمند إلى مجالات أخرى . وربها كان من الممكن استعمال قواعد الانتاج ومنظومة الأطر لأى مجال يمكن أن تنطبق عليه مجموعة الفئات الدلالية التى وقع عليها الاختيار ، وقد تحتاج هذه القواعد والمنظومة إلى تعديل إذا ما تغيرت الفئات . ولا يتوقف جهاز الاستنتاج على المنجال الموضوعي ، وإنها صمم ، بالطبع ، لمعالجة نظام قواعد الانتاج . ولازالت واجهة التعامل مع المستفيد في مراحلها الأولية ، وربها تحتاج إلى تطوير لتستطيع التعامل مع المدخلات المتنوعة للمستفيدين . ويتيح النظام إمكانات تبرير محدودة . ولا تتوقف برامج بناء مرصد البيانات وتحريره والبحث فيه ، وكذلك برامج تكوين المعجم وتحريره ، وبرامج قائمة الاستبعاد ، وبرامج التجريد الصر في للكلهات ، على المجال الموضوعي .



شكل ٧ / ١٢ تصميم نظام PLEXUS

### ٧ / ١٨ الخالاصة:

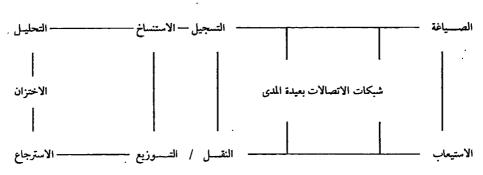
عرضنا في هذا الفصل للمشكلات المعرفية والسلوكية للتفاعل بين المتلقى ونوعية بعينها من القنوات ، وهي مستودع المعلومات . ونظرا لتعقد مستودعات المعلومات الحديثة ، ونظم المعلومات ، فإنه غالبا ما يكون التوسط بين المتلقى والقناة ضروريا . والوسيط المرجعي ( سواء في المكتبة أو في البحث على الخط المباشر ) مهنة راسخة في المجال . وقد أدت احتهالات إيداع خبرة الوسيط في واجهة تعامل آلية إلى إجراء بعض الدراسات التحليلية المتعمقة للعملية المرجعية ، والتي كشفت عن مدى تنوع هذه العملية وتعقدها . وقد اتخذت بعض الخطوات التمهيدية لتصميم واجهات تعامل ذكية قادرة على استيعاب هذه الخبرات الخاصة بالوسيط ( أنظر 1986 Davies et al. 1986 ) .

# الفصل الشاهن

# نظم المعلومات

يربط بين المصادر ومتلقى إتصالات المعلومات قنوات تضطلع بالوظائف التى لخصناها بشكل عام في الفصل الثانى وكما في شكل ١/٨ . ونظام المعلومات ، بأوسع معانيه ، هو أى تنظيم للموارد البشرية ، والموارد المادية ، والتجهيزات ، يهتم بالاضطلاع رسميا بواحدة أو أكثر من وظائف هذه القنوات . ومن الأمثلة التى سقناها فعلا في الفصل الثاني ، نظام الاتصال الهاتفي ، والحدمات الاستشارية ، ودور النشر ، وتجار الكتب ، والمكتبات ، ومنتجو مراصد البيانات ، ومجهزو مراصد البيانات .

وتهتم المارسات العملية لعلماء المعلومات بتصميم وتشغيل وإدارة نظم المعلومات بكل أنواعها ، وبمختلف الاجراءات والتقنيات التي يمكن بواسطتها تداول المعلومات . ونوجه في هذا الكتاب اهتهاما خاصا للسبل التي يمكن من خلالها لعلم المعلومات المساعدة في الإحاطة بجوانب نظم المعلومات ، من حيث طبيعتها وأنواعها ، وتصميمها وتقييمها ، وديناميكياتها ، وما يطرأ عليها من تغير نتيجة لتأثير التقنية الحديثة . ويتحقق هذا الإلمام عن طريق أربعة سبل :



شكل ٨ / ١ قنوات اتصالات المعلومات

- ١ بتعديل الأسس العامة للنظم بها يتفق والسهات الخاصة بنظم المعلومات .
- ٢ بوضع نهاذج للظواهر التي يتعين على نظم المعلومات وضعها في الاعتبار .
  - ٣ ـ بابتكار طرق مناسبة يمكن الاعتهاد عليها ، لتقييم النظم .
- ٤ بالتعرف على الأنباط الديناميكية للتغير ، والتي تعكسها نظم المعلومات .

## ١/٨ تقسيم نظم المعلومات:

هناك عدد من المعايير التى يمكن بناء عليها تقسيم نظم المعلومات إلى فئات ، بالإضافة إلى المعيار الذى أشرنا إليه فعلا وهو الوظيفة التى يتم الاضطلاع بها . وإذا ما وضعنا تداول المعلومات على إطلاقه في الاعتبار ، فإن أوضح تمييز يمكن تحقيقه هو التمييز بين الرسائل العابرة transient والرسائل المسجلة .

وتشمل الرسائل العابرة كلا من تلك الرسائل الصوتية الصادرة لمتلقين على مسافة تسمح بسهاعها ، كالمحادثة ، والمحاضرة ، والمناقشة ، والرسائل التي يتم بنها عبر وسائل الاتصالات بعيدة المدى من إذاعة مسموعة أو إذاعة مرثية . وتتسم المحادثة بالمباشرة ؛ فلا وساطة فيها بأى شكل ( ما لم تكن محادثة هاتفية ) أما الأشكال الأخرى للرسائل العابرة فإنها تنطوى فعلا على قنوات وسيطة ، يمكن اعتبارها أشكالا لنظم المعلومات ؛ كالمؤسسات التي تنظم المحاضرات والمؤتمرات ، وهيئات الإذاعة .

وتتناول الغالبية العظمى من نظم المعلومات التى نهتم بها الرسائل المسجلة ، بل إن الوكالات « العابرة » ظاهريا ، كهيئة الاذاعة البريطانية BBC ، تعتمد بشكل متزايد على المواد المسجلة . إلا أن هناك تقسيها عريضا آخر يمكن الأخذ به هنا ، يتداخل مع التقسيم الذى ناقشناه توا . ويتصل هذا التقسيم بطبيعة المتلقى ؛ ما إذا كان فرداً أم جمهوراً متفرقا . ما إذا كان هناك فى لحظة ما جمهور ضخم لرسالة بعينها أم متلتي واحد فقط ؟ فبث الرسائل للجمهور المتفرق مهمة وسائل الاتصال الجاهيرى ؛ لا هيئات الاذاعة فقط ، وإنها الصحف والمجلات واسعة الانتشار ، والنشرات ، والملصقات الإعلانية أيضا . وفي مقابل ذلك فإنه يحدث فى المكتبة أن يتعامل كل قارىء مع كتاب بعينه .

وتختلف دراسة الاتصال الجهاهيرى ، فى أوجه كثيرة ، عن مشكلات ايصال المعلومات موضوع الاهتهام فى هذا الكتاب ، على الرغم من وجود كثير من نقاط التلاقى . وسوف نهتم أساسا فيها يلى من تحليلات بالرسائل المسجلة لصالح المتلقين الأفراد .

وأساس التمبيز الآخر ، الذى يمكن أن يكون له مجال هنا ، هو ما إذا كان المجتمع المتلقى مركزا أم مشتنا . والوسط المتلقى المركز هو مجموعة من الأفراد ذوى الهوية المحددة تحديدا جيدا ، المتجانسين في بعض الأمور على الأقل ، وكلهم أعضاء في هيئة أو تجمع مهنى واحد ، وعادة ما يكون عدد الأعضاء وأسهاؤهم معروفة . ومن أمثله هذه التجمعات المركزة العاملون في إحدى الشركات الصناعية أو إحدى الوزارات أو الملواشر الحكومية ، أو السطلبة وأعضاء هيئة التدريس في أحد المعاهد التعليمية . ومن المجموعات الأقل تمركزا ، وإن كانت تتسم بالتحديد المناسب ، أعضاء الجمعيات المهنية أو الجمعيات ذات الاهتهامات المجاهد أو المجاهير الأكثر تشتتا هؤلاء الذين يجمعهم اهتهام موضوعي مشترك على الرغم من تشيئتهم وظيفيا ، كها هو الحال مثلا بالنسبة للمصورين الفوتوغرافيين ، أو الأقل منهم تجانسا من المهتمين وأسلط الساعة » .

وهنباك نظم معلومات لكل ضروب المتلقين . ولخصائص التمركز والتجانس والهوية المحددة للمتلقين أثرها الواضح في مواصفات تصميم النظام الموجه لحدمة كل فئة ، على عكس تلك السيات الخاصة أبالنظام الموجه لجمهور مشتت مفتقر للتجانس والهوية المحددة .

وقبل أن يكون من المكن بث المعلومات إلى المتلقين ، فإنه لابد من تجميعها أولا من المصادر ،

وهذه المصادر أيضا يمكن أن تكون مركزة أو مشتته ؛ فهناك من ناحية ، نظام المعلومات الذي لا يهتنم إلا ببث المعلومات الناشئة في نطاق الهيئة التي يتبعها ، ومن ناحية أخرى ، هناك النظام الذي يحاول تجميع المعلومات من مصادر مشتتة في جميع أنحاء العالم .

وإذا حدث أن كانت المصادر أو مجتمع المتلقين ، أو كلاهمامعا مشتتا ، فإنه يمكن لنظام المعلومات نفسه أن يتخذ أكثر من شكل ؛ كأن يكون مركزيا أو لا مركزي . ويمكن لهذه الخصائص أن تطبق على :

- ١ \_ نقاط التزويد التي يتم عن طريقها تجميع المعلومات من المصادر .
  - ٢ \_ نقاط الاختزان .
- ٣ \_ نقاط الإِتاحة ، والتي يتم عن طريقها إمداد المتلقين بالمعلومات .

وتختلف مشكلات النظام اللا مركزى في واحد أو أكثر من هذه الأوجه ، اختلافا جوهريا عن تلك المشكلات الخاصة بالنظام المركزي الموحد .

ولتوجهات جماعات المتلقين أثرها الواضح على طبيعة نظام المعلومات ؛ فالخدمات التى تقدم ، على سبيل المثال ، لرجال الادارة للمساعدة في اتخاذ القرار الإدارى تختلف بشكل ملحوظ عن تلك التى تقدم للباحثين العاكفين على حل المشكلات العلمية ، كما تختلف خدمات هؤلاء وهؤلاء عن تلك الخدمات المجتمعية الرامية لمساعدة الناس على مواجهة تبعات حياتهم اليومية .

وشكل ما يقدم من معلومات عامل آخر من العوامل المميزة ؛ فمن المكن بوجه عام التحقق من :

- ١ . الوثأئق نفسها (كما تقدم على سبيل الاعارة من المكتبة ) .
  - ٢ \_ الإشارات إلى الوثائق (كما تقدمها الخدمات الوراقية) .
- ٣ \_ المعطيات أو البيانات أو الحقائق والمعلومات بمعناها المحدد .
- ٤ البيانات الدليلية ؛ أي الإشارات إلى الأفراد والمؤسسات التي تعتبر في حد ذاتها مصادر للمعلومات .

أما المعيار الأخير الجدير بالذكر فهو الوسط أو الوسيلة التى يتم بها إيصال الرسائل. إلى المتلقى ( بصرف النظر عن كيفية تسجيلها في البداية ) وهنا يتجه تفكيرنا لثلاثة احتهالات ؛ النقل الشفوى ، والنقل المدون أو المسجل بأى شكل آخر ، والنقل بواسطة الاتصالات الالكترونية .

وهكذا نكون قد تعرفنا على ثهانية معايير أساسية يمكن الاعتباد عليها في وضع تقسيم لنظم المعلومات :

- ١ \_ شكل الرسالة المصدرية ؛ عابرة أو مسجلة .
- ٢ \_ طبيعة متلقى الرسالة ؛ فرد واحد أو جمهور .
  - ٣ \_ توزيع المتلقين ؛ متركزون أو متفرقون .
    - ٤ ـ توزيع المصادر ؛ متركزة أو مشتتة .
- تنظيم أنشطة الاقتناء والاختزان والإتاحة ؛ مركزية أو لا مركزية .
  - ٦ \_ توجهات المتلفين واهتماماتهم .
- ٧ .. شكل المعلومات المقدمة ؛ وثائق ، إشارات وراقية ، معطيات أو بيانات أو أدلة .
  - ٨ وسيلة الايصال ؛ شفوية ، أو مسجلة ، أو على الخط المباشر .

ويمكن لكل نظام على حدة أن يتميز بمجموعة من هذه المعايير ؛ فالمكتبة الجامعية مثلا تتميز بالسيات التالية :

- ١ \_ الرسائل الوثائقية أو المسجلة :
  - ٢ \_ المتلقى الفرد .
- ٣ \_ المجتمع المتركز بشكل معقول .
  - ٤ المصادر واسعة التشتت .
- عالبا ما تكون أنشطة الاقتناء والاختزان والاتاحة مركزية .
  - ٦ \_ تتركز اهتهامات المتلقين في الدراسة والبحث .
- ٧ \_ المعلومات المقدمة في الأساس وثائق وإشارات وراقية في بعض الأحيان .
  - ٨ \_ وسيلة الايصال هي التسجيل .

أما النظام الجهاهيري للمعلومات المرئية Viewdata ، كنظام برستل PRESTEL (\*) مثلا فيتسم بها يلي :

- ١ ـ الرسائل المسجلة ( على الرغم من أن التجديد المنتظم يحول كثيرا من التسجيلات إلى عابرة ) .
  - ٢ \_ المتلقى الفرد .
  - ٣ \_ مجتمع المتلقين مشتت .
  - ٤ ـ المصادر مشتتة بشكل معقول .
  - لا مركزية أنشطة الاقتناء والاتاحة ، ومركزية الاختزان أساسا .
    - ٦ \_ تشتت اهتهامات المتلقين . `
    - ٧ \_ المعلومات المقدمة بيانات وأدلة أساسا .
      - ٨ \_ الايصال على الخط المباشر .

وإذا ما عاودنا النظر الآن في الوظيفة ، فإن هذه تعد المعيار التاسع الذي يمكن بناءً عليه تقسيم النظم . فإذا نظرنا في تحديد الوظائف المحتملة لنظام يتداول الرسائل المسجلة أو الوثائقية لأفراد المتلقين مدها .

- (أ) تسجيل المعلومات الأساسية أو البيانات في وثائق من نوع ما .
  - (ب) اقتناء وتجميع الوثائق من مصادرها .
  - (ج) تحليل الوثائق ، أي وصفها وتكشيفها .
  - (د) اختزان الوثائق أو نتائج التحليل أو كليهما معا في مستودع .
- (هـ) استرجاع الوثائق أو نتائج التحليل أو كليهما معا من المستودع .
- (و) تجهيز الوثائق المقتناة أو المسترجعة ، وذلك عن طريق الاستخلاص والترجمة والتقييم (الربط).
  - (ز) ايصال وتوزيع منتجات المعلومات .

<sup>(</sup>ه) مطام لاسترحاع المعلومات على شائعة التلفزيون ، نديره الهيئة البريطانية للاتصالات (British Telecom ( BT ) . وقد بدأ هذا النظام تفديم خدماتية للجمهور عام ١٩٧٩ ، ويتيح عن طريق جهاز، تلفزيون معدل ومقرفة وهانف الحصول على معلومات عن مواعيد الفطارات ، والمسارح وتقارير الأرصاد الجوية ، والبورصة . . . الخ .

جدول ٨ / ١ نشرات المستخلصات والكشافات الزراعية

		<u>-</u>		
الحلمات	للجموع التراكمي	عدد ا <b>لاشا</b> رات ق الستة	المجموع التراكمي	٪ من الجموع
1	1	78 500	78 500	5.25
ī	Ž	66 000	144 500	9.67
ī	3	55 000	199 500	13.34
1	4	36 000	235 500 <sup>-</sup>	15.75
1	5	30 000	265 500	17.75
1	6	30 000	295 500	19.77
1	7	30 000	325 500	21.78
1	8	30 000	355 500	23.77
1	9	30 000	385 500	25.78
1	10	30 000	415 500	27.78
1	11	28 000	443 500	29.66
1	12	22 250	466 000 487 500	31.16 32.60
1 1	13	21 500 20 000	507 500	33.94
1	14 15	16 300	523 800	35.04
1	16	15 000	538 800	36.04
i	17	15 000	553 800	37.03
i	18	13 000	566 800	37.90
i	19	12 300	579 100	38.73
i	20	12 000	591 100	39.54
3	23	36 000	627 100	41.94
3	26	32 800	659 900	44.14
3	29	30 000	689 900	46.14
3-	32	29 300	719 200	48.10
3	35	24 800	744 000	49.74
3	38	24 000	768 000	51.37
3	41	24 000	792 000	52.97
3 3 3	44	23 230	815 230 837 230	54.53 56.00
3	47 50	22 000 21 000	858 230	56.00 57.40
6	50 56	38 300	896 530	59.96
6	62	35 500	932 030	62.33
6	68	30 500	962 530	64.37
6	74	29 800	992 330	66.37
6	80	27 300	1 019 630	68.20
6	86	25 400	1 045 030	69.90
6	92	24 000	1 069 030	71.50
6	98	22 100	1 091 130	72.97
6	104	21 000	1 112 130	74.38
6	110	20 000	1 132 130	75.73
10 <sup>5</sup> 10	120 130	30 100 26 750	1 162 230	77.73 70.52
10	140	24 800	1 188 980 1 213 780	79.52 81.18
10	150	22 350	1 236 130	82.67
10	160	20 200	1 256 330	84.02
10	170	18 400	1 274 730	85.25
10	180	18 000	1 292 730	86.46
10	190	16 650	1 309 380	87.58
1 <b>0</b>	200	15 100	1 324 480	88.59
10	210	14 500	1 338 980	89.56
10	220	12 900	1 351 880	90.41
10	230	12 000-	1 363 880	91.23
20	250	22 500 10 760	1 386 380	92.73
207 207	270 290	19 769 16 450	1 406 140 1 422 590	94.04 95 14
30	320	16 450 21 400	1 443 990	95.14 96.57
30	350	16 200	1 460 190	97.6 <b>6</b>
40	390	16 430	1 476 620	98.76
45	435	11 780	1 488 400	99.54
		- XA.0 -		

ويمكن لعدد قليل من نظم المعلومات النهوض بكل هذه الوظائف ، كنظام معلومات إدارة إحدى الشركات مثلا . وهناك نظم أخرى تضطلع بوظيفة واحدة أو اثنتين فقط ؛ فبعض منتجى مراصد البيانات لا يهتمون إلا بالوظيفة (جـ) فقط ، أى تحليل الوثائق . أما مجهزو [ وسطاء ] مراصد البيانات فيضطلعون بالوظيفة (د) وهي اختزان نتائج التحليل ( الاشارات الوراقية ) . أما خدمة البحث على الخط المباشر فتضطلع بالوظيفة (هـ) وهي استرجاع الاشارات الوراقية ( اعتمادا على برامج البحث والاتصال الخاصة بالوسيط ) . ووفقا للوظيفة تتميز المكتبة الجامعية عادة بالوظائف الثلاث (ب) و (جـ) و ( د ) ، نظراً لأن الاسترجاع عادة ما يتم بواسطة المستفيد ، أما نظام برستل PRESTEL نفسه فلا يضطلع بأكثر من ( د ) و ( ز ) .

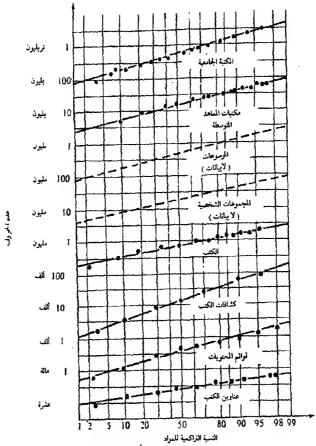
وتدل كثرة الطرق التى يمكن بها التوفيق بين هذه المعايير التسعة ، وبشكل مباشر ، على أنه من الممكن أن تكون هناك أنواع كثيرة من نظم المعلومات ، كما هو الحال فعلا في الواقع . أضف إلى ذلك ، أنه من الممكن أن يكون هناك مزيد من التنوع في إطار الفئة الواحدة ، ومن الممكن توضيح ذلك بمثال لتسوزيع أحجام النظم . ويبين جدول ١/٨ مدى أحجام مختلف خدمات الاستخلاص والتكشيف في الزراعة ، في دراسة أجراها بويل ويونتروك (1973) Boyle and Buntrock . أما شكل ٢/٨ فيوضح المدى في حجم مختلف « الوحدات الوراقية » من الكتاب إلى المكتبة الجامعية ( 1971) (Risnikoff and Dolby, 1971) .

# ٨/ ٢ تداخل النظم فيها بينها:

يوضح الشكل الذي بدأنا به هذا الفصل أن هناك عددا من الوظائف المترابطة التي تلعب دورا في العملية المتكاملة لتداول المعلومات . وكها سبق أن أشرنا ، فإن نظم المعلومات المنسقة ترتبط بواحدة أو أكثر من الوظائف المحددة . ولا يمكن لنظام واحد للمعلومات الاضطلاع بكل الوظائف إلا إذا كانت العملية برمتها تتم في نطاق مؤسسة واحدة . وحتى في تلك الحالات ، فإن هذا نادرا ما يحدث . وتبعا لذلك فإنه لكي يتم الانتقال من مصدر إلى متلق ، ومن انتاج إلى إفادة ، ومن صياغة إلى استيعاب ، فإنه لابد من مشاركة عدد من النظم المترابطة . فألكتاب المعار ، على سبيل المثال قد انتقل من المؤلف إلى الناشر ، ومنه إلى المكتبة قبل أن يصل إلى القارىء .

ويتبين من ذلك ، أنه بالنسبة لكل نظام فى دورة المعلومات ، تعتبر النظم السابقة مباشرةً مصادر ، أما النظم اللاحقة مباشرةً فتعتبر متلقين . وعادة ما يكون كل نظام على صلة بكثير من مثل هذه المصادر الوسيطة والمتلقين . والسمة الغالبة للدورة بأكملها هى السعى أو البحث ؛ فكل نظام يبحث عن مصادر محتملة ، كما أنه يسعى نحو متلقين محتملين أيضا .

وفيها يتعلق بالسعى نحو المتلقين ، يبحث الناشرون عن موزعى الكتب لعرض كتبهم ، بينها تبحث المكتبات عن المستفيدين . ويتم البحث عن المكتبات وتجار الكتب كمصادر من جانب القراء ، أما المكتبات فتبحث عن موزعى الكتب والناشرين ، بينها يبحث الناشرون عن المؤلفين المحتملين . وإذا كان نظام المعلومات يرمى إلى تقديم أفضل خدمة ممكنة للمستفيدين منه ، فإنه يوسع دائرة بحثه عن المصادر لتشمل النظم الأخرى من نفس النوع . وهذا هو الحال تماما بالنسبة للمكتبات ، التى انشأت نظم تبادل الاعارة . ولهذا ينشأ شكل آخر من أشكال الترابط والتداخل بين المكتبات . ويتضح ذلك في شكل ٣/٨ الذي يبين المصادر التي يمكن للمكتبة الصناعية استثهارها نيابة عن العاملين بالشركة .

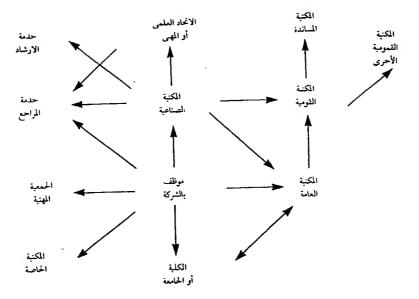


شكل ٨/ ٢ حدود حجم الوحدات الوراقية

ويسير النمط العام للنظام وفقا للخطوط التالية :

أفراد المتلقين ـ المصادر الشخصية

المصادر المحلية ، مثل المكتبات موزعو الكتب نظم المعلومات الأخرى المصادر غير المحلية ، مثل المكتبات الأخرى المسادر الأصلية ، مثل المؤلفين



شكل ٨ / ٣ المصادر التي تستقى منها المكتبة الصناعية

## ٨ / ٣ أثر التقنية الالكترونية :

تنشأ نظم المعلومات لتيسير سبل تدفق المعلومات بين المصادر والمتلقين المحتملين . وتشمل حواجز التدفق الاختلافات المعرفية واللغوية بين المصدر والمتلقى ، كما تنشأ نتيجة للافتقار إلى المهارات المعلوماتية ( القدرة على القراءة والكتابة ، ومهارات البحث ) . إلا أن الحواجز الأساسية هي الفواصل الزمانية والمكانية بين المصدر والمتلقى .

ولقد أمكن التغلب على الفاصل الزمنى إلى أبعد حد ممكن بتسجيل الرسائل واستنساحها ، وكما عبر عن ذلك توماس كارلايل ("): « فإن كل ما أنجزه الانسان أو تدبره أو حصًّله ، أو بلغه : نجده كامنا ، كما لو كان فى حماية سحرية ، فى صفحات الكتب » . فطباعة النسخ المتعددة ، ونقلها واختزانها فى كثير من المواقع المتفرقة ، يجعل مسجلات المعرفة البشرية متاحة محليا لأعداد لا حصر لها من المتلقين المحتمّلين . وتتكفل النظم المترابطة والتى عرضنا لها ، بتحقيق مبدأ « أن تكون المعرفة كلها فى متناول المجميع للافادة منها » (Holmstrom, 1956) .

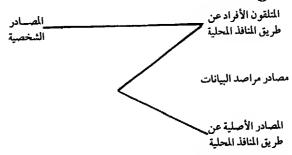
إلا أنه من المستحيل إداريا واقتصاديا ، ضمان توافر المعرفة كلها ، بهذا الشكل ، محليا ، في كل مكان ؛ فمستودعات المعلومات ، سواء تلك الخاصة بالأفراد ، أو المكتبات ، أو تجار الكتب ، أو المؤسسات ، أو الأجهزة الادارية ، أو أيا كانت هذه المستودعات ، لا محالة انتقائية ، وتقتصر فقط على ما يتصل بالاحتياجات المحتملة . وعلى ذلك فإنه لا يمكن تحقيق الإتاحة الشاملة إلا عن طريق الارتباط

<sup>(\*)</sup> كاتب ومؤرح اسكتلندى ، ولد عام ١٧٩٥ وتوفى عام ١٨٨١ .

بالمـواقـع الأخـرى والنظم الأخرى ، وذلك للحصول على المعلومات عندما تدعو الحاجة إليها ، وهي ارتباطات تنطوى على نقل الرسائل المسجلة .

وقبل ظهور الاتصالات الكهربائية ، لم يكن من الممكن تخطى الحواجز المكانية القائمة بين المصادر والمتلقين ونظم المعلومات ، إلا بالانتقال المادى للوثائق إلى الناس أو انتقال الناس إلى الوثائق . ولازال هذا الانتقال يمثل حاجزا رئيسيا نظراً لأن الانتقال أو السفر ينطوى على جهد له تبعاته المادية والنفسية . ولقد كان للبرق والهاتف أثرهما الواضح فى زيادة سرعة نقل الرسائل المختصرة وتيسير هذا النقل ، سواء كانت هذه الرسائل المختصرة تطلب المعلومات أو تحمل معلومات هامة .

هذا ، ومن المحتمل أن يكون للتقنية الالكترونية ، أو تقنية المعلومات كها تسمى الآن ، أى تضافر الحاسبات الالكترونية والاتصالات بعيدة المدى ، من المحتمل أن يكون لهذه التقنية أثر أكثر وضوحا ، نظرا لأنها ، من حيث المبدأ تتخطى الحواجز المكانية لصالح أنواع كثيرة جدا من الرسائل المعلوماتية ، كها أنها تقلل إلى حد كبير من الحاجة إلى المستودعات المحلية للمعلومات . وبدلا من النمط الذى سبق أن أوضحناه أصبح من الممكن للأفراد التعامل بشكل فورى ومباشر مع جميع المصادر الوسيطة ، وربها أيضا مع المصادر الأصلية :



وسوف نناقش هذه الدلالات الكامنة ، بشكل أكثر تفصيلا ، في الفصل الأخير من هذا الكتاب .

## ٨ / ٤ السمات العامة للنظم:

الآن ، وبعد أن عرضنا بإيجاز لطبيعة نظم المعلومات وأنواعها ، بإمكاننا إلقاء نظرة على بعض خصائصها .

والنظام من النوع الذى نهتم به فى هذا الكتاب ، عبارة عن مجموعة من المكونات المتفاعلة ، الخاضعة لسيطرة الانسان ، والتى تعمل معا لتحقيق هدف معين . ويقوم النظام بتنفيذ عمليات التجهيز على المدخلات لانتاج المخرجات المطلوبة ، وعوامل التجهيز بشر وآلات . أما المدخلات التى تتعرض للتجهيز وهى تلك التى يحتاجها النظام لتقديم المخرجات ؛ فهى بيانات واردة . إلا أن النظام يتلقى أيضا مدخلات أخرى ، كالمعلومات الخاصة باستراتيجية تشغيله ، والموارد المالية والرسوم ، والطلبات والتلقيم المرتد عمن يتلقون مخرجاته ، والطلبات الواردة من مصادره ، فضلا عن المعلومات الأخرى حول بيئته . وبالاضافة الى نتائج عمليات التجهيز بخرج النظام تقارير عن سير العمل فيه ، كما يصدر طلبات ، وتلقيها مرتدا إلى المصادر ، وأسئلة موجهة الى المتلقين ، ومعلومات موجهة إلى بيئته بوجه عام ، وربها أيضا تقارير عن المكسب والخسارة لمن يمولونه ( جدول ٢/٨ ) .

جدول ٨ / ٢ مدخلات النظام وغرجاته

التجمهيز	المخرجات
بواسطة البشر	النتسائج
والألات	التقارير
	طلبات من المصادر
	تلقيم مرتد إلى المصادر
	طلبات موجهة للمتلقين
	العلاقات العامة
	المكاسب/ الخسائر
	بواسطة البشر

الاستراتيجيات التجهيز المخصصات المالية والرسوم

والشكل الذي يعمل به النظام هو ناتج تفاعل كل مدخلاته:

طلبات المتلقين -البيئة العامة للنظام -

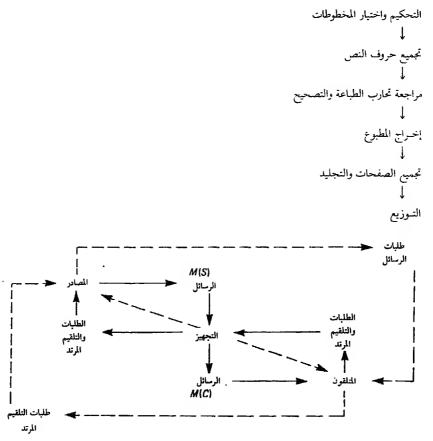
المصادر المتساحة 🥆

ونظراً لأن المدخلات عادة ما تكون عرضة للتغير ، فكذلك النظام أيضا ؛ فهو كائن ديناميكم

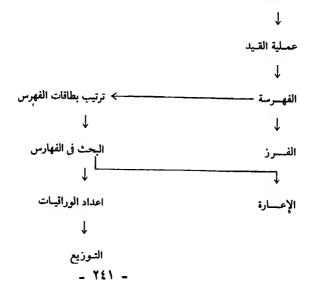
→ المخرجات

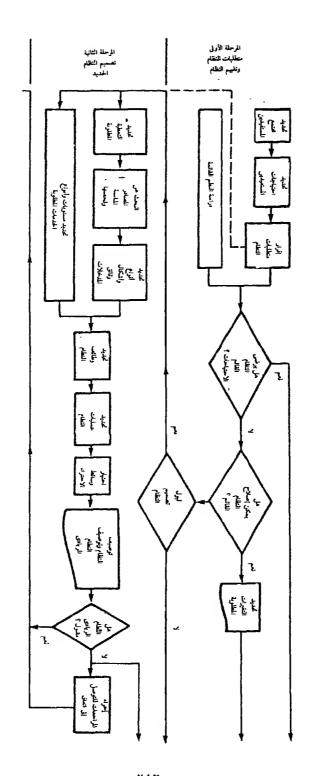
وإذا ما أمعنا النظر الآن أكثر في نظم المعلومات ، فإنه يمكن بيان ما بين المصادر والمتلقين من علاقات كما في شكل 4/8 ؛ فالبيانات المصدرية تدخل النظام عن طريق الرسائل (8) هم بينها تصدر رسائل المخرجات (C) هم للمتلقين . أما طلبات المتلقين والتلقيم المرتد فتتدفق إلى النظام من المتلقين ثم من النظام إلى المصادر . وتمثل الخطوط المتقطعة الداخلية السعى الذي لا يتوقف من جانب النظام للتعرف على المصادر الجديدة والمتلقين الجدد . أما الخطوط المتقطعة الخارجية فتذكرنا بأنه هناك خارج نطاق النظام ، يتبادل المصادر والمتلقون الرسائل عبر قنوات أخرى .

ونقدم نظام المعلومات نفسه هنا كعمليات تجهيز « صندوق معلق black box » . وتتوقف محتويات الصندوق ، بالطبع ، على وظائف وخدمات النظام الفرعى المحدد موضوع الدراسة . ويحدث في بعض الأحيان أن يعطى الموقف سلسلة من النظم الفرعية ؛ فمن الممكن ، على سبيل المثال ، بيان بعض أنشطة التجهيز الخاصة بالناشر كما يلى :



شكل ٨/ ٤ النظم والمصادر والمتلقون ومن الممكن تصوير بعض عمليات التجهيز التي تتم فى المكتبة على النحو التالى : اختيار الكتب وإصدار أوامر توريدها





- 784 -

وتهتم عمليات وضع النظم بالتحليل المفصل لكل نظام من نظم المعلومات على حدة ، سواء كان هذا النظام قائيا فعلا أو مقترحا ، ثم التخطيط لهذه النظم بالشكل الذي يحقق فعالية التكلفة . وحيثها أمكن ذلك ، فإن هذا التصميم يعتمد على البيانات التي يتم الحصول عليها مباشرة من البيئة التي يعمل فيها النظام فعلا أو التي سيعمل فيها ، وهذه تغطى الأحجام الفعلية أو المتوقعة للمواد التي يتناولها للظام ، ومظاهر التفاوت في معدل التدفق ، وحجم الطلب ومدى كثافته . . . الخ .

إلا أنه يحدث في غالب الأحيان أن يكون من الصعب الحصول على البيانات المحددة الخاصة بنظام بعينه . وينبغى في هذه الحالة أن يعتمد تصميم النظام على البيانات المستقاة من نظم مناظرة ، أو على نهاذج للظاهرة . وقد أمكن وضع هذه النهاذج بالتعميم من الملاحظات الخبروية empirical التى تم تسجيلها عن النظم الأحرى : فإذا بدا النموذج صالحا لوصف الموقف المناظر لذلك الموقف الخاص بالنظام الذي يتم تصميمه فإنه لا ضير من استعماله ، بأى شكل من الأشكال ، كاحتمال مبدئى يمكن تعديله بالخبرة المكتسبة .

ومهمة علم المعلومات تجميع البيانات القابلة للتعميم ، ووضع النهاذج التجريبية للظواهر المناسبة لتصميم نظم المعلومات وتشغيلها . وسوف نركز على هذه المهمة . ويقدم هامبورج ورفاقه Hamburg erail . وسوف نركز على هذه المهمة . ويقدم هامبورج ورفاقه المعلومات المعلومات المكتبات ، إلا أنها يمكن أن تفيد في سياق نظم المعلومات الأحرى .

## ٨/ ٥ تصميم النظـم:

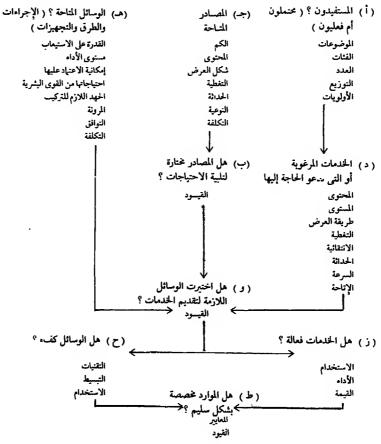
على الرغم من أن هذا الكتاب لم يقصد به أن يكون موجزا إرشاديا لتحليل النظم وتصميمها ، فإننا لكى نضع عملنا في السياق المناسب نرى أنه من المفيد تلخيص العناصر الرئيسية لعملية تطوير نظم المعلومات . ويقدم شكل ٨/٥ مخططا مفيدا لأحد المسارات المحتملة لتدفق إجراءات العمل ، مقتبسا من (1972) Weisman . ويمكن من هذا المخطط الحصول على فكرة عن أنواع البيانات التي يحتاجها مصممو النظم :

- ١ ـ توصيف مجتمع المستفيدين من الخدمة ؛ خصائصه ، حجمه ، موقعه .
- ٢ ـ التعرف على حدود ما يحتاجه المجتمع من معلومات ، من حيث الأشكال المادية ، ومدى سرعة الطلب ومدئ كثافته .
  - ٣ ـ التعرف على متطلبات.النظام المتوقعة تبعا لذلك ، والخدمات التي يمكن تقديمها .
    - ٤ ـ الإلمام بأى نظام قائم يمكن تطويره أو إحلاله أو منافسته .
      - ٥ \_ حدود تغطية النظام ، أي محتويات الرصيد وحجمه .
        - ٦ ـ طبيعة وكم المواد التي تشكل مدخلات النظام .
    - ٧ ـ التعرف على إجراءات الاختزان والاسترجاع البديلة المناسبة .

والنقطة الأولى فى تصميم أى نظام ، بالطبع ، هى استتيضاح ما ينبغى تصميمه . وهذه ليست بالمسألمة الهينة ، لأنهات تنطوى على استكشاف كل من مديرى النظام والمستفيدين المحتملين منه ، لأهدافهم واحتياجاتهم . ومن ثم فإنه يتعين علينا أن نتساءل :

- ١ \_ ما هي وظائف النظام الذي يتم تصميمه أو إعادة تصميمه ؟ ما هي المعلومات التي سوف يتم تداولها أو تحويلها ؟ ماهو الهدف ؛ أي لماذا يتم تداول المعلومات ؟
- ٢ ماهي النظم الأوسع المعنية ؟ ما هي وظائفها وأهدافها ؟ كيف يمكن لهذه الوظائف والأهداف أن

وليس من السهل تحديد النظام ؛ ولا يتم في الغالبية العظمي من المواقف تحديد النظام إلا على أساس وظيفته ، ولتكن على سبيل المثال ، « اعداد نشرة مستخلصات ٥ . إلا أن ما نحتاج لمعرفته لأغراض التصميم و التقييم هو الهدف من النظام ؛ لماذا يقوم باعداد نشرة ? ما أوجه الافادة المنتظرة من نحرجاته ؟ وإذا ما علمنا ذلك فإننا قد نكتسب القدرة على تقييم مدى جدوى المخرجات فعلا ، وكذلك تصور البدائل ، وربها أيضا تحديد الطرق الأجدى لتحقيق نفس الهدف ( شكل ٦/٨ ) . `



شكل ٨ / ٦ بعض القرارات في تصميم نظم المعلومات.

وتتدفق المعلومات حول العالم بطرق شتى إلى الحد الذي يحتم الإجابة عن السؤال التالى :

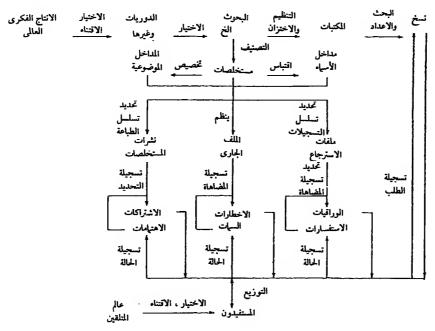
٣ \_ ما هي البيئة العامة للنظام موضوع الاهتمام والذي تم تحديده ؟ ما هي المصادر البديلة المتوافرة أو المحتملة للامداد بالمعلومات المرغوبة ؟ كيف يتم التعامل معها وما نوعيتها وما تكلفتها ؟ هل من - Y10 -

الضرورى وضع نظام جديد ؟ ولا يمكن الاستمرار إلا إذا كانت الإجابة عن هذا السؤال الأخير بالإيجاب .

- ٤ ـ ما هي أنواع الخدمات التي يمكن أن يقدمها النظام ؟ ما هي خصائصها المفضلة ، على ضوء أوجه
   الافادة المحتملة منها ؟
- ما هي أنواع المدخلات الوثائقية التي ستتاح للنظام ؟ ما خصائصها ؟ وما علاقتها بخصائص
   المخرجات الفضلة ؟

ومن المهم بوجه خاص فى الإجابة عن هاتين المجموعتين من الأسئلة ، النظر فى النظم الأشمل أو الأوسع التى يشكل النظام المحدد جزءا منها . وعلى المصمم أن يضع فى اعتباره جميع أوجه الافادة المحتملة من الملفات التى يمكن إنشاؤها ، على أمل أن تأتى هذه الملفات مرنة بشكل يكفل خدمة جميع أوجه الإفادة هذه ، أو متعددة بها لا يجاوز حدود الجدوى .

وكمثال ، ننظر فى شكل ٧/٨ ؛ فيمكن أن يكون الهدف تصميم نظام جديد لإنتاج مجموعة من نشرات المستخلصات للبيع على أساس الاشتراك ( المسار الأيسر للعمليات فى الشكل ) . إلا أن هناك فى النظام الأوسع بعض مسارات النشاط المحتملة أو الفعلية الأخرى ؛ كتقديم الاخطارات الجارية بناء على سهات ، أو إعداد قوائم وراقية استجابة لاستفسارات ، أو استنساخ الوثائق حسب الطلب . ويمكن لنفس المدخلات ( مستخلصات ومداخل كشفية ) تقديم أكثر من نوع واحد من المخرجات . فهل يمكن



شكل ٨ / ٧ مدخلات النظام وغرجاته

التوسع فى أهداف التصميم بحيث تشمل هذه المخرجات الأخرى ؟ وإذا ما استقر الرأى حول مثل هذه النقاط ، فإن السؤال التالي هو :

٦ - ما هى العمليات اللازمة لتحويل المدخلات إلى نخرجات ؟ فالإجراءات المحددة قد لا تكون واضحة في هذه المرحلة التي قد لا يتضح فيها سوى الخطوات الوظيفية . ومن المهم في هذه المرحلة تجميع الأنشطة والعمليات والإجراءات تحت فئات وظيفية ، والابتعاد عن الإجراءات المحددة ، حتى ننتقل إلى مرحلة التصميم بأقل عدد ممكن من التصورات الإجرائية المسبقة .

وللمساعدة في التصميم ، ينبغي تجميع المزيد من البيانات في مرحلة التحليل :

- ٧ ـ ما هى الكميات المتوقعة للمدخلات والمخرجات ؛ كعدد المواد التى يتم تجهيزها فى اليوم ، وعدد واقعات الافادة فى الساعة ، والتغيرات التى يمكن أن تطرأ على العبء ، على سبيل المثال ؟ ما هى الأحجام المتوقعة للتسجيلات و الملفات ؟ وسوف يكون لمشل هذه الاعتبارات الكمية دورها الأساسى فى تحديد ما يمكن استخدامه من أنواع التجهيزات . ونظرا لأننا عادة ما نصمم للمستقبل ، فإنه من الضرورى أيضا أن نتساءل :
- ٨ ـ ما هى التغيرات التى يمكن التنبؤ بها فى كميات المدخلات وخصائصها و فى المخرجات المرغوبة ؟
   ٩ ـ ماهى القيود المفروضة على التصميم ؛ فيها يتصل باختيار المدخلات واختيار الآلات ، والقنى البشرية المتاحة ، والموارد المالية ، على سبيل المثال ؟ هل يتعين أن يتوافق النظام مع نظم أخرى ؟
   ما هى المواصفات القياسية التى ينبغى التمسك بها ؟ ولمثل هذا النوع من القيود أثره البالغ فى الواقع ؛ فمن الممكن للاختيارات المتاحة للمصمم أن تكون أقل بكثير جدا مما يمكن تصوره تقنيا .
   إلا أنه من الممكن أيضا أن تكون هذه القيود مجالا للتساؤل ، ومن المهم توسيع مجال النظر والتساؤل :
- ١٠ ما هو المدى النهائى للطرق الممكنة اللازمة لتنفيذ العمليات المطلوبة ، وذلك من وجهة النظر
  التقنية ؟ إلى أى حد يمكن الاعساد على كل طريقة ؟ ما تكلفتها ؟ ما هى التطورات التقنية
  والتكاليف التي يمكن التنبؤ بها ؟
- 11- ما هى المعايير المتاحة لقياس أداء النظام ؛ وذلك من حيث كل من فعاليته ( مستوى تحقيقه لأهدافه ) وكفاءته ( إلى أى مدى يعمل بشكل اقتصادى ) ؟ والمعضلات الكبرى فى قياس أداء نظم المعلومات معروفة جيدا ، وسوف نناقشها فى الفصل التالى ، إلا أنه يتعين على المحلل أن يطرح هذه الأسئلة ، حتى وإن اضطر فى بعض الأحيان للاعتراف صراحة بأنه لا يستطيع الاشارة إلا إلى « عائدات لا يمكن إدراكها » لا أكثر .

وينبغى أن تركز المراحل المبكرة للتحليل على الحصول على تصور شامل قدر الإمكان للنظام المقترح وبيئته . وبذلك يمكن إلقاء الضوء على العوامل التى قد لا تكون معروفة فى البداية ، مما يمكن أن يؤثر بشكل ملحوظ فى قرارات التصميم . ومع تقدم خطى التحليل تتضح معالم بعض اختيارات التصميم التقريبية ، وهذه توحى بالمسارات التى يمكن للتحليل أن يسلكها لتحقيق المزيد من التفصيل . ومن الحكمة ألا نشرع فى تحليل مفصل أو مسح تحليلى قبل أن تتضح حدود الحاجة إلى البيانات المحددة ؛ حيث يمكن استنفاد الكثير من الوقت فى تجميع بيانات يتبين لنا عدم جدواها .

وأوسع أساليب التحليل انتشارا هو المناقشات الثنائية والجهاعية مع المسئولين المحتملين عن إدارة النظام وتشغيله والمستفيدين المحتملين منه . ومع تقدم خطى التحليل تصبح المقابلات أدق توجيها وأكثر تخصيصا . كذلك يمكن دعمها بالدراسات المسحية المنظمة لكل من العاملين على تشغيل النظام والمستفيدين المحتملين منه . ولدراسة المستفيدين أهميتها الخاصة ، بالطبع ، فى التأكد من خصائص المخرجات المطلوبة ومعايير الأداء . ويمكن للنظرات الثاقبة الناتجة عن الدراسات العامة للمستفيدين ، من النوع الذى ناقشناه فى الفصل الرابع ، أن تقدم أيضا دليلا يمكن الاسترشاد به . ولابد من تحليل خصائص المدخلات ، وطرق تنظيمها ، والعناصر خصائص المدخلات ، وطرق تنظيمها ، والعناصر الوراقية ، ومجموعات الحروف . وإذا تطلب الأمر تعديل نظام قائم ، فإنه يمكن تحليل بنيته وكذلك تكلفته بعناية . وينبغى التوسع فى التعرف على النظم الأخرى القائمة أو المقترحة ، وذلك بالإطلاع على التقارير المنشورة والزيارات الميدانية .

وينبغى أن يكون هناك ، وخاصة عند التفكير في إدخال نظام الكتروني في إحدى خدمات المعلومات لأول مرة ، أوثق تفاعل ممكن ، منذ اللحظة الأولى في التحليل مع من يحتمل لهم الاضطلاع فيها بعد بمهام إدارة النظام وتشغيله ، ومن يمكن أن يفيدوا من خدماته . ومدا أمر لا غنى عنه لتعريف المصمم بأهداف النظام وحدوده وبيئته ، وتعريف المتعاملين معه بالمشكلات والفرص الجديدة التي يمكن أن تصادفهم .

وقد حاولنا فيها سبق تلخيص إجراءات التحليل التي ينبغى أن يتبعها المصمم الذي يواجه مشكلة إنشاء نظام للمعلومات ، ونحاول فيها بقى من هذا الفصل النظر في البيانات والنهاذج التي يمكن أن تساعد في مهمة التصميم هذه .

#### ٨ / ٦ البيانات المناسبة:

يتطلب تصميم أى نوع من نظم المعلومات أول ما يتطلب ، الإحاطة بالبيئة التى سيعمل فيها النظام ؛ أيُّ أنواع الرسائل يمكن أن تتدفق بين المصادر المحتملة والمتلقين المحتملين فى النظام ؟ ما هى أنهاط سلوك كل من المصادر والمتلقين المألوفة فى تقديم المعلومات والبحث عن المعلومات ؟ ما هو الحجم الإجمالي لحركة الرسائل ؟ ما هو الوقت المستنفد عادة فى تداول الرسائل ؟ وعبر أيَّ من القنوات القائمة يتم تداولها ؟

ويمكن لأنواع الدراسات التى عرضنا لها فى الفصل الرابع أن تقدم المعلومات الأساسية عن سلوك جماعات المصادر وجماعات المتافق المناظرة لتلك التى يهتم بها النظام . ويمكن الحصول على تقدير للكم المحتمل لتدفق الرسائل بالاستنتاج من البيانات الكمية العامة ؛ فمن الممكن ، على سبيل المثال ، لأى نظام معلومات يعتمد على المطبوعات كمدخلات أن يستخلص نتائج عامة من البيانات المتعلقة بالإنتاج الحالى من الكتب المطبوعة والدوريات وغيرها من أشكال المطبوعات ، ومن التنبؤات الحاصة بكم ما يمكن أن ينشر فى المستقبل . وكمثال ممتاز لدراسة فى علم المعلومات ، تقدم مثل هذه البيانات ( بالنسبة للمطبوعات العلمية للولايات المتحدة الأمريكية ) نجد التقرير الخاص بالمؤشرات الإحصائية الذى أعده كنج ورفاقه . (1981). D.W. King et al. ولامكن ألما العام لاهتهام نظام المعلومات أن يكفل الإحاطة بالقنوات القائمة للوصف العام لتداول الرسائل فى المجال العام لاهتهام نظام المعلومات أن يكفل الإحاطة بالقنوات القائمة المستخدمة وخصائصها . وفي مجال العلوم أيضا ، ولكن فى المملكة المتحدة هذه المرة ، يمكن

الاستشهاد ، كمثال ، بالدراسة التي أجرتها الجمعية الملكية (1981) Royal Society والتي استخلصنا منها شكل ٨/٨ .

ويمكن للفترات الزمنية التى ينطوى عليها نقل الرسائل من المصدر إلى المتلقى أن تكون مناسبة جدا التصميم نظام يأمل فى زيادة سرعة النقل. ويمكن للدراسات من نوعية تلك التى نشرها جارفى (1979) (Garvey) (9) والموضحة فى شكل 4/٨ أن تقدم معلومات أساسية مفيدة.

ومن الممكن الحصول على تقدير عدد المتلقين المحتملين فى إحدى خدمات المعلومات من بيانات إحصاء شغل الوظائف فى مجالات العمل التى يهتم بها النظام ، أو من بيانات عضوية الاتحادات المهنية المناسبة أو جمعيات الاهتهامات الخاصة .

ويسوق هذا القسم بعض أمثلة نوعية البيانات التى قدمها علم المعلومات ، والتى يمكن أن تفيد فى تصميم النظم وفد نشر الكثير من الدراسات ، ويمكن للمصمم الحصول على تلك التى تبدو أكثر صلاحية من غيره بالنسبة للمهمة التى يضطلع بها .

## ٨ / ٧ قياس الافادة من النظام:

من الأفضل قبل الشروع في مناقشة النهاذج المناسبة لتصميم النظم ، إلقاء نظرة سريعة على الطرق التي يمكن بها الحصول على البيانات التي يمكن أن تفضى إلى صياغة النهاذج الكمية . ومن السهل نسبيا تجميع البيانات حول المصادر ، وذلك بإحصاء جميع واقعات التعرف على الرسائل المصدرية ، والحصول على هذه الرسائل . أما تجميع البيانات عن المتلقين في أحد نظم المعلومات فيمكن أن يكون أقل سهولة بكثير ، نظرا لأنه من الممكن للمتلقين أن يكونوا مشتتين ومن الصعب التعرف عليهم ، وحتى في حالة ما إذا كانوا مركزًين فإن واقعات الإفادة قد لا تسجل بالشكل المناسب .

ويمكن لقياس الإفادة أن يكون مباشرا أو غير مباشر ؛ فالقياس المباشر يتم في حالة ما إذا كانت كل واقعة إفادة من نظام المعلومات يتم تسجيلها بواسطة النظام . إلا أن تفاصيل التسجيل يمكن أن تختلف ؛ فباب المكتبة الدوار turnstile ، على سبيل المثال ، ببساطة يحصى الزوار (وربها كان مرتبطا بساعة لتسجيل وقت الزيارة ) . وقد لا تحقق مراقبة واقعات الاتصال عن طريق الخط المباشر بالنظام الالكتروني أكثر من ذلك . وإذا كان التعامل مع النظام ينطوى على تقديم نوع ما من أدوات التحقق من هوية المستفيد ، فإنه يمكن حينئذ للتسجيل أن يقدم أيضا دليلا على من يفيدون من النظام . ويقدم التسجيل الأكثر تفصيلا ، كسجلات الإعارة بالمكتبة ، أو تسجيل الافادة من الملفات ومخرجات البحث في خدمة الاسترجاع على الخط المباشر ، على سبيل المثال ، بيانات عن أى عناصر المقتنيات تم الافادة منها من جانب كل متلق .

وتتسم كل أنواع القياس المباشر هذه بالاستمرارية والشمول ؛ فكل واقعات الافادة تسجل . ومن الممكن دعمها أو الاستعاضة عنها بالقياس على فترات متقطعة . ومن الممكن الحصول على عينات من الافادة ، إما من جميع واقعات الافادة التي تمت خلال فترة معينة ، وإما من نسبة من واقعات الافادة خلال فترة أطول ، وذلك لتسجيل بيانات لا يتم تجميعها روتينيا .

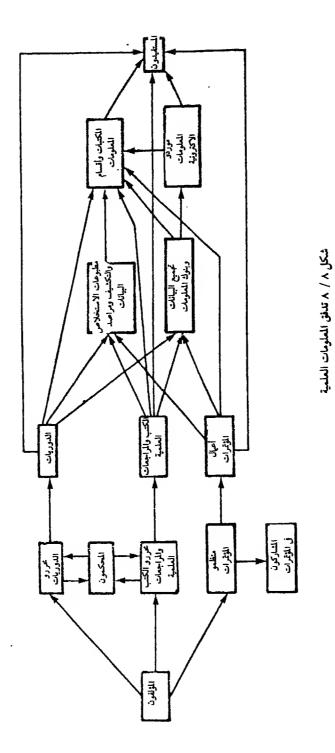
<sup>(\*)</sup> نشرت ترجمة عربية لكتاب وليم جارق بعنوال و الاتصال اساس النشاط العلمي ع .

جدول ٨ / ٣ النشر العلمي في الولايات المتحدة ، ١٩٦٠ - ١٩٨٠

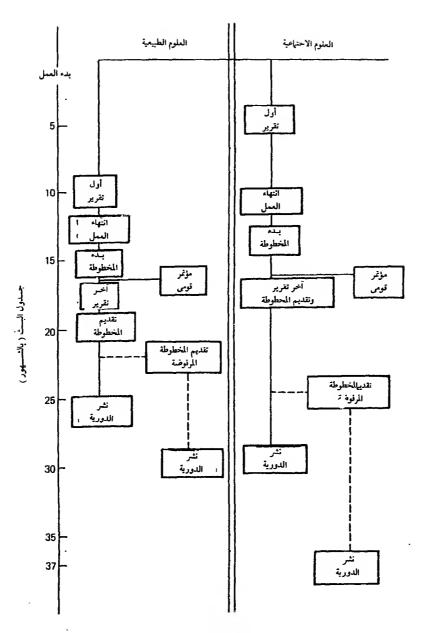
الفلسفة وحلم النفس	التقسانة	الملوم	الطب	الاجتباع والاقتصاد	الزراعة	المجال
71.	148	1.44	. 64.	٧٠٤	٧٨	141.
777	٧٨١	1848	777	1714	117	1971
777	141	1484	407	7.04	164	1977
٣٦٠	.1100	4411	1.08	YEAV	787	1475
77.77	1170	***	1411	7777	787	1478
٤٩٠ -	1104	7077	1414	7757	١٣٥	1970
8\$7	1444	1901	1887	75.87	188	1977
144	1404	7417	1144	17711	188	1977
. 504	1777	71.7	1777	٤٠٧٠	140	1474
٤٧٦	1.40	7404	114.	1533	14.	1979
78.	1181	74.07	1877	0917	187	147.
177	14.4	Y74V	1700	7.40	177	1971
7.40	1870	7007	1.474	7810	140	1474
٧٠٣	1484 .	441 £	44	7070	141	1474
٦٨٤	1098	4.84	1444	778.	197	1978
	ات	i	l	نوقعـــــن		1
77.	10.4	<b>712</b> A	1444	7.00	٧	1970
777	1047	70.1	1718	V1.4	448	1977
777	١٧٦٥	2011	۱٦٨٠	٥٨٧٧	<b>717</b>	1477
701	1748	۳٥٨٠	1907	۷۳۱۰	4.4	1944
۸۲۶	1904	POAT	1979	V£ 14	711	1979
777	71.4	1111	7.00	٧٧٤٠	44.	1940

وفى المواقف التى لا تتاح فيها ، أو التى لا يمكن الحصول فيها على قياسات مباشرة ، وينطبق هذا بالطبع على النظم التى لا زالت فى مرحلة التصميم ، فإن المقاييس غير المباشرة يمكن استخدامها كمؤشرات للافادة . وأكثر وسائل القياس غير المباشر استخداما دراسة المتلقين المحتملين ، والتى توجه فيها الأسئلة حول واقعات محددة للبحث عن المعلومات ؛ ما الذى كان يتم البحث عنه ، وأين وكيف ، ومدى النجاح ، ومدى التواتر . . . الخ . ويمكن لذلك أن يسهم فى تكوين صورة نوعية وشبه كمية فى نفس الوقت ، للطلب المحتمل على نظام المعلومات .

وهناك شكل آخر من المقاييس غير المباشرة استخدم بكثافة فى دراسة المعلومات العلمية ؛ وهو تحليل التسجيلات التى يعدها المتلقون للمواد التى من الواضح أنهم تلقوها فعلا ، وبعبارة أخرى تحليل الاستشهادات المرجعية التى يسجلها المؤلفون فيها يكتبون من وثائق . ولا يصلح الاستشهاد المرجعى دليلا



\_ 101 -



شكل ٨/ ٩ بث معلومات البحث

على الافادة إلا فى أضيق الحدود . فليس من الضرورى أن يقرأ المؤلفون كل ما يستشهدون به ، كما أنه من المؤكد أنهم لا يستشهدون بكل ما يقرأون . كما أن مصدر المواد المستشهد بها غير معروف ، ونادرا ماتأتى كلها من نظام واحد للمعلومات . وعلى ذلك ، فإن بيانات تحليل الاستشهادات المرجعية لا تنطبق

مباشرة على الافادة الفعلية او الافادة المتوقعة ، من نظام بعينه . إلا أنه من الممكن الادعاء بلا تجاوز بأن الاستشهادات المرجعية تمثل عينات معقولة للمواد المستفاد منها ، وليس هناك ما يبرر الشك في إمكان النظر إلى الأنهاط العامة التى تكشف عنها الاستشهادات ، باعتبارها مناظرة للأنهاط التى نلاحظها في دراسات الافادة المباشرة . ومن بين المناقشات الغزيرة لتحليل الاستشهادات المرجعية نوجه الاهتمام إلى مقالات كل من (1981) Linda Smith و (1983) Bensman و (1983) Broadus و (1983)

### ٨ / ٨ المصادر والمتلقون:

من بين الأسئلة الكمية التي تدعو الحاجة إلى توجيهها من جانب مصممي نظم المعلومات ما يلى : ما هو الحجم السنوي المتوقع للرسائل المناسبة ؟

هل يتخذ إصدار الرسائل المصدرية نمطا موحدا على الدوام ، أم أنه من الممكن أن تكون هناك اختلافات منتظمة أو اختلافات عشوائية ؟

كيف يمكن توزيع إصدار الرسائل على الأفراد الذين يمثلون مصادر أصلية ؟

أين تسجل هذه الرسائل في المطبوعات ، وكيف يمكن أن توزع على إجمالي كم المواد التي تنشر ؟

كم عدد المتلقين المحتملين وما يقدمونه من طلبات ؟

ماهو التوزيع المحتمل للطلبات على المتلقين ؟

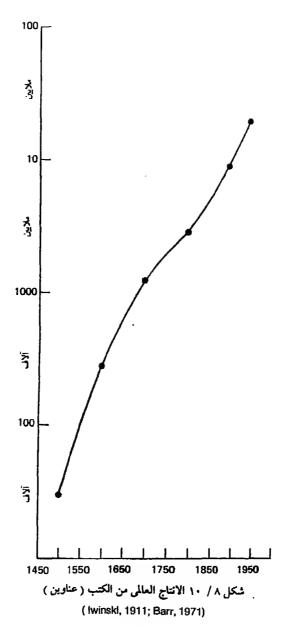
إذا كان من المزمع تقديم خدمة جديدة ، فيا هو النمط المحتمل « للنفاذ في السوق » ، أي استقبال المتلقين المحتملين للخدمة ؟

وبـإمكـان المصمم ، في غياب البيانـات الدقيقة عن المصادر والمتلقين الفعليين أو المستهدفين ، الاعتهاد على النهاذج المستقرة ، التي تبدو قابلة للتطبيق على النظام الذي يتم تصميمه .

## ٨ ٨/٨ كم انتاج الرسائل:

غالبا ما يتبين ، إذا ما تعرض شكل بعينه من أشكال رسائل المعلومات للاختبار بمرور الزمن ، أن إجمالي ما يصدر من رسائل ينمو من عام لآخر . وكمثال واضح ، فإن الانتاج العالمي من عناوين الكتب يبرز الاتجاه المبين في شكل ١٠/٨ . وكما هو الحال بالنسبة لكثير من الأرقام الواردة في هذا الفصل ، ونظراً لضخامة مدى متغير بعينه ( وهو إنتاج الكتاب في هذه الحالة ) فقد تم توقيعه على مقياس لوغاريتمي . ويرجع مثل هذا الاتجاه إلى عاملين ؛ نمو السكان ( زيادة عدد المؤلفين المحتملين ) ونمو التعليم ( زيادة كل من احتمالات التأليف والطلب على الكتب ، عما يؤدي إلى حث المؤلفين على مواصلة الكتابة ) .

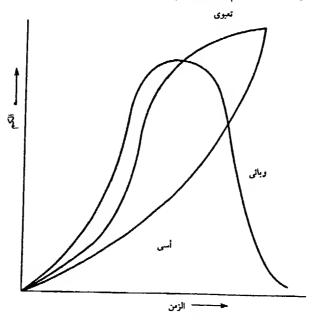
وإذا نظرنا إليه في سياقه الدولى ، كها في هذا المثال ، فإن انتاج نوعية معينة من الرسائل غالبا ما يبدو في نمو أسى ، أى ينمو بمعدل دائم الارتفاع (يتم توقيع النمو الأسى في البياني اللوغاريتمي في شكل خط مستقيم ) . وعلى أى نظام للمعلومات يهتم بالحصول على مثل هذه الرسائل أن يضع في اعتباره بديلين ؛ إما معدل تزويد دائم الارتفاع ، أو (إذا لم تسمح الموارد المالية بذلك ) اقتناء نسبة دائمة التناقص من انتاج المصادر . ومعظم المكتبات في هذا الموقف الثاني على وجه التحديد .



والنمط الثانى لانتاج الرسائل هو النمط التعبوى ( اللوجستيكى logistic ) ( انظر شكل ١١/٨ ) . فالإنتاج يبدأ بارتفاع أسى ولكنه يستوى فيها بعد في معدل ثابت . فإذا توقف عدد المصادر المحتملة عن النمو ، وكان هناك حد و لإنتاجية » كل مصدر ، فإننا نتوقع النمط التعبوى . وبالنسبة لنظام المعلومات الذى يبدأ عندما يصل الإنتاج إلى مرحلة الاستواء فإنه يمكن أن يتضح أن الانتاج السنوى للرسائل أصبح ثابتاً تقريباً . ويمكن للنظام الذى يتناول الرسائل الناتجة عن إحدى المؤسسات المستقرة أن يجد نفسه في هذا الموقف .

أما النمط الثالث فيتحقق إذا ما كان النظام يركز على مجال موضوعي مخصص إلى حد ما ، يحظى بالاهتهام لفترة ثم يبدأ في التراجع . ويمكن أن يكون الحال كذلك في حالة موضوعات البحوث المتخصصة ، كما بين جوفيان (1966) Goffman . ومن الممكن وصف المنحنى الصاعد / الهابط (شكل المتخصصة ، كما بين جوفيان (1966) المستعملة في النظرية الوبائية . ويتعين على نظام المعلومات في مثل هذا الموقف إما تقبل حقيقة قصر عمره ، وإما أن يبحث بشكل منتظم عن موضوعات ناشئة يركز فيها خدماته . وخدمة المعلومات الخاصة « بالأحداث الجارية » في هذا الموقف .

ومن الواضح أنه من الضرورى لمصمم النظام أن يقدر أيا من هذه المواقف يمكن أن تنطبق على النظام الذى لا يزال قيد الدراسة ، وذلك لتحديد استراتيجية مناسبة للتطوير فى المستقبل . ولا يمكن بالطبع تقدير الأعداد الفعلية للوثائق التى يمكن تداولها ، اعتبادا على هذه النهاذج ، وإنها يتعين تجميع عينة بيانات على الأقل من بيئة النظام لهذا الغرض .



شكل ٨ / ١١ النمو الأسى والنمو التعبوي والنمو الوبائي

### ٨/ ٨/ ٢ تفاوت معدلات إصدار الرسائل:

وأكثر مظاهر التفاوت اتصالا بمهمة مصممى النظم التقلبات الموسمية ، وتلك التقلبات المرتبطة بالاضطرابات الاجتهاعية الكبرى [ كالحروب والكوارث ] .

ونشر الكتب متأثر لا محالة بالتقلبات الموسمية ؛ فهناك فترات سكون ما بين صدور قوائم الناشرين في الربيع ، والقوائم التي تصدر في الحريف ، وتلك التي تصدر في الشتاء . كما أن الرسائل المصدرية التي تتخذ شكل المضابط البرلمانية تتوقف عن الصدور خلال فترات ، وهي تلك الفترات التي تنفض فيها المدورة المبرلمانية . هذا بالإضافة إلى أن كثيرا من الاتصالات الإدارية تميل للانخفاض أثناء فترات العطلات الطويلة . . . وهكذا .

وانخفاض معدل صدور الرسائل نتيجة للاضطرابات الاجتهاعية أمر يصعب التنبؤبه ، إلا أنه دائم الحدوث . وأوضح مثال على ذلك انخفاض معدلات النشر العلمي في غضون الحروب الكبرى .

#### ٨/ ٨/٣ أنهاط انتاجية المصادر:

إذ ما كنا بصدد التعامل مع الأفراد كمصادر للرسائل ، كالمؤلفين مثلا ، فإنه يتبين من الملاحظة العمامة أن البعض أكثر إنتاجية بكثير من الأخرين . فتوزيع التأليف « متفاوت الشكل skew » وليس موحداً . وقد قام لوتكا (1926) Lotka بدراسة توزيع البحوث المنشورة على مؤلفى المقالات العلمية ، دراسة كمية شاملة غير مسبوقة ؛ فقد تناول ، على سبيل المثال ، تواتر الاشارات الحاصة بكل مؤلف على حدة في نشرة مستخلصات الدولة . 1917 . وقام بتوقيع عدد البحوث ( $\times$ ) . مقابل النسبة المئوية ( $\Upsilon$ ) لجميع المؤلفين الذين نشروا ذلك العدد خلال فترة الدراسة المبحوث ( $\times$ ) . مقابل لوغاريتمى ) . ويتخف الحط المستقيم الذي يلخص البيانات تقريبا الشكل  $\Upsilon$  و  $\Upsilon$  من مجموع المؤلفين قد أسهم كل ببحث واحد فقط . ويبين شكل ويدل هذا الرقم الأخير على أن  $\Upsilon$  من مجموع المؤلفين قد أسهم كل ببحث واحد فقط . ويبين شكل ويدل هذا الرسم البياني بإضافة بعض البيانات فيها بعد . وهنا تم توقيع أعداد البحوث ( $\Upsilon$  أو أكثر) مقابل النسبة المئوية للمؤلفين المقابلة لهذه الأعداد .

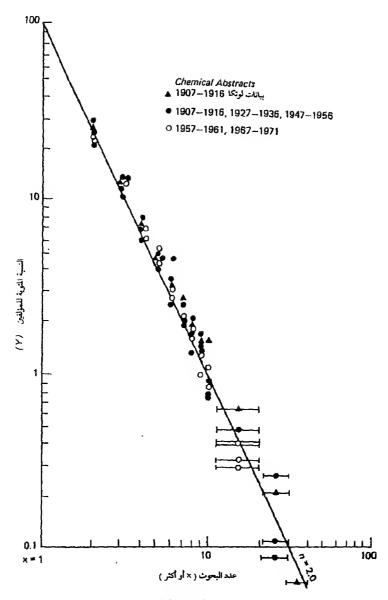
وعندما تكون 2 = n فإننا يمكن أن نتحدث عن n قانون المربع المقلوب للانتاجية العلمية n والذى غالبا ما يشار إليه باسم n قانون لوتكا n وقد بذلت عدة محاولات للتأكد مما إذا كان هذا المقانون يمكن أن يصمد في مجالات التأليف الأخرى ( انظر (1986 , 1980 و 1981 , 1981 ) . ويهمنا في هذا المقام دراستان أجريتا لأغراض عملية n في إدارة النظم . ويبين جدول n البيانات المستقاة من عينة قوامها n من فهرس مكتبة جامعة إلينوى ، وتنفق هذه البيانات إلى حد كبير مع قانون المربع المقلوب (1980 , 1980) أما جدول n فيشتمل على بيانات مستقاة من حوالى n المربع المقلوب (1980 ) أشرطة الفهرسة المقروءة آليا MARC الخاصة بمكتبة الكونجرس ، وهنا يبدو التطابق بعيدا عن الاكتبال ، حيث أن n حوالى n حوالى n , n في الرغم من عدم أن التسليم بأن قيمة n ، فإنه من الممكن توقع هذا النمط العام لتوزيع المؤلفين ؛ حيث يمكن النسبة المؤلفين الذين لم يسهم كل منهم إلا بعمل واحد فقط أن تتراوح بين n ( n و n ) ولا شك أنه يمكن لتحقيق تغطية كاملة لهذه المصادر أن يكون أمراً بالغ الصعوبة .

دعنا ننظر الآن فى الناشرين كمصادر ، والدوريات كل منها على حدة كرسالة مركبة ، وفى هذه الحالة نجد توزيعا غير متوازن skew بشكل ملحوظ ، ففيها بين ٤٠٠ جمعية ناشرة فى بريطانيا ، على سبيل المثال ، نجد أن الدوريات موزعة على النحو التالى .

ويتصل الموقف الثالث بتواتر المقالات في الدوريات ؛ فالدورية الواحدة ( مجلة متخصصة ، مجلة عامة ) غالبًا ما تشتمل على عدة أنواع مختلفة من الـرسائل ، ككلمة المحرر أو الافتتاحية ، والمواد

جدول ٨/ ٤ المؤلفون في الفهرس

إجمال عدد المداخل	٪ من مجموع العينة	عدد المؤلفين	عدد الأعيال
1849	77,00	1241	١
7.87	18,77	727	۲
٤٨٠	٦,٨٢	17.	٣
771	7,97	44	£
44.	١,٨٨	££	٥
٧١٠	1,29	٣٠	7
1/4	١,١٥	1 77	٧
188	٠,٧٧	۱۸	٨
1.4	٠,٥١	١٧	4
11.	٠,٤٧	11	١٠.
11.	٠,٤٣	١٠.	11
1.4	٠,٣٨	4	۱۲
77	٠,٠٩	Y	14
٨٤	٠, ٢٦	٦ .	11
170	۳۸, ۱	۱ ۹	10
147	٠,٣٤	٨	17
٥١	۰,۱۳	[ · *	17
1971	٠,٠٩	7	١٨
77	٠,٠٩	۲ ا	19
١٠٠٠	٠,٢١	•	7.
1.0	۲۱, ۰	•	*1
77	٠,٠٤	1	77
74"	٠,٠٤	\	74
٤٨	٠,٠٩	<b>Y</b>	71
77	.,.1	١ ،	77
77	٠,٠٤	١ .	77
1/14	٠,١٧	٤	44
ή.	٠,٠٩	Υ	٣٠
۳۱	٠,٠٤	1	۳۱
41	٠, ١٣	*	44
77	٠,٠٤	1	44
71	٠,٠٤	1	72
٣٥	٠,٠٤	١	80
1.4	٠,١٣	۴	**
V7 	1,19	۲ ,	٣٨
۳۹	٠,٠٤	<b>\</b>	74
۸۰	٠,٠٩	۲	٤٠
٨٤	٠,٠٩	۲	£ Y
۸۸	4,14	Υ	24



شكل ٨ / ١٢ توزيع الانتاجية العلمية

الاخبارية ، وه الـرســائــل الــواردة إلى المحــرر ، . . . الخ ، بالإضافة إلى ما هو أهم وهو ه المقالات الموقعة ، . ونادراً ما تكون هناك ، إلا لهذا النوع الأخير ، أهمية طويلة الأجل فى نظام المعلومات . فكيف تتوزع المقالات الموقعة على الدوريات ؟ تبين من دراسة أجراها فيكرى (1968) Vickery لعينة عشوائية من

جدول ٨ / ٥ الأسهاء الواردة في تسجيلات مارك MARC

لؤنمرات	. أسماء ا	سات	أسهاء المؤء	سخاص	أمسياء الأن	عدد مرات
7.	العدد	7.	العدد	7.	العدد	الورود
۰۹,۳۸	۱۸۰۲۱	77,07	11770.	70,70	877763	1
9.08	7 - 24	17,10	4.140	17,77	114771	۲
1,77	٥Ά٧	٦,١٧	11078	7,70	<b>73773</b>	٣
1,70	PAY	77,72	311	4, 20	10177	٤
٠,٧٦	175	7,14	11.4	1,44	1474.	٥
1,57	4.4	١٫٥٨	4901	1,17	٠ ٩٧٨	٦
٠, ٢٨	70	1,17	4140	٠,٨٤	PAYV	٧
٠,٢٢	٤٨	٠,٨٩	1775	۰,۵۸	1007	٨
٠,١٧	٣٦	٠,٧٤	1890 .	٠,٤٣	X44A	4
٠,٠٨	۱۸	۵۵,۰	1.47	۳۱, ۱	4104	١.
٠,١٠		1,17	<b>۲۱</b> ۸•	٠,٥٩	2113	14-11
٠,١٩	٤١	١,٤٠	7757	٠,٥٤	4754	Y+=1£
٠,١١	74	1,00	1.64	٠,٣٩	AYFY	011
٠,٠٢	٤	٠,٥٠	977	٠,٠٦	£ £ A	101
٠,٠١	Y	٠, ٢٠	47.E	٠,٠٢	189	71.1
٠,٠٠	1	٠,٠٦	1 • 9	٠,٠١	٤٧	74.1
٠,٠٠	•	٠,٠٢	٤٦	.,	14	٤٠٠-٣٠١
٠,٠٠	•	٠,٠١	41	.,	11	08.1
٠,٠٠	•	٠,٠٣	۳٥	.,	٥	10.1
٠,	•	٠,٠١	١٨	•,••	۲	+11
1,	Y1 £ A •	19,9%	P73VA1	99,99	790.78	المجموع

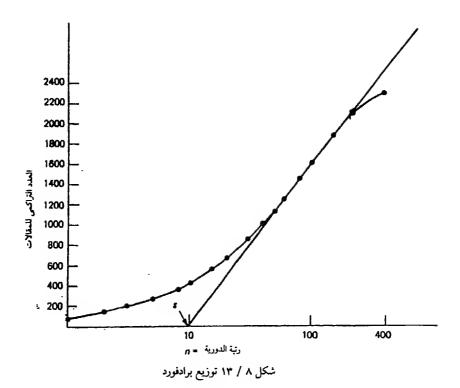
الدوريات المقتناة في المكتبة القومية للاعارة في العلوم والتقانة في بريطانيا UK National Lending Library for الدوريات الا تشتمل على مقالات موقعة ، وأن نصف المقالات يرد في ٧/ من العينة (جدول ٧/٨).

# ٨/ ٨/٤ توزيع الرسائل المصدرية على المطبوعات :

عادة مايهتم مصمم النظام بالرسائل المنشورة فى مجال موضوعى بعينه ، فهل هناك نهاذج تصف التوزيع المتوقع لهذه الرسائل فى ثنايا المطبوعات الدورية ؟ لقد كان برادفورد (1934) Bradford أول من نبه إلى مثل هذا النموذج . فقد قام بتحليل عدة وراقيات شاملة إلى حدما فى التخصصات العلمية والتقنية ، وسجل تواتر ورود كل دورية على حدة . ونقدم فيها يلى مثالا لبياناته . وبعد عدة محاولات ، قام بترتيب الدوريات وفقا للإنتاجية ( وكانت أكثر الدوريات تواترا رتبتها = n) وقام بتوقيع لوغاريتم nفى مقابل العدد

جدول ٨ / ٦ توزيع المقالات الموقعة

Σ ٪م×د	Σ .	Σ 2×c	م×د	الدوريات ( د )	عدد المقالات في السنة (م)
·		<u>`</u>	•		
٣	١	117.	117.	١	117.
	۲	7.47	917	١	417
٧	٣	3747	797	١	797
٩	٤	4108	٧٨٠	١	٧٨٠
11	٥	٤٣٣٠	777	١	777
14	٣	१९०१	778	١	778
۱٤	Y	0009	7.0	١	7.0
١٦	۸	7109	٦٠٠	١	٦٠٠
۱۷	٩	7711	700	١	700
٧٠	11	٧٧٥١	1.5.	۲	۰۲۰
71	۱۲	۸۲۰۰	٤٠٠	١	٥٠٤
77	١٣	AYEO	٤٩٠	١	٤٩٠ -
74	۱٤	9190	٤0٠	١	- 801
70	10	4770	٤٣٠	١	. 27'
41	١٦	1	٤١٠	١	٤١٠
47	19	11160	111.	٣	۳۷۰
79	٧.	11270	٣٣٠	١ ١	77.
٣٠	71	۱۱۷۸۵	771.	١	771.
٣١	77	17.00	**	١ ١	177.
77	70	١٢٨٠٥	٧٥٠	٣	70.
40	79	17780	۸٤٠	٤	71.
**	٣٤	12090	40.	٥	19.
44	**	101.0	٥١٠	٣	14.
٤٦	٥٦	14900	440.	] 11	10.
٥٢	V£	7.740	44.8.	1.4	17.
٥٧	44	77770	19.4+	١٨	11.
٦٧	141	77770	444.	٤٤	4.
VV	141	٣٠٠٨٥	440.	00	٧٠
٨٥	701	77770	710.	14.	۰۵۰
44	44.	41110	٣٤٨٠	117	۳۰
١٠٠	770	79770	700.	700	١٠



التراكمي للمقالات حتى تلك النقطة (R m ونتج عن ذلك رسم بياني مماثل لما هو وراد في شكل . ١٣/٨ .

وغالبا ما يسمى القطاع المنحدر الأول « بالبؤرة » أو منطقة « النواة » . ويمكن النظر إليه بإعتباره عمثلا للدوريات المتخصصة أساسا فى المجال موضوع الدراسة . ثم يأتى بعد ذلك الخط المستقبم الذى يمثل قطاعا عريضا من الدوريات التى تتناقص انتاجيتها مع تزايد الرتبة n . وغالبا ماتكون هناك فى نهاية المنحنى « انحناءة » أى هبوط عن الخط المستقيم .

ومن الممكن زيادة إيضاح هذا « البياني الوراقي bibliogaph » كها أصبح يسمى الآن ، بمثال رقمي ؛ فقد أجرى لواني (1973) Lawani دراسة للانتاج الفكرى لعام ۱۹۷۰ في مجال الزراعة الاستواثية . وصادف في وراقيته ۲۷۷ دورية ، أسهمت فيها بينها بـ ۲۲۸ مقالة . ونجد البيانات ملخصة في جدول ٧/٨ ، كها تم توقيعها في شكل ١٣/٨ .

والنتيجة العامة الواضحة التي يمكن استخلاصها هي أن ٨٥٪ من المقالات (١٩٥٣ مقالة ) نشرت في ٤٦°٪ ٪ من الدوريات (١٧٢ دورية ) وأن تحقيق التغطية الكاملة قد تطلب تتبع ١١٣ دورية أخرى تشتمل كل منها على مقالة واحدة فقط مناسبة عام ١٩٧٠ .

وقد نشر عدد كبير جدا من التحليلات الخبروية empirical من هذا النوع ، وجاءت جميعها مؤكسدة للنمط العام . ومن الممكن التعبير عن قطاع الخط المستقيم فى الرسم البيانى بالمعادلة :  $R(n) = N \log(n/s)$ 

# جدول ٨ / ٧ توزيع المقالات على الدوريات

العدد التراكمي	العدد التراكمي	عدد الدوريات	عدد المقالات
R(n)تاللمالة	للدوريات ::		نی کل دوریة
۸۰	1	١ ،	٨٠
10.	<b>Y</b>	١ ١	٧٠
Y+1	٣	١ ١	٥١
717	٤	١	٤١
770	•	١ ١	۴۳
۳۰۷	7	١ ١	77
779	٨	۲ ا	۳۱
£Y9	1.	۲ .	۳۰
£0A	11	١	44
٥١٤	14	Y	۸¥
۸۲۵	10	۲ ا	44
o\{	١٦	١	44
7.9	۱۷	١	40
777	1.4	١	7£
700	19	1	77
777	۲۰	١	41
Y17	77	۲	٧٠
۷۷۳	70	٣	19
۸۲۷	YA	٣	۱۸
A££	79	١	17
407	77	٧	١٦
11	44	٣	10
1.41	££	٠	18
111.	٤٧	٣	14
1187 -	٥٠	٣	17
1407	٦.	1.	11
1441	٦٨	٨	١٠ .
1840	V4	11	٩
1049	47	14	^
1717	1.4	11	٧
. 1778	171	14	٦
1881	187	Ye	•
1908	177	۲٦ .	£
7.74	717	٤٠	٣
4141	177	1	۲
3.474	478	114	\

للرسم البيانى . أما ميل الخط المستقيم فيتضح من قيمة N . وتختلف مجموعات البيانات الامبريقية تبعا لقيم N و s . وبالنسبة للمجموعات التي تتماثل فيها قيم N ، تدل قيم المنخفضة على قلة عدد الدوريات المنتجة في « البؤرة » .

وإذا سلمنا أن « الانحناءة » في قمة المنحني غير سوية ، وربها كان مردها إلى عدم الاكتهال في التغطية ، والناتج عن تجاهل بعض الدوريات ذات العائد المنخفض ، فقد بين بروكس (1968) Brookes (1968) أن N كانت تقديرا لإجمالي عدد الدوريات التي يتوقع أن تشتمل على مقالات مناسبة . وبالنسبة لشكل N نجد أن N=7 دورية ، وهو رقم أعلى بكثير من الـ N دورية التي كشفت عنها الدراسة . N أن براونلش وكرول (1978) Praunlich and Kroll وقترحان تعديلا للمعادلة يسمح رياضيا بدرجة مامن « الميل » ويقلل إلى حد ما من المجموع الذي يتم تقديره .

وبإمكان مصمم النظام استخدام معادلات منحنى برادفورد هذه بالطرق التالية ؛ أولا ، وكها سبق أن بينا ، فإنه من الواضح إلى حد بعيد أنه من المكن أن نتوقع صمود النموذج العام في أى مجال موضوعى . ثانيا ، إذا توافرت لديه البيانات الكافية لحساب الميل بالنسبة للمواد المصدرية المناسبة (المقالات مثلا) ، فإنه يمكن حينت لمصمم النظام تطبيق الحد الأقصى لد المعلى عدد الدوريات . كذلك تسمح نفس المعادلة بحساب الحد الأقصى لعدد المقالات : (١٨٥ اله الاله الله وبذلك يصبح في متناول المصمم تقدير ما لأقصى عدد من المقالات التي تضاف إلى المستودع (خلال المدة , التي ينطبق عليها تقديره لـ (١٨٥ اله ) ، وكذلك عدد الدوريات التي يمكن أن يتم الحصول عليها أو اقتناؤها .

وفضلا عن العديد من الدراسات الامبريقية ، كان توزيع برادفورد وراء ظهور قدر كبير من الانتاج الفكرى النظرى الذي يحاول استكشاف :

- ١ \_ الصياغة الرياضية للمنحنى الناتج عن الملاحظة .
- ٢ \_ علاقة هذا التوزيع بغيره من توزيعات القياسات الوراقية .
  - ٣ \_ إمكانية تطبيق هذا النموذج على ظواهر اجتهاعية أخرى .

## راجع على سبيل المثال:

Fairthome (1969), Naranan (1971), Leimkuhler (1977), Brookes (1977), Price (1976), Bookstein (1976) and Bensman (1982).

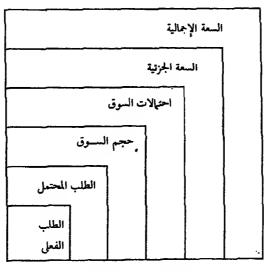
ويالنسبة لذوى الميول الرياضية فإن المراجعة العلمية التي أعدها (1981) Hubert تمثل مدخلا جيدا لهذا الانتاج الفكرى .

## $^{\wedge}$ $^{\wedge}$ العدد المتوقع للمتلقين والطلبات :

هذه واحدة من أعقد القضايا التي يتعين على مصمم النظم مواجهتها . فمصادر المعلومات ، على العموم ، موجودة بشكل مستقل عن النظام ، ومن الممكن ، من حيث المبدأ ، التحقق منها ، والقيد الموحيد على التعامل معها هو مقدار مايمكن أن يوجهه النظام من جهد لهذه المهمة . وحقيقة كون المصدر مصدرا فعلا ، أي أن لديه معلومات يرغب في إيصالها ، تدل بوجه عام على أنه يمكن أن يرد على مايوجه

إليه من استفسارات . إلا أنه ليس هناك مايضمن سعى شخص مايعتقد ، إن لم يكن من المعروف فعلا ، أنه بحاجة إلى معلومات فى نظام معين أو استجابته لعرض معين . وفضلا عن إعداد أى تقدير إجمالى لمن يمكن لهم أن يهتموا بإحدى الخدمات ، فإنه يتعين على مصمم النظم أن يضع فى اعتباره تلك العوامل التى يمكن أن تحدد من يمكن أن يعبر عن اهتهامه فعلا .

ويفتقر هذا القطاع إلى النهاذج الكمية الواضحة ، إلا أن هناك الكثير من الشواهد التى تؤكد أن عدد المستفيدين الفعليين من النظام دائها مايكون أقل ، وأحيانا مايكون أقل بشكل لافت للنظر ، من عدد المستفيدين المحتملين النظاهرين . وكمثال واضح على ذلك ، فإن النسبة المثوية من الكبار المسجلين كمستفيدين من المكتبات العامة في بريطانيا تبلغ ٢٥ ٪ في المتوسط . وقد درس (1980) Blagden مالا مختلفا عام الاختلاف ؛ فقد أنشىء نظام لتقديم معلومات عن المنتجات الصالح المهندسين المعاريين وغيرهم من العاملين في الإدارة المحلية بلندن . وكان إجمالي عدد المتلقين المستهدفين ٣٨٥ مهندسا معاريا . ومن نتائج الدراسة المسحية أمكن تقدير من يمكن أن يفيدوا من الخدمة ، عاجلا أو آجلا ، بأنهم يشكلون ٧٥٪ . الدراسة المسحية أمكن تقدير من عناصر المعلومات المتعلقة بمواد الانشاء ، خلال العام ، إلا أنه من ولكن إلى أي مدى يمكنم من عناصر المعلومات المتعلقة بمواد الانشاء ، خلال العام ، إلا أنه من الممكن تلبية الفائية العنظمي من الاحتياجات أن يسفر عن طلبات تقدم لنظام المعلومات هذا ؛ حيث أكان من الممكن تلبية الفائية العنظمي من الاحتياجات اعتهادا على مجموعات البيانات الشخصية ، كان من الممكن تلبية الفائية فقط من هذه الاحتياجات أن يسفر عن الماس الشركات الصناعية .

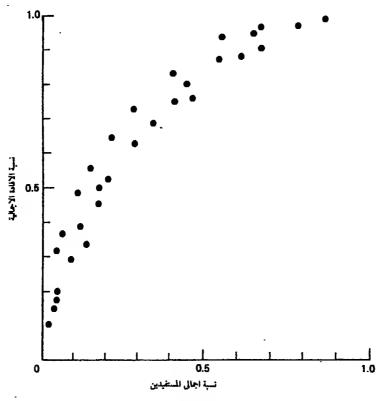


شكل ٨/ ١٤ نموذج السوق

وفى دراسة السوق ، بوجه عام ، يحدد بولت (1981) Bolt سلسلة من العناصر التي يمكن على ضوئها مناقشة العدد المحتمل من المتلقين لخدمة معينة أو انتاج ما (شكل ١٤/٨) .

- ١ السعة الاجمالية ، وهي مجموع مايمكن لجميع المتلقين المحتملين استيعابه من نوع معين من
   المنتجات أو الحدمات .
- السعة الجزئية ، وهى مقدار مايمكن استيعابه فى ذلك القطاع من السوق المستهدف من جانب نظام
   المعلومات موضوع الدراسة .
- ٣ ـ احتمالات السوق ، هي الطلب الفعلي لذلك القطاع ، على المنتج أو الحدمة ، مع مراعاة السعر وغيره من القيود ( كإمكانية الوصول مثلا ) .
- حجم السوق ، هو إجمالى عدد الطلبات الفعلية التي تقدم لمجموعة النظم التي تقدم المنتجات أو
   الخدمات ، من نفس النوعية موضوع الدراسة ، في ظل هذه الظروف .
- الظلب المحتمل هو عدد الطلبات التي يمكن أن يجتذبها النظام موضوع الدراسة ، مالم تكن هناك
   قيود على تلبيته لهذه الطلبات .
  - ٦ الطلب الفعلى هو عدد الطلبات التي توجه فعلا للنظام موضوع الدراسة .

وكل كم ، كما هو مبين فى الشكل ، أقل مما يسبقه . وفى حالة معماريبي Blagden على سبيل المثال ، تبين أن نسبة الطلب الفعلى إلى السعة الجزئية كانت ٧٪ . وسوف ننظر فيما بعد فى بعض مابين الطلب المعتمل على النظام من علاقات .

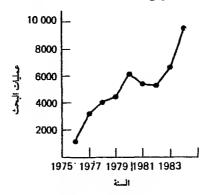


شكل ٨ / ١٥ نبط الاعارة

### ٨/ ٨/ ٦ توزيع الطلبات بين المتلقين :

رأينا في القسم السابق ، كيف أنه ليس من المحتم فعلا أن يفيد جميع المتلقين المحتملين لإحدى خدمات المعلومات ، من هذه الخدمة فعلا . وبين هؤلاء الذين يفيدون نجد تفاوتا ملحوظا في مدى الإفادة . وقد أجرى وول (1980/1981) Wall دراسة حديثة لاستفادة الطلبة من إحدى المكتبات الأكاديمية ، وجاءت نتائجة متضمنة في شكل ١٥/٨ مع نتائج أخرى مقتبسة من بحثه . ويشتمل هذا الشكل على بيانات من سبع دراسات مختلفة . وإذا كان الطلب موزعا على جميع المتلقين بالتساوى فإنه كان من الممكن للنقاط الموقعة أن تأتى في شكل قطرى مستقيم يمتد من الركن الأيسر أسفل الشكل إلى الأيمن العلوى . والواقع فعلا أن حوالى ٧٠ // من الطلبات يأتى من ٣٠ // من المستفيدين .

وعلى الرغم من احتال اختلاف شكل المنحنى من موقف إلى آخر ، فإنه يمكن لمصمم النظام أن يتوقع وجود نمط مماثل إلى حد ما . ومن العوامل المؤثرة هنا اختلاف خبرات المستفيدين ؛ فالمستفيدون الذين يتعاملون مع النظام بكثافة يتعرفون عليه وعلى خدماته أكثر من غيرهم ، ومن ثم فإنهم قلما يحتاجون إلى مساعدة في الافادة منه ، أما الكثرة من المستفيدين الذين لايتعاملون مع النظام إلا عرضا ، فإنهم يحتاجون إلى مزيد من المساعدة . ولهذه الحقيقة انعكاساتها الهامة على نظم المعلومات التي ينبغي أن تجمع بين ملامح الخدمة الذاتية للمستفيد المتمرس ، والأدوات المساعدة للمستفيدين من غير المتمرسين .



شكل ٨/ ١٦ نمو عمليات البحث على الخط المباشر

#### ٨/ ٨/ ٧ معدل النفاذ في السوق:

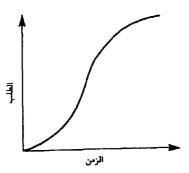
أوردنا بعض التعليقات حول درجة النفاذ في السوق ، أي مدى الإفادة من النظام من جانب المتلقين المحتملين ، وذلك في القسم ٨/٨/٥ في دراستنا هذه للمصادر والمتلقين . ونهتم هنا بمعدل تحول المستفيدين المحتملين إلى مستفيدين فعليين ، من اللحظة التي تبدأ فيها الخدمة .

لننظر أولا في مثال فعلى لنمو الطلب ؛ فقد بدأت جامعة لندن منذ عام ١٩٧٥ تقديم خدمة البحث في مراصد البيانات الوراقية البعيدة ، على الخط المباشر . وقد بدأت هذه الخدمة في نقطة مركزية ، ومع مرور الموقت تحولت إلى الملامركزية ، في ست وثلاثين محطة بحث . وقد تم رصد إجمالي الافادة من الخدمة ، حيث تبين أن عدد عمليات البحث على الخط المباشر كان ينمو على النحو التالي (شكل ١٩٧٨) :

14	1940
3777	1977
٤١٠٤	1977
2 PT3	1944
۸۰۱۲	1979
004.	191
2770	1941
7407	1987
97	19.74

وكان السبب فى الانخفاض فى عامى ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، هو بدء سريان القيود الاقتصادية فى الجامعة . ومع عام ١٩٨٣ بدأ الاتجاه الصاعد فى الظهور ثانية .

ومن الممكن أن يكون هناك بالنسبة لأية خدمة معلومات ، أو أى مُنتَج مستوى معين يبلغ عنده السوق حد التشبع . وحتى بالنسبة للخدمة المكتبية المجانية ، فإن هناك حدا أقصى لعدد الكتب التي يمكن أن يستعيرها مجتمع معين . ومن الممكن أن نتوقع للنمو المثالي للطلب ، بمرور الوقت ، أن



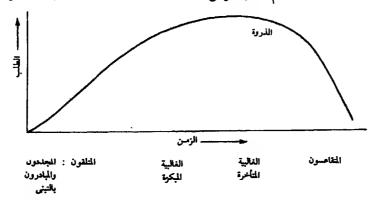
شكل ۱۷/۸ منحني الطلب شكل s ( التشبعي )

يكون على شكل حرف 5 ، أو بارتفاع سريع نتيجة لتعرف المتلقين المحتملين على المنتج ومحاولة تجربته ، ثم استواء تدريجي ، إلى أن يصل إلى حد أقصى معين ( شكل ١٧/٨) . فمن الواضح أنه بعد تسع سنوات من الخدمة لم يصل البحث على الخط المباشر بجامعة لندن إلى مستوى التشبع . فقد كان معدل النفاذ في السوق في هذه الحالة بطيئا .

والحالة هنا أبعد من أن تكون مجرد مثال ؛ فعلى الرغم من أن مجتمع المستفيدين قد ظل ، نوعياكما هو إلى حد بعيد ، فإن الموارد التى تقوم عليها الخدمة ( مراصد البيانات المتاحة على الخط المباشر ) كانت تنمو فى عددها ، وفى تنوعها ، وفى حجمها ، وبذلك تصبح صالحة لمزيد من المستفيدين المحتملين . أضف إلى ذلك أن الاقبال البطىء على خدمة المعلومات الجديدة أمر مالوف تماما .

وقد تبين أن هذا هو الحال فعلا مع المبتكرات أو المستحدثات بوجه عام . فتبنى المبتكرات أو إقرارها يسير عمومـا وفق منحنى حرف S ، إذا ماوقعنا العدد التراكمي لمن يتبنون أو يقرون ، مقابل الزمن . ولتوضيح ذلك يسلم روجرز وشوميكر (1971) Rogers and Shoemaker بمظاهر الاختلاف في تلهف المستفيدين المحتملين على تبنى أو تجريب شيء جديد ؛ فهناك عدد قليل من « المجددين » يرتادون الطريق ، يليهم عدد أكبر إلى حد ما ممن « يتبنون في مرحلة مبكرة » ، ثم تأتى الغالبية العظمى ، وأخبرا يأتى « المتقاعسون » . وتعطى الأعداد التراكمية لمن يتبنون بمرور الوقت المنحنى شكل حرف ؟ .

ويناقش شوفرى وليليان (1980) Choffray and Lilien النمط من وجهة نظر التسويق . فهو نفس نمط النمو الذى يمكن توقعه من جانب نظام جديد للمعلومات يخدم مجتمعا « محصورا » ، كما هو الحال مثلا بالنسبة للمكتبة الأكاديمية . أما النظام الذى يعرض منتجاته أو خدماته في ساحة السوق فإنه يثير شهية



شكل ٨ / ١٨ دورة حياة المُتَنج

المنافسين لعرض خدمة مماثلة ، ومع الوقت ، يجد من يتحداه أو ينازعه ، بمنتجات أحدث تسعى لأن تكون بديلا عنه . وقد تم في مجال التسويق وضع نموذج « دورة حياة المُنتَج » يحدث فيه انخفاض في الطلب بعد فترة من التشبع . وقد تم اقتباس شكل ١٨/٨ من (1981) .

وقد تبين لباس (1969) Bass فى دراسة لمبيعات الأجهزة المنزلية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، أن الوقت اللازم لبلوغ الطلب ذروته P يتراوح مابين سبع سنوات ( مكواة البخار وأجهزة التلفزيون ) إلى أربع عشرة سنة ( البطانيات الكهربائية ) . ويعطى كلارك . (1958) Clark في دراسة أكثر شمولا للسلع الاستهلاكية ، تقديرا و للوقت اللازم للحكم على نجاح أو فشل المنتج الجديد ، ( جدول ٨/٨) .

جدول ٨ / ٨ الوقت اللازم للحكم على نجاح المنتجات الجديدة أو فشلها

النسبة المثوية للمنتجات	الوقت ( بالشهور )	
1.	£A_YV	
44	47 - 79	
41	. YE-19	
44 .	11-14	
-11	14-4	
4	1>	

وإذا كان شكل ١٨/٨ هو النمط المتوقع ، فإنه ينبغى على مصمم نظام المعلومات التنبؤ بالانحدار النهائى ، والحاجة إلى إعداد منتجات أو خدمات جديدة حتى يحافظ النظام على حيويته . والنموذج العام لمثل هذا الموقف الآن هو حاجة الخدمات المعتمدة على الورق لادخال المعلومات التي تقدم الكترونيا .

## ٨ / ٩ الإفادة من مستودعات الرسائل:

تجمع معظم النظم التى تتداول المعلومات المسجلة ، الرسائل من مصادرها بانتظام ، فى مستودع ( مكتبة ، دار محفوظات ، مرصد بيانات ، . . . الخ ) يتم البحث فيه استجابة للطلبات الواردة من المتلقين . ويهتم مصممو النظم بمشكلات مثل :

مامدى مايمكن توقعه من إفادة من كل مادة مختزنة ؟ كيف يمكن للإفادة أن توزع على المواد المختزنة ؟ كيف يمكن للإفادة من مادة ما أن تختلف تبعا لعمرها ؟

#### ٨/ ٩/٨ الإفادة من كل مادة مختزنة:

غالبا مايكون من الصعب حساب العلاقة بين عدد المواد المختزنة في مستودع المعلومات ، وعدد المواد التي تُنتَقَى من المستودع لتلبية الطلب إعترادا على الأرقام المنشورة . فهذه العلاقة تختلف ، بالطبع ، تبعا لطبيعة « المواد » المختزنة ؛ وما إذا كانت وثائق ، أو إشارات وراقية ، أو معطيات حقائقية ، أو معلومات دليلية ، أو أيا كان نوعها .

لقد كان رصيد المكتبات العامة في بريطانيا عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ ، ١٣١ مليون مجلد ، وبلغ مجموع واقعات الإعارة ٧٦٢ مليون واقعة ، أي بمتوسط إفادة أقل من خمس واقعات إعارة للهادة الواحدة في العام . وفي عام ١٩٧٨ كان إجمالي مقتنيات المكتبات الجامعية الكبرى في بريطانيا حوالي ٢٨ مليون مجلد ، وسجلت حوالي ١١ مليون إعارة ، وبذلك كان متوسط الافادة من المادة الواحدة في العام حوالي ٤ ، واقعة . إلا أننا إذا ماوضعنا في الاعتبار ، مالايمكن تجاهله من اطلاع داخل المكتبة ، فإن الرقم الحقيقي بالنسبة للمكتبات الجامعية قد يقترب من الواحد الصحيح .

ولننتقل الآن إلى مراصد البيانات المتاحة للاستخدام العام على الخط المباشر ؛ ففى نوفمبر ١٩٨١ قدرت نشرة Monitor محتويات هذه المراصد بحوالى ١١٦ مليون تسجيلة من مختلف الأنواع ، وكان مجموع عمليات البحث التى تتم سنويا فى ذلك الوقت ، خمسة ملايين عملية على الأقل . ولكن ، كم تسجيلة يتم انتقاؤها فى البحث المتوسط ؟ وقد حصلت فيكرى وباتن Vickery and Batten على رقم لهذا المتوسط ، في دراسة تقييمية بجامعة لندن عام ١٩٧٨ ، وهو حوالى ٥٠ تسجيلة وراقية لكل عملية بحث . ولهذا فإنه يمكننا أن نقدر ، ويشكل تقريبي جدا ، أن متوسط التعامل مع التسجيلة سنويا ، كان فى عام ١٩٨٠ يتراوح بين مرتين وثلاث مرات (ربها أصبح أعلى من ذلك الآن ) .

وتؤكد كل هذه الأرقام حقيقة انخفاض كم الإفادة من المعلومات المختزنة في المتوسط . والدلالة الواضحة لذلك بالنسبة لتصميم النظام ، أنه ينبغى أن تكون تكلفة وحدة الاختزالذفي أدنى مستوى محكور .

#### ٨/ ٢/٩ توزيع الافادة على المواد:

هناك تفاوت في الإفادة من المواد المختزنة في مستودع المعلومات ، وهذه الافادة أبعد ماتكون عن التوازن ؛ ففي دراسة للاعارة في إحدى المكتبات الجامعية (1978) . Kent et al. بين أن التوزيع كما في جدول ٩/٨ .

عدد	عدد مرات	عدد	عدد مرات
المواد	الاعارة	المواد	الاعارة
<b>Y</b> V0	4	<b>*</b> ******	
171	1.	77077	1
٦٨	11	40204	۲
44	14	1100	٣
14	14	7.00	٤
٦	11	4418	٥
4	10	1777	٦
٤	17	441	<b>v</b>
į	+ <b>\V</b>	£4V	٨

جدول ٨ / ٩ توزيع واقعات الاعارة

ففى رصيد يضم نصف مليون مادة ، كان متوسط عدد مرات إعارة المادة خلال العام ٤ . • ، كها أن ٧٧ ٪ من الكتب لم يحرز واقعة إعارة واحدة خلال الفترة . وإذا حددنا « الاستخدام الكثيف » تعسفيا ، بأنه « الاعارة سبع مرات أو أكثر » نجد أن ذلك يقتصر على أقل من ٢٠٠٠ مادة ، أى ٤ . • ٪ من الرصيد .

وبتعريف المادة المختزنة بأنها « مجموعة دورية » ( وتتفاوت مجموعات الدوريات تفاوتا ملحوظا ) ، حلل ايركها رت (1959) Urquhart الافادة من الدوريات بمكتبة متحف العلوم بلندن عام ١٩٥٦ ، وانتهى إلى النتائج التالية :

عدد واقعات الأفادة	•	١	۲	٣	٤	9_0
عدد الدوريات	1713	*19.	<b>V41</b>	۲۰۳	777	V1 E
عدد واقعات الافادة	14-1•	49_4.	44_4.	٤٩-٤٠	44_0.	+ \ • •
عدد الدوريات	011	779	141	44	194	٦.

وكان متوسط عدد واقعات الاعارة لكل دورية فى السنة ٦,٥ واقعات ، ولم يحرز ٤٦٪ من الدوريات المقتناة واقعة إعارة واحدة خلال الفترة . وقد استأثر حوالى ٢٥٠ دورية (٢,٥٪) بنصف واقعات الأعارة .

ولنأخذ مثالاً آخر ؛ فقد تتبع بوليك ورفاقه (1976). Bulick et al تاريخ مجموعة قوامها ٣٧٠٠٠ كتاب مقتناة في إحدى المكتبات الجامعية ، عام ١٩٦٩ ، مع الاعارة . ومع نهاية ١٩٧٥ ، كان مجموع ماأعير

من هذه المواد ولو مرة واحدة ٦٠٪ فقط ، وكان نصف الاعارات يستأثر به ١٠٪ من المواد . ومن إجمالي مقتنيات المكتبة والبالغ نصف مليون مادة ، لم يحرز ٤٨٪ واقعة إعارة واحدة ، في المدة من ١٩٦٩ إلى ١٩٧٠ . وفي هذه الجامعة نفسها تبين لفلين (١٩٦٩ أن ٦٣٪ من الدوريات العلمية المقتناة لم يحرز إعارة واحدة طوال نفس الفترة ، وأن ١٢٪ من الدوريات استأثر بثلاثة أرباع الاعارات .

وبنبغى ألا يغيب عن بالنا فى كل هذه الدراسات الخاصة بالمكتبات ، أن إضافة أرقام الافادة داخل المكتبة [ الاطلاع الداخلى ] ، يمكن أن ترفع ، وبشكل ملحوظ من مقدار الافادة الفعلية ، إلا أنه من غير المحتمل أن يكون لها أثر يذكر على النمط العام .

وإذا قبلنا الاستشهاد المرجعى من جانب المؤلفين ، كمؤشر للافادة من أوعية المعلومات ، فإننا يمكن أن نأخذ كدليل على نفس النمط عينة جارفيلد (1979) Garfield ، وقوامها ثلث مليون مقالة علمية نشرت في 770 دورية عام 1970 . فكل مقالة تستشهد في المتوسط بحوالي 170 مرجعا ، ومن بين السرت في 770 مليون استشهاد الناتجة ، كان النصف من نصيب 100 دورية فقط (أى حوالي 100 من إجمالي عدد الدوريات العلمية المشتملة على 100 مقالات موقعة 100 في عام 100 ) .

ولنمط من هذا النوع عدة دلالات بالنسبة لمصمم النظام ؛ أولا ، مالم يكن النظام يهدف إلى تحقيق الاقتناء الشامل التزاما بوظيفته الأرشيفية ، فإنه يمكن للمصمم أن يسعى للتعرف مسبقا على احتالات الطلب على أوعية المعلومات ، وأن يقلل إلى أبعد حد من اقتناء الأوعية التي يحتمل أن يكون الطلب عليها منخفضا ( أو صفر ) . ثانيا ، ضرورة مراقبة الإفادة من النظام بحيث يمكن استبعاد الأوعية التي لاتطلب من مستودع الوثائق الأولية . ثالثا ، يمكن للمصمم أن يبحث عن طرق لاختزان الأوعية بحيث تكون تلك التي يحتمل أن يشتد الطلب عليها أيسر منالا من غيرها ، والعكس صحيح .

### ٨/ ٣/٩ الافادة في مقابل السن:

يسود الاعتقاد بأن رسائل المعلومات حديثة الصدور تحظى باقبال المتلقين أكثر من الرسائل القديمة . وهذا أمر واضح فعلا في أى مجال يضطلع فيه نظام المعلومات بخدمة عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بالظروف الراهنة . فلا فائدة تذكر لجداول المواعيد القديمة بالنسبة للمسافر ، ولا لأسعار الأسهم خلال الشهر الماضى بالنسبة لسمسار البورصة . ولايفكر الناشرون في اعادة طباعة كثير من الكتب نظراً لانخفاض الطلب عليها . فهل من الثابت بوجه عام بالنسبة لمستودعات المعلومات أن مدى الافادة مرتبط بسن المواد التي يتم البحث عنها ؟ وإذا كان الأمر كذلك فعلا ، فإن السن يمكن أن يكون من الخصائص التي يمكن الاعتهاد عليها في توجيه قرارات النظام التي ناقشناها في نهاية القسم السابق ، والمتعلقة بالاقتناء والاستبعاد والاختزان .

وقد أجرى الكثير من الدراسات التي تتناول تعطل obsolescence الانتاج الفكرى . ومن أقدم ما نشر من هذه الدراسات (Barnard, 1938) تلك الدراسة الخاصة بالافادة من الدوريات في إحدى المكتبات الطبية ، على مدى خمس سنوات ( ١٩٣١ - ١٩٣٥ ) . وقد أسفرت هذه الدراسة عن البيانات التالية :

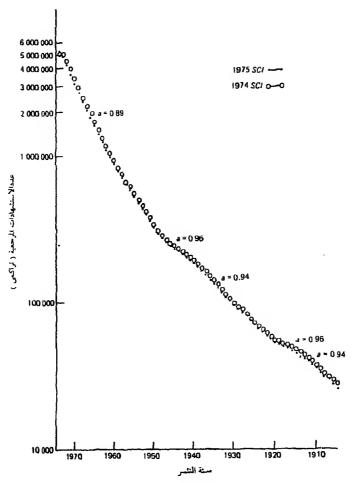
سنوات النشر (۱۹۳۱–۱۹۳۰) ۱۹۳۰–۱۹۳۰ ۱۹۳۰–۱۹۲۱ ۱۹۲۰–۱۹۱۰ ۱۹۱۰–۱۹۱۱ واقعات الافادة (۲۱–۱۹۳۰) ۱۹۳۰–۱۹۲۱ ۱۹۳۰–۱۹۲۱ ۱۹۳۰–۱۹۱۱ میروات النشر ۲۰۱۳–۱۹۱۰ ۱۹۰۱–۱۹۰۱ ۱۹۰۱–۱۹۰۱ ۱۹۰۱–۱۹۰۱ ۱۸۱۰–۱۹۰۱ واقعات الافادة (۲۱–۱۹۳۰) ۱۹۳۰ ۱۹۶ ۱۸۶ ۱۸۶ ۲۲ ۱۸۶

وإذا ما تركنا الرقم الأول جانبا ( نظرا لأن مطبوعات ١٩٣١ - ١٩٣٥ لم تكن جميعها متاحة للافادة خلال المدة من ١٩٣١ إلى ١٩٣٥) ، فإننا يمكن أن نستنج أنه من الممكن للافادة من المادرة فى المدة من ١٩٣١ حتى ١٩٣٠ أن تكون فى حدود ٥٣ ضعف (٦٢/٣٢٧٨) الافادة من المادة المنشورة خلال المدة من ١٨٨٦ - ١٨٨٩ . إلا أن مقدار ما تقتنيه المكتبة من المواد الصادرة فى المدة من ١٨٨٦ إلى ١٨٩٠ أوليست هناك أرقام دقيقة ، ولكن من المؤكد أن المعدل كان ١ : ٦ وربها ١ : ١٠ . ويرجع جانب ، على الأقل ، من انخفاض الإفادة من المواد القديمة ببساطة ، إلى قلة العدد المتاح من هذه المواد للافعادة ( أنظر المادولات ، مع ملاحظة إضافية لفيكرى Vickery ) .

وتتجاهل معظم دراسات « التعطل » هذا العامل ، وقد أدى ذلك بلاين وساندصون Line and وتتجاهل معظم دراسات « التعطل » في مراجعة علمية شاملة للموضوع ، لإثارة الشك فيها إذا كان الفرض الخاص « بالتعطل » قد تأكد بشكل لا لبس فيه . إلا أن معظم الدارسين قد يرون أن الافادة النسبية من وعاء المعلومات تتناقص بوجه عام كلها تقدم به السن .

وكمثال ، نشير إلى الدراسة التجريبية الدقيقة التى أجراها جريف ورفاقه (1979) Griffith et al. (1979) . فقد قاموا بتحليل الاستشهادات المرجعية باعتبارها دليلا على الافادة من المقالات العلمية ، وقدموا شكل ١٩/٨ كدليل على التعطل بوجه عام . وكان عدد الاستشهادات المرجعية بمقالات عام ١٩٧٤ في عام ١٩٧٥ ، على وجه التقريب ، أكبر أربعين مرة من عدد الاستشهادات المرجعية بمقالات عام ١٩٣٤ . وعلى الرغم من أن المعدل الفعلى لنمو الانتاج الفكرى في العلوم غير مؤكد ، فإنه لايمكن لأى دارس الادعاء بأنه قد تضاعف أربعين مرة خلال أربعين عاما ( وربها كانت العشرة أضعاف هي الأقرب للصواب ) . ومن ثم فإن قدرا كبيرا مما يدل عليه الشكل البياني من تناقص في الافادة مرده فعلا إلى التعطل . وتدل قيمة ه في الشكل على معدل التناقص في الافادة ، ويمكن للقيمة ، ١ أن تدل على عدم التناقص . وتقابل القيم المسجلة في الطرف الأدنى للرسم البياني ( ٩٦ , ، و ٩٤ , ، ) المعدل المقدر للنمو ، على وجه التقريب . ويدل ذلك على أن الانتاج الفكرى القديم تتم الافادة منه بشكل متوازن إلى الأولى "ققط . ويبرز كثير من الدراسات التي تضمنتها مقالة جريفث هذا النمط فعلا بالنسبة لدوريات بعنها .

وعلى ذلك ، فإنه ينبغى على مصمم النظام أن يتوقع أنه مع تقدم السن بأوعية المعلومات فى مستودعه ، يتناقص الطلب عليها بنفس النمط اللوغاريتمى ( الأسى ) المبين فى الشكل . ويمكن لمعدل النناقص أن يتفاوت تفاوتا كبيرا تبعا لطبيعة مستودع المعلومات . ويهمنا أيضا فى هذا المقام نتيجة أخرى الناقص أن يتفاوت تفاوتا كبيرا تبعا لطبيعة مستودع المعلومات . ويهمنا أيضا فى هذا المقام نتيجة أخرى المناتجة إلى دراسة جريفث ، وهى أن الإفادة المنتشرة أو المشتتة من الإنتاج الفكرى من جانب جمهور متخصص متنوع ، يبدو فيها تقدم السن أو التقادم أبطأ ، فى حين تبدى الإفادة المكثفة من جانب جمهور متخصص تقدما فى السن أو تقادما أسرع بكثير . وإذا صدقت هذه النتيجة فعلا ، فإنها تعتبر دليلا مفيدا للمصممين .

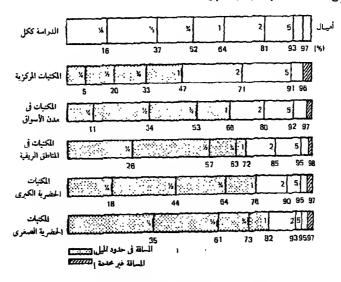


شكل ١٩/٨ تقدم السن بالانتاج الفكرى . تم توقيع عند الاستشهادات بكل مفردات الانتاج الفكرى ، بشاء على كنساف الاستشهاد المرجعى فى العلوم SCI لعامى ١٩٧٤ و ١٩٧٥ ، وبيا يتفق ووصف نعوذج بروكس Brookes فى النص . وينيين لنا ثلاثة معدلات لتقدم السن ، تتفق والمرحلة الأولى لتقدم السن ، والأثر المدمر للحربين العالميتين ، والنعو الأرشيفى طويل المدى .

### ٨ / ١٠ الوصول إلى مستودعات المعلومات :

يتحقق وصول المستفيد إلى مستودع المعلومات بالنزيارة الشخصية للموقع الفعل للمعلومات (كالتقاط الكتاب المطلوب من على رف المكتبة مثلا) من ناحية ، أو إيصال المعلومات إلى الستفيد في مقر عمله أو في منزله عن طريق ساع أو عن طريق البريد أو بوسائل الاتصالات بعيدة المدى ، من ناحية أخرى . وهناك أيضا جميع أنواع المواقف الوسيطة ، والتي ينتقل فيها المستفيد إلى إحدى النقاط الوسيطة للاتاحة أو للإيصال .

وحيشها يتحتم على المستفيد الانتقبال ، أيا كانت المسافة ، ينشأ نوع من الحواجز التي تحول دون الموصول ، ويمكن توضيح ذلك بدراسات الافادة من المكتبات العامة ؛ فقد أجريت على سبيل المثال ، دراسة لمجموعة منتقاة من المكتبات العامة ، قامت بها وزارة التعليم والعلوم في بريطانيا عام ١٩٧٧ . ويبين شكل ٢٠/٨ المسافات التي يقطعها المستفيدون موضوع الدراسة للوصول إلى المكتبات . ولم يكن يقطع مسافة تتجاوز الخمسة أمبال سوى نسبة مئوية ضئيلة من المستفيدين . وإذا سلمنا بأنه في نطاق ميل واحد من المكتبة كان الجمهور موزعا توزيعا متوازنا ، فإن معدل النسب المتوية التراكمية في نطاق الربع ميل الى النسب المتوية التراكمية في نطاق المياه كيا يلى :



شكل ٨ / ٢٠ المسافات التي تقطع للوصول إلى المكتبة

المناطق الريفية : ۱ : ۲٫۸ المكتبات الحضرية الكبرى : ۱ : ۴٫۲

المكتبات الحضرية الصغرى : ١ : ٢,٤

ويدل ذلك على أنه حتى فى حدود الميل ، لم يستفد من المكتبة سوى قطاع صغير وبشكل ملحوظ ، من المجتمع .

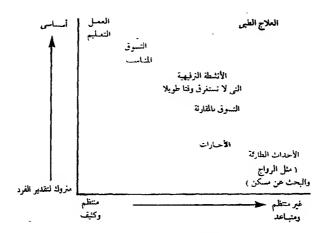
واجتذاب المكتبات للمستفيدين من مناطق التجمع الصغيرة نسبيا ، حقيقة مؤكدة بشكل لالبس فيه ، كما هو الحال فعلا بالنسبة لكثير من الحدمات الاجتماعية الأخرى كحمامات السباحة مثلا Cowling) و هذه ، كما هو الحول ١٠/٨) .

جدول ٨ / ١٠ مناطق التجميع بالنسبة لحمامات السباحة

النسبة المئوية التراكمية في الحيامات المترفية	النسبة المئوية التراكمية في الحيامات التقليدية	المسافة التي تقطع الى الحيام ( بالميل )
77	70	٧ >
1.	٧٤	7-7
٤٨	۸٧	7_7
١٠٠	1	7 <

وتدل هذه الأرقام أيضا على أن حمام السباحة « الترفي » ذا الامكانيات الخاصة ، يجتذب المستفيدين من مسافات بعيدة . ومن المؤكد أن الأمر كذلك فعلا بالنسبة لمستودعات المعلومات المتخصصة .

يضاف إلى ذلك أن حجم مناطق التجمع ، وكذلك مدى توافر نقاط الوصول المحلية ، من الأمور ذات الأهمية بالنسبة لكل نظام من نظم المعلومات . وحتى تلك النظم التى تنقل المعلومات عن طريق الوسائل الالكترونية عليها أيضا أن تراعى توافر المنافذ المحلية ، وإمكانات الاتصالات بعيدة المدى . ولا يتاح للناس ، سواء كانوا خلال اليوم في أع لهم ، أو في منازلهم ، سوى وقت محدود للسفر ، والمسافة التي يمكنهم قطعها خلال هذا الوقت مقيدة بالوسائل المتاحة والتكاليف ، كها أن هناك العديد من الأنشطة المتنوعة التي تتنافس على استغلال وقت السفر ، كها يتبين لنا من شكل ٢١/٨ ( Wood and Lee, 1980) . ويتوقف موقع الوصول إلى مستودعات المعلومات في هذا الشكل التوضيحي على مدى ضرورة الحصول على المعلومات ، ومدى انتظام حاجة المتلقى إليها .



شكل ٨ / ٢١ الأنشطة التي تنطوي على سفر

## ٨ / ١١ التوزيعات الاحتمالية ووضع النهاذج :

قدمنا في هذا الفصل سلسلة من التوزيعات التكرارية :

- ١ ـ اختلاف أحجام نظم المعلومات .
- ٢ ـ التغيرات التي تطرأ على كم المطبوعات بمرور الزمن .
  - ٣ ـ توزيع المطبوعات على المؤلفين .
  - ٤ ـ توزيع المقالات الموقعة على الدوريات .
    - توزيع الطلبات على المستفيدين .
- ٦ ـ التغيرات التي تطرأ على عدد الطلبات بمرور الزمن .
  - ٧ ـ توزيع الافادة على الرسائل المختزنة .
  - ٨ ـ تناقص الطلب على الأوعية تبعا لتقدم السن .

وتبدو كل مجموعة من مجموعات البيانات الخبروية أو الامبريقية وكأنها تمثل نمطا عاما ، وقد بينا في بعض الأحيان كيف يمكن التعبير عن النمط بعلاقة رياضية ؛ كالنمو الأسى أو التناقص الأسى ، والمنحنى حرف ٥ ، وقانون لوتكا ، وتوزيع برادفورد . وتعرف مثل هذه العلاقات الناتجة عن التعميم « بالتوزيعات الاحتالية » ، ويمكن الإفادة منها بأكثر من طريقة :

- ١ ـ أنها تقدم عرضا موجزا مناسبا ومحكما للأنهاط التي تمت ملاحظتها .
- ٢ ـ يمكن باستغلال خواصها الرياضية استخلاص نتائج عامة قد لا تكون واضحة في البيانات الخام ؛
   فمن توزيع برادفورد يستدل بروكس على قيم كل من ١٥ و (١٥) R .
- ٣ ـ يمكن الاعتباد على العلاقة الرياضية في إدخال النمط الذي تمت ملاخظته في نهاذج للمواقف الأكثر
   تعقدا ، كما سنوضح في القسم التالى من هذا الفصل .

وتسير الخطوات المتبعة في تطوير مثل هذه العلاقات الناتجة عن التعميم على النحو التالى :

- ١ تجميع نوعيات كثيرة من البيانات قدر الامكان ، تعتمد كل نوعية على عينات كبيرة الحجم بحيث
   لا تتأثر ، إلا في أضيق الحدود ، بالاختلافات العشوائية (يناقش بروكس (1969) Brookes معايير
   حجم بيانات العينة لتوزيع برادفورد ) .
- ٢ ـ عرض البيانات بطرق مختلفة للتأكد من أى علاقة أو أية علاقات رياضية ، تمثل أفضل تصوير للمدقف .
  - ٣ \_ حيثها يبدو أن هناك عدة علاقات محتملة ، يتم اخيار تلك التي :
- (أ) تمثل أفضل احتمال للمعالجة الرياضية التي يمكن اعتمادا عليها استخلاص النتاثيج العامة ، و / أو .
  - (ب) يمكن ربطها على أفضل وجه بتفسير لمتغيرات الواقع الكامنة وراء العلاقة .

وتزداد احتىالات المعالجة الرياضية المثمرة حيثها تكون العلاقة المستخدمة من العلاقات التي حظيت بالدراسة المناسبة من جانب رجال الرياضيات ، وطبقت في سياقات أخرى . ويشير كتاب هامبرج ورفاقه ( 1974 ). Hamburg et al عن بناء النهاذج في المكتبات ، إلى عدد من التوزيعات الاحتمالية العامة التي

استخدمت فى درامسات المعلومات ، كالتوزيعات الهندسية ، وتوزيع باسان Poisson ، والتوزيعات السوية أو الطبيعية binomial ، وذات الحدين المسابعية hyperbolic ، وذات الحدين السالبة ، والأسية exponential ولقطعية الحدين السالبة ،

وتكتسب التوزيعات و الاحتمالية ، هذا الاسم نظرا لأنه من الممكن استخلاصها بأخذ عينة عشوائية من مجموعة من المدركات ( كأحجام نظم المعلومات مثلا ) وربط كل عنصر من عناصر هذه المدركات ( أى كل حجم محتمل في هذه الحالة ) باحتمال تكراره . ويمكن النظر للتوزيع التكراري الذي تتم ملاحظته ، باعتباره عينة بعينها مأخوذة من المجموعة بأكملها ، فالترددات الفعلية تناظر على وجه التقريب الاحتمالات النظرية . ولنأخذ مثالا آخر ونعاود النظر في شكل ١٢/٨ ، حيث نرى النسب المئوية الفعلية الموقعة لتكرار نمط التأليف في الد Chemical Abstracts ، والخط المستقيم الذي يمشل توزيع لوتكا النظري بالنسبة لد ي ويربط التوزيع النظري احتمال ١ ٪ بعشرة أنهاط للتأليف ، وتتراوح بيانات تكرار النسب المئوية الخاصة بعشرة أنهاط للتأليف ، ما بين حوالي ٧٥ ، • إلى ١٠٥٠ .

ولا يتم استخلاص التوزيع الاحتمالى بمجرد اختبار أو تجريب جميع أنواع المعادلات الرياضية للتوصل إلى توزيع احتمالى يناسب قدرا كبيرا من البيانات ، وإنها يعتمد على التفكير أو النظر فى أساس الاحتمالات . وأبسط مواقف الاحتمالات عملية إجراء القرعة بقطعة العملة المعدنية . فمن المسلم به وجود ناتجين أو احتمالين لا ثالث لهما ؛ الصورة أو الكتابة ، وأن قطعة العملة غير متحيزة ، وأن النتائج مستقلة كل على حدة (أى لا ترتبط نتيجة القرعة بنتائج المحاولات السابقة ) . والاحتمال فى مثل هذه الظروف بأن تكون نتيجة أى قرعة صورة هو و 0.5 P و ( أى فرصة واحدة من بين كل ثمانى محاولات ) . فإذا افترضنا الآن أننا نجرى القرعة بثلاث قطع نقدية معا ، حينئذ يكون أمامنا أربع نتائج محتملة HHH [ أى ثلاث صور معا ] أو HHT [ أى صورتان والثالثة كتابة ] أو HTT [ أى قطعتان كتابة والثالثة صورة ] أو TTT [ أى القطع الثلاث كتابة ] . ولا يمكن للحالتين الأولى والرابعة أن يحدثا إلا بشكل واحد فقط ، أى إذا جاءت جميع القطع الثلاث إما صورة وإما كتابة . أما الحالتان الثانية والثالثة فيمكن أن يحدثا بثلاثة أشكال ؛ أى اؤا جاءت أى من القطع الثلاث كتابة ( النتيجة الثانية ) أو صورة ( النتيجة الثالثة ) . وبذلك يكون لدينا توزيع احتمالي على النحو التالى :

احتمال الحدوث P	النتيجة
•,140	ннн
٠,٣٧٥	ннт
٠,٣٧٥	нтт
170	777

وإذا اخترنا مواقف أخرى ، بمسلمات أخرى ، فإننا يمكن أن نستخلص توزيعات احتمالية أخرى . وعلى ذلك فإنه من الممكن استخلاص معظم التوزيعات التى ذكرها هامبرج Hamburg مما يعرف « بأسلوب باسان Poisson » ( نسبة إلى أحد علماء الرياضيات فى القرن التاسع عشر ) . فالمصدر ( المؤلف على سيل المثال ) ينتج وحدات ( وهى البحوث فى هذه الحالة ) بمعدل متوسط قدره m من الوثائق فى كل وحدة

زمنية . وكل واقعة ( نشر ) تحدث مستقلة عن الأخريات ، كها أن انتاج الوحدات بواسطة المصدر لا يسير على وتيرة واحدة طول الوقت ، وإنها يحدث بشكل عشوائى . ومعادلة باسان :

$$P(x) = e^{-m} m^{\chi}/x!$$

عَثل احتمال انتاج المصدر من المواد فى وحدة زمنية معينة ( ويمكن للقراء الملمين بالرياضيات التعرف على معانى e وعلامة التعجب ، بينها يمكن لغيرهم تجاهلها ) . فإذا كان المعدل المتوسط e ( المواد الصادرة فى السنة ) حيثة يمكن للتوزيع الاحتمالى الوارد فى جدول e / ۱۱/ أن يستقيم .

احتمسالى	توزيع	11	۸ ا	جدوا
----------	-------	----	-----	------

الاحتمال P	عدد المواد في السنة
•, 4174	
٠,٣٦٧٩	1
• , 1489	٧
•,•114	٣
•,•104	í
• , • • ٣١	0
.,	٦
•,•••	17 < 1
*,***	

ويإمكاننا النظر في ١٧ من المصادر ؛ فلكل مصدر معدل انتاج متوسط قدره mr ، وهذه المتوسطات نفسها موزعة عشوائيا وفقا لنفس المعادلة . ويمكن إذن لهذا النموذج أن يمثل مجموعة المؤلفين الذين درسهم لوتكا ، ومن الممكن ربط معادلته بنموذج و باسان المختلط mixed Poisson الذي أشرنا إليه . كما أنه من الممكن رد معادلة باسان نفسها رياضيا إلى احتمالات إجراء القرعة بالقطعة النقدية البسيطة ، التي سبقت الاشارة إليها . .

كذلك يبدو نموذج باسان المختلط لأنهاط تأليف البحوث تعبيرا معقولا أيضا عن العوامل الحقيقية المؤثرة ؛ فالمؤلفون ينشرون على فترات زمنية عشوائية ، كها أن متوسط انتاجياتهم موزع عشوائيا . وعلى ذلك فإنه يمكن استخدام معادلة لوتكا في النموذج الذي يشتمل على انتاجية المؤلف ، باطمئنان . وربها تدعو الحاجة إلى بيانات خبروية أو امبريقية لتحديد القيم المناسبة للثوابت في المعادلة ، المناسبة للموقف المعين الذي تتم دراسته .

وربها يحدث في بعض الأحيان استعمال ما بين المتغيرات من علاقات في أحد النهاذج ، ولا نجد توزيعا نظريا مناسبا ؛ كها هو الحال مثلا بالنسبة للتغيرات التي تطرأ على الطلب في أثناء « دورة حياة

المنتج ، (شكل ۱۸/۸) ، والتي قد لا يكون من الممكن تعميمها في معادلة . وينبغي في هذه الحالة استخدام توزيع تكراري امبريقي (حقيقي أو افتراضي ) بدلا من ذلك .

ونود الانسارة إلى نقطة أخرى تتعلق بالتوزيعات النظرية وغيرها من العلاقات الرياضية العامة الأخرى المستخدمة في علم المعلومات . فيحدث في بعض الأحيان أن يُقدِّم الموقف وكأن العلاقة الرياضية بين متغيراته حتمية ؛ وكأنها قانون جاذبية يفرض نفسه على الظواهر ، فإذا لم تتفق البيانات الناتجة عن الملاحظة مع العلاقة الرياضية يسود الاعتقاد بأن هناك خطأ ما في البيانات ؛ فهي إما غير مكتملة وإما ناتجة عن عينة غير مناسبة . . . الغ . ولقد أصبح الآن من الممكن تماما الشك في البيانات التي تحيد بشكل ملحوظ عن النمط المألوف ، إلا أن الحقائق المؤكدة ينبغي أن يكون لها اعتبارها في النهاية . ولما هو فالظواهر التي تدرس في علم المعلومات ليست نظها فيزيائية وإنها أنشطة بشرية . فمع تغير الظروف تتغير أيضا الأنشطة ، ومن ثم فإنه يمكن و لقانون ، سبقت ملاحظته أن يفقد صلاحيته للتطبيق . وكها هو المال في أي تنظيم اجتهاعي ، فإننا نستطيع تغيير نمط السلوك البشري إذا كانت للينا الرغبة في ذلك الخروج أو الانحواف الملاحظ عن التوزيع والقدرة على اقتماع الأخوين بالانصياع . وغالبا ما يكون للخروج أو الانحواف الملاحظ عن التوزيع النظري أهيته الكبرى ، نظراً لأنه يدل على أن الظروف قد تغيرت . وعلى ذلك ، فإنه ينبغي أن نستخدم العلاقات النظرية ، فقط كوصف تقريبي مناسب ، لظواهر المعلومات ، وأن نكون على استعداد ، دائيا ، العلاقات النظرية أنها في مواقف بعينها ، لا تعبر عن الحقائق التي أمكن ملاحظتها .

إلا أن التوزيعات الاحتى الله غالبا ما تكون مستقرة رغم الظروف المتغيرة ، نظرا لأنها ترتبط بخصائص الموقف التي لا تتغير ؛ فإذا كان هناك ، على سبيل المثال ، مصدر يواصل انتاج وحدات مستقلة ، على فترات متباعدة ولكن بمتوسط معدل ثابت ، حينلذ يظل الناتج قابلا للوصف وفقا لتوزيع باسان ، أيا كان التغير الذي يمكن أن يطرأ على الخصائص الأخرى للمصدر . وهذه العمومية التي تتسم بها التوزيعات الاحتمالية هي التي جعلتها مفيدة بهذا الشكل في وصف المواقف الاجتماعية .

وتتناول باقى أقسام هذا الفصل بعض الأمثلة من الناذج التى نشأت لإلقاء الضوء على ما نصادفه في نظم المعلومات من مشكلات عملية . ومن المراجعات العلمية المفيدة في هذا المجال تلك التي أعدها (1979) Rouse و (1979) (1983) .

### ٨/ ١٢ صفوف الانتظار:

من المشكلات المألوفة في جميع أنواع النظم الوقوف في صف انتظارا للخدمة . وسوف نتناول الموضوع في هذا القسم بشكل عام ، بينها نحلل في القسم التالى حالة بعينها . ومن الممكن أن نجد مناقشات نظرية صفوف الانتظار في معظم الكتب المتخصصة في بحوث العمليات . ومن الممكن تصوير المشكلة على أساس وجود واحدة أو أكثر من نقاط الخدمة ، تصل إليها وحدات فردية ( بشر أو رسائل أو أية وحدات أخرى ليتم تجهيزها ) وتستغرق خدمة الوحدة الواحدة قدرا من الوقت ، وبذلك يمكن أن يتكون صف من الوافدين المنتظرين . وتترك الوحدات الصف بعد الحصول على الخدمة . فإذا كانت أنهاط أوقات الحدمة معروفة ، فإنه من المكن التنبؤ بقيم متغيرات مثل احتمال الوقوف في الصف ، ومتوسط وقت الانتظار ، أو مقدار الوقت الذي تكون فيه نقطة الخدمة مشغولة . وتتوقف القيم على عوامل مثل عدد نقاط الخدمة ، وانتظام الصف ، وما إذا كانت أسبقية الحصول على الخدمة ترتبط

بأسبقية الوصول ؟ وما إذا كان كل من يصل يقف فى الصف انتظارا للخدمة أم أن هناك من ينصرفون ؟ ومن المبكن فى أبسط الحالات وضع الافتراضات التالية :

 $P(x) = e^{-m} m^{x}/x!$  امكان وصف نمط الوصول بمعادلة باسان المحان وصف نمط الوصول بمعادلة باسان

حيث m هو متوسط معدل الوصول فى الوحدة الزمنية و (x) Pهو احتمال وصول xمن الراغبين فى الخدمة فى الوحدة الزمنية .

 $P(t) = e^{-t/u}$  المكان وصف نمط أوقات الخدمة ( في نقطة خدمة واحدة ) بالتوزيع الأسى السالب  $P(t) = e^{-t/u}$  حيث u هو متوسط وقت الخدمة ،  $e^{-t/u}$  هو احتمال استغراق الخدمة لوقت أطول من t من الوحدات الزمنية .

٣ - أن الصف مبنى على أساس أسبقية الحصول على الخدمة وفقا لأسبقية الوصول ( وليس هناك وصول متزامن ، أى لا يصل أكثر من راغب واحد فى الخدمة فى نفس الوقت ) ولا ينصرف أحد ممن وصلوا من الصف قبل الحصول على الخدمة .

ومن الممكن إذن أن نبين رياضيا أن:

W = m/u هو ورة الانتظار هو W = m/u

 $L=m^2/u(u-m)$  are limited and  $L=m^2/u(u-m)$ 

٣ ـ متوسط وقت الانتظار في الصف هو Y=m/u(u-m)

وعلى ذلك فإننا إذا كنا بصدد موقف فيه m أى عدد من يصلون فى الساعة = 7 ، e u أى متوسط عدد من يمكن أن تقدم لهم الخدمة فى الساعة =  $\Lambda$  ، إذن 0.75=8/6=0 ، أى أن هناك احتهال لضرورة الانتظار بنسبة V ، ومتوسط طول الصف V . V ، ومتوسط وقت الوقوف فى الصف هو V . V ماعة = V . V ، ويقة ( بالاضافة إلى متوسط ما تسغرقه الخدمة من وقت وقدره V ، V دقيقة ) .

## ٨ / ١٣ تصادم الطلبات:

فى حالة وصول طلبين لنفس المادة المختزنة فى مستودع الرسائل فى نفس الوقت ، أو تلقى الطلب الثانى قبل انتهاء الافادة من جانب صاحب الطلب الأول ، فإن أحد الطلبين لن يحظى بالتلبية الفورية . وإذا لم يكن صاحب هذا الطلب على استعداد للانضام لصف الانتظار فإن الرسالة لن يتم نقلها . وتحدث حالات التصادم هذه فى كثير من المواقف المتصلة بنظم المعلومات ، وذلك على المستوى البشرى لخدمات المستفيدين ، وعلى مستوى الآلات ، حينها يكون هناك تنافس على الوصول إلى أحد الأجهزة الالكترونية أو التعامل مع إحدى قنوات النقل . ويحتاج مصمم النظام للتنبؤ بإمكان حدوث حالات التصادم هذه ، وكذلك السعى لتقدير أهميتها الكمية مسبقا ، والبحث عن سبل للتخفيف من وقعها .

وتتوقف احتمالات التصادم على عدة عوامل: متوسط عدد الطلبات التي تقدم خلال وحدة زمنية ، وعدد المواد التي يضمها المستودع ، وكيفية توزيع الطلبات المحتملة على هذه المواد ، ونمط التوزيع الزمنى للوصول الطلبات ، ونمط « فترات الافادة » ؛ أى المدى الزمنى للاحتفاظ بالمادة من جانب المتلقى الذى يفوز بها . ( ويمكن في سياقات أخرى إحلال « نقاط الخدمة » أو « نقاط الوصول » محل « عدد المواد التي

يضمها المستودع»، وكذلك إحلال (أوقات الخدمة» أو (أوقات اتخاذ الاجراء) محل (فترات الافادة»).

وقد سبق لنا فعلا مناقشة توزيع واقعات الافادة على المواد ، كيا قدمنا أيضا بعض بيانات التردد أو التكرار . وقد استخدم العديد من التوزيعات الاحتيالية للتعبير عن مثل هذه البيانات ( وفيها يتصل باعارة الكتب في المكتبات أنظر مقالات كل من (1980) Burrell (1980) و Hindle and Worthington (1980) وهناك بجال لاحد له للاختلاف في الأراء ، إلا أن الاختيار المقبول هو التوزيع ذو الحدين السلبي . وقد تبين في كثير من المواقف أنه من الممكن تحليل أوقات الوصول إلى نقطة الحدمة بتوزيع باسان . أما نمط فترات الافادة فيسير بوجه عام تبعا للتوزيع الأسى السلبي . ولقد قدمنا هذين التوزيعين الأخيرين بإيجاز في القسم السابق . وفيها يتعلق بحالة إعارة الكتب من المكتبات بالذات فقد أجرى مورس ( 1972 ، 1968 ) Morse ( 1968 ، 1972 ) وضمع سياسة للحد من تصادم الطلبات .

والأساس الذى تقوم عليه السياسة المقترحة أنه ينبغى اقتناء نسخة ثانية من الكتاب إذا كان متوسط الافادة المتنوية من كتاب تم الغادة المتوقع له سنويا ، خلال السنوات العشر القادمة أكبر من متوسط الافادة السنوية من كتاب تم اقتناؤه حديثا . وبذلك يمكن ، من وجهة نظر الخدمة ، أن يكون من المتوقع للنسخة المكررة أن تكون أعلى قيمة من متوسط المقتنيات الحديثة . وتكمن المشكلة في حساب هذه المتوسطات . والمدخلات الامبريقية في النموذج عبارة عن عينة من بيانات إعارة الكتب ( وربياكان من الضرورى في الواقع العملي ، الحصول على عينة من كل مجال موضوعي على حدة ، نظراً لأن أنهاط الإعارة يمكن أن تختلف من موضوع الأخر ) . ولكل كتاب داخل في العينة ، يتم تسجيل عدد مرات إعارته خلال العام الماضي كاملا (١) ، وكذلك عدد مرات إعارته خلال العام قبل الماضي (٩) . أما البيانات المتعلقة بالكتب الحديثة والتي لم نحصل على قيمة ٩ بالنسبة لها ، فتحفظ وحدها ، وتستخدم لحساب (١) ١ ، أي متوسط الإفادة السنوية من الكتب حديثة الاقتناء : في (١) ١ = إجمالي عبالنسبة للكتب حديثة الاقتناء ، مقسوما على عدد الكتب حديثة الاقتناء في العينة .

ثم يقدم مورس بعد ذلك نموذجا ثانيا يعتمد على نظرية صفوف الانتظار المطبقة في حالات تصادم الطلبات . وهو يفترض أن وصول الطلبات الخاصة بكتاب بعينه يتم عشوائيا ، ومن الممكن وصفه بتوزيع

باسان . كما يفترض أيضا أن الفترات التي يتم فيها الاحتفاظ بالكتاب على سبيل الإعارة تتبع التوزيع الأسى . وتدل المعالجة الرياضية للمعادلات المناسبة على أنه إذا أعير الكتاب R مرات في سنة ، فإنه يمكن حينئذ لتوفير نسخة إضافية منه أن تسمح ب $R^2/M$  عارات إضافية . و R هنا هو جزء السنة الذي يغيب فيه الكتاب في المتوسط عن الأرفف خلال إعارة واحدة ؛ ففي فترة الإعارة التي تبلغ أسبوعين ، تكون قيمة R حوالي R وعلى ذلك فإنه إذا كان هناك كتاب يعار R مرات . وإذا كان R صغيرًا جدا ، فإن  $R^2/M$  يمكن أن يكون منخفضا إلى الحد الذي لا يبرر اقتناء نسخة مكررة .

وهناك فاصل زمنى بين اقتناء الكتاب الجديد ، والتحقق من شعبيته أو الاقبال عليه ، ثم توفير نسخة مكررة منه على الرف . وأفضل طريقة لاتخاذ قرارات اقتناء النسخ المكررة ، أن يكون لدينا تقدير للافادة المتوقعة من الكتب على مدى عدة سنوات . ولهذا ، فإن مورس يضم نموذجه الأول ( الافادة عبر الزمن ) مع نموذجه الثانى ( تصادم الطلبات ) . ويذلك يتضح أنه إذا كان الكتاب قد أعير ( R(1) مرة فى عامه الأول ، فإن إجمالي إعاراته على مدى السنوات العشر التالية ، يمكن أن يكون فى المتوسط :

 $S = (10A + B \times R(1)/(1 - B) - AB/(1 - B)^{2}$ 

وباستخدام المعادلة R<sup>2</sup>/M للإعارات الإضافية من النسخة المكررة ، لكل سنة ، يمكن حساب قيمة الأورد ، لكل سنة ، يمكن حساب قيمة الأورد على السنوات العشر التالية . وأخيرا ، يمكننا حساب متوسط الإفادة السنوية المتوقعة للنسخة المكررة على مدى هذه الفترة ، 3/10 = D .

ولننظر الآن في كتاب أعير L مرات خلال عامه الأول . فإذا كانت L=12 ، وتدل بيانات عينتنا على أن L=13 و L=12 ، أي أنه من المتوقع للنسخة المكررة أن L=0.3 و L=0.3 أي أنه من المتوقع للنسخة المكررة أن تعار مايتجاوز المرة المواحدة بقليل سنويا ، خلال السنوات العشر التالية ، وإذا كان متوسط الإفادة السنوية من الكتب حديثة الاقتناء أقل من الواحد الصحيح ، توصى السياسة المقترحة باقتناء النسخة المكررة .

ولمزيد من التفصيلات عن هذا النموذج نحيل القارىء إلى أعمال مورس. ويقدم بحثه الصادر عام 19۷۲ أشكالا بيانية مفيدة تبسط العمليات الحسابية المطلوبة. ووضع مثل هذا النموذج معقد رياضيا، إلا أن استخدامه في الادارة واضح المعالم بشكل معقول. وسوف نعرض في الفصل التالى لدراسة أخرى لتصادم الطلب في سياق تقييم أداء المكتبات.

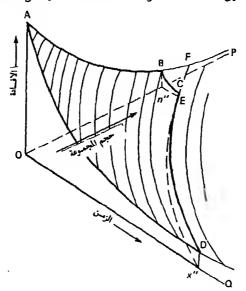
# : الاستبقاء في المستودع والاستبعاد : 18/A

سبق أن ناقشنا اختلاف معدلات الافادة من المواد المختزنة ، والتناقص في الافادة تبعا لتقدم السن ، كما استخدمنا ذلك في النموذج الذي عرضنا له في القسم السابق مباشرة . وقد استخدمت مثل هذه البيانات أيضا في توجيه سياسات إدارة المستودعات من حيث الاستبقاء والاستبعاد ، وخاصة فيها يتعلق باختزان الدوريات في المكتبات . وقد حظيت دراسات هذا المجال حتى عام ١٩٧٧ بمراجعة علمية جيدة أعدها هامبرج ورفاقه (1974). Hamburg et al ، هذا بالاضافة إلى مراجعة أحدث أعدها كرافت

فإذا افترضنا أن هناك مجموعة من مجلدات الدوريات ، تم اختيار عناوينها بدقة متناهية اعتهادا على الخبرة العملية ، ودعت الحاجة إلى الحد من إجمالي حجم المجموعة ، فوفقا لأى معيار يمكن أن يتم اختيار

المواد للاستبعاد أو النقل إلى مستودع ثانوى ؟ فمن الممكن للمجلد السنوى من الدورية أن تقل الإفادة منه : (١) نظرا لأن الدورية التى ينتمى إليها ليست عالية الانتاجية أو (٢) لأن هذا المجلد بالذات قديم وتناقصت الافادة منه .

وهناك مشكلة أبسط إلى حد ما ، كان كول (Cole (1962, 1963) أول مَن تصدى لها . فقد افترض



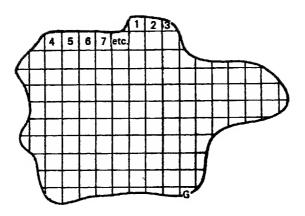
شكل ٨ / ٢٢ نمط الافادة من الدوريات

أنه من الممكن الاحتفاظ بجميع العناوين لنفس المدى الزمنى (X من السنوات) . فإذا كان الحد الأقصى لعدد المجلدات ( العنوان في السنة ) التي يتم الاحتفاظ M ، فما أفضل اختيار M وقد عبر كول عن توزيع برادفورد على النحو التالى : M النحو التالى : M النحو التالى : M العنوان ، وM هو العدد التراكمي للطلبات حتى تلك المرتبة ، أما M فنابت . كذلك عبر عن التناقص الأسى للافادة بمرور الوقت على النحو التالى : M M هو عدد الطلبات الأقدم من M من السنوات ، وM هو إجمالي حجم الطلب على M من

العناوين ، و 1 ثابت . و باستخدام هذه المعادلات أمكنه تحديد قيمة N=X=X و ومن ثم قيمة X=X=X والتي تبلغ عندها فرصة تلبية الطلبات أقصى مدى لها .

وقيد درس بروكس ( Brookes (1970 c ) المشكلة الأكثر تعقدا ، وهي مشكلة فترات الحفظ المتغيرة . وهو يبدأ بالتناقص الأسى للإفادة مع تقدم السن ، ويعبر عن ذلك بالمعادلة :  $^{\times}$  R(N) XA عيث A ثابت يسمى و عامل تقدم السن ageing factor ، وبدلك فإن  $^{\times}$   # ٨/ ١٥ الاختزان الموزع :

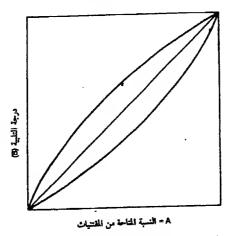
سبق أن قدمنا الدليل على التناقص الحاد للإفادة من مستودع المعلومات نتيجة لبعده عن مقر المستفيد . وقد قام كل من روذنبرج وهو (1977) Rothenberg and Ho بوضع نموذج لمشكلة بلوغ لا مركزية نقاط الوصول لصالح مجتمع مشتت ، أقصى مدى لها . وهما يفترضان أنه من الممكن الاحتفاظ بالمجموعة كاملة مركزيا ، أو توزيعها على عدد من المستودعات الفرعية ، دون أى تكرار للمواد ، وأن المستفيدين على استعداد ، إذا دعت الضرورة ، للسفر إلى أى مستودع من هذه المستودعات الفرعية أو إليها جميعا بحثا عن المعلومات .



شكل ٨ / ٢٣ شبكة متسامتة لمنطقة تخدمها مكتبة

من الممكن تلبية قدر كبير من طلبات كل مستفيد من مستودع فرعى محيلى . وأمامنا شكل ٢٤/٨ ، والمذى تم فيه توقيع ' درجة التلبية ' 8 ، في مقابل القدر المتاح من المقتنيات للمستفيد A . ويمثل الخط المستفيم المركزى الموقف عندما تكون ٥ متناسبة خطيامع A ، وعلى طول خط المنحنى العلوى تتزايد ك بشكل أسرع من A ؛ فنسبة ٣٠٪ من المقتنيات تؤدى ، على سبيل المثال ، إلى تحقيق ٥٠٪ بما يمكن للمقتنيات ككل أن تكفله من تلبية لطلبات المستفيدين . وعلى طول خط المنحنى الأدنى تتزايد ٥ بشكل أبطاً من A . ولايمكن للاختزان اللامركزى أو الموزع أن يتطلب قدرا من السفر أقل من ذلك الذي يتطلبه المستودع المركزى الواحد ، إلا إذا كان الموقف كما في الحالة الأولى ( أى ٥ تتزايد بشكل أسرع من A ) . المستودع المركزي الإفادة على المواد المختزنة ، والذي سبق توضيحه ، بوجه عام مع هذا الشرط ، ومن ثم فإن هناك مايبرر درجة مامن اللامركزية ، على هذا الأساس .

ويرمى هذا النموذج ببساطة للاقلال قدر الإمكان من الجهد الذى يبذله المستفيد في السفر ، ولايضع في اعتباره التكاليف النسبية لإنشاء وإدارة مستودع واحد أو أكثر .



شَكل ٨/ ٢٤ تلبية طلبات المستفيدين

وهناك طريقة أخرى لدرامة الحصول على المعلومات ، وهى أن نفترض أن المستفيد بإمكانه السفر إما إلى مستودعه المحلى وإما إلى مستودع مركزى . وربها كان من الممكن أن يكون لدينا مكتبة مركزية مساندة ومكتبات فرعية محلية ، أى تدرج هرمى من مستويين ، وضع بروكس (١٩٦٥هـ) Brookes نموذجا له . وهو يفترض أن كل مكتبة من المكتبات المحلية تقتنى المواد التى يحتمل الافادة منها من جانب المجتمع المحلى ، وأن المستودع المركزى يضم نسخة مكررة من جميع المواد المقتناة محليا ، وأن رصيده مناسب لتلبية جميع الطلبات .

وهذا المتوسط أكبر من AC إذا كان 1 > AP. فإذا كانت فرصة نجاح الزيارة المحلية AC ، C و C ، C ( تتكلف زيارة المستودع المركزى ثلاثة أضعاف تكلفة زيارة المستودع المحلى ) حينئذ يكون C > C ، وتجاهل المستودع المحلى أقل تكلفة . أما إذا كان المستويع بعرف جيدا مايمكن للمستودع المحلى تقديمه ، فإنه يمكن أن يتبنى استراتيجية ثالثة ولايفيد من المستودع المحلى الاحينها يكون النجاح مؤكدا . وبذلك يصبح متوسط التكلفة C C ، C C ، وينبغى أن يكون دائها أقل مما هو عليه في الاستراتيجيتين الأخريين . ومن وجهة نظر مصمم النظام ، فإنه إذا كانت قيمة C معروفة فإن قيمة C ينبغى حينئذ أن تكون على الأقل مساوية لـ C ، إذا كانت الإفادة من المستودع المحلى لها ماببررها ، حتى وإن لم يكن المستفيد قادرا على ضمان النجاح هناك . ويوسع بروكس (1970b) Brookes من مجال تحليله ليصبح تدرجا هرميا من ثلاثة مستويات .

## ٨ / ١٦ الامداد الهرمي:

والطريقة الثالثة لدراسة الحصول على المعلومات هى افتراض سفر المستفيد إلى المستودع المحلى فقط ، وتحويل الطلبات التي لايتم تلبيتها محليا إلى مستودعات أخرى ، تنقل المواد إلى المستودع المحلى المعنى . وقد وضع ودبيرن (1970) Woodburn نموذجا لتدرج هرمى ثلاثى المستويات من هذا النوع (ويمكن على سبيل المشال ، أن يكون مكتبة أحمد الأقسام الأكاديمية ، والمكتبة الجامعية ، والمكتبة المقومية ) . وهو يفترض أن المستودع المحلى يقتنى جميع المواد التي يزيد عدد الطلبات المتوقعة عليها فى كل وحدة زمنية اعن AT (مستوى حدى للطلب دونه لايتم اقتناء المادة ) . وعلى ذلك فإنه يمكن لـ ا بالنسبة لكل مادة أن يكون إجمالي الطلب من جميع أعضاء قسم معين في جامعة بعينها . والطلب المتوقع على المادة في المستودع الأوسط هو ا∑نه ل بالنسبة لكل مادة في المستودع الأوسط هو ا∑نه لابالنسبة لحميع المستودعات المحلية المناسبة ، وبالنسبة لكل مادة

وقد استعمل ودبيرن بعض البيانات التي سجلها براون (1956) Brown عن الطلب على الدوريات العلمية ، ووضع نموذجا لموقف يضم خمسين مستودعا متوسطا ( مكتبات جامعية ) ، بكل منها ثبانية مستودعات محلية ( أقسام ) بعدد إجمالي سنوى من الطلبات قوامه ٤٧٤٥٥ طلبا في السنة في كل جامعة ، موزعه على ٢٧٣٦ دورية ، و بـR = RI = RI . ويبين بموذجه كيف يمكن توزيع الدوريات والطلبات التي أمكن تلبيتها بالنسبة لمختلف قيم R . وتنطبق الأرقام الواردة في جدول ١٢/٨ على كل قسم وعلى حدة .

المركزي	المستودع	المستودع الأوسط		المستودع المحلي		المستوى الحدى
الطلبات الملباة	الدوريات المقتناة	الطلبات الملباة	الدوريات المقتناة	الطلبات الملباة	الدوريات المقتناة	R
£ Y £ 0 0	7777	NIL	NIL	NIL '	NIL	0
46194	7777	NIL	NIL	7777	٣	1
4.978	7777	198.	١.	1001	4.4	۲.,
٧٧٨٢	7777	PF17	۳.	7VE • 4	140	۰۰
78.7	7777	177	4	41.44	AFO	١.

جدول ٨ / ١٢ توزيع الدرويات والطلب عليها

وفي حالة ما إذا كان # A1 ، أى في حالة ماإذا كان المستوى الحدى للطلب قد تم وضعه وفقا لنفس الرقم في كل من المستودعات المحلية والمستودعات الوسطى ، فإن هذه الأخيرة لاتضطلع بأى دور يذكر في تلبية الطلبات . ويمكن للنموذج الأقرب إلى الواقعية أن يجعل A2 أكبر من A1 ، وبذلك يمكن للمستودعات الوسطى أن تلبى قدرا أكبر من الطلبات التي كان يمكن أن تتجه نحو المستودع المركزى . وقد أمكن لودبيرن Wcodburn بوضع افتراضات حول تكاليف الانتقال بين المستودعات ، ومايتحمله المستفيد من تكاليف انتظار المواد الواردة من خلال تبادل الإعارة ، اقتراح قيمة A1 التي يمكن أن تحقق التوزيع الأكثر فعالية من وجهة نظر التكلفة ، للدوريات على المستويات الثلاثة للمستودعات . وقد قام كل من إلتون وأور (1973) Etton and Om بوضع نموذج أكثر نضجا ، على نفس الأسس .

# ٨ / ١٧ بعض أسس نظم المعلومات :

حاولنا في هذا الفصل أن نجمع معا عددا من الخصائص العامة لنظم المعلومات ، وهي الخصائص النوعية والكمية التي أقرتها دراسات علم المعلومات . وهناك الكثير من المجالات الأخرى لوضع النهاذج ، نجدها في المراجع العامة التي استشهدنا بها .

وسوف نختتم هذا الفصل بأن نعرض للنظر قائمة بالأسس التي يمكن الاسترشاد بها في تصميم - ٢٨٧ - - - علم المعلومات )

النظم وإدارتها . ومن الممكن ربط بعض هذه الأسس مباشرة بالمواد التى قد مناها في هذا الفصل ، بينها يتجه البعض الآخر نحو مناقشة أداء النظم ، موضوع اهتهامنا في الفصل التالي .

- ١ ـ المعلومات ينبغى الافادة منها أو استثهارها ؛ فتوفير المعلومات أو تقديمها ينبغى أن يكون مرتبطا بالإفادة المتوقعة .
- ٢ ــ المعلومات للكافئة أو للجميع (طالما كانوا يتمتعون بحق الحصول عليها)؛ فينبغى على نظم
   المعلومات مراعاة احتياجات جميع أفراد المجتمع المستفيد، من المعلومات.
- لكل مستفيد معلوماته ؛ فينبغى على النظم أن تتأكد من قدرة كل مستفيد محتمل على تحديد مصادر مايريد من معلومات ، والحصول على هذه المصادر .
- لكل مصدر من يستفيد منه ؛ وينبغى تصميم النظام العالمى للمعلومات ، بحيث ييسر الوصول إلى جميع المعلومات المسجلة .
- يؤدى العرض إلى نشأة الطلب ؛ فحيثها يرى النظام أن عنصرا أو قطاعا من المعلومات تدعو الحاجة إليه ، فإن توافر هذا العنصر أو القطاع غالبا مايدفع للافادة منه .
- حافظ على وقت المستفيد ؛ فعلى النظم أن تعمل قدر الامكان على الحد من الجهد اللازم للتعرف على مصادر المعلومات والحصول عليها ، وكذلك الوقت الذي يستغرقه توفير المعلومات وتقديمها(\*) .
- ٧ ـ لايمكن لأى نظام للمعلومات أن يحقق الاكتفاء الذاتى ؛ فنظرا لأن احتياجات أى مجتمع من مجتمعات المستفيدين من المعلومات عادة ماتكون أعرض من أن يستطيع أى مرفق بعينه تلبيتها ، فإنه ينبغى أن تتاح لكل مستفيد فرصة التعامل مع نظام المعلومات العالمي الشامل .
- ٨ جميع مرافق وخدمات المعلومات ليست سوى قنوات للاتصال في نطاق المجتمع المستفيد ، وينبغى
   وضع القنوات الأخرى المكملة أو المنافسة في الاعتبار .
- ٩ ـ أنه لامناص من دفع مقابل الوثاثق والمكتبات وخدمات المعلومات ؛ فعلى كل مساند محتمل ، سواء
   كان قطاعا عاما أو إحدى الشركات أو أحد الأفراد ، أن يقدم من المخصصات المالية بقدر ما يتوقع من عائدات .
- ١٠ على كل نظام على حدة مراعاة فعالية التكلفة ؛ حيث ينبغى على كل مرفق من المرافق الحرص على تحقيق التوازن المناسب بين الأداء والتكاليف .
- ١١ ـ ينبغى أن يكون العظام العالمى للمعلومات فعالا من وجهة نظر التكلفة ، حيث ينبغى لتوزيع المهام والموارد في إطار النظام ككل ، أن يرمى إلى تحقيق توازن مماثل .
- ١٧ على النظم أن تستجيب للتغير وتتكيف معه ؛ فلما كانت الحاجة إلى المعلومات ، وأوعية المعلومات ، والقنوات الاجتماعية للاتصال ، في تغير مستمر ، فإنه يتعين على كل خدمة على حدة ، وعلى النظام ككل النظر إلى المستقبل ، أى أن يبتكر ويجرب .

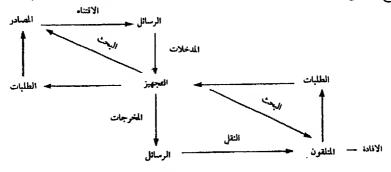
<sup>(\*)</sup> تأثر المؤلفين بالفوانين الخمسة لعلم المكتبات ، والتي وضعها رانجاناثان S. R. Ranganathan ، واضح هنا بها فيه الكفاية ( المترجم ) .

## الفصل التاسع

# تقييم النظم

فى العملية الاجتهاعية لتداول المعلومات ، [ من المصدر عبر القناة إلى المتلقى ] S—C—R ، ينبغى أن يكون التقييم النهائى من وجهة نظر المتلقين المحتملين ؛ فهل تلقوا فعلا المعلومات التى كانوا بحاجة إليها أو كانوا يرغبون فيها أو يطلبونها ، وهل تكاليف تقديم هذه المعلومات مقبولة شخصيا أو اجتهاعيا ؟ وهناك أيضا قضية التقييم من وجهة نظر مصادر المعلومات التى تهتم بمعرفة ماإذا كان قد أمكنها إيصال الرسالة ، وإلى من ، وما أحدثت من أثر ؛ ولقد كان هذا وعلى وجه التحديد ، مجال دراسات الاتصال الجهاهيرى ( أنظر على سبيل المثال 1975 ( Mc Quail, 1975 ) .

وسوف نركز فى هذا الفصل على التقييم من وجهة نظر نظم المعلومات التى تضطلع بدور القنوات ؛ مامدى فعاليتها فى تلبية الاحتماجات والرغبات والطلبات الخاصة بالمستهدفين من متلقيها ، وهل تحقق فعلا نتائج بشكل اقتصادى ؟ وتفيد الاجابة عن هذه الأسئلة فى توجيه سياسات النظم واجراءاتها .



شكل ٩/ ١ النظم والمصادر والمتلقون (٢)

وبتعديل رسم تخطيطى سابق يمكننا التعبير عن نشاط النظام كهافى شكل 1/4. فكل نظام يبحث عن المصادر المحتملة أو المتلقين المحتملين ؛ فهو يرسل الطلبات إلى المصادر ، والتى تسفر ( إذا ماتحقق الأمل ) عن اقتناء الرسائل ، ثم تدخل هذه الرسائل إلى نظام التجهيز ، ويتلقى الطلبات من المتلقين ويجهزها ( إذا ماتحقق الأمل ) في شكل رسائل غرجات ، يتم نقلها بعد ذلك إلى المتلقين . وقد أضيف نشاط آخر ، وهو الافادة من رسائل المخرجات من جانب المتلقين ، نظرا لأن هذه الافادة هي التي تقرر ما إذا كانت هناك للنظام ككل وظيفة حقيقية . ويمكن للتقييم أن يتم في أي مرحلة من مراحل هذه السلسلة من الأنشطة .

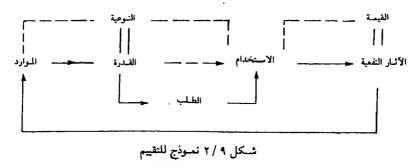
## ٩ / ١ معايير التقييم:

يطرح التقييم ، بالنسبة لأى نشاط ، أسئلة مثل : بأى مستوى من الجودة أنجز النشاط ؟ مامقدار مايمكن أن يحققه من نفع ؟ ولايمكن الاجابة عن مثل هذه الأسئلة إلا إذا توافرت المعايير التى يمكن على ضوئها الحكم على إنجاز النشاط أو على قيمته . ومن الممكن أن يكون هناك أكثر من معيار واحد ، يبدو مناسبا لنشاط بعينه .

وقد قدم أور (1973) Orr رسما تخطيطيا عاما جدا للتقييم ( شكل ٢/٩ ) . ويسمى المعايير المتصلة بالأداء « النوعية » بينها يسمى تلك المتصلة بالعائد « القيمة » .

ويؤدى تزويد نظام المعلومات بالمصادر إلى جعله قادرا على تقديم مختلف الخدمات ، ويتم استخدام ( الإفادة من ) هذه الخدمات حينها تقدم الطلبات إلى النظام ، ويمكن للمتلقين تحقيق عائد من هذه الافادة . وتمثل الأسهم في شكل ٢/٩ الافتراضات التالية :

- ۱ ـ إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، تميل قدرة النظام للازدياد تبعا لتزايد الموارد المتاحة له ، ولكن ليس من الضرورى أن يتم ذلك بشكل تناسبى .
- ۲ ـ إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، يميل الطلب على النظام للازدياد تبعا لتزايد قدرته ، ولكن ليس من الضرورى أن يتحقق ذلك بشكل تناسبي .



- ٣ \_ إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، تميل الإفادة من النظام للازدياد تبعا لتزايد الطلب عليه ، ولكن ليس من الضرورى أن يتحقق ذلك بشكل تناسبى .
- إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، تميل الإفادة من النظام للازدياد تبعا لتزايد قدرته ، ولكن ليس
   من الضرورى أن يتم ذلك بشكل تناسبى .
- إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، تميل عائدات النظام للازدياد تبعا لتزايد الإفادة ، ولكن ليس
   من الضرورى أن يتم ذلك بشكل تناسبى .
- ٦ اذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ، تميل الموارد المتاحة للنظام للازدياد تبعا لتزايد عائداته ، ولكن ليس من الضرورى أن يتحقق ذلك بشكل تناسبى .

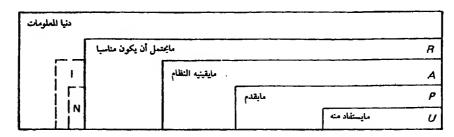
ويدل التحذير المتكرر « ولكن ليس من الضرورى أن يتحقق ذلك بشكل تناسبي » على أنه دائها مايكون هناك قيد على المدى الذي يمكن أن يزداد أو يتحسن به أي عامل من العوامل الواردة في هذا التسلسل . أما التحذير الثانى « إذا ماتساوت جميع الأمور الأخرى » فيدل على أنه من الممكن لكثير من العدوامل أن تحول دون تحقق العلاقة المقترحة ؛ فمن الممكن للموارد الإضافية أن يساء استخدامها ، ويـذلك تعجز عن زيادة القدرة ، كذلك يمكن للقدرات الجديدة أن تكون في غير موضعها أو يساء التعريف بها ، ويـذلك تعجز عن زيادة الإفادة ، كها أنه من الممكن للاستخدامات الزائدة أن تكون تافهة ، كها يمكن أن تجنح بالمتلقين بعيدا عن احتياجاتهم الفعلية ، ومن ثم تعجز عن تحقيق عائدات . هذا بالاضافة إلى أنه من الممكن للمنافع التى تعود على المستفيدين أن تغيب عن بصر الممولين ، أولا تحظى الميها بالتقدير ، ومن ثم فإنها قد لا تسفر عن مزيد من الموارد .

وتتصل معايير « النوعية » مباشرة بقدرات النظام: مامستوى أداء خدمة بعينها ؛ مانسبة الطلبات التي تُلَبَّى بشكل مرض، ، على سبيل المثال ؟ أما معايير القيمة فتتصل مباشرة بآثار الافادة من النظام ؛ مامدى مايغود على المستفيد من نفع ، أو ما مدى المحافظة على وقته ، على سبيل المثال ؟

وليس من السهل في جميع الأحيان وضع مقاييس مباشرة للنوعية والقيمة . وتقترح الخطوط المتقطعة في رسم أور Orr التخطيطي القاييس غير المباشرة التي غالبا ماتستخدم . فمن الممكن ، على سبيل المثال ، لأحد النظم أن يشير إلى الزيادة في القدرة ( رصيد ضخم من المعلومات ، ومزيد من العاملين ، وقدرة متزايدة على الاستيعاب . . . الخ ) باعتبارها دليلا على التحسن في النوعية ، وبذلك فإنه يستند إلى الافتراض رقم (٤) أعلاه ، كما يمكن للنظام أن يتخذ من مظاهر الزيادة في الافادة دليلا على أن قيمته لابد وأن تكون قد ازدادت ، وبذلك فإنه يستند إلى الافتراض من رقم (٥) أعلاه . ولايمكن قبول مثل هذه المقاييس غير المباشرة إلا في حالة ماإذا كانت جميع الأمور الأخرى متساوية فعلا ، بها في ذلك العوامل المؤثرة في الطلب . وقد أشار أور Orr إلى أنه من الممكن للموارد المدعمة أن تكون مقياسا غير مباشر آخر للقيمة المتزايدة ؛ فإذا كان الممولون يقدمون المزيد من الأموال فإنهم لابد وأن يكونوا قد أدركوا أن النظام يقدم المزيد من القيمة . وهذه في الوقع هي الحجة التي تبرر الحدمة مدفوعة الثمن ؛ فإذا كان المستفيدون يدفعون مقابلها ( وبذلك يسهمون في الموارد ) فإنها لابد وأن تكون ذات قيمة بالنسبة لهم . ومها بلغت مشل هذه المقاييس غير المباشرة من القدرة على الاقناع بالنسبة للمدير التنفيذي لنظام المعلومات ، فإن علم المعلومات يسعى لإقرار معاير أكثر صلاحية وأكثر وضوحا لكل من النوعية والقيمة . المعلومات ، فإن علم المعلومات يسعى لإقرار معاير أكثر صلاحية وأكثر وضوحا لكل من النوعية والقيمة .

## ٩ / ٢ إطار للتقييم:

تقوم نظم المعلومات بتجهيز الرسائل المصدرية لايصالها ، في شكل منتجات وحدمات ، إلى المتلقين . وهناك عدة طرق يمكن بها تصوير هذا النشاط . ولكن دعنا أولا ننظر في المعلومات التي تتاح للمتلقين بواسطة النظام (شكل ٣/٩) . فمن بين عالم رسائل المعلومات على إطلاقه ، هناك فقط بعض الرسائل المناسبة للمستفيدين المحتملين من نظام بعينه . ومن بين هذه الرسائل التي يحتمل أن تكون مناسبة ، لاتستطيع معظم نظم المعلومات إقتناء سوى جزء فقط ( بل إنها يمكن أن تقتني بعض المواد غير المناسبة ، والتي يدل عليها الخط المتقطع الخارجي في شكل ٣/٩) . ومن بين المواد التي يحتمل أن تكون مناسبة في النظام ، لايتقدم للمتلقين عند الطلب سوى جزء فقط ( ويمكن للمخرجات أن تختلط فيها المواد غير المناسبة بالمواد غير المناسبة ، ويدل على ذلك الخط المتقطع الداخلي ) . وأخيرا ، من بين الرسائل المقدمة للايستفاد فعلا إلا بجزء فقط .



شكل ٩ / ٣ نموذج تقديم المعلومات

وتوحى المقارنة بين مختلف الخانات في شكل P/9 بمختلف مقاييس النوعية ؛ فنسبة المواد المقتناة إلى المواد التى يحتمل أن تكون مناسبة A/B على سبيل المثال مقياس لمدى التغطية في النظام ، وكذلك نسبة P ( الرسائل المقتناة التى يحتمل أن تكون مناسبة ) إلى P ( الرسائل المقتناة التى يحتمل أن تكون مناسبة ) مقياس لمدى شمول الاستدعاء من المستودع . ونسبة P إلى P مقياس لمدى انتقائية النظام في التقاط المواد من مستودعه ( وغالبا ما يسمى بمقياس التحقيق Precision ) . أما نسبة P فيمكن أن تكون مقياسا للمواد غير المناسبة المقتناة ، بينها يمكن لنسبة P أن تقيس الحشو redundancy في تقديم الرسائل .

والآن ، دعنا ننظر إلى العملية من وجهة نظر المتلقين (شكل ٩/٤) . وقد حظيت مظاهر التمييز المواردة في شكل ٩/٤ بالمناقشة من جانب كل من أور (1973) و (اي المعلومات المعلومات المعلومات ، أدركها المتلقى المحتمل ، على هذا النحو . وهناك أيضا احتياجات إلى المعلومات يمكن التحقق منها بواسطة من يلاحظ العمل أو أى موقف في الحياة ، إلا أنها قد لاتحظى بالاعتراف على هذا النحو من جانب المشاركين . ومن بين كل الاحتياجات / الرغبات القائمة ، لا يسفر سوى جزء فقط عن اتخاذ إجراء إيجابي للحصول على المعلومات يتجاوز مجرد الرغبة ، « قد يكون جميلا أن نعرف » . وهذا الجزء هو إجمالي الطلب . ومن هذا الإجمالي لايقدم سوى البعض إلى نظام معلومات بعينه ، كما أن جزءا فقط من هذا البعض يمكن تلبيته بشكل مرض . ونسبة ٥/٥ مقياس مباشر لنوعية الخدمة ، كما تقيس نسبة ٥/١ مدى قدرة النظام على اجتذاب المستفيدين النشطين ( النفاذ في السوق ) ، ويمكن لنسبة ٣/٨ أن تقيس مدى وصول النظام العالمي للمعلومات إلى هؤلاء الذين يحتاجون إلى المعلومات أو يرغبون فيها .

احتياجات المستفيدين

الاحتياجات ، الرغيات		W
إجمالي الطلب ا		T
	· الطلب على النظام	D
	الطلبات المستجابة	s

شكل ٩ / ٤ نموذج رضاء المستفيد

وقـد أدى هذا التحليل لتحـديد معـالم عدد من المعـايير التى يمكن بواسطتها تقدير نوعية نظام المعلومـات . وبإمكاننا الاشارة إلى مزيد من جوانب النوعية . وفي مقدمة هذه الجوانب الأهمية البالغة

للوقت فى تقديم المعلومات ؛ كالفاصل الزمنى بين الشروع فى الطلب ووصول المخرجات ، ومدى فورية فوحداثة المعلومات التى تقدم ، وفترات تتابع أية مخرجات يتم تقديمها بانتظام . وهناك ثانيا مدى إمكان الثقة والاعتباد على المعلومات المقدمة ؛ دقتها ، وخلوها من الأخطاء ، والبعد عن التحيز . وهناك ثالثا مدى ملاءمة الشكل الذى تقدم به المعلومات ، فيها يتعلق بالكم والإخراج والمصطلحات واللغة ، على سبيل المثال . وأخيرا هناك المعايير التى يمكن فى مقابلها وضع المعايير الأخرى جميعا ؛ مايتحمله النظام من تكاليف الحصول على المعلومات ، ومايتحمله المتلقى من تكاليف الحصول على المعلومات .

ونختتم هذه المناقشة لاطار التقييم بالتنظر في أنواع البيانات اللازمة للمقاييس التي تم تحديدها .

- 1 \_ تقديرات الصلاحية relevance assessments : فالتغطية يتم قياسها بمقارنة الرسائل التي يحتمل أن تكون مناسبة أو صالحة في النظام بتقدير لتلك الرسائل التي توجد في عالم المعلومات . أما الاستدعاء recall فيقارن تلك الرسائل التي يحتمل أن تكون مناسبة في النظام بتلك التي تقدم فعلا للمتلقى . ويقدر التحقيق precision نسبة الرسائل المناسبة في المخرجات المقدمة . وهكذا تعتمد كل هذه المقاييس على تقديرات الصلاحية ، أي الحكم ماإذا كانت الرسائل يمكن أن تكون نافعة أو غير نافعة بالنسبة للحاجة إلى المعلومات أو الرغبة في المعلومات . أما الحكم على مدى إمكان الاعتباد على الرسائة فهو امتداد لذلك . ولهذا فإن لتقديرات الصلاحية أهميتها الحاسمة في التقييم .
- ٧ ـ سلوك المتلقى : تنطوى جميع مقاييس الحشو فى المخرجات ( الرسائل التى تقدم ولايستفاد منها ) ومقاييس نجاح تلبية الطلبات ، ومقاييس النفاذ فى السوق ، ومقاييس ملاءمة شكل المخرجات ، ومقاييس تكاليف الافادة من النظام ، تنطوى هذه جميعا على بيانات عن سلوك المتلقين ؛ إفادتهم من المخرجات ، وأنواع طلباتهم وأعدادها ، وكيفية استجابتهم لأشكال الرسائل ، ومقدار مايتعين عليهم بذله من جهد فى التعامل مع النظام . ومن ثم فإن دراسة سلوك المتلقى هى الجانب الأساسى الثانى فى التقييم . وقد ناقشنا الكثير من جوانب هذا الموضوع فى الفصل الرابع .
- ٣ خصائص النظام: فالفواصل الزمنية بين الشروع فى الطلب وتلبية هذا الطلب، أو بين إتاحة المعلومات وبثها كرسالة، واقتنائها من جانب النظام، وإيصالها إلى المتلقى؛ وكذلك تكاليف تقديم المعلومات، كل هذه جميعا من خصائص النظام، والتي تعد المصدر الثالث للبيانات اللازمة لتقييم الجوانب النوعية.

### ٩ / ٣ الصلاحية وتقييمها :

يعرّف ساراسفك (1970, 1975) Saracevic الصلاحية relevance ، في أوسع معانيها ، بأنها « مقياس لفعالية التواصل بين المصدر والمستهدف ( المتلقى ) في عملية الاتصال » . فإذا انبعثت رسالة عن مصدر ، وتم استيعابها من جانب متلق ، ثم أدت إلى حدوث تغير في البنية المعرفية للأخير ، حينئذ يمكن القول بأن الرسالة « صالحة » بالنسبة للمتلقى ، وقد تم تواصل فعال للمعلومات . ويمكن للمتلقى في هذا الموقف أن يعد تقييها لصلاحية الرسالة .

ولا يمكن إلا للمتلقى النهائى لرسالة المعلومات إصدار حكم لارجعة فيه: « نعم ، إنها صالحة بالنسبة لى » . والواقع أننا في كل مرحلة من مراحل نقل المعلومات نصدر أحكاما افتراضية . ويمكن القول بوجه عام ( وينطبق هذا التحفظ على مناقشتنا للقضية برمتها ) أن المعلومات لايتم انتاجها إلا إذا استقر في الذهن أنها يحتمل أن تكون صالحة بالنسبة لاحتياجات معروفة فعلا أو مفترضة ، كما أنها لاتسجل إلا إذا تم الننبؤ باحتيال الافادة منها في المستقبل ، كما أن الرسائل لا تُكرر أو تستنسخ إلا إذا كان الناشر على يقين من أن هناك جهورا تصلح له ، ولا تقتنى نظم المعلومات الرسائل المنشورة ، ولا تختزنها إلا إذا ثبتت صلاحيتها لمستفيدين ، فعليين أو محتملين ، من النسظام ، كما أنسه يراعي في التحليل ( التصنيف والتكشيف ) صياغة تسميات للوثائق تحرص على التعبير بوضوح عن مدى صلاحية كل مادة بالنسبة لاحتياجات المستفيدين المفترضة إلى المعلومات ، أما في الاسترجاع فإن مصطلحات البحث المستعملة هي تلك التي رؤى أنها صالحة للاستفسار المقدم .

وغالبا ما تهتم عمليات التقييم بمقارنة أحكام الصلاحية ؛ فدراسة تغطية النظام إنها هى فى الواقع مضاهاة لأحكام الصلاحية التى صدرت فى عملية التزويد مقابل حكم أكثر شمولا على عالم رسائل المعلومات . وقياس الاسندعاء فى البحث وفقا للموضوع عبارة عن مضاهاة لأحكام الصلاحية التى أصدرها نظام البحث ، مقابل حكم أكثر شمولا على رصيد الرسائل التى يضمها النظام . أما قياس التحقيق فيضاهى أحكام نظام البحث مقابل تلك الأحكام الخاصة بالمتلقى .

وجميع أحكام الصلاحية ذاتية ، ومن ثم فإنها تتغير تبعا لإدراك من يصدر الحكم لمحتوى الرسالة ، وإدراك الحاجة إلى المعلومات ، والهدف من إصدار الحكم ، والسياق العام الذى يصدر فيه حكم بعينه وسوف نعرض لبعض الصعوبات العملية التي يمكن مواجهتها ، حينها نتناول الدراسات المحددة الخاصة بالتغطية والاستدعاء والتحقيق .

## ٩ / ٤ السيات النوعية للخدمات:

لما كانت نظم المعلومات تقدم الخدمات للمتلقين المحتملين ، فإن ذلك يعنى أن الخصائص النوعية لهذه النظم ، فضلا عن قابليتها للقياس بناء على المعايير التي سبق تحديدها ، يمكن أيضا الحكم عليها فيها يتعلق ببعض الخصائص التي « تستعصى على الوصف ineffable » .

وغالبا ما تكون قدرة النظام الواحد على إتاحة العديد من الخدمات المختلفة من العوامل الجاذبة للمستفيدين (كما هو الحال فعلا بالنعبة لعملاء الأسواق الكبرى). وحتى في إطار الخدمة الواحدة يمكن لتعدد الاختيارات، لا المخرجات الموحدة، أن ينظر إليه أيضا باعتباره إحدى العلامات الدالة على مستوى الخدمة. ونظرا لأتساع مجال احتياجات البشر، فإن إمكان تجاوز حدود ما يقدم من خدمات موحدة، وتلقى غرجات ومعدة خصيصا للأفراد tailor-made »، يعتبر دليلا آخر على النوعية الجيدة.

وبساطة إجراءات الافادة من النظام من السات النوعية التي تحظى بتقدير مرتفع ، نظراً لأن المستفيدين قد لا يتوافر لديهم الوقت أو الرغبة ، أو حتى القدرة على استيعاب اجراءات تتسم بالتعقد . وما لم يكن من الممكن تحقيق البساطة بشكل عملى فإن المعاونة الفنية في التعامل مع النظام من الأمور التي تحظى بالتقدير ، وكذلك الحال بالنسبة لتوفير إمكانات التدريب لمن لديهم الرغبة في التعلم . ومن العناصر الأخرى التي تسهم في تهيئة المستفيد بشكل مناسب توضيح ما يقوم به النظام ، وبيان أمباب حدوث تأخير لا يمكن تجنبه ، ولماذا تتخذ المخرجات الشكل اللتي تتخذه فعلا . . . الخ .

وأخيرا ، هناك خصائص الخدمات التي نجد أنه من الصعوبة بمكان التعبير عنها كميا ، أو حتى مجرد تحديدها ، وهي ( جو) الخدمة : أي مدى جاذبية البيئة الفيزيائية التي يتعامل فيها المستفيد مع النظام ، ومدى كياسة أخصائيي المعلومات وحماسهم ، وما يمكنهم إشاعته من الشعور ، بالاهتمام

ويمكن لكل هذه السهات النوعية التي « يصعب وصفها » أن تلعب دوراً كبيرا في تشكيل موقف المستفيدين واستجاباتهم لنظام المعلومات . وعلى الرغم من أنه نادرا ما يكون من المكن تقييمها بشكل منضبط ، فإنه لا ينبغي تجاهل هذه السهات في الحكم على النظم .

## ٩/ ٥ تقييم الأداء:

تهتم جميع مقاييس السهات النوعية بإجراء المقارنة ، أيا كانت طريقة هذه المقارنة ، بين ما تم فعلا وما كان يمكن أن يتم في بعض الظروف المثالية . ولما كانت ظروف الواقع الفعلي عادة ما تقصر دون المثالية أو بلوغ الحذ الأقصى ، فإنه يمكن للتقييم أيضا أن يرمي للتحقق من أسباب القصور . ولهذا ، . . فإن القرارات التي ينطوى عليها إقرار أحد مقاييس الأداء واستخدامه هي:

- ١ \_ أي سيات النشاط تعد أفضل مقياس لما تم ، أو لما كان يمكن أن يتم ؟
  - ٢ \_ ما هي الوحدة التي يمكن أن تقاس بها هذه السمة ؟
- ٣ \_ ما هي سيات النشاط الأخرى التي يمكن أن تلقى الضوء على أسباب القصور؟
  - ٤ كيف يمكن تحديد الظروف المثالية أو الظروف القصوى ؟
    - کیف یمکن تجمیع البیانات المتعلقة بها تم فعلا ؟
  - ٦ \_ كيف يمكن تجميع البيانات المتعلقة بها كان يمكن أن يتم ؟
- ٧ \_ كيف يمكن تصميم أو بناء المقياس الفعلى الذي يربط مجموعتى البيانات السابقتين هاتين ببعضها البعض ؟
  - ٨ ـ كيف يمكن ربط قيم المقياس بالبيانات الأخرى التي تم تجميعها عن النشاط؟

وقد ناقش أور ( ١٩٦٦ ) ٥٣ بعض الخصائص التي ينبغي مراعاتها عند اختيار المقياس. ومن الواضح أنه ينبغي اختيار الخصائص التي يمكن عمليا الحصول على البيانات المتعلقة بها دون صعوبات بالغة أو معاناة ، وبشكل يضمن الثقة في هذه البيانات وإمكانية الاعتماد عليها . وينبغي أن يكون المقياس الذي يقع عليه الاختيار بادي الصلاحية ، بحيث يكون متوافقا مع المعيار الذي يتم بناءً عليه تقييم الأداء . واختيار وحدة القياس أمر هام وصعب في غالب الأحيان . فهاذا يمكن ، على سبيل المثال ، اعتباره : رسالة مناسبة  $_{1}$  أو  $_{1}$  إفادة من الخدمة  $_{1}$  وهل انتظار إعارة متبادلة بين المكتبات لمدة أسبوع  $_{1}$  ،  $_{2}$   $_{3}$   $_{4}$   $_{4}$ يعتــبر تأخــيرا أسوأ بحوالي ١٠٠٠ مرة من انتظار كتاب يتم احضاره من الدور تحت الأرضى لمدة عشر دقائق ، وإذا لم يكن الأمر كذلك فعلا ، فها هي الوحدات التي يمكن التعبير بها عن التأخير؟

وينبغي أن يكون اختيار الخصائص الأخرى التي يمكن أن تساعد في التحقق من أسباب القصور ، مهتديا بوضع نموذج للعلاقات السببية المحتملة التي يمكن أن تؤثر في الأداء ؛ أي أن يكون بعبارة أخرى معتمدا على تصور لمواطن الخطأ المحتملة ، والعوامل التي يمكن أن تعوق النجاح ، وكيف يمكن تقسيمها  يمكن أن يتم فيها النشاط هى تلك الظروف التى لا يتسرب الخطأ إلى أى عنصر من عناصرها ، والتى لا تنطوى على عوامل تعوق النجاح ، ولهذا فإن وضع النهاذج الذى سبق أن أشرنا إليه ، يساعد أيضا فى تحديد هذه الظروف .

لقد سبق لنا مناقشة أنواع البيانات التي يمكن أن تدعو الحاجة إليها في التقييم . ومن الممكن لتجميع البيانات أن يتم بشكل تلقائي ، من خلال متابعة الأنشطة ، كما يمكن أيضا إجراء اختبار خاص لأغراض التقييم . وللطريقة الأولى بعض المزايا ، حيث لا تنطوى على أى جهد إضافي من جانب أى من المشاركين ( البشر أو الآلات ) وبذلك تحد من تكلفة التقييم . إلا أن هذه الطريقة تقصر البيانات التي يمكن الحصول عليها على ما يتصادف أن يتم تجميعه تلقائيا ، وقد لا تكون هذه البيانات هي ما تدعو الحاجة إليها فعلا . والبديل في هذه الحالة هو تصميم اختبار يتم فيه تجميع ما نسعى إليه فعلا ، حتى على الرغم من أن ذلك يمكن أن يؤدى إلى أرتفاع التكلفة . هذا بالاضافة إلى أنه يمكن أن يكون سببا في حدوث اضطراب في النشاط وأداء هذا النشاط ، فرض عبء إضافي على العاملين في النظام ، أو المستفيدين الذين نسعى للحصول على بيانات منهم أو عنهم ، وربها أدى أيضا إلى تعديلهم لسلوكهم ، بعيث يبتعد عن العادى المألوف .

ويمكن لتجميع البيانات حول « ما كان يمكن عمله » أن يكون سهلا ، كها يمكن أن يكون بالغ الصعوبة ؛ فتحديد معالم موقف مثالى أمر ، واكتشاف مثال لهذا الموقف يمكن الحصول على بيانات حوله ، أمر مختلف تماما . وربها كان من الممكن تصور أو افتراض نموذج عقلي أو نظرى للنظام المثالى ، الذى لا تحدث به أخطاء ، ويتحقق فيه النجاح الكامل . وربها كان من الممكن ، بدلا من ذلك ، التحقق من موقف قريب بشكل ما من المثالية أو الحدود القصوى ، ثم استقصاء ظروف هذا الموقف . ولا يمكن فى هذه الحالة الثانية الحصول على مقياس مطلق أو نهائى للأداء ، وكل ما يمكن الحصول عليه مجرد مقياس نشجى فقط ( أى بالنسبة و لأفضل ما يمكن أن نعثر عليه » لا بالنسبة للمثالى ) .

ومقياس الأداء عبارة عن علاقة بين بعض القيم المستقاة من النشاط العادى للنظام وبعض القيم المناظرة المستقاة من النشاط الواقعى أو الافتراضى لنظام «مثال». وغالبا ما تكون العلاقة المستخدمة عبارة عن نسبة بسيطة (كنسبة المواد المتلقاة إلى المواد المبتغاة مثلا)، إلا أن هناك بعض الأنواع الأخرى من العلاقات التي يمكن أن تكشف أكثر من غيرها عن النوعية. وهناك مواقف يمكن فيها استخدام أكثر من مقياس واحد لتحديد خصائص أداء أحد الأنشطة، وهنا تثار مشكلة الجمع بين هذه المقاييس في مقياس «موحد single-figure» للنوعية.

وأخيرا ، نأتى إلى التحقق من أسباب عدم بلوغ المثالية فى الأداء ، أى « تحليل الاخفاق failure وأخيرا ، نأتى إلى التحقق من أسباب غدم بلوغ المثالث الفردية التى تمت فيها دراسة معائص التي أمكن ملاحظتها لأنشطة بعينها ، وذلك للتحقق من العوامل المؤثرة فى الأداء .

وسوف نقدم أمثلة لهذا النمط من القرارات ، عندما نعرض لتقييم مختلف الأنشطة في سلسلة مكونات النظام التي سبق أن أوضحناها . إلا أننا سوف ننظر أولا في نقطة عامة واحدة الحيرة .

# ٩ / ٦ كفاءة النظام : التكلفة وفعالية التكلفة :

يهدف أى نظام للمعلومات لتحقيق أقصى درجات الفعالية فى تلبية متطلبات المستفيدين المحتملين . ويمكن للنظام أن يقدم خدمات أفضل ، أو أكثر تنوعا إذا ما استغل موارده بحكمة ، وحرص على خفض تكاليف أنشطته إلى أقصى حد ممكن . وفضلا عن الفعالية ، تسعى النظم أيضا لتحقيق الكفاءة ، وهدفها دائيا هو أن تكون « فعالة من وجهة نظر التكلفة » ، كها سبق أن بينا في عرضنا لأسنس النظم في ختام الفصل السابق . وينبغى أن يصاحب التقييم النوعى تقديرات خاصة بالجهد والتكلفة .

وتقدير التكلفة مهمة أبعد ما تكون عن البساطة . وقد حظيت بعض مشكلات هذه المهمة بالمناقشة في ( الفصل ٦ Vickery ( 1973 ) وكذلك ( 1974 ) Wolfe ( 1974 ) ويمكن لعناصر التكلفة التي ينبغي وضعها في الاعتبار أن تشمل :

الجهد البشري .

الانفاق على أوعية المعلومات المقتناة .

المواد المستهلكة ( الورق ، ووسائل الاختزان ، . . . الخ ) .

استخدام التجهيزات (تناقض القيمة والصيانة).

النفقات الخارجية ( اللازمة للتجهيز ، والاتصالات بعيدة المدى ، والبريد ، والنقل ، والسفريات ، . . . الخ ) .

النفقات العامة أو غير المباشرة الخاصة بالخدمة ( كايجار المقر ، والرسوم أو الضرائب ، والصيانة والتأمين ، والماء ، والطاقة ، والتدفئة ، وتكاليف النظافة ، والخدمات المكتبية العامة ) .

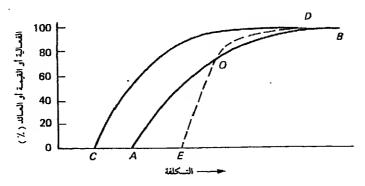
النفقات الإدارية العامة (تكاليف الإشراف ، والمحاسبة ، وإدارة شئون العاملين ، . . . الخ ) . التطوير ( ربها كان من المتعين استرداد التكاليف اللازمة لتطوير النظام ) .

وينبغى البدء أولا بتقدير تكلفة العمليات ، أى الأنشطة المتفرقة التى تتم فى إطار نظام المعلومات . إلا أننا إذا كنا بصدد تقييم فعالية إحدى الخدمات فإنه ينبغى حينئذ تحديد تكاليف العمليات التى تسهم فى تلك الخدمة . وإذا كانت هناك عملية بعينها (كالبحث للاسترجاع مثلا) تسهم وحدها وبشكل مباشر فى خدمة بعينها (كالاجابة عن استفسار مقدم من أحد المستفيدين مثلا) فإن تحديد التكلفة يعتبر أمرا بسيطا . أما الأصعب من ذلك فهى مشكلة تحديد تكلفة إحدى العمليات (كالحصول على المعلومات مثلا) التى يمكن أن تسهم فى عدة أنواع من الخدمات .

وهناك تعليق عام أخير على التكاليف : قد يكون من الصعب في بعض الأحيان تحليل التكاليف التي يتحملها نظام المعلومات ( ومن ثم يصبح تحليل التكلفة في حد ذاته أمراً مكلفا ) إلا أنه ممكن في جميع الأحيان . وقلها يكون النظام قادرا على تقدير ما يتحمله المستفيد من تكاليف في الإفادة من الخدمة ، إلا أن ذلك ينبغي أن يحظى بالاهتهام في أي تقييم مناسب لفعالية التكلفة .

ومن الممكن بسط معنى « فعالية التكلفة » بالنظر فى شكل ٩/٥ ، الذى يمثل الموقف الذى عادة ما نصادفه فى نظام المعلومات . وتبين الخبرة المكتسبة أنه كلما اقتربنا من قمة الفعالية ارتفعت تكلفة محاولة إحراز المزيد من التقدم . ومنحنى فعالية التكلفة شبيه بالمنحنى AB ، فى الشكل . وللانتقال من نسبة الفعالية ٥٠ ٪ إلى نسبة الفعالية ٦٠ ٪ فإن ذلك ينطوى على تكلفة إضافية أقل من تلك التي ينطوى عليها

الانتقال من ٨٠٪ إلى ٩٠٪. وهناك حد أدنى معين للتكلفة ٨، لا يمكن دونه الحصول على أى أداء على الانتقال من ٨٠٪ إلى ٩٠٪ المنتغير الذى يطرأ على النظام أن يؤدى لا إلى مجرد التحرك على طول المنحنى AB، وإنها إلى الانتقال الى منحنى جديد مثل CD أو ED. والمنحنى CD دائها ما يكون أكثر فعالية من وجهة نظر التكلفة من المنحنى AB ؛ فالتكلفة أقل في أى مستوى من مستويات الفعالية ، وعلى ذلك



شكل ٩ / ٥ منحنيات فعالية التكلفة

فإن الأفضلية يمكن أن تكون للنظام الجديد على الاطلاق. أما المنحنى ED فإنه لا يفضل المنحنى AB إلا فيها فوق النقطة 0 ، ولا يمكن للنظام الجديد أن تكون له الأفضلية إلا إذا كان من المكن له أن يعمل عادة بمستوى أعلى من مستوى الفعالية هذا . ولهذا فإن النظام لكى يكون فعالا من وجهة نظر التكلفة فإنه إما (١) أن يعمل على مستوى أداء معين ، بشكل اقتصادى قدر الإمكان ، يتناسب والمواصفات الحالية للنظام ، أو (٢) أن يكون عققا لمستوى أداء مرتفع قدر الإمكان في حدود تكلفة معينة لا يتجاوزها .

#### ٩ / ٧ التغطية في الاقتناء:

تحرص نظم المعلومات ، على اختلاف أنواعها ، كما سبق أن أشرنا ، على البحث المستمر عن المصادر المحتملة ، كما تحاول عند التعرف على هذه المصادر ، اقتناء ما يصدر عنها من رسائل . وتعتبر التغطية التي يتم تحقيقها مقياسا لنجاح عملية البحث هذه . ويمكن ، من حيث المبدأ ، التعبير عن التغطية بالنسبة البسيطة : الرسائل المصدرية المقتناة / الرسائل المصدرية المنشورة . ويمكن عادة لكل نوع من أنواع نظم المعلومات أن يحدد وجدة الرسائل المناسبة بسهولة ؛ كمخطوطة المؤلف مثلا بالنسبة للناشر ، وعنوان الكتاب أو الدورية بالنسبة للمكتبة ، والبحث أو التقرير بالنسبة لنشرة المستخلصات أو مرصد المبيانات . وعادة ما يكون إحصاء الرسائل المقتناة عملية واضحة المعالم .

ووضع طريقة للتحقق من الرسائل المنشورة التى لم يتم اقتناؤها أمر بالغ الصعوبة ، وإذا ما أمكن التحقق من إحدى هذه الرسائل ، فإن النظام يحاول اقتناءها . ونسبة الرسائل المقتناة إلى الرسائل التى أمكن التحقق منها أو التعرف عليها ، مقياس للنجاح في عملية الاقتناء ، إلا أن هذه النسبة ليست مقياسا حقيقيا للتغطية . ولقد أمكن لبعض النظم ، كذلك النظام الخاص بقسم الإعارة بالمكتبة البريطانية British حقيقيا للتغطية . ولهذا مكن لبعض النظم ، التزويد الذي يتسم بالحيوية فضلا عما يحظى به من دعم مالى

قوى ، بلوغ الحد الذى أمكن معه القول بأنه إذا كانت هناك دورية لا يمكن اقتناؤها ، فإن هذه الدورية ، لكل الأغراض العملية ، لا وجود لها . ولهذا فإنه لا قيمة على الاطلاق لكل من نسبة الاقتناء ونسبة التغطية في مثل هذا السياق .

أما النظام الذى لا يحظى بنفس القدر من الدعم المالى فيمكنه التحقق من مجموعة شاملة إلى حد ما تغطى اهتهاماته ، وبمقارنة الأرصدة يمكنه تقدير مقياس نسبى للتغطية ، وغالبا ما تستخدم المجموعات كتلك الخاصة بقسم الاعارة بالمكتبة البريطانية BLLD معيارا للمقارنة . وهناك استراتيجية أخوى تقوم على التحقق من مجموعة واحدة أو أكثر ، تقتصر كل منها على مجال موضوعى بعينه ، إلا أنها تتسم بالشمول في حدود ذلك المجال ، ثم مقارنة أرصدة النظم ببعضها البعض . وإذا أمكن إجراء القدر الكافى من المقارنات المتنوعة ، فإنه يمكن الخروج بمقياس نسبى عام للتغطية الخاصة بمقتنيات النظام موضوع الدراسة .

وقد أجرى مارتن وسليتر ( Martyn and Slater ( 1964 ) المختبارات وفقا لهذه الطريقة الأخيرة ؛ فقد حددا حوالى عشرين وراقية ( ببليوجرافية ) متخصصة شاملة ، وحاولا التأكد من وجود الموادة في هذه الوراقيات ، في عدد من نشرات الاستخلاص والتكشيف . وقد شملت النشرات التي تم اختبارها الـ ( Chemical Abstracts ( CA في سبع حالات . ويبين جدول ۱/۹ تغطية الـ CA في كل حالة من الحالات ، بالاضافة إلى التغطية التي حققتها أكثر نشرات الاستخلاص انتاجية في كل اختبار بعينه .

وهكذا ، فإنه لم يحدث في حالة من الحالات أن حققت الـCA ( المجموعة موضوع الاختبار ) نسبة التغطية ١٠٠ ٪ ، كما أنها لم تكن أفضل المجموعات موضوع الاختبار في خس حالات .

جدول ۹/ ۱ تغطية الـChemical Abstracts

٧	٦	٥	٤	٣	۲	١.	الاختبار
% £Y	٧٠	۱۸	۲.	17	۸۰	۸٧	CA
% A7	41	۲.	70	*1	۸۰	۸۷	الأفضل

جدول ۹/ ۲ تغطبة الـ Biological Abstracts

1 8	14	17	11	1.	٩	٨	۲	١	الاختبار
% ٦٨	۰۷	00	77	٣٣	11	44	٧.	79	BA
% <b>٩٠</b>	۲A	٧١	۸۳	04	۴۵	۸۱	۸۰	۸۷	الأنضل

ويبين جدول 9 /٢ مجموعة مماثلة من الأرقام خاصة بالـ Biological Abstracts . ولوقدر لتوزيع الاختبارات على الـ BA أن يكون واسعا بها فيه الكفاية ، وممثلا لمجالها الموضوعي ـ ولايمكن في الواقع ادعاء ذلك في هذه الحالة ـ فإنه كان من الممكن حينئذ تقدير التغطية العامة للـBA اعتهادا على بيانات العينة . إلا أن ماحدث فعلا أننا لم نخرج إلا بمجرد انطباع بأن التغطية الاعتيادية للـBA تتراوح بين الثلث والنصف .

وقد جرت محاولة لتحليل أوجه القصور ، وكانت العوامل التي وقع عليها الاختيار كأسباب محتملة لعدم التغطية في نشرات الاستخلاص مايل :

- ١ ـ تدني مستوى المادة .
  - ٢ اللغة المغمورة .
- ٣ الشكل غير المألوف في النشر.

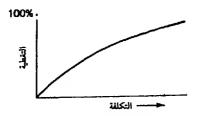
إلا أنه لم يكن من المكن إيجاد أي وجه للارتباط بين أي من هذه العوامل .

ودعنا الآن ننظر بشىء من التعمق فى إحدى الوراقيات ( الببليوجرافيات ) المستخدمة فى هذه الاختبارات . وكان الموضوع هو نفايات المواد المشعة ( الاختبار رقم ٧ فى جدول ١٠٩ ) وكان يضم ١٠٦ مواد . وقد تحقق مارتن وسليتر (1964,1967) Martyn and Slater من هذه المواد فى ثلاث نشرات للمستخلصات :

ا که عادة Chemical Abstracts عادة د Chemical Abstracts عادة د الطلاحة

ويزيد المجموع عن ٩٨ نظرا للتكرار . وقد بحث جامعو الوراقية الأصلية أيضا في هذه النشرات ، ولكن عن طريق كشافاتها الموضوعية بالطبع . وفي مقالة عن العمل الوراقي يصف فورس (1962) Voress كيف تم أيضا البحث وفقا للموضوع في ثماني نشرات استخلاص أخرى للعثور على المواد الثماني الباقية التي لم يعشر عليها مارتن وسليتر . ولهذا ، فقد كان جهد البحث اللازم للعثور على الـ ٥,٥ // الأخيرة من الوراقية لايستهان به .

ويفضى بنا ذلك مباشرة للنظر فى فعالية تكلفة مثل عمليات البحث هذه . فإذا كان هناك نظام للمعلومات يبحث عن الرسائل المصدرية المنشورة كل على حدة ، فإنه من المكن لتكلفة الوحدة الخاصة باقتناء كل رسالة فعلا ( بمجرد أن يتم التحقق منها ) أن تكون واحدة تقريبا ، إلا أن تكلفة الوحدة فى التحقق ، كها تبين لنا فى حالة فورس voress يمكن أن ترتفع ، وربها بمعدل أسى . ويتخذ منحنى التكلفة فى مقابل التغطية المسار المبين فى شكل 7/٩ ، وهو « قانون العائدات المتناقصة » المشهور . أما إذا كان النظام يبحث عن الرسائل المتضمنة فى أوعية مصدرية أخرى ، كالمقالات المناسبة فى الدوريات مئلا ، فإن توزيع برادفورد Bradford للرسائل فى المطبوعات يلعب دوره أيضا ؛ حيث يمكن لوحدة تكلفة الاقتناء لكل مطبوع أن تظل ثابتة تقريبا ، إلا أن العائد من المقالات المناسبة فى كل مطبوع يتناقص ،



شكل رقم ٩/ ٦ منحنى التكلفة / التغطية

ومن ثم يمتد المنحنى العام للتكلفة في مقابل التغطية إلى اليمين ، حيث تزداد تكلفة تحقيق مستوى معين من التغطية .

## ٩ / ٨ الاسترجاع من المستودع:

لقد كان تقييم النجاح في استرجاع الرسائل من أحد المستودعات استجابة لطلب أحد المستفيدين ، موضوعا لقدر كبير من التحليلات النظرية والتجارب العملية . والنصوص الأساسية في هذا الموضوع هي تلك التي كتبها لانكستر (1979) Lancaster وفان رسبرجن (1979) Van Rijsbergen وسبارك جونز Spark-Jones وسبارك جونز (1989) . ويدور التقييم هنا حول فكرة الصلاحية ، التي سبق أن ناقشناها ، ويستخدم النموذج التالى :

	مناسب	غير مناسب
مسترجع	إصابات	شوشرة أو نفايات
غیر مسترجع	فاقد	مواد تركت جانبا

ويمثل الصندوق مجموعة الرسائل المختزنة . وتقسم كل واقعة من واقعات الاسترجاع المستودع إلى قسمين ؛ المواد المسترجعة والمواد غير المسترجعة . ويمكن لتقدير الصلاحية ، من حيث المبدأ ، أن يقسم كلا من هذين القسمين إلى قطاعين أحدهما للمواد الصالحة أو المناسبة والآخر لغير المناسبة . وبذلك يصبح لدينا أربع كميات أو فئات : المواد المناسبة المسترجع منها وما لم يسترجع ، والنفايات غير المناسبة المسترجعة ، والمواد الني أصاب النظام بتركها جانبا . وعلى هذا الأساس تعتمد معظم جهود تقييم الأداء في الاسترجاع . ويوحى النموذج بوضوح بمعيارين محتملين لنوعية الأداء ؛ وهما الحد من عدد الفاقد ، والحد من عدد النقابات المسترجعة . والأداء المثالي هو الأداء الذي لا تضيع فيه أية رسالة مناسبة ولاتسترجع فيه أية رسالة غير مناسبة .

وهناك أنواع غتلفة من « المستودعات » التي تسترجع منها الرسائل ؛ فهناك مجموعات الوثائق المرتبة موضوعيا ، وهناك الكشافات الموضوعية الخاصة بالمواد الوثائقية ، ويمكن لهذه الكشافات أن تكون مطبوعة أو في شكل بطاقات ، وهناك مراصد البيانات التي تضم التسجيلات records المشتملة على الاشارات الوراقية ، أو البيانات ، أو المعلومات الدليلية ، أو النصوص الكاملة للوثائق . ولكل نوع من هذه المستودعات مشكلاته الخاصة في التقييم ، إلا أنها تشترك جميعها في الحاجة إلى اتخاذ قرارات حول النقاط التالية :

- ١ \_ ماهو الحجم المناسب للاختبار لكي يسفر عن نتائج يمكن الاعتماد عليها ؟
  - ٢ \_ ماهو معدد الاستفسارات الني تشكل أساس واقعات الاسترجاع ؟
- "لا .. ماهو تعريف « واقعة الاسترجاع .. هل عمي عملية البحث الذي يتم تقييم مستواه ؟ وينطوى ذلك على اعتبارات، مثل : كيف يسكن ترجمة الاستفسار إلى صيغة وسيمة استفسار ( باستعبال المصطلحات الناسبة لنظام الاسترجاع ) وماهى التعديلات التي يمكن أن يُسمح يإدخالها على وسيمة الاستفسار أثناء البحث ؟

- على الطريقة التي يمكن بها الحكم على صلاحية الرسائل ؟ هل يمكن استخدام مقياس
   متدرج scale للصلاحية ؟
- حيف يمكننا التحقق من نوعية الرسائل المسترجعة ( وليس هذا بالأمر اليسير دائها كها يبدو )
  - ٦ \_ كيف يمكننا التحقق من فقد أو عدم استرجاع الرسائل المناسبة ، أو تقدير عددها ؟
    - ٧ \_ ماهي مقاييس الأداء التي ستستخدم ؟
    - ٨ \_ كيف يمكن حساب كل مقياس بالنسبة لكل عملية بحث ؟
  - ٩ \_ كيف يمكن الجمع بين بيانات أداء عمليات البحث معا لتقديم نتيجة عامة للاختبار ؟
  - ١٠ \_ ماهي المتغيرات التي يمكن دراستها باعتبارها من العوامل المؤثرة في أداء الاسترجاع ؟
    - ١١ \_ كيف يمكن تجميع البيانات الخاصة بكل متغير؟
    - ١٢ \_ كيف يمكن ربط هذه البيانات بمقاييس الأداء ؟
- 1٣ \_ ماهى المعلومات الأخرى الاضافية التي يمكن تجميعها لكى تساعد في تفسير نتائج الاختيار؟

هذا وقد تم اتباع نوعين من طرق تقييم الاسترجاع ؛ أولها اختبارات أداء النظم العاملة ، وثانيها الدراسات المتعلقة بسلوك النظم التجريبية . وقد نظرنا فعلا فى بعض النتائج المستخلصة من البحوث التجريبية فى الفصل السادس . وسوف نعرض هنا لثلاثة اختبارات عملية لنظم استرجاع الكترونية بالاضافة إلى دراسة تجريبية واسعة النطاق .

## ٩ / ٩ تقييم المدلرز:

أجريت هذه الدراسة في عامي ١٩٦٧/١٩٦٦ ، ونشرها لانكستر في MEDLARS . Medical Literature Anaiysis and وكان المدلرز MEDLARS (نظام تحليل واسترجاع الانتاج الفكرى الطبي MEDLARS ) وقتئذ يضم مستودعا يشتمل على ٢٠٠٠ تسجيلة خاصة بالمقالات الطبية ، محفوظة على شريط محفنط ، يتم البحث فيه تسلسليا ، على دفعات ، استجابة لطلبات المستفيدين . وكان يتم سنويا تجهيز أكثر من ٣٠٠٠ عملية بحث . وكانت المقالات تكشف برءوس موضوعات ، بمتوسط ٢,٧ موس رءوس لكل مقالة ( وإن كان متوسط الرءوس بالنسبة للمقالات بالغة الأهمية عشرة رءوس ) . وكانت الرءوس تستمد من مكنز ( مش MeSH ) الذي كان يشتمل وقتئذ على حوالي ٢٠٠٠ مصطلح . وكانت الأهداف الرئيسية للبحث هي :

- ١ \_ دراسة متطلبات إجراء عملية البحث لصالح المستفيد .
- ٧ \_ التعرف على مدى فعالية وكفاءة المدلوز في تلبية الاحتياجات .
  - ٣ \_ تحديد العوامل التي تؤثر سلبا في الأداء .
    - ٤ ـ الكشف عن سبل تطوير الأداء .

ولما كان هذا هو أول تقييم جوهرى لأحد نظم الاسترجاع العاملة فعلا ، فسوف نعرض له بشيء من التفصيل .

وقد تقرر منذ البداية ، أن الاختبار المناسب يتطلب ٣٠٠ استفسار مقيَّم ( ولم ينشر الأساس الاحصائى لهذا القرار). وينبغى لهذه الاستفسارات أن تكون ممثلة قدر الإمكان للطلبات المعتادة

للمستفيدين. وقد أمكن تحقيق التمثيل عن طريق عينة طبقية من المعاهد والمؤسسات الطبية التي وردت منها الطلبات خلال عام ١٩٦٥، ثم تجهيز الاستفسارات الواردة من العينة على مدى إثني عشر شهرا. وقله ورد حوالي ٤١٠ استفسارات تم تجهيزها، وأخيرا تم تقييم ٣٠٠ استفسار منها تقييما كاملا، واستخدمت في قياس الأداء. ولهذا، فقد كانت الاستفسارات التي تم تجهيزها هي تلك الاستفسارات النياشئية بشكل طبيعي في مسار الحياة الطبيعية للمستفيدين المثلين في العينة. وكانت الاستفسارات الثلاثمئة المستخدمة في المحليل واردة من هؤلاء المستفيدين الذين أكدوا رغبتهم في الحكم على صلاحية ناتج الاسترجاع.

وكانت الاستفسار مع أخصائي المعلورة عن طريق الزيارة الشخصية ( مما كان يؤدى إلى « التباحث » حول الاستفسار مع أخصائي المعلومات ) ، أو عن طريق البريد . وكان الطلب يشتمل على اسم المستفيد ولقبه والمؤسسة التي يعمل بها ، فضلا عن بيان الاستفسار ( ' نرجو أن تكون محددا قدر الامكان فيها يتعلق بالهدف والمدى والتعريفات والحدود . . . الغ ' ) بالاضافة إلى المقترحات الخاصة بالمصطلحات الطبية المناسبة للاستفسار . واعتهادا على هذه البيانات كان العاملون بالمدلز زيقومون بإعداد صيغة بمحث ( وسيمة استفسار ) مستخدمين الربط المناسب بين رؤوس موضوعات مش Mesh . ثم يتم بعد ذلك اجراء البحث بواسطة الحاسب الالكتروني « بالطريقة المعتادة » . وكانت و واقعة الاسترجاع » ، أو عملية البحث الواحدة ، يتم تحديدها لكل استفسار على حدة تبعا لخبرة مسئولي البحث في المدلرز ( فقد كان البحث الواحدة ، يتم تحديدها لكل استفسار على حدة تبعا لخبرة مسئولي البحث في المدلرز ( فقد كان البحث الواحدة ، يتم تحديدها لكل استفسار على حدة تبعا لخبرة مسئولي البحث في المدلرز ( فقد كان المقالات الحديثة التي يراها صالحة بالنسبة لاستفساره .

وكانت هذه القائمة ترسل إلى المستفيد رداً على استفساره . وفي حالة ما إذا كانت القائمة تشتمل على ثلاثين وكانت هذه القائمة ترسل إلى المستفيد رداً على استفساره . وفي حالة ما إذا كانت القائمة تشتمل على ثلاثين إشارة أو أقل كان المستفيد يتلقى صورة من كل مقالة من المقالات الواردة في القائمة ، وذلك لأغراض التقييم . أما إذا كانت القائمة تضم أكثر من ثلاثين إشارة فإنه كان يتم اختيار حوالى خمس وعشرين مقالة عشوائيا من القائمة وارسال صور من هذه المقالات إلى المستفيد . وكان يطلب من المستفيد أن يبين بالنسبة لكل مقالة ماإذا كانت ذات أهمية كبرى (صالحة) أم ذات أهمية عدودة ، أو لا أهمية لها ، أم لايمكن الحكم على أهميتها (كها هو الحال مثلا إذا كانت المقالة بلغة أجنبية ) . وعلى ذلك ، فإن تقدير الصلاحية كان يتم بواسطة المستفسر الأصلى ، اعتهادا على النص الكامل للرسالة باستخدام المقياس المتدرج كان يتم بواسطة المستفسر الأصلى ، اعتهادا على النص الكاملية تقديم تقدير للإصابات والنفايات ، وعلى سبيل المثال :

-		
رقم المستفيد	1	
مجموع المسترجع	45 8	
النسخ المرسلة	3.7	
الصالح من الدرجة الأولى	7	(% 40)
الصالح من الدرجة الثانية	14	(%01)
مجموع الصالح	19	(%Y4)

ولما كانت النسخ الأربع والعشرون قد تم اختيارها عشوائيا من مجموع الاشارات المسترجعة البالغ ٣٤٤ إشارة ، فإن النسب المتوية المبينة هنا تعتبر تقديرات لنسب المواد التي كان من الممكن أن تكون صالحة من بين الـ ٣٤٤ مادة .

أما الحصول على تقدير للمواد المناسبة التى فقدت أو أخطأها البحث فكان أكثر صعوبة . وكان هناك مصدران للمعلومات حول المقالات التى رؤى أنها صالحة ، بجانب عملية البحث نفسها . و أول هذين المصدرين هو قائمة المقالات الحديثة التى يقدمها المستفيد ، أما المصدر الثانى فكان قائمة المقالات التى أمكن العشور عليها ببحث الاستفسار في مستودعات معلومات أخرى (خلاف المدلرز) . وكان المستفيد يطلع على نسخ من كل هذه المقالات ليحكم على مدى صلاحيتها أيضا ، مما يسفر عن مجموعة المستفيد يطلع على نسخ من كل هذه المقالات ليحكم على مدى صلاحيتها أيضا ، مما يسفر عن محموعة صغيرة من المقالات التى رؤى أنها صالحة . وكانت أى مقالة من هذه المقالات لم ترد في مرصد بيانات المدلرز يتم استبعادها من « مجموعة الاستدعاء » هذه . وبعد البحث ، كانت « مجموعة الاستدعاء » المتبقية تراجع مقابل قائمة المقالات المسترجعة . وكانت النتيجة بالنسبة للمستفيد رقم ١ كما يلى :

17	لمواد الواردة في « مجموعة الاستدعاء »
٧	الصالح من الدرجة الأولى
١.	الصالح من الدرجة الثانية
10	لمواد المسترجعة
o	الصالح من الدرجة الأولى
١.	الصالح من الدرجة الثانية

وبالنظر في إجمالي الصلاحية ( البالغة والمحدودة ) بالنسبة للمستفيد رقم ١ ، نجد أمامنا الموقف التالي :

المواد المسترجعة	455
الصالح المسترجع (٧٩٪ من ٣٤٤)	777
النفايات المسترجعة ( ٢١ ٪ )	<b>YY</b>
الصالح الذي لم يسترجع ( ١٥/٢ من ٢٧٢ )	٣٦

وقد لا يكون ذلك بالضرورة هو الأداء المثالى بالنسبة لجميع المتلقين ؛ فهناك من لايريدون جميع الرسائل المناسبة ، وإنها قد يلائمهم أكثر الاختيار المتسم بحسن التمييز ، كها أن هناك من يمكن أن يرحبوا بقليل من « النفايات » غير المناسبة ، نظرا لأنها « يمكن أن تفيد في تحقيق غرض آخر » . وهناك بعض النظم التي تحاول تلبية هذه المتطلبات بترتيب المخرجات ترتيبا طبقيا وفقا لمعيار يمكن أن يكون متصلا

بالترتيب الذي يمكن أن يسفر عنه و الاختيار المتسم بحسن التمييز). وقد أمكن وضع مقاييس الأداء المعتمدة على المخرجات المرتبة طبقيا. إلا أننا نواصل مناقشتنا لتقييم المدلرز.

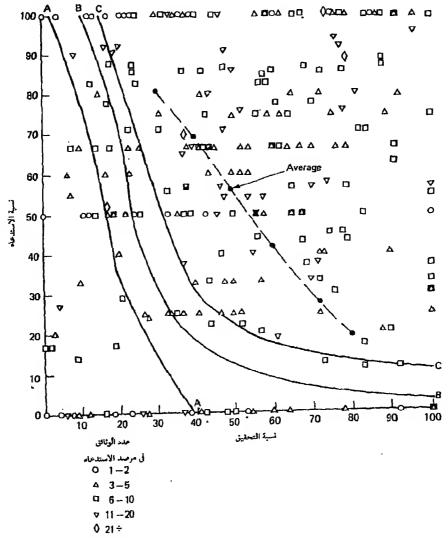
ومعدل التحقيق بالنسبة للبحث الواحد مقياس واضح محدد ، أما معدل الاستدعاء الذي يتم تقديره فهو غير مؤكد ، فهو يعتمد ( في حالة المستفيد رقم ١ ) على مجموعة استدعاء قوامها ٥ // فقط من حجم المجموعة المسترجعة . ومن المكن أن نواجه بعض المواقف المعضلة إذا لم يكن من المكن العثور على أية مواد لادخالها في مجموعة الاسترجاع ، حيث يمكن أن تكون R = صفر / صفر :

- إذا لم يسترجع البحث أيضا أى شيء فإن P = صفر / صفر . إلا أنه إذا لم يكن في النظام فعلا مواد
   مناسبة ، وكانت نتيجة البحث صحيحة فإن الاختبار يعتر P = P = P . / .
- ٢ ـ إذا استرجع البحث س من المواد ، ليس من بينها مادة واحدة صالحة ، فإن P = صفر / س . وإذا افترضنا أيضا أنه لم يكن في النظام مواد صالحة ، فإن R = ١٠٠ ٪ ، ولكن النظام لم يتجنب النفايات ، ومن ثم فإن P = صفر ٪ .
- إذا استرجع البحث س ، وكانت ص هي المواد الصالحة ، حينئذ تكون P = ص / س . وبذلك يمكن تحديد قيمة التحقيق ، ولكن كيف يمكن حساب الاستدعاء إذا لم تكن هناك مجموعة استدعاء ؟ وكانت هناك ثلاث نتائج من هذا النوع ، تم ببساطه ، اسقاطها من التحليل .

وإذا كانت هناك مجموعة استدعاء ، إلا أن النظام لم يسترجع شيئا ، فإن R = c صفر ، و P أيضا تحدد فى مستوى الصفر . ونظراً لأن الاستدعاء والتحقيق كان يتم حسابها من مجموعات مختلفة من المواد ، والتى كان من الممكن أن تتداخل فيها بينها أولا تتداخل ، فإن نتائج عمليات البحث كل على حدة كانت تشذ فى بعض الأحيان عن القاعدة ؛ فالمستفيد رقم P على سبيل المثال لم تسترجع له وثيقة واحدة من مجموعة الاستدعاء التي كانت تضم أربع وثائق ، أى أن الاستدعاء صفر P ، بينها كان معدل التحقيق فى البحث فى النظام P ، ومن ثم فقد كانت P صفر ، على الرغم من استرجاع سبع مواد صالحة .

وشكل 1/4 عبارة عن عرض مصور لتشتت نتائج عمليات البحث التجريبية ، يعتمد على مجموع المواد الصالحة المسترجعة . والنقاط الموقعة على الخط الأدنى في الشكل خاصة بعمليات البحث الشاذة التى سبق أن أشرنا إليها . وقد حققت إحدى عمليات البحث الأداء و المثالى و ( الركن الأيمن العلوى ) بينها حققت عملية أخرى فشلا مطلقا ( الركن الأدنى إلى اليسار ) . وقد بلغ التشتت حدوده القصوى نتيجة للطبيعة المعضلة لمقياس الاستدعاء . والخط المتقطع هو منحنى الأداء العام ، ويعتمد على بعض التحليلات التى نعرض لها بعد قليل . ويقع متوسط الأداء الفعلى في مركز الشكل البياني تقريبا ، ويت 1/4 عند 1/4 المتوب و 1/4 المتوب و 1/4 المتوب و 1/4 المتوب و 1/4 المتوب و أو عملية البحث الواحدة ، حيث أنهم كانوا في الواقع يعمدون إلى تشغيل النظام عند مستوى الأداء المتوسط هذا ، وإذا ماغيروا من سلوكهم ، وأجروا عمليات البحث بحيث تحقق نسبة تحقيق أعلى أو أدنى ، فإنه ربها كان من المتوقع لمتوسط الأداء أن يتغير ليصل إلى مادون الخط المتقطع أو يتجاوزه ارتفاعا . وكها يمكن أن نلاحظ ، فإن العلاقة بين الاستدعاء والتحقيق علاقة تناسب عكسى ؛ يتجاوزه ارتفاعا . وكها يمكن أن نلاحظ ، فإن العلاقة بين الاستدعاء والتحقيق علاقة تناسب عكسى ؛

وقد تم استخلاص منحنى الأداء العام اعتهادا على تحليلات من هذا النوع ؛ فقد كان مسئولو البحث يعملون فى خمسة مراكز مختلفة من مراكز المدارز ، وقد تبين أنه كان لكل مركز طريقته فى تحديد واقعة الاسترجاع ، ؛ فقد استخدم كل مركز ، على سبيل المثال ، عددا متوسطا مختلفا من المصطلحات



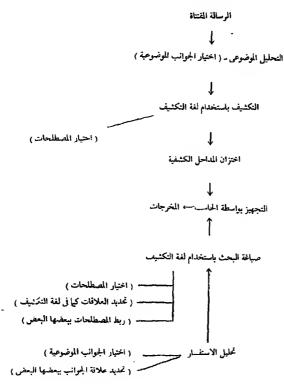
شكل ٩ / ٧ مخطط تشتت نتائج المدارز حيث (A) ضمان بنسبة ٩٠ ٪ بأن لايكون الأداء أسوأ من ذلك ، (B) ضمان بنسبة ٨٠ ٪ بأن لايكون الأداء أسوأ من ذلك ، و (C) ضمان بنسبة ٧٠ ٪ بأن يصبح الأداء أفضل من ذلك .

فى صياغة البحث ( وكانت المتوسطات الخاصة بكل مركز تتراوح مابين ٥٠ و ١٥٠ مصطلحا ) . ونتيجة لذلك ا ختلف متوسط الأداء :

المركز ۱ ۲ ۳ ۵ ه المجموع (٪) . التحقيق ۱۱ ۳۵ ۵۰ ۵۰ ۵۰ . الاستدعاء ۹۲ ۲۶ ۵۰ ۵۵ ۲۳ ۵۸

ويمكن ملاحظة علاقة التناسب العكسى بين الاستدعاء والتحقيق بوضوح . ومثل هذه الأرقام هى أساس الخط المتقطع فى شكل ٧/٩ . أما الخطوط المتصلة فهى تقديرات إحصائية مستمدة من منحنى المتوسط العام ومن مظاهر التفاوت الملحوظ فى نتائج عمليات البحث .

وكانت المرحلة التالية فى التقييم هى إجراء المزيد من التحليلات لحالات الاخفاق فى الاسترجاع . وقد تم وضع نموذج للنظام على النحو التالى ( شكل ٨/٩ ) .



#### شكل ٩ / ٨ نموذج اختبار اللطرز

وتمثل كل عبارة من العبارات الواردة بين قوسين في شكل ٨/٩ عاملا من العوامل التي تم تحديدها باعتبارها يمكن أن تؤثر في المخرجات . وكانت الرسائل التي يتم اقتناؤها للتسجيل في المدلرز تحلل موضوعيا ، ومن الممكن للجوانب الموضوعية التي اختيرت للدلالة عليها أن تحدد تلك الاستفسارات التي

يمكن أن تسترجعها . وكانت التحليلات الموضوعية تترجم إلى مداخل كشفية اعتهادا على لغة التكشيف مش MeSH ، ومن المكن لمصطلحات مش التى اختيرت للتعبير عن المحتوى الموضوعي أن تؤثر فى الاسترجاع . وفى مرحلة البحث ، كان من الممكن لشكل الاستفسار الوارد أن يتوقف على كيفية تفاعل المستفيد مع النظام . وكان تحليل الاستفسار ينطوى على اختيار الجوانب الموضوعية ومابين هذه الجوانب من علاقات ، أما صياغة البحث فكانت تترجم هذه الجوانب ومابينها من علاقات إلى مصطلحات لغة التكشيف (IL) ، هذا فضلا عن سبل الربط بين هذه المصطلحات ، كل هذه يمكن أن تؤثر فى الاسترجاع . وقد أمكن ، وبشكل أكثر تحديداً ، التعرف على الأسباب التالية للاخفاق :

التكشيف: اختيار عدد أكثر من اللازم من الجوانب الموضوعية / المصطلحات.

اختيار عدد أقل من اللازم من الجوانب الموضوعية / المصطلحات.

تجاهل جوانب موضوعية مهمة.

اختيار مصطلح غير مناسب .

اختيار مصطلح عام أكثر من اللازم .

لغة التكشيف: عدم توافر المصطلحات المحددة المناسبة .

وجود قصور في بيان العلاقات في لغة التكشيف .

البحث : الصيغة إما مخصصة وإما عامة أكثر من اللازم .

تشتمل الصيغة على مصطلحات إما أكثر وإما أقل من اللازم.

عدم ملاءمة المصطلحات أو تجميعات المصطلحات التي وقع عليها الاختيار .

وجود خطأ في بيان مابين جوانب البحث من علاقات

يؤدى تفاعل المستفيد مع النظام إلى تشويه معالم الاستفسار .

وكانت البيانات المتعلقة بحالات الاخفاق يتم تجميعها ، لكل عملية بحث على حدة ، بالنظر في :

١ \_ صياغة الاستفسار .

٢ \_ صيغة البحث .

٣ ـ المداخل الكشفية لعينة من المواد التي أخطأها الاسترجاع وكذلك النفايات .

النصوص الكاملة لهذه المواد .

وقد جاءت النتائج كما في جدول ٣/٩ .

جدول ٩ / ٢ البيانات الخاصة بحالات الاخفاق

	الاسنا	تدعاء	التحقيق		
	النسبة المتوية لحالات الاخفاق	النسبة المثوية لعمليات البحث	النسبة المثوية لحالات الاخفاق	النسبة المثوية لعمليات البحث	
	۳٧,٤	۸٥,٣	17,1	۲۰,۱	
لغة التكشيف	1.,4	17,7	۳٦,٠	11,7	
البحسث	<b>40</b> , •	00,4	٣٢, ٤	٦٧,٠	
التفاعل	۲0,۰	14, 8	17,7	ma, 1	

فالعوامل الواردة أعلاه ، والمتعلقة بالتكشيف ، على سبيل المثال ، كانت مسئولة عن ٣٧,٤٪ من حالات الاخفاق في استدعاء مواد بعينها ، وعن ١٢,٩٪ ٪ من المواد التي اعتبرت من قبيل النفايات ، وكانت حالات الاخفاق هذه تتراوح بين ٨٥٪ و ٦٠٪ ، على التوالى ، من عمليات البحث التي تم تحليلها .

وكان الاخفاق في الاستدعاء راجعا للتفاعل غير المناسب بين المستفيد والنظام ، في حوالي ٢٠ ٪ من عمليات البحث البالغ مجموعها ٣٠٠ عملية ، كذلك كان الاخفاق في التحقيق ، في حوالي ٤٠ ٪ من عمليات البحث راجعا لنفس السبب . وكان الاخفاق يعزى إلى التفاعل غير المناسب إذا حُكِمَ على إحدى المقالات المسترجعة بعدم الصلاحية من قبل المستفسر ، على الرغم من أنها بدت للمقيم في حدود مجال الاستفسار المقدم . وتدل هذه الظاهرة على أن الاستفسار الذي تم التعبير عنه لم يكن مطابقا للحاجة إلى المعلومات والتي يعتمد عليها تقدير الصلاحية . فمن المكن للاستفسار أن يكون أضيق من الحاجة ( مما يؤدي إلى انخفاض الاستدعاء ) أو أوسع من الحاجة ( مما يؤدي إلى انخفاض التحقيق ) أو يتداخل جزئيا مع الحاجة ( مما يؤدي إلى النوعين من الاخفاق في نفس الوقت ) . ووجود هذه الظاهرة معروف جيدا بالنسبة للمكتبيين ؛ فعادة ما يعاني المستفيد صعوبة في التعبير بدقة عن حاجته من المعلومات .

ومايهمنا هنا هو الطريقة التى تم بها رُبط|هذا الخلل فى المضاهاة بالتفاعل بين المستفيد والنظام . وقد أمكن التعرف على أربعة مستويات للتفاعل :

- ١ ـ التفاعل الشخصى ؛ حيث زار المستفيد أحد مراكز المدلرز وباقش حاجته من المعلومات ،
   شخصيا ، مع مسئول تشغيل النظام .
- ٢ ـ التفاعل المحلى الا يجابى ؛ حيث قام مكتبى محلى بمناقشة الحاجة إلى المعلومات مع المستفيد ، قبل تحويل الاستفسار .
  - ٣ \_ التفاعل المحلى السلبي ؛ حيث قام مكتبي محلى بمجرد تحويل الاستفسار .
  - ٤ ـ غياب التفاعل المحلى ؛ حيث أرسل المستفيد استفساره إلى المدلرز بالبريد مباشرة.

وكان من المفترض نظريا ، قبل إجراء الاختبار ، أنه من الممكن للمجموعة الأولى من الاستفسارات أن تحقق أعلى مستوى في الأداء . وقد جاءت النتائج كما في جدول ٢/٩ .

جدول ٩/ ٤ التفاعل بين المستفيد والنظام

	عدد عمليات البحث	نسبة الاستدعاء ٪	نسبة التحقيق //
	——————————————————————————————————————	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,. O
جميع المجموعات	***	٥٧,٧	0,, 5
١ _ التفاعل الشخصي	1.9	07,1	19,4
٢ _ التفاعل المحلى الايجابي	<b>V</b> 4	۰۰,۰	٤٦,٩
٣ _ التفاعل المحلى السلبي	٦٥	٦٠,٦	04,4
٤ _ غياب التفاعل المحلى	٤٦	71,1	۸, ٤٥

وقد كان الأداء في مجموعتي « التفاعل » الأولى والثانية ، فيها يتعلق بكل من الاستدعاء والتحقيق ، أسوأ مما في المجموعتين « المحايدتين » الثالثة والرابعة . وقد علق لانكستر على ذلك قائلا :

« يبدو أنه من الأمور الجوهرية لنجاح البحث في المدلرز أن يطلب من المستفسر أن يسجل بلغته الطبيعية ، وعلى وجه التحديد نوعية ما يبحث عنه من إنتاج فكرى . فهو عندما يقوم بزيارة شخصية لأحد مراكر المدلرز، أو يتناقش مع أحد المكتبيين المحليين، فإننا عادة ما نفتقد مزايا هذا البيان التحريري المعتمد على اللغة الطبيعية . ومن المفضل أن تتاح للمستفيد فرصة مناقشة حاجته إلى المعلومات مع أحد محلل الاستفسارات ، إلا أن حاجته إلى المعلومات تبدأ في هذه المرحلة تضيع معالمها لسوء الحظ . ويبدو أن المشكلة ترجع جزئيا على الأقل ، إلى مناقشة حاجة المستفيد بناء على مش MeSH ، وتتأثر بها إلى حد بعيد جدا . وعندما يقوم المستفيد بكتابة استفساره فإنه لا بديل أمامه سوى أن يتدبر ، وعلى وجه التحديد ما يبحث عنه فعلا . وهو بذلك لا يكون واقعاً ، وبشكل خاص ، تحت تأثير القيود المنطقية واللغوية للنظام إلا أنه عندما يأتي إلى أحد مراكز المدلرز، دون أن يمر بتجربة كتابة استفساره، فإن تصوره لما يبحث عنه عادة ما يكون قاصراً ( أي تصوره لمجال عملية البحث وحدودها ) . وعند مناقشة هذه الحاجة غير المحددة بدقة بشكل ما ، مع أحد محللي الاستفسارات بناء على مش ، فإنها تميل لأن تدخل قسراً في لغة النظام وفي منطقه . ومن ثم فإن الاستفسار النهائي بدلا من أن يعبر عما يريده المستفيد يعبر عها يتصور النظام قادرا على أن يقدمه له ، حيث يصاغ بالشكل الذي سوف يبحث عنه النظام . ويحدث في كثير من الحالات أن يصبح « الاستفسار » كما يسجل بواسطة أحد محللي الاستفسارات ، استفسارا غير حقيقي على الاطلاق (فهلو لا يمثل ، على الأقل ، شيئنا مما كان يمكن للمستفسر أن يعبر عنه ب بمصطلحات لغته الطبيعية ) . ويتحول في الواقع إلى « عبارة بولينية زائفة » : أي مجرد سلسلة من مصطلحات مش أو ما يهاثل مصطلحات مش المجمعة معا وفق علاقة ما ».

ونتيجة لإجراء هذا التحليل كان بإمكان القائمين بالتقييم تقديم توصيات تتعلق بنمط تفاعل المستفيد مع النظام في المستقبل ، ولغة التكشيف ، وعملية التكشيف نفسها ، واستراتيجيات البحث ، و الحاجة إلى تحقيق المزيد من التكامل بين مختلف هذه الأنشطة

#### ٩ / ١٠ خدمة الإحاطة الجارية العاملة فعلا:

فى غضون الأعوام من ١٩٧٠ إلى ١٩٧٧ قام لجيت ورفاقه (1971, 1973). Leggate et al. (1971, 1973) بإجراء تقييم لعدة خدمات للإحاطة الجارية ( بام SDI ) كانت تقدم بالبحث الالكترونى لأشرطة ممعنطة ، تشتمل على تسجيلات وراقية للمقالات العلمية . وكانت مراصد البيانات المستخدمة أمريكية الأصل ، حيث كانت تنشأ فى الولايات المتحدة الأمريكية ، إلا أن هذه الأشرطة كانت تجهز فى المملكة المتحدة تحت رقابة فريق العمل بالمشروع . ومن الممكن توضيح النظام ككل كها هو مبين فى شكل ٩/٩ .

وكان الهدف من الاختبار التعرف على مدى ما يمكن تحقيقه من فعالية وكفاءة (على أساس أن محتوى مراصد البيانات كان خارج نطاق السيطرة البريطانية). وسوف نركز في هذا العرض على تقييم خدمة للبث الانتقائي للمعلومات SDI بعينها، وهي BA Previews.

ولم يكن هناك جمهور مسبق من المستفيدين للحصول على عينة ؛ وإنها كان على القائمين بالاختبار

استقطاب المستفيدين ، وذلك بعرض الخدمة بجانا للباحثين فى الهيئات الأكاديمية ، والمؤسسات الصناعية والأجهزة الحكومية . وقد جرت محاولة للحصول على عينة ممثلة ، وذلك باستقطاب عدد معين من المستفيدين فى كل مجال من المجالات الموضوعية المناسبة . وقد قدمت الخدمة لمدة سنة تقريبا لثلاثمئة مستفيد ، وافق نصفهم على المشاركة فى مرحلة أكثر تفصيلا للتقييم . وكانت هذه المرحلة تعتمد على تحليل مكثف للخدمة المقدمة على مدى شهر تقريباً .



وقد أجريت مقابلة مطولة لكل مشارك فى الاختبار لتقديم عرض سردى لاحتياجاته الجارية من الانتاج الفكرى . واعتهادا على هذا العرض السردى يقوم العاملون فى المشروع بصياغة استراتيجية بحث «سهات» مكونة من مصطلحات البحث المرتبطة ببعضها البعض بشكل مناسب . وكانت كل استراتيجية بحث تضاهى مقابل التسجيلات الواردة على أحدث شريط ممغنط من أشرطة الـ BA Previews ( وكانت هناك ثلاثة أشرطة كل شهر ) . وكان المستفيد يتلقى ناتجا مطبوعا يشتمل على الاشارات التى تسفر عنها المضاهاة . وفى أثناء التقييم العام كان بإمكان المستفيدين تعديل صيغ التعبير عن احتياجاتهم ( ومن ثم سهاتهم ) لتحقيق أداء أفضل ، أما فى أثناء مرحلة التقييم المفصل فقد ظلت السهات ثابتة دون تغير .

وكان المستفيد ، بعد تلقى كل ناتج مطبوع ، يقوم بتحديد عدد المواد المسترجعة ، وعدد المواد الصالحة من الدرجة الثانية الصالحة من الدرجة الثانية في الدرجة الثانية في الدرجة الثانية في الدرجة الأهمية الهامشية ) . وكانت أحكام الصلاحية تعتمد بالطبع على ما يتلقاه المستفيد من إشارات وراقية لا على الوثائق الكاملة . ولأغراض التقييم المفصل كان يطلب من المستفيدين بيان ما إذا كان قد سبق لهم التعرف على أي وثيقة من الوثائق الصالحة .

وقد أتاحت كل من مرحلة التقييم العام ومرحلة التقييم التحليلي إمكانية حساب نسب التحقيق ، ولم تختلف هذه النسب اختلافا بينا (حيث كانت في المرحلة العامة ٢, ٣٩٪ وفي المرحلة التحليلية ٢, ٣٨٪ بالنسبة لمجموع المواد المناسبة ) . كذلك أتاح التقييم المفصل أيضا إمكانية حساب نسبة الجدة ( نسبة المواد الصالحة من الدرجة الصالحة التي لم تكن معروفة فعلا للمتلقي ) وكانت هذه النسبة ٥٧٪ في المواد الصالحة من الدرجة الأولى ، و٧٧٪ بالنسبة لمجموع المواد الصالحة . وقد كشف ذلك كيف كانت خدمة الـ BA Previews القل عليها قدرة ، وبشكل ملحوظ ، على ملاحقة الإنتاج الحديث ، من غيرها من المصادر الأخرى التي يطلع عليها المستفيدون ( كالدوريات الأولية مثلا ) .

ولتقدير الاستدعاء طُلب من كل مشارك في التقييم التحليلي تقديم قائمة تضم ثلاثين إشارة وراقية

كحد أقصى ، من الإشارات الصالحة ( من الدرجة الأولى أو من الدرجة الثانية ) والتى عثر عليها المستفيد من خلال طرقه المعتادة للبحث فى الإنتباج الفكرى الحديث ، ومن أى مصدر خلاف الـBiological من خلال طرقه المتعتادة للبحث فى الإنتباج الفكرى الحديث ، وقد ألحق بهذه العينة قائمة بالمواد التى عثر عليها العاملون بالمشروع نتيجة البحث فى مراصد بيانات أخرى ، والتى قام المستفيدون بتقدير مدى صلاحيتها . وقد جاءت النتائج العامة كما فى جدول 9/٥ .

العينة عينة اجمالي المستفيدين البديلة العينة المواد الواردة في العينة 11YA 1 7 7 7 15.77 المواد الواردة في الـ BA Previews Y . . £ 1.08 40. المواد الواردة في الد BA Previews الحديثة V40 V.0 10 .. المواد المسترجعة ۸٧٤ 27. 212 نسبة الاستدعاء 7.09 7.01 **%•**A نسبة التغطية %**٧**٣ 7.71 7.72

جدول ۹ / ٥ تقـدير الاستـدعاء

ولتقدير الاستداقاء النسبى كان لابد من استبعاد أية مواد لم ترد فى أشرطة الـBA Previews الحديثة موضوع الاختبار ، وذلك من مجموعة الاستدعاء ؛ وعلى ذلك فإن الاستدعاء هو نسبة السطر الرابع إلى السطر الثالث فى الجدول . وقد استخدمت نفس مجموعات العينة فى الحصول على تقدير للتغطية النسبية ، أى نسبة السطر الثاني إلى السطر الأول فى الجدول .

وقد أجرى اختبار فرعى للتأكد مما إذا كان من الممكن لأحكام الصلاحية أن تختلف اختلافا بينا فى حالة ما إذا قدِّمت المقالات الكاملة بدلا من مجرد الاشارات الوراقية . ففى مرحلة التقييم التحليل المفصل ، تم اختيار ما بين سبع واثنتى عشرة مادة باللغة الانجليزية ، اختيارا عشوائياً ، من الناتج المطبوع الخاص بكل مستفيد ، وقدمت المقالات كاملة لتقدير الصلاحية .

وبالنسبة للاشارات الوراقية التى حُكم بصلاحيتها صدر حكم بماثل بصلاحية ٩٠٪ من الوثائن المقابلة لهذه الاشارات ، وبالنسبة للاشارات التى حُكم بعدم صلاحيتها صدرت أحكام بماثلة أيضا بعدم صلاحيتها صدرت أحكام بماثلة أيضا بعدم صلاحية ٧٨٪ من الوثائق المقابلة لهذه الاشارات . وبعبارة أخرى ، فإن ١٠٪ من الإشارات التى حُكم بصلاحيتها وانخفض تقديرها ، بالإطلاع على الوثائق ، بينا أدى الاطلاع على الوثائق إلى « ارتفاع تقدير ، ٢٢٪ من الإشارت التى حُكم بعدم صلاحيتها . وبوجه عام ، كان الحكم بالنسبة لـ ٨٣٪ من المواد واحداً في الحالتين .

هذا وقد أمكن الحصول على تقييم آخر للخدمة ، بأن طُلب من جميع المشاركين ( في حوالي منتصف العام ) تعبئة استبيان . وقد شملت النسب المثوية للاستجابات ما يلي :

7.24	التحقــيق : وجود عدد كبير جدا من الإشارات غير الصالحة
•	الاستدعاء : تسترجع السهات إشارات لم يكن بإمكاني العثور عليها في أي مصدر آخر :
7.87	صالحة من الدرجة الأولى
% <b>V1</b>	صالحة من الدرجة الثانية
% <b>1•</b>	ضياع عدد كبير من الإشارات الصالحة
% <b>V</b> A	التغطية : تغطى البسات دوريات لم يكن بإمكاني الاطلاع عليها عادة
% 4	تغطية الدوريات غير ملائمأ
7.44	توفير الوقت : تقتصد الخدمة في الوقت المستنفد في بحث الانتاج الفكري
7.24	التأخير : هناك فاصل زمني طويل جدا بين النشر والظهور في BA Previews
<b>ሃ</b> ካዓ	الحرص على دوام الخدمة ؟ نعم
XIV	Y
% <b>1</b> £	لا يعرف
7.8 •	تساوى الخدمة من ٥٠ إلى ٧٥ جنيها استرلينيا في العام ؟ نعم
% <b>۳</b> ٩	, Y
7.47	لا يعرف

ولم يستطرد مشروع الـ BA Previews في تحليل حالات الاخفاق ، ويرجع ذلك في الأساس إلى أن عدد المتغيرات التي كانت تحت سيطرة خدمة البحث كان قليلا نسبيا ؛ فقد كان بإمكان القائمين على الحدمة تغيير طرق الحصول على العبارات التي يعرب بها المستفيدون عن حاجتهم ، وطرق صياغة السهات ، إلا أنه لم يكن بإمكانهم تغيير سياسات الاقتناء والتحليل الموضوعي والتكشيف الحاصة بمنتجى مراصد البيانات ، ولا التحكم في الفاصل الزمني بين صدور المقالات ووصول الشريط الممغنط المشتمل على الاشارات لأغراض البحث والاسترجاع .

#### ٩/ ١١ خدمة البحث على الخط المباشر:

بدأت جامعة لندن في عام ١٩٧٤ دراسة موسعة لتقييم أفضل السبل الممكنة لإفادة الجامعة من المصادر الالكترونية للمعلومات والبيانات الوراقية . وضمن عدد من الأنشطة الأخرى تم إنشاء خدمة مركزية تجريبية لتوفير مقومات الاتصال على الخط المباشر بمراصد البيانات المتاحة للاستخدام العام . وفي عامى ١٩٧٦/١٩٧٥ تم رصد الافادة من هذه الخدمة بشكل رسمى وتقييمها ،١٩٧٦/١٩٧٥ . (Vickery and Vickery and Batten, 1978)

وكان الجمهور المستهدف الذى وقع عليه الاختيار يتكون من الهيئة الأكاديمية وطلبة الدراسات العليا ، فى العلوم والهندسة فضلاً عن العلوم الاجتهاعية . وكان مجموع هؤلاء حوالى عشرين ألفا يعملون فى أكثر من صتين مؤسسة فى إطار الجامعة المركبة أو الفيدرالية . وقد أمكن الحصول على البيانات الادارية الخاصة بالتوزيع الموضوعي للمستفيدين فى نطاق كل مؤسسة ، وحيث استخدمت هذه البيانات فى تحديد عينة تضم ثهاني مؤسسات ، يمكن أن تكفل فيها بينها تمثيلا مناسبا للمستفيدين المحتملين فى المجالات المرضوعية التي وقع عليها الاختيار . وكان قد تقرر من البداية التركيز على هذه المؤسسات على الرغم من

أن الإفادة لم تكن تقتصر عليها ؛ فقد كان أعضاء هيئة التدريس وطلبة الدراسات العليا في المؤسسات الأخرى يلتمسون الخدمة ، كما أبدت المعاهد الطبية على وجه الخصوص اهتهاما إيجابيا واضحا . وفي النهاية قدم المستفيدون المنتمون إلى إحدى وعشرين مؤسسة من مؤسسات الجامعة أكثر من ٢٣٠٠ عملية بحث على الخط المباشر للتقييم . وكان التوزيع الموضوعي للمجتمع العام لعمليات البحث يعكس وبشكل مناسب التوزيع الموضوعي للمجتمع الأصلي للعينة ، على الرغم من الارتفاع النسبي لعدد المستفيدين المتخصصين في الطب وعلوم الأحياء .

وكانت الاستفسارات يتم الحصول عليها عن طريقين:

- الاعلان عن وجود الخدمة المركزية في أوساط الأقسام الأكاديمية والمجالس الأكاديمية ، وأعضاء هيئة
   التدريس كأفراد .
- ٢ ـ التجول « بورشة عمل متنقلة » في ست وتسعين زيارة لعشرين مؤسسة ، وكانت كل زيارة يتم الاعلان عنها بشكل مناسب في أوساط هيئة التدريس وطلبة الدراسات العليا في المؤسسة . وكانت معظم عمليات البحث يتم إجراؤها بواسطة ضباط المعلومات العاملين في المشروع ، وفي حضور المستفيدين . وكانت كل عملية بحث تستمر إلى أن يتفق كل من مسئول البحث والمستعيد على أنه لا جدوى من مواصلة التفاعل على الخط المباشر . ومن هنا أمكن تحديد « واقعة الاسترجاع » تحديداً دقيقاً بالنسبة لكل عملية بحث .

وفى مقابل البحث المجانى المصحوب بناتج مطبوع بالإشارات الوراقية المسترجعة ، كان يطلب من كل مستفيد تقديم ما يلى : تقدير صلاحية لكل إشارة وراقية ، وتقرير عن إفادته من الإشارات ، وتعليق عام على عملية البحث ككل ، وبيان ما إذا كانت النتائج تبرر التكلفة ( التى كانت تُبلَّغ للمستفيد ) . وكان متوسط نتائج عملية البحث على الخط المباشر كها يلى :

14	الاشارات التي تعرض على الخط المباشر
٩	الاشارات التي حكم بصلاحيتها .
%.o. Y	نسبة التحقيق
٧	الاشمارات الصالحة التي لم يسبق للمستفيد معرفتها
%∨ <b>٤</b>	نسبة الجدة
٦.	الاشارات المطلوبة خارج الخط المباشر
% <b>o</b> *	نسبة التحقيق لهذه الأشارات
// <b>1</b> •	نسبة الجدة لمذه الأشارات

وقد قدمت عينة من المستجيبين بيانات عن الإفادة من الإشارات ؛ فمن بين ثماني عشرة إشارة صالحة جديدة مسترجعة في المتوسط ، تمت قراءة ثلاث عشرة إشارة . ولم يحاول المشروع قياس الاستدعاء أو إجراء تحليل لحالات الاخفاق . وكانت ردود الفعل التي سجلها المستفيدون عن عمليات البحث كما يلي :

٣٧٪ مرضية جدا .

٥٤٪ مرضية .

١١٪ يمكن أن تكون مرضية في ظروف أخرى .

٧ ٪ غير مرضية .

وقد تم تجميع كميات كبيرة من التعليقات الأكثر تفصيلا .

ولم يكن للمستوى المحدد للأداء المحقق ، في هذا التقييم ، أهمية كبرى ؛ فقد حرص المشروع على أن يثبت أنه بإمكان عمليات البحث الالكترونية تقديم معلومات صالحة لم يكن من الممكن في كثير من الأحيان الحصول عليها الا بانفاق قدر كبير من الوقت الأحيان الحصول عليها الا بانفاق قدر كبير من الوقت والجهد في البحث في المصادر المطبوعة ، وأن التكلفة المرتبطة بالبحث كانت مقبولة بالنسبة لمن كان من الممكن أن يتعين عليهم سدادها ( وقد حقق المشروع ذلك فعلا بها يرضى السلطات الجامعية ) .

## ٩ / ١٢ الدراسة التجريبية للاسترجاع:

أنشىء مركز بحوث التوثيق والاتصال Case Western Reserve بجامعة كيس وسترن ريزيرف Case Western Reserve حوالى عام ١٩٥٥ ، كما بدأ مختبرة الخاص بالنظم المقارنة Comparative Systems Laboratory في أواخر عام ١٩٦٣ ، وذلك للعمل ، على وجه التحديد ، على مقارنة سلوك مختلف نظم استرجاع المعلومات التي صممت على أساس تجريبي ، وذلك بطريقة منهجية . وبعد خمس سنوات من العمل الذي أسهم فيه أكثر من خمسين شخصا في أوقات مختلفة ، صدر تقرير عام ١٩٦٨ (Saracevic, 1968) ١٩٦٨ ) .

وكانت أهداف البحث هي:

- ١ \_ تحديد المكونات الأساسية لنظم استرجاع الاشارات الوراقية ، وتصميم نظام نموذجي .
  - ٢ . التحقق من المتغيرات التي تؤثر في أداء النظم .
  - ٣ \_ تصميم طريقة للحصول ، تجريبيا ، على معلومات كمية عن أداء النظم .
    - ٤ ـ وضع نظام تجريبي وتقييم أدائه وفقا لمتغيرات بعينها .
- - الحصول على مزيد من الإلمام بالمتغيرات والعمليات التي تنطوى عليها نظم الاسترجاع ، والطرق التجريبية الخاصة بدراستها .

وقد أمكن التحقق من المكونات المتغيرة المحتملة لنظم الاسترجاع بالتحليل الفكرى على النحو التالى :

- ١ \_ المجال الموضوعي الذي يعمل في إطاره النظام .
  - ٢ \_ فئات المستفيدين المزمع خدمتهم .
    - ٣ \_ حجم الملف المرجعي .
    - ٤ ـ طرق اختيار الوثائق للتحليل .
    - طريقة تنظيم الملف المرجعى .
- ٦ \_ المصدر الوثائقي للتحليل الموضوعي ( العنوان ، المستخلص ، النص الكامل ) .
  - . ٧ \_ لغة التكشيف المستخدمة .
  - ٨ ـ التعبير عن المصطلحات الكشفية ( اللغة الانجليزية أو الرموز ) .
    - ٩ \_ مصادر المصطلحات المستخدمة في استراتيجية البحث .
      - ١٠ مدى اتساع البحث (ضيق أو عريض) .
- 11. شكل المخرجات المقدمة للحكم على الصلاحية ( الاشارات الوراقية فقط ، أو المستخلصات ، أو النصوص الكاملة ) .

وقد تقرر بالنسبة للنظام التجريبي الرئيسي المحافظة على المتغيرات الخمسة الأولى فضلا عن الأخير ثابتة ، وتغيير الخمسة الأخرى . و باستخدام تسع لغات تكشيف مختلفة ( بها في ذلك المصادر الوثائقية المختلفة وطرق التعبير عن المصطلحات ) وخمسة أنواع من استراتيجيات البحث ، للبحث الضيق ( واستراتيجية واحدة فقط للبحث العريض ) . كان هناك في الواقع ٩ × ٦ = ٤ ٥ تصميها أو نموذجا يمكن تقييم أدائها .

وفي هذه المرحلة من التجربة ، يتوقف اختيار المتغيرات لدراستها على :

١ \_ الخبرة العامة السابقة بالنظام موضوع الدراسة .

٢ \_ نتائج أية تجارب سابقة .

واتساع الخبرة هو الضهان الوحيد لعدم تجاهل أو تثبيت المتغيرات الهامة دون مبرر ، وكذلك تمثيل المدى الذى اختير لكل متغير للاحتيالات بشكل مناسب . ولم يتعرض أى من المتغيرات الخمسة ( من (٦) إلى (١٠) في القائمة للقياس وفقا لمقياس عددى ، أما بالنسبة للمتغيرين (٦) و( ١٠) فقد اقترحت مقاييس ترتيبية .

وكان النموذج السببى أو العلى الذى تم وضعه يقوم على أساس أنه من الممكن لكل من المتغيرات الخمسة التى وقع عليها الاختيار ، إذا ما أمكن الحفاظ على ثبات الظروف الأخرى ، أن تؤثر فى الأداء . وكانت التجربة تهدف لاختبار الفرض المطروح ، فضلا عن التعبير الكمى عن التأثيرات المتوقعة . وقد تعرضت الاختبارات الفرعية ، فى الواقع للمتغيرات الأخرى ، كإطراد أداء المكشف مثلا .

وكانت المشكلة التالية هي تحديد طريقة قياس أداء النظام . كها كان من الضروري أيضا تحديد حجم النظام (عدد الوثائق المرجعية ، وعدد الأسئلة الاختبارية ) . وقد أنشئت ملفات لكل مجموعة من المجموعات المؤتلفة السبع والعشرين ، من المصادر الوثائقية في مقابل لغات التكشيف ، كها تم بحث الأسئلة الاختبارية المقدمة من الأخصائيين الموضوعيين بمختلف الطرق . وكان الهدف هو الارتفاع ـ قدر الإمكان ـ بعدد الإشارات الصالحة المسترجعة ، والحد قدر الإمكان من استرجاع الاشارات غير الصالحة . وكانت تقديرات الصلاحية يعدها الأخصائيون الموضوعيون ، حيث كان كل منهم يقوم بفحص الاشارات . وبالنسبة لكل عملية بحث ، في كل نموذج من نهاذج النظم ، كانت جدولة البيانات العادية تتم كها في جدول ٩ / ٦ ( أعداد الإشارات ) :

جدول ٩ / ٦ الإشارات المسترجعة والصالحة

غير صالحة	صالحة	
ب	ľ	مسترجعة
د	ج	ا مسترجعة لم تسترجع

ومن هذه البيانات أمكن اشتقاق ثلاثة مقاييس للأداء ، وهي :

الحساسية : حس = أ / (أ + ج.) = الاستدعاء

التخصيص : تخ = د / (ب + د ) = النفايات

الفعالية : فع = حس + تخ - ١

وينبغى أن يعكس المقياس أو المقاييس التى اختيرت للمتغير التابع ، وبشكل مناسب ، أهداف الأداء ، وأن تكون ملائمة لأية تحليلات رياضية يمكن أن يتطلبها الموقف . ومن الأفضل في حالة كهذه ، أن تكون قائمة على مدرجات عددية ، نظراً لأن هذه المدرجات تكفل إجراء تحليلات رياضية متطورة .

ولإجراء التجربة ، كان لابد من إنشاء ملفات كشفية بطريقة منضبطة قدر الإمكان . وقد وضعت إجراءات العمل بناء على كل عنصر من عناصر المكونات الأحد عشر التي سبق ذكرها . وقد انطوى ذلك على اعداد مجموعة من أدلة العمل تغطى :

- ١ \_ استخدام لغة التكشيف .
- ٢ .. صياغة استراتيجيات البحث .
- ٣ \_ تعديل استراتيجيات البحث .
- ٤ ـ التفاعل مع الأخصائيين الموضوعيين .

وكان من الضرورى أيضا اختيار وتدريب مجموعة من المكشفين ومحلل الاستفسارات ، وكذلك وضع خطط العمل اللازمة لهم ، فضلا عن إعداد تعليهات الحكم على الصلاحية . كذلك تم إعداد البرامج الخاصة بالبحث في الملفات الكشفية الالكترونية .

وكانت البيانات العملية للاختبار على النحو التالى: تم اختيار ٢٠٠ وثيقة عن الأمراض الاستوائية ، حيث تم تكشيف عناوينها ومستخلصاتها ونصوصها الكاملة بخمس لغات تكشيف مختلفة ، كها تم بحث ١٢٤ سؤالا ، مقدما من ٢٥ مستفيدا متخصصا ، في كل كشاف من الكشافات ، مع تغيير طريقة تحليل السؤال واستراتيجية البحث ؛ وكانت مخرجات كل عملية من عمليات البحث تقيم بواسطة المستفيد الذي كان يتلقى الاشارات الوراقية ، والمستخلصات ، ثم النصوص الكاملة ، كلا على حدة ، وكانت نتائج التقييم تتكون من الحكم على الصلاحية ، أما مجموع عدد المواد الصالحة في المجموعة فقد اعتبر مساويا لما تم استرجاعه في جميع عمليات البحث معا .

وكانت الوثاثق التى تم تكشيفها منتقاة عشوائيا من بين ١٢٧٣ مادة استخلصت عام ١٩٦٠ فى نشرة Tropical Diseases Bulletin ، والتى أُتخدت مستلخصاتها مصدراً من مصادر المدخلات . أما لغات التكشيف المستخدمة فكانت :

- ١ \_ مستخلصات « برقية » ؛ وهي عبارة عن مصطلحات مقتبسة أو محددة من قبل المكشفين ، أما مابين المصطلحات من علاقات فكان يتم التعبير عنها بواسطة محددات الدور والمستويات .
  - ٢ \_ كلمات دالة مقتبسة بواسطة البشر.
  - ٣ \_ كليات دالة مقتبسة بواسطة الحاسب الالكتروني بعد اسقاط الكليات المستبعدة stop words .
    - ¿ \_ المداخل الكشفية المعدة من أجل النشرة Bulletin .
    - ه .. « لغة وسيطة meta language ، مكونة من المصطلحات المجردة والمحددة .

أما الأسئلة فكانت واردة من المستفيدين العاملين بنشاط في بحوث الأمراض الاستوائية . وكان كل سؤال :

- (أ) يحلل إلى وحدات موضوعية ، ثم يفصَّل بعد ذلك بطريقتين :
  - (ب) بإستخدام مكنز معد محليا .
- (جـ) بإستخدام أية أداة أخرى (كالمعجم أو أحد الاعمال المرجعية . . . الخ ) .

- (د) ثم تفصَّل المصطلحات الناتجة عن الخطوة (جـ) أكثر بإستخدام المكنز .
  - (هـ) تعديل المصطلحات الناتجة في الخطوة ( د ) بعد التشاور مع المستفيد .
    - وقد استخدم نوعان من استراتيجيات البحث:
- ١ ـ تمت المحافظة في النوع الأول على جميع الجوانب الموضوعية الواردة في السؤال الأصلى ( بحث ضيق ) .
- $\Upsilon$  . وفي النوع الثانى تم خفض مستوى الربط ، وذلك للتعبير عن « أعم جانب موضوعى » ( بحث عريض ) .

ولننظر الآن فى بعض النتائج . فكما سبق أن أشرنا تم تكشيف ثلاثة مصادر للمدخلات كل على حدة ، وقد أدى ذلك إلى تفاوت فى عمق التكشيف أو فى مدى إحاطته ( جدول V/4 ) .

النصوص الكاملة	المستخلصات	العناوين	
٤٠٠٠ ـ ٢٠٠٠	£ Yo .	9 _ 0	متوسط عدد الكلمات في المصدر
٤٠-٣٦	٣٠ _ ٢٣	٨- ٥	متوسط عدد المصطلحات الكشفية

جدول ٩ / ٧ التفاوت في التكشيف

وقد استخدمت لغتا التكشيف ( 1 ) و (  $\Upsilon$  ) في جميع المصادر الثلاثة ، أما اللغتان (  $\Upsilon$  ) و (  $\sigma$  ) فقد استخدمتا في العناوين فقط . ومع تزايد مدى الشمول أو الإحاطة  $\Upsilon$  والحساسية ، بينها انخفض « التخصيص » ، إلا أن « الفعالية » كانت في أعلى مستوياتها بالنسبة للمستخلصات . وقد بدا هناك حد أقصى للإحاطة .

ولم تقدم المقارنات المعتمدة على لغات التكثيف المختلفة ، على نفس مستوى الاحاطة ، دليلا واضحا على أثر هذه اللغات الواضح في الأداء . ولا غرابة في ذلك ، نظراً لأن اللغات لم تكن تختلف بأى شكل محدد بوضوح . وقد كان لتوسعة الاستفسار أثرها ، رغم ذلك ، في الأداء . فقد كانت المخرجات والحساسية و « الفعالية » في أعلى مستوياتها ، في التوسع (د) والذي كان « التخصيص » فيه في أدني مستوياته . ومن النتائج الجديرة بالاهتهام بوجه خاص ، أن التوسع (ج) قد أدى إلى حدوث تغير ملحوظ في الأداء أكثر مما نتج عن التوسع (ب) ، ومعنى ذلك أن المكنز المعد محليا كان أداة غير ملائمة نسبيا لتوسيع الاستفسار . وقد انتهى القائمون على التجربة إلى خلاصة مؤداها أنه ربها لم يكن هناك مبرر للإعداد المسبق للمكنز ، إلا أنهم لم يخلصوا إلى أن التوسع في مصطلحات الاستفسار لم يكن له مايبرره ؛ وإنها كان ، على العكس ، خطوة أساسية للارتفاع بمستوى الاستدعاء و « الفعالية » .

ومن النتائج العامة الأخرى المستخلصة مايلي :

- كانت محددات الدور قليلة الجدوى نسبيا .
- لم يكن من الممكن تحقيق الحد الأقصى للاستدعاء إلا بتوسيع استراتيجية البحث ، ومر م على حساب تدنى نسبة التحقيق إلى أقصى حد .
  - لم يكن الاتصال بالمستفيدين لدعم تحليل الاستفسار مجديا .

كانت القرارات البشرية المتعلقة بالتكشيف ، وتحليل الأسئلة ، واستراتيجية البحث . . . الخ أهم العوامل الفعالة المؤثرة في الأداء .

ماهى إذن الدروس التى قدمتها هذه الدراسة ، بوجه عام ، لمصممى نظم استرجاع المعلومات ؟ لقد أكدت هذه الدراسة التأثير المتبادل بين عمق التكشيف والأداء ، ولم تقدم شيئا عن أثر تخصيص لغة التكشيف ، كما أكدت مدى أهمية وصعوبة توسيع الأسئلة واستراتيجيات البحث ، إلا أنها خلصت إلى أنه لايمكن تحديد طرق عامة بعينها لبلوغ الحد الأقصى فى توسيع الأسئلة وصياغة استراتيجيات البحث . كذلك انتهت هذه الدراسة أيضا إلى أن فعالية نظم الاسترجاع كانت منخفضة بوجه عام ، « وهذه إحدى حقائق الحياة التى سيكون علينا أن نتعلم كيف نتعايش معها » .

هل كان هذا المشروع المعقد المتشابك ، باهظ التكلفة والذى استنفد وقتا طويلا ، مايبرره ؟ لقد كان هذا المشروع ، بالنسبة لكل من شارك فيه ـ كدرس فى مشكلات الاسترجاع ، وفى تصميم الاختبارات ـ قيها ولاشك ، ولقد نقلنا للقارىء بعضا من هذه إلخبرات الدراسية . إلا أن أعم ماإنتهى إليه مركز بحوث الاتصال بجامعة كيس وسترن ريزيرف ، من نتائج أن الاختبار الحقيقى والمثمر لنظم الاسترجاع المتكاملة ، ليس مجديا فى الوقت الحاضر ، وكل ما يمكن أن يحققه مثل هذا الاختبار هو الكشف عن بعض التأثيرات البارزة فضلا عن تحديد المشكلات . أما ماكانت الحاجة تدعو إليه فعلا فهو إجراء تجربة أكثر تفصيلا ، تتناول عمليات بعينها ، فى إطار نشاط الاسترجاع ككل ؛ كإجراء تجارب حول كيفية توسيع الاسئلة على سبيل المثال . ورغم محدودية ما انتهت إليه دراسة جامعة كيس وسترن ريزيرف من نتائج عملية ، فقد تقدمت هذه الدراسة بنا خطوة نحو إدارك كيفية تطبيق المنهج التجريبي ، والظواهر التي يمكن دراستها بهذا المنهج . لقد كانت هذه الدراسة خطوة أخرى للأمام على درب التقدم البطيء الذي يسلكه مجالنا لكي يصبح علها .

## ٩/ ١٣ الإتباحة عند الطلب:

إن أقرب دليل للمستفيد على مستوى أداء نظام المعلومات ، هو ما إذا كان بإمكان هذا النظام تلبية طلبه من المعلومات . وعندما تكون المعلومات التى يبحث عنها المستفيد متضمنة فى وثائق بعينها ، قد تكون فى المستودع وقد لا تكون ، فإننا نكون بصدد الحديث عن إتاحة الوثائق عند الطلب . وعادة مايفسر المستفيد تكرار عدم الإتاحة ، وبطريقة شخصية أو انطباعية ، كقصور فى الأداء . كذلك يفسر التأخر فى تقديم الوثائق أو الخدمات الأخرى ، أى عدم فورية الإتاحة عند الطلب ، على نفس النحو .

ويمكن لعدم إتاحة إحدى الوثائق في المستودع أن يكون أمرا نهائيا مطلقا ، فلم يحدث أن وضعت هذه الوثيقة في المستودع . وتتناول محاولات تقييم التغطية ، التي سبق أن ناقشناها ، هذا الجانب من الأداء . إلا أنه من الممكن للوثيقة أن تكون في المستودع فعلا ، بينها نعجز عن العثور عليها إذا ما التمسناها ، وهذا الجانب من الأداء يتم الحكم عليه بتقييم الاستدعاء في الاسترجاع . أما إذا انتزعت الوثيقة ماديا من المستودع لأغراض الافادة ، فإن عدم إتاحتها يمكن أن يكون راجعا لتصادم الطلبات . وقد سبق لنا مناقشة هذا الجانب من أكثر من وجهة نظر واحدة في الفصل السابق ، مع التركيز بوجه خاص على وضع نهاذج الإفادة من الكتب . وسوف نعرض فيها يلي لدراسة خبروية ( المبريقية empirical ) لتصادم الطلبات .

وأكثر سبل الإفادة من مستودعات المكتبات ورودا من جانب المستفيدين هو البحث عن كتب بعيتها على الأرفف. وتسجّل كل حالة من حالات الاخفاق في العثور على الكتاب المطلوب باعتبارها واقعة أو حالة عدم إتاحة ، في ذهن من يقوم بالبحث . ونظرا لأن عمليات البحث هذه قلما تخضع للملاحظة والتسجيل ، فإن مقدار الاخفاق أمام الأرفف وطبيعته قد يكونان خافيين على مدير المكتبة ، على الرغم من كون هذا الاخفاق أحد العوامل الهامة في حكم المستفيد على أداء المكتبة . وقد صمم ايركهارت وشوفيلد (1971) Urquhart and Schofield طريقة لتقييم هذا الجانب من جوانب الإتاحة ، وطبقاها في المكتبات الأكاديمية .

وقد طلب من القراء تسجيل حالات الإخفاق باستكهال بيانات جذاذة ( تؤخذ من حزم الجذاذات المعلقة على الأرفف ) ثم توضع على الرف حيثها بحثوا عن الكتاب . وكانت الجذاذة تشتمل على رقم استدعاء الكتاب ( أو إسم المؤلف والعنوان إذا لم يكن رقم الاستدعاء معروفا ) والتاريخ ووضع القارىء . وقد أوضحت المقابلات التي أجريت مع القراء أن ثلثيهم قد تعاون في الدراسة . وكانت جميع الكتب التي تستعمل يعاد ترفيفها بواسطة العاملين بالمكتبة ، وذلك بعد تسجيل المكان الذي كانت فيه ( معارة خارج المكتبة ، في التجليد ، يتم الاطلاع عليها داخل المكتبة ) ثم مضاهاة ذلك مقابل جذاذات الاخفاق التي لم تضاهي .

وقد استغرقت الدراسة ثلاثة أشهر ، تم خلالها وضع ٢٠٠٠ چذاذة إخفاق على الأرفف ، ولو حدث وتعاون جميع القراء تعاونا كاملا لبلغ عدد حالات الاخفاق المسجلة ٢٠٠٠ حالة . وقد بلغ عدد الكتب التي أعيرت في فترة الدراسة ٢٥٠٠٠ كتاب ، كها تم الاطلاع على عدد آخر من الكتب داخل المكتبة ، وهذا العدد لم يكن معروفا للأسف ، إلا أنه ربها كان يتراوح بين ٢٠٠٠٠ و ٢٠٠٠٠ كتاب ، وإذا اعتبرنا هذا الرقم الأخير ٢٥٠٠٠ ، فإن إجمالي الافادة من الكتب يمكن أن يقدر بحوالي ٢٠٠٠ كتاب ، كتاب ، وذلك في مقابل حوالي ٩٠٠٠ حالة إخفاق ، وبذلك يكون معدل النجاح ٤٩/٤٠ ، أي حوالي ٢٠٠٠

وفى المكتبة الأولى التى طبقت فيها هذه الطريقة ( مكتبة جامعة كمبردج ) كانت الإعارة الخارجية متاحة لهؤلاء الحاصلين على الماجستير ( هيئة التدريس ) والدرجة الجامعية الأولى ( طلبة الدراسات العليا ) والسنة الثالثة في مرحلة ما قبل التخرج . أما طلبة المرحلة الجامعية الأولى الأخرون فلم يكن لهم الحق في الإعارة الخارجية ، حيث كانوا يقتصرون على الاطلاع الداخلى . وقد أمكن تحليل أسباب حالات الاخفاق البالغ عددها ستة آلاف حالة على النحو التالى :

% ٢٦,٩	١ _ مستعارة لدى الحاصلين على الماجستير
% 7,0	<ul> <li>٢ ـ مستعارة لدى الحاصلين على الليسانس</li> </ul>
% Y+,7	٣ ـ مستعارة لدى طلبة السنة الثالثة
% 4. , 0	٤ ـ يتم الاطلاع عليها داخل المكتبة
% 1,.	٥ ـ في التجليد
% 7,7	٦ ـ تم العثور على الكتاب على الرف
% Y,•	٧ ۔ كتب مفقودة من الرصيد
% 7,4	٨ _ لم يحدد السبب

ويمكن للسبب رقم (٦) أن ينشأ نتيجة لتجاوز بصر القارىء للكتاب أو البحث عنه في غير مكانه على الرف . وقد أعطت المقارنة بين تواريخ الاخفاق وتواريخ إعادة الترفيف تقديرات لتوسط أوقات انتظار الكتب المتسببة في الاخفاق :

نوعية المستعير السانس السنة الثالثة اطلاع داخلي متوسط الوقت (بالأيام): ١١,٤ ٨,٣ ١٠,٣

وغالبا ماكان الكتاب المستعار أو الذي يتم الاطلاع عليه داخل المكتبة يتسبب في أكثر من حالة إخفاق واحدة ( جدول ٨/٩ ) .

جدول ٩ / ٨ تحليل الاخضاق

المجموع	+ 0	٤	۴	۲	١	حالات الاخفاق
7.44	10.	177	7.4	٥١٠	41.4	عدد الكتب :
0717	1.44	\$٨٨	4.4	1.4.	41.4	عدد حالات الاخفاق :

وإذا استبعدنا حالات الاخفاق المفردة نجد أن أقل من ١٠٠٠ كتاب كانت سببا في حوالي ٦٠ ٪ من حالات الاخفاق المسجلة على الأرفف ؟ ألف كتاب من مقتنيات مكتبة قوامها نصف مليون كتاب على أرفف مفتوحة . ويمكن للتكرار الرشيد للنسخ أن يؤدى إلى الحد من عدد حالات الاخفاق ، حتى وإن اختلف الألف كتاب التى يشتد عليها الطلب من موسم ( ثلاثة أشهر ) إلى آخر . وتسجل مقالتا أيركهارت وشوفيلد نتائج تحليلية أكثر تفصيلا . وقد قام مانزبردج (1986) Mansbridge باجراء مسح عام لدراسات الاتاحة .

#### ٩ / ١٤ المتغيرات المؤثرة في الاتاحة:

للدراسة التى قام بها باكلاند ورفاقه (1970) Buckland et al. (1970) أيدة خاصة من وجهة نظر تصميم النظم . فقد قام الباحثون أولا بدراسة واقعات إعارة إحدى مجموعات الإعارة قصيرة الأجل في إحدى المكتبات الجامعية ، والتى كان من الممكن استعارة الكتب منها لمدة لاتتجاوز أربع ساعات ، حيث كانت هناك أربع فترات إعارة محتملة في يوم العمل الطويل . ونظرا لكثافة الطلب كان من الممكن تكرار نسخ الكتاب الواحد . وما إذا كان من الممكن تلبية الطلب على الكتاب فهذا أمر يتوقف على : ( ١ ) عدد س من نسخ الكتاب في فترة الإعارة الواحدة . وكان من المسلم من نسخ الكتاب في فترة الإعارة الواحدة . وكان من المسلم به ( اعتبادا على بعض الشواهد التجريبية ) أن الاختلاف في أعداد طلبات الحصول على الكتاب ، على مدى عدة فترات إعارة ، يمكن وصفه بتوزيع باسان Poission . ومن المعادلة التى تم وضعها على هذا الأساس أمكن الخروج بجدول ١٩٩٩ ، الذي يبين كيف تأثرت الإتاحة عند الطلب بتوفير نسخ إضافية من الكتاب ، وذلك بالنسبة لمختلف معدلات الطلب ؛ فإذا كان هناك ، على سبيل المثال ، كتاب يطلب من الكتاب ، وذلك بالنسبة لمختلف معدلات الطلب ؛ فإذا كان مناحة إلا ٧٩ ٪ من الوقت فقط ، مرتين في المتوسط في اليوم ، فإنه لا يمكن للنسخة الوحيدة أن تكون متاحة إلا ٧٩ ٪ من الوقت فقط ، بينها تؤدى إضافة نسخة ثالثة كان من المكن تلبية جميم الطلبات .

والمتغير الوحيد ، الذى روعى تغييره في هذا النموذج هو عدد النسخ المقتناة . وفي موقف تداول آخر أكثر تعقدا ، يمكن معالجة متغيرات أخرى ، فيا إذا كان الموقف يسمح بتجديد الاعارات أم لايسمح ، وماإذا كانت الكتب يتم استدعاؤها أو استردادها إذا ماحجزها مستفيد آخر محتمل أم لا ، والأهم من كل ذلك الفترة الرسمية للاعارة ، والتي تتفق تمام الاتفاق وفترة الإفادة ( وفي هذه الحالة بالذات لم يكن نمط « فترة الإعارة » أسيا سالبا ) . ويلقى شكل ٩/١٠ نظرة شاملة على المتغيرات المؤثرة في إرضاء المستفيد ؛ ففترة التغيب عن الرف يتم الحد منها بتكرار النسخ ، والإقلال من عدد الكتب المعارة ( أى انخفاض إجمالي الطلب ) وفترات الإعارة القصيرة ، وعدم التجديد ، واسترداد الكتب المعارة ، وانخفاض كثافة الطلب على الكتاب الواحد ، وانخفاض معدلات شراء الكتب الجديدة . ويؤدى انخفاض معدل التغيب عن الرف ، بدوره ، إلى زيادة معدلات الإتاحة عند الطلب ، إلا أنه يقلل من إجمالي حجم تعامل مجتمع المستفيدين مع الكتب . والموقف في جملته غير ثابت ؛ فإذا حدث لأى سبب من الأسباب أن تغير مدى رضاء المستفيدين ، فإن ذلك يؤثر في الطلب ويغير ذلك بدوره فترة التغيب عن الرف .

وقد قام باكلاند ورفاقه (1970). Buckland et al بدراسة هذا الموقف الأكثر تبقدا بإستخدام الحاسب الالكترونى فى المحاكاة . وقد تقرر فى حالة المكتبة التى تمت دراستها بالذات ( مكتبة جامعة لانكستر ) زيادة الإتاحة بجعل فترة الإعارة متغيرة ( أسبوع واحد لأكثر الكتب رواجا والتى تمثل ١٠ ٪ ، وثلاثة أشهر لبقية الكتب ) وقد ترتب على ذلك ، الأثر المين فى جدول ١٠/٩ .

وقد أدى التغير في سياسة الاعارة ( وما ترتب على ذلك من تغييرات طفيفة ) إلى زيادة الاتاحة من ٢٣ ٪ إلى ٨٠ ٪ . •قد أدى ذلك إلى الارتفاع بمستوى ارضاء المستفيدين والحث على الطلب ( من ٣٢ اعارة للمستفيد الواحد إلى ٥١ ثم ٢٧ بعد ذلك ) . وقد أدى الطلب المتزايد إلى زيادة وقت التغيب عن الرف ، ومن ثم النزول بالاتاحة إلى مستواها القديم .

ومن الدروس المفيدة لمصممى نظم المعلومات أنه من الممكن الحد من تصادم الطلبات ، وذلك بما يلى :

١ ـ توفير نسخ متعددة من أوعية المعلومات التي يشتد الطلب عليها ، أو إتاحة فرصة الحصول عليها
 من جانب أكثر من شخص واحد في نفس الوقت . أو :

٢ \_ التهاس سبل الحد من طول فترات الافادة .

أما الدرس الثانى المستخلص من هذه الدراسة ، والذى نعرض له فى قسم لاحق ، فهو الارتباط العضوى بين إرضاء المستفيد ومستوى الطلب ؛ فمن الممكن للتغيرات التى تطرأ على إرضاء المستفيد أن تؤدى إلى ارتفاع الطلب ( أو إلى خفضه ) ويمكن لذلك أن يؤثر ، بدوره ، فى الارضاء .

#### ٩ / ١٥ اختبار إيصال الوثائق:

من الممكن توجيه النقد لمحاولات تقييم إتاحة الوثائق عند الطلب في المستودعات ، كتلك التي عرضنا لها هنا ، من أكثر من وجهة نظر واحدة :

١ ـ أن الطلب الفعلى ، كما سبق أن أشرنا توايتأثر بتصورات المستفيدين ؛ فقد لا يلتمس المستفيدون
 ف المستودع الوثائق التي يعتقدون أنها غير متاحة فيه أو يمكن أن تكون لدى مستفيدين آخرين

جدول ٩ / ٩ جدول الاتاحة في الاعارة قصيرة الأجل

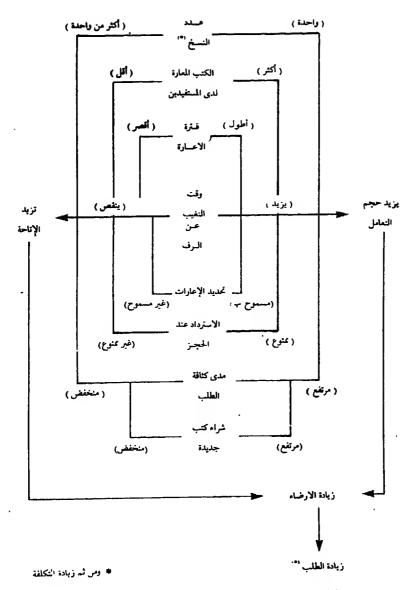
١.	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اك		-		رة = س	مخ المتواف	عدد النس				عدد الطلبات
7.40	% <b>4</b> •	<b>%</b> A•	٩.	٨	٧	٦	۔	٤	٣	Υ	١	في اليوم (ص)
1	١	١								1	90	٠,٤
۲	1	١								1	4 £	٠,٥
۲	١	١								1	44	٠,٦
۲	1	١								1	44	٧,٧
۲	١	١							1	44	41	٠,٨
۲	١	1							1	44	4.	٠,٩
٧	4	1							1	44	٨٨	1
۲	۲	4							1	4٧	<b>V4</b>	4
٣	4	4						1	44	44	٧٠	۴
۳	4	4						1	44	٩.	77	٤
٣	۴	۲					1	44	47	٨٦	٥٧	0
٤	۳	Y					1	44	4 £	۸١	۲٥	٦
٤	۳	۴				1	44	4٧	44	VV	٤٧	٧
٤	٤	٣				1	44	47	۸4	٠٧٣	٤٣	٨
٤	٤	٣			١	44	41	40	۸٦	74	**	9
•	٤	7			1	44	4۸	94	۸۳	70	۲۷	1.
•	٥	٤		١	44	44	47	٨٩	٧٨	٥٨	44	17
٦	٥	٤		1	44	47	44	٨٥	٧٧	97	44	18
٦	5	٤	1	44	44	40	4.	۸٠	٦٦	٤٧	40	17
V	٦	٥	11	4.4	14	44	٨٦	٧٦	11	24	**	• 14
٧	٦	٥	44	4.4	90	4.	٨٢	٧١	٥٧	44	۲.	٧.

يبين هذا الجدول النسبة المتوية للاتاحة وعلاقتها بمعدل الطلب وعدد النسخ المتوافرة ، وقد تم تقريب الأرقام .

فعلا . ولهذا ، فإن الطلب الفعلى ، رغم تسجيله ، لا يمكن أن يتطابق وإجمالى الطلب من قبل مجتمع المستفيدين ، كما أن مقياس الأداء المعتمد على هذا الطلب الفعلى يمكن أن يبالغ فى تقدير درجة تلبية إجمالى الطلب .

٧ .. هناك تزايد في مشاركة المكتبات في شبكات تبادل الاعارة ، والتي يمكن ، نظريا ، أن تكفل الحصول على أي وثيقة يتم البحث عنها تقريبا ، طالما كان المتلقى مستعدا لتحمل بعض التأخير في الحصول على الموثيقة . ومن ثم ، فإن القدرة الإجمالية للمكتبة على إتاحة الوثائق لا تتأثر فقط برصيدها وإجراءاتها ، وإنها تتأثر أيضا بارتباطاتها المتبادلة مع التشكيل المكتبى الكبير . ولقياس هذه القدرة يحتاج معيار النجاح أو الاخفلق في تلبية الاحتياجات ، لأن يفسح مكانه لمعيار الوقت المستنفد في تلبية الاحتياجات .

واستنادا إلى بعض الاعتبارات ، وضع أور ورفاقه ( 1968 ). Orr et al اختبارا لإيصال الوثائق document delivery ، ينطوى على الخطوات التالية :



شكل ٩ / ١٠ المتغيرات المؤثرة في إرضاء المستفيد جدول ٩ / ١٠ الزيادة في الإناحة

الإناحة ( ٪ )	الاعارات لكل مستغيد	الاعارات (۱۰۰۰)		,
77	44	٦.	(1979 1974)	السياسة القديمة للإعارة
٨٠	۱ه	140	(194 1949)	السياسة الجديدة
ç	٥٧	177	(1941/1944)	,
ę.	7.5	ነለኙ	(1454 1451)	
٦٠	٦٧	7.7	(1977 1977)	

- ١ تكوين مجموعة من الطلبات التي يمكن الاطمئنان إلى تمثيلها لاجمالي طلبات مجمع معين من المستفيدين .
  - ٢ ـ مراجعة « ظروف الإتاحة » الخاصة بكل وثيقة في مجموعة مكتبة معينة .
    - ٣ \_ إقرار طريقة لتحديد أو تقدير الوقت المستنفد في إيصال كل وثيقة .
      - ٤ \_ تجميع بيانات الوقت لاستخلاص « مؤشر قدرة » للمكتبة .

وتتطلب الخطوة الأولى أن يكون مجتمع المستفيدين موضوع الدراسة ، مجتمعا يمكن التعرف على نمط إفادته من الوثائق ، بمنأى عن الطلبات التي يمكن أن يقدمها إلى المكتبة موضوع الدراسة . وينطوى هذا في المواقع على مقياس غير مباشر للإفادة ، وهو تحليل الاستشهادات المرجعية في كتابات عينة ممثلة للمستفيدين المحتملين ( وقد سبق أن سجلنا ملاحظاتنا على هذه الطريقة في الفصل السابق ) . وفي حالة ما إذا كان مجنمع المستفيدين موضوع الدراسة « مركزا » في معهد بحث بعينه ، فإن الاستشهادات الواردة في بحوث أعضائه المنشورة يمكن الاعتباد عليها في إعداد مجموعة عينة للوثائق المستشهد بها . إلا أنه من الممكن لهذه المجموعة العينية أن تكون متحيزة لما هو متاح فعلا في مكتبة المعهد الذي ينتمون إليه . وربا كان من الممكن إعداد مجموعة أكثر قابلية للتعميم باتباع الخطوات التالية :

- ١ \_ يطلب من كل عضو في عينة بمثلة لمجتمع المستفيدين ، إعداد قائمة بعدد (س) من أهم الدوريات في موضوع تخصصه .
  - ٢ \_ ضم القوائم معا واختيار الدوريات ي المتربعة على القمة .
- ٣ \_ فحص أحدث مجلد سنوى من كل دورية وقع عليها الاختيار ، وتسجيل كل الاستشهادات المرجعية الواردة فيه .
- إلى الخياد هذه المجموعة ، أو عينة عشوائية منها ، ممثلا لإجمالي الطلب الذي يرد من هذا النوع من عبتمعات المستفيدين . ونرى أن عينة من ٣٠٠ وثيقة يمكن أن تكون كافية للاعتباد عليها بشكل مناسب .

ومن الممكن معرفة الوقت المستنفد في توفير كل وثيقة من الوثاثق الواردة في مجموعة إلطلب ، بتقديم السطلبات المراد تلبيتها كجزء من دورة العمل اليومية للمكتبة التي وقع عليها الاختيار . وهذا أمر من الصعب ترتيبه ، وخاصة فيها يتعلق بالحيلولة دون تحيز الخدمة أو تأثرها بمعرفة العاملين بأن هناك اختبارا يتم اجراؤه . والطريقة المفضلة هي تحديد «حالة إتاحة » كل وثيقة من الوثائق ، ومتوسط وقت إيصال كل حالة من الحالات . ويبين جلول ٩/ ١١ قائمة حالات الإتاحة التي يمكن تطبيقها في مكتبة طبية أكاديمية . ثم تستخدم بعد ذلك ، الملاحظة ، ومناقشة العاملين بالمكتبة ، ومراجعة سجلات الإعارة ، وذلك لتحديد متوسط وقت الإيصال لكل حالة من حالات الاتاحة ، باستخدام مؤشرات السرعة :

- ١ \_ أقل من عشر دقائق .
- ٢ \_ من عشر دقائق إلى ساعتين .
- ٣ \_ من أكثر من ساعتين إلى أربع وعشرين ساعة .
  - ٤ ـ من أكثر من يوم واحد إلى سبعة أيام .
    - اكثر من سبعة أيام .

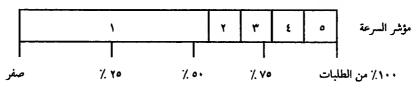
عنوان الكتاب أو اسم الدورية		ط)	المؤلف أو المحرر ( الكتب فقاً
	التاريخ	نيحات	المجلد الصة
ا لحالة	بئة رقم	رقم العر	المصدر المعهدى للاستشهاد المرجعى
	Y	ع دائرة حول إجابة ) ۱ ۱ ا ا توقف	١ ـ فى مجموعة المكتبة
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ع دا <b>ئرة حول إجابة</b> ) حدد ) نعم <sub>.</sub> ا E. D. T ا نوقف	<ul> <li>٧ ــ فى تفس الموقع ؟ لا ١ (</li> <li>مكان المستودع ————</li> </ul>
	<u>۲</u> آ قف	ع دائرة حول إجابة ) ١ <u>١</u> نعم . نوا	(ض ٣ ـ على الأرنف؟ لا
إ فى الأعارة } لم نعثر عليه فى البحث الأول × فى البحث الأول ×		E. D. T. () ( 42	8 -         سبب البعد عن الرق         في التجليد         إلى التجهيز         في المخزن         في مكان خاص         في سبيله للوضع على الرف 1         فاقد         اى سبب آخر معروف         أى سبب آخر معروف         ( حدد
۲ ـ نتيجة البحث الثانى على الرف <u>ا</u> لم نعثر عليه <u>۲</u> أخرى <u>۳</u> (حدد)———)	ة حول إجابة ) فترة الاعارة (	\frac{1}{Y}	<ul> <li>ه ـ حالة الاعارة</li> <li>حجز</li> <li>إعارة متبادلة</li> <li>عضو هيئة تدريس</li> <li>طالب</li> <li>أخرى</li> <li>( حدد )</li> </ul>

وبذلك يحدد لكل وثيقة في المجموعة رقم دال على سرعة إيصالها ، ثم يحسب متوسط هذه الأرقام للخروج بمؤشر متوسط السرعة . ويتم بعد ذلك تسوية هذا المؤشر ليعطى ( مؤشر القدرة ) بواسطة المعادلة التالية : مؤشر القدرة (C1) = ١٠٠ × ( ٥ - السرعة المتوسطة ) / ٤ . ويبلغ مؤشر القدرة ١٠٠ إذا كانت السرعة المتوسطة = 0

وقد أجرى بنر (Penner (1972) اختبار إيصال الوثائق هذا في مكتبتين تهتهان بدراسات المكتبات ، ويقدم جدولا يضم نتائجه وتلك الخاصة بدراسة أور لسبع مكتبات طبية ( جدول ١٢/٩ ) . جدول ٩ / ١١ اختبار إيصال الوثائق

النسبة المثوية المقتنساة	مؤشر القدرة C I		
٤٩	07	س	عىلم المكتبـات المكتبات الطبيـة
7.7	٧.	ي	
۸۹	. ۸٦	ì	المكتبات الطبيسة
۸۸	۸۱	ب	
۸٤ -	۸۱	<del></del>	
۸۳	۸۳	د	
٧٣	٧٦	_A	
٧١	٧o	و	
٥٨	٦٧	ز	

ويرتبط مؤشر القدرة ارتباطا وثيقا بالنسبة المئوية من المجموعة الاختبارية والمقتناة في المكتبة . ولا تدل قيمة مؤشر القدرة بوضوح على فترات الانتظار التي ينطوى عليها توفير الوثائق ، ومن الممكن دعم هذا المؤشر ، وبشكل مفيد ، بالبيانات المتعلقة بنسبة الطلبات التي تحت تلبيتها في كل فترة من فترات التقديم ، وذلك على النحو التالى :



## ٩ / ١٢ أثر تأخير الخدمة :

سبق أن أشرنا إلى أنه فى أى نوع من أنواع خدمات المعلومات ، ينظر المستفيدون إلى الوقت الذى تبستغرقه الخدمة باعتباره أحد الجوانب النوعية الهامة . وفى قياس التأخير ، ينبغى أن يكون التركيز ، كما فى اختبار إيصال الوثائق ، على تصور المتلقى للوقت المستنفد . وغالبا ما تكون هناك ثلاث مراحل زمنية جديرة بالاعتبار :

١ ـ وصول المستفيد : الوقت الذي يستنفده المستفيد المحتمل للاتصال بنظام المعلومات .

٢ ـ الوقوف فى الصف : الوقت المستنفد بين وصول المستفيد وبدء الخدمة فعلا .
 ٣ ـ الحدمة : الوقت المستنفد من جانب النظام لتقديم المعلومات المطلوبة .

دعنا ننظر ، على سبيل المثال ، في حالة افتراضية ، يتلقى فيها الخطاب المتضمن لطلب إجراء بحث على الخط المباشر ، ردا في خمسة أيام ( وقت الوصول ) ، ويحدد الرد على المستفيد موعدا بعد أربعة أيام ( وقت الانتظار في الصف ) ، ويستغرق الذهاب والعودة إلى نظام المعلومات ثلاث ساعات ( مزيد من وقت الوصول ) ، وتستغرق عملية البحث نفسها خمسا وأربعين دقيقة ( وقت الخدمة ) وربها استغرق البحث على الخط المباشر خمس عشرة دقيقة فقط من وقت الاتصال ، أما بالنسبة للمستفيد فإن الوقت المستنفد بين تقديم الاستفسار وتلقى النتائج يبلغ عشرة أيام . ويقيس اختبار إيصال الوثائق مدى التأخير في الخدمة . وفي هذا القسم نلقى نظرة على أثر الانتظار في الصف .

تدرك جميع مرافق الخدمات من مكاتب البريد ، والمصارف ، والمطاعم ، وأقسام الحوادث بالمستشفيات ، الضجر والإحباط الناتجين عن صفوف الانتظار ، وربها تعمل على زيادة سرعة الخدمات للحد من طول الصفوف ، ومن ثم فترات الانتظار . ومالم يكن من الممكن الحد من وقت الخدمة الفعلى ، فإن البديل الوحيد المتاح هو زيادة عدد نقاط الخدمة ، بها ينطوى عليه ذلك من زيادة عدد العاملين ، أو التوسع في نظام الخدمة الذاتية . وإذا زاد عدد نقاط الخدمة لمواجهة الطلبات وقت الذروة ، فإن هذه النقاط يمكن أن تتوقف دون عمل في أوقات أخرى ، وعادة ما يؤدى هذا العامل إلى جعل إلغاء صفوف الانتظار كلية أمرا مجافيا لمقتضيات الاقتصاد . ويمكن في بعض هذه المواقف أن يكون كل مستفيد في حاجة ماسة إلى الخدمة ، ولا بديل أمامه سوى الانتظار . ويمكن للانتظار في مواقف أحرى أن يكون أمرا لا يحتمل ، فينصرف المستفيدون بمرور الوقت من الصف . وقد طورت نظرية صفوف الانتظار التى ناقشناها في الفصل السابق نهاذج رياضية لهذه المواقف .

ونهتم هنا بالأثر بعيد المدى للانتظار فى الصف ، على الطلب ، مستخدمين نفس المثال بعينه ، والحاص بخدمة المعلومات التى تجرى عمليات البحث على الخط المباشر . وكان فندكويست Lindquist ( 1978 a, b ) أول من درس هذه المشكلة . وقد بدأ بها لاحظه من أن الخدمات التى تنشأ حديثا من هذا النوع ، بعد فترة أولية من الطلب المتزايد ، تبدأ تعانى تناقصا فى الافادة . وقد انتهى لندكويست من دراسته إلى أنه من المكن تفسير هذا النمط بالتسلسل التالى للأحداث :

تقدم الخدمة بطاقة عمل مبدئية .

يتزايد الطلب إلى أن يتجاوز طاقة عمل الخدمة .

تنشأ صفوف الخدمة وتطول فترات الانتظار .

ينسحب المستفيدون من الصف ولا يعودون إليه .

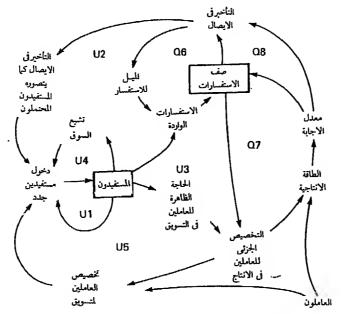
تؤدى الأشاعات المتعلقة بتدنى مستوى الخدمة إلى إحجام المستفيدين المحتملين .

يتناقص الطلب الى المستوى الذي يمكن تداوله بواسطة طاقة العمل القائمة .

هذا ، وقد وضع لندكويست نموذجا لمحاكاة الموقف بواسطة الحاسب الالكتروني ، مستخدما طريقة « ديناميكيات النظام » ( التي وضعها فورستر Forrester, 1961 ) . وتحدد هذه الطريقة تسلسلا للأحداث كذلك المبين في الفقرة السابقة ، في شكل « تصوير بياني للتأثير » يربط بين المتغيرات المحددة

بوضوح ، وشكل ١١/٩ مثال لذلك . ثم يتم بعد ذلك ، اعتهادا على بيانات خبروية ( تجريبية ) أو افتراضية تحديد العلاقات الكمية بين المتغيرات المترابطة . ثم تقدم دائرة التفاعل برمتها ، بعد ذلك ، في شكل مجموعة من المعادلات الرياضية التي يمكن إدخالها في برنامج ديناميكيات النظام ومعالجتها بواسطة الحاسب الالكتروني . كذلك يمكن تغيير القيم الكمية أيضا لاستكشاف الآثار المتوقعة لتغيير المسلمات أو السياسات .

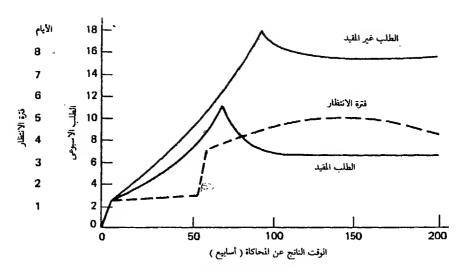
وفى أحد مشروعات البحث بالكلية الجامعية بلندن University College London ، أمكن مواصلة الجهد الذى بدأه لندكويست ، وقد أعدت تقارير عن هذا المشروع من جانب هيزلتاين ( 1982 ) Heseltine ( ثم بمزيد من التفاصيل من جانب فيكرى ورفاقه ( Vickery et al . 1984 ) . ويقدم برنامج ديناميكيات



شكل ٩ / ١١ الرسم البياني للتأثير في ديناميكيات النظام

النظام البيانــات المتعلقــة بتغــير قيم متغــيرات النظام بمرور الوقت ، ويمكن عرض هذه البيانات في جداول ، كما يمكن عرضها بيانيا . ويشتمل شكل ١٢/٩ على مثال لهذه النتائج .

ويحاكى المنحنى الأعلى في شكل ١٢/٩ كيف يمكن للطلب أن ينمو إذا لم يكن مقيدا ؛ أى في حالة ما إذا تم توفير المزيد من العاملين ومنافذ الخط المباشر ، لمسايرة الطلب المتزايد . وأخيرا يصل السوق إلى مرحلة التشبع ، ويستقر الطلب عند مستوى عال إلى حد ما . وتحاكى المنحنيات الأخرى الموقف عندما تفتقر طاقة العمل المبدئية المنخفضة للتعزيز ، حيث تطول فترات الانتظار ، بينها يظل الطلب دون الحد المحتمل بشكل واضح . وقد لا يتبين لمدير الخدمة أن الطلب قد تدنى إلى أبعد حد . وتشتمل المراجع المستشهد بها على مقدمات في أساليب ديناميكيات النظام ، فضلا عن المناقشات المستفيضة للجهود التي عرضنا لها هنا بايجاز . .



شكل ٩ / ١٢ أثر القيود على الطلب

#### ٩ / ١٧ انخفاض مستوى الأداء:

والموقف الذي عرضنا له توا ، موقف تناقص فيه الطلب الفعلى نتيجة لتدنى مستوى الخدمة . وقد قام ماير ( 1961, 1963 ) Meier بتحليل موقف مناظر ، حيث تصور وجود خدمة نامية ، يتعامل معها مجموعة من المستفيدين يتزايد حجمها بسرعة ، وتتداول فيضانا متدفقا من الرسائل يسير في اتجاه تصاعدى حاد . وكمثال نموذجي لنظام الاتصالات هذا ، قام بدراسة إحدى المكتبات الجامعية ، وكانت الرسائل التي تتدفق عليها تشمل إخطارات الناشرين ، والمواد التي يتم اقتناؤها ، وطلبات الاعارات ، وطلبات الحصول على صور الحصول على معلومات مرجعية ، وطلبات الحصول على صور للوثائق . . . الخ . ماذا يحدث عندما تبدأ المدخلات تتجاوز طاقة العمل ؟ يبدأ الأداء في التدهور ، وقام ماير برسم مسار هذا التدهور . ونسجل هنا بعض مراحل تنفيذ سياسته :

- ١ \_ ضع المدخلات في صف ، مع وضع ردود الأفعال المحتملة من جانب المستفيدين في الاعتبار . وبعد ذلك ، ومع تزايد ضغط الطلب ،
- ٢ ضع الأولوبات في صفوف ، مع وضع بعض فئات الطلب على قمة الأولوبات ( كتقديم خدمة هيئة التدريس على خدمة طلبة المرحلة الجامعية الأولى ، والرد على الاستفسارات « الهامة » قبل غيرها ، مثلا ) . ثم بعد ذلك ،
- ٣ ـ اضرب بذيل الأولويات عرض الحائط ؛ فلا تحفل بتلبية الطلبات « التي تحتل أدنى درجات الأهمية »
   ( فمن الممكن على سبيل المثال قصر خدمة الاسترجاع على الخط المباشر على طلبة الدراسات العليا )
   إلا أنه إذا استمر الضغط ،
- ٤ ـ انزل بمستوى المواصفات أو خفف من المعايير ؛ واقتصد فيها يخصص للخدمات من وقت وجهد ،
   قدم مخرجات ذات مستوى هابط .
- ه \_ أدخل نظام الحدمة الذاتية ؛ وبذلك تتوقف نوعية المخرجات على مهارة وإصرار كل مستفيد على
   حدة ، وأخيرا ،

٦ \_ تراجع في الخدمة ؛ لا نستطيع الاضطلاع بالمهمة ، ومن ثم فإنه لا جدوى من الاستمرار .

وربيا كان من المكن فى أى مرحلة من مراحل هذا المسار ، تقييم الأداء الجارى ، على أساس السياسات المنفذة فى تلك المرحلة ، والخروج بها يمكن أن يقترب من الرقم المرضى ؛ فمن الممكن ، على سبيل المثال ، لنظام المعلومات القائم على الخدمة الذاتية ، أن يكون ، فى حدوده وبطريقته ، قادرا على تلبية السطلب الفعلى بشكل فعال ، بينها يمكن أن يكون عاجزا عن مواجهة الطلب المحتمل وكامل احتياجات المتلقين . وعلى ذلك ، فإن التقييم الواقعى للأداء ، ينبغى أن يراعى السياسات المتبعة وأثرها في تلبية احتياجات المستفيدين .

#### ٩ / ١٨ قيمة المعلومات:

ميزنا في قسم سابق في هذا الفصل ( مسايرة لما ذهب إليه أور Orr ) بين نوعية الخدمة أو مستواها من جهة ، وقيمتها بالنسبة للمتلقين من جهة أخرى . وكانت المناقشات التي تلت ذلك تهتم ، وبشكل مطلق تقريبا ، بالنوعية ، أي الفعالية والاداء . وقد ان الأوان الان للنظر في المشكلة الاكثر صعوبة ، وهي مشكلة القيمة . ويتركز الاهتمام في هذه المرحلة على استجابة المتلقى لما يقدم له من معلومات . ما هي خصائص رسائل المعلومات التي تعتبرذات قيمة ، وإلى أي حد يمكن إخضاع القيمة للقياس الكمي ؟

وعند النظر في الاسترجاع من المستودع ، تم وضع خاصتين نوعيتين للمعلومات في الاعتبار ؛ وأولاهما أن المعلومات المقدمة ينبغي أن تكون مناسبة لتلبية رغبة المستفيد ، وثانيتها أن هذه المعلومات ينبغي أن تكون جديدة (لم تكن معروفة للمتلقى من قبل) . وقد سبق لنا اقتراح معايير أخرى ؛ فالمعلومات ينبغي أن تكون من الممكن الاعتباد عليها ، وأن تكون دقيقة مبرأة من الخطأ والتحيز ، كذلك ينبغي أن تكون في شكل قابل للاستيعاب بيسر فيها يتعلق باللغة والمصطلحات والشكل المادى والكم . . . الخ ) . ومن الممكن اتخاذ كل خاصة من هذه الخواص أساسا لوضع مقياس للأداء ؛ كنسبة التحقيق ، ونسبة الجدة ، والحداثة ، والخلو من الأخطاء ، وقابلية المخرجات للقراءة . . . الخ . ولكن ، هل بإمكاننا الحكم على ما لهذه الخواص من قيمة بالنسبة للمتلقى ؟

تؤدى المعلومات المتلقاة الى تغير في البنية المعرفية الشخصية للمتلقى ؛ فإذا كانت هناك طريقة لتقدير مدى هذا التغير، فإنه ربها كان بإمكاننا استخدام هذه الطريقة كمقياس لقيمة المعلومات المقدمة . إلا أنه ليس هناك أمل قريب في الخروج بمثل هذا التقدير ، كها أنه من المؤكد أن هذا التقدير لا يدخل في سياه التقييم الروتيني لنظم المعلومات . وأمام عجزنا هذا ، فإننا نلجأ إلى تقدير المتلقى الذاتي أو الشحص لقيمة المعلومات ، حيث نتوجه إليه بأسئلة مثل : إلى أي حد كنت راضيا عها قدم إليك من معلومات ؟ أو ، إلى أي مدى كانت المعلومات مهمة بالنسبة لأوجه الإفادة المقصودة ؟ وقلها تقدم إجابات مثل هذه الأسئلة ما هو أكثر من مجرد انطباع عام حول ما إذا كانت إحدى الخدمات تلبي الاحتياجات أم لا . وللمقاييس المعتمدة عليها ( « ذكر ٣٥ / أنهم كانوا راضين جدا » ) دلالة موضوعية objective محدودة ، بل إنها قد تفتقد هذه الدلالة تماما ، نظرا لأنها غالبا ما تكون متأثرة بالكثير من العوامل الشخصية أو التعسفية .

والمعلومات غالبا ما يتم الحصول عليها لغرض بعينه ، ومن ثم فإن مقياس القيمة قد يكون نسبة المعلومات المقدمة والتي تستخدم فعلا لخدمة هذا الغرض . وإذا كان كل ما يقدم لجميع المتلقين من معلومات يستثمر أو يستفاد منه ، فإننا يمكن أن ندعى بأن الخدمة تحقق ١٠٠ ٪ من القيمة ، في استجابتها لما يقدمه هؤلاء المتلقون من طلبات . فإذا سلمنا ، على سبيل المثال ، بأن الهدف من البحث على الخط المباشر هو تقديم الوثائق اللازمة للقراءة بهدف الإحاطة الجارية ، حينتذ يمكن للنتيجة التي انتهت إليها فيكرى وباتن ، من أن هناك في المتوسط ثلاث عشرة وثيقة من بين كل ثباني عشرة وثيقة جديدة صالحة مسترجعة ، كانت تقرأ في غضون بضعة أشهر ، يمكن لهذه النتيجة أن تدل على قيمة مقدارها صالحة مسترجعة ، كانت تقرأ في غضون بضعة أشهر ، يمكن لهذه النتيجة أن تدل على قيمة مقدارها عليها ، في وقت لاحق ، كما أننا لا نعرى ما إذا كانت هناك وثائق أخرى تُسَجَّل بياناتها ريثها يتم الاطلاع عليها ، في وقت لاحق ، كما أننا لا نعلم كم من المعلومات المتلقاة عن طريق القراءة استثمر فعلا في عمل عليها ، في وقد أجرى بلاجدن (1980) Blagden دراسة محدودة لعشرة مهندسين معهاريين يتلقون وثائق المعنات التصميم . وقد تبين أن جميع المهندسين العشرة اطلعوا على الوثائق ( بقيمة تبلغ م ١٠ ٪ وفقا لهذا المعيار ) إلا أن سبعة فقط أفادوا من البيانات فعلا في تصميم بعينه ( بقيمة تبلغ ٧٠ ٪ وفقا لهذا المعيار ) إلا أن سبعة فقط أفادوا من البيانات فعلا في تصميم بعينه ( بقيمة تبلغ ٧٠ ٪ وفقا لهذا المعيار ) .

#### ٩ / ١٩ القيمة المدركة لخدمة المعلومات:

يمكن لإحدى الخدمات التجارية للمعلومات أن تطمئن إلى أن منتجاتها يمكن أن تكون لها قيمة ، إذا أعرب المستفيدون المحتملون منها عن استعدادهم لدفع مقابل هذه المنتجات . وحينئذ يمكن لأى تقدير مستقل للقيمة أن يبدو جهدا زائدا لا مبرر له . إلا أنه ما لم يكن قد تم تحديد سعر الخدمة ، فإنه يمكن أن يطلب من المستفيدين منها تقدير قيمتها على أساس مالى . وقد اتبع وولف (Wolfe, 1974) هذه الطريقة في نهاية الستينيات .

أخد وولف عينة قوامها ٣١٥ عضوا من العاملين في البحث والتطوير في ثلاث وتسعين شركة بريطانية تعمل في المجالات التالية: الزراعة، وصناعة الطائرات، والصناعات الكيميائية، والهندسة الكهربائية، والنسيج. وقد أجريت مع أفراد العينة مقابلات نستفيضة تناولت احتياجاتهم من المعلومات وأوجه إفادتهم من خدمات المعلومات. وقد تبين أن غالبية من أجريت معهم المقابلات كاتوا يقضون ٧٠٪ من وقتهم في البحث والتطوير ( وبعضهم كان يقضى ما بين ٩٠٪ و ١٠٠٪ من وقته ). ومن الوقت الذي يقضونه في البحث والتطوير كان نصيب الأنشطة المتصلة بالمعلومات يتراوح بين ١٠٪ و ٣٥٪، وكان ما بين ١٠٪ و ٢٠٪، وفي الإفادة من الأوعية الثانوية للمعلومات وكان ما بين ١٠٪ وقد المعلومات الإحاطة الجارية . . . ( كنشرات الاستخلاص ، وقوائم العناوين الحديثة ، وغير ذلك من خدمات الإحاطة الجارية . . . الله عن أجريت معهم المقابلات توزيع مائة درجة على أربعة أنواع من مصادر المعلومات ، وكانت النتيجة النهائية كها هو مبين في جدول ١٣/٩ .

جـدول ٩ / ١٣ آهمية الحدمات الثانوية المنشورة

الدرجــات	
۳۳,۸	المصادر الثانوية المنشورة
۲۱,٤	الانتاج الفكري المهني
Y£,A	الاتصالات الشخصية داخل الشركة
۲۰,۷	الاتصالات الشخصية خارج الشركة

وكانت القيمة المدركة للمصادر الثانوية يتم تقديرها بالاجابة عن الأسئلة التالية :

١ - قارن الموقف الحالى الذى تستطيع فيه أنت وزملاؤك الحصول على جميع خدمات المعلومات الثانوية ،
 بالموقف الافتراضى الذى لا يتاح فيه أى من هذه الخدمات لأى منكم .

إذا كان لك أن تختار بين وظيفتك الحالية مع خدمات المعلومات الثانوية ، وبمرتبك الحالى ، ونفس الوظيفة بدون خدمات المعلومات الثانوية ، وبمرتب أعلى ، فها مقدار الزيادة التي تطلبها في المرتب قبل اختيار الموقف الذي لا تتاح فيه خدمات المعلومات الثانوية ؟

۲۰۰ – ۳۰۰ جنیه استرلینی	صفر جنيه استرليني
۳۰۰ — ۲۰۰ جنیه استرلینی	صفر — ۱۰ جنیه استرلینی
۵۰۰ – ۲۰۰ جنیه استرلینی	۱۰ — ۲۰ جنیه استرلینی
۰۰۰ — ۲۰۰ جنیه استرلینی	۲۰ — ۳۰ جنیه استرلینی
۷۰۰ – ۲۰۰ جنیه استرلینی	۳۰ – ۶۰ جنیه استرلینی
۸۰۰ – ۷۰۰ جنیه استرلینی	۰۶ ۰۰ جنیه استرلینی
۹۰۰ — ۸۰۰ جنیه استرلینی	۰۰ — ۱۰۰ جنیه استرلینی
۱۰۰۰ — ۹۰۰ جنیه استرلینی	۲۰۰ — ۲۰۰ جنیه استرلینی

إذا كان المبلغ المطلوب أكثر من ١٠٠٠ جنيه استرليني ، فكم إذن ؟ .

٢ - (أ) فى نفس الموقف الافتراضى ، حيث لاتتاح أى من الخدمات لكم ، هل ترى انفاق بعض الموقت الاضافى فى القيام بنفسك بأنشطة البحث عن المعلومات ، أم أنك يمكن أن تختار التأقلم مع الموقف بطريقة أخرى .

لكى تبين المسلك الذي يمكن أن تتخذه ، نرجو أن توضح التغيرات التي يمكن أن تدخلها على عدد الساعات التي يمكن تخصيصها لما يلى :

- (أ) جهود البحث والتطوير ، ولا تدخل ضمنها أنشطة البحث عن المعلومات .
  - (ب) أنشطة البحث عن المعلومات .
    - (جـ) الأنشطة الأخرى .
- (ب) إذا خفضت من وقتك المخصص للبحث ، فإنه من المفترض أن يؤدى ذلك لخفض انتاجك من البحوث . كم ساعة إضافية يمكنك تخصيصها لكى تحافظ على سابق انتاجك من البحوث ؟
  - (ج) نرجو بيان المتوسط الأسبوعي لعدد الساعات التي تعملها .
    - وكانت المقاييس المالية المستخدمة هي :
      - (١). الزيادة المطلوبة في المرتب .
  - (٢) مقدار وقت العمل الفاقد بالنسبة للبحث والتطوير ، مضروبا في المرتب السنوي .
- (٣) الزيادة النسبية في الوقت الذي ينفق في البحث والتطوير ، مضر وبة في المرتب السنوى .
   وكانت معدلات القيم المحققة الناتجة :
  - (۱) من ۱۲۰ ۲۲۰ جنیه استرلینی .
  - (۲) من ۸ ۲۱۲ جنیه استرلینی .
  - (۳) من ۱۰ -- ۲۱۰ جنیه استرلینی .

( مقارنة بمتوسط المرتب السنوى فى ذلك الموقت والذى كان يبلغ ٢٢٦١ جنيها استرلينيا ) . وإذا خظيت هذه النتائج بالقبول ، فإنه يبدو أن رد الفعل الشخصى العام لافتقاد الخدمات الثانوية ( المقياس (١) ) كان أكبر بكثير جدا من التأثيرات المتوقعة على العمل ( المقياسان (٢) و (٣) ) .

ومن الممكن إضفاء الطابع الموضوعي المحايد على مثل هذه التقديرات الشخصية أو الذاتية لوقت العمل الذي يتم توفيره باتاحة المعلومات ؛ وبترجمته إلى ما يقابله من المرتب ، يمكن النظر إلى الوقت الذي يتم توفيره ، باعتباره عائدا مباشرا ، يمكن مقارنته بتكلفة تقديم المعلومات : وقد اتبعت عدة دراسات لخدمات الصناعية هذه الطريقة (Mason, 1973; Magson, 1973) .

#### ٩ / ٢٠ الخيلاصة:

أمكن لعلم المعلومات ، في غضون العقدين الأخيرين ، تطوير أساليب متقدمة للتقييم ، وتطبيق هذه الأساليب على الخدمات والنظم التجريبية أو النظم العاملة فعلا . ويقدم مارتن ولانكستر Martyn هذه الأساليب المتاحة . وقد عملت كل هذه الجهود (1981) and Lancaster عرضا جيدا لمختلف الإجراءات والأساليب المتاحة . وقد عملت كل هذه الجهود العلمية على تأكيد مدى تعقد عملية تداول المعلومات ، ومدى كثرة العوامل المؤثرة في نظم المعلومات . ومن ثم ، فإن التقييم ما يزال من المهام الصعبة التي لم تحسم بعد .

## الفصل العباش

# المعلومات في المجتمع

سبق أن عبرنا عن النمط العام لتداول المعلومات في المجتمع ، بأبسط طريقة على النحو التالى : ص $-\bar{b}$  ل ( R-C-R) ، حيث ص أو S هو المصدر ( فردا كان أو جماعة أو مؤسسة ) ولى أو R هو المتلقى ( فردا كان أو جماعة أو مؤسسة ) ولى أو R هي القناة . كما حاولنا استكشاف أنهاط الحاجة إلى المعلومات ، وسلوك العديد من الفئات الاجتهاعية في الفصل الرابع . كذلك ناقشنا القنوات ، من وجهة نظر تحليل النظم ، في الفصل الثامن . ولكي نختتم هذا العرض الشامل لعلم المعلومات ، فإننا نود النظر إلى النمط العام من زاوية اجتهاعية .

وكم يتضح من المناقشات السابقة ، فإن نظم المعلومات ليست سوى إحدى القنوات التي من خلالها يحصل البشر على المعلومات . ومن الممكن وضع هذه النظم في السياق التالى :

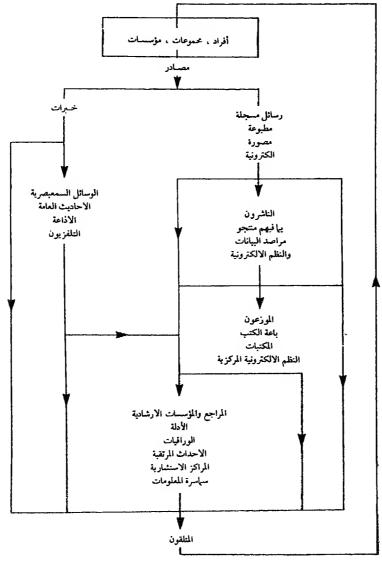
المعلومات عند الطلب	المعلومات المتتابعة الجارية	المعارف الأساسية
الأصدقاء	وسائل الاتصال الجماهيري	الأسرة
المزملاء	اللقاءات	التعمليم التعمل التعمليم التعمليم التعمليم التعمليم التعمليم التعمليم التعمل التعمليم التعملي
الاختصاصيون	المطبوعات .	التدريب
المؤسسات الاستشارية		
نظم المعلومات		

وتتطلب الإحاطة المناسبة بتقديم المعلومات في المجتمع ، الاهتمام باسهام كل هذه القنوات .

وتعتبر اجتهاعيات الاتصال الجهاهيرى ، على سبيل المثال ، تطرح أسئلة حول الدور الاجتهاعى للقنوات المعلومات . فدراسة الاتصال الجهاهيرى ، على سبيل المثال ، تطرح أسئلة حول الدور الاجتهاعى للقنوات الوسيطة ، (كالصحف والإذاعة والتلفزيون ) وما إذا كانت المعلومات التى تنقلها هذه القنوات انتقائية أو متحيزة ، وكيف يمكن ربط مثل هذه الانتقائية أو التحيز بالمواقع الاجتهاعية لمن يتحكمون في وسائل الاتصال الجهاهيرى ، ومدى تأثر أو تشكل آراء المتلقين ومعارفهم بالرسائل التى تبثها وسائل الاتصال هذه . أما اجتهاعيات التعليم ، وهو نشاط أساسى يرتبط ارتباطا وثيقا بتقديم المعلومات ، فإنه يناقش أيضا الدور الاجتهاعي للمؤسسات التعليمية ، والقيود المحتملة على ما تنطوى عليه المقررات الدراسية من معارف ، وعدم تكافؤ الفرص في الحصول على الموارد التعليمية ، واقتصاديات تقديم الخدمات التعليمية ، وموارد تمويل هذه الخدمات . وقد بدأ مؤخرا طرح أسئلة من هذا النوع حول تقديم المعلومات . ومن ثم فإن المعالجة في هذا الفصل سوف تهتم بوجه خاص بالتعرف على مواطن المشكلات ، لا بتسجيل النتائج فالماجوث .

#### ١ / ١ قنوات تداول المعلومات :

يعتبر شكل ١/١٠ عرضا شاملا للقنوات الرسمية التى يتم عبرها نقل رسائل المعلومات من المصادر إلى المتلقين . فمن الممكن إيصال الخبرات المتوافرة لدى الأفراد (أو تلك المتوافرة للجهاعات أو المؤسسات) ، شفويا ، وجها لوجه ، أو بواسطة الهاتف ، أو بإلقاء حديث عام ، أو باستخدام الإذاعة أو التلفزيون . كذلك يمكن إيصال الرسالة المسجلة التى تحمل معلومات تخصصية ، مباشرة بالبريد (بها فى ذلك البريد الالكتروني ) كها يمكن نشرها وتوزيعها على عدد من المتلقين . ويمكن للأوعية المرجعية والمؤسسات الارشادية وما تقدمه من منتجات ، أن ترشد المستفسر إلى مصادر الخبرات ، وإلى



شكُّل ١٠ / ١ القنوات الرسمية للمعلومات

الاحماديث العامة والمواد الإذاعية المرتقبة ، وإلى الرسائل ( المنشورة وغير المنشورة ) وإلى الناشرين وإلى المرزعين . ويمكن للمتلقين أنفسهم أن يصبحوا مصادر . ولجعل المناقشة أكثر تحديدا نقدم فيها يلى بعض البيانات المتصلة بالقنوات في المملكة المتحدة . وسوف نبدأ أولا بوصف مختلف أنواع المؤسسات التي تتناول المواد المطبوعة ، تاركين بعض الملاحظات والتعليقات حول أثر تقنيات المعلومات لما بعد هذا العرض الوصفى .

على مدى خسة قرون ، نمت أهمية المواد المطبوعة كوسيلة لاختزان رسائل المعلومات وتداولها . ولم تكن هذه المواد متاحة في البداية إلا لقلة من أفراد المجتمع ، إلا أن النمو المطرد للتعليم ( والموضح في الفصل الأول ) قد أدى في الأساس ، إلى جعلها في متناول الكافة تقريبا في المجتمع الصناعي ، على الرغم من أننا قد أشرنا في المفصل الرابع إلى أنه من الممكن لقدر كبير من المعلومات المطبوعة أن يتجاوز القدرة القرائية لبعض الناس . وقد تم تقدير النسب المتوية لمن يقرأون الصحف من الكبار ، في المملكة المتحدة ، كما في جدول ١/١٠ ( Williams, 1965 ) .

١ / ١ النسب المتوية لمن يقرأون الصحف من الكبار في المملكة المتحدة	جدول

الصحف اليومية		
,	184.	}
۴ ا	184.	1
11,0	١٨٧٥	1
	19	į
. 01	144.	
Y0 1	144.	
1 ←	1984	]
	\ \ \\o \\\ \\\ \\\\ \\\\\ \\\\\\\\\\	1 1AY*  Y 1AY*  11,0 1AY0  1A 19.*  0£ 14Y*  Yo 14T*

ولا زالت الطباعة على الورق وسيلة أساسية ، ولا يزال هناك مبرر لأهميتها في سياق وصف قنوات تقديم المعلومات .

# ١٠ / ٢ النشــر والتوزيع :

يبلغ مجموع الناشرين في المملكة المتحدة حوالي ٢٠٠٠ ناشر ، وإن كان منهم من لا ينشر بانتظام كل عام . ومعظم هؤلاء الناشرين يصدر أقل من عشرة كتب في السنة . ويشترك في اتحاد الناشرين حوالي ٢٦٠ عضوا يمثلون ٤٠٠ شركة ناشرة ، مسئولة فيها بينها عن أكثر من ٩٠٪ من إجمالي مبيعات صناعة نشر الكتباب في المملكة المتحدة ، وعن نسبة كبيرة من نشر الدوريات المتخصصة . وهناك حوالي ١٩٧٠ ناشرا ، ينتج كل منهم خمسين كتابا على الأقل في العام ، وكان توزيع انتاجهم عام ١٩٧٩ كها هو مبين في جدول ٢/١٠ .

هذا ، وكان إجمالى عدد العناوين المنشورة فى المملكة المتحدة عام ١٩٨١ ، ٤٣٠٠٠ عنوان ، وكان من بينها ٣٤٠٠٠ كتاب جديد ، و ٩٠٠٠ ما بين إعادة طبع وطبعات جديدة . وفى عام ١٩٨٤ كان هناك فى سوق الكتاب ٣٧٥٠٠٠ كتاب ، متاحة تجاريا فى المملكة المتحدة .

جدول ۱۰ / ۲ توزیع انتاجیة الناشرین

عـددالناشرين	صدد الكتب الجديدة
Υ	V·· — ···
١	-7·· o··
£	a 1
٦	£ · · · · · · · ·
£	r r
٤٥	Y 1
٦٠	1 0.
	<u> </u>

ويقدر كورون (1981) Curwen متوسط عدد النسخ المباعة من العنوان الواحد سنويا بأقل من ٣٠٠ نسخة ، أما عدد ما يطبع عادة من الكتاب أحادى الموضوع فيتراوح بين ١٠٠٠ و ٢٠٠٠ نسخة ، أما الكتاب الدراسي فيطبع منه ٥٠٠ نسخة مجلدة وما بين ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ نسخة مغلفة . أما بالنسبة للكتاب الجهاهيري المغلف ، فإن تغطية تكاليفه تتطلب بيع ٢٥٠٠٠ نسخة .

وقد بلغ إجمالي المبيعات السنوية لصناعة نشر الكتاب في المملكة المتحدة ، كما ورد في تقرير اتحاد الناشرين عام ١٩٨٧ ، ، ، ، مليون جنيه استرليني ، وكانت مشتريات المكتبات تبلغ حوالي ١٠٠ مليون جنيه استرليني . وفي تحليل لصافي عائد ٧١ عضوا بؤريا في الاتحاد (يستأثرون فيها بينهم بها يقرب من بعنيه استرليني . وفي تحليل لصافي عائد ١٩٧٨ ، قدم اتحاد الناشرين بيانات المبيعات المحلية كها في (جدول ٩٠٪ من إجمالي المبيعات) عام ١٩٧٨ ، قدم اتحاد الناشرين بيانات المبيعات المحلية كها في (جدول ٣/١٠)

جدول ١٠ / ٣ صافى عائد الناشرين من المبيعات المحلية

النسبة المثوية من صافي العائد	نشة الكتــب
١٨, ٢	الكتب المدرسية
	الجامعية :
٤,٦	علوم / تكنولوجيا
Y, £	الطب
١,٣	الادارة / الصناعة
٤,٥	القائرن
٣,٢	الانسانيات / العلوم الاجتهاعية
٣,٧	الدوريات
۸,٦	المتخصصة ( الموسوعات ، المعاجم ، الأطالس الخ )
	العسامة :
٣٥,١	المجلدة
١٨, ٤	المغلفة
1,.	

هذا ، ويغطى المصطلحان ( دوريات ) و ( مسلسلات ) كلا من الصحف ، والمجلات العامة ، والدوريات المهنية ، والتقارير السنوية ، بالإضافة إلى الدوريات المتخصصة أو الأكاديمية . وتضم طبعة الدوريات المتخصصة أو الأكاديمية . ويشتمل ١٩٨٧ من دليل ١٨٩٥ حولية . ويشتمل الدليل على قائمة تضم ١٢٠ ( ناشرا رئيسيا ) ، ينتجون فيها بينهم حوالي ٢٥٠٠ عنوان . وتبين عينة قوامها الدليل على قائمة تضم ١٢٠ ( ناشرا رئيسيا ) ، ينتجون فيها بينهم حوالي ٢٥٠٠ عنوان . وتبين عينة قوامها ١٠ / من كشاف السابق المصنف ، التوزيع الموضوعي للمطبوعات الدورية ( الأعداد الواردة بين الأقواس هي أعداد عناوين الدوريات البريطانية في كل موضوع ) :

	——————————————————————————————————————		•
( Y )	المسكوكات	( 44 )	المحاسبة
( ٧٧ )	التمريض	( Y )	الادارة
(11)	التغذية	( 44 )	الاعلان
(10)	المحيطات	( 40 )	افريقيا
(11)	الادارة المكتبية	(۱·۲)	البنياء
(11)	التقارير الرسمية	( T )	جمعيات البناء
(٣٢)	النفط	(۱・٦)	الادارة المالية
( ٤٦ )	الكاثوليكية الرومانية	(11)	الرقص
(14)	الكاوتشوك	( Y )	الصم والبكم
( \( \)	كرة القدم	(11)	التصميم الداخلي
(٦٠)	الحياة الريفية	( 34 )	الدفاع
( 44 )	الأمسن	( 22 )	طب الأسنان
( Y )	التلفزيون	(14)	مواد الزينة
( / )	الترفيمه	(11)	الأزياء
(٦)	كرة المضرب	( Y )	السينها
( £Y )	المنسوجات	( <b>\£</b> )	المالية
( YY )	المسرح	( 44 )	البسيتنة
( 40 )	اللاهسوت	( 44 )	المستشفيات
(11)	الملابس النسائية	( 41 )	الفينادق
( 7 )	الأشغال الخشبية	(٣١)	العدد والألات
(10)	دراسة العمل	( 0 )	مزارع الخضر
( £V )	رياضة اليخوت	( 44 )	التسويق
( ٣٣ )	الشباب		

وفيها يتعلق بالمدوريات المتخصصة أو الأكاديمية ، أعد سنجلتون Singleton ( في كتاب وليمان المنطقة ) تحليلا مستفيضا . ولا يمكن الخروج بصورة واضحة من إجمالي عدد هذه الدوريات التي تنشر في المملكة المتحدة . فقد كان عدد الدوريات البريطانية التي حصل عليها قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية في المملكة المتحدة . فقد كان عدد الدوريات البريطانية التي حصل عليها قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية يمكن أن يدخل في عداد الدوريات المتخصصة أو الأكاديمية .

وهناك كثير من ناشرى « الدوريات المتخصصة » ، إلا أن عددا كبيرا منهم لا ينشر سوى دورية واحدة فقط . وهناك ناشر مكثر واحد يستأثر بأكثر من ٢٠٠ دورية ، إلا أن جميع من يأتون بعده ينشر كل منهم أقل من مئة دورية . والناشرون المكثرون أساسا شركات تجارية ، إلا أن ما يصدر عنهم من دوريات غالبا ما يتم انتاجه بالتعاون مع الجمعيات العلمية . وهناك أكثر من ٥٠٠ جمعية لها دورها في نشر الدوريات ، سواء بشكل مباشر ، أو عن طريق إحدى الشركات التجارية . وتتوزع الدوريات على ٤٠٠ جمعية من هذه الجمعيات على النحو التالى :

٩	٧.	٥	٤	٣	۲	1	عدد الدوريات
1	<b>Y</b>	1	١	11	49	400	عدد الجمعيات

وقد أسفرت دراسة أخرى لدوريات أكثر من ٤٠٠ جمعية علمية عن بيانات التوزيع المبينة في جدول ١٠٠ . ١٠ / ٤٠.

التوزيع				
الوسيط	المتوسط	عدد الدوريات	المجسال الموضوعي	
10	190.	1.4	الفلسفة / عـلم النفس	
10	70	٥١	العلوم الأجتماعية	
180.	740.	٤	اللغسات	
190.	7.50	1.4	العسلوم	
79	70	١٦٨	الطب / التكنولوجيا	
14	774.	18	العمارة / الفنون	
74.	77	٧	الأدب	
۸۰۰	17	٧٢	الجعفرافيا / التاريخ	

جـدول ١٠ / ٤ توزيع دوريـات الجمعيات العلمية

وللمطبوعات الأجنبية ، فى كثير من مجالات الانتاج الفكرى ، كها هو الحال مثلا فى العلوم والمتقنية ، أهميتها ، كها أنها تستخدم بكثافة ، فى المملكة المتحدة . والواقع أن كثيرا من ناشرى الولايات المتحدة الأمريكية تصدر مطبوعاتهم أيضا فى لندن . ولهذا ، فإن إجمالى عدد الناشرين ، وعدد المواد التى تنشر ، والتى تتصل بتوفير المعلومات فى المملكة المتحدة أكبر فعلا مما يوحى به هذا العرض .

وقد تبين من أحد التقديرات أن هناك في المملكة المتحدة حوالي ٣٦٠٠٠ منفذ لبيع الكتب، ويشكل باعة الصحف أكثر من نصف هذه المنافذ. ويضم اتحاد باعة الكتب حوالي ٣٠٠٠ عضو، وربيا كان من بين هؤلاء حوالي ٢٠٠٠ من محلات بيع الكتب فعلا والتي تحتفظ برصيد لديها. وهناك ٣٥٠ شركة بؤرية ، قمثل باعة الكتب « المعتمدين » فعلا ، والذين بلغ إجمالي مبيعاتهم من الكتب عام ١٩٨١ ، ما قيمته ١٩٧٧ مليون جنيه استرليني .

ويضطلع وكملاء الاشتراكات بدور هام فى توزيع الدوريات المتخصصة : وربياكان هناك اثنا عشر وكيلا يستأثرون بنصف المبيعات فى هذا المجال ، إلا أن هناك عدة مئات من صغار الوكلاء ، وهم غالبا من باعة الكتب . ووفقا لأحد التقديرات ، بلغت مبيعات وكلاء الاشتراك ، فى عام ١٩٧٨ ، ٣١ مليون جنيه استرلينى .

#### ١٠ / ٣ الصحافة والاذاعة:

يصدر في المملكة المتحدة إحدى عشرة صحيفة يومية قومية ، ويتراوح توزيع هذه الصحف ما بين الله مليون و ٢٥ ألف نسخة . ووفقا لأحد التقديرات ، يطلع ثلاثة أشخاص في المتوسط ، على كل نسخة مباعة ، ومن ثم ، فإن إجمال » الاطلاع » على هذه الصحف الإحدى عشرة يبلغ حوالى • ٤ مليون . أما توزيع صحف الأحد القومية التسع فيتراوح بين حوالى ٤ مليون وأكثر من نصف مليون نسخة . ويقدر إجمالى « الاطلاع » عليها بأكثر من • ٥ مليون . ولمعظم المدن الكبرى صحيفة مسائية واحدة ( وفي لندن أكثر من واحدة ) ويبلغ مجموع هذه الصحف المسائية ٥ مصحيفة . وفي خارج لندن هناك خسة عشر مدينة لها صحفها الصباحية ، كها تنشر في خمس مدن صحف أسبوعية تصدر يوم الأحد . ويصدر في بريطانيا حوالي ألف صحيفة أسبوعية ( رغم ما هنالك من تكرار كثيف في المحتوى ، كها أن هناك حوالي مئتى صحيفة اخبارية أسبوعية فقط ) . ويتم تغذية كل هذه الصحف بوكالة أنباء قومية وهي الد Press مئتى صحيفة اخبارية أسبوعية فقط ) . ويتم تغذية كل هذه الصحف بوكالة أنباء قومية وهي الد Press ، بالاضافية إلى عدد من الوكالات العالمية ( رويترز و UNS , UPI , AFP ) . وفي عام 19۷۷ بلغ صافي مبيعات الصحف ٢٧٠ مليون جنيه استرليني .

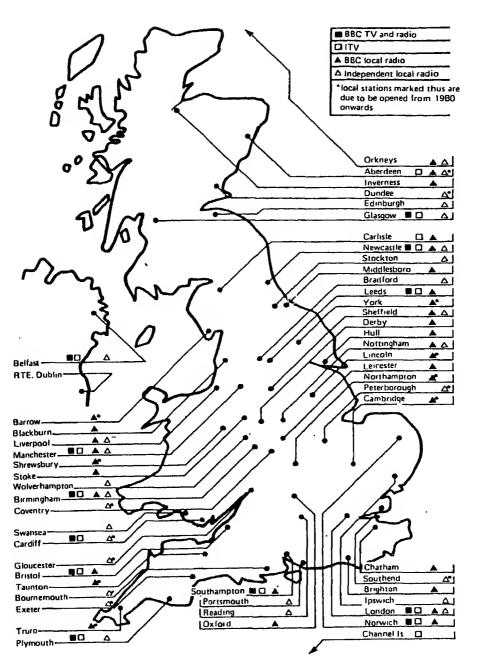
وفضلا عن قنوات هيئة الإذاعة البريطانية BBC الاذاعية الأربع ، هناك أكثر من أربعين محطة إذاعة علية (نصفها تابع لهيئة الإذاعة البريطانية والنصف الأخر تجارى) كما أن هناك بالطبع قنوات التلفزة الأربع . ويبين شكل ١٠ / ٢ محطات التلفزة والإذاعة كما كانت عام ١٩٧٩ . ووفقا لأحد التقديرات ، فإن حوالي ٢٢ مليون شخص يشاهدون التلفزيون يوميا ، و ٢٥ مليون يستمعون إلى الاذاعة . ويبلغ متوسط وقت مشاهدة التلفزيون ١٨ ساعة في الأسبوع ، والاستماع للإذاعة تسع ساعات . (تم استقاء الموادة في هذا القسم ، أساسا ، من دراسة أعدها ماك شين Mc Shane, 1979 ) .

## ١٠ / ٤ خدمات الاستخلاص والتكشيف :

أجرى إيست East في عام ١٩٧٩ تحليلا لقائمة حصرية لخدمات الاستخلاص والتكشيف التي تصدر في المملكة المتحدة . وكان هناك في ذلك الوقت ٣٣٩ خدمة قائمة بذاتها تصدر عن ١٥٧ ناشرا ، كانوا ينشرون فيها بينهم حوالى ثلاثة ملايين إشارة وراقية سنويا . وكان هؤلاء الناشرون شركات تجارية واتحادات علمية أو مهنية ، وأجهزة حكومية ، ومؤسسات أكاديمية ، وجمعيات بحثية ، فضلا عن بعض المنظهات الدولية . وكان التوزيع الموضوعي للخدمات كها هو مبين في جدول ١٠/٥ . وكانت أحجام هذه الخدمات تتفاوت تفاوتا واضحا . وعدد الاشارات الوراقية الجديدة سنويا موزع كها في جدول ٦/١٠ .

## ١٠/ ٥ خدمات المكتبات والمعلومات :

أسفـر تُعداد وزارة التربية والعلوم للعاملين بالمكتبات والمعلومات فى بريطانيا ، عام ١٩٨١ ، عن الأرقـام الـواردة فى جدول ٧/١٠ . وبعض هذه الأرقـام أقـل من الـواقع فعلا ؛ فحوالى ٣٣٠٠ من



شكل ٢/١٠ محطات التلفزة والاذاعة في المملكة المتحدة

النسبة المثوية للخدمات	عدد الاشارات
**	أقل من ١٠٠٠
٤٠	01
17	10
1.	4
٦	1
•	أكثر من ١٠٠٠٠٠

7.	المجال الموضوعى
٤	عام
<b>٣</b> ٤	علوم الأحياء
11	العلوم الفيزيائية
۳۱	الهندسة
14	العلوم الاجتهاعية
٧	الفنون والانسانيات

جدول ١٠ / ٧ تعداد العاملين بالمكتبات والمعلومات في المملكة المتحدة ، عام ١٩٨١

نوعية المكتبات	عدد	عـدد ال	ساملين
	الوحدات	المؤهلون	آخرون
المكتبات المامة	177 .	۸۳۲۸	1714£
مكتبات الحكم المحلى الأخرى	79	189	148
القومية	٤	718	174.
الجامعية	140	1747	4544
المعاهد الفنية العليا	٤٣	Y01	447
الكليات الأخرى	٦٣٤	1743	1440
الأجهزة الحكومية	747	1.04	18
القطاع المام	1.0	***	474
الصناعة والتجارة	٨٨٠	1770	1774
الاتحادات العلمية والمهنية	144	444	747
الجمعيات البحثية	1.1	140	774
 فثات أخرى	VA	١٣٠	: 140
المدرسية	14	<b>Y</b> VY	AFY
المجموع	<b>*</b> •1V	179.6+	Y7V <b>\$</b> A

المستفيدين المسجلين بقسم الاعارة بالمكتبة البريطانية ، على مبيل المثال ، مؤسسات صناعية أو تجارية . كما أن الرقم الخاص بالمكتبات العامة مصلل ، نظرا لأن الوحدة هي السلطة الحكومية المحلية لا المكتبة ، وهناك في الواقع حوالي ٢٧٠٠ نقطة خدمة متفرغة تديرها المكتبات العامة . ويمكن لبعض أرقام « الوحدات » الأخرى (كما هو الحال مثلا بالنسبة للمكتبات الجامعية أو مكتبات المعاهد الفنية العليا ) أن تخفي المواقف متعددة المواقع ، وكذلك الحال فعلا بالنسبة لرقم المكتبات القومية الأربع أيضا . هذا بالإضافة إلى أن الأرقام الخاصة بالمكتبات المدرسية منخفضة جدا أيضا . . .

وقد قدر إيست (1984b) East (1984b) التكلفة السنوية للمكتبات البريطائية بحوالى ٨٠٠ مليون جنيه استرليني (١٩٨٢) . أما إجمالي رصيد الكتب المتاحة فيبلغ حوالي ٢٥٠ مليون مجلد ، بها في ذلك حوالي ٢٠ مليون مجلد في المكتبات القومية ( المكتبة البريطانية ، والمكتبة القومية لاسكتلندا ، والمكتبة القومية لويلز) .

أما تفاوت متوسط عدد العاملين بالوحدة ، فإنه على الرغم من تغطيته للمواقف متعددة المواقع ، يدل فعلا على التفاوت الواضح في أحجام المكتبات . وسوف نعرض لذلك بمزيد من التفصيل فيها بعد .

ومن الملامح الهامة لجميع أنواع المكتبات وحدمات المعلومات تقريبا ، أن الافادة منها تتمتع بالمدعم ؛ فعادة ما يستفيد الأفراد من المكتبات العامة ، أو المكتبات الأكاديمية ، أو المكتبات المتخصصة ، أو المراكز الاستشارية ، دون مقابل . وسوف نحاول استكشاف هذه القضية ، فيها بعد بشكل أكثر تفصيلا .

#### ١٠ / ٦ المكتبات العامة:

كان هناك في عام ١٩٨٠/١٩٨٠ حوالى ١٦٠ سلطة مسئولة عن المكتبات العامة ؛ في ٤٧ مقاطعة (في انجلترا وويلز) ، و٣٥ إقلبها حضريا ، وأربعة أقاليم غير حضرية (في ويلز) و٣٧ منطقة أو إقليم أو جزيرة (في اسكتلندا) وخمسة مجالس محلية (أيرلندا الشهالية) ، و٣٧ ضاحية في لندن . وكان إجمالي رصيد كل هذه السلطات ١٣١ مليون مجلد ، كها بلغ مجموع المواد المعارة خلال العام ٦٣٧ مليون مادة (حوالي ١٨٪ منها كتب موضوعية غير خيالية ، أي تلبي ، بشكل ما ، الحاجة إلى المعلومات ) . كذلك تم اقتناء حوالي ١٣ مليون مادة ، كها تم تقديم عدد مماثل من الصفحات المصورة .

وعلى أساس مجلدات الرصيد ، كان توزيع السلطات وفقا لحجم المقتنيات ، عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ كما في جدول ١٩٨٠ / ١٩٨١ ) . كما في جدول ١٩/١٠ . وكان عدد الكتب التي يتم اقتناؤها سنويا يتفاوت بنفس القدر ( جدول ١٩/١٠ ) . وكان عدد الكتب التي تعار في يوم ولم ترد الأرقام الإجمالية لإعارات كل سلطة على حدة في إحصاءات CIPFA ، أما الكتب التي تعار في يوم بعينه فهي مسجلة . ويبلغ متوسط نسبة الإعارات السنوية إلى الكتب المعارة في وقت معين حوالي ١٨ : ١ ( جدول ١٠/١٠ ) .

#### ١٠ / ٧ المكتبات التعليمية:

هناك حوالى ٦٠ مكتية كلية جامعية ، تصل مقتنيات كل منها إلى ١٠٠٠٠ بجلد أو أكثر ، بالإضافة إلى عدد كبير من مكتبات الكليات الصغرى ، والمعاهد والمدارس الطبية التابعة للجامعات الكبرى . وعلى أساس عدد مجلدات الرصيد ، كان توزيع المكتبات الكبرى وفقا لحجم المقتنيات ، عام ١٩٧٨ ، كما في جدول ١١/١٠ . كذلك كان عدد الكتب التي يتم اقتناؤها سنويا يتفاوت بنفس القدر ( جدول ١٢/١٠ ) . أما الإعارات للأفراد في المكتبات الكبرى ، في السنة ، فكانت تتراوح كما في جدول ١٣/١٠ ) .

وهناك حوالى ٨٠٠ مؤسسة أخرى من مؤسسات التعليم العالى في المملكة المتحدة ، وهي المعاهد الفنية العليا والبالغ عددها إخدى الفنية العليا ، وغيرها من الكليات . وكان إجمالي رصيد مكتبات المعاهد الفنية العليا والبالغ عددها إخدى

عدد السلطات	بالآلاف
19	في حدود ٢٥
4.1	040
٤٧	Vo
14	1٧0
10	140-1
•	10140
v	140-10.
١	. ** - 170
٨	۲۰۰۲۰۰
٣	أكثر من ٣٠٠

عدد السلطات	بالملايين
19	ق حدود <u>۴</u>
٤٣	ال ۲ ال ۲ <u>۱</u>
٣٥	<u>r</u> - <u>r</u>
19	1 - 4
14	1 - 1
^	1 1 - 1 1 - 1 1 - 1 1 - 1 1 - 1
٨	1 4-1 1
٣	Y-1 #
v	٧-٢
٤	أكثر من ٣

وثلاثين مكتبة ، عام ١٩٧٩ ، حوالى تسعة ملايين مجلد ، بمتوسط قدره حوالى ٣٠٠٠٠٠ مجلد لكل مكتبة . أما متوسط المقتنيات السنوية لكل مكتبة فكان حوالى ٢٠٠٠٠ كتاب . ولم تتوافر لنا البيانات الخاصة بالإعارة للأفراد .

ومن الممكن تقسيم الكليات الأخسرى إلى أربع مجموعات وفقا لعدد الطلبة المتفرغين . وتخص البيانات الواردة في جدول ١٤/١٠ كلا من انجلترا ، وويلز ، وأيرلندا الشهالية ، في عام ١٩٧٩ .

وقد قامت وزارة التربية والعلوم ، في عام ١٩٧٩ بدراسة عينة قوامها ١٠٪ من حوالي ٤٠٠٠ مدرسة ثانوية في انجلترا وويلز ، حيث تبين أن معظم المدارس الداخلة في العينة بها مكتبات ، وأن متوسط رصيد المكتبة ٧٠٠٠ مجلد .

## ٨/١٠ المكتبات المتخصصة وخدمات المعلومات :

سبق أن بينا مدى تنوع المكتبات المتخصصة ، من خلال بعض الفئات الواردة فى جدول سابق ، وهى فئـات الأجهـزة الحكـومية ، والإدارة المحلية ، والقطاع العام ، والصناعة والتجارة ، والاتحادات

العلمية والمهنية ، والجمعيات البحثية . وتتفاوت هذه المكتبات فيها بينها تفاوتاً كبيرا من حيث الحجم ، ومدى كثافة ما تقدمه للمستفيدين من خدمات المعلومات .

وإذا ما نظرنا فقط في المكتبات التقنية ، فإننا نجد متوسط أحجام الرصيد كما في جدول ١٥/١٠.

جدول ١٠ / ١٠ توزيع المكتبات وفقا للحجم

عدد	المجلدات
المكتبات	(بمثات الآلاف )
١٢	Y- 1
Y	٣- ٢
۱۲	2-4
ŧ	0_ {
ŧ	7-0
٧	٧٦
۲	۸-٧
Y	<b>4</b> ~A
	1 9
· v	أكثر من ١ مليون

جدول ۱۰/۱۰ متوسط عدد الکتب المعارة

عدد السلطات	الكتب المعارة ( بالآلاف )
۱۷	ق حدود ٥٠
**	1 0.
74	101
44	710.
١٠	70 7
٩	T Y o .
٧	. 404
٩	2 40 .
4	٤٥٠ ـ ٤٠٠
٧	Vo o
٧	أكثر من ۷۵۰

جدول ۱۳/۱۰ الاعارات للأفراد في السنة

عدد المكتبات	الاعارات ( بالآلاف )
ŧ	ق حدود ٥٠
١٣	1
٧	101
1 11	Y 10 .
١ ،	701
٥	W Yo.
٧	٤٠٠.٣٠٠
٥	٤٠٠ ـ فأكثر

جدول ۱۰ / ۱۲ عدد الکتب المقتناة سنویا فی المکتبات الکتری

عدد المكتبات	المقتنيات ( بالآلاف )
0	ق حدود ه
11	1 0
١٠	10-1.
4	410
0	Y0 _ Y•
0	T+ _ Y0
•	۳۰ فأكثر

وفضلا عن المكتبات ، هناك مؤسسات متخصصة لا حصر لها ، تقدم المعلومات لأعضائها ، أو للمستفيدين الجادين ، أو للجمهور العام . ويمكن لأرصدتها من المقتنيات أن تكون محدودة ، إلا أنها

جدول ١٤/١٠ الموارد المكتبية المتاحة للطلبة المتفرغين

متوسط الاقتناء	متوسط الرصيد	عددالمكتبات	الطلبة المتفرغون
1	14	107	ني حدود ٥٠٠ه
7	<b>*····</b>	171	1
Y · · ·	Ý	174	****-1***
٤٠٠٠	٥٧٠٠٠	, νω	. ۲ <b>۰۰۰ فأكث</b> ر

جدول ١٠ / ١٥ متوسط أحجام الرصيد في المكتبات التقنية

المدوريات الجارية	رصيد الكتب	نوعية المكتبة
70.	٣٠٠٠	مناعبة
44.	7	حكومية
**	14	لأتهدف للربح

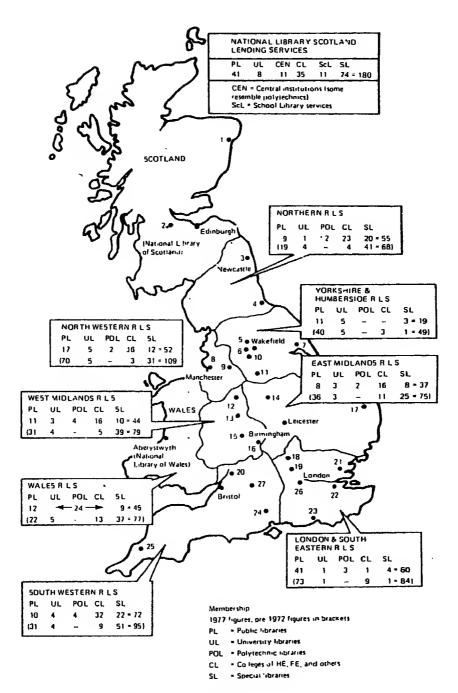
تعتبر من المستفيدين والمتعهدين النشطين للمعلومات . ويشتمل دليل ASLIB Directory على كثير من هذه المؤسسات .

وقد تناول بانش (1982) Bunch خدمات المعلومات المجتمعية بالوصف . ومن المعروف الآن أن مكاتب إرشاد المواطنين ، على سبيل المثال ، لها فرع فى كل مدينة يبلغ تعداد سكانها ٢٠٠٠ نسمة فأكثر ، بالإضافة إلى العديد من المدن الصغيرة ، وكان هناك فى عام ١٩٨١ ، ٢٠٠ مركزا من هذه المراكز ، تتعامل مع ثلاثة ملايين استفسار فى العام . وفى عام ١٩٧٦ كان هناك فى المملكة المتحدة حوالى ١٦٠ مركزا للاستشارات الاستشارات الاستشارات الاستشارات الاستشارات العديد من مراكز الاستشارات الاجتماعية المحلية .

### ١٠ / ٩ تبادل الاعارة والتعاون بين المكتبات :

اتسع تبادل الاعارة بين المكتبات بشكل مطرد ، خلال السنوات الخمسين الأخيرة . فقد شهدت بداية تلك الفترة إنشاء مراكز إقليمية . ويوضح شكل ٣/١٠ نمط توزيع هذه المراكز ( مأخوذ عن Burkett, 1979 ) ويبين المكتبات الأعضاء في كل إقليم عام ١٩٧٧ . ( وتمثل الأرقام من ١ إلى ٢٧ مواقع المكتبات وخدمات المعلومات التعاونية المحلية ) .

وتأتى معظم الاعارات الآن من قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية . وقد بلغ مجموع الطلبات التى تلقاها هذا القسم عام ١٩٨١/١٩٨٠ من المملكة المتحدة وحدها ، ٢,٣٥ مليون طلب . ولم تتلق المراكز الاقليمية ، فى نفس الفترة ، إلا ما يزيد قليلا على المليون طلب ( وقد تم تلبية ٥٩٪ من هذه الطلبات عن طريق قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية ) .



شكل ١٠ / ٣ شبكات المكتبات الاقليمية والتعاونية المحلية

وفى عام ١٩٧٧ أجرى قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية دراسة قومية على عينة لتبادل الاعارة ، يمكن منها الخروج بصورة أكثر تفصيلا للنمط الذى كان سائدا آنذاك . فقد كانت الطلبات توجه من المكتبات المستعيرة على النحو التالى :

% YA	إلى قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية
% 4	إلى المراكز الاقليمية
% 19	إلى المكتبات المتفرقة

( ويتجاوز مجموع النسب المئوية ١٠٠ نظرا لتوجيه الطلب الواحد لأكثر من قناة واحدة ) وقد أمكن تلبية الطلبات من المصادر التالية :

% V·	عن طريق قسم الاعارة بالمكتبة البريطانية
7. 1.	عن طريق المكتبات العامة
7. <b>4</b>	عن طريق المكتبات التعليمية
7. A	عن طريق المكتبات الأخرى
% <b>*</b>	لم يتم تلبيتها

وبالإضافة إلى تبادل الاعارة ، تدخل المكتبات في العديد من الأنواع الأخرى من الاتفاقيات التعاونية . وعادة ما يقوم التعاون على أساس القرب المكانى ، كها هو الحال مثلا بالنسبة لجميع المكتبات وخدمات المعلومات التعاونية المحلية والموضحة مواقعها في شكل ٢/١٠ ، أو على أساس التجانس في الاهتهامات الموضوعية المشتركة أو المتجانسة الجهاعات التخصصية في الأزلب ASLIB ( العلوم الحيوية والزراعية ، العلوم الكيميائية ، الاقتصاد وإدارة الأعمال ، الالكترونيات ، الهندسة ، العلوم الاجتهاعية ، النقل والتخطيط ) وكذلك أقسام جمعية المكتبات الالكترونيات ، الهندسة ، والفنون ، والمؤتمر الدائم للمكتبيين الوطنيين ، وما يتفرع عنه من مجموعات تخصصية ( السلافية وأوربا الشرقية ، وأمريكا اللاتينية ، والاستشراق ، وجنوب وآسيا ، والصين ، واليابان ، والشرق الأوسط ، وأفريقيا ، وأمريكا ، إلخ . . . ) وكذلك مجلس مكتبات المعاهد الفنية العليا ، ومجلس مكتبات البحث ، والمعلومات الخاصة بسوق المال Information Libraries

والأنشطة الرئيسية للتجمعات التعاونية ، فضلا عن تبادل الاعارة ، هي إعداد القوائم أو الفهارس الموحدة للمقتنيات ، و التدابير التعاونية الخاصة باقتناء الأوعية ، ومساعدة هذه التجمعات بعضها البعض. في الرد على الاستفسارات المرجعية ، وتقاسم إمكانات الاختزان في بعض الأحيان ، وتشجيع تبادل الخبرات بوجه عام .

#### ١٠ / ١٠ الحصول على المعلومات :

تعطى هذه المجرة من المطبوعات ، والمكتبات ، ومراكز المعلومات ، الانطباع الأولى بأن كل ماتم تسجيله من معلومات ، متاح للجميع . وهذا الانطباع صحيح من حيث المبدأ ( إذا ماطرحنا جانبا تلك الوثائق التي يرى من يملكونها ، عن حق أو عن خطأ ، أنها ينبغي أن تكون سرية ) . ويمكن لباعة الكتب ، والمكتبات ، وشبكات تبادل الاعارات ، من حيث المبدأ ، وفي المارسة الفعلية ، إذا ماحظيت

بالدفعة القوية الكافية ، تتبع إتاحة أية وثيقة مقتناة في أى مكان في النظام . إلا أن الفرصة ليست متكافئة أمام كل من يحتاج إلى المعلومات في الحصول عليها ؛ فهناك الكثير من الحواجز التي تحول دون الوصول إلى المعلومات ، وتمارس هذه القيود دورها بشكل متفاوت . دعنا نتتبع هذه القيود عبر المسار : الحاجة — الرغبة — الطلب — الامداد — الاستيعاب .

فكل إنسان ، سواء في عمله أو في حياته اليومية ، دائيا مايواجه مشكلات ، ومن هذه المشكلات بتوفير ماهـو هين ومنهـا ماهـو جوهـرى أو عويص . ومن الممكن تيسير حل الكثير من هذه المشكلات بتوفير المعلومات ، إلا أن هذه الحاجة الفعلية إلى المعلومات لاينظر إليها دائيا على هذا النحو ، ويتم التعبير عنها « كرغبة » . ففي دراسة لالتهاس المعلومات من جانب سكان نيوانجلاند تبين لتشن وهيرنون Chen and (1982) (1982) المحالم أن حوالى ٥٠٠ من بين ٢٩٠٠ أجريت معهم مقابلات ، على الرغم من رغبتهم في المشاركة ، لم يكن بإمكانهم تذكر موقف حديث واحد ، احتاجوا فيه للعثور على إجابة عن سؤال ، أو حل المشكلة ، أو إتخاذ قرار . وربها لم يواجه هؤلاء الخمسمئة مثل هذه المشكلات ، إلا أن الدارسين فضلا الانتهاء إلى أن هؤلاء كانوا يعانون مشكلات في تحديد الحاجة إلى المعلومات والتعبير عن احتياجاتهم في شكل رغبات . وبالمقارنة بالألفين والأربعمئة الذين تحققوا من موقف مشكل واحد على الأقل ، تبين أن شكل رغبات . وبالمقارنة بالألفين والأربعمئة الذين تحققوا من موقف مشكل واحد على الأقل ، تبين أن من عجزوا عن التعبير كانوا أقل ثراءا وأقل نجاحا من غيرهم ، وكانوا أكبر سنا ، وأدنى مستوى في التعليم .

وحتى عندما يكون على دراية بالرغبة في المعلومات ، فإنه ليس من الضرورى أن يترجم كل شخص هذه الرغبة إلى «طلب» ، أى يتوجه فعلا بالسؤال إلى أحد المصادر أو إحدى القنوات لامداده بالمعلومات . ونادرا مايكون مرد ذلك إلى عدم توافر القناة المناسبة ، في ظل هذا التنوع الكبير في مرافق المعلومات . وغالبا مايكون ذلك راجعا لعدم قدرة المستفسر على التعرف على المصدر المناسب أو القناة المناسبة . فالوعي بمصادر المعلومات أو مرافق المعلومات ، أو بمن يمكن اللجوء إليه التهاسا للمعلومات غير متوافر بها فيه الكفاية . وبسؤال من أجريت معهم مقابلات في دراسة تشن وهيرنون ، عمن استشاروا من مقدمي المعلومات ، كانت إجاباتهم على النحو التالى :

7.	٥٧	صدیق ، جار ، قریب
7.	٤٥	صحيفة ، مجلة ، كتاب
7.	٤٥	مستودع ، شرکة ، مکتب
7.	24	زميل في العمل
7.	٤١	مهنی ( طبیب أو محام )
7.	**	جهاز حکومی
٦.	41	التلفزيون أو الاذاعة
7.	17	المكتبة
7.	17	دلیل الهاتف
7.	۱۳	الشئون الاجتهاعية
7.	1.	الواعظ الديني
7.	٣	أخرى

( يتجاوز مجموع النسب المثوية المئة نظرا للرجوع إلى أكثر من مصدر واحد في نفس الحالة ) .

ومن الواضح أن من أجريت معهم المقابلات لم يكونوا على دراية إلا بعدد قليل نسبيا من المصادر المحددة للمعلومات . ويمكن لذلك أن يكون دليلا على مستوى تعليمهم العام .

وهناك حواجز أخرى تحول دون ترجمة الرغبة إلى طلب ؛ فمن الممكن أن يكون هناك عزوف نفسى عن اللجوء إلى أناس آخرين أو مؤسسات طلبا للمعلومات . كها أنه من الممكن للمصدر المناسب ، على الرغم من أنه قد يكون معروفا للمستفسر ، أن يكون بعيدا بحيث لايمكن الوصول إليه بيسر ، وخاصة بالنسبة لمن لايتسع وقتهم لذلك . وقد ذكر حوالي 10 // بمن تمت مقابلتهم في دراسة تشن وهيرنون « تكلفة الوقت » باعتبارها أهم معيار يطبق في اختيار مصدر المعلومات . فالمقابل المالي الذي ينبغي سداده مقابل المعلومات ، أو تحمله في سبيل الوصول إلى المعلومات ، يعد حاجزا آخر يحول دون طلب المعلومات .

وليس من الضرورى أن يسفر كل طلب يقدم لمصدر المعلومات ، عن تقديم المعلومات فعلا . فمن الممكن للمصدر أو القناة رفض الطلب ، كما أنه من الممكن للمصدر أن يقدم إجابة غير مكترثة أو مضللة ، كما أنه قد لا تتوافر لديه المعلومات المطلوبة . ويبين التحليل السابق لأرصدة المكتبات التفاوت الكبير في حجم المقتنيات في إطار كل نوعية من أنواع المكتبات . وحتى إذا سلمنا بأن رصيد كل مكتبة قد تم اختياره بعناية وحرص ، لتلبية متوسط ما تتلقاه من طليات ، فإنه من الواضح أن المكتبات يمكن أن تتفاوت فيها بينها ، وبشكل كبير ، في قدرتها على تلبية احتياجات المستفيدين . وينطبق ذلك على جميع الفئات الأخرى من مقدمي المعلومات .

كذلك يمكن للاخفاق فى الحصول على المعلومات أن يحدث نتيجة لعدم توافر تسجيل للمعلومات المطلوبة ، أو لعدم توافر هذا السجل ، لسبب أو لآخر ، فى الشكل الذى يبحث عنه المستفيد . ومن العوامل الأخرى للاخفاق فى التهاس المعلومات عدم قدرة المستفسر على الافادة من النظام بنجاح ، كعجزه عن إجراء البحث عن المعلومات ، على سبيل المثال . ويمكن لهذا أن يكون أيضا دليلا على المستوى التعليمي ...

وينطبق نفس العامل ، وبشكل مباشر ، على الخطوة الأخيرة فى مسار تقديم المعلومات ، وهى الاستيعاب من جانب المستفيد . فقد كانت « القابلية للفهم » من المعايير الهامة فى نظر بعض من تمت مقابلتهم فى دراسة تشن وهيرنون ( حوالى ١٨ ٪ فى المشكلات التى لاترتبط بالعمل ، وحوالى ٢٥ ٪ فى المشكلات المرتبطة بالعمل ) . وكان الانتقاد الموجه للمصادر التى اعتبرت غير مفيدة ، قائبا على تقديمها لمعلومات غير صالحة ، وتفتقر إلى الدقة ، ولايمكن الاعتباد عليها ، وغير قابلة للفهم . ويرتبط « مايمكن فهمه » أيضا بالمستوى التعليمي للمستفسر .

دعنا نجرى بعض الحسابات البسيطة ؛ فإذا أمكن تحقيق كل خطوة من الخطوات الأربع على المسار : الحاجة — الرغبة — الطلب — الإمداد — الاستيعاب ، بنسبة ٩٠ ٪ ، فإن ثلثى الاحتياجات الفعلية للمعلومات تسفر عن استيعاب المعلومات . أما إنجاز ٨٠ ٪ في كل خطوة فإنه يؤدى إلى ٤٠ ٪ استيعاب . ويعنى ٧٠ ٪ انجاز في كل خطوة أنه لم يتم تلبية سوى ٢٥ ٪ من الاحتياجات ، بتقديم المعلومات . فهل يمكننا أن نتأكد على أى مستوى للنجاح تعمل نظمنا ؟ ولسوء الحظ ، فإنه ماتوافر لنا من دليل لايكفى للحكم .

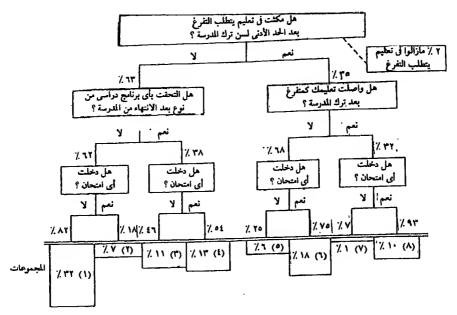
### ١١ / ١١ بعض الدروس المستفادة من البحوث اكتربوية :

تبين للمجلس الاستشارى لتعليم الكبار والتعليم المستمر ، عند وضع خطط التوسع في تقديم هذه الخدمات في المملكة المتحدة ، أنه من الضرورى استكشاف بعض الحواجز التي أشرنا إليها في الفقرات السابقة . ومن الممكن نقل العديد من حججهم إلى مشكلات تقديم المعلومات ؛ فقد تناولوا على سبيل المثال ، قضية الحاجة إلى الارتفاع بمستوى تقديم الخدمات التعليمية :

وقد يرى البعض أنه لايمكن تحقيق هذه الرؤية للخدمات التعليمية ، والتى تستوعب بشكل منهجى احتياجات جمهور الكبار ككل ، وذلك لسبب واحد بسيط ، ألا وهو نقص الطلب على الخدمات التعليمية . لقد كانت للكبار دائها الحرية في اختيار مواصلة تعليمهم كيفها رغبوا ومتى شاؤا . ويدل الموقف المناظر في السوق على أنه حيثها يتوافر الطلب يظهر العرض ، وعندما يختفي الطلب فإنه لا يكون هناك مبرر لعرض مالا يريده أحد . إلا أن هذه الحجة تسىء إستعمال مصطلح و الطلب على الخدمات التعليمية » ؛ فهناك رغبات واحتياجات تعليمية لا تترجم بسهولة إلى طلبات ، ويمكن لنقص الطلب في سوق الخدمات التعليمية ألا يكون دليلا إلا على نقص العرض المناسب لاستثارة الطلب المستتر أو الكامن » .

« ويرى كثير من رجال تعليم الكبار أن النمط الحالى للتعليم المستمر ، أبعد مايكون عن تلبية الاحتياجات والرغبات التعليمية السائدة في المجتمع . والقطاع العام في تعليم الكبار ، بوجه خاص ، هو وحده القادر عادة ، عن طريق موارده المحدودة والمتناقصة ، على تلبية طلبات أقدر الكبار على التعبير عن رغباتهم واحتياجاتهم ، وهم في الأساس الأوفر حظا في التعليم . وتدل فكرة الطلب الكامن أو المستر على التعليم ، على أن توفير العرض المناسب يمكن أن ينشط الطلب من جانب هؤلاء الذين لم ينخرطوا بعد في التعليم المستمر . ويدعم نجاح حملة محو أمية الكبار ، والجامعة المفتوحة ، وجهة النظر هذه ؛ فوجود هذين النشاطين على طرفي مجال التعليم ، قد أدى إلى ايجاد طلب مستمر من جانب هؤلاء الذين لم تكن احتياجاتهم تلبى من قبل ، ولم يكن يهتم بها أحد بوجه عام . ويؤدى العرض القسائم على أساس نظام منهجى شامل للتعليم المستمر ، إلى استشارة العللب لتلبية الاحتياجات والرغبات التعليمية لجميع قطاعات مجتمع الكبار » .

وفى عام ١٩٨٠ أجرى المجلس الاستشارى دراسة منهجية لـ ٢٤٦٠ من الكبار فى انجلترا وويلز ، وكانت أعيارهم تتراوح بين ١٧ و ٥٥ عاما . وقد أتاح لهم ذلك تصنيف التاريخ التعليمي لمجتمع الكبار ، وللمخص فى شكل ١٤٠٠ . ونتبين من هذا الشكل أن ٣٩٪ من الكبار لم يواصلوا تعليمهم بعد الحد الأدنى لسن ترك المدرسة ، ولم يلتحقوا بأى برنامج دراسي من أى نوع . وقد ترك ٢٤٪ المدرسة فى الحد الأدنى للسن المسموح به ، إلا أنهم التحقوا ببرنامج دراسي فيها بعد . كما استمر ٢٤٪ آخرون فى التعليم بعد الحد الأدنى للسن ، إلا أنهم لم يرتبطوا متفرغين بالتعليم بعد المدرسي . ولم يلتحق بالتعليم بعد المدرسي كمتفرغ سوى ١١٪ فقط .



شكل ١٠/٤ التاريخ التعليمي للكبار

#### وقد علق المجلس على هذا الموقف على النحو التالى:

« . . . ليست هناك مشكلة جوهرية تواجه الناس على اختلاف أعهارهم ، والتى يمكن أن تشكل حاجزا أساسيا يحول دون المشاركة في التعليم أيا كان نوعه ( ونضيف نحن ، بدورنا ، يحول دون الإفادة الواعية من مصادر المعلومات ) . وكثير من الكبار غير مهيئين كلية للافادة بكثافة بما نوفره من خدمات تعليمية وتدريبية ( ومعلوماتية ) . وفي تقدير المجلس ، فإن هناك ، على الأقل ، ثلاثة ملايين من الكبار في بريطانيا ، يفتقرون إلى المهارات الأساسية اللازمة لتمكينهم من المشاركة الايجابية في مجتمع ديمقراطى . فمهاراتهم الإتصالية المتخلفة تحرمهم من المعلومات والخبرات والفرص التعليمية المتاحة لغيرهم من الكبار . » .

وقد ربط المجلس مستوى الانجاز التعليمي بالفئة الاجتهاعية ، كما هو مبين في جدول ١٦/١٠ ، والذي يشتمل على النسب المئوية للذكور والإناث الذين يتركون التعليم الذي يتطلب التفرغ ، في سن السادسة عشرة .

كذلك يمكن ربط الطبقة الاجتماعية بالافادة من الكتب ، على النحو المبين بالنسب المئوية الواردة في جدول ١٧/١٠ ( أنظر Reld,1981) . وبربط بعض هذه البيانات بالنسب المئوية للمجتمع والواردة في الجدول السابق (١٠ / ١٦) ، يمكن القول بأن نصف مجتمع الكبار لايقرأ بالمنزل ، وإن ١٢ ٪ فقط يتعاملون مع محلات بيع الكتب . وهذا دليل واضح على أن الإفادة من مصادر المعلومات وقنوات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات العلومات العلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات العموم .

جدول ١٦/١٠ النسب المتوية للذكور والاناث الذين يتركون التعليم الذي يتطلب التفرغ

الطبقة الاجتماعية		النسبة المثوية في المجتمع		النسبة المتوية لمن يتركون التعليم	
	ذكور	اناث	ذكور	اناث	
أب (الادراية المهنية)	74	١٨	49	٥٠	
جُــ ١ ( المهارات غير اليدوية )	١٢	٣٨	٦٨	70	
جـ ٢ ( المهارات اليدوية )	٣٨	١.	۸۳	۸۹	
د ( اليدوية المفتقرة للمهارة )	44	٣٤	9 £	۸۹	

جدول ١٠ / ١٧ الطبقات الاجتماعية والافادة من الكتب

	۱ ب	جـ ۱	جـ ٢	د
يقرأ الكتب بالمنزل	٧٣	٦٦	٤٣	٤٢
بشتري الكتب المجلدة	٥٣	<b>የ</b> ተገ	٣١	40
يشترى الكتب المغلفة	79	۵٦	٤٦	44
يتعامل مع محل لبيع الكنب	70	۱۳	٧	٥

كذلك توحى هذه البيانات ، بسبب آخر للاخفاق فى توفير المعلومات ، وإن كانت لاتبرز هذا السبب بوضوح ؛ فالوثائق التى تشتمل على المعلومات تصدر عن مصادر لاحصر لها ، كما أنها تتاح عن طريق عدة مئات من الناشرين فى المملكة المتحدة ، وناهيك عن آلاف الناشرين فى الخارج . إلا أنه حتى وإن كان هناك مطبوع موجه عن عمد لجمهور عريض من القراء ، كما هو الحال بالنسبة لكثير من المطبوعات ، فإن هذا المطبوع قد يكون حتها من تأليف أو تجميع عضو فى الطبقتين الاجتهاعيتين أب ، أى من الاداريين أو المهنين ، ومن ثم فإنه غالبا مايعكس معارف تلك الطبقات ، وإهتهماتها ، وخبراتها ، وأغراضها . وهو غالبا ما يكون نابعا من بيئة مؤسسية بعينها ؛ أكاديمية كانت أو صناعية أو حكومية أو مهنية . . الخ ، كما أنه يقتصر أساسا على المعلومات التي تمثل الاهتهام الخاص بالمؤسسة المضالعة فيه . ولكل هذه الأسباب أن يمكن لمطبوع بعينه أن يخفق فى تحقيق التوجيه المناسب ، ومن ثم التجميع الموفق للمعلومات اللازمة لتلبية احتياجات المستقسر الذي ينتمي إلى بيئة غتلفة ذات خبرات إجتهاعية مختلفة .

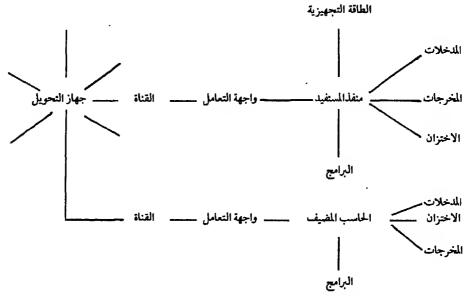
#### ١ / ١ ٢ تقنيات المعلومات :

أدت التطورات المتقنية التى حدثت فى غضون العقدين الأخيرين إلى ادخال تغيرات جوهرية فى نمط تقسديم المعلومات. وقد نتجت هذه التقنية عن اتحاد كل من تجهيز البيانات بواسطة الحاسبات الالكترونية، والاتصالات الكهربائية بعيدة المدى. والاتجاه السائد الآن هو تسمية هذا التزاوج بتقنيات الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى telematics ». ولا نود مناقشة هذه التقنيات تفصيلا ؛ فقد أصدر ريت ورفاقه ( 1984 ). Raitt et al. ( 1984 ) جموعة ممتازة من البحوث الهامة المتصلة باستخدام الحاسبات الالكترونية

في استرجاع المعلومات . وسوف نبين بإيجاز المكونات الوظيفية لنظم الاتصالات بعيدة المدى ، وخصائصها الوظيفية ، كالقدرة على الاستيعاب ، والسرعة والتكلفة .

ومن الممكن استخدام تقنيات الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ، أى الحاسبات وقنوات الاتصالات ، للعديد من الأغراض ، كتجديد رخص القيادة على سبيل المثال ، والتشخيص الطبى عن بعد ، والائتيار عن بعد ، وتنفيذ المعاملات المالية ، وحجز تذاكر الطائرات . أما اهتهامنا نحن فيتركز بوجه خاص على استخدام هذه التقنيات في تقديم المعلومات عند الطلب ، سواء كانت هذه المعلومات اشارات وراقية ، تدل على توافر الوثائق في إحدى المكتبات ، أو في مستودع أحد الناشرين ، أو في مرصد للبيانات ، أو كانت هذه المعلومات اطلب إعارة أو تسجيلة إعارة ، أو أمر توريد ، أو معلومات ارشادية ، أو حقائق ، أو نصوص كاملة ، أو صور من الوثائق ، أو برنامج للحاسب الالكتروني ، أو أى نوع آخر من المعلومات المطومات الوظيفية المبينة في من المعلومات المسجلة التي يمكن طلبها . ويمكن أن نحدد في هذا السياق المكونات الوظيفية المبينة في شكل ١٠/٥ على الأقل .

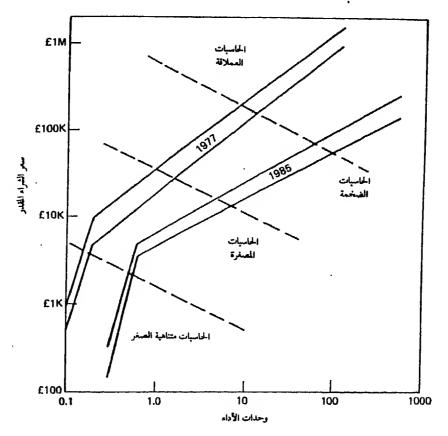
وفى كل هذه القطاعات الوظيفية ، كان هناك ، وسوف يظل هناك دائها تطور متواصل فى الإمكانات المتاحة ، وفى علاقة تكلفة هذه الامكانات بأدائها . وفيها يلى بعض عينات من الحقائق والأرقام . .



شكل ١٠/٥ المكونات الوظيفية لتقديم المعلومات بواسطة الاتصالات بعيدة المدى

فطاقة الحاسبات الالكترونية في تزايد مستمر بينا تتناقص تكلفة وحدة استخدام الحاسبات ؛ ففي عام ١٩٦١ كان بإمكان الحاسبات الالكترونية إجراء ٥٠٠٠ عملية حسابية في الثانية ، بتكلفة قدرها ٢ جنيه استرليني للعملية ، وفي عام ١٩٧٦ أصبحت الأرقام ٢ مليون عملية في مقابل ٢ بنس (Lewis, 1980) . ويوضيح شكل ٢/١٠ التحسن المتوقع في علاقة التكلفة بالأداء ، بالنسبة لأربع فئات من الحاسبات الالكترونية ، خلال المدة من ١٩٧٧ ـ ١٩٨٥ (SITPRO, 1978, P. 43) .

وقد انخفضت تكلفة الاختران في الذاكرة الرئيسية ، بالدولار شهريا لكل ميجابايت على النحسو التالى : عام ١٩٧٠ ، ١٩٧٠ دولار ؛ عام ٢٥٠٠ ، ١٩٧١ دولار ؛ عام ٢٥٠٠ دولار ؛ عام ١٩٧٥ ، وفي نهاية السبعينيات كانت الطاقة الاستيعابية القصوى لأسطوانات التخزين المعنطة ٢ × ١٠ بنطة ، وكان متوسط وقت الوصول من ٥ ـ ١٠ ميكرو ثانية ، وكان معدل نقل البيانات من ٥ ـ ١٠ مليون بنطة في الثانية . أما وسائط ذاكرة المستقبل (كذاكرات الفقاعات المعنطة ، والمستودعات الحظية holographic ، وأسطوانات الفيديو ، والوسائط المزدوجة المشحونة charge-coupled ) فيمكن أن ترتفع بطاقة الاختزان الله ١٠ وربها ١٠١٠ بنطة ، بينها تنخفض بوقت الوصول إلى واحد ميكروثانية أو أقل ، وتزيد من سرعة نقل المعلومات .



شكل ١٠ / ٣ تكلفة الأداء المقدرة للحاسبات ( أسعار وحدة التجهيز المركزية + الذاكرة فقط )

أما فيها يتعلق بالمستفيد من شبكات الاتصالات بعيدة المدى ، فإن هناك أعدادا متزايدة من المنافذ ( وناهيك عن استخدام أجهزة التلفزيون المعدلة ) . ويقدم لويس تقديرات أعداد المنافذ :

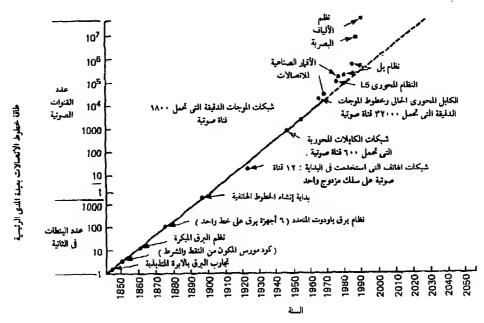
١٩٦٥ الولايات المتحدة ـ ١٦٠٠٠

١٩٧٩ الولايات المتحدة ــ ٢ مليون ، أوربا ٤٠٠٠٠٠ ، بريطانيا ـ ٢٠٠٠٠٠

١٩٩٠ الولايات المتحدة .. ١٠ ملايين ، أوربا .. ٤ ملايين

ويتم تزويد المنافذ بالمزيد من طاقة البرمجة والاختزان ( ويطلق على العنصرين معا مصطلح « الذكاء » مع انخفاض فى أسعار لوحات المفاتيح ، والطابعات ، ووسائط الاختزان المحلى . كذلك بدأ استخدام المدخلات والمخرجات الصوتية . أما نقل الصور بالهاتف المصور videophone ففى تطور مستمر .

ويصور مارتن (Martin (1977, 1978) ، في شكل ٧/١٠ ، طاقة الاستبعاب المتزايدة لشبكات الاتصالات بعيدة المدى ، كما يبين التطورات المرتبطة بذلك : انخفاض في تأثير المسافة على تكلفة نقل البيانات ، ومزيد من السهولة وانخفاض التكلفة في نقل صور الوثائق ، وانخفاض تكلفة الاتصال بالأقيار الصناعية التي تنقل البيانات وصور الوثائق بسهولة . ويساعد على خفض تكاليف نقل البيانات التطورات المحارية في أساليب مضاعفة الارسال والتحويل ، والتي تسمح بتقاسم قنوات النقل على نطاق واسع . وبالنسبة للمستفيد ، يمكن لكابل محورى واحد في المنزل أو المكتب أن يلبي جميع احتياجات النقل .



شكل ١٠ / ٧ طاقة قنوات الاتصالات بعيدة المدى

والتحويل ضرورى لربط الأجهزة فى شبكات . ويناقش فرايتاج (1981) Freitag أنهاط الشبكات المحتملة للتسعينيات ، المعتمدة على النقل بالأقيار الصناعية ، وتقنيات التحويل الرقمى ، والمنافذ منخفضة التكلفة ، ويرى أن نمو نقل البيانات فى الولايات المتحدة الأمريكية سوف يكون على النحو التالى : السنة : ١٩٨٥ ١٩٨٥ ١٩٨٥

البنطات التي يتم نقلها: ١ ٥ ٩ ١ ( الكل ×١٠٠ )

وما إذا كانت جميع الأرقام المسجلة أعلاه دقيقة أو غير دقيقة أمر لايؤثر في موضوعنا الرئيسي : وهو أن هناك اتفاقا عاما على الاحتهالات التقنية الضخمة ، اللازمة للارتفاع بمستوى توفير المعلومات بتكلفة منخفضة ، وذلك باستخدام تقنيات الاتصالات بعيدة المدى المرتبطة بالحاسبات الالكترونية . ويصور مارتن بعض هذه الاحتمالات بطريقة أخرى .

#### في خلال الثمانينيات:

شيوع بنوك المعلومات التى تضم ١٣١٠ بنطة من البيانات المختزنة والتى يمكن الوصول إليها بشكل مباشر . ويستخدم مثل هذا الاختزان للصور الضوئية ، والرسومات ، والوثائق في شكل صور ، فضلا عن البيانات الرقمية . ويتركز الجانب الأكبر من استخدام الاتصالات بعيدة المدى في الاتصال ببنوك المعلومات المتعددة ، لا بمجرد التعامل مع الطاقة التجهيزية التى يمكن الحصول عليها من الحاسبات المصغرة المحلية . لقد أصبحت تكلفة اختزان البيانات الهجائية الرقمية في المستودعات الالكترونية الضخمة ، الآن ، أقل بكثير من اختزان البيانات على ورق في وحدات حفظ الملفات ، بل وأيضا في شكل كتب مطبوعة . هذا بالاضافة إلى أن تكلفة البنطة في انخفاض مستمر . ونظم استرجاع المعلومات التى تكفيل البحث السريع الفعيال في مراصد بيانيات المكتبات ، من الكتب ، والتقارير ، وتجميعات البيانات ، وبراءات الاختراع ، والوثائق القانونية ، . . . الخ ، الآن في متناول الجميع .

وتتركز مظاهر التطور الجوهرية في تحويل الصور إلى أرقام ( وتستخدم أساليب التعرف على الحروف في الطباعة ، وغيرها من الأساليب الخاصة بإخراج شعارات المؤسسات والتوقيعات ) . أما الصفحات المصورة طبق الأصل ، والتي كانت تجمع في ٢٠٠٠٠ بنطة ، وقد أصبحت رقائق الدوائر المتكاملة متاحة الآن لهذا الضغط . ومن ثم يتم اختزان ونقل الكثير من الوثائق في شكل صور « غير مرمزة الآن لهذا الضغط . ومان ثم يتم اختزان ونقل الكثير من الوثائق في شكل صور « غير مرمزة من الوثائق على شكل صور » وهكذا ظهرت النظم العملاقة لاسترجاع المعلومات ، ونظم المكتبات ، ومعظمها في أجهزة حكومية ، تسمح للمستفيدين منها باجراء عمليات البحث عن المعلومات الكترونيا .

#### وفى نهاية العقد :

هناك الآن جيل جديد (من البشر) له السيطرة ، ويمكنه الاتصال بالحاسبات الالكترونية بسهولة ، عبر مختلف قنوات النقل . كما يتم تدريس البرمجة في سن مبكرة بالمدارس ، بحيث يصبح معظم المتعلمين ، دون سن الثلاثين ، قادرين على استعمال إحدى لغات البرمجة بكفاءة . كذلك ينفق صانعو الحاسبات الالكترونية ، ومنتجو النظم والبرامج القدر الكبير من الوقت والمال ، لتطوير « واجهات تعامل الانسان مع الآلة » ، وبذلك تصبح المنافذ المتوافرة بكثافة ، قابلة للاستخدام من جانب أكبر عدد من البشر . وعلى الرغم من أن هناك بعض العقول التي تبدو متآلفة ، وبشكل طبيعي ، مع التقنيات الحديثة ، فإن هذه التقنيات تعتبر بالنسبة لأخرين نوعا من الصراع والتحدى ؛ فهناك نوع من البشر يبدون وكانهم مزودين بعداء فطرى لهذا الشكل من الاتصال ، الذي يتزايد حيوية في المجتمع .

وبإمكان الشخص الذي يتكيف بالشكل المناسب مع التقنيات ، انجاز عدد كبير جدا من المهام المختلفة ، اعتهادا على المنفذ المتاح له بالمنزل ؛ فسوف يكون بإمكانه التعامل مع عالم دائم النمو من الحاسبات الالكترونية ، وبنوك المعلومات ، والمكتبات الصوتية ، ومكتبات الأفلام والصور . إلا أن هناك الكثير من السلطات التي لازالت تعتقد أن التقنيات لاتزال في مهدها . ولاشك أن بناء مراصد البيانات ، وكتابة البرامج التعليمية ، والارتفاع بمستوى التشخيص الطبى المعتمد على الحاسبات الالكترونية ، إلى آخر ذلك من التطبيقات التقنية ، ينطوى على قدر كبير من الجهد . وكثير من أوجه الافادة من مراصد البيانات ، التي قوبلت بالتوجس ، في البداية ، من جانب من صممت لهم من المهنيين ، تحظى الآن بالقبول على نطاق واسع ، إلا أن الجهد اللازم لتعميم هذا القبول ، غاية في الضخامة .

وهناك الآن مستودعات مكتبات رقمية قادرة على استيعاب ١٠٠ تيرا بنطة terabits أبنطة ) على الخط المباشر . وتستخدم هذه المستودعات ، في تطبيقات تجهيز البيانات ، لاختزان مكتبات ضخمة من الوثائق ( مئات الملايين من الصفحات المصورة ) وكذلك للمكتبات الموسيقية الضخمة على الخط المباشر ، أو لاختزان مايصل إلى ألف ساعة من البرامج التلفزيونية التي يمكن الوصول إليها بشكل عشوائي مباشر . وتستخدم أجهزة المخابرات والشرطة مثل هذه المستودعات للاحتفاظ بها يصل إلى مليون ساعة من المحادثات الماتفية المسجلة ، أو المحادثات الواردة من آلات التنصت .

وتشتمل دراسة أعدت للادارة القومية للملاحة الجوية وعلوم الفضاء في الولايات المتحدة الامريكية NASA ، على تقديرات لنقبل تسجيلات البيانات في السولايات المتحدة (Hough, 1970) ( جدول ١٨/١٠ ) . وتعطى هذه الأرقام فكرة عن ( مجتمع الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ، الذي تُعدُ به التطورات التقنية .

#### ١٣/١٠ الأجهزة المؤسسية :

دعنا ننظر فى الأجهزة المؤسسية الرئيسية المرتبطة بتقديم المعلومات بواسطة الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ، من منتجى مراصد البيانات ، والأجهزة الراعية للشبكات ، ووكلاء الأجهزة والنظم والبرامج ، و الوسطاء ، و المستفيدين النهائيين ، ( المتلقين ) .

ومنتج مراصد البيانات (أو مقدم المعلومات) إنها هو في الأساس ناشر يقدم المعلومات في شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات، لكى تحمّل على نظام الكتروني يعمل على الخط المباشر. ويمكن لمرصد البيانات أن يتكون من التسجيلات الوراقية، أو البيانات الكمية، أو الحقائق، أو النصوص الكاملة، أو الأدلة، أو برامج الحاسبات، أو صور الوثائق، أو أية معلومات مسجلة أخرى. وغالبا ما يكون مرصد البيانات ناتجا جانبيا لعملية انتاج وعاء مطبوع، إلا أنه من المكن أن يتم إنتاجه خصيصا للتعامل معه على الخط المباشر. ويمكن لأى مؤسسة، تعمل فعلا في مجال النشر، تجارية كانت أو حكومية، أو منظمة تطوعية، أن تصبح منتجا لمراصد البيانات. وقد بدأت أجهزة جديدة لانتاج مراصد البيانات تذخل المجال، وخاصة ما تسمى بالمؤسسات و الشاملة Umbrella » لتقديم المعلومات، والتي تقوم بانتاج البيانات القابلة للقراءة بواسطة الآلات، اعتبادا على معلومات توفرها مؤسسات أخرى.

جدول ١٠/ ١٨ نقل البيانات في الولايات المتحدة الأمريكية

194.	1940	147+	197.	190.	معدل الانجاز	النشياط
£7	190.	۸۲۰	44.	17.	الحالات/ السنة×١٠ "	نقل بيائات السيارات المسروقة
						نقل صور المقلونات النارية ،
40	١٣	٧	£	٧	الحالات/ السنة×١٠٪	وبصيات الأصابع ، وسجلات المحاكم
٧٠٠٠	40	17	۸۸۰	٤٣٠	الحالات/ السنة×١٠٠	تقل معلومات المبتلكات المسروقة
750	178	11.	٧٤	٤٩.	وثيقة/ السنة×١٠٠	نسجيل المركبات
4.	٧٥	٦,	٤٨	۳۸	وثيقة/ السنة×١٠٠	تجديد تراخيص القيادة
٧٠.		منخفض	•	•	الواقعة/ السنة×١٠	النجول في المكنبات عن بعد
						البحث في المستخلصات والمناوبن
٧٠.	٨	منخفض	•	•	بعث/ السنة×١٠	عن بعد
١	٤٠	منخفض	-	-	كتاب/ السنة×١٠٠	تبادل الاعارات بين المكتبات
٧٠٠	٦٠	٧٠			حالة/ السنة×١٠	التشخيص الطبي عن بعد
۱ ۲۰۰	٦٠	٧٠	•		حالة/ السنة×ب١٠	الاستشارات الطبية عن بعد
7	٦٠	у.	منخفض		حالة/ السنة×١٠	تحليل رسم القلب الكترونيا
v	٧	٦,٥	٦	٦	بحث/ السنة×١٠	بحث يراءات الاختراع
71.	170	PT	Yo	11	معاملة/ السنة×١٠	المعاملات المصرفية
٤	٧	,		,	معاملة/ السنة×١٠	عروض سوق المال
٤٩٠٠	70	17	۵۸۰	44.	معاملة/ السنة×١٠	غويلات البورصة
11	•	194	7.1	19	مسافر/ السنة×١٠	حجز تذاكر الطائرات
٤٠.	٧, .	١.	منخفض	١.	حجز/ السنة×١٠٠	حجز تاجير السيارات
١	۰ م	40	-	} -	حجز/ السنة×١٠ ً	حجز الفنادق
٧٠٠	14.	<b>\  \</b>		l -	حجز/ السنة×١٠	حجز أماكن النرفيه
\ v.	٧,	١,		.	معاملة/ السنة×١٠	المركز القومى لمعلومات الجريمة
۳.		متخفض	١ .		معاملة/ السنة×١٠	المركز القومي للمعلومات القانونية
	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>		

أما مسئول تجهيز مراصد البيانات ( المضيف ، أو مورد الخط المباشر ، أو مسئول التشغيل ) فيحصل على مراصد البيانات من منتجيها (كذلك يمكن للمؤسسة نفسها أن تكون منتجا أيضا ) ثم يتيحها للتعامل على الخط المباشر ، بواسطة الحاسب الالكتروني الخاص به أو أحد الحاسبات المؤجرة . وتتم معالجة مراصد البيانات بواسطة برامج يقوم بوضعها مسئول التجهيز ( أو يتم الحصول عليها من أى مصدر آخر ) . ويدخيل ضمن هذه الفئة الموردون أو الوكلاء الذين يقدمون خدمات مثل اقتناء الكتب ، والفهرسة ، وإعارة الكتب ، والذين يمكنهم اختزان البيانات التي تقدمها المكتبات المتعاونة .

وتحدد مجلة Monitor ، في عددها الصادر في مارس ١٩٨١ ، في نطاق مجال استرجاع المعلومات ، معالم ثلاثة أنواع من مسئولي التجهيز :

- ١ مؤسسات التجهيز ذات الاهتهامات المتنوعة supermarkets ، والتي تتيح إمكانية التعامل مع عدد
   كبير من الملفات ، وعادة ما تكون هذه الملفات ذات طابع مرجعي أو وراقي ، وموجهة أساسا ،
   لسوق المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات .
- ٢ ــ متقاسمو الوقت time sharers ، وعادة ما يعرضون ملفات البيانات أو الاحصاءات ، ويتوجهون
   بخدماتهم نحو سوق الهندسة ، و البحث والتطوير ، والإدارة والتخطيط .
- ٣ ـ الخدمات المتخصصة ، الموجهة نحو قطاعات بعينها من السوق ، وتقوم بتجهيز ملفاتها وتشغيلها على الآلات الخاصة بها . ويمكن أن يكون من بين أمثلة هذه الخدمات Mead Data Central ، بخدمة لكسس LEXIS الخاصة بها ، والموجهة لصالح المحامين الأمريكيين ، و مؤسسة مصادر البيانات Data المحاصة بالخاصة بالخاصة بالاقتصاد القياسي ، والنهاذج الاحصائية ، الموجهة لصالح المهتمين بالتخطيط ، ورجال الاقتصاد .

وترى مجلة Monitor أنه قد ظهر نوع رابع ، يتمثل في خدمات المعلومات العامة ، التي تقدم البيانات المرئية Viewdata والنصوص التي يتم بئها عن بعد teletext .

ويربط بين مسئول التجهيز المضيف ومنفذ المستفيد قناة للاتصال ، وتتوافر مثل القناة عن طريق أنواع متعددة من المؤسسات التى تستخدم أساليب التحويل لانشاء الشبكات . ومؤسسات القنوات العامة في أوربا هي مرافق الخدمات البريدية والاتصالات بعيدة المدى (PTTS) ، كتلك المؤسسة التي أعولت حديثا للقطاع الخاص ، وهي المؤسسة البريطانية للاتصالات بعيدة المدى British Telecom . وهذه المؤسسات مسئولة عن خطوط الهاتف والبرق ونقل النصوص عن بعد (التلكس) ، والبيانات الرقمية . وهنالك فيها بين الدول كابلات بحرية ، فضلا عن الاتصالات بواسطة الأقهار الصناعية . وتتيح المنظومتان الدوليتان للأقهار الصناعية انتلسات INTELSAT وانترسبوتنك Intersputnik خدمات الاتصالات بعيدة المدى العامة في أكثر من ١٥٠ دولة ومنطقة . و هناك الآن ، في مرحلة الانشاء ، منظومة أوربية إقليمية للأقهار الصناعية ، كها تتم أيضا دراسة إمكانية وجود منظومة بريطانية . وهناك العديد من النظم الأمريكية العاملة فعلا ، فضلا عن تلك التي لا تزال في مرحلة الانشاء . وقد جرت العادة في الولايات المتحدة ، على أن تكون مؤسسات الاتصالات بعيدة المدى ، دائها من المؤسسات التجارية .

ومجموعة الشركات المعروفة بمؤمسات القيمة المضافة value-added carriers ، لا تقوم بإنشاء شبكات الاتصالات بنفسها ، وإنها تستأجر الخطوط أو شبكات الأقيار الصناعية من المؤسسات الحاملة العامة ، وذلك لانشاء شبكات القيمة المضافة (VANS) التي يتم التحكم فيها بواسطة نظم الكترونية متطورة . ومن الشبكات المالوفة في المملكة المتحدة ، شبكتا القيمة المضافة الأمريكيتان تلينت Telenet ( التي تملكها شركة Tymnet Inc. . أما في أوربا ، فقد تعاونت مرافق البريد والاتصالات فيها بينها لتقديم خدمة قيمة مضافة ، وهي يورونت Euronet . وقد قامت بعض الشركات الصناعية والتجارية بانشاء شبكاتها الخاصة . ويقدم مارتن Martin أمثلة للخدمات التي يمكن تقديمها عن طريق مؤسسات القيمة المضافة :

إيصال الرسائل : البرقيات صور الوثائق البريد

بيانات الحاسبات التفاعلية بيانات الحاسبات على دفعات الربط بين الأجهزة غير المتوافقة الرسائل الصوتية في اتجاه واحد التحويلات النقدية

استخدام البطاقات المصرفية

الاذاعة : بث البيانات (كما هو الحال في نظامي سيفاكس Ceefax وأوراكل

Oracle البريطانيين )

خدمات التنبؤات الجوية وحالة البحر .

بث الأخبار بالبيانات أو الصوت أو الصورة

خدمات المعلومات المالية

بث الموسيقي

تعزيز الرسائل : إضافة نهاذج لبيانات الحاسبات الالكترونية

إضافة شعارات المؤسسات

إضافة التوقيعات في ظل إجراءات أمنية منضبطة

تحرير الرسائل وتصحيحها

انجاز عمليات تجهيز النصوص

اختزان الرسائل : خدمات اختزان الوثائق

الاختزان الأمن للسجلات الحيوية

استرجاع الرسائل : الخدمات المكتبية

خدمات استرجاع المعلومات

خدمات المعلومات المالية

خدمات بنوك المعلومات

البحث في أرشيفات الصحف

المكتبة الموسيقية

ولكل مستوى من مستويات نظم المعلومات مشكلاته الخاصة بالنظم والبرامج والأجهزة ؛ فعلى النظم المضيفة ، ومؤسسات الشبكات تصنيع أو شراء البرامج والأجهزة ، إلا أن مشكلاتها لا تدخل فى نطاق مجال هذا الكتباب . والأجهزة والبرامج والنظم المرتبطة بالمنافذ هى ما يهمنا بوجه خاص فى هذا السياق ؛ فأنواع الأجهزة التى يمكن استخدامها لربط المنافذ بالحاسبات الالكترونية المضيفة ، فى تطور مستمر ، وكذلك الحال بالنسبة « للذكاء » المحلى الذى يمكن إضفاؤه على المنفذ . وتتراوح النظم المتاحة ما بين تلك التى ترتبط بوجه خاص بحاسب الكتروني مضيف دون غيره ، وتلك التى يمكن تطويعها لأى موقف من مواقف الاتصال على الخط المباشر ، بها فى ذلك القدرة على العمل المستقل لأغراض التجهيز المحلى ، أو الدخول فى « شبكة إقليمية عملية » . ويضاعف ظهور الوسائل التقنية والنظم الجديدة (أو التى اكتسبت شكلا جديدا) وبشكل مستمر ، من صعوبة الاختيار . ولم تكن صناعة الحاسبات

الالكترونية في الماضى تدخل فعلا في مجال تجارة التجزئة ، أما الآن فقد ظهرت فتات كثيرة من صانعى وموردى المنافذ والحاسبات الالكترونية متناهية الصغر ، وكذلك وبيوت البرامج والنظم » ، الكبير منها والصغير . وتملأ دعايات هذه المؤسسات وصخبها قنوات الصحافة التجارية ، وأصبح على المستفيد المحتمل من المنافذ أن يتكيف مع الموقف بشكل أو بآخر .

من هم إذن المستفيدون الفعليون أو المحتملون من المنافذ؟ فالمنافذ المستخدمة الآن في مجال المعلومات ، معظمها قد تم الحصول عليه وتركيبه في مؤسسات كالمكتبات التي يقوم العاملون بها بدور السوسيط في التعامل مع نظم الخط المباشر . إلا أن هناك تنبؤ ، يستند إلى أساس من الثقة ، بتطورين آخرين ؛ أولهما احتمال نشأة مؤسسات جديدة تقوم بإجراء عمليات البحث عن المعلومات مقابل رسوم ، وهي ما تسمى بسماسرة المعلومات . وثانيهما اتجاه المستفيدين الفرائيين ، من ذوى الاحتياجات الكثيفة أو المتخصصة من المعلومات ، لاستخدام المنافذ الشخصية في مكاتبهم أو في منازلهم . وبالنسبة لاسترجاع البيانات الكمية والحقائق ، لا التسجيلات الوراقية ، فإن هذا الاتجاه قد أصبح واقعا فعلا .

#### ١ / ١٨ مراصد البيانات ومضيفو مراصد البيانات:

يختلف نمط تقديم المعلومات الالكترونية اختلافا كبيرا عن تقديم المعلومات المطبوعة ؛ فمنطق الطباعة على الورق هو الاتاحة المحلية ، عن طريق المنافذ المتعددة للنسخ المتعددة من الوثائق . وتستلزم السطباعية تعدد باعية الكتب والمكتبات المحلية . أما منطق تقنيات المعلومات الجديدة فمختلف تمام الاختلاف ؛ فهو يعتمد على تعدد منافذ الاتصال ، عن طريق شبكات الاتصالات بعيدة المدى ، بنسخة واحدة من وثيقة محفوظة ، في مكان بعيد ، في شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات . ولا يطبق أى من المنطقين بحذافيره ؛ فالمستودعات المحلية للكتب تدعمها شبكات تبادل الاعارات التي تكفل التعامل مع المستودعات النائية ، كها أن الأشكال المحلية للاختزان الالكتروني ( كأسطوانات الفيديو مثلا ) قد أصبحت متاحة . ورغم ذلك فإن النمطين مختلفان اختلافا بينا إلى الحد الذي يدعونا لأن نركز على تقديم المعلومات الالكترونية باعتباره ظاهرة دولية ، لا ظاهرة قومية أو محلية في الأساس .

وأعداد مراصد البيانات المتاحة للاستخدام العام ، الآن في تزايد مستمر ، ولا نحاول هنا تقديم صورة تمثل آخر مراحل التطور . ويشتمل جدول ١٩/١٠ وجدول ٢٠/١٠ على تحليل للموقف كها كان عام ١٩٨٢ ، مقتبس عن Euronet Diane News . فقد كان هناك في ذلك الوقت ، متاحا على المستوى الدولى ، أكثر من ١٠٠٠ مرصد بيانات ، من بينها ٣٤٥ مرصدا تغطى فيها بينها مئة مليون تسجيلة وراقية . ووفقا لأحد التقديرات ، فقد كان هناك في عام ١٩٨٤ ، ٢٤٥٠ مرصد بيانات ، متاحة على الحط المباشر ، عن طريق ٣٦٠ نظام مضيف ، إلا أن الافادة كانت تتركز على حوالى ٢٥٠ مرصدا من هذه المراصد .

وفى وقت سابق من عام ١٩٨٢ أيضا قام براون Brown بإجراء تحليل لـ ٧١٤ مرصدا للبيانات ، متاحة تقنيا وبشكل مباشر فى المملكة المتحدة (Vickery et al., 1984) . وكان توزيع النسب المئوية على المجالات الموضوعية ، فى ذلك الوقت ، كما فى جدول ٢١/١٠ . وكانت أكثر مراصد البيانات شيوعا

- ١ ـ التجميعات الرقمية في المجالات التجارية والمالية والاقتصادية .
  - ٢ \_ التجميعات الوراقية في العلوم والتقانة .

هى :

جدول ۱۰/ ۱۹ توزيع مراصد البيانات عام ۱۹۸۲

	بانات	موطن المنتجين					
جميع فئات مراصد	بية رقمية جر		رقمية جيع فئات مراصد			نص	
البيانات	رقمية أخرى	سلاسل زمنیة	ختلط نص/ رقم	حقائق	وراقية		
٥٧٠	۸۷	١٤٠	١٠٥	۸۳	100	الولايالت المتحدة الأمريكية	
4718	۳.	74	۲۱ ا	٧١	114	دول السوق الأوربية المشتركة	
17.	٣١	**	٦	47	74	بقية العالم المنظيات الدولية (مع استبعاد	
44	٣	17	۲	٣	۸ ا	مجموعة الدول الأوربية	
1.47	101	717	۱۳٤	1/1	710	جميع المواطن	

جدول ۱۰ / ۲۰ توزیع التسجیلات الوراقیة (× ۱۰۰۰۰۰ تسجیلة ) عام ۱۹۸۲

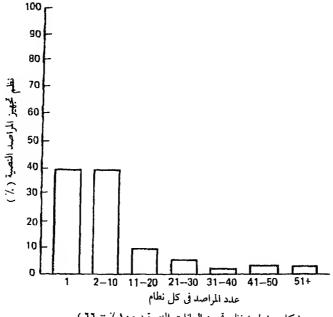
جميع فثات المتنجين	منتجو القطاع العام أو غير التجارى	منتجو القطاع الخاص	موطن المتتجين
V0,1	٤١,٩	۲۳, ۲	الولايالت المتحدة الأمرنكية
71,7	17,8	٤,٩	دول السوق الأوربية المشتركة
٧,٠	٦,٢	٠,٨	بقية العالم
			المنظهات الدولية (مع استبعاد
١,٥	١,٥	-	مجموعة الدول الأوربية
۱۰٤,۸	٦٥,٩	٣٨,٩	جمية المواطن

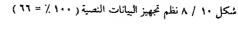
جدول ١٠ / ٢١ توزيع النسب المثوية لمراصد البيانات على المجالات الموضوعية

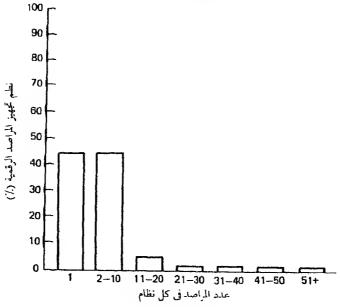
نصية/ رقمية	رقمية	نصية	المجال
۲	۳۱	٦	التجارة والمال والاقتصاد
۲ (	7	**	العلوم والتقيانة
	Y	10	العلوم الاجتماعية / القانون/ الانسانيات
•	•	•	متعددة المجالات

وتتصل معظم مواد « العلوم الاجتماعية » بالقانون والسوابق الفضائية . وكان هناك قدر صغير، لكنه متزايد ، من « النصوص الكاملة » للدوريات والصحف والموسوعات ، المتاحة على الخط المباشر .

وفى الوقت الذى أجرى فيه براون تحليله ، كان هناك ٦٦ نظاما مضيفا يمكن التعامل معها من المملكة المتحدة ، تتناول مراصد بيانات نصية ( بها فيها البيانات الوراقية ) و ٨٢ نظاما مضيفا تتناول







شكل ١٠ / ٩ نظم نجهبز الىامات الرقمية ( ١٠٠ ٪ = ٨٢)

بيانات رقمية . وكان عدد المراصد الخاصة بكل نظام مضيف يتفاوت تفاوتا كبيرا ، كما هو مبين في شكلي ٨/١٠ و ٩/١٠ . ولم تكن هناك سوى نسبة مئوية ضئيلة لمراصد البيانات الناشئة في المملكة المتحدة . كهالم يكن هناك سوى عدد لايتجاوز أصابع اليد الواحدة من النظم المضيفة في هذه الدولة . ومن الصعب العثور على بيانات يمكن الاعتباد عليها ، تتعلق بحجم سوق المعلومات على الخط المباشر . وفي عام ١٩٨١/١٩٨٠ ، كان سوق المملكة المتحدة في حدود حوالي ٣٠ مليون جنيه استرليني ، إلا أنه كان ينمو بسرعة ، حيث بلغ في عام ١٩٨٤ مستوى المئة مليون . وينحصر أكثر من نصف السوق . الآن في نطاق مجتمع المال والاقتصاد .

ووفقا لأحد التقديرات ، بلغ إجمالي ماأنفق على الاتصال بمراصد البيانات ، في الولايات المتحدة الامريكية ، عام ١٩٨٤ ، حوالي ٣,٥ بليون دولار ، وكانت الخدمات الصحفية وبيانات سوق المال تستأثر بأكثر من نصف هذا المبلغ . ووفقا لما ورد في عدد ٢٣ يناير ١٩٨٦ من صحيفة الجارديان . Guardian ، كانت أعداد المشتركين في خدمات مراصد البيانات الرائدة ، كما في جدول ٢٢/١٠ .

واتساع بحال استخدام الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ، والنمو المطرد في هذا الاستخدام في تقديم المعلومات ، واضح لالبس فيه . وسواء نظرنا إلى الاشارات الوراقية ، أو إلى البيانات الرقمية ، أو النصوص الكاملة ، فإن حجم المعلومات الالكترونية ، وكذلك المؤسسات الضالعة في تيسير سبل الافادة من هذه المعلومات ، في نمو مطرد .

وهناك الآن قدر كبير من المعلومات الوراقية ، التى كانت تنشر دوريا ، فى شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات ، كما أن جانبا كبيرا منها قد أصبح متاحا للاستخدام العام على الخط المباشر . واحتهالات كم المعلومات الرقمية التى يمكن وضعها فى شكل الكتروني لاحدود لها ، ولهذا ، فإننا لانستطيع أن نبين إلى أى مدى تحولت البيانات المطبوعة إلى شكل قابل للقراءة بواسطة الآلات ، إلا أن هناك الآن فعلا عدد كبير من بنوك المعلومات ، وهذه تشكل أحد المجالات سريعة النمو . أما تقديم معلومات النصوص الكاكترونيا ، فإنه مايزال فى مراحل التطور المبكرة .

ويعتقد كثيرون الآن ، بأن المعلومات الالكترونية ، سوف تحل في النهاية ، محل الشكل المطبوع . وقد أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية دراسة ، تعتمد على منهج دلفي Delphi ، لهذه النقطة ، وجهت الأسئلة فيها إلى الناشرين والمكتبيين ورجال التقانة (King et al., 1981) . وفيها يلى بعض التنبؤات التي انتهت إليها هذه الدراسة :

- ١ ـ بحلول عام ٢٠٠٠ سوف لايكون من الممكن الحصول على ٥٠٪ من خدمات التكشيف والاستخلاص الحالية إلا في شكل الكتروني فقط .
- لن يتم حتى مابعد عام ٢٠٠٠ تحويل ما يصل إلى ٢٥ ٪ من الدوريات الحالية ( في العلوم والتقانة ،
   والعلوم الاجتماعية ، والانسانيات ) الى الشكل الالكتروني .
- ٣ \_ بحلول عام ١٩٩٠ لن يكون من الممكن الحصول على ٢٥ ٪ من الكتب المرجعية الحالية ، إلا في شكل الكتروني . ولن يصل التحويل إلى مستوى ٥٠ ٪ إلا بعد عام ٢٠٠٠ .
- ٤ ـ بحلول عام ١٩٩٥ سوف يصبح الشكل الالكتروني هو الشكل الوحيد للحصول على ٩٠ ٪ من
   التقارير التقنية حديثة الصدور .

إلا أنه ينبغى أن نضع في اعتبارنا أن هذه التنبؤات تتصل بالانتاج الدولي للمطبوعات . ولو اقتصرت تلك الدراسة على الولايات المتحدة الأمريكية لكان من الممكن التنبؤ بتطورات أسرع من ذلك .

وعلى الرغم من هذا النمو في المواد الالكترونية ، والتعامل معها على الخط المباشر ، فإن الدليل على

# جدول ١٠/ ٢٢ المشتركون في خدمات مراصد البيانات على الخط المباشر

Compu Serve  Western Union Easylink  Source Telecomputing  Officiel Airline Guides  General Videotex (Delphi)  Viewdate Corp of Am (Viewtron)  GEISCO (GE nie)
Western Union Easylink Source Telecomputing Officiel Afriline Guides General Videotex (Delphi) Viewdate Corp of Am (Viewtron) GEISCO (GE nie)
Source Telecomputing Officiel Airline Guides General Videotex (Delphi) Viewdate Corp of Am (Viewtron) GEISCO (GE nie)
Officiei Airiine Guides General Videotex (Delphi) Viewdate Corp of Am (Viewtron) GEISCO (GE nie)
General Videotex (Delphl) Viewdate Corp of Am (Viewtron) GEISCO (GE nie) المجموع الفرعى
Viewdate Corp of Am (Viewtron) GEISCO (GE nie) المجموع الفرعي
GEISCO (GE nie) المجموع الفرعي
المجموع المفرعى
<del></del>
Dow Jones News/Retrieval
Quotron Financiei info
Reuters Monitor
Bunker Ramo Market Decision
Telerate
ADP Financial Info Services
innerLine
المجموع الفرعى العلوم والتكنولوجيا
Mead Date (Lexie, Nexis, Medis)
Dialog Info Services
ip Sharp Online
PRC Reality Multiple Listing Ser.
One Point
OCLC, Inc
Knight-Riddar VU/Text
Detatek Dete Times
المجموع الفرعي
الائتيان
TRW Credit Data service
Equifax Financial Control Serv.
Dun & Bradstreet Dun Sprint
Chiiton Credit Reporting
المجموع الفرعى
مصريتي مسريتي المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسريتين المسري وكالات الأنباء
Associeted Prees
United Press International
News Net
Business Wire
الحددة الفرعي
المجموع الفرعى المجموع الكلى

آ اقتراب قدوم المجتمع « اللاورقى » يبدو ضعيفا ؛ فالكشافات ونشرات المستخلصات ، والدوريات المتخصصة ، والتقارير ، والكتب المرجعية ، لاتشكل سوى جزء متواضع من إجمالي مايطبع على الورق . أضف إلى ذلك أن النصوص والبيانات ، أيا كان طولها أو مدى تعقدها ، على الرغم من أن الالكترونيات يمكن أن تتيح القدرة على التعامل معها ، فإن الحاجة قد تدعو للحصول عليها مطبوعة سواء كان ذلك يتم محليا أو مركزيا ) حتى يكون من الممكن الاطلاع عليها واستيعابها بالشكل المناسب .

ووجه الاختلاف الأساسى بين تقديم المعلومات فى الشكل المطبوع ، وقنوات التعامل مع المعلومات الالكترونية ( نظم التجهيز المضيغة ) أن هذه الأخيرة ليست محلية وإنها مركزية ، وليست قومية وإنها دولية . وعلى عكس المكتبات ، فإن الافادة من هذه القنوات نادرا ما تكون مدعومة .

#### ١٠/ ١٥ سياق توفير المعلومات :

يسود الاعتقاد بأن تطور التقنيات الحديثة الخاصة بالمعلومات ، سوف يؤدى إلى الارتفاع ، بوجه عام ، بمستوى إتاحة المعلومات بجمهور المستفيدين ؛ فالحصول على جميع أنواع المعلومات ؛ بها في ذلك الاشارات الوراقية ، والحقائق والبيانات الرقمية ، ومعلومات الأدلة ، والنصوص الكاملة ، سوف يحظى بالتعزيز ، ومن ثم الاتساع . أضف إلى ذلك ، أنه من المفهوم ضمنا أن مكاسب هذا التحول سوف تعم الجميع ؛ فسوف تتاح للجميع فرصة الافادة من اتساع مجال الحصول على المعلومات ، الذي يمكن للتقنيات الحديثة أن تحققه .

وليس هناك ، لسوء الحظ ، مبرر حتمى لأن يكون الأمر كذلك فعلا ؛ فمن الممكن الرد ، وبحجة أقوى ، بأن مكاسب أى تطور تقنى غالبا ماتوزع بشكل غير متوازن . وفي ظل هذه الظروف ، فإن أى خلل في التبوازن قائم فعيلا في توزيع المنتجات أو الخدمات التي تقدمها التقنية ، يمكن أن نتوقع له الزيادة . فواقع الأمر أن قدرة إحدى الفئات على السيطرة أو الاستئثار بمزايا أو مكاسب تقنيات جديدة بعينها ، يمكن أن تؤدى إلى الحد ، وبشكل مباشر ، من إتاحة المنتجات أو الخدمات لتلك الفئات التي لازالت تعتمد على التقنيات القديمة . وبعبارة أخرى ، فإن التطورات التقنية إنها تحدث في نطاق بيئات مؤسسية أو إقتصادية أو سياسية بعينها ، تتحكم في توزيع المزايا أو المكاسب التي يمكن استخلاصها من تلك التقنيات . ولهذا فإنه من غير المستبعد على الاطلاق ، في مجال المعلومات ، ألا يكون لتطور التقنيات الحديثة من أثر سوى توسيع الهوة القائمة بين من يملك ثروة المعلومات ، ألا يكون لتطور التقنيات المعلومات information rich ومن يفتقر إلى المعلومات المستفيدين ، أو ربها تغيير موية كل من المعلومات المستفيدين ، أو ربها تغيير موية كل من العريضة أيضا ، وكذلك على التجمعات الجغرافية المختلفة ، ونوعيات المؤسسات المتباينة ، وعلى الدول ، وأخبرا على العلاقات بين الدول المتقدمة والدول المتخلفة .

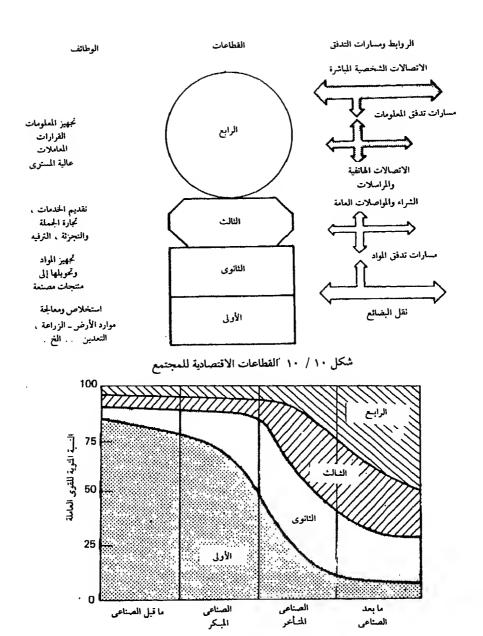
ما هى البيئة المؤسسية والاقتصادية لتقديم المعلومات ؟ فالمكتبات ومرافق المعلومات ، فى المملكة المتحدة ، كما سبق أن أشرنا ، تحظى بالدعم أساسا من المخصصات العامة أو المؤسسية ، كما يتم تحصيل رسوم من المتلقين مقابل عدد قليل مما يقدم لهم من خدمات. وتتفاعل نظم خدمات المكتبات والمعلومات مع العالم التجارى للناشرين وباعة الكتب ، وهناك الآن كثير من النظم التى تم تطويعها لتحصيل رسوم من المستفيدين من تبادل الاعارات وخدمات التصوير ، تغطى تكلفة مثل هذه الخدمات ، على الرغم من

أن المهنة ، بوجه عام ، لازالت تنظر إلى نفسها باعتبارها تقدم خدمات شخصية لمجتمعات بعينها من المستفيدين . إلا أن خدمات المكتبات والمعلومات ليست سوى جزء من و عالم المعلومات ، بالغ الاتساع ، وهذا العالم تجارى بوجه عام .

وفى التحليل الاجتماعى بوجه عام ، لم يعد ينظر لتجهيز المعلومات باعتباره مجرد عنصر ثانوى ( رغم ضرورته ) فى الأنشطة الاجتماعية الجوهرية ؛ فهو ينظر إليه الآن باعتباره قطاعا أساسيا فى النشاط الاقتصادى . وقد جرت العادة ، وعلى مدى عدة عقود ، على تقسيم النشاط الاقتصادى إلى ثلاثة قطاعات : القطاع الأولى ( الصناعات التعدينية والزراعية ) والقطاع الثانوى ( التصنيع ) والقطاع الثالث ( الخدمات ) . وكانت الخدمات تشمل النقل والمواصلات والمرافق العامة ( الطاقة والغاز والكهرباء والماء ) والصيانة ، والخدمات الشخصية ، وتجارة الجملة وتجارة التجزئة . وقد شهد نصيب قطاع الخدمات ، فى النشاط الاقتصادى ، نموا مطردا فى المجتمعات الصناعية . وكما تم مؤخراعتبار تجهيز المعلومات بمثابة القطاع الرابع . ويتضح ذلك فى شكل ١٠/١٠ المقتبس عن دكن ولويد (1981) Dicken and Lloyd (المدين القطاعة النسبية ، التى حدثت بمرور الزمن ( شكل ١١/١٠) .

ويمكن لكل قطاع من قطاعات النشاط الاجتهاعي ، في المجتمع الغربي ، أن يكون مرشحا للتحول إلى صناعة . ولقد كان ذلك واضحا منذ أمد بعيد في القطاع الاقتصادي الثالث الخاص بالخدمات ؛ فقد حلت القطارات والحافلات والطائرات التي تمتلكها شركات مساهمة كبرى ، أو السيارات التي تصنعها شركات مماثلة ، على العربة الخفيفة التي يجرها الحصان . أما مدافىء الفحم ، ومصابيح الزيت ، وآبار الحدائق ، فقد حلت محلها خدمات مرافق الكهرباء والغاز والماء . كذلك حل قسم الصيانة والاصلاح بأحد الأسواق الكبرى محل الاسكافي . ولايمثل هذا التطور ، بالطبع ، القصة بأكملها ، فخدمات الكهرباء والماء والغاز ، على سبيل المثال ، قد تجمعت مركزيا ، وأعيد تنظيمها في مرافق عامة ، تغدم ملايين العملاء بشكل مباشر . إلا أن المعدات والأجهزة التي لاحصر لها ، والتي تربط مصادر الطاقة هذه بالمستفيد النهائي ، لكي تضطلع بمهامها تتطلب بدورها قيام رجال الصيانة والاصلاح ، والسباكين ، والكهربائيين ، وغيرهم من الحرفيين بواجباتهم . ومن الممكن لهذه العناصر الوسيطة ، بدورها ، أن تتمركز فيها بعد ، وبذلك يمكن لشركات الصيانة الكبرى أن تحل محل السباكين الأفراد ، بعدورها ، أن تتمركز فيها بعد ، وبذلك يمكن لشركات الصيانة الكبرى أن تحل محل السباكين الأفراد ، تماما كها تحل المتاجر الصغيرة . وربها نشهد نظائر لهذه التطورات في مجال المعلومات .

وينطوى التحول إلى صناعة على عدد من الخصائص ؛ وفى مقدمة هذه الخصائص بالطبع ، إضفاء الطابع التجارى ؛ أى سداد المقابل المادى للخدمات ، وربط الإتاحة بالقدرة على الدفع ، والحاجة إلى استرداد التكلفة وتحقيق هامش ربح ، والتنافس على السوق . وبدافع المنافسة تسعى الشركات التجارية لتوسيع أسواقها ، واستقطاب نصيب أكبر من العملاء المحتملين ، والانتشار فى مناطق جغرافية جديدة ، واكتشاف مجموعات متخصصة جديدة من العملاء ، وتنويع منتجاتها لتتفق وظروف هذه الأسواق الجديدة . ويعنى كل ذلك الدافع المستمر للابتكار والتجديد فى المتجات وأساليب الانتاج ، وفى طرق تقديم المنتجات أو عرضها ، وينطوى هذا التجديد على استخدام الميكنة ، لخفض أسعار المنتجات والتوسع فى الانتاج . وينطوى ذلك ، بدوره ، على الاتجاه الدائم نحو زيادة معدل الانتاج ، وذلك بالتوسع العام أو بالاندماج بين الشركات المتهائلة أو الشركات العاملة فى المجالات المتصلة ببعضها البعض .



شكل ١٠ / ١١ التغيرات القطاعية في القوى العاملة

وكل هذه الاتجاهات قائمة فعلا في القطاع الاقتصادي الرابع ، وهو المعلومات ، كها يمكن أيضا التحقق منها في نطاق المكتبات وخدمات المعلومات ؛ فهناك مناقشات ومناظرات حول فرض رسوم مقابل خدمات المكتبات ، ومحاولة الوصول إلى فئات جديدة من المستفيدين ، واستخدام الآلات لخفض التكاليف ، ودمج الخدمات في القطاعين العام والأكاديمي . والقضية الرئيسية في هذا السياق هي : ١ هل يمكن لهذه الاتجاهات أن تزداد سرعة بالتخول نحو توفير المعلومات الكترونيا ؟

٢ ـ ماهى العواقب التى يمكن أن تترتب على ذلك بالنسبة لخدمات المكتبات والمعلومات ، والمستفيدين
 منها ؟

## ١١ / ١٦ إقتصاديات تقديم المعلومات:

« المعلومات » « سلعة » اقتصادية غير عادية إلى أبعد الحدود ؛ فمن خصائصها المميزة أنها يمكن أن تُعطى أو تُباع من شخص إلى آخر ، دون أن يفقد المعطى أو البائع فرصة الافادة المستمرة بها (على المرغم من أن الوعاء المادى للمعلومات ، سواء كان كتابا ، أو نشرة ، أو شريطا ممغنطا ، أو أيا كان شكله ، يمكن أن يتم تسليمه فعلا للمتلقى ) .

ولا يقل عن ذلك أهمية أن « المعلومات » ليست اسها لناتج محدد بعينه ، يمكن التعرف على حدود مجال الافادة منه بوضوح ؛ فالمعلومات صالحة لجميع أوجه النشاط البشرى تقريبا ، ويتنوع محتواها وأوجه الافادة منها تبعا لتنوع الأنشطة التي يمكن أن تسهم فيها . والحديث عن اقتصاديات المعلومات بوجه عام قد لايساعد في وضوح الرؤية بشكل مناسب . ومن ثم ، فإننا نركز هنا على اقتصاديات الخدمات التي تقدم المعلومات المسجلة (سواء كانت مطبوعة أو الكرونية) .

وتنبع السمة الثالثة للمعلومات من السمة الثانية ؛ فنظرا لصلاحيتها في كل مجال ، فإن تداول المعلومات لايتم في غالب الأحيان كنشاط قائم بذاته ، وإنها كنشاط مشارك في نشاط آخر . فنحن نشترى الطعام والدواء لكى نحيا أصحاء ، إلا أننا لانشترى الكتب بالضرورة لمجرد أن « نكون على علم » فحسب . فمن المؤكد أن هناك جانبا لتداول المعلومات لهذا الغرض ، إلا أن المعلومات غالبا ماتكون عاملا مساعدا في حل المشكلات ، واتخاذ القرارات ، وتكوين الأفكار ، وانجاز المهام العملية .

### ماهي النتائج المترتبة على هذه الخصائص؟

- نظرا لأن المعطى ليس خاسرا ، فإن المعلومات غالبا مايتم تقاسمها بشكل غير رسمى وبدون رسوم ،
   ومن ثم فإن تداول المعلومات لايدخل فى نطاق السوق الاقتصادية . ويسهم ذلك بلاشك فى ذيوع الاعتقاد بأن المعلومات ينبغى أن تكون « بلا مقابل » مالم تكن هناك أسباب غير اقتصادية تحول دون ذلك ( كالأمن القومى مثلا ، أو سرية العملاء ، أو التهديد من جانب أحد المنافسين فى السوق ) .
- ٢ ـ نظرا لتنوعها الشديد وظروف الحاجة إليها ، فإن المعلومات تعتبر سلعة يمكن للمستفيدين منها أن يعانوا كثيرا من « الجهل » بأفضل مصادرها . فعلى الرغم ، بل إنه فى الواقع نظرا ، لوجود أنواع كثيرة جدا من مصادر المعلومات ، فإن دراية المستفيدين بها غالبا ماتكون محدودة جدا ، ومن ثم فإنه قلما يكون هناك استخدام مكثف للمصادر يجعلها فعالة من وجهة نظر التكلفة ( ومن بين الشروط الاقتصادية « للمنافسة المتكافئة » معاملة العميل لكل المواد المعروضة باعتبارها متناظرة . ونظراً لندرة احتمالات التناظر بين مواد المعلومات ، فإن التنافس بين المصادر لتقديم « أفضل صفقة » لا يحدث إلا في نطاق فئات محدودة جدا من منتجات المعلومات ) .
- ٣ ـ لما كان تداول المعلومات غالبا مايكون نشاطا ثانويا بالنسبة لنشاط آخر ، فإن توفير المعلومات غالبا مايكون مكملا لذلك النشاط ، ولهذا فإنه يحظى بالدعم ؛ فالشركات الصناعية تنظر إلى المعلومات باعتبارها من العوامل المؤدية للانتاج والمكاسب التجارية ، وتنظر المؤسسات التعليمية للمكتبات

باعتبارها موردا يسهم في التعليم والبحث ، وتركز الحكومات على العائد الثقافي للمكتبات العامة . وكل هذه الهيئات تعامل المعلومات باعتبارها « سلعة جديرة بالتقدير merit good » ، يتم الحث على استهلاكها نظرا للاعتقاد بأنها تحقق مكاسب فردية واجتهاعية في نفس الوقت . ويذهب نيومان (كها استشهد به 1982 (Levitan, 1982) إلى حد تمييز مئل هذه السلع باعتبارها « معلومات مؤسسية » مستقلة عن « المعلومات التي يعرضها السوق market - supplied في نطاق من المعلومات المواتين ، واللوائح التنظيمية ، والأعراف ، والاتفاقيات المرعية في كل من المعلومات التي يتم تداولها في سياق الانتاج والبحث والتعليم .

ولهذا ، فإننا ننظر إلى المعلومات باعتبارها سلعة مدعومة إلى أقصى حد ، مع جهل المستهلك البين بتنوع مصادرها وتفاوت مستويات هذه المصادر . وتؤدى درجة التخصص فى توفير المعلومات إلى ايجاد قيود مكانية ، نظرا لأنه لايمكن ، إلا للمؤسسات الكبرى ، تقديم مجموعة من الخدمات المتخصصة . أما الخدمات العامة المنتشرة على أوسع نطاق ، كالمكتبات العامة مثلا ، فإنها ، فى الواقع ، فى موقع احتكار ، كيا أن معظم المكتبات ، فى علاقتها بالمجتمعات المعينة التى تخدمها ، تعد ، فى الواقع ، احتكارات جزئية على الأقل .

. ويؤدى الدعم إلى الحد من عدم تكافؤ المصادر الفردية ، وبذلك يساعد على دفع الطلب في اتجاه الحاجة . فهو يؤدى إلى زيادة العائد الفردى والعائد الاجتباعى . إلا أنه ، بالتضافر مع الجوانب الاحتكارية والقيود المكانية ، وجهل المستهلك ، يؤدى الدعم إلى الحد من الضغط على المصادر بها يؤدى لتحقيق أقصى درجات الكفاءة ، ومن ثم فإن مستوى توفير المعلومات يمكن أن يصبح أدنى مما كان يمكن أن يكون عليه .

ولن نحاول هنا إجراء أى تقييم كمى لمدى تحقيق توفير المعلومات للحد الأقصى للعائد الاجتماعى . فالبيانات اللازمة لمثل هذا التقييم لاوجود لها ببساطة ، وكذلك الحال بالنسبة لمجرد الاتفاق على طرق قياس عائدات المعلومات . وكل مانرغب في استكشافه هو هذا : هل هناك أية دلائل على ما إذا كان من الممكن للتحول من الطباعة على الورق إلى التعامل بوسائل الاتصالات بعيدة المدى ، مع المواد الالكترونية ، أن يؤدى إلى زيادة العائد الاجتماعي بوجه عام ، وتعزيز فرص الحصول على المعلومات بوجه خاص ، أم إلى العكس ؟

# ١ / ١٧ الاتجاهات الاقتصادية المرتبطة بالاتصالات الالكترونية بعيدة المدى :

يؤدى استخدام الحاسبات الالكترونية فى تقديم المعلومات إلى نشأة مؤسسات جديدة تهتم بتداول المعلومات ، كما يؤدى أيضا لنشأة وظائف أو مهام جديدة فى إطار المؤسسات القائمة فعلا . ويعرض شكل ١٢/١٠ المؤسسات والأنشطة التى تمارسها المؤسسات . وتمثل نظم التجهيز على الخط المباشر ، والشبكات الخاصة بتداول البيانات النوعين الجديدين الرئيسيين للمؤسسات العاملة فى مجال تقديم المعلومات اعتبادا على الالكترونية بعيدة المدى . وتمثل الأنشطة الواردة داخل إطارات ، فى الشكل ، الوظائف الجديديدة التى تنهض بها المؤسسات القائمة ، كناشرى المواد الأولية ، ومنتجى مراصد البيانات وبنوك

المعلومات ، وخدمات المكتبات والمعلومات ، والمستفيدين النهائيين . ومن الممكن لهذه الوظائف ، بالطبع ، أن تنهض بها أيضا المؤسسات الجديدة ، التي أنشئت خصيصا لهذا الغرض .

والمؤسسات الجديدة تجارية بطبيعتها في الأساس ، حتى وإن كانت بعض نظم التجهيز على الخط المباشر ، من المؤسسات التي لاتهدف لتحقيق الربح ، فإن هذه المؤسسات تهدف ، على الأقبل ، لاسترداد التكلفة ، مع شيء من الدخل الاضافي ، إن أمكن ، لتمويل التطوير . وتدار انشبكات ومرافق البريد والبرق والهاتف PTT عادة كمشروعات تجارية ، حتى وإن كانت من المؤسسات الحكومية التي يحتمل لها ان تتلقى الدعم . وتمشل المؤسسات الجديدة مزيدا من الاتجاه نحو إضفاء طابع الصناعة على تقديم المعلومات ، ويتضح ذلك بجلاء من استهاتة نظم التجهيز في السعى وراء العملاء ، وحرصها في غالب الأحيان للوصول إلى الأسواق العالمية ، فضلا عها بين هذه النظم من تنافس وحرب الأسعار . ويدل دخول الشركات متعددة الجنسيات في المجال ، على الأمل في تحقيق ربح لايستهان به . كذلك يتسم موقف الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ببعض ملامح سيادة الطابع الصناعي ، وهي الميكنة ، والابتكار والتوسع في بجال النشاط .

وينطوى النمط الجديد ، نوجه عام ، على تغير في تدفق الموارد المالية في نطاق « نظام » المعلومات . دعنا ننظر إلى الموقف كما يتمثل في شكل ١٠/١٠ .

جرت العادة على تقديم المعلومات للمستفيدين بثلاثة طرق:

- ١ عن طريق المكتبات التي كانت تمول بواسطة الحكومات القومية أو المحلية (أي من الموارد العامة)
   أو بواسطة مؤسسات تجارية (وذلك من عائد مبيعات الانتاج) أو بواسطة هيئات تطوعية (وذلك من اشتراكات الأعضاء).
- عن طريق المستشارين ( كالمحامين أو المراكز الاستشارية مثلا ) وهؤلاء يمكن أن يكونوا في إطار الدعم ، كما يمكن أن يتلقوا مفابلا لخدماتهم من العملاء .
  - ٣ ـ من باعة الكتب ، الذين يقدمون خدمة تجارية .

وهناك تدفق تال للموارد المالية بين المكتبات ، وتجار الكتب ، والناشرين ، والمؤلفين .

ومع دخول خدمات المعلومات على الخط المباشر ظهرت تدفقات جديدة للموارد المالية ؛ فمن المكن للمكتبات أن تحمّل المستفيدين النكلفة أو تفرض عليهم الرسوم ، كما يمكن للمكتبات ، والمستفيدين كافراد ، والمستشارين التعامل مع نظم التجهيز على الخط المباشر ، وسداد رسوم التعامل لهذه النظم ، التى تقوم بدورها ، بسداد حفوق التأليف لمنتجى مراصد البيانات . وترد جميم التدفقات الجديدة للموارد المالية ( والموضحة كاسهم متصله في الشكل ١٣/١٠ ) في النهاية من نفس المصادر الخاصة بالتدفقات التقليدية ؛ كالموارد العامة ، أو مبيعات الانتاج ، أو اشتراكات الأعضاء ، أو موارد المستفيدين الأفراد . ومالم نطالب بزيادة مطلقة في الموارد المتاحة لتفديم المعلوسات ، فإن تدفق الموارد من أحل خدمات الخط المباشر لابد وأن مكون مصحوبا بنفص في الموارد الخاصة بالخدمات التقليدية .

ويثير هذا الموقف مشكلات لجسيع المؤسسات المعنية الآن بكل من المعلومات المطبوعة والمعلومات الالكترونية ، من ناشرى المطبوعات الأولية ، ومنتجى مراصد البيانات وبنوك المعلومات ، وخدمات المكتبات والمعلومات ، والمستفيدين النهائيين .

ناشرو المواد الأولية	طباعة الكتب و الدوريات المخ	التـويق و التوذيع	إنتاء مراصد بيئات أراية ( المورية	الارتباط بشبكات الحط المباشر
متبو مراصد البانات	اقتناء الطيوعات الأولية أو الاطلاع طليها	الفهرسة و التكفيف	إنشاء مراصد بيانات ثانوية	ئئر الوراليات الطيومة
بوك الملومات	الاطلاع على الطبوعات الأولية	استخلاص البيتان	ائشاء بنك مطومات نفر تجميعات البيانات	
نظم البجهز على اكتط المباشر	افتاء براصد البيانات ويتوك الملومات	يونر نظام آيد	نر الأدرات الساعلة للمستقيلين	
الفسكات ومراقق الإنصالات TTP	توير شبكات الاتصالات بعيدة الدي			
خدمات الکیات والعلومات الحلیة	ائتاء الطيوعات الأولية والوراقيات والتجنيعات	الفهرسة والتكشيف : التح	بحث المباشر المباشر تهرس أو	عل تبادل الاحارة بين الكتبات
السغيد الباتي	الاطلاع على للطبوعات ف الكتة	استخدام للفهرس او اللف التح السمل	البحث مل الحط المباشر	الافادة من خدمات تبادل الاعارة والتصرير

شكل ١١/١١ المؤسسات الرئيسية في معلومات الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى

ومن غير المحتمل أن يزيد تمويل المكتبات من جانب المؤسسات الراعية لها ، والواقع أن التمويل قد بدأ يتناقص فعلا في ظل ظروف الركود الاقتصادى . وبدلا من تحويل الموارد المالية بعيدا عن الانفاق غلى المواد المطبوعة ، تحمّل كثير من المكتبات المستفيدين الرسوم مقابل البحث على الخط المباشر ( وإن كانت المهارسة تتفاوت تبعا لنوعية المكتبة . ويتعين على مجتمعات المستفيدين البحث عن موارد إضافية حتى يمكنهم الافادة من المعلومات الالكترونية ، سواء بالشكل المباشر عن طريق المنافذ الشخصية ، أو عن طريق المكتبة ، أو من خلال مستشار ( يقوم في هذا السياق بدور سمسار المعلومات ) . ومن المحتمل جدا أن يؤدى ذلك إلى ممارسة مجتمعات المستفيدين للضغط على المؤسسات المولة ، وبذلك تقلص هذه المؤسسات من دعمها للخدمات التقليدية المطبوعة على الورق ، وتحول الموارد نحو توفير المعلومات الالكترونية .

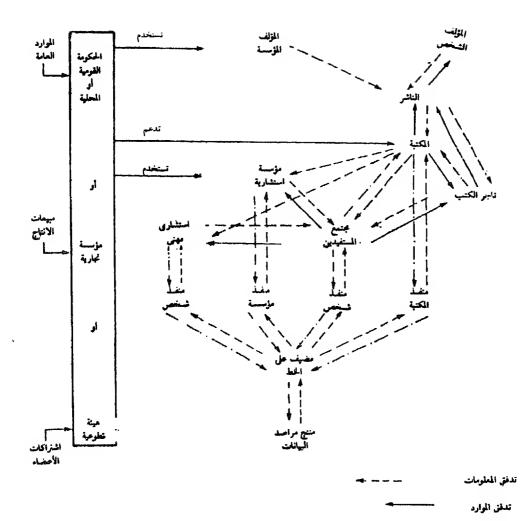
والمحصلة النهائية لهذه التغيرات المختلفة هي ابتعاد بيئة تقديم المعلومات عن بيئة الخدمة المدعمة واقترابها من بيئة السوق . ووفقا لتنبؤات النظرية الاقتصادية ، فإنه يمكن لتخفيض الدعم ( إذا ما تساوت جميع الأمور الأخرى ) أن يكون حافزا للموارد اللازمة للارتفاع بمستوى كفاءة الخدمات . إلا أن التركيز المتزايد على دفع الرسوم مقابل الافادة من المعلومات ، سوف يعنى بروز دور عدم تكافؤ الظروف المالية في أوساط المستفيدين ؛ فمن الممكن في المؤسسات الأكاديمية على سبيل المثال ، أن يتوافر للأقسام التي تحظى بالمنح الكافية موارد للبحث على الخط المباشر أكثر من تلك التي يمكن أن تتوافر لتلك الأقسام التي لا تحظى بمثل هذه المنح . وهذه ظاهرة قد أصبحت الآن واضحة .

وقد سبق أن ذكرنا أن هناك الآن تنافسا شديدا بين نظم التجهيز المضيفة لاجتذاب العملاء ، ويمكن أن يؤدى ذلك ، نظريا ، لاتساع مدى حرية المستفيد فى الاختيار ، إلا أنه من المكن لهذا التنافس أن تخف حدته . ويرى كوليير (Collier (1981) أن نظم التجهيز المضيفة العملاقة هى وحدها القادرة على الاستمرار بشكل اقتصادى ، ولن يكون سوق البحث على الخط المباشر قادرا على توفير الدعم إلا لعدد قليل من هذه النظم . وسوف يؤدى ذلك إلى تقوية أى اتجاه نحو الاحتكار (أو احتكار القلة voligopoly بأى شكل) فى تقديم المعلومات ، مما يمكن أن يؤدى إلى الحد من حرية الاختيار .

ونعتقد أن هذه قضية هامة يتعين علينا إعطاءها المزيد من الاهتهام ؛ فأمام جميع الناشرين في المملكة المتحدة والبالغ عددهم الألفين فرصة لايصال انتاجهم إلى العملاء ( وليس من الضرورى أن يكون ذلك على أساس تكافؤ الفرص نظرا لأن باعة الكتب انتقائيون فيها يقومون بتوزيعه ، كها يتفاوت الناشرون في مقدار مايمكنهم تحمله من أعباء الإعلان ، إلا أنه بامكانهم جميعا تحقيق قدر من المبيعات ) . وبإمكان جميع المستفيدين المحتملين ، من حيث المبدأ ، الاطلاع على أية وثيقة منشورة . ولايصدق ذلك على منتجى مراصد البيانات ، عن لايمكن الافادة من انتاجهم إلا إذا تم تحميله على حاسب الكتروني عن طريق أحد نظم التجهيز . فإذا كان هناك عدد محدود من نظم التجهيز ، ولاتهتم هذه النظم إلا بمراصد البيانات التي يشته الاقبال عليها ، والتي يمكن أن تكون مربحة ، فإن تعامل المستفيدين مع المواد اللالكترونية يمكن أن يكون أقل بكثير جدا من تعاملهم مع المواد المطبوعة .

ويعلق وسل وكيركلي ( Wessel and Kirkley ( 1982 على الموقف كما يلي :

ترى كثير من الشركات الكبرى فى كل من الولايات المتحدة الأمريكية وخارجها ، وهى على صواب ، فى حقبة المعلومات الجديدة فرصة هائلة ، ومن ثم فإنها تتحرك بسرعة



لتهيئة نفسها لاغتنام نصيبها من منجم ثروة المعلومات information bonanza يتحول بسرعة إلى حقيقة واقعة . فهاهى ذى مؤسسة AT & T تغير ، بارتياح ، من مسار شركاتها العاملة لكى تحتل مكانا متقدما فى سوق المعلومات . وماميريل لينش Mernil Lynch ، وسيتيبانك Mc Graw. Hill ، وسيتيبانك Mc Graw. Hill ، وسيتيبانك Cilibank ، وسيتيبانك المنافج وماكجرو .. هل الاستيبانك مدان وبراد ستريت تلهث سميا لاستسلال مكسان فى عصر الا نهافج تقليلة من الشركسات الكسيرى المتى تلهث سميا لاستسلال مكسان فى عصر المعلومات . وقد بدأ كثير من هذه الشركات يدرك أن فى حقل المعلومات هذا ماهو أكثر من عجرد تجميع ثروة طائلة فى أقصر وقت . وهذه الشركات على دراية تامة بحقيقة كون المعلومات قوة ، وأن السيطرة الفعلية على البيانات أهم بكثير من تطور نظم إيصالها .

وفى حديث عام عن التركيز ، يخلص ماكبرايد (1980) Mac Bride إلى أنه : فى صناعة الاتصالات هناك عدد قليل نسبيا من الشركات المسيطرة التى تجمع فى شكل متكامل جميع جوانب الانتاج والتوزيع ، والتى تتخذ من اللول المتقدمة الرائدة مقرا لها ، والتى تجاوزت عملياتها الحدود القومية ؛ فتركيز الموارد والبنى الأساسية ليس اتجاها ناميا فحسب ، وإنها أيضا ظاهرة مقلقة ، يمكن أن تؤثر سلبا فى حرية الاتصالات وتوجهاتها الديمقراطية .

وعلى ذلك ، فإننا يمكن أن نلخص حججنا بوجه عام على النحو التالى : أنه من الممكن للحرية في اختيار المصدر ، ومن ثم العائد الشخصى ، أن تزداد بدافع السوق ، وتخفيف القيود المكانية ، إلا أنه من الممكن للاحتكار ، أو احتكار القلة في العرض ، وعدم تكافؤ فرص المستقيدين في الحصول على التمويل ، أن يؤدى إلى ماهو أبعد من وقف هذه الزيادة ؛ فمن الممكن لأى خفض في العرض المدعوم أن يقلل من العائد الاجتهاعى . فإذا حدث أن فرضت قيود على البحث على الحظ المباشر من جانب طلبة الجامعة وطلبة الدراسات العليا مثلا ، نتيجة لالغاء الدعم ، فإنه قد لايكون من الممكن للتعليم والبحث العلمي تحقيق العائد المرجو . وليس هناك بالتأكيد مايدعو للقول باطمئنان بأن تقديم المعلومات بواسطة الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى تطور نافع على طول الخط .

# ١٠ / ١٨ العوامل المؤثرة في الحصول على المعلومات :

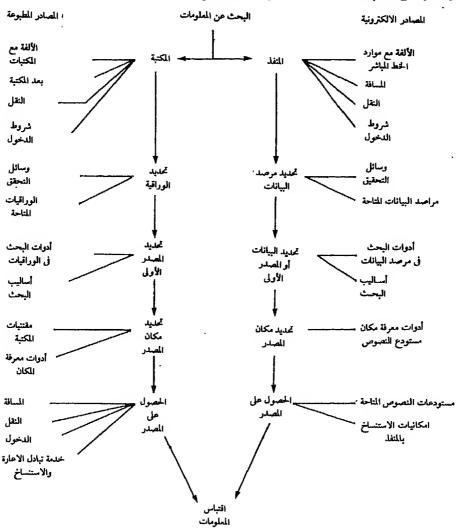
لالقاء مزيد من الضوء على التأثير المحتمل للاتصالات الالكترونية بعيدة المدى على العائد الاجتهاعى ، نقدم هنا مقارنة تحليلية للخطوات التى ينطوى عليها الحصول على المعلومات ، اعتهادا على (١) المصادر المطبوعة المقتناة في المكتبات ، دون سواها من المصادر (٢) المواد الالكترونية المتاحة عن طريق نظم التجهيز المضيفة ، دون سواها من المصادر . وندخل هنا في نطاق هذه الفئة الأخيرة جميع أشكال المواد ، من مراصد البيانات الوراقية ، وبنوك المعلومات المشتملة على الحقائق ، والنصوص الكاملة . ويمثل العمودان المركزيان في شكل ١٠/١٤ الخطوات المتتابعة في عملية البحث ، في المصادر الملبوعة إلى اليسار ، وعن طريق المصادر الالكترونية إلى اليمين .

وخطوات البحث في المصادر المعلموعة واضحة بها فيه الكفاية ؛ فعلى المستفيد أن يزور إحدى المكتبات ، وأن ينتقى الوراقية المناسبة ، وأن يتصفحها بحثا عن الإشارات الخاصة بالمصادر الأولية المناسبة ، ليجد البيانات الخاصة بهذه المصادر ، ويحاول الحصول على المصادر ، وأخيرا يقتبس منها المعلمات . أما البحث الالكتروني فينطوى على توافر المنفذ ، ثم اختيار مرصد البيانات المناسب ( على المضيف المناسب ) ثم البحث في المرصد إما عن إشارات إلى المصادر الأولية ، وإما عن بيانات أو حقائق . وإذا أسفر البحث عن مرصد بيانات يضم النصوص ، وإذا أسفر البحث عن مرصد بيانات يضم النصوص ، ثم الحصول على النصوص من مرصد البيانات ، وأحيرا اقتباس المعلومات من هذه النصوص .

ومن المه كن الحكم على مجاح عملية البحث أو مدوى إمجاز هذه العملية بالنظر في المعلومات المتلقاة ، أو مدى ملاءمتها ، أو الوقت المستنفد في إجراء البحث ، والتكلفة التي يتحملها المستفيد ، أو الجمع بين أكثر من واحد من هذه المعابير . وهناك كثير من العوامل التي تؤثر في النجاح . ويرد بعض هذه العوامل في العمودين الأول والرابع في شكل ١٤/١٠ . وهناك تشابه كبير بين العوامل الواردة في

كلا العمودين ، كما أنه من الممكن أن نتبين ، وبوجه عام ، التأثيرات النسبية لأى نوع بعينه من العوامل ، على نجاح البحث في المصادر المطبوعة أو المصادر الالكترونية :

١ ـ الألفة: نلجاً إلى المكتبات للعديد من الأغراض، فضلا عن البحث عن المعلومات بشكل رسمى، وهناك أساس للقول بأن الأمر سوف يظل على هذا الحال ( فلن تتحول جميع المواد القرائية إلى الشكل الالمكتروني). ومن ثم، فإنه يمكن للألفة مع المكتبات أن تكون بوجه عام، أقوى من الألفة مع موارد الخط المباشر، وإن لم يكن من الضرورى أن يكون الأمر كذلك في أوساط المستفيدين الذين يلجأون في غالب الأحيان للبحث على الخط المباشر.



شكل ١٤/١٠ البحث عن المعلومات . تمثل الخطوط ذات الأسهم الخطوات المتنابعة في عملية البحث . أما الخطوط الأخرى فتمثل العوامل التي يمكن أن تؤثر في نوعية البحث ( حدود المعلومات المتاحة ، ومدى صلاحية المعلومات المتلقاة ، والوقت اللازم لإنجاز البحث ، والتكلفة بالنسبة للمستفيد ) .

- ٧ ـ المسافة : سبق أن أشرنا فعلا إلى أنه من الممكن للمنفذ أن يكون أقرب منالا من المكتبة المناسبة . وبذلك يمكن للمسافات أن تكون قصيرة ، في حصول المستفيد النهائي بشكل مباشر ، على المعلومات الالكترونية . إلا أنه من الممكن للمسافات أن تكون أطول ، في حالة الحصول على المعلومات عن طريق وسيط ، منها في حالة الإفادة من المكتبة بوجه عام ، نظراً لأنه لن يكون بإمكان كل مكتبة توفير مقومات البحث على الخط المباشر .
- ٣ \_ النقل : قد لا تختلف الإمكانات بوجه عام في المتوسط ، تبعا لما إذا كان المستهدف كتاباً مطبوعاً أم
   منفذاً للاتصال على الخط المباشر .
- ي شروط السهاح بالإفادة : فيها عدا المكتبات العامة ، وبعض قطاعات المكتبة الوطنية ، فإن الإفادة من خدمات المكتبات والمعلومات يمكن أن تكون مقيدة . فمن الممكن للترخيص بالإفادة أن يتوقف على عضوية إحدى المؤسسات أو العمل فيها . ويمكن لذلك أن يشكل حاجزا دون الحصول على المواد المتخصصة . وينطوى التعامل مع المصادر الالكترونية على مرحلتين ؛ أولاهما إتاحة فرصة التعامل مع الحد النظم المضيفة . ومن الواضح أن تعامل المستفيد النهائي ، مباشرة مع المنفذ الشخصي لا يمثل أية مشكلة . أما التعامل مع خدمة الخط المباشر عن طريق المكتبة ، فيمكن أن يواجه نفس الحواجز التي تواجهها الإفادة من المكتبة بوجه عام ، ما لم تحدد المكتبة مقابلا للافادة من هذه الخدمة . وتتبح نظم التجهيز المضيفة التي تقدم خدمة تجارية ، فرصة الافادة لكل قادر على سداد الرسوم المطلوبة ، وإن كان هناك من منتجى مراصد البيانات ، من يضع قيودا على التعامل مع ملفاته .
- أدوات التحقق: يحاول المستفيد في هذه الخطوة اختيار الوراقية المناسة أو مرصد البيانات المناسب.
   وهناك ، بالطبع ، عدد من الأدلة الخاصة بكل من الوراقيات المطبوعة ومراصد البيانات ، إلا أن المشورة الشخصية المقدمة من المكتبات المرجعية أو الوسطاء هي ما يحتاجه معظم المستفيدين . ولن يكون بإمكان المستفيدين النهائيين الذين يتعاملون مباشرة مع النظم المضيفة الإفادة من مثل هذه المشورة .
- ٦ ـ توافر الوراقيات ومراصد البيانات المناسبة: عادة ما يكون هناك فى أى مكتبة عدد محدود فقط من الوراقيات، إلا أنه بمكن للمكتبة أن تحظى بتغطية مناسبة للمجالات الموضوعية التى تركز عليها. ومن الممكن، من حيث المبدأ، التعامل مع جميع مراصد البيانات عن طريق أى منفذ، ويرجع القيد الوحيد فى هذه الحالة إلى أنه من الممكن لبعض المجالات الموضوعية أن تكون أقل من غيرها حظا من الاهتمام من جانب المصادر الالكترونية. أضف إلى ذلك أنه من الممكن لمراصد البيانات الالكترونية التى لا يشتد الطلب عليها، ألا تكون متاحة على الخط المباشر، وكذلك الحال أيضا بالنسبة للملفات القديمة. وواقع الأمر، أنه لا يمكن لنظم التجهيز المضيفة أن تضطلع بالمهمة التاريخية أو الأرشيفية التى تنهض بها المكتبات.
- ٧ ـ تيسيرات البحث : هناك تفاوت كبير بين الوراقيات فيها توفره من تيسيرات البحث ؛ فبعضها مزود
   بكشافات مفصلة ، والبعض الآخر مجرد قوائم لا أكثر . أما مراصد البيانات المتاحة على الخط المباشر
   فإنها عادة ما توفر إمكانات لتيسير البحث أكثر من ذلك بكثير .

- ٨ ـ أسلوب البحث: سواء نظرنا إلى البحث اليدوى أو البحث على الخط المباشر، فإن الإعتبارات المرعية لا تختلف ؛ فأسلوب إجراء البحث يتوقف على التدريب والمهارسة. ومن الممكن لهذين العنصرين أن يكونا أكثر أهمية في البحث على الخط المباشر، عما هما عليه في البحث اليدوى. ومن ثم فإن احتمالات انخفاض مستوى البحث على الخط المباشر أعلى عما هي عليه في البحث اليدوى.
- ٩ تحديد أماكن المصادر الأولية: يمتاز البحث عن المعلومات فى المصادر المطبوعة باحتمال وجود بعض المصادر الأولية التى يتم التحقق منها فى المكتبة التى يتعامل معها المستفيد. هذا على الرغم من أنه ، لأسباب اقتصادية ، قد لا يكون من الممكن العثور محليا على نسبة عالية من هذه المصادر . وينطوى التحقق من مكان هذه المصادر ، فى هذه الحالة الأخيرة ، على الرجوع إلى الأدلة ، والفهارس الموحدة . . . الخ . وتتفاوت المكتبات فيم بينها تفاوتا كبيرا ، فى مدى قدرتها على إتاحة هذه الأدلة والفهارس . ومن الممكن للبحث فى أحد مراصد البيانات الوراقية أن يسفر عن معلومات حول أماكن وجود الوثائق المطبوعة ، وما لم يحدث ذلك ، فإن الأمر ينطوى فى هذه الحالة على نفس الإجراءات التى ينطوى عليها البحث فى الوراقيات المطبوعة . وينبغى فى هذه الحالة أن يعقب البحث المباشر بواسطة المستفيد النهائى فى أحد مراصد البيانات الوراقية ، الرجوع إلى إحدى المكتبات للتحقق من أماكن وجود الوثائق . ونظرا لأن مستودعات البيانات النصية ، اللازمة لايصال الوثائق الكترونيا ، لا تزال فى مرخلة مبكرة من تطورها ، فإننا لم نعثر على أية أدلة يمكن أن تحدد أماكن وجود ما تشتمل عليه هذه المستودعات من مصادر أولية .
- ١- الحصول على المصدر: يستلزم الحصول على وثيقة لا تقتنيها المكتبة التى يتعامل معها المستفيد، إما الانتقال إلى مكتبة تقتنى هذه الوثيقة (وفي هذه الحالة تبدأ عوامل المسافة والنقل والترخيص بالدخول تحدث أثرها من جديد) وإما الافادة من خدمة تبادل الاعارة. ويتطلب التعامل مع أحد مستودعات النصوص، للحصول على نسخة من إحدى الوثائق مثلا، توافر تجهيزات إضافية في المنفذ، فضلا عن التكاليف الإضافية.

حاولنا أن نبين ، بطريقة أقرب إلى الحدس ، المزايا النسبية المحتملة لعمليات البحث عن المعلومات في المصادر المطبوعة ، وفي المصادر الالكترونية . ومن الممكن للبحث الالكتروني أن تكون له بعض المزايا الواضحة ؛ فمن الممكن لمكان إجراء البحث أن يكون قريبا في متناول المستفيد النهائي بحيث يقوم بإجراء البحث مباشرة ، كما أنه من الممكن ، من حيث المبدأ التعامل مع جميع مراصد البيانات من هذا المكان أو الموقع ، كذلك يمكن إجراء البحث بدرجة عالية من المرونة . أما العيوب المحتملة فهي أن حدود تغطية مراصد البيانات التي يمكن التعامل معها على الخط المباشر قد لا تضاهي المدى الكامل للمواد الوراقية المتاحة في المكتبات ، كما أن مشكلات تتبع المصادر الأولية والعثور عليها يمكن أن تكون مضاعفة بدلا من أن تكون ميسرة ، هذا بالإضافة إلى أن الأمر يتطلب توافر مهارات بحث عالية .

## ١٠ / ١٩ الأثر المتفاوت للتقنيات الجديدة :

أشرنا في موضع سابق في هذا الفصل إلى أنه من الممكن لعائدات التقنيات الجديدة أن تكون موزعة بشكل غير متكافىء . فهل هناك أى دليل فيها سبق أن سقنا من حجج ، على أن الأمر يمكن أن يكون كذلك بالنسبة لتوفير المعلومات اعتهادا على الاتصالات الالكترونية بعيدة المدى ؟

- سبق أن سجلنا أنه يمكن للتحول الكلي نحو التقنيات الجديدة أن يكتسب الملامح الآتية :
- ١ بالنسبة لهؤلاء الذين تتاح لهم فرصة التعامل المباشر مع المنافذ ، سوف يكون هناك فى متناولهم ، وبشكل مباشر ، نوعيات وأعداد من مراصد البيانات الوراقية ، وبنوك المعلومات المشتملة على حقائق ، و( أخيراً ) المستودعات الالكترونية للنصوص ، أكثر من تلك التي يمكن أن تتاح فى المكتبات المحلمة .
  - ٧ \_ ينطوى توافر المنفذ ، بالنسبة للمستفيد ( أو المؤسسة التي يتبعها ) على تحمل تكلفة .
    - ٣ \_ سوف يتزايد ارتباط الحصول على المعلومات بالقدرة على دفع المقابل .
      - ٤ ـ سوف يتطلب الحصول على مصادر المعلومات المزيد من المهارات .
      - سوف تتضاءل الموارد المالية المتاحة للمصادر والخدمات المطبوعة .
- ٦ لن تضاهى تغطية مراصد البيانات المتاحة على الخط المباشر حدود المواد المتاحة في المكتبات إذا نظرنا
   اليها محتمعة .

أما أوفر المتلقين حظا فى العائد فهم هؤلاء الذين تتاح لهم وبشكل مباشر إمكانية التعامل مع منفذ شخصى أو مؤسسى ، ومن تتوافر لهم الموارد المالية الشخصية أو المؤسسية اللازمة للبحث عن المعلومات ، ومن يهتمون ومن يحتاجون إلى المعلومات بشكل مكثف كاف للمحافظة على مهارات البحث ، ومن يهتمون بالموضوعات التى يمكن أن تتاح فيها ، أكثر من غيرها ، مراصد بيانات على الخط المباشر .

أما فئات المتلقين الأقل حظا في عائد مصادر المعلومات الالكترونية فيمكن تحديدها بسهولة ؛ ففى الوسط الأكاديمي، سوف تكون فرصة طلبة ما قبل التخرج ، وغيرهم من طلبة المقررات الدراسية ، فى التعامل مع هذه المصادر ، أقل من طلبة الدراسات العليا والباحثين وهيئة التدريس . كها أن الأقسام والمعاهد الأقل من غيرها ثراءا سوف تتأثر بنفس القيد . أما في مجال النشاط العلمي بوجه عام ، فإن فرصة المتخصصين في الانسانيات في العثور على تغطية واسعة للمواد المناسبة ، والممتدة تاريخيا ، والمتاحة في شكل الكتروني ، سوف تكون أقل من فرصة غيرهم . أما في البحوث العلمية والتقنية فإنه من المحتمل جدا أن يحظى البحث على الخط المباشر بالدعم بسهولة ، من جانب قطاع الصناعة ، أكثر منه من جانب المؤسسات الأكاديمية .

كذلك ، يمكن أن يكون هناك تحيز في نطاق قطاع الصناعة ؛ فقد سجل سيرافاين وأندرو Serafine والمتوادل الشركات الكندية الصغيرة والمتوسطة تعتمد بكثافة على موردى المعلومات ذوى الاهتهام الراسخ ، أو المتمرسين ببيع منتجات بعينها ، وربها كانت منتجات غير مناسبة ، كمصادر للمعلومات التقنية » . ويسجلان أيضا « أن الشركات الصغيرة ، بوجه عام ، يمكن أن تكون مغبونة في استخدامها للبيانات المتاحة في بنوك المعلومات ؛ فهي عاجزة ، في المراحل المبكرة على الأقل ، عن استغلال المعلومات المتاحة حديثا بنفس مستوى فعالية استغلال هذه المعلومات من جانب الشركات الكبرى ذات الخبرة الطويلة في تتبع واستيعاب ما تحتاج إليه من معلومات » .

وأخيرا ، ننتقل إلى احتياجات المجتمع العام من المعلومات . فيرى وارد (1981) Ward أنه :

من المحتمل جدا ، بنهاية هذا القرن ، أن يصبح التعامل المباشر مع إحدى خدمات المعلومات المعتمدة على بنوك المعلومات ، عاملا أكثر أهمية من توافر رصيد مصرفي ضخم ،

وذلك في تحديد نوعية الحياة التي نستمتع بها . ولقد أصبح من الملح بوضوح ، والأمر كذلك ، وضع الخطط والبرامج التي تضمن لكل عضو في المجتمع ، غنيا كان أو فقيراً ، القدرة على التعامل مع مثل هذه الخدمات . . . وما لم يتحقق ذلك ، فإننا نخشى ألا يؤدى تزايد الافادة منها إلا إلى توسيع الفجوة بين من يملكون ومن لا يملكون بشكل لم يسبق له مثيل » .

وهناك تصورات مختلفة تمام الاختلاف للمستقبل المحتمل لتقديم المعلومات. وسوف نختتم هذا القسم باقتباس وجهات نظر اثنين من المراقبين. فقد ذكر أنتونى سميث (1980) Anthony Smith في كتابة وداعا جوتنبرج Goodbye to Gutenberg ، أنه «طوال ثمانينيات القرن الحالى ، سوف يكون هناك

نمو هاثل في الاستغلال التجاري لنظم المعلومات الالكترونية ؛ فالمنافذ ووسائل الاختزان على اختلاف أنواعها تتدفق الآن فعلا على مكاتب الشركات الكبرى ، ومكاتب المحامين ، والمؤسسات التعليمية . وسوف يصبح آلاف البشر أكثر تعودا على استخدام الآلات الطابعة « الذكية » ، كما تحل آلات تجهيز النصوص محل الآلات الطابعة العادية ، هذا بالإضافة إلى التجهيزات المكتبية الأخرى الحديثة . وسوف يكتسب هؤلاء الخبرة في التعامل مع مراصد البيانـات المعقدة ، وذلك لاستخلاص الملفات المالية والإحصاءات ومعلومات المرتبات . وسوف تتوافر الآلات المصممة للمستفيدين غير المتخصصين ، في المتاجر والمستودعات والمصانع . وعلى الرغم من أن هذه الألات قد لا تغطى المواد التي عادة ما نجدها في الصحف ، فإنها سوف تؤدى إلى تآلف كل من الموردين والقراء مع المشكلات النظرية المتخصصة ، والمهارات التي تنطوي عليها أشكال الاتصال هذه . وربيا تظل أنشطة الإعلان و الأخبار المحلية بمناى عن نظم المعلومات الالكترونية تماما ، ولمدى زمني طويل ، إلا أن الناس في جميع أنحاء العالم المتقدم سوف يتزايد تعاملهم مع شاشات العرض ، والحاسبات الصغيرة ، وذلك في سياق معاملاتهم غير المنزلية . وسوف تبدأ الشركات العقارية تستخدم الخدمات المعتمدة على البيانات المرثية في أوربا الغربية ، كما تفعل وكالات السفر فعلا في لندن . وسوف يكون بإمكان الناس مراجعة مواعيد القطارات والطائرات ، وطلب كتيبات قضاء الأجازات ، وتعليم أنفسهم سبل التنقيب في مراصد البيانات بحثا عن المعلومات البسيطة ، وربيا وجدوا المهمة ممتعة في حد ذاتها ، كما أن المعلومات يمكن أن تستقر ، بشكل أوضح ، في أذهانهم بعد ذلك .

أما بالنسبة لإيان راينك (Ian Reineck (1984) فإن هذا في المحتوبية Electronic Illusions فإن هذا التطور لا يعنى إلا أن استقطابا جديدا في تملك المعلومات في سبيله للظهور:

« قارن ، على سبيل المثال ، ثروات المعلومات المتاحة لأى شخص عادى ، بتلك التى تتوافر لمدير مسئول لإحدى الشركات العالمية ، التى تخدمها شبكة متطورة للحاسبات الالكترونية . فالفجوة بين الإثنين شاسعة إلى الحد الذى يصبح فيه المواطن العادى ، بلقارنة بالمدير ، أميا فى الواقع . ولم يُقْصَد بهذا الوصف شىء من المبالغة أو التهويل . ففيها قبل الحاسبات الالكترونية ، كانت القدرة على القراءة شرطا أساسيا لحصول الانسان على

المعلومات ، فضلا عن الاطلاع فعلا على الوثائق أو الكتب التى تشتمل على هذه المعلومات . وقد أثبت الحملة العالمية لمحو الأمية ، والتى بدأت تنتشر فى الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا ، فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، أنها كانت من العوامل الأساسية لتحقيق المساواة بين البشر . وقد ارتبطت الزيادة فى عدد المتعلمين ، فى أوساط الفقراء فى ريف بريطانيا وحضرها ، بالضغط المتزايد للمطالبة بالحقوق الديمقراطية ، كحق التصويت ، وحق تكوين الاتحادات العمالية . وبدلا من أن تظل المعلومات فى متناول أعداد قليلة من القادرين على القراءة ، كأفراد الطبقة الأرستقراطية والتجار ، ورجال الكنيسة ، أصبحت متاحة على نطاق أكثر اتساعا . ولقد كانت التغير ات التى صاحبت استخدام الحاسبات الالكترونية ، فى تداول المعلومات ، من القوة إلى الحد الذى يمكن معه لمظاهر التفاوت ، أو عدم التكافؤ بين المجتمعات ، التى كانت سائدة قبل الحملة العالمية لمحو الأمية ، أن تتكرر . فأفراد المواطنين يتنافسون بشكل غير متكافىء ، مع الشركات الخاصة ، والأجهزة الحكومية من أجل المعلومات المختزنة الكترونيا . وسوف يكون موقفهم مناظرا الأميين فى مطلع القرن التاسع عشر . وربها يشهد مجتمع المعلومات تراجع عائدات برامج محو الأمية الناتجة عن التعليم العام .

## ١٠ / ٢٠ بعض القضايا الختامية:

تركزت مناقشاتنا ، كما أشرنا في مطلع هذا الفصل ، على عرض القطاعات التي تنطوى على مشكلات جديرة بالدراسة من جانب علم المعلومات . ونحاول هنا تلخيص بعض القضايا التي تحتاج إلى دراسة .

يقدم هولوران ( 1983) Holloran تمهيدا أساسيا عاما للقضايا التي تحظى بالنظر في هذا السياق ، ويثير بعض التساؤلات التي يمكن لعالم الاجتهاع إثارتها في مجاله :

من الذى يحتاج إلى المعلومات ؟ ما هى أنواع المعلومات التى تحتاجها التجمعات والمجتمعات المختلفة بوجه عام ؟ لماذا يحتاجون إليها ؟ من الذى يقرر ما تدعو الحاجة إليه ولمن ؟ من السذى ينتقى و يقدم ما يتم توفيره ؟ ما هى أهداف ومرامى من يقدمون المعلومات ؟ ما وجه الإفادة بما يتم تقديمه ؟ ما هى نتائج تلك الإفادة بالنسبية للأفراد والمجموعات والمؤسسات والمجتمعات ؟ هل يمكن لما يصلح لمجموعة ما أن يكون غير صالح وظيفيا لمجموعات أخرى أو للمجتمع ككل ؟ ما هى المعايير المستخدمة فى تحديد ما هو صالح وما هو طالح ؟

هناك رصيد ضخم من الحقائق والمعطيات المتاحة حول المعلومات المطبوعة ، ونشرها وبنها . أما البيانات عن المعلومات الالكترونية ( مراصد البيانات ) المتاحة فهى أقل اكتبالا ؛ إلا أنها في تحسر ؛ فلا زالت معرفتنا بكم وسبل وأنباط التعامل مع المعلومات الالكترونية قاصرة جدا . فلا يتوافر لدينا سوى بيانات قليلة عن التدفق النسبي للمخصصات المالية في العناصر المكونة لنظام المعلومات ، وكيف يتأثر هذا التدفق بالاتصالات الالكترونية بعيدة المدى . ولا وجود الآن للدراسات التي تتناول التأثير المتفاوت لإمكانات توفير المعلومات على فئات اجتماعية بعينها .

وقد أدى الطابع المدعم لمعظم المكتبات وخدمات المعلومات إلى تأخير نمو الدراسات الخاصة باقتصاديات المعلومات ، بل إن مثل هذه الدراسات تهتم الآن ، وبشكل أساسى ، بالتكاليف والعائدات المرتبطة بمنتجات وخدمات بعينها . ويتطلب الإنجاه المتنامى نحو إضفاء الطابع التجارى على توفير المعلومات ، تحليل الأساس الاجتباعى لسياسة الدعم بشكل أوضح . من الذى يحقق عائدات مالية ، وما هى هذه العائدات المالية الناتجة عن أنهاط الدعم الحالية ؟ ما هى الآثار التي يمكن أن تترتب على إلغاء المدعم أو الحد منه ؟ ما هى مجالات تقديم المعلومات الأجدر بالدعم من غيرها ، من منظور العائد الاجتباعى ؟ ما هى مستويات الدعم المناسبة ؟ من خلال أى الأجهزة يمكن دعم تقديم المعلومات ، في الحا ضر والمستقبل ؟ ومن المكن ربط أسئلة وقضايا كهذه ، بإحكام بالمشكلات المهائلة التي تثار في مجال تعليم الكبار والتعليم المستمر ( وقد نوقش ذلك في تقرير ACACE ) .

ولدراسة تدفق المعلومات في المجتمع ، كها تم استكشافه في هذا الكتاب جوانب متعددة . وقد تناولنا السياقات الاجتهاعية التي تنشأ فيها الحاجة إلى المعلومات ، وسلوكيات البشر في بحثهم عن المعلومات ، والبني المعرفية للانسان والآلة ، والأجهزة والمؤسسات التي يتم بها ، و من خلالها نقل المعلومات ، وخصائص وأداء نظم هذه الأجهزة والمؤسسات ، ومشكلات التعامل مع هذه النظم ، وموقع عملية تداول المعلومات هذه برمتها في المجتمع الصناعي .

وكها هو واضح ، فإن مجموعة قطاعات المشكلات الجديرة بالدراسة أبعد ما تكون عن التجانس . وربها أمكن القول بأنه لا يزال هناك مجال للمناظرة حول ما إذا كان من الممكن لعلم المعلومات أن يصبح مجالا متجانسا وقائها بذاته ؛ فالظاهرة التي يهدف لدراستها ، وهي تداول المعلومات ، ليست في حد ذاتها نشاطا إجتهاعيا قائها بذاته . فهي لا تنشأ إلا نتيجة لأنشطة إجتهاعية أخرى تؤدى إلى انتاج المعلومات والإفادة من المعلومات . ولهذا ، فإنها تتأثر حتها ، وتتحدد في النهاية بهذا السياق الاجتهاعي العريض . وربها يتبين لنا أنه لا يمكن دراسة تداول المعلومات دراسة مثمرة ، إلا في السياقات المحددة التي يتم فيها انتاج المعلومات والافادة من المعلومات ، وأن محاولات التعميم خارج هذه السياقات وبمنأى عهالها من تأثير ، محاولات غير موفقة . وتداول المعلومات ، من ناحية ثانية ، نشاط معقد ؛ ففي عملية الاتصال يشارك « الانسان بكل كيانه » ، ولفهم هذه العملية فإنه يتعين وضع العوامل النفسية ، والدلالية ، والتقنية ، والتنظيمية ، والاقتصادية ، والاجتهاعية ، في الاعتبار . وهذا الجانب موضح بقوة وحيوية وعلى نطاق واسع ، في كتابي كولن تشيري (1957, 1971) Colin Cherry على الأتصال . وينبغي أن يكون البحث في مجالنا بالضروزة ، متعدد الارتباطات . وليس من الواضح حتى الآن ما إذا كان من المكن للمداخل في مجالنا بالضروزة ، متعدد الارتباطات . وليس من الواضح حتى الآن ما إذا كان من الممكن للمداخل قي بيانا بالكتمل عها تحقق من تقدم نحو بروز علم المعلومات وتماسك بنيانه .

ونأمل أن نكون قد عبرنا عن بعض مشاعرنا حول هذا المجال الدراسى . وكها قال أوكتاف أوزان Octave Uzanne عن « اصطياد الكتب » منذ قرن مضى : « إنه من بين جميع المهن المثيرة ، ليس هناك ما هو أكثر منه إزعاجا ، ولا إيلاما في الخداع و الرجاء ، ولا سعة في الفكر ، ولا عنادا في الاخفاق ، ولا نبها في النصر ، ولا وفرة في البهجة ، ولا نبلا ، ولا ازدهارا ولا نقاءا » .

# المراجيع

- ACKOFF, R. L. and HALBERT, M. H. (1958), An Operations Research Study of the Scientific Activity of Chemists, Case Institute of Technology
- ACKOFF, R. L. et al. (1975), The SCATT Report, University of Pennsylvania
- ADVISORY COUNCIL FOR ADULT AND CONTINUING EDUCATION (1982), Continuing Education: from Policies to Practice, Leicester
- AFANASYEV, v. (1978), Social Information and the Regulation of Social Development, Moscow, Progress Publishers
- AGUILAR, F. J. (1968), Scanning the Business Environment, London, Macmillan
- ALLEN, T. J. (1966), Managing the Flow of Scientific and Technical Information, Massachusetts Institute of Technology, School of Management
- ALLEN, T. J. (1970), 'Roles in technical communication networks', in Nelson, C., Pollock, D. et al., Communication among Scientists and Engineers, Lexington (Mass.), Heath, pp. 191-208
- ALLEN, 7. J. and COHEN, S. 1. (1969), 'Information flow in research and development laboratories', Administrative Science Quarterly, 14, 12-19
- ANDERSON, J. R. (1980), Cognitive Psychology and its Implications, London, W. H. Freeman ARNOVICK, G. N. and GEE, L. G. (1978), 'Design and evaluation of information systems', Information Processing and Management, 14, 369-380
- ASHBY, W. R. (1956), An Introduction to Cybernetics, London, Chapman and Hall
- ATHERTON, P. (1977), Handbook of Information Systems and Services, Paris, Unesco
- ATKINSON, M. P. (1979), 'Database systems', Journal of Documentation, 35, 49-91
- AVRIEL, D. (1979), The effectiveness of information transfer from university to industrial projects in the pharmaceutical field in Israel, PhD Thesis, University of London
- BADDELEY, A. D. (1976), The Psychology of Memory, New York, Harper and Row
- BAGUST, A. (1983), 'Circulation model for busy public libraries', Journal of Documentation, 39, 24-37
- BAKER, J. S. (1972), 'Framework for assessment of causes', in Lazarsfeld, P. F. et al., Continuities in the Language of Social Research, New York, Free Press, pp. 442-443
- BALES, R. F. et al. (1951), 'Channels of communication in small groups', American Sociological Review, 16, 461-468
- BARNARD, C. C. (1938), "The selection of periodicals for medical and scientific libraries', Library Association Record, 40, 549-557
- BARR, A. et al. (1981-1982), Handbook of Artificial Intelligence, Vols 1-3, Los Altos (Ca), Kaufman
- BARR, D. (1971), Book and Serial Publishing Trends, 1951-80, National Libraries ADP Study, London
- BARTON, A. H. (1955), 'The concept of property-space in social research', in Lazarsfeld, P. F. et al., The Language of Social Research, New York, Free Press, pp. 40-53
- BASS, F. M. (1969), 'New product growth model for consumer durables', Management Science, 15, No. 5

- BATES, M. and BOBROW, R. J. (1983), 'Information retrieval using a transportable natural language interface', Association for Computing Machinery, Special Interest Group on Information Retrieval, 17, 81-86
- BELKIN, N. J. (1978), 'Information concepts for information science', *Journal of Documentation*, 34, 55-85
- BELKIN, N. J. and ROBERTSON, S. E. (1976), 'Information science and the phenomenon of information', Journal of the American Society for Information Science, 27, 197-204'
- BELKIN, N. J. and VICKERY, A. (1985), Interaction in Information Systems, London, British Library, Library and Information Research Report 35
- BELL, D. (1976), The Coming of Post-industrial Society, Harmondsworth, Penguin Books
- BELL, D. (1980), 'The information society' pp. 540-549 in T. Forester, *The Microelectronics Revolution*, Oxford, Blackwell
- BELNAP, N. D. and STEELE, T. B. (1976), The Logic of Questions and Answers, London, Yale University Press
- BENNION, B. C. and NEWTON, L. A. (1976), 'Epidemiology of research on anomalous water', Journal of American Society for Information Science, 27, 53-56
- BENSMAN, S. J. (1982), 'Bibliometric laws and library usage as social phenomena', Library Research, 4, 279-312
- BERELSON, B. and STEINER, G. A. (1964), Human Behaviour, New York, Harcourt, Brace
- BERNAL, J. D. (1960), 'Scientific information and its users', Aslib Proceedings, 12, 432-438
- BERNIER, C. L. (1978), 'Reading overload and cogency', Information Processing and Management, 14, 445-452
- BERTALANFFY, L. VON (1971), General System Theory, Harmondsworth, Penguin Books
- BERUL, L. H. et al. (1965), Department of Defense User Needs Study, Washington, Auerbach Corporation
- BLAGDEN, J. (1980), Do We Really Need Libraries?, London, Saur/Bingley
- BLAUG, M. (1972), An Introduction to the Economics of Education, Harmondsworth, Penguin Books
- BLICK, A. R. (1977), 'Evaluating an in-house or bought-in service', Aslib Proceedings, 29, 310-319
- BLISS, H. E. (1929), The Organization of Knowledge and the System of the Sciences, New York, Holt
- BOLINGER, D. (1975), Aspects of Language, 2nd edn., New York, Harcourt Brace Jovanovich BOLT, G. J. (1981), Market and Sales Forecasting, 2nd edn, London, Kogan Page
- BOOKSTEIN, A. (1976), 'The bibliometric distributions', Library Quarterly, 46, 416-423
- BOWER, C. A. (1976), 'Patterns of use of the serial literature at the BLLD', BLL Review, 4, 31-36
- BOYLE, P. I. and BUNTROCK, H. (1973), Survey of World Agricultural Documentation Services, Rome, FAO Documentation Centre
- BRADFORD, S. C. (1934), 'Sources of information on specific subjects', Engineering, 137, 85-86 BRITTAIN, I. M. (1970), Information and its Users, Bath, Bath University Press
- BRITTAIN, J. M. and LINE, M. B. (1973), 'Sources of citations and references for analysis purposes', Journal of Documentation, 29, 72-80
- BROAD SYSTEM OF ORDERING (1978), The Hague, Federation International de Documentation BROADUS, R. N. (1983), 'Investigation of the validity of bibliographic citations', Journal of American Society for Information Science, 34, 132-135
- BRODIE, M. L. et al. (1983), On Conceptual Modelling, New York, Springer-Verlag
- BROOKES, B. C. (1969), 'Bradford's law and the bibliography of science', *Nature*, 224, 953-955 BROOKES, B. C. (1970a), 'Growth, utility and obsolescence of scientific periodical literature',
- Journal of Documentation, 26, 283-294
- BROOKES, B. C. (1970b), 'Obsolescence of special library periodicals', Journal of American Society for Information Science, 21, 320-329
- BROOKES, B. C. (1970c), 'The design of cost-effective hierarchical information systems', Information Storage and Retrieval, 6, 127-136
- BROOKES, B. C. (1970d), 'The viability of branch libraries', Journal of Librarianship, 2, 14-21

- BROOKES, B. C. (1975), 'The fundamental equation of information science', in Research on the Theoretical Basis of Information, Moscow, International Federation for Documentation
- BROOKES, B. C. (1977), 'Theory of the Bradford law', Journal of Documentation, 33, 180-209 BROPHY, P. et al. (1976), Reader in Operations Research in Libraries, New York, Microcard
- BRUCE, B. (1975), 'Case systems for natural language', Artifical Intelligence, 6, 327-360
- BRUTCHER, C. (1964), 'Cost accounting for the library', Library Resources and Technical Services, 8, 418-431
- BUCHANAN, B. G. and SHORTLIFFE, E. H. (1984), Rule-based Expert Systems, Reading (Mass.), Addison-Wesley
- BUCHANAN, R. H. (1976), The World of Man, London, Longman
- BUCKLAND, M. K. et al. (1970), Systems Analysis of a University Library, Lancaster, University of Lancaster Library
- BUCKLAND, M. K. (1975), Book Availability and the Library User, Oxford Pergamon Press BUCKLAND, M. K. (1978), 'Ten years of progress in quantitative research on libraries', Socio-economic Planning Sciences, 12, 333-339
- BUCKLAND, M. K. (1983), Library Services in Theory and Context, Oxford, Pergamon Press BULICK, s. et al. (1976). 'Use of library materials in terms of age', Journal of American Society for Information Science', 27, 175-178
- BUNCH, A. (1982), Community Information Services, London, Bingley
- BUNDY, A. (1985), 'Intelligent front ends', in Bramer (ed.) Research and Deveopment in Expert Systems, Cambridge, Cambridge University Press, pp. 193-203
- BURKETT, J. (1979), Library and Information Networks in the United Kingdom, London, Aslib BURRELL, Q. (1980), 'Simple stochastic model for library loans', Journal of Documentation, 36, 115-132
- BUSHA, C. H. and HARTER, S. P. (1980), Research Methods in Librarianship, London, Academic Press
- CABINET OFFICE, INFORMATION TECHNOLOGY ADVISORY PROJECT (1981), Making a Business of Information, London, HMSO
- CARLSON, G. (1961), Report on the Organization of Large Files, Los Angeles, Advanced Information Systems.
- CAWKELL, A. E. (1972), 'Cost effectiveness and benefits of SDI systems', Information Scientist, 6, 143-148
- CHAN, L. M. et al. (1985), Theory of Subject Analysis, Littleton, Libraries Unlimited Inc.
- CHAPANIS, A. (1971), 'Prelude to 2001: explorations in human communication', American Psychologist, 26, 949-961
- CHARTERED INSTITUTE OF PUBLIC FINANCE AND ACCOUNTANCY (Annual), Public Library Statistics—Actuals, London
- CHEN, C. C. and HERNON, P. (1982), Information Seeking, New York, Neal-Schuman
- CHERRY, C. (1957), On Human Communication, New York, John Wiley
- CHERRY, C. (1971), World Communication: Threat or Promise?, New York, Wiley-Interscience
- CHILDERS, T. and POST, J. (1975), The Information Poor in America, Metuchen (NJ), Scarecrow Press
- CHOFFRAY, J. M. and LILIEN, G. L. (1980), Market Planning for New Industrial Products, New York, Ronald Press
- CIPOLLA, C. M. (1969), Literacy and Devlopment in the West, Harmondsworth, Penguin Books CLARK, L. H. (ED.) (1985), Consumer Behaviour, New York, Harper
- CLEMENTS, D. W. G. (1967), 'Use made of public reference libraries', Journal of Documentation, 23, 131-145
- CLEVERDON, C. W. (1970), 'Evaluation tests of information retrieval systems', Journal of Documentation, 26, 55-67
- COATES, E. J. (1960), Subject Catalogues-Headings and Structure, London, Library Association
- COCHRANE, P. (1981), 'Study of events and tasks in pre-search interviews before online searching', in *Proceedings of 2nd National Online Meeting*, pp. 133-147

- cole, R. C. (1977), 'Lotka's frequency distribution of scientific activity', Journal of American Society for Information Science, 28, 366-370
- COLE, P. F. (1958), 'The analysis of reference question records as a guide to the information requirements of scientists', Journal of Documentation, 14, 197-207
- COLE, P. F. (1962), 'A new look at reference scattering', Journal of Documentation, 18, 58-64 COLE, P. F. (1963), 'Journal usage versus age of journal', Journal of Documentation, 19, 1-11
- COLEMAN, J.S., KATZ, E. and MENZEL, H. (1966), Medical Innovation: a Diffusion Study, New York, Bobbs-Merrill
- COLLIER, H. (1981), Monitor, No. 7, 10-12, September
- collins, A. M. and Quillian, M. R. (1969), 'Retrieval time from semantic memory', Journal of Verbal Learning and Verbal Behaviour, 8, 240-247
- COOMBS, P. H. and AHMED, M. (1974), Attacking Rural Poverty, Johns Hopkins University Press COOPER, M. D. (1978), 'Charging users for library service', Information Processing and Management, 14, 419-428
- COOPER, N. D. (1983), 'Economics of scale in academic libraries', Library Research, 5, 207-219 COOVER, R. W. (1969), 'User needs and their effect on information centre administration', Special Libraries, 60, 446-456
- cowling, D. et al. (1982), Identifying the Market: Catchment Areas of Sports Centres and Swimming Pools, London, Sports Council
- CRAIG, G. M. (1979), Information Systems in UK Agriculture, British Library R and D Department Report 5469
- CRANFIELD, G. A. (1978), The Press and Society, London, Longman
- CRICKMAN, R. D. (1979), 'The emerging information professional', Library Trends, 28, 311-327
- croft, D. (1983), Applied Statistics for Management Studies, 3rd edn, London, MacDonald and Evans
- CRONIN, B. (1982), Performance measurement and information management', Aslib Proceedings, 34, 227-236
- CRONIN, B. (1983), 'Post-industrial society: some manpower issues for the library and information profession', Journal of Information Science, 7, 1-14
- CURRAN, J. et al. (1977), Mass Communication and Society, London, Edward Arnold
- CURWEN, P. J. (1981), The UK Publishing Industry, Oxford, Pergamon Press
- CUTLIP, S. C. (1954), 'Content and flow of Associated Press news', Journalism Quarterly, 31, 434-446
- DANIELS, P. (1986). 'Cognitive models in information retrieval', Journal of Documentation, 42, 272-304
- DAVIES, R. (1985), 'Q-analysis', Journal of Documentation, 41, 221-246
- DAVIES, R. et al. (1986), Intelligent Information Systems, Chichester, Ellis Horwood
- DAVIS, C. H. and RUSH, J. E. (1979), Guide to Information Science, Greenwood Press
- DAVIS, R. and BUCHANAN, B. G. (1977), 'Meta-level knowledge', Proceedings IJCAI-77, 920-928
- DE BEAUGRANDE, R. (1980), Text, Discourse and Process, Ablex Publishing Corp.
- DE GENNARO, R. (1982), 'Libraries, technology and the information marketplace', Library Journal, 1045-1054
- DE GROLIER, E. (1962), A Study of General Categories, Paris, Unesco
- DEARBORN; D. C. and SIMON, H. A. (1958), 'Selective perception', Sociometry, 21, 140-144
- DEMBOWSKA, M. (1968), Documentation and Scientific Information, Warsaw, CISTEI
- DEPARTMENT OF EDUCATION AND SCIENCE (1973), Public Libraries and their Use, London, HMSO
- DEPARTMENT OF ENVIRONMENT (1978), Education in Construction Industry Information, Glasgow, University of Strathelyde
- DEPARTMENT OF ENVIRONMENT (1971), Information System for the Construction Industry, London, HMSO
- DEPARTMENT OF ENVIRONMENT (1972), Structuring Project Information, London, HMSO DEUTSCHMANN, P. J. and DAMELSON, W. (1960), 'Diffusion of knowledge of the major news story', Journalism Quarterly, 37, 345-355

- DICKEN, P. and LLOYD, P. E. (1981), Modern Western Society, New York, Harper and Row D'OLIER, J. H. and DELMAS, B. (1975), Planning National Infrastructures for Documentation, Libraries and Archives, Paris, Unesco
- DOUDS, C. F. (1971), 'The state of the art in the study of technology transfer', R & D Management, 1, 125-131
- DOYLE, L. B. (1975), Information Retrieval and Processing, Los Angeles, Melville
- DROTT, M. C. (1981), 'Bradford's law', Library Trends, 30, 41-52
- DROTT, M. C. et al. (1979), 'Bradford's law and libraries', Aslib Proceeding, 31, 296-304
- DRUCKER, P. F. (1971), The Age of Continuity, London, Pan
- DUNCAN, C. J. (1969), 'Survey of audiovisual equipment and methods', in Urwin, Media and Methods, New York, McGraw-Hill
- DUNN, s. c. (1965), 'The management attitude to information', Aslib Proceeding, 17, 286-296 EARLE, p. and VICKERY, B. c. (1969), 'Social science literature use in the UK as indicated by citations', Journal of Documentation, 25, 123-141
- EAST, H. (1979), Some Statistical Indicators of UK Abstracting and Indexing Services, British Library Research and Development Department Report 5488
- EAST, H. (1983), 'Changes in the staffing of UK special libraries and information services in the decade 1972-81', Journal of Documentation, 39, 247-265
- EAST, H. (1984a), 'Special libraries and information services and the development of the UK information industry', Aslib Proceeding, 36, 61-78
- EAST, H. (1984b), The UK Library and Information Service System, Report to the British Library Research and Development Department
- ELTON, M. J. C. and ORR, R. H. (1973), 'Document delivery service in a hierarchical system of libraries', Communications Study Group, University College London
- ELTON, M. J. C. and VICKERY, B. C. (1973), 'Scope for operational research in the library and information field', Aslib Proceedings, 25, 305-319
- 'ESCARPIT, R. (1973), L'écrit et la communication, Paris, Presses Universitaires de France
- EVANS, E. et al. (1972). 'Reviews of criteria used to measure effectiveness', Bulletin of the Medical Library Association, 5, 102-110
- FAHLMAN, S. E. (1979). NETL: a System for Representing and Using Real-world Knowledge, Cambridge (Mass.), MIT Press
- FAIBISOFF, S. G. and ELY, D. P. (1976), 'Information and information needs', Information Reports and Bibliographies, 5, No. 5
- FAIRTHORNE, R. A. (1969), 'Empirical hyperbolic distributions (Bradford-Zipf-Mandelbrot) for bibliometric description and prediction', Journal of Documentation, 25, 319-343
- FAIRTHORNE, R. A. (1961), Towards Information Retrieval, London, Butterworths
- FAIRTHORNE, R. A. (1967), 'Morphology of information flow', Journal of Association for Computing Machinery, 14, 710-719
- FARACE, R.V. and DANOWSKI, J. A. (1973), Analyzing Human Communication Networks in Organizations, Michigan State University, Department of Communications
- FINDLER, N. v. et al. (1979), Associative Networks: representation and use of knowledge by computer, London, Academic Press
- FISHENDEN, R. M. (1959), 'Methods by which research workers find information', in International Conference on Scientific Information Proceedings, Vol.1, Washington (DC), National Academy of Sciences/National Research Council, pp. 163-180
- PLOWERDEW, A. D. J. and WHITEHEAD, C. M. E. (1974), 'Cost-effectiveness and cost-benefit analyses in information science', London School of Economics, British Library Research and Development Report 5206
- FLYNN, R. R. (1979), 'The University of Pittsburgh study of journal usage', Serials Librarian, 4, 23-33
- FORRESTER, J. W. (1961), Industrial Dynamics, Cambridge (Mass.), MIT Press
- FOSKETT, A. C. (1983), The Subject Approach to Information, 4th edn, London, Bingley
- FOSKETT, D. I. (1970), 'Informatics', Journal of Documentation, 26, 340-369
- FREITAG, J. (1981), 'Information utilities in the 1990s', Information Reports and Bibliographies, 10, No. 5, 3-24

- GALTUNG, J. and RUGE, M. H. (1965), 'The structure of foreign news', Journal of Peace Research, 2, 64-90
- GAPEN, K. D. and MILNER, S. P. (1981), 'Obsolescence', Library Trends, 30, 107-124
- GARDIN, J. C. (1973), 'Document analysis and linguistic theory', Journal of Documentation, 29, 137-168
- GARDNER, G. (1978), Social Surveys for Social Planners, Miton Keynes, Open University Press GARFIELD, E. (1979), Citation Indexing, New York, John Wiley
- GARVEY, W. D. (1979), Communication: the Essence of Science, Oxford, Pergamon Press
- GARVEY, W. D. et al. (1972), 'Research studies in patterns of scientific communication. I-IV', Information Storage and Retrieval, 8, 111-112, 159-170, 207-222, 265-276
- GARVEY, W. D. et al. (1974), 'The dynamic scientific-information user', Information Storage and Retrieval, 10, 115-131
- GARVEY, W. D. and GOTTFREDSON, s. D. (1976), 'Changing the system: innovations in the interactive social system of scientific communication', *Information Processing and Management*, 12, 165-176
- GARVEY, W. D. and GRIFFITH, B. C. (1972), 'Communication and information processing within scientific disciplines', *Information Storage and Retrieval*, 8, 123-136
- GERBNER, G. (1956), 'Toward a general model of communication', Audiovisual Communication Review, 4, 171-199
- GILCHRIST, A. (1971), The Thesaurus in Retrieval, London, Aslib
- GILMORE, 1. S. et al. (1967), The Channels of Technology Acquisition in Commercial Firms, Denver, Denver Research Institute
- GODDARD, H. C. (1971), 'An economic analysis of library benefits', Library Quarterly, 41, 244-255
- GOFFMAN, w. (1966). 'Mathematical approach to the spread of scientific ideas', *Nature*, 212, 449-452
- GOFFMAN, W. and WARREN, K. S. (1980), Scientific Information Systems and the Principle of Selectivity, New York, Praeger
- GOLDHABER, G. M. et al. (1978), 'Organization communication', Human Communication Research, 5, 76-96
- GOWERS, E. and FRASER, B. (1973), The Complete Plain Words, London, HMSO
- GRALEWSKA, A. (1970), Evaluation Study of Rock Mechanics, London, Imperial College Information Service
- GRALEWSKA-VICKERY, A. (1976), 'Communication and information needs of earth science engineers', Information Processing and Management, 12, 251-282
- GRALEWSKA-VICKERY, A. and ROSCOE, H. (1975), Earth Science Engineers: Communication and Information Needs, Imperial College Rock Mechanics Research Report No. 32, (OSTI Report 5226)
- GREENBERG, B. S. (1964), 'Diffusion of news of the Kennedy assassination', Public Opinion Quarterly, 28, 225-232
- GREGORY, R. L. (1984), Mind in Science, Harmondsworth, Penguin Books
- GRICE, H. F. (1978), 'Logic and conversation', in Walker, D. E. (ed.), *Understanding Spoken Language*, Amsterdam, North-Holland, pp. 229-340
- GRIFFITH, B. C. et al. (1979), 'Aging of scientific literature: a citation analysis', Journal of Documentation, 35, 179-196
- GRIFFITH, B. C. (ed.) (1980), Key Papers in Information Science, White Plains (NY), Knowledge Industry Publications
- GROSE, D. (1974), 'Some deprived information users', Aslib Proceeding, 26, 9-27
- HAGSTROM, W. (1965), The Scientific Community, New York, Basic Books
- HALBERT, M. H. and ACKOFF, R. L. (1959), 'An operations research study of dissemination of scientific information', in *International Conference on Scientific Information Proceedings*, Vol. 1, Washington (DC), National Academy of Sciences/National Research Council, pp. 97-130
- HALLORAN, J. D. (1983), 'Information and communication', Journal of Information Science, 7, 159-167

- HALSEY, A. H. et al. (1972), Trends in British Society since 1900, London, Macmillan
- HAMBURG, M. et al. (1974), Library Planning and Decision-making Systems, Cambridge (Mass.), MIT Press
- HARMON, P. and KING, D. (1985), Expert Systems, New York, John Wiley
- HARRAH, D. (1961), 'A logic of questions and answers', Philosophy of Science, 28, 40-46
- HARRAH, D. (1963), Communication: a Logical Model, Cambridge (Mass.), MIT Press
- HARRAH, D. (1973), "The logic of questions and its relevance to instructional science", Instructional Science, 1, 447-467
- HAVELOCK, R. G. et al. (1969), Comparative study of the literature on the dissemination and utilization of scientific knowledge, Michigan University
- HAYES-ROTH, F., WATERMAN, D. A. and LENAT, D. B. (1983), Building Expert Systems, Reading (Mass.), Addison-Wesley
- HEAPS, H. S. (1978), Information Retrieval: computational and theoretical aspects, London, Academic Press
- HENRY, W. M. et al. (1980), Online Searching, London, Butterworths
- HERRING, C. (1973), 'Dissemination and use of information in physics', in *Physics in Perspective*, Vol. IIB, Washington (DC), National Academy of Sciences, pp. 1265-1452.
- HERTZLER, J. O. (1965), Sociology of Language, New York, Random House
- HESELTINE, R. G. (1982), 'Some system dynamics modelling and the management of an online information service', *Journal of Librarianship*, 14, 247-265
- HETMAN, F. (1973), Society and the Assessment of Technology, Paris, OECD
- HINDLE, A. and WORTHINGTON, D. (1980), 'Simple stochastic models for library loans', *Journal of Documentation*, 36, 209-213
- HJERPPE, R. (1978), Outline of Bibliometrics and Citation Analysis, Stockholm, Royal Institute of Technology Library
- HOFFMAN, M. and WILLIAMS, A. (1977), Using and Abusing Literacy, Open University course on reading development, Book 3, Unit 12
- HOLLNAGEL, E. (1978), Qualitative Aspects of Man-machine Communication, RISO National Laboratory
- HOLLNAGEL, E. and WOODS, D. D. (1983), 'Cognitive systems engineering', International Journal of Man-Machine Studies, 18, 583-600
- HOLMSTROM, J. E. (1956), Records and Research in Engineering and Industrial Science, 3rd edn, London, Chapman and Hall
- HOLTON, G. (1962), 'Scientific research and scholarship', Daedalus, 91, 362-399
- HOMANS, G. C. (1951), The Human Group, London, Routledge
- HOUGH, R. W. (1980), "Innovation transfer in 1990', AIAA 3rd Communications Satellite System Conference, Los Angeles
- HUBEL, D. H. and WIESEL, T. N. (1976), 'Receptive fields', Journal of Physiology, 195, 215-243 HUBERT, J. J. (1981), 'General bibliometric methods', Library Trends, 30, 65-81
- HUTCHINS, W. J. (1975), Language of Indexing and Classification, London, Peter Peregrinus HUTCHINS, W. L. (1978), 'Machine translation and machine-aided translation', Journal of Documentation, 34, 119-159
- INFORMATION HOTLINE (1977), 'Time line of developments in information and communication technology', April
- INSTITUTE OF INFORMATION SCIENTISTS (1982), Criteria for Information Science, London, The Institute
- INTERNATIONAL CONFERENCE ON SCIENTIFIC INFORMATION PROCEEDINGS (1959), Washington (DC), National Academy of Sciences/National Research Council
- IWINSKI, M. B. (1911), 'Statistique internationale des imprimés', Bulletin de l'Internationale Institut de Bibliographie, 16, 1
- JACKSON, S. L. (1974), Libraries and Librarianship in the West: a brief history, New York, McGraw-Hill
- JOHNSON-LAIRD, P. N. (1983), Mental Models, Cambridge, Cambridge University Press
- KANTOR, P. B. (1976), 'Availability analysis', Journal of American Society for Information Science, 27, 311-319

- KANTOR, P. B. (1982), 'Evaluation of and feedback in information storage and retrieval systems', Annual Review of Information Science and Technology, 17, Chap. 4
- KANTOR, P. B. (1981), 'Quantitative evaluation of the reference process', RQ, 21, No. 1, 43-52
- KANTOR, P. B. (1979), 'Review of library operations research', Library Research, 1, 295-345
- KATZ. E. (1957), 'The two-step flow of communication', Public Opinion Quarterly, 21, 61-78
- KATZ, D. and KAHN, R. L. (1966), Social Psychology of Organizations, New York, John Wiley KATZ, E. et al. (1963), 'Traditions of research in the diffusion of innovation', American Sociological Review, 28, 237-252
- KEARSLEY, G. P. (1976), 'Questions and question asking in verbal discourse', *Journal of Psychological Research*, 5, 355-375
- KEEN, E. M. (1973), 'The Aberystwyth index language test', Journal of Documentation, 29,1-35 KEHOE, C. A. (1985), 'Interfaces and expert systems for online retrieval', Online Review, 9, 489-505
- KENT, A. et al. (1978), Cost Benefit Studies of some Critical Library Operations in Terms of Use of Materials, University of Pittsburgh
- KIEWITT, E. L. (1979), Evaluating Information Retrieval Systems, New York, Greenwood Press KING, D. w. and PALMOUR, V. E. (1980), 'How needs are generated', ASLIBILIS/LA/Joint Conference, Sheffield, London, Library Association, pp. 68-79
- KING, D. W. et al. (1976), Statistical Indicators of Scientific and Technical Communication, 1960–80, National Science Foundation
- кінд, р. w. et al. (1981), Telecommunications and Libraries, New York, Knowledge Industry Publications
- KING, G. B. (1972), 'Open and closed questions: the reference interviews', RQ, 12, 157-160 KING, R. (1976), 'A comparison of the readability of abstracts with their source documents', Journal of American Society for Information Science, 27, 118-121
- KINTSCH, W. (1977), Memory and Cognition, New York, John Wiley
- KOCHEN, M. (1972), WISE: a world information synthesis and encyclopaedia, Journal of Documentation, 28, 322-343
- KOCHEN, M. (1974), Principles of Information Retrieval, Los Angeles, Melville
- KOCHEN, M. and BADRE, A. N. (1974), 'Questions and shifts of representation in problem solving', American Journal of Psychology, 87, 369-383
- KOCHEN, M. and DONOHUE, J. (1976), Information for the Community, Chicago, American Library Association
- KOCHEN, M. et al. (1967), The Growth of Knowledge, New York, John Wiley
- KRAFT, D. H. (1979), 'Journal selection models', Collection Management, 3, 163-185
- KRECH, D. et al. (1962), Individual in Society, New York, McGraw-Hill
- KUHN, A. (1966), The Study of Society, London, Tavistock
- LACHMAN, R. and LACHMAN, I. L. (1979), Cognitive Psychology and Information Processing, New York, Lawrence Erlbaum
- LAMBERTON, D. M. et al. (1971), Economics of Information and Knowledge, Harmondsworth, Penguin Books
- LANCASTER, F. W. (1968), Evaluation of the MEDLARS Demand Search Service, Washington (DC), National Library of Medicine
- LANCASTER, F. W. (1969), 'MEDLARS: a report on the evaluation of its operating efficiency', American Documentation, 20, 119-142
- LANCASTER, F. w. (1972), Volcabulary Control for Information Resources Press
- LANCASTER, F. w. (1977), The Measurement and Evaluation of Library Services, Information Resources Press
- 1 ANCASTER, F. W. (1978), Guidelines for the Evaluation of Information Systems and Services, Paris, Unesco
- 1 ANCASTER, F. W. (1979), Information Retrieval Systems: characteristics, testing and evaluation, 2nd edn, New York, Wiley-Interscience
- I.ANGRISH, J. (1971), 'Technology transfer: some British data', R and D Management, 1, 133-135

- LAWANI, S. M. (1973), 'Bradford's law and the literature of agriculture', *International Library Review*, 5, 341-350
- LAZARSFELD, P. F. et al. (1955), The Language of Social Research, New York, Free Press
- LAZARSFELD, P. F. et al. (1972), Continuities in the Language of Social Research, New York, Free Press
- LE GRAND, J. and ROBINSON, R. (1976), The Economics of Social Problems, London, Macmillan LEGGATE, P. (1971), Evaluation of Operational Current Awareness Services, Oxford, Experimental Information Unit
- LEGGATE, P. et al. (1973), The BA Previews Project, Oxford, Experimental Information Unit LEIMKUHLER, F. E. (1977), 'Operations analysis of library systems', Information Processing and Management, 13, 79-93
- LENSKI, G. and LENSKI, J. (1978). Human Societies, 3rd cdn, New York, McGraw-Hill
- LEVITAN, K. B. (1982a), 'Information resources as "goods" ', Journal of American Society for Information Science, 33, 44-54
- LEVITAN, K. B. (1982b), 'Information resources management', in Annual Review of Information Science and 7 rennology, 17
- LEWIS, D. A. (1980), 'Today's challenge-tomorrow's choice', Journal of Information Science,' 2, 59-74
- LIN, N. (1973), The Study of Human Communication, New York, Bobbs-Merrill
- LINDQUIST, M. G. (1977), 'An explanation of the coming stagnation of information search services', On-line Review, 1, 109-116
- LINDQUIST, M. G. (1978a), 'Growth dynamics of information search services', Journal of American Society for Information Science, 29, 67-76
- LINDQUIST, M. G. (1978b), The Dynamics of Information Search Services, Stockholm, Royal Institute of Technology Library
- LINDSAY, P. H. and NORMAN, D. A. (1977) Human Information Processing, 2nd edn, London, Academic Press
- LINE, M. B. (1970), 'The half-life of periodical literature: apparent and real obsolescence', Journal of Documentation, 26, 46-54
- LINE, M. B. (1971), "The information uses and needs of social scientists", Aslib Proceedings, 23, 412-433
- LINE, M.'B. (1973), 'The ability of a university library to provide books wanted by researchers', Journal of Librarianship, 5, 37-51
- LINE, M. B. (1974), 'Draft definitions', Aslib Proceedings, 26, 87
- LINE, M. B. (1981), 'Libraries and information services in a post-technological society', *Journal of Library Automation*, 14, 252-267
- LINE, M. B. and SANDISON, A. (1974), 'Obsolescence and changes in the use of literature with time', Journal of Documentation, 30, 283-350
- LOFLAND, J. (1971), Analysing Social Settings, New York, Wadsworth
- LOFTUS, G. R. and LOFTUS, E. F. (1976), Human Memory, New York, John Wiley
- LOTKA, A. J. (1926), 'The frequency distruibution of scientific productivity', Journal of Washington Academy of Science, 16, 317-323
- LYNCH, M. J. (1978), 'Reference interviews in public libraries', Library Quarterly, 48, 119-142 LYNCH, M. J. (1983), 'Research in library reference information service', Library Trends, 31, 401-420
- MACBRIDE, S. (1980), Many Voices, One World, Paris, Unesco
- MCCALL. G. J., SIMMONS, J. L. et al. (1969), Issues in Participant Observation, Reading (Mass.), Addison-Wesley
- MCCALLUM, S. H. and GODWIN, J. L. (1981), 'Statistics on headings in the MARC file', Journal of Library Automation, 14, 194-201
- MCCLURE, C. R. (1978), 'The information rich employee and information for decision making', Information Processing and Management, 14, 381-394
- MCCLURE, C. R. and REIFSNYDER, B. (1984), 'Performance measures for corporate information centres', Special Libraries, 75, 193-204
- MCELROY, A. R. (1982), 'Library-information service evaluation', Aslib Proceedings, 34, 249-265

- MCFADYEN, D. (1975), 'The psychology of enquiry', Journal of Librarianship, 7, 2-11 MACHLUP, F. et al. (1978-1980), Information through the Printed Word, Vols 1-4, New York, Praeger
- MCLUHAN, M. (1967), Understanding Media, London, Sphere Books
- MCNELLY, F. T. (1959), 'Intermediary communications in the international flow of news', Journalism Quarterly, 36, 23-6
- MCQUAIL, D. (1975), Communication, London, Longman
- MCQUAIL, D. and WINDAHL, S. (1981), Communication Models, London, Longman
- MACSHANE, D. (1979), Using the Media, London, Pluto Press
- MADGE, J. (1953), The Tools of Social Science, London, Longman
- MAGSON, M. S. (1973), 'Techniques for the measurement of cost-benefit in information centres', Aslib Proceedings, 25, 164-185
- MANSBRIDGE, J. (1986), 'Availability studies in libraries', Library and Information Science Research, 8, 299-314
- MANZER, B. M. (1977), The Abstract Journal, 1790-1920, Metuchen (NJ), Scarecrow Press MARCH, J. G. and SIMON, H. A. (1958), Organizations, New York, John Wiley
- MARKEY, K. (1981), 'Levels of question formulation in negotiation of information need during the online presearch interview', Information Processing and Management, 17, 215-225
- MARTIN, 1. (1977), Future Developments in Telecommunications, 2nd edn, Englewood Cliffs (NJ), Prentice-Hall
- MARTIN, J. (1978), The Wired Society, Englewood Cliffs (NJ), Prentice-Hall
- MARTYN, J. (1975), 'Citation analysis', Journal of Documentation, 31, 290-297
- MARTYN, J. and LANCASTER, F. W. (1981), Investigative Methods in Library and Information Science, Los Angeles, Information Resources Press
- MARTYN, J. and ROUSSEAU, G. (1984), 'Aspects of referral', Aslib' Proceedings, 36, 253-267
- MARTYN, J. and SLATER, M. (1964, 1967), 'Tests on abstracts journals', Journal of Documentation, 20, 212-235; 1967, 23, 45-70
- MASON, D. (1972), 'PPBS: application to an industrial information and library service', *Journal of Librarianship*, 4, 95-101
- MASON, D. (1973), 'Programmed budgeting and cost effectiveness', Aslib Proceedings, 25, 100-110
- MEADOW, C. T. (1970), Man-machine Communication, New York, Wiley-Interscience
- MEADOW, C. T. (1973), The Analysis of Information Systems, 2nd edn, Melville
- MEADOW, C. T. and COCHRANE, P. (1981), Basics of Online Searching, New York, John Wiley MEADOWS, A. J. (1974), Communication in Science, London, Butterworths
- MEIER, R. L. (1961), 'Efficiency criteria for the operation of large libraries', Library Quarterly, 31, 215-234.
- MEIER, R. L. (1963), 'Information input overload: features of growth in communicationsoriented institutions', Libri, 13, 1-44
- MENARD, H. W. (1971), Science: Growth and Change, Harvard University Press
- MENZEL, H. et al. (1960), Review of Studies in the Flow of Information among Scientists, Columbia University, Bureau of Applied Social Research
- MIKHAILOV, A. I. et al. (1984), Scientific Communications and Informatics, Los Angeles, Information Resources Press
- MILLER, D. C. (1945), 'A research note on mass communication', American Sociological Review, 10, 691-694
- MILLER, G. A. (1968), The Psychology of Communication, Harmondsworth, Penguin Books MINSKY, M. (1975), 'A framework for representing knowledge', in Winston, P. (ed.), The Psychology of Computer Vision, New York, McGraw-Hill
- MISHLER, E. G. (1975), 'Studies in dialogue and discourse: 11. Types of discourse initiated by and sustained through questioning', Journal of Psycholinguistic Research, 4, 99-121
- MOLES, A. et al. (1971), La communication et les mass media, Paris, Dictionnaire Marabout MONTGOMERY, K. L. et al. (1976), 'Cost-benefit model of library acquisitions in terms of use', Journal of the American Society for Information Science, 27, 73-74
- MONTROLL, E. W. and BADGER, W. W. (1974), Introduction to Quantitative Aspects of Social Phenomena, London, Gordon and Brench

- MORSE, P. M. (1968), Library Effectiveness, Reading (Mass.), MIT Press
- MORSE, P. M. (1972), 'Measures of library effectiveness', Library Quarterly, 42, 15-30
- MOSER, C. A. and KALTON, G. (1971), Survey Methods in Social Investigation; 2nd edn, London Heinemann
- MOTE, L. J. B. (1962), 'Reasons for the variations in the information needs of scientists', Journal of Documentation, 18, 169-175
- MOTE, L. J. B. and ANGEL, N. L. (1962), 'Survey of technical inquiry records at Thornton Research Centre', Journal of Documentation, 18, 6-19
- MUMFORD, L. (1966), The City in History, Harmondsworth, Penguin Books
- MYLOPOULOS, J. and LEVESQUE, H. (1983), 'An overview of knowledge representation', in Brodie, M. L. et al., On Conceptual Modelling, New York, Springer-Verlag
- NARANAN, s. (1971), 'Power law relations in science bibliography', Journal of Documentation, 27, 83-97
- NARIN, F. et al. (1976), 'Structure of the biomedical literature', Journal of the American Society for Information Science, 27, 25-45
- NARIN, F. and MOLL, J. K. (1977), 'Bibliometrics', Annual Review of Information Science and Technology, 12, 35-58
- NEAL, H. E. (1963), Communication from Stone Age to Space Age, London, Phoenix House NELSON, C., POLLOCK, D. et al. (1970), Communication among Scientists and Engineers, Lexington (Mass.), Heath
- NEWCOMB, T. M. (1953), 'An approach to the study of communicative acts', Psychological Review, 60, 393-404
- NEWELL, A. (1982), 'The knowledge level', Artificial Intelligence, 18, 87-127
- NORMAN, O. G. (1979), 'The reference interview', RSR, 7, 71=77
- ODDY, R. N. (1977a), 'Information retrieval through man-machine dialogue', *Journal of Documentation*, 33, 1-14
- ODDY, R. N. (1977b), 'Retrieving references by dialogue rather than by query formulation', Journal of Informatics, 1, 37-53
- OGDEN, C. K. and RICHARDS, I. A. (1949), The Meaning of Meaning, 10th edn, London, Routledge and Kegan Paul
- OLDMAN, C. M. (1976), 'The value of information services', Management Bibliographies and Reviews, 2, 211-232
- OLDMAN, C. M. (1978), The Value of Academic Libraries, PhD thesis, Cranfield Institute of Technology
- OPPENHEIM, A. L. (1964), Ancient Mesopotamia, University Chicago Press
- ORR, R. H. (1973), 'Measuring the goodness of library services', Journal of Documentation, 29, 315-332
- ORR, R. H. et al. (1968), 'Measuring a library's capability for providing documents', Bulletin of the Medical Library Association, 56, 241-267
- OSWITCH, P. A. (1983), 'Modelling information system dynamics', Library Research, 5, 129-155
- OVERHAGE, C. F. J. and REINTJES, J. F. (1974), 'Project INTREX: a general review', Information Storage and Retrieval, 10, 157-188
- PAISLEY, W. J. (1965), The Flow of Behavioural Science Information, Institute for Communication Research, Stanford University
- PAISLEY, W. J. (1980), 'Information and work', Progress in Communication Sciences, 2, 113-165
- PALMER, E. S. (1981), 'The effect of distance on public library use', Library Research, 3, 315-354
- PAO, M.L. (1986), 'An empirical examination of Lotka's law', Journal of the American Society for Information Science, 37, 26-33
- PARK, R. (1967), 'News as a form of knowledge', in Turner, On Social Control, Chicago University Press, pp. 32-52
- PASE, G. (1961), An Approach to Cybernetics, London, Hutchinson
- PENNER, R. J. (1972), 'Measuring a library's capability', Journal of Education for Librarianship, 12, 17-30

- PENNIMAN, W. D. and DOMINICK, W. D. (1980), 'Monitoring and evaluation of on-line information system usage', Information Processing and Management, 16, 17-35
- POOL, I. DE S. (1983), 'Tracking the flow of information' Science, 227, 609-613
- FOOL, I. DE S. et al. (1973), Handbook of Communication (including Pool on communication systems, Schramm on channels and audiences, Frey on communication and development), Chicago, Rand-McNally
- POOL, 1. DE S. et al. (1984), Communication Flows: a Census in the US and Japan, Amsterdam, North-Holland
- POPPER, K. (1976), Unended Quest, London, Fontana
- PORTER, M. F. (1980), 'An algorithm for suffix stripping', Program, 14, 130-137
- POTTER, W. G. (1980), 'When names collide', Library Resources and Technical Services, 24, 3-16
- POTTER, W. G. (1981), 'Lotka's law revisited', Library Trends, 30, 21-39
- POWELL, R. (1984), Basic Research Methods for Librarians, Norwood (Mass.), Ablex
- POWELL, R. R. (1984), 'Reference effectiveness', Library and Information Science Research, 6, 3-19
- PRAUNLICH, P. and KROLL, M. (1978), 'Bradford's distribution: a new formulation', Journal of American Society for Information Science, 29, 51-55
- PRICE, D. J. DE S. (1976), 'General theory of bibliometric and other cumulative advantage processes', Journal of American Society for Information Science, 27, 92-96
- PRICE, D. S. (1974), 'Rational cost information', Special Libraries, 65, 49-57
- RAITT, D. et al. (1984), An Introduction to Online Information Systems, Oxford, Learned Information
- RAMSEY, H. D. and GRIMES, J. D. (1983), 'Human factors in interactive computer dialog', Annual Review of Information Science and Technology, 18, 29-59
- RANGANATHAN, S. R. (1957), The Five Laws of Library Science, Madras Library Association, revised edn, Madras
- RANGANATHAN, S. R. (1967), Prolegomena to Library Classification, 3rd edn, London, Asia Publishing House
- RAVETZ, J. R. (1971), Scientific Knowledge and its Social Problems, Oxford, Oxford University Press
- RAWSKI, C. H. et al. (1973), Towards a Theory of Librarianship, Metuchen (NJ), Scarecrow Press
- REID, 1. (1981), Social Class Differences in Britain, 2nd edn, London, Grant McIntyre
- REINECKE, 1. (1984), Electronic Illusions, Harmondsworth, Penguin Books
- RESNIKOFF, H. L. and DOLBY, J. L. (1971), Access to Information, Los Angeles, R and D Consultants
- REVANS, R. W. (1969), 'The structure of disorder', Chapter 17 in Rose, J. (ed.), Survey of Cybernetics, London, Iliffe
- RICH, E. (1983), Artificial Intelligence, New York,, McGraw-Hill
- ROBERTSON, A. (1973), 'Information flow and industrial innovation', Aslib Proceedings, 25, 130-138
- ROBERTSON, A. (1974), 'Behaviour patterns of scientists and engineers in information seeking for problem solving', Aslib Proceedings, 26, 384-390
- ROBERTSON, S. E. (1977), 'Theories and models in information retrieval', *Journal of Documentation*, 33, 126-148
- ROBERTSON, S. E. (1981), 'Methodology of information retrieval experiment', in Sparck Jones, K. et al., Information Retrieval Experiment, London, Butterworths
- ROBETSON, S. E. and HENSMAN, S. (1975), 'Journal acquisition by libraries: scatter and cost-effectiveness', Journal of Documentation, 31, 273-282
- ROBERTSON, W. P. and RACKSTRAW, S. J. (1972), A Question of Answers, London, Routledge and Kegan Paul
- ROGERS, E. M. and ROGERS, R. A. (1976), Communication in Organizations, New York, Free Press
- ROGERS, E. M. and SHOEMAKER, F. F. (1971), Communication of Innovations, 2nd edn, New York, Collier Macmillan.

- ROGERS, J. v. (1984), 'Networking: selected research studies 1979-83', Library and Information Science Research, 6, 111-132
- ROSENBLOOM, R. S. and WOLEK, F. W. (1967), Technology, Information and Organization: Information Transfer in Industrial R and D, Harvard University, Graduate School of Business Administration
- ROTHENBERG, D. H. and Ho, D. Y. (1977), 'The geometrical location of information centres', Information Processing and Management, 13, 317-327
- ROUSE, W. B. (1975), 'Optimal resource allocation in library systems', Journal of American Society for Information Science, 26, 157-165
- ROUSE, W. B. (1976), 'Library network model', Journal of American Society for Information Science, 27, 88-99
- ROUSE, W. B. (1979), 'Mathematical modelling of library systems', Journal of American Society for Information Science, 30, 181-191
- ROYAL SOCIETY (1948), Scientific Information Conference Report and Papers Submitted, London
- ROYAL SOCIETY (1981), Study of Scientific Information System in the UK, British Library Research and Development Department Report 5626
- RUMELHART, D. E. (1977), Introduction to Human Information Processing, New York, John Wiley
- RYDER, J. and SILVER, H. (1970), Modern English Society, London, Methuen
- SAGER, N. (1978), 'Nature language information formatting', Advances in Computers, 17, 89-162
- SALTON, G. (1975), Dynamic Information and Library Processing, Englewood Cliffs (NJ), Prentice-Hall
- SALTON, G. and LESK, M. E. (1973), 'Recent studies in automatic text analysis and information retrieval', Journal of the Association of Computing Machinery, 20, 258-278
- SALTON, G. and McGILL, M. J. (1983), Introduction to Modern Information Retrieval, New York, McGraw-Hill
- SARACEVIC, T. (1968), An Enquiry into Testing of Information Retrieval Systems, Comparative Systems Laboratory, Case Western Reserve University
- SARACEVIC, T. (1970a), 'The concept of relevance in information science', in Sanacevic, T. et al., Introduction to Information Science, New York, Bowker, pp. 111-151
- SARACEVIC, T. et al. (1970b), Introduction to Information Science, New York, Bowker
- SARACEVIC, T. (1976), 'Relevance: a review of and framework for the thinking on the notion in information seience', Advances in Librarianship, 6, 79–138
- SAYERS, W. C. B. (1967), Manual of Classification, 4th edn, London, Grafton Books
- SCHANK, R. C. (1975), Conceptal Information Processing, Amsterdam, North-Holland
- SCHANK, R. C. and ABELSON, R. P. (1977), Script, Plans, Goals, and Understanding, New York, Lawrence Erlbaum
- SCHRAMM, W. (1964), Mass Media and National Development, Stanford (Ca.), Stanford University Press
- SCHULTZ, C. K. (ed.)(1968), H. P. Luhn: Selected Works, New York, John Wiley
- SEATON, J. (1975), 'Readability tests for UK professional journals', Journal of Librarianship, 7, 69-83
- SERAFINE, S. and ANDRIEU, M. (1981), The Information Revolution and its Implications for Canada, Government of Canada, Department of Communications
- SHERA, J. II. (1972), The Foundation of Education for Librarianship, Becker and Hayes
- SHERA, J. H. and CLEVFLAND, D. B. (1977), 'History and foundations of information science', Annual Review of Information Science and Technology, 12, 249-275
- SHERIF, M. and SHERIF, C. W. (1969), Social Psychology, revised edn, New York, Harper SHIBUTANI, T. (1955), 'Reference groups as perspectives', American Journal of Sociology, 60, 562-569
- SIMON, H. S. (1969), The Sciences of the Artificial, Cambridge (Mass.), MIT Press
- SIMON, J. L. (1978). Basic Research Methods in Social Science, 2nd edn, New York, Random House

- SINGLETON, A. (1976), 'Journal ranking and selection', Journal of Documentation, 32, 258-289 SINHA, B. K. and CLELLAND, R. C. (1975), 'Modelling for the management of library collections', Management Science, 22, 547-557
- SITPRO (1978), Future Trends in Computer and Communications Systems, London, SITPRO SLATER, M. et al. (1972), Data and the Chemist, London, Aslib
- SLOMAN, A. (1978), The Computer Revolution in Philosophy, Brighton, Harvester Press
- SMALL, H. (1980), 'Cocitation context analysis and the structure of paradigms', Journal of Documentation, 36, 83-196
- small, H. and Griffith, B. c. (1974), 'The use of scientific literatures, parts I and II', Science Studies, 4, 17-40, 339-365
- SMITH, A. (1980), Goodbye to Gutenberg, Oxford, Oxford University Press
- SMITH, A.G. (1973), 'The ethic of the relay men', in Thayer, L. (ed.), Communications: Ethical and Moral Issues, New York, Gordon and Breach
- SMITH, L. C. (1976), 'Artificial intelligence in information retrieval', Information Processing and Management, 12, 189-222
- SMITH, L. C. (1980), 'Artificial intelligence applications in information systems', Annual Review of Information Science and Technology, 15, 67-105
- SMITH, L. C. (1981), 'Citation analysis', Library Trends, 30, 83-106
- SMITH, L. C. and WARNER, A. J. (1984), 'Taxonomy of representations in IR system design', Journal of Information Science, 8, 113-121
- SOERGEL, D. (1967), 'Some remarks on information languages', *Information Storage and Retrieval*, 3, 219-291
- SOMERVILLE, A. N. (1977), 'The place of the reference interview in computer searching', Online, 1, 14-23
- SOWA, J. F. (1984), Conceptual Structures, Reading (Mass.), Addison-Wesley
- SPARCK JONES, K. (1971), Automatic Keyword Classification for Information Retrieval, London, Butterworths
- SPARCK JONES, K. et al. (1981), Information Retrieval Experiment, London, Butterworths
- SPARCK tones, K. and KAY, M. (1973), Linguistics and Information Science, London, Academic Press
- STEINBERG, S. H. (1974), Five Hundred Years of Printing, 3rd edn, Harmondsworth, Penguin Books
- STONE, L. (1969), 'Literacy and education in England, 1640-1900', Past and Present, No. 42, 120-121
- STONE, S. et al. (1984), CRUS Guides, No. 1 onwards, Sheffield, Centre for Research on User Studies
- SUCHMAN, E. (1967), Evaluation Research: Principles and Practices in Public Service and Social Action Programs, New York, Sage Foundation
- SWANSON, R. N. (1975), 'Performance evaluation studies in information science', Journal of American Society for Information Science, 26, 140-156
- SWIGGER, K. (1985), 'Questions in library and information science', Library and Information Science Research, 7, 369-383
- TAGUE, J. et al. (1981), 'The law of exponential growth', Library Trends, 30, 125-149
- TAYLOR, R. S. (1967), Question Negotiation and Information Seeking in Libraries, Bethlehem (Pa.), Lehigh University
- TAYLOR, R. S. (1968), 'Question negotiation and information seeking in libraries', College and Research Libraries, 29, 178-194
- TAYLOR, R. S. et al. (1973), Economics of Information Dissemination, New York, Syracuse University
- THAYER, L. (1968), Communication and Communication Systems, Homewood (II.), Irwin
- THOMAS, P. A. and ROBERTSON, S. E. (1975), 'Computer simulation model of library operations', Journal of Documentation, 31, 1-18
- TOFFLER, A. (1971), Future Shock, London, Pan Books
- UNISIST (1971), Study Report on the Feasibility of a World Science Information System, Paris, Unesco

- UNWIN, D. et al. (1978), Encyclopaedis of Educational Media Communications and Technology, London, Macmillan
- URQUHART, D. J. and BUNN, R. M. (1959), 'National loan policy for scientific serials', Journal of Documentation, 15, 21-37
- URQUHART, D. J. (1959), 'Use of scientific periodicals', in *International Conference on Scientific Information Proceedings*, Vol. 1, Washington (DC), National Academy of Sciences/ National Research Council, pp. 287-300
- URQUHART, J. A. and SCHOFIELD, J. L. (1971, 1972), 'Measuring readers' failure at the shelf', Journal of Documentation, 1971, 27, 273-286; 1972, 28, 233-241
- UZANNE, O., The Book-hunter in Paris, quoted by Jackson, H. (1950), The Anatomy of Bibliomania, London, Faber
- VAN RUSBERGEN, C. J. (1976), 'File organization in library automation and information retrieval', Journal of Documentation, 32, 299-317
- VAN RIJSBERGEN, C. J. (1979), Information Retrieval, 2nd edn, London, Butterworths
- VAN RIJSBERGEN, C.J. et al. (1984), Research and Development in Information Retrieval, Cambridge, Cambridge University Press
- VAN SLYPE, G. (1979), Conception et gestion des systèmes documentaires, Paris, Editions d'Organisation
- VICKERS, P. J. (1973), 'Cost survey of mechanized information systems', Journal of Documentation, 29, 258-280
- VICKERS, P. J. (1983), 'Common problems of documentary information transfer, storage, and retrieval in industrial organisations', *Journal of Documentation*, 39, 217-229
- VICKERY, A. (1984), 'An intelligent interface for online interaction', *Journal of Information Science*, 9, 7-18
- VICKERY, A. et al. (1978), Organisation and Impact of a Travelling Workshop for Online Information Retrieval, University of London, Central Information Service
- VICKERY, A. and BATTEN, A. M. (1978), Large-scale Evaluation of Online and Batch Computer Information Services, Library Resources Coordinating Committee, University of London
- VICKERY, A., BROOKS, H., ROBINSON, B. and VICKERY, B. C. (1986), Expert System for Referral, Final Report, University of London, Central Information Service
- VICKERY, A., BROOKS, H., ROBINSON, B. and VICKERY, B.C. (1987), 'A reference and referral system using expert system techniques', Journal of Documentation, 43, March
- VICKERY, B. c. (1948), 'Bradford's law of scattering', Journal of Documentation, 4, 198-203 VICKERY, B. c. (1961), 'The use of scientific literature', Library Association Record, 63, 263-269
- VICKERY, B. C. (1963), 'Scientific information: problems and prospects', *Minerva*, 2, 21-38 VICKERY, B. C. (1964), 'The present state of research into the communication of information', *Aslib Proceedings*, 16, 79-91
- VICKERY, B. c. (1965), On Retrieval System Theory, 2nd edn. London, Butterworths
- VICKERY, B. C. (1968), 'Statistics of scientific and technical articles', Journal of Documentation, 24, 192-196
- VICKERY, B. C. (1969), 'Indicators of the use of periodicals', Journal of Librarianship, 1, 170-182
- VICKERY, B. C. (1970a), 'Methodology in research', Aslib Proceedings, 22, 597-606
- VICKERY, B. C. (1970b), Techniques of Information Retrieval, London, Butterworths
- VICKERY, B. C. (1971), 'Structure and function in retrieval languages', Journal of Documentation, 27, 69-82
- VICKERY, B. C. (1973), Information Systems, London, Butterworths
- VICKERY, B. C. (1975), Classification and Indexing in Science, 3rd edn, London, Butterworths VICKERY, B. C. (1978), 'Concepts of documentation', Journal of Documentation, 34, 279-287
- VICKERY, B. C. (1985), Information Provision—Past, Present and Future, University of London, Library Resources Coordinating Committee, Occasional Publication No. 4
- VICKERY, B. C. (1986), 'Knowledge representation: a brief review', Journal of Documentation, 42, 145-159

- VICKERY, B. C. and EARLE, P. (1969), 'Subject relations in science/technology literature', Aslib Proceedings, 21, 237-243
- VICKERY, B. C. and EAST, H. (1971), Computer Support for Parliamentary Information Service, ASLIB Report
- VICKERY, B. C., HESELTINE, R. G. and BROWN, C. (1984), 'Interactive information networks and UK libraries', Journal of Documentation, 40, 36-49
- VICKERY, B. C. et al. (1969), Metals Information in Britain, London, Aslib
- VICKERY, B. C. et al. (1970), 'The analysis of library processes', Journal of Documentation, 26, 30-45
- VORESS, H. E. (1962), 'Literature search on radioactive fallout', in *The Literature of Nuclear Science*, US Atomic Energy Commission, pp. 284-294
- WADDINGTON, C. H. (1977), Tools for Thought, London, Paladin
- WALL, T. (1980/1981), 'Distribution of use among users of an academic library collection', Library Research, 2, 177-180
- WAPLES, D. (1932), 'The relation of subject interests to actual reading', Library Quarterly, 2, 42-70
- WARD, J. (1981). 'Who needs to know', in ASLIB/IIS/LA Joint Conference, The Nationwide Provision and Use of Information, London, Library Association
- WARDHAUGH, R. (1985), How Conversation Works, Oxford, Blackwell
- WEECH, r. L. (1974). 'Evaluation of adult reference service', Library Trends, 22, 315-335
- WEISMAN, H. M. (1972). Information Systems, Services and Centers, Los Angeles, Becker and Hayes
- WESSEL, C. J. (1968), 'Criteria for evaluating technical library effectiveness', Aslib Proceedings, 20, 455-481
- WESSEL, M. R. and KIRKLEY, J. L. (1982), 'For a national information committee', *Datamation*, 28, No. 10, 234-248
- WHITE, D. M. (1950), 'The gatekeepers: a case study in the selection of news', *Journalism Quarterly*, 27, 383-390
- WHITE. M. (1981), 'Dimensions of the reference interview', Reference Quarterly, 20, 373-381 WHITEHALL, T. (1980), 'User valuations and resource management for information services', Aslib Proceedings, 32, 87-105
- WHITLEY, R. and FROST, P. (1973), 'Task type and information transfer in a government research laboratory', Human Relations, 25, 537-550
- WHYTE, L. L. et al. (1969), Hierarchical Structures, New York, American Elsevier
- WILKIN, A. (1977), 'Personal roles and barriers in information transfer', Advances in Librarianship, 7, 257-297
- WILKS, Y. A. (1972), Grammar, Meaning, and the Machine Analysis of Language, London, Routledge
- WILLETTS, M. (1975), 'Investigation of the nature of the relations between terms in thesauri', Journal of Documentation, 31, 158-184
- WILLIAMS, A. (1976), Reading and the Consumer, London, Hodder and Stoughton
- WILLIAMS, R. (1965), The Long Revolution, Harmondsworth, Penguin Books
- WILLS, G. et al. (1972), Technological Forecasting, Harmondsworth, Penguin Books
- WILLS, O. and CHRISTOPHER, M. (1970), 'Cost benefit analysis of company information needs', Unesco Bulletin for Libraries, 24, 9-23
- WILSON, T. D. (1975), 'Local library cooperation in the service of higher education', Journal of Librarianship, 7, 143-152
- WILSON, T. D. (1981a), 'Case study in qualitative research', Social Science Information Studies, 1, 241-246
- WILSON, T. D. (1981b), 'On user studies and information needs', Journal of Documentation, 37, 3-15
- WILSON, T. D. and STREATFIELD, D. R. (1981), 'Structured observation in the investigation of information needs', Social Science Information Studies, 1, 173-184
- WILSON, T. D. et al. (1977, 1979), 'Information needs in local authority social service departments', Journal of Documentation, 1977, 33, 277-293; 1979, 35, 120-136

- WINSTON, P. H. (1984), Artificial Intelligence, 2nd edn, Reading (Mass.), Addison-Wesley WOLEK, F. W. (1970), 'The complexity of messages in science and engineering', in Nelson, C., Pollock, D. et al. Communication among Scientists and Engineers, Lexington (Mass.), Heath
- WOLFE, J.N. (1974), Economics of Technical Information Systems, New York, Praeger WOOD, L. J. and LEE, T. R. (1980), 'Time-space convergence', Area, 12, 217-222
- WOODBURN, I. (1970), Mathematical Model of a Hierarchical Library System, University of Lancaster Library
- WORTHEN, D. B. (1973), 'The epidemic process and the contagion model', Journal of American Society for Information Science, 24, 343-346
- WYLLYS, R. E. (1981), 'Empirical and theoretical bases of Zipf's law', Library Trends, 30, 53-64
- YOUNG, J. Z. (1971), An Introduction to the Study of Man, Oxford, Oxford University Press
- YOUNG, 1. Z. (1978), Programs of the Brain, Oxford, Oxford University Press
  YOUNG, P. V. (1966), Scientific Social Surveys and Research, 4th edn. Englewood Cliffs (1)
- YOUNG, P. v. (1966), Scientific Social Surveys and Research, 4th edn, Englewood Cliffs (NJ), Prentice-Hall
- ZELLDITCH, M. (1962), 'Some methodological problems of field studies', American Journal of Sociology, 67, 566-576

# اللمسق الأول

# معايير لعلم المعلومات

( معهد علماء المعلومات )

#### تمهيسد:

يهتم علم المعلومات بالأسس النظرية والجوانب التطبيقية لتوفير المعلومات . ومن ثم فإنه يشمل دراسة المعلومات ، بدءا بانتاجها إلى الافادة منها ، فضلا عن دراسة تدفقها فى الأشكال المتنوعة وعبر القنوات المختلفة .

ومعهد على المعلومات Institute of Information Scientists ، الذى تأسس عام ١٩٥٨ ، هو الهيئة الرئيسية ، فى المملكة المتحدة ، التى تمثل هؤلاء المهتمين بعلم المعلومات وتجمعهم تحت رايتها . وهناك مجالات معرفية كثيرة تتصل بالموضوع ، وقد أسفرت دراستها بوجه عام عن وضع العديد من البرامج الخاصة بالدراسة والامتحان فى علم المعلومات . والمعهد ـ كمنظمة تهتم بالاعتراف باتساع وعمق المعرفة ، والخبرات والقدرات المهنية التى يمكن توقعها لأعضائها ـ يقوم بدوره فى توصيف علم المعلومات وتحديد معالمه وفقا للمعايير التى نوردها فيها بعد .

وقد قصد بهذه المعاير تقديم دليل للموضوعات التي يمكن تغطيتها بشكل مفيد ، وبناء على مبررات مقبولة ، في البرامج الدراسية لعلم المعلومات . ومن الطبيعي أن نتوقع ، أنه لكي يقبل المعهد عضوا مشاركا ، فإنه ينبغي للمرشح أن يكون على دراية كافية بالموضوعات الواردة في الأقسام من ١ - ٧ . كذلك يمكن للموضوعات الواردة في الأقسام الخاصة بالمهارات الإضافية ، أن تكون لها قيمتها أيضا بالنسبة لعالم المعلومات . ومن ثم فإنه يمكن لأي من هذه الموضوعات أن يقدم دراسات مكملة للموضوعات البؤرية .

وعلى الرغم من أنه لدواعى التبسيط والوضوح ، قد تم تجزىء الموضوع إلى شعب ، فإننا لم نقصد تقديم الشعب في شكل أقسام مستقلة . ويصدق ذلك بوجه خاص على الموقف بالنسبة للتقنيات ؛ فمن الممكن للتقنيات المناسبة ، أيا كانت ، أن تدخل في الأقسام من ١ ـ ٦ . أما القسم السابع والخاص بالتقنيات في حد ذاتها ، فقد جاء موجزا لهذا السبب ، وكذلك لأن سرعة نمو التقنيات الجديدة تجعل التمسك بشكل جامد بأنواع التقنيات التي ينبغي إدخالها ، ضربا من الحياقة . ولهذا فإننا نقدم في الملحق (أ) عدداً من أمثلة أنواع التقنيات التي نراها مناسبة . ومن المكن مراجعة هذا الملحق أو تجديده كلها

دعت الحاجة ، دون اللجوء إلى تغيير المعايير نفسها . وينبغي ألا تفسر الأمثلة الواردة في الملحق باعتبارها جامعة شاملة . ومن الضرورى أن تتكامل التقنيات تكاملا عضويا مع الموضوعات المشار إليها في الأقسام من الأول حتى السادس ، فضلا عن النظر إليها بعين الاعتبار في حد ذاتها .

ولاينبغى النظر إلى المعايير باعتبارها جامعة مانعة ؛ فمن الممكن أن تكون هناك إسهامات متخصصة أخرى ، يمكن أن ترى المؤسسات التعليمية مبررا لادخالها تحقيقا للنفع . وسوف تطرأ حتها على علم المعلومات تطورات لانستطيع التنبؤ بها الآن . ولهذا فإنه من الممكن للمعايير الواردة أدناه أن تُعَدَّل من وقت لآخر ، تعبيرا عن تقدير المعهد لما يطرأ من تغيرات في التركيز ، أو ما يحدث من إتساع في مجال الموضوع . ويمثل هذا التوصيف ببساطة أحدث نص للمعايير التي نزمع صياغتها .

#### ١ \_ المعرفة وإيصالها :

. انتاج المعرفة ونموها ( ويشمل القياسات الوراقية ) . طبيعة وخواص وسهات مسارات تدفق المعرفة والمعلومات . انتاج المعلومات وتداولها والافادة منها . الحاجة إلى المعلومات ، والبحث عن المعلومات ، وسلوكيات المستفيدين ، وأثر العرامل التاريخية ، والاجتهاعية ، والنفسية ، والاقتصادية ، والتقنية ، وغيرها على هذه السلوكيات . ونظرية نظم الاتصالات ، وتصميم هذه النظم وتقييمها . والتواصل البشرى من وجهة النظر النفسية والعملية . والاتصال في بيئة المؤسسات والمنظهات .

#### ٢ \_ مصادر المعلومات:

المصادر الأولية للمعلومات المسجلة في ختلف أشكال الأوعية ( مثل المواد النصية ، وملفات الحاسبات الالكترونية ، ومراصد البيانات الالكترونية المتاحة للتعامل على الخط المباشر ، والتسجيلات السمعبصرية وغيرها ) ومحتوى هذه المصادر من المعلومات ، ومدى كثافتها ، والإفادة منها . والأفراد والمنظهات ( الوطنية والدولية ) التي تجمع ، وتستخلص ، وتبث المعلومات ( مثل سياسرة ومستشارى المعلومات ، والخبراء ، والمكتبات ، ومراكز المعلومات ) . ومصادر المعلومات في المجالات العامة والمتخصصة . ومرافق المعلومات الكبرى .

## ٣ \_ نظرية المجتزان واسترجاع المعلومات :

تعليل مشكلات المعلومات وطرق التعامل معها . ووسائل اختزان المعلومات ، واختيار الوسائل وتنظيمها في المستودع ، بالنسبة لمختلف أنواع المعلومات (كالنصوص الكاملة ، والمستخلصات ، والبيانات الرقمية والجدولية ، والمواد السمعبصرية ، والأشكال التي تجمع أكثر من نوعية واحدة ) والفهرسة الوصفية . ونظرية نظم التصنيف وتطبيقها (كالنظم الحصرية والنظم التحليلية التركيبية ، والجداول الهجائية ) وتحليل محتوى المصادر من المعلومات . ونظرية تكشيف محتوى الأوعية من المعلومات وتسطبيقها (كالترميز باستخدام جداول التصنيف والتكشيف ؛ من قوائم رءوس الموضوعات ، والمكانز ، وتكشيف الربط المسبق وتكشيف الربط اللاحق ؛ واللغة الطبيعية واللغات المقيدة ) ومحتوى وخصائص المصادر الثانوية للمعلومات (كالمستخلصات والكشافات ، وملفات الخاسبات المتاحة للاستخدام العام ، وفهارس المكتبات ) وتنظيم مجموعات المعلومات الشخصية الصغيرة .

#### ٤ - نظم اختزان واسترجاع المعلومات :

فشات المستفيدين ، وأنهاط الإفادة ، والكشف عن احتياجات المستفيدين . واستخدام الموارد ، وطرق واستراتيجيات البحث ، وطرق التعريف بالمعلومات أو الإرشاد إليها (كالاشارات الوراقية ، أو البيانات أو النصوص الكاملة ، أو الجمع بين أكثر من طريقة واحدة من هذه الطرق ) . واستخدام النظم اليدوية ، والنظم الآلية والنظم المختلطة (كالملفات الورقية ، والكشافات البطاقية ، ونظم الميكروفيلم أو الميكروفيش ، وتجهيز النصوص ، والنظم الالكترونية ) واستخدام الشبكات البشرية والتقنية لأغراض الاسترجاع . والنظم الداخلية والنظم الخارجية ، والحدمات والشبكات الخاصة بالاسترجاع (كالنصوص المرئية ، ومراصد البيانات ) . والمدخلات ، والتكشيف ، والمخرجات ، اللازمة لأغراض الاسترجاع الناجع . وتقييم نظم الاسترجاع والمصادر الثانوية للمعلومات (كتقييم الفعالية والكفاءة ) .

### ٥ ـ بث المعلومات :

إعداد الوراقيات وتقارير المعلومات المقيَّمة . والكتابة الفعالة ، ومراجعة تجارب الطباعة ، والتحرير والعرض . وطرق الاستنساخ . والشبكات (كشبكات الاتصالات بعيدة المدى) .

#### ٢ ـ الأدارة:

نظم المعلومات ، والبيئة الداخلية والبيئة الخارجية ، والأهداف والتنظيم ؛ والجوانب الأخلاقية والقانونية (كالخصوصية ، والتكتم ، وحقوق التأليف والنشر ، والضحة والسلامة ، والأمن ) . وتنفيذ نظم المعلومات . والتبرير ، وتحليل التكلفة ، وعائد التكلفة ، وفعالية التكلفة . والنظرية العامة للإدارة ، وأساليب الإدارة ، مع الاهتمام بوجه خاص بنظم المعلومات ، وتقدير التكلفة ، وتخطيط الميزانية ، والإدارة المالية ، والتنبؤ ، ورسم السياسات ، والتخطيط ؛ وإدارة العاملين والعلاقات الصناعية ؛ والتنظيم وطرق العمل ، وبحوث العمليات . ومنهج النظم (كتحليل النظم وتصميمها) . ومواصفات عالم المعلومات المناسب .

#### ٧ - التقنيات وتطبيقاتها:

التقنيات المستخدمة في إنتاج المعلومات ، والاقتناء ، والبتنظيم ، والنقل ، والاسترجاع ، والبث والإدارة .

ويشتمل الملحق (أ) على أمثلة لتقنيات بعينها يمكن أن تدخل في المجال .

## ٨ - المهارات الإضافية:

مناهج البحث: البحث التاريخي ؛ والسطرق الاستمدلالية ، والسطرق الاستقرائية ، والطرق الاستقرائية ، والطرق الاستقرائية الافتراضية . ومشروع البحث والاستقصاء ، وجمع البيانات ، والعينات وتقييم النتائج والأخطاء ، والجدوى والصلاحية للتطبيق . والحلاصة ، وتقرير البحث .

الرياضيات : الرياضيات المناسبة والإحصاء .

اللغويات: اللغة الطبيعية واللغة الاصطناعية. والتصنيف اللغوى. وعلم الدلالة أو السيمية، والنحو أو النظم، وتطبيقاتها وعلاقات السيمية واللغويات بعلم النفس، والمنطق والفلسفة، وتطور اللغة.

اللغمات الأجنبيمة: قراءة واستيعماب اللغمات الأجنبية والمترجمة وإعمداد المستخلصات،

والتقارير . . . . الخ باللغة الانجليزية أو باللغة الشائعة في الاستخدام . والافادة من مصادر المعلومات باللغات الأجنبية .

## [ ملحق ( أ ) ] أمثلة للتقنيات المناسبة :

أجهزة الحاسبات الالكترونية ؛ مكوناتها الأساسية واستخداماتها ، وأنواع وسائل المدخلات والمخرجات ، ووسائل الاختزان ، والحاسبات العملاقة Mainframes والحاسبات المصغر المسخوم المستخيل من والحاسبات المسخوم المستخيل ، والمجابعة التحفيز الالكتروني : تصميم التشغيل ، والمبرامج التطبيقية ، وحزم البرامج ؛ ومبادىء البربجة . والتجهيز الالكتروني : تصميم الملف ، وإخراج التسجيلة ، وتجديد الملف . والاتصالات : أسس المواصفات القياسية ، وصيغ الاتصال ، ووإجهات التعامل وأنواع التجهيزات (كالمحولات modems) . ومشروعات استخدام الجاسبات الالكترونية : دراسات الجدوى ، وتحديد المواصفات ، والتصميم ، والتنفيذ ، والتقييم ، والتوثيق . والحاسبات الالكترونية في تطبيقات المعلومات : كاسترجاع المعلومات ، والبيانات المرثية وخرجات الحاسبات من المصغرات الفيلمية (COM) . وآلات تجهيز النصوص : أنواعها (كالمشتركة والمستقلة ) وتطبيقاتها (كالمدخلات واسترجاع المعلومات ) . ووسائل ونظم الاختزان : كأسطوانات الفيديو ، ونظم الميكروفيش الآلية . والنشر الالكتروني وإيصال الوثائق الكترونيا : مثل نظام برستل كوينا كالمنوبون السلكية كالمحاوم ) . وتصفح النصوص المصورة كالمودة والاتكترونيا . وتحويل النصوص إلى أرقام للوثائق ) كالمتكات التلفزيون السلكية Cable TV .

## اللحسق الثاني

## مجالات الحراسة في علم المعلومات

(B.C. Vickery, 1982)

#### ١ - دور المعلومات في المجتمع :

- (١) العوامل المؤدية لنشأة الطلب على المعلومات وتوفير المعلومات : تعقد المجتمع ، والابتكارات التقنية ، والتخصص الوظيفي ، والمستوى التعليمي ، والنمو الثقافي ، والإدارة الاجتهاعية .
- (٢) الوظائف الأساسية في تداول المعلومات: إنتاج المعلومات، والتسجيل، والنشر، والتوزيع، والتحليل،
   والإختزان، والاسترجاع، والتحويل أو الربط relay، والتداول بين الأشخاص، والتلقى، والافادة.
- (٣) الدراسة المخصصة لتداول المعلومات في مجالات بعينها كالعلوم والتقنية على سبيل المثال ، والتجارة ، والإدارة ، والحدمة الاجتاعية ، والقانون . وفي كل مجال : طبيعة الأعيال والمهام والأنشطة التي تؤدى للحاجة إلى المعلومات ؛ والبيئات المؤسسية الخاصة بمثل هذه الأنشطة ؛ وأنياط الاتصال في المجال ، وأشكال الوثائق المستخدمة ؛ ومصادر وخدمات المعلومات ؛ والملامح التخصصية لتداول المعلومات في المجال .
  - ففي العلوم والتقنية على سبيل المثال :
- (٤) طبيعة البحث العلمي ، ونمو العمل الجهاعي ، وأنواع المؤسسات التي تشكل بيئة عمل الباحث . وأمثلة لمثل هذه المؤسسات . وتطور نشاط البحث المؤسسي منذ القرن السابع عشر . والأدلة الرئيسية لمؤسسات البحث ، وأدلة البحوث الجارية .
- (٥) أهمية البيانات الدقيقة ، والطرق الفنية ، والنظريات في البحث . والمصادر الهامة للبيانات الكمية والطرق التجريبية . وأمثلة لمراكز البيانات في جميع أنحاء العالم .
- النشاط العلمى كمجتمع عالمي من الباحثين . وأهمية ضبط الجودة عن طريق النشر والنقد من جانب
   الأقران . والخصائص الشخصية والمهنية للوسط العلمي .
- (٧) التقانة والهندسة في مقابل العلوم . نشأة التقانة وارتباطها المستمر بالمهارسات الحرفية . والتطبيق المتزايد للعلوم في التقنية . وبيئات العمل الحناصة برجال التقنية ، كالمصنع مثلا ، وحقل البترول ، والمنزرعة ، والمفاعل النووى ، ومركز الحاسبات الالكترونية . والأنواع الرئيسية للتقنيات والمراكز التقنية وأدلة مثل هذه المراكز .
- (٨) أهمية النتائج التطبيقية بالنسبة لرجال التقانة ، وخصائصهم الشخصية والمهنية . واستخدام رجل

- التقانة للبيانات الخام ، والوصفات والإجراءات التطبيقية ، والمواد والتجهيزات . والجوانب الاقتصادية للعمليات التقنية والمصادر الرئيسية للمعلومات عن المواد والتجهيزات .
- (٩) الجمعيات والاتحادات المهنية في العلوم والتقنية ؛ تطورها ودورها المهنى وإسهاماتها في الاتصال ( المطبوعات والمؤتمرات . . . الخ ) .
- (١٠) أنهاط الاتصال فى العلوم والتقانة : أهمية كل من المصادر الرسمية والمصادر غير الرسمية ، والمصادر الشحريرية . وخصائص مختلف الأنهاط والطرق . وأهمية الوسطاء فى نشر المعلومات العلمية والتقنية ( السدنه والمستشارون . . . المخ ) .
- (١١) أشكال النشر في العلوم والتقنية : تطورها وخصائصها ، وظروفها الراهنة ، ومقدارها الكمى ، ومشكلاتها الحالية .
- (أ) الكتب أحـادية الموضوع ، والدوريات ، والأطروحات ، والتقارير ، وبراءات الاختراع ، والرسومات والمصورات ، والخرائط .
- (ب) كتب الحقائق ، والموجزات الإرشادية ، والمواصفات القياسية ، والإنتاج الفكرى التجارى .
- (جـ) المراجعات العلمية ، والمستخلصات ، والكشافات . المصادر الرئيسية للمعلومات حول المطبوعات القديمة والحديثة بكل أنواعها . والناشرون الرئيسيون لمختلف أنواع الأوعية . والمكتبات العلمية والتقنية الرئيسية ، والخدمات التي تقدمها .
- (١٢) المشكلات اللغوية ، ومشكلات المصطلح في العلوم والتقنية . والتسميات المعيارية وقوائم المصطلحات . واللغات التي تنشر بها المواد . ومشكلات الترجمات وإتاحتها . والنقحرة transliteration
- (١٣) مرافق المعلومات : أنواعها ووظائفها وخدماتها ، والتخطيط لها ، وإدارتها ، وحاجتها من القوى البشرية ، ومشكلاتها . والمرافق وأدلة هذه المرافق .
- (١٤) الخدمات الالكترونية للمعلومات في العلوم والتقنية : منتجو مراصد البيانات ، ونظم التجهيز المركزية ، والمتعهدون والخدمات التي يقدمونها . ووسائل التعامل مع هذه الخدمات .
- (١٥) النظم الوطنية والدولية للمعلومات العلمية والتقنية : النظام في المملكة المتحدة واحتهالات تطوره . والنظم الوطنية الكبرى الأخرى ، والنظام الدولي الناشيء ، اليونيسست UNISIST ، وغيره من الأجهزة .

## ٢ \_ الحاسبات الالكترونية والاتصالات :

يهدف المقرر العام في هذا المجال لتزويد الطالب بـ (١) الإلمام بالدور الذي يمكن للحاسبات الالكترونية والاتصالات بعيدة المدى المهوض به في نظم المعلومات و (١) اكتساب المهارات المحددة اللازمة للتفاعل الناجح مع الحاسبات ونظم الاتصالات . وبالاضافة إلى ذلك ، تدعو الحاجة لمقررات خاصة ، موجهة لهؤلاء الذين يهتمون بشكل مباشر أكثر من غيرهم بتصميم وتنفيذ النظم الالكترونية للمعلومات .

وينبغى للمقرر العام أن يكفل الإلمام بها يلي :

- (۱) التمييز في إطار نظم المعلومات بين العمليات الفكرية والتي لاتخضع الآن لقواعد القرار ، والعمليات التكرارية أو الإجرائية . وكذلك إمكانية ومدى جدوى استخدام آلات تجهيز البيانات لانجاز العمليات التكرارية .
- (٢) الحاجة إلى تحليل مفصل للنظم ، وتحليل تكلفة العمليات التى يمكن لتجهيز البيانات أن يستخدم فيها ، وذلك لتحديد تلك العمليات التى يمكن أن يعهد بها للآلات بشكل اقتصادى . ودراسة أمثلة لتحليل النظم والتكاليف .
- (٣) الحاسب الالكتروني الرقمي كآلة لتجهيز البيانات ؛ وظائفه الرئيسية وخصائص وأنواع العمليات الصالحة للمعالجة الالكترونية ، وبعض الأمثلة من خارج مجال المعلومات .
- (٤) المكونات الوظيفية الأساسية للحاسب الالكتروني: المدخلات ، والمخرجات ، ووحدة التجهيز المركزية والتحكم ، ووسائل الاختزان ، والتعامل التفاعلي . والمعالجة التطبيقية لمختلف تجهيزات المدخلات والتفاعل . والتعرف على تجهيزات المخرجات ، واختيار تجهيزات المدخلات والمخرجات الخاصة بمختلف أنواع التطبيقات وتجهيزات الاختزان .
- (٥) ترميز الجيانات للمعالجة الالكترونية ، وترميزات البنطات ، ومجموعات الأحرف ، ومشكلات نظم الكتابة المختلطة .
- (٦) إصدار التعليهات للحاسب: طبيعة البرمجة ، والترميزات الآلية . واللغات عالية المستوى واللغات منخفضة المستوى . ونظم التجميع والتحويل والترجمة . ونظم التشغيل . والتدريب والمهارسة التطبيقية في استخدام اللغات عالية المستوى لكتابة البرامج ، وإدخال هذه البرامج مع البيانات ، وملاحظة المخرجات .
- (٧) التسجيلات والملفات الوراقية ؛ التحليل العملى لخصائص عدد من التسجيلات والملفات اليدوية
   ( المرئية ) ؛ كالفهارس مثلا ، والوراقيات والكشافات . والعناصر المكونة للتسجيلة . وعناصر البحث والفرز والاسترجاع .
- (٨) تطويع التسجيلات الوراقية للمعالجة الآلية : صيغ التسجيلات . والتدريب العملي على إعداد نهاذج العمل لإدخالها في صيغة موحدة . وإختلاف الصيغ ومايثيره من مشكلات . والتوحيد القياسي .
- (٩) تنظیم الملف: العلاقة بین تنظیم الملف الیدوی ( المرئی ) والملفات الالكترونیة . والتنظیم المنطقی والمایی للملف . وأنواع التنظیم .
- (١٠) عمليات معالجة الملف: الفرز، والإدماج، والتعديل، والتجديد، والحذف، والبحث، والاقتباس.
- (١١) تطبيقات الحاسبات الالكترونية في عمليات المعلومات : النشر ، والتزويد ، وتجهيز النصوص ، والفهرسة ، والإعارة ، وتسجيل الدوريات ، والمحاسبة ، والمعلومات الإدارية ، وإدارة البيانات ، والترجمة الآلية . . . الخ .
- (۱۲) الاسترجاع الالكتروني للمعلومات: أنواع العناصر الموضوعية في تسجيلات مراصد البيانات ( العنوان ، والمستخلص ، والواصفات ، والترميزات الموضوعية ، والاستشهادات المرجعية . . . الدخ ) التحكم في اللغة والنصوص الحرة . والحصول على المصطلحات القابلة للبحث ( قوائم

الكلمات ، والمكانز . . . النع ) خصائص البحث ( البوليائي ، ووزن الكلمات ، والبتر ، والبحث في نطاق حدود ، وبحث النصوص الحرة ) وصياغة السمات واستراتيجيات البحث . والاحاطة الجارية ( البث الانتقائي للمعلومات ) والبحث الراجع وإجراءات التعامل على دفعات وإجراءات التعامل على الخط المباشر . وتفاعل الإنسان والآلة . والنظم الفطنة ( الخبيرة ) .

(١٣) الانصالات الالكترونية والشبكات . أهداف ومزايا الربط بين الحاسبات . وأنواع قنوات نقل البيانات وتجهيزات المنافذ . ونظم التخاطب وواجهات التعامل . والأشكال المختلفة للشبكات . واقتصاديات المشابكة . والمشكلات الإدارية والسياسية .

#### ٣ ـ نظم المعلومات :

يهدف المقرر في هذا المجال ، وهو استخدام المنهج العلمى في حل المشكلات التطبيقية في تنظيم المعلومات ، إلى تزويد الطالب بالمباذىء الأساسية في التحليل ، والتصميم ، وتقييم نظم المكتبات ونظم المعلومات ، وفي الطرق المنهجية للتخطيط والإدارة .

- (١) منهج النظم : طبيعة النظم ، المكونات وعلاقاتها المترابطة ، أهمية التلقيم المرتد ، بيئة النظام ، أهداف النظام ووظائفه ، التعبير الكمى .
- (٢) مستويات نظم المعلومات: العالمية، والموطنية، والمكتبات ومرافق المعلومات، وأقسامها، ومكوناتها الوظيفية، وعناصرها.
- (٣) المكونات الأساسية لنظم المعلومات ؛ كالمؤلفون على سبيل المثال ، والوثائق ، والتسجيلات ، والقوى البشرية ، والتجهيزات ، والعمليات ، والمستفيدون . وخصائص نظم المعلومات ومابينها من علاقات متبادلة . وتحليل كل طالب لمكتبة أو مرفق معلومات بعينه إلى مكوناته ، والتعبير عن ناتج التحليل بطريقة كمية .
- (٤) تحليل العمليات : رسم خرائط التدفق ، ودراسة الطرق ، وجداول القرارات ، وقياس الأداء ، وتحليل التكلفة . والتمرس في استخدام هذه الأساليب ، وتطبيقها على عمليات المكتبات والمعلومات .
- (٥) عملية التصميم: تحديد احتياجات المستفيدين، وأهداف إدارة النظام، وقيود النظام (المالية والبشرية، والتجهيزية، والعملية الأخرى). والخدمات المزمع تقديمها، ومعايير الأداء، وهوامش الخطأ المسموح بها. والمدخلات المتاحة (الوثائق، والتسجيلات) والمخرجات المطلوبة. والتعبير الكمى. والتجهيز السلازم لانتاج مخرجات من المدخلات. وتوزيع مهام التجهيز بين الإنسان والآلة. والتفاعلات بين العملبات ومعالجة الاستثناءات واختيار التجهيزات، والحالجة إلى القوى البشرية وتحديد تكلفة التصميم. وينبغى ربط التدريس بواحدة أو أكثر من دراسات الحالة المخصصة والمفصلة لتصميم النظم.
- (٦) تقييم خدمات المكتبات والمعلومات : الكفاءة ، والفعالية ، والعائد او القيمة . والمعايير والمقاييس ، وطرق القياس . وأنواع المقاييس الخاصة بمختلف الخدمات ، كمعدل النجاح مثلا ، والأثر ، والاستدعاء ، والتحقيق ، والتغطية ، والوقت المستنفد في تقديم الخدمة . وفعالية التكلفة وعائد التكلفة . والعوامل المؤثرة في الأداء : الدراسات التجريبية للنظم . وتفسير تتاثيج الاختبارات ، والافادة من النتائج . فضلا عن مشروع تجريبي لتصميم وتنفيذ اختبار للتقييم .

- (٧) النظم كمنظهات: تقسيم العمل لتنفيذ المهام المعقدة. والهيكل التنظيمى. وطرق توزيع الأعباء على أقسام. والمركزية واللامركزية. والتنظيم الهرمى للأهداف، والوظائف، والسياسات، والاجراءات، والمهام. ونتائج تقسيم العمل. والادارة بالأهداف وغير ذلك من طرق تشجيع التعاون وتنسيق الجهود. والاتصال داخل المنظمة. وسياسة التمويل.
- (A) التعاون ، وتضافر الجهود ، والشبكات : أسس تقاسم الموارد ، ودرجات الاعتهاد المتبادل ، ومجالات التعاون بين المكتبات ومرافق المعلومات ، وأنهاط الشبكات ، وقيود التعاون : الإدارية ، والقانونية ، والسياسية . وجهود التوحيد القياسي . وإدارة الشبكات .
- (٩) التخطيط المستقبلي لنظم المعلومات: استقصاء بيئة النظام: المستفيدون ( الفعليون والمحتملون ) والمدخلات ( مصادر المعلومات ) والتقنيات ( التي يمكن استخدامها في التجهيز ) والنظام الإدارى الأعلى ( الذي يتحكم في نظام المعلومات ويموله ) ، والتطورات الاجتهاعية . والتنبؤ بالاتجاهات والنظرة المستقبلية .

## عناهج البحث في علم المعلومات :

هناك بجال متميز ، يخطر أولى خطواته ببطء ، يمكن تسميته (علم المعلومات » بمعنى الدراسة العلمية لتدفق المعلومات في المجتمع . ومع تطور هذا العلم ، سوف يتغير مجاله ومحتواه ، وتحتاج المؤشرات الواردة أدناه إلى مراجعة . ويهدف المقرر الدراسي في هذا القطاع إلى تحقيق الإلمام بالطابع المميز للمجال ، ومناهج البحث العلمي في تدفق المعلومات .

- (۱) العلم ومناهج البحث فيه ؛ البيانات ، والفروض ، والنظرية . والملاحظة والتجربة ، والقياس والتعبير الكمى ، وطرق الاستقصاء : الوصف ، والمقارنة ، والربط ، وتحليل الأسباب ، وتحليل النظم المعقدة ، واستخدام الرياضيات والاحصاء ، ونتائج البحث وطرق عرضها .
- (٢) طبيعة علم المعلومات ؛ موضوعاته الدراسية : حصول البشر على المعلومات عن طريق النظم الموثاثقية ، وعلاقة علم المعلومات بالاتصال الجهاهيرى والاتصالات الشخصية ، ومناهج دراسة البشر ، والمعرفة ، والوثائق ، والنظم متعددة الارتباطات ، والمناهج الخاصة بعلم المعلومات على وجه الخصوص .
- (٣) المناهج العلمية الصالحة في علم المعلومات: الأساليب المستعارة من علم الاجتماع، وعلم النفس، وعلم اللغة ، والاقتصاد، ويحوث العمليات . . . الخ . أمثلة: دراسات الرأى العام، ودراسات السلوك، وقياس الاتجاهات، ودراسة عمليات الانتشار الاجتماعي، وتحليل المعرفة والأنماط اللغوية، واقتصاديات الرفاهة، ونظرية الاتصال، والديناميات الصناعية.
- (٤) تحليل المطبوعات وسجلات الإفادة : كأعداد المطبوعات مثلا فى مختلف الموضوعات ، والإعارة ومدى المقراءة ، وتوزيع الموضوعات على المطبوعات ( توزيعات برادفورد ــ زبف ) ، والعلاقات المتبادلة بين المجالات الموضوعية ( تحليل التجمعات العنقودية ) ، وأنهاط تعطل الانتاج الفكرى المنشور .
- (٥) طرق المسح الاجتهاعى: كتحليل مجموعات المستفيدين المحتملين وبيئات عملهم ، على سبيل المشال ، وأنهاط الإفادة من المعلومات من جانب مختلف الفئات الاجتهاعية ، والطلبات التى يتم الإحراب عنها واتجاهات مثل هذه الفئات ، وآثار توفير المعلومات على سلوكيات المستفيدين واتجاهاتهم ، وسبل تداول المعلومات وبثها .

- (٦) ديناميات نظام المعلومات: كالتحقق، على سبيل المثال، من المتغيرات المؤثرة في تطور نظام المعلومات، والتنبؤ بالاتجاهات في تقديم المعلومات والإفادة منها، والتأثيرات المستقبلية للتغير على نظم المعلومات.
- (٧) الأساليب الإحصائية الصالحة لعلم المعلومات: التوزيعات، والمتوسطات، ومقاييس التشتت،
   والارتباط، واختبارات الدلالة، وتصميم البحوث.

•

#### اللحق الثالث

# استبيان خاص بالكيميائيين

(Margaret Slater, 1972)		
	•••••	سم من أجرى المقابلة
		وقع العينة
	القسم	المنظمة : المجال الاسم الفئة EIN P
	المجال الموضوعي	الموضوع / المجال الصناعى

- ١ \_ كبداية ، هل يمكن أن تحدثني قليلا عن العمل الذي تقوم به ؟
  - ٢ \_ ما هو تعريفك الشخصي للمعطيات ؟
  - ( مزيدا من الأسئلة إذا دعت الحاجة )
- هل يمكنك إعطائي بعض الأمثلة للأشياء التي تنظر إليها باعتبارها معطيات ؟
  - ـ هل تميز بشكل ما بين المعطيات والمعلومات ؟
- ٣ ـ (أ) أود أن تنظر إلى هذه القائمة (قدم القائمة ×). فهى تبين تعريفات مختلفة للمعطيات ، قدمها الباحثون العلميون الذين سبقت مقابلتهم. أى من هذه العبارات أقرب من غيرها إلى وجهة نظرك ؟ (ضع دائرة حول العبارة التي وقع عليها الاختيار).
  - أبجد

	ولا واحدة ، ويتمسك بالتعريف الوارد في إجابة السؤال ؟						
	امينية الثيار	<i>عری '</i> ، جدیدة ( سجل أدن	 برق مرحط لحالة أ	 ~la Va			
	اه ش بطبس )	قری ۲۰ جندیده ( شعبل ادا					
ف عداد	لعض أن هذه الأمور تدخا	قدم القائمة Y ) . د ي اا	هناك قائمة أخرى (	، (ب			
J. 12 G	<ul> <li>(ب) هناك قائمة أخرى (قدم القائمة ٢). يرى البعض أن هذه الأمور تدخل في عداه</li> <li>البيانات ما رأيك ؟</li> </ul>						
ىأكد	بيانات أو معرفة / غير مه	ليست بيانات	بيانات				
				(†)			
				(ب)			
				(ج-)			
				(د)			
البيانات	مد فقط من البيانات ؛ نوعية	أرجو أن تركز على جانب وا-	، وحتى نهاية المقابلة ،	والأن .			
	) ، وهي البيانات الرقمية .	القائمة ( قدم القائمة × ثانية	ين الأخيرين على هذه	المبينة بالعنصر			
٤ ـ في عملك ، هل أنت منتج لهذا النوع من البيانات ، أم مستفيد من هذا النوع من البيانات ، أم							
1		,	ستفيد في نفس الوقت ؟	منتج وم			
	بد في نفس الوقت	لد منتج ومستفي	مستفي	منتج			
وجُّمه الأسئلة من ٥ ـ ٧ لهؤلاء الذين يقولون أنهم منتجون أو منتجون ومستفيدون في نفس الوقت							
		·	. ٤ ك	في السؤا			
	نتجها في عملك ؟	ثلة على نوعية البيانات التى ت	نك إعطائى بعض الأما	ہ ۔ هل يمك			
			لم هذه البيانات ؟	٦ ـ كيف تنغ			
			، یفید منها ؟	٧ _ من الذي			
ىعا ، فى	دون أو مستفيدون ومنتجون ه	لاء الذين يقولون أنهم مستفي					
				السؤال غ			
	فيد منها في عملك ؟	ئلة على نوعية البيانات التي تا					
		ت؟ هل أنت راض عنها؟	_				
		رة للبيانات ؟ ما هي هذه الته					
ت ؟		رسيئة ىوجە خاص لهذه التج					
e alt		على بيانات مقيمة تقييها نقدي					
الك ا	تر من غیرها ۱ ما انسبب فی د	ت يصعب الحصول عليها أك اسرع	- توعيه بعينها من البيانا. كثافة إفادتك من ا لبيانا				
	ę	ت ؛ ا للبحث عن بعض البيانات					
	•	، مباحث عل بحس البيادات	#	٠			

<sup>(\*)</sup> الببانات المقيمة تقييها نقديا = البيانات التي تم تقييم أو تقدير مصدرها والحكم على مدى دقتها من جالب خراء في المجالات التخصصية المناسبة .

١٥- هل هناك أية نقاط أخرى تريد تسجيلها عن البيانات ، لم يتناولها هذا الاستبيان ؟ (جـ) نهاذج تسجيل البيانات ، عينة من الأنشطة .

> في نهاية المقابلة سلم لكل من تمت مقابلته مجموعة من نهاذج تسجيل البيانات ، فضلا عن مجموعة من مظاريف الرد خالصة أجر البريد . وطلب منهم تعبشة النماذج في يوم العمل التالي لاجراء المقابلة . وقام المستجيب بتعبئة نموذج مستقل لكل عنصر من عناصر البيانات التي بحث عنها في ذلك اليوم . وإذا لم يكن المستجيب قد احتاج إلى بيانات ، طلب منه إعادة نموذج واحد إلينا ، مبينا عليه بوضوح ( لا بيانات ) . وكان الهدف من تكليف المستجيبين بهذه المهمة الاضافية الحصول على تسجيل للحاجة إلى البيانات

(د) نموذج تسجيل بيانات

طوال يوم عمل عادى . ويمكن لذلك أن يكفل ملحقا كميا مفيدا للأسئلة المتعلقة بالأمثلة ، الخاصة بالبيانات التي دعت الحـاجة إليها ، والتي وجهت أثناء المقابلة . كان معدل الاستجابة لطلب تعبئة نهاذج تسجيل البيانات ممتازا، حيث تعاون ٨٦,٢٪ من المستفيدين من البيانات . ويعتبر معدل الاستجابة المرتفع هذا دليلا عمليا إضافيا على ما تركه من أجروا المقابلات من انطباع جيد لدي من تمت مقابلتهم. ويشتمل القسم (د) أدناه على نسخة من نموذج تسجيل البيانات نفسه .

من أجرى المقابلة \_\_\_\_

## نموذج تسجيل البيانات

هذا تسجيل لاحتياجاتك من البيانات طوال يوم عمل كامل. استخدمه في الغد ( أو في يوم العمل التالى إذا كانت المقابلة قد أجريت في اليوم السابق للعطلة الأسبوعية). ونرجو تسجيل جميع الحالات التي دعت الحاجة فيها إلى البيانات خلال اليوم . ولا تحفل إذا كانت المواد تبدو في نظرك غاية في البساطة ، ذلك لأن لها أهميتها بالنسبة للدراسة . وكذلك الحال أيضا إذا لم يكن اليوم من الأيام العادية بالنسبة لك . كرر الأسئلة من ١ - ٧ لجميع مفردات البيانات التي بحثت عنها ، مستخدما النهاذج الإضافية المتوافرة . ويمكن الإجابة عن معظم الأسئلة بوضع علامة في الخانة المناسبة . وإذا لم تشعر بالحاجة إلى أية معلومات طوال اليوم التالي ، نرجو إرسال النموذج مسجلا عليه ' لا بيانات ' ، ذلك لأن هذا سوف يساعدنا في تقدير واقعات الحاجة إلى البيانات .

هذا ونرجو إرسال النهاذج بالبريد إلى الأزلب Asiib في المظروف المقدم. وشكرا لك على مساعدتنا. تسجيل البيانات:

- ١ عنصر البيانات المطلوب .
- ٢ \_ هل من الضروري أن تكون هذه البيانات قد تم تقييمها تقييها نقديا ؟
  - 🗆 نعم Z  $\square$
  - - ٣ ـ المصدر (أو المصادر) المستخدمة .

🗆 شخصية
🗖 الملفات / المذكرات الخاصة
🗆 مصادر أخرى ( نرجو تحديدها ) ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤ _ إجمالي وقت البحث
<ul> <li>۵ ـ هل هذه البيانات أساسية أم هامشية بالنسبة للمجال الرئيسي لدراستك أو لعملك ؟</li> </ul>
🔲 أساسية
□ هامشية
٦ _ نتيجة البحث :
🔲 إجابة مرضية
🔲 إجابة غير مرضية
🗌 فشلت في العثور على أي شيء

#### القائمة X

- (أ) البيانات تساوى المعلومات ، ليس هناك لأغسراض عملية سوى فارق طفيف ، أو لا فرق على الإطلاق .
- (ب) البیانات معلومات فی شکل موحد ، أو معلومات بدون تشذیب ، أو معلومات دون نظریة أو نتائج نهائیة ، وهی تشتمل علی کل من الحقائق والأرقام .
  - (ج) البيانات عناصر رقمية في الأساس.
  - (د) البيانـات عنـاصر رقمية يمكن الاعتباد عليها ، في الأساس .

#### القائمة ٢

- (أ) النتائج التجريبية .
- (ب) حقائق جول العمليات والطرق و الأساليب ، أو وصف هذه العمليات والطرق والأساليب .
- (ج) حقائق ومواصفات ومعلومات رقمية تتصل بالتجهيزات
- (د) معلومات رقمية بحتة تتصل بالتجهيزات.

# المفصق الرابسع

# کیف یعمل مایسین MYCIN at work

(Buchanan and Shortliffe, 1984)

#### المريض - ١:

- (١) اسم المريض: (الأول الأخير)
  - \* \* فرد سميت .

يقوم مايسين بتجميع بعض البيانات الأساسية عن المريض . وترد إجابات الطبيب بعد النجمتين .

- (٢) الجنس:
  - **\*** ⇔ ذکــر
  - (٣) السن :
    - 00 杂茶
- (٤) هل استطعت الحصول على أنسجة إيجابية من الموضع الذي أصيب فيه فرد سميث بالعدوى ؟
  - \*\* نعــــم

## العدوى - ١:

- (٥) ماهي العدوي؟
- \*\* وجود بكتريا في الدم bacteremia في المراحل الأولية .
- (٦) نرجو تسجيل البيانات والوقت التقريبي الذي بدأت تظهر فيه علامات أو أعراض المراحل الأولية لوجود بكتريا في الدم ( العدوى ١ ) لأول مرة ( الشهر / اليوم / السنة ) .
  - \*\* مايو ٥ ١٩٨٠ .
- سوف يشار لأحدث نسيج إيجابي مرتبط بالمراحل الأولية لوجود بكتريا في الدم ( العدوى ١ ) به : النسيج ١ .
  - (V) من أي موضع أخذت عينه النسيج \_ 1 ؟
    - \* السدم .
- (٨) نرجو تسجيل تاريخ ووقت الحصول على هذا النسيج الدموى (النسيج ١) (الشهر / اليوم / السنة).

- \*\* مايو ٩ ١٩٨٠ .
- سوف يشار إلى أول كائن هام أخذْ من هذا النسيج الدموى ( النسيج ـ ١ ) بـ : الكائن ـ ١
  - (٩) أدخيل مواصفات الكائن ـ ١:
    - \* \* محمولة

وعادة ماتكون هوية أو مواصفات الكائن غير معروفة ، ومن ثم فإنه لابد من الاستدلال عليها بواسطة مايسين اعتمادا على مختلف عناصر المعلومات المختبرية والاكلينيكية الأخرى . ويستمر مايسين في توجيه الأسئلة التي يمكن أن تساعد في تحديد هوية الكائن .

- (١٠) هل الكائن ـ ١ عصوى أم مكور ( الخ . ) :
  - \*\* عصوى .
  - (١١) البقعة الجرامية للكاثن .. ١:
    - \*\* جرامنج Gramneg
- (١٢) هل كانت هناك أنسجة إيجابية من مواضع غير مرتبطة بالعدوى التي تلتمس المشورة بشانها ؟
  - . Y \*\*
  - (١٣) هل نها الكائن .. ١ بتعرضه للأكسوجين ؟
    - \*\* نعم (٨.).
  - (١٤) هل نها الكائن .. ١ بعيدا عن الأكسوجين ؟
    - \*\* نعــم .-
  - (١٥) ماهو المنفذ المحتمل لدخول الكائن ـ ١ إلى هذا الموضع المعقم ؟
    - GI (.6) \*\*

ثم يسوالى العديد من الأسئلة اللازمة لتجميع المعلومات الكافية لإستنتاج الخصائص المحتملة للكائنات المسببة للعدوى .

سوف يستند العلاج الذى أوصى به إلى العدوى أو الإصابات الوباثية المحتملة التالية ، والكائن أو الكائنات التي يحتمل أن تكون سببا فيها :

PRIMARY — BACTEREMIA المعدوى \_ 1 بكتريا في الدم في مراحلها الأولية PSEDOMONAS — AERUGINOSA < العنصر 1 > يمكن لهوية الكائن \_ 1 أن تكون

KLEBSIELLA – PNEUMONIAE مكن لهوية الكائن ـ ١ أن تكون >

العنصر ٣ > يمكن لهوية الكائن ـ ١ أن تكون

BACTEROIDES — FRAGILIS
العنصر ٤ > يمكن لهوية الكائن ـ ١ أن تكون

ENTEROBACTER
العنصر ٥ > يمكن لهوية الكائن ـ ١ أن تكون

PROTEUS — NON — MIRABILIS العنصر 7 > 1 أن تكون >

(٤٦) على مقياس متدرج من صفر ـ ٤ ، حيث تدل الأرقام المرتفعة على تزايد الحدة ، على أى مستوى تضع درجة مرض فرد سميث ؟

. 4 \*\*

(٤٧) هل لدى فرد سميث حساسية واضحة اكلينيكيا ضد أي مادة مضادة للميكروبات ؟

Y \*\*

(48) وزن فرد سمیث بالکیلو جرامات ( أو < عدد > أرطال ) :

. V• ##

لاحظ أن عقارين أثنين فقط يكفيان لمواجهة ستة كاثنات تحتملة [ التوصية ١ ] توصيتي بالعلاج المفضل كما يلي :

لمواجهة المواد < ٢ ٢ ٣ ٥ ٦> :

اعطه: جنتامايسين GENTAMICIN

الجرعة : ١١٩ ملليجرام (٧,٧ ملليجرام / كيلو جرام ) ١٩ ١٩٥ أو ١١١ ] .

لمدة عشرة أيام .

ملاحظات : تعدل الجرعة في حالة الفشل الكلوى .

ولمواجهة المادة < ٤ > :

اعطه : كلندا مايسين CLINDAMYCIN

الجرعة : ٩٥٥ ملليجرام ( ٨,٥ ملليجرام / كيلو جرام ) ١٩ ٩٥١ أو ١١٨ ] لمدة أربعة عشر يوما . ملاحظات : في حالة ظهور الاسهال أو أية أعراض ١٦ أخرى ، يمكن مراجعة حالة المريض لاحتمال وجود التهاب في غشاء القولون المخاطي .

هل تريد معرفة العلاج الثاني الذي وقع عليه الاختيار؟

هناك اختيارات بديلة متاحة .

\*\* نعــم.

أى من العقاقير السابقة تريد استبعاده من الاعتبار؟

\* \* كلندا مايسين

[ التوصية ٢ ] التوصية بثاني أفضل علاج :

لمواجهة المواد < ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ > :

أعطه : كلورا مفينيكول CHLORAMPHENICOL

الجرعة : ١ جـم ( ١٥ ملليجرام / كيلو جرام ) 96hIV لمدة أربعة عشر يوما .

ملاحظات : راقب عدد كريات الدم البيضاء للمريض .

لمواجهة المادة < ١ > :

أعطه : جنتامايسين GENTAMICN

الجرعة : ١١٩ ملليجرام (١,٧ ملليجرام / كليو جرام ) ١٩٨١٧ أو ١١٨ ] لمدة عشرة أيام .

ملاحظات : تعدل الجرعة في حالة الفشل الكلوي .

### اللمسق الشامسس

# تيرسياس يوضح

(Buchanan and Shortliffe, 1984)

### أولا، سؤال مايسين:

ماهو المنفذ المحتمل لدخول الكائن ـ ١ في هذا الموقع المعقم ؟ يطلب الطبيب توضيحا .

\* \* لاذا ؟

حینئذ بستمر تیرسیاس فی شرح ( مبرراته ) .

[ لماذا هومهم تحديد المنفذ المحتمل لدخول الكائن \_ ١ في هذا الموقع المعقم ؟ ]

[ ٣ / • ] . . . وذلك للتعرف على الظروف الخاصة بأحد الكائنات أو فئة من الكائنات التي يمكن للعقار أن يستخدم لمواجهتها .

ولقد ثبت فعلا أن:

[ ٣ / ١ ] موقع النسيج هو الدم .

[ ٣ / ٣ ] بقعة الكائن gram positive .

۲ / ۳ ] كان منفذ دخول الكائن هو .ا.G.

[ ٣ / ٤ ] [ البطن هي مكان العدوى ، أو تجويف الحوض هو مكان العدوى ] ومن ثم .

فإن هناك دليلا يفرض نفسه بقوة ( ٩/٠) على أن البكتريا المعوية Enterobacteriaceae هي فئة الكائنات التي ينبغي للعلاج مواجهتها .

# [ القاعدة • ٩ ] .

وعلى عكس لماذا WHY التى توضح بلا لبس نقاط التقاء ( مرتفعة ) فى شجرة الأهداف ، فإن الأمر كيف HOW يسأل تيرسياس توضيح نقاط الالتقاء الواقعة أدنى الشجرة والتى تحت توسعتها أو ستتم توسعتها . فالخبير ، على سبيل المثال ، فى الحوار التالى يسأل كيف يستطيع مايسين أن يحدد ماإذا كانت البطن أم تجويف الحوض هو مكان العدوى .

\* \* کیف HOW [ ۲/ ۶ ] .

لاحظ أن [٣ / ٤ ] هي سابقة أو صدر التعبير عن الاهتمام في الحوار السابق .

[أي ، كيف كنت تحدد أن البطن هي مكان العدوى ، أو أن تجويف الحوض هو مكان العدوى ؟ ] .

[ ٤ / • ] وهنا يبدأ استعمال القاعدة ٢١ .

```
إذا كان السطبيب يريد الآن الأطلاع على القاعدة ٢١ ، فإنه يطلب من تيرسياس أن يشرح كيف استخدمت ، مشيرا إلى الصدر [ ٤ / • ] الخاص بالعبارة التي وردت فيها : ** كيف HOW [ ٤ / • ] .
```

[ أي كيف استخدمت القاعدة ٢١ ؟ ]

[ ٥ / ٠ ] لقد تحدد فعلا أن [ ٥/ ١ ] النسيج جديد .

ولهذا ، فإنه إذا :

[ ٥ / ٢ ] إذا كان هناك مرض هام من الناحية العلاجية ، مرتبط بوجود هذا الكائن .

إذن .

فإنه من المؤكد ( ١ / ٠ ) أن موقع النسيج هو مكان العدوى في المريض .

رقم الإيداع ١٩٩١ / ١٩٩١ الترقيم الدولى X-031-215-977 : I.S.B.N.

دار غمريب للطباعة ۱۲ شارع نوبار ( لاظوغلى ) القاهرة ص . ب (۸۰) الدواوين تليفون ۲۰۷۹

# محا الكتاب

تجمع
الآراء على أننا
انعيش اليوم مجتمع المعلومات ،
حيث لم نعد أهمية المعلوماث ، في اتخاذ
القرارات وحل المشكلات ، خافية على أحد . وتداول
المعلومات في المجتمع ظاهرة غاية في التنوع والتعقد ، وبقدر ما يزداد
فهمنا لها تزداد فعاليتها . ولا يمكن لعلم المعلومات ، الذي يرمى لتنمية قدرتنا على فهم
ظاهرة المعلومات ، أن يرسى أساسا راسيخا لتطوره إلا بتوسيع قاعدته
المعرفية . وعلى هذين الوترين يعزف كتابنا هذا الذي
يتناول الأسس النظرية والجوانب التطبيقية لعلم
المعلومات ، في إطار تصور ناضج متكامل
لكونات المجال وعناصره



دار غريب للطباعة

۱۲ شارع.نوبار ( لاظوغلی ) القاهرة ص . ب ( ۵۸ ) الدواوين تليفون ۳۵٤۲۰۷۹